tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS pegla za vertikalno peglanje AIS8540/80

PHILIPS

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-za-vertikalno-peglanje-ais854080-akcija-cena/

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS pegla za vertikalno peglanje AIS8540/80

PHILIPS

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

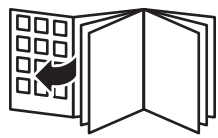
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-za-vertikalno-peglanje-ais854080-akcija-cena/

PHILIPS

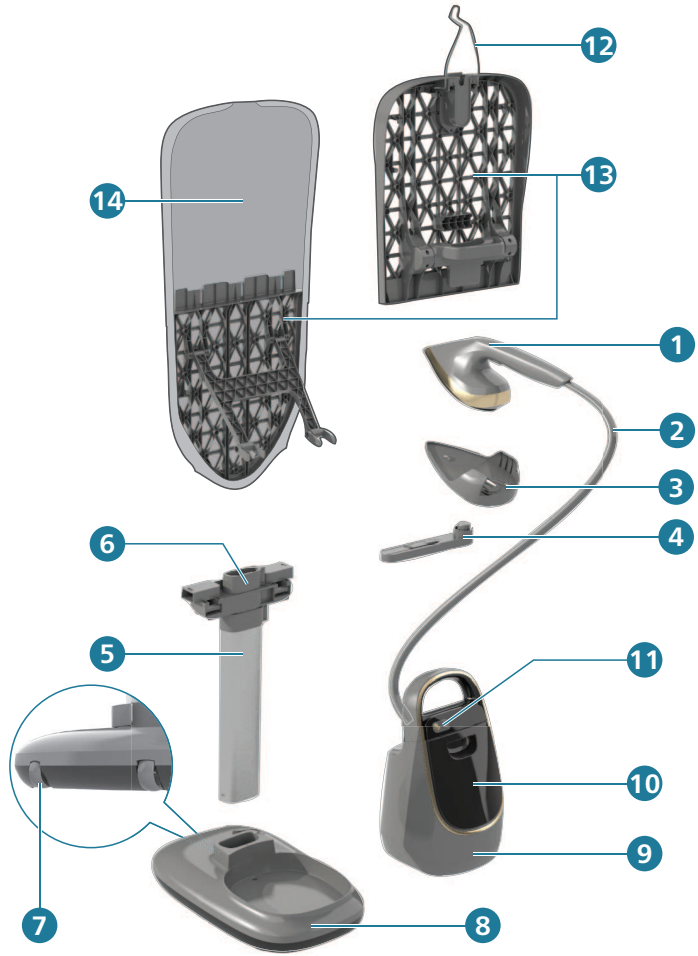
AIS8530, AIS8531
AIS8540

Lea cuidadosamente el instructivo antes de usar su aparato



English 6
Azərbaycanca 33
Bahasa Indonesia 61
Bahasa Melayu 89
Čeština 117
Dansk 145
Deutsch 172
Eesti 200
Español 228
Français 256
Hrvatski 284
Italiano 312
Latviešu 340
Lietuviškai 368
Magyar 396
Nederlands 424
Norsk 452
O'zbek 479
Polski 507
Português 535
Português do Brasil 563
Română 591
Shqip 619
Slovenščina 647
Slovensky 675
Srpski 703
Suomi 731
Svenska 759
Tiếng Việt 786
Türkçe 813
Türkmençe 841
Ελληνικά 869
Български 897
Кыргызча 925
Македонски 953
Русский 981
Тоҷикӣ 1009
Українська 1037
Қазақша 1065
Հայերեն 1093
ภาษาไทย 1121
ქართული ენა 1151
简体中文 1179
繁體中文 1207
한국어 1234
العربية 1261
فارسی 1288

Product overview



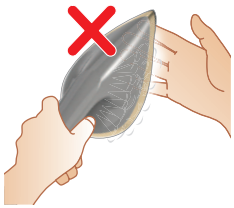
1 Iron head
2 Steam supply hose
3 Iron dock
4 Iron dock arm
5 Pole
6 Pole clips
7 Wheels
8 Stand
9 Base
10 Water tank
11 Power button with light
12 Hanger hook
13 Ironing Board

14 Board cover

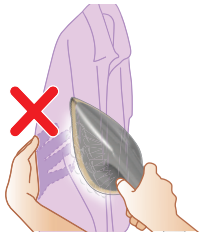
Preparing for use

Warnings

1 Hot steam is emitted from the iron. Never attempt to point to iron at someone while the iron is emitting steam.



2 Do not apply steam near your or someone else's hand.



3 Do not use your hand as a back support for the garment.

4 Do not leave the iron on the board. The steam hose may pull down and drop the iron.

5 Do not place the iron unevenly on a surface.

6 Do not leave the steam plate exposed.

7 Place the iron on the dock when not in use.

8 Do not dock the iron in a vertical position. This can cause the iron to drop from the dock.

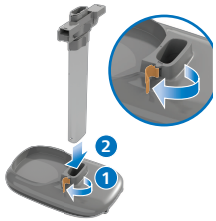
9 Always dock the iron at the horizontal position.

10 Do not dock the iron in a tilted position. This can cause the iron to drop from the dock.

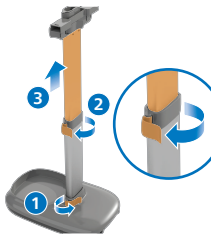
11 Always dock the iron at the horizontal position.

12 Do not place a load of more than 5kg.

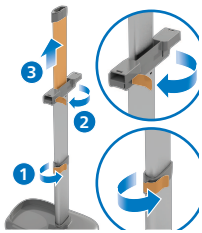
Assembly



1 Unlock the base clip and insert the pole into the base.

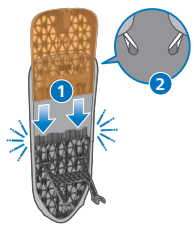


2 Lock the base clip. Unlock the bottom pole clip. Extend the pole.

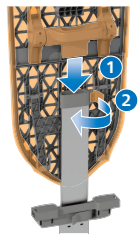


3 Lock the bottom pole clip. Unlock the board titling lever. Extend the pole.

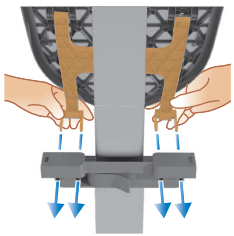
4 Lock the board tilting lever. Unlock the top pole clip.



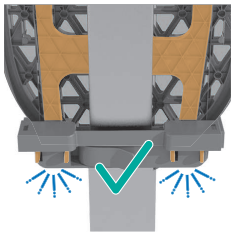
5 Assemble the board until you hear a click sound. Pull the board cover over the ironing board and hook the elastic bands to the ironing board hooks.



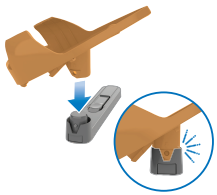
6 Insert the ironing board on the top of the pole. Lock the top pole clip.



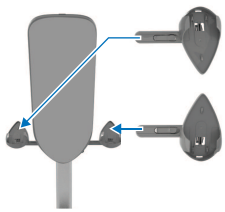
7 Insert the board buckle clips through the pole clips.



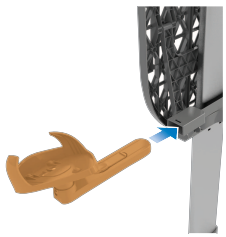
8 You will hear a click sound once the buckle clips are fully inserted.



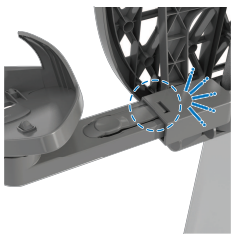
9 Insert the dock into the iron dock arm until you hear a click sound.



10 Left side insert: For left hander. Right side insert: for right hander.



11 Insert the iron dock arm into the pole.



12 You will hear a click sound once the dock is fully inserted.

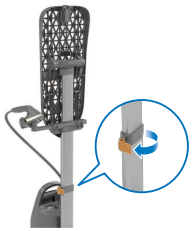
13 Place the base on the stand and the iron on the dock. Set up is complete.

Type of water to use

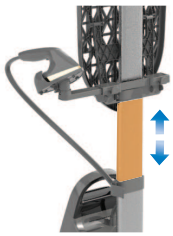
The appliance is suitable to be used with tap water. However, if you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of tap water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance.

Do not add perfume, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water spitting, brown staining or damage to your appliance.

Adjusting height of product



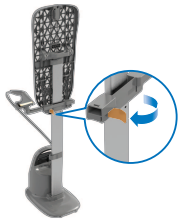
1 Unlock the bottom pole clip.



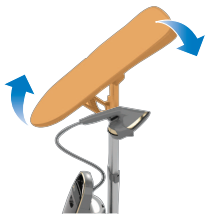
2 Push the pole down or pull the pole up to the desired height.

3 Lock back the bottom pole clip.

Changing board from vertical to tilt position



1 Unlock the board tilting lever.

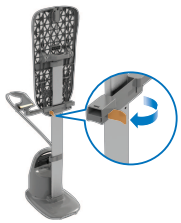


2 Push the board down to your desired angle.

3 Lock the board tilting lever.

4 You are ready to iron at tilt position.

Changing board from vertical to horizontal position



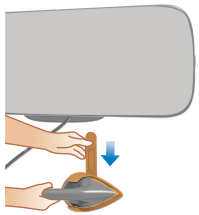
1 Unlock the board tilting lever.

2 Push the board down to your desired angle.

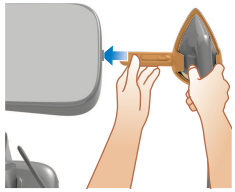
3 Lock the board tilting lever.

4 Press the button on the iron dock arm.

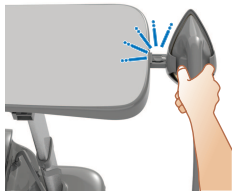
5 Do not hold the bottom of the dock as it is hot.



6 Hold onto the iron handle and pull out the iron dock.



7 Insert the iron dock at the top of the ironing board.

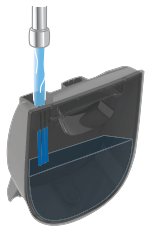


8 You will hear a click sound once the dock is fully inserted.

9 You are ready to iron at horizontal position.

Filling water tank

1 Remove the water tank from the base.

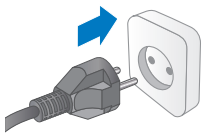


2 Fill it with tap water up to the MAX mark.

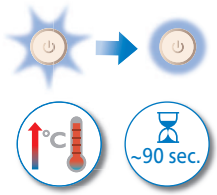
3 Put water tank back into the base by fitting the bottom part into the base first. Then push in the top part of the water tank until it locks into place.

Power on the product

1 Put the mains plug in an earthed wall socket.



2 Press the power button to switch on the appliance.

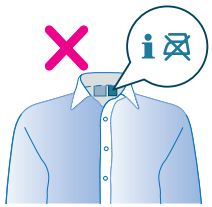


3 The white power button light will start to flash, indicating that the appliance is heating up (approximately 90 seconds). The light will turn steady when the appliance is ready for use.

Using your appliance

OptimalTemp technology

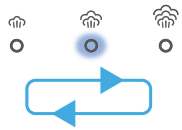
1 The Optimal Temp Technology enables you to iron all types of ironable fabrics, in any order, without adjusting the iron temperature setting. Fabrics with these symbols are ironable, for example linen, cotton, polyester, silk, wool, viscose and rayon.



2 Fabrics with this symbol are not ironable. These fabrics include synthetic fabrics such as Spandex or elastane, Spandex-mixed fabrics and polyolefins (e.g. polypropylene), but also prints on garments.

Changing steam amount

For AIS8540: Press the mode button to toggle between the different steam amounts. You can only change the steam mode after the appliance is ready for use. All 3 modes can be used on ironable fabrics.

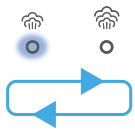


1 steam cloud: If you would like lesser steam for softer fabrics (e.g. silk, wool).

2 steam cloud: This is the default steam setting, suitable for all fabrics.

3 steam cloud: If you would like more steam for tougher fabrics (e.g. cotton, linen).

For AIS8530: Press the mode button to toggle between the different steam amounts. You can only change the steam mode after the appliance is ready for use. All 2 modes can be used on ironable fabrics.



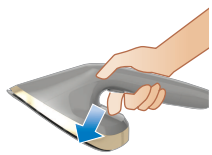
2 steam cloud: This is the default steam setting, suitable for all fabrics.

3 steam cloud: If you would like more steam for tougher fabrics (e.g. cotton, linen).

Activating steam

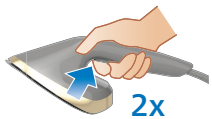
1 Press and hold the steam trigger to start ironing.

Note: There might be water spitting from the iron at the start of each session, press steam trigger for 10 seconds before ironing to prevent water stains on garment.



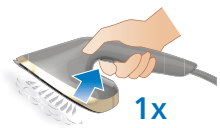
2 Release the steam trigger to stop the steam emission.

Steam lock mode



1 Press the steam trigger twice quickly for continuous steam.

2 Continuous steam will be active for 8 minutes.



3 Press the steam trigger once to stop steam lock mode.

4 Steam emission will stop.

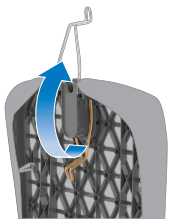
Steam boost mode

1 Long press power button for 2 seconds till it starts blinking.

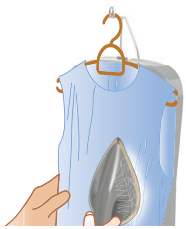
2 Press the steam trigger twice quickly.

3 Steam boost mode will be active for 3 seconds. To stop the steam boost function, press the steam trigger once.

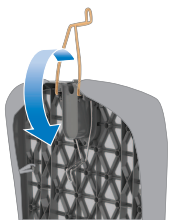
Hanger hook



1 Flip up the hanger hook located at the back of the ironing board.



2 Place the hanger on the hook. You can steam the garment vertically.



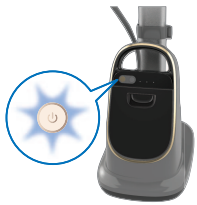
3 To lay garment on the board at tilt position, flip the hanger hook to the back of the board.

4 Drape the garment over the board.

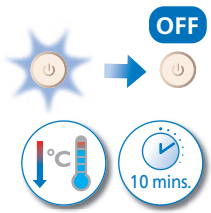
5 Flip the hanger hook to the back of the board to store it while in horizontal position.

Auto shut off

1 The appliance will enter auto-shut off mode when not in used for 10 minutes.

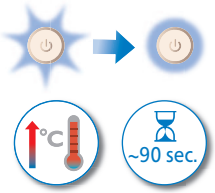


2 Upon entering auto shut off mode, the power button will flash and the appliance will start to cool down.



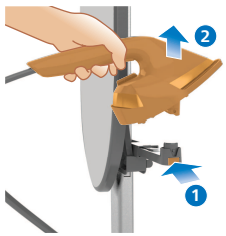
3 Upon leaving the appliance untouched for the next 10 minutes, it will switch off automatically.

4 To activate the appliance again, press the on/off button.

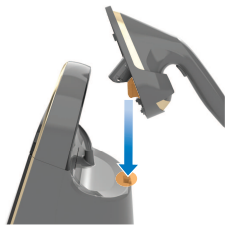


5 The white power button light will start to flash, indicating that the appliance is heating up (approximately 90 seconds). The light will turn steady when the appliance is ready for use.

Detachable base

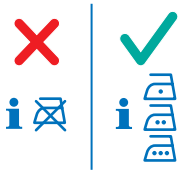


1 Press the button on the iron dock arm. Then hold onto the iron handle to pull out the iron dock.



2 Insert the iron and dock on the base.

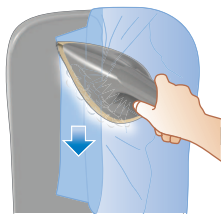
3 Remove the base from the stand.



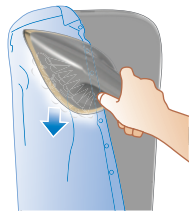
4 You can move around with the base to refresh items that are ironable (e.g. soft toys, sofa, curtains).

Ironing tips

How to iron at vertical position

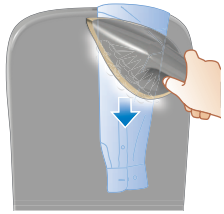


1 Place the shirt with the collar facing downwards. Glide the iron downwards while pressing the iron on the collar.

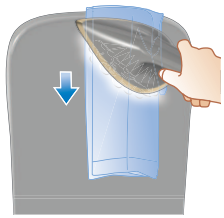


2 Place the area you want to iron within the surface of the ironing board. Glide the iron downwards while pressing the iron on the front of the shirt.

3 Place the area you want to iron within the surface of the ironing board. Glide the iron downwards while pressing the iron on the back of the shirt.

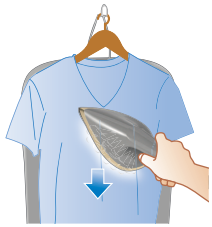


4 Place the sleeves with the cuff facing downwards. Glide the iron downwards while pressing the iron on the sleeves.

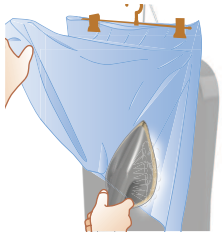


5 Place the side seams with the bottom of the pants facing downwards. Glide the iron downwards while pressing the iron on the seams.

6 Use the hanger hook to hang the pants facing on the side. Glide the iron downwards while pressing the iron on the seams.



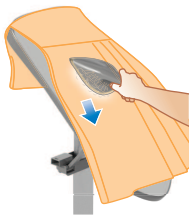
7 Use the hanger book to hang the T-shirt. Glide the iron downwards while pressing the iron on the shirt.



8 User the hanger hook to hang the skirt. Lift the pleats up to iron it individually.

How to iron at the tilt position

1 Place the side seams with the bottom of the pants facing downwards. Glide the iron downwards while pressing the iron on the seams.

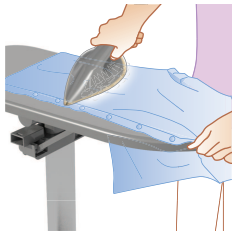


2 Place the area you want to iron within the surface of the ironing board. Glide the iron downwards while pressing the iron on the front of the dress.

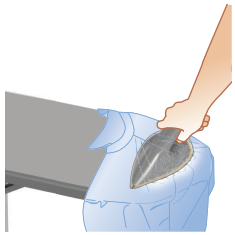
3 Place the area you want to iron within the surface of the ironing board. Glide the iron downwards while pressing the iron on the front of the shirt.

How to iron at the horizontal position

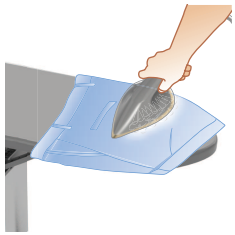
1 Place the collar on the ironing board. Glide and press the iron along the collar.



2 Place the area you want to iron within the surface of the ironing board. Pull the shirt to ensure that it is flat. Glide and press the iron on the front of the shirt.



3 Drape the yoke along the front of the ironing board. Glide and press the iron along the yoke of the shirt.

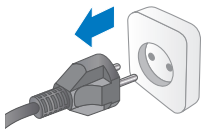


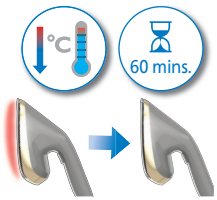
4 Insert the pants through the front of the ironing board. Glide and press the iron on the area you want to iron.

Cleaning and maintenance

1 Switch off the appliance.

2 Unplug the appliance.

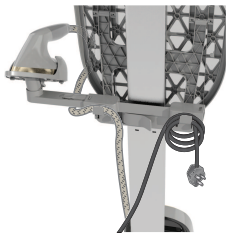




3 Wait for the appliance to cool down (approximately 60 minutes).

4 Clean the appliance and wipe any deposits off the iron head with a damp cloth. Do not use abrasive liquid cleaning agent.

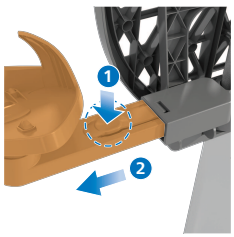
5 Always empty the water tank after usage. This is to prevent calc build-up and maintain good steam performance.



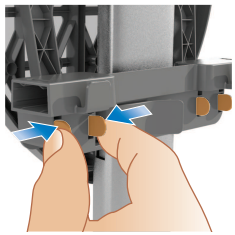
6 Coil the steam hose and power cord on the storage hook.

Disassembly

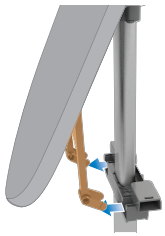
1 Remove the base and the iron from the stand and the iron dock.



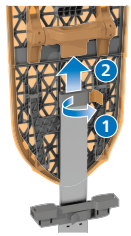
2 Press the button on the iron dock arm and pull it out.



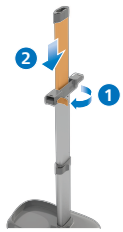
3 Press the board buckle clips.



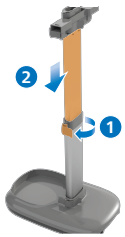
4 Then push the buckle clips out from the slots.

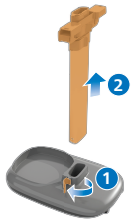


5 Unlock the top pole clip remove the ironing board from the pole.



6 Unlock the board tilting lever and the first pole clip to fully collapse the pole.





7 Unlock the base clip to remove the pole from the stand.

Storage

1 Lean the appliance backwards and pull it with the wheels.

2 Lean the appliance forwards towards your body and push it with the wheels.

3 Do not attempt to carry and lift up the appliance.

Trouble shooting

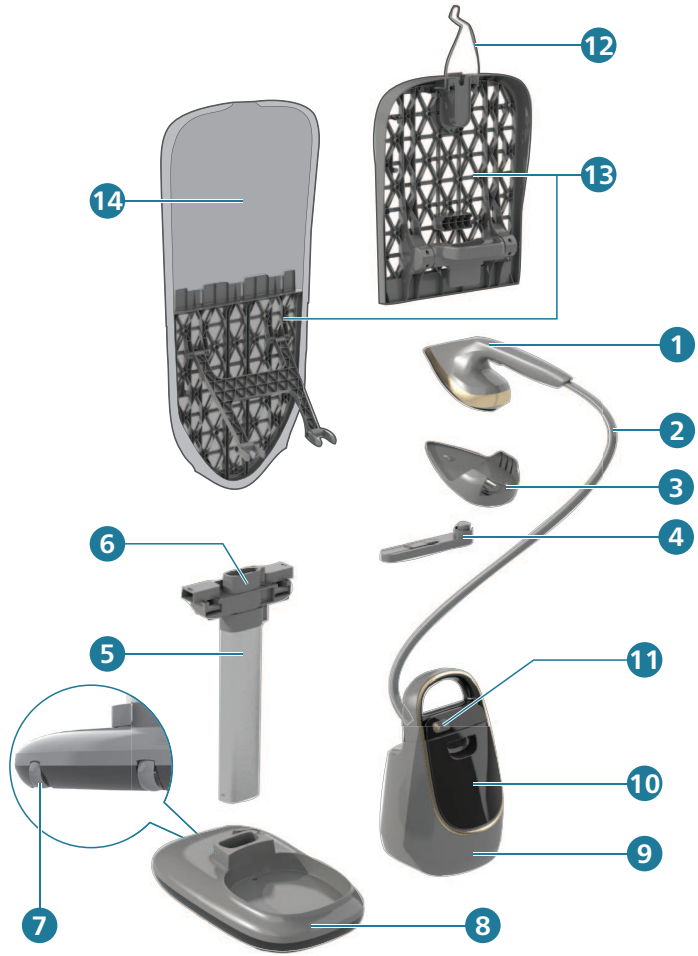
This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Cause	Solution

The appliance produces no steam.	The steamer has not heated up sufficiently (power button flashes).	Let the appliance heat up for 80 seconds. When the appliance is ready for use, the light turns steady.
	Auto shut-off has been activated when the appliance has not been used for more than 10 minutes (power button flashes).	Press the power button and wait for 90 seconds for the appliance to heat up again.
	Steam trigger has not been pressed to emit steam.	Press the steam trigger to activate steam.
	Low water level in the tank or the tank is not inserted properly.	Refill the water tank and insert it properly.
	Steam lock mode has been activated for 8 minutes.	Wait for 5 seconds before activating steam lock mode again. Normal steaming can still be activated immediately after steam lock mode ends.
Water leaks out from the steamer base.	The water tank is not inserted properly.	Insert the tank properly.
	Water tank has been overfilled.	Fill water up to its **MAX** marking.
Steam lock cannot be activated.	Fail to enter steam lock function.	Double tap to activate the steam lock function.
Steam does not stop automatically after placing the steamer head onto the holder.	Steam lock function is activated.	Press once to deactivate steam lock.
The board cover becomes wet or there are water droplets on the garment during steaming.	Steam has condensed on the board cover after a long steaming session.	Leave it to dry before storage. Replace the board cover if it has worn out. Purchase a new board cover from a Philips Authorized Service Center.
Board is shaky during use.	The pole is not secured to the base of the product.	Make sure the base clip is secured and locked to the base.
	The board is not secured onto the pole.	Ensure the ironing board buckle clips are secured to the pole clips of the pole.
Board cannot be tilted or used in the horizontal position.	The board tilting lever has not been released.	Ensure the tilting lever is unlocked to allow board to be tilted to a desired position. Once a desired position is attained, lock the tilting lever to secure board.

Water droplets drip from the steamer head, sometimes the appliance produces a croaking sound.	Steam condenses into water in the hose and affect smooth steam flow.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. Hold the steamer head away from the garment and press the steam trigger for 10 seconds to release the initial gush of water droplets.
White flakes come out of the steamer head within first few usage sessions.	This is normal as the appliance has gone through quality tests and may have some residual particles.	Simply shake/ brush the flakes off the garment. Do not use wet cloth.
Dirty water, brown stains or white flakes come out of the steamer head and stain the garment.	Chemical or additives is added into the water tank.	Never use chemical or additives with the appliance. Fill the water tank with water and allow it to steam out 1 full tank to rinse off chemical residues. For stain on garment, rinse off any stains under running water. For stain on steamer head, wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth.
	Depending on where you stay, the water hardness level may be high and results in fast scale builds up.	Ensure that water tank is emptied after a steaming session. It is recommended to use a combination of demineralization/distilled water (50%) mixed with tap water (50%). Hold the steamer head away from the garment and press the steam trigger for 10 seconds to release the initial gush of water droplets. For stain on garment, rinse off any stains under running water. For stain on steamer head, wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth.
When ironing at the horizontal position, the location of the iron dock (where you rest the iron on) is interfering with my ironing.	The iron dock is located at the side of the board instead of the top of the board.	Change the location of the iron dock to the top of the board when ironing horizontally.
The board is too high for me at horizontal position.	Pole height is not adjusted when changing from vertical/tilt position to horizontal position.	Lower the pole height when ironing horizontally.

Məhsul icmalı



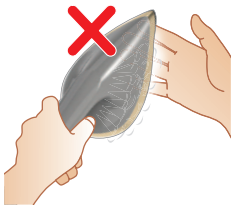
1 Ütü başlığı
2 Buxar təchizatı şlanqı
3 Ütü altlığı
4 Ütü altlığı qolu
5 Dayaq
6 Dayağın sıxacları
7 Çarxlar
8 Stend
9 Baza
10 Su çəni
11 İşıqlı işəsalma düyməsi
12 Asqı qarmağı
13 Ütü masası

14 Ütü masası örtüyü

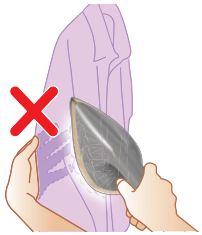
İstifadəyə hazırlanır

Xəbərdarlıqlar

1 İsti buxar ütüdən çıxır. Ütüdən buxar çıxdığı zaman heç vaxt ütünü kimməsə tərəf tutmağa cəhd etməyin.



2 Özünüzün və ya başqasının əlinə yaxın buxar tətbiq etməyin.



3 Heç vaxt əlinizi paltara arxadan dəstək vermək üçün istifadə etməyin.

4 Ütünü masanın üstündə qoyub getməyin. Buxar borusu ütünü dartıb yerə sala bilər.

5 Ütünü hər hansı bir səthin üstünə nataraz şəkildə qoymayın.

6 Ütünü buxar lövhəsi havada qalacaq şəkildə qoyub getməyin.

7 Ütüdən istifadə etmədiyiniz zaman onu altlığın üstünə qoyun.

8 Ütünü altlığın üstünə şaquli vəziyyətdə yerləşdirməyin. Bu, ütünün altlığın üstündən yerə düşməsinə səbəb ola bilər.

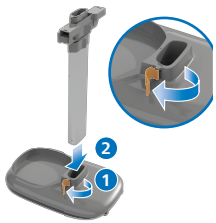
9 Ütünü altlığın üstünə həmişə üfüqi vəziyyətdə yerləşdirin.

10 Ütünü altlığın üstünə əyilmiş vəziyyətdə yerləşdirməyin. Bu, ütünün altlığın üstündən yerə düşməsinə səbəb ola bilər.

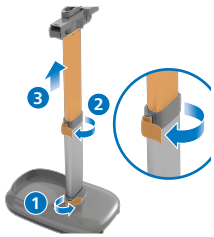
11 Ütünü altlığın üstünə həmişə üfüqi vəziyyətdə yerləşdirin.

12 5 kq-dən artıq yük yerləşdirməyin.

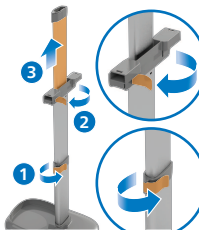
Quraşdırma



1 Bazadakı sıxacı açın və dirəyi bazaya taxın.

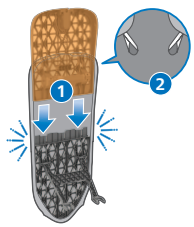


2 Bazadakı sıxacı bağlayın. Alt dirəkdəki sıxacı açın. Dirəyi uzadın.

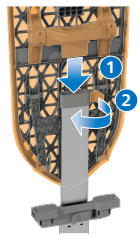


3 Alt dirəkdəki sıxacı bağlayın. Masanı əymə qolunu açın. Dirəyi uzadın.

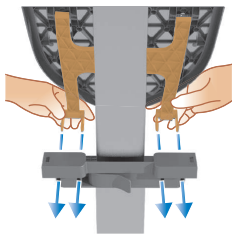
4 Masanı əymə qolunu bağlayın. Yuxarı dirəkdəki sıxacı açın.



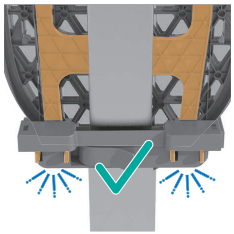
5 Tıqqıltı səsi eşidənə qədər masanı quraşdırın. Ütü masası örtüyünü ütü masasının üstünə sərin və elastik lentləri ütü masasının halqalarına keçirin.



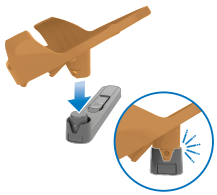
6 Ütü masasını dirəyin üstünə yerləşdirin. Yuxarı dirəkdəki sıxacı bağlayın.



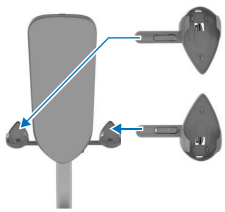
7 Masanın dəmir bəndinin sıxaclarını dirək sıxaclarından keçirib daxil edin.



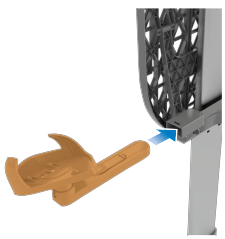
8 Bəndin sıxacları tam daxil edildikdə "klik" səsi eşidəcəksiniz.



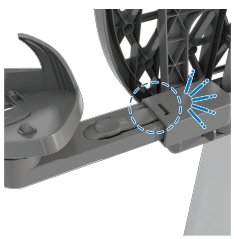
9 Tıqqıltı səsi eşidənə qədər altlığı ütünün altlıq qoluna taxın.



10 Sol tərəfdən daxil etmə: Solaxaylar üçün. Sağ tərəfdən daxil etmə: Sağ əllilər üçün.



11 Ütü altlığını dirəyə taxın.



12 Altlıq tam daxil edildikdə "klik" səsi eşidəcəksiniz.

13 Bazanı stendə, ütünü isə altlığa yerləşdirin. Quraşdırma tamamlandı.

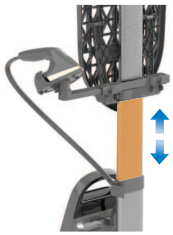
İstifadə olunacaq suyun növü

Cihazı kran suyu ilə istifadə etmək tövsiyə edilir. Ancaq sərt suyu olan bölgədə yaşayırsınızsa, bərabər miqdarda kran suyunu distillə edilmiş və ya mineraldan təmizlənmiş su ilə qarışdırmağı məsləhət görürük. Bu, ərpin toplanmasının qarşısını alacaq və cihazın istismar müddətini uzadacaq.

Ətir, su, qurutma maşınından götürülmüş su, sirkə, nişasta, ərp təmizləyici vasitələr, ütüləmə vasitələri, kimyəvi təmizlənmiş su və ya digər kimyəvi maddələrdən istifadə etməyin, çünki onlar su damcılamasına, qəhvəyi rəngli ləkələnməyə və ya cihazınızın zədələnməsinə səbəb ola bilər.

Məhsulun hündürlüyünü tənzimləyin

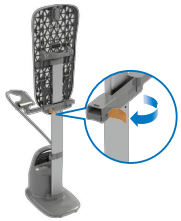
1 Alt dirəkdəki sıxacı açın.



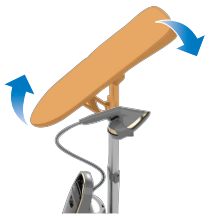
2 Dirəyi aşağı və ya yuxarı itələyərək istədiyiniz hündürlüyü tənzimləyin.

3 Alt dirəkdəki sıxacı geri bağlayın.

Ütü masasının şaquli mövqedən maili mövqeyə gətirilməsi



1 Masanı əymə qolunu açın.

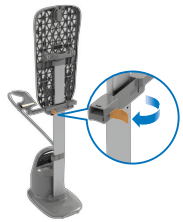


2 Masanı aşağı itələyərək istədiyiniz bucaq altında saxlayın.

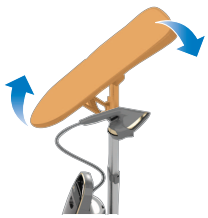
3 Masanı əymə qolunu bağlayın.

4 Maili mövqedə ütüləməyə hazırsınız.

Ütü masasının vəziyyətinin şaquli vəziyyətdən üfüqi vəziyyətə gətirilməsi



1 Masanı əymə qolunu açın.

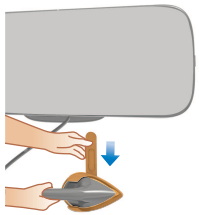


2 Masanı aşağı itələyərək istədiyiniz bucaq altında saxlayın.

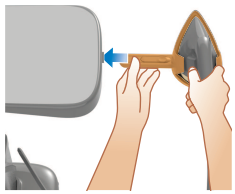
3 Masanı əymə qolunu bağlayın.

4 Ütü altlığının qolundakı düyməni basın.

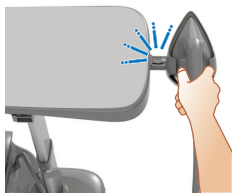
5 Altlıq isti olduğuna görə onun altından tutmayın.



6 Ütünü qulpundan tutun və altlığı dartıb çıxarın.



7 Ütünün altlığını ütü masasının yuxarısına daxil edin.

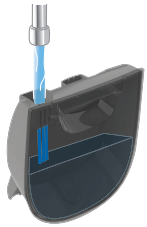


8 Altlıq tam daxil edildikdə "klik" səsi eşidəcəksiniz.

9 Üfüqi mövqedə ütüləməyə hazırsınız.

Su çənini doldurmaq

1 Su çənini bazadan çıxarın.

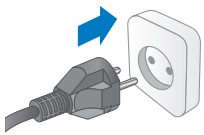


2 Çəni MAX işarəsinə qədər kran suyu ilə doldurun.

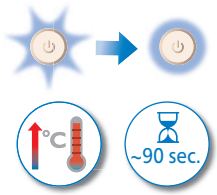
3 Əvvəlcə alt hissəni bazaya yerləşdirərək su çənini bazaya geri taxın. Daha sonra su çəninin üst hissəsini yerinə oturana qədər itələyin.

Məhsulun işə salınması

1 Ştepsel çəngəlini torpaqlanmış divar rozetkasına taxın.



2 Cihazı işə salmaq üçün işəsalma düyməsini basın.

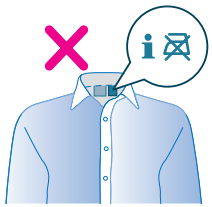


3 Ağ rəngdə işəsalma düyməsi yanıb sönməyə başlayacaq. Bu, cihazın isinməyə başladığını göstərir (təxminən 90 saniyə). Cihaz istifadəyə hazır olduqda işıq sabit qalacaq.

Cihazınızdan istifadə

OptimalTEMP texnologiyası

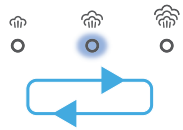
1 Optimal TEMP Texnologiyası ütünün temperatur parametrini dəyişdirmədən bütün növ ütülənən parçaları istədiyiniz qaydada ütüləməyə imkan verir. Bu simvolların olduğu parçaları ütüləmək mümkündür: məsələn, kətan, pambıq, poliester, ipək, yun, viskoz və süni ipək.



2 Bu simvol olan parçaları ütüləmək olmaz. Bu parçalara Spandex və ya elastan kimi sintetik parçalar, tərkibində Spandex olan parçalar və poliolefinlər (məsələn, polipropilen), eyni zamanda geyimlərdəki naxışlar daxildir.

Buxarın həcminin dəyişdirilməsi

AIS8540 üçün: Fərqli buxar həcmini seçmək üçün rejim düyməsinə basın. Buxar rejimini yalnız avadanlıq istifadəyə hazır olduqdan sonra dəyişə bilərsiniz. Hər 3 rejim yalnız ütülənəbilən parçalarda istifadə edilə bilər.

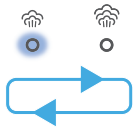


1 buxar buludu: Daha yumşaq parçalar (məs., ipək, yun) üçün daha az buxar istifadə etmək istədiyiniz zaman.

2 buxar buludu: Bu, sistemin standart parametridir və bütün parça növləri üçün uyğundur.

3 buxar buludu: Daha sərt parçalar (məs., pambıq, kətan) üçün daha çox buxar istifadə etmək istədiyiniz zaman.

AIS8530 üçün: Fərqli buxar həcmini seçmək üçün rejim düyməsinə basın. Buxar rejimini yalnız avadanlıq istifadəyə hazır olduqdan sonra dəyişə bilərsiniz. Hər 2 rejim yalnız ütülənəbilən parçalarda istifadə edilə bilər.



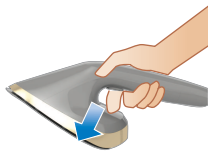
2 buxar buludu: Bu, sistemin standart parametridir və bütün parça növləri üçün uyğundur.

3 buxar buludu: Daha sərt parçalar (məs., pambıq, kətan) üçün daha çox buxar istifadə etmək istədiyiniz zaman.

Buxarın aktivləşdirilməsi

1 Ütüləməyə başlamaq üçün buxar tətiyinə basıb saxlayın.

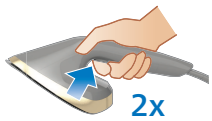
Qeyd: Hər seansın əvvəlində ütüdən su axa bilər. Bu zaman paltarda su ləkələrinin qalmaması üçün ütüləməzdən öncə buxar düyməsinə 10 saniyə basıb saxlayın.



2 Buxarın dayanması üçün düyməni buraxın.

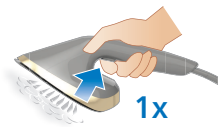
Davamlı buxar rejimi

1 Buxarın davamlı şəkildə buraxılması üçün buxar düyməsini iki dəfə cəld basın.



2 Buxar 8 dəqiqə ərzində davamlı şəkildə aktiv olacaq.

3 Davamlı buxar rejimini dayandırmaq üçün buxar düyməsinə bir dəfə basın.



4 Buxarın buraxılması dayanacaq.

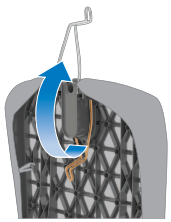
Buxarın gücləndirilməsi rejimi

1 Yanıb sönməyə başlayana qədər işəsalma düyməsini 2 saniyə basıb saxlayın.

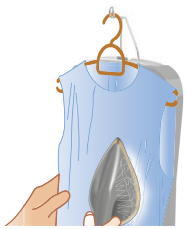
2 Buxar vermə düyməsinə iki dəfə cəld basın.

3 Buxarın gücləndirilməsi rejimi 3 saniyə ərzində aktiv olacaq. Buxar püskürtmə funksiyasını dayandırmaq üçün buxar tətiyinə bir dəfə basın.

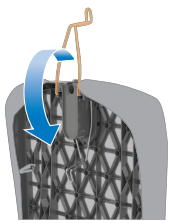
Asqı qarmağı



1 Ütü masasının arxasındakı asqə qarmağını yuxarı çevirin.



2 Asqını qarmaqdan asın. Paltarı şaquli vəziyyətdə buxarla ütüləyə bilərsiniz.



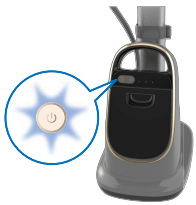
3 Paltarı lövhəyə maili mövqedə sərmək üçün ütü masasının arxasındakı asqı qarmağını çevirin.

4 Paltarı masanın üzərinə sərin.

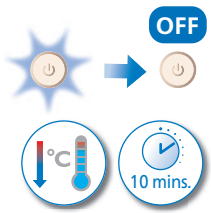
5 Asqı qarmağını ütü masasının arxasına çevirib üfüqi mövqedə saxlayın.

Avtomatik sönmə

1 Avadanlıq 10 dəqiqə istifadə edilmədikdə avtomatik sönmə rejiminə keçəcək.

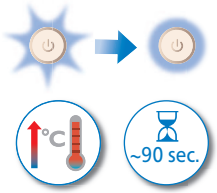


2 Avtomatik sönmə rejiminə keçdikdən sonra işəsalma düyməsi yanıb sönəcək və cihaz soyumağa başlayacaq.



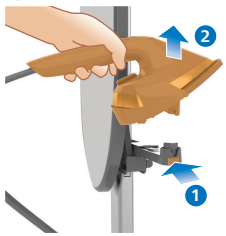
3 Növbəti 10 dəqiqə ərzində cihaza toxunmasanız, o avtomatik sönəcək.

4 Cihazı yenidən aktivləşdirmək üçün yandırın/söndürün düyməsinə basın.

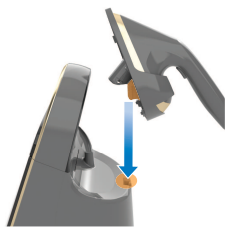


5 Ağ rəngdə işəsalma düyməsi yanıb sönməyə başlayacaq. Bu, cihazın isinməyə başladığını göstərir (təxminən 90 saniyə). Cihaz istifadəyə hazır olduqda işıq sabit qalacaq.

Çıxarıla bilən baza

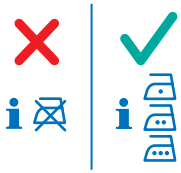


1 Ütü altlığının qolundakı düyməni basın. Sonra ütünün qulpundan tutub altlığı dartıb çıxarın.



2 Ütü və altlığı bazaya daxil edin.

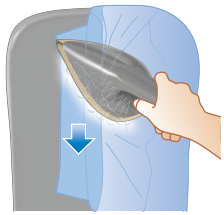
3 Bazanı stenddən çıxarın.



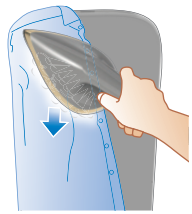
4 Ütülənəbilən əşyaları (məs., yumşaq oyuncaqlar, divan, pərdə) yeniləmək üçün baza ilə birlikdə ütünü onların üzərində gəzdirə bilərsiniz.

Ütüləmə haqqında ipuculari

Şaquli vəziyyətdə ütüləmə qaydası

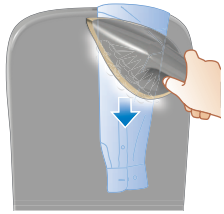


1 Köynəyi yaxası aşağı şəkildə sərin. Ütünü köynəyin yaxasına basaraq aşağı doğru ütüləyin.

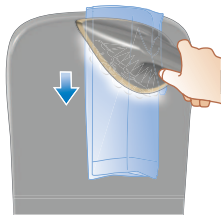


2 Ütüləmək istədiyiniz yeri ütü masasının üstünə sərin. Ütünü köynəyin ön tərəfinə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

3 Ütüləmək istədiyiniz yeri ütü masasının üstünə sərin. Ütünü köynəyin arxa tərəfinə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

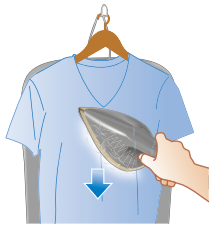


4 Köynəyin qollarını manjeti aşağı şəkildə sərin. Ütünü köynəyin qollarına basaraq aşağı doğru ütüləyin.

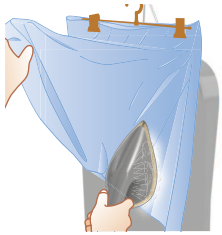


5 Şalvarın balağı üzü aşağı şəkildə kənar tikiş hissəsini masaya sərin. Ütünü tikişlərə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

6 Kənarını ütülədiyiniz şalvarı asmaq üçün qarmaqdan istifadə edin. Ütünü tikişlərə basaraq aşağı doğru ütüləyin.



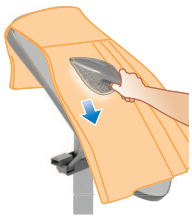
7 Köynəyi asmaq üçün qarmaqdan istifadə edin. Ütünü köynəyə basaraq aşağı doğru ütüləyin.



8 Ətəyi asmaq üçün qarmaqdan istifadə edin. Ətəyin büzmələrini yuxarı qaldırıb bir-bir ütüləyin.

Üfüqi vəziyyətdə ütüləmə qaydası

1 Şalvarın balağı üzü aşağı şəkildə kənar tikiş hissəsini masaya sərin. Ütünü tikişlərə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

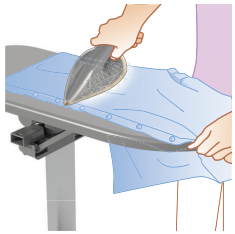


2 Ütüləmək istədiyiniz yeri ütü masasının üstünə sərin. Ütünü donun ön tərəfinə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

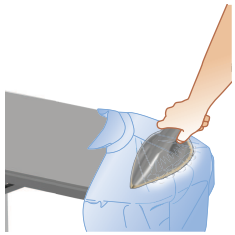
3 Ütüləmək istədiyiniz yeri ütü masasının üstünə sərin. Ütünü köynəyin ön tərəfinə basaraq aşağı doğru ütüləyin.

Üfüqi vəziyyətdə ütüləmə qaydası

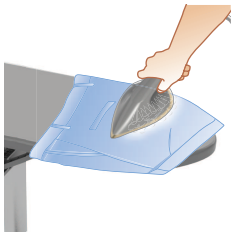
1 Köynəyin yaxasını ütü masasına sərin. Ütünü yaxa boyunca basaraq ütüləyin.



2 Ütüləmək istədiyiniz yeri ütü masasının üstünə sərin. Köynəyin düz qalması üçün onu dartın. Ütünü köynəyin ön tərəfinə basaraq ütüləyin.



3 Köynəyin boynunu ütü masasının ön tərəfinə sərin. Ütünü köynəyin boynuna basataq ütüləyin.

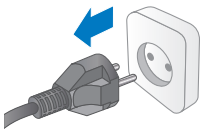


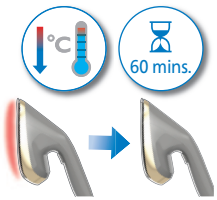
4 Şalvarı ütü masasının önünə keçirin. Ütünü ütüləmək istədiyiniz yerə basın.

Təmizlik və baxım

1 Cihazı işə salın.

2 Cihazı cərəyan şəbəkəsindən ayırın.

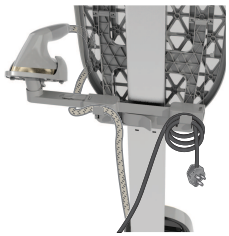




3 Cihazın soyumasını gözləyin (təxminən 60 dəqiqə).

4 Cihazı təmizləyin və ütünün başlığında qalan ləkələri nəm parça ilə silin. Aşındırıcı maye təmizləyici vasitədən istifadə etməyin.

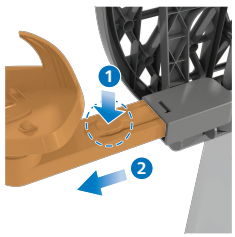
5 İstifadədən sonra hər zaman su çənini boşaldın. Bu, ərp yaranmaması və buxarın yaxşı çıxması üçün lazımdır.



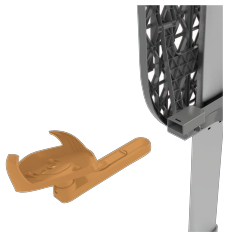
6 Buxar şlanqını və elektrik kabelini saxlama çəngəlinə qarmağına dolayın.

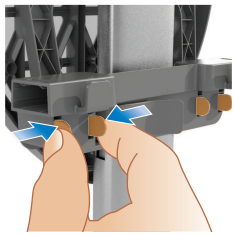
Sökülmə

1 Bazanı və ütünü stenddən və ütü altığından çıxarın.

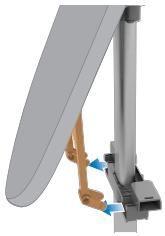


2 Ütü löhhvəsinin qolundakı düyməni basın və onu çıxarın.

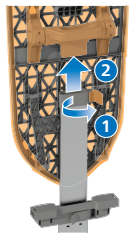




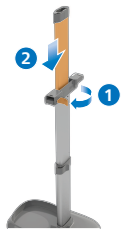
3 Ütü masasının dəmir bəndinin sıxaclarını basın.



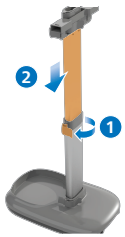
4 Sonra həmin sıxacları yuvalarından itələyin.

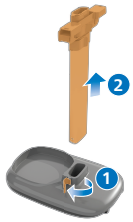


5 Dirəyin üst sıxacını açın və ütü masasını dirəkdən çıxarın.



6 Dirəyi tam yığmaq üçün ütü masasını əymə lingini və dirəyin birinici sıxacını açın.

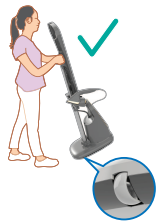




7 Dirəyi stenddən çıxarmaq üçün bazadakı sıxacı açın.

Saxlama

1 Cihazı arxaya əyib çarxlarla dartın.



2 Cihazı özünüzə doğru irəli əyin və çarxlarla itələyin.

3 Cihazı daşımağa və qaldırmağa cəhd etməyin.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bu fəsildə cihazda qarşılaşa biləcəyiniz ən ümumi problemlər qeyd edilib. Aşağıdakı məlumatlarla problemi həll edə bilməsəniz, tez-tez verilən sualların siyahısı üçün **www.philips.com/support** saytına daxil olun və ya ölkənizdəki İstehlakçılara Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

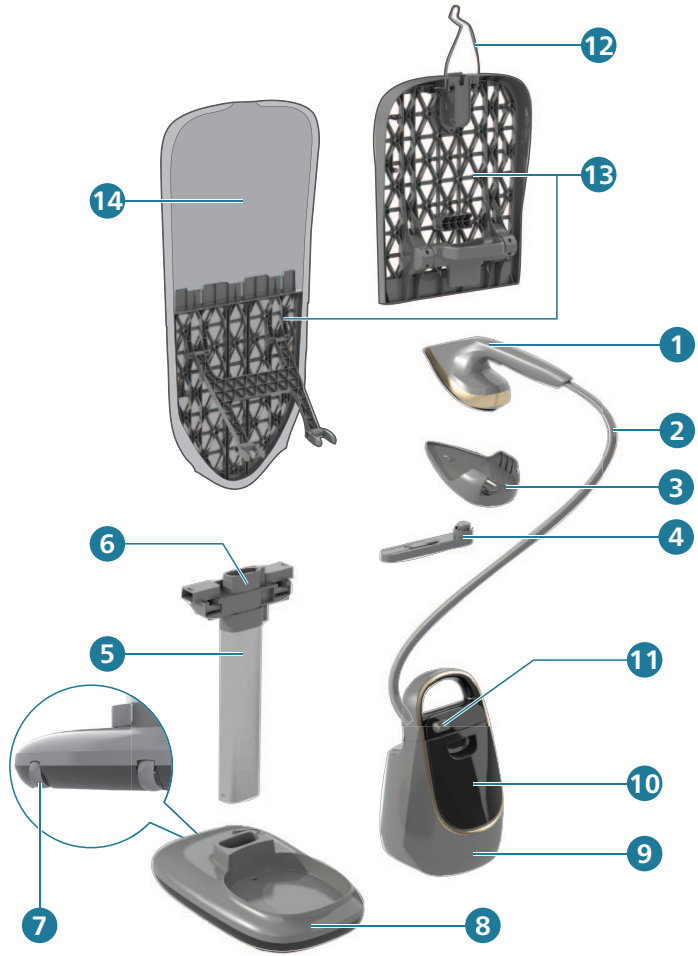
Problem	Səbəb	Həll

Ütü buxar vermir.	Buxarlayıcı kifayət qədər qızmayıb (işəsalma düyməsi yanıb-sönür).	Cihazı 80 saniyə qızdırın. Cihaz istifadəyə hazır olduqda göstərici sabit işıqla yanır.
	Cihaz 10 dəqiqədən çox istifadə edilmədikdə avtomatik söndürmə aktivləşib (işəsalma düyməsi yanıb-sönür).	İşəsalma düyməsini basın və cihazın yenidən qızması üçün 90 saniyə gözləyin.
	Buxarın verilməsi üçün buxar tətiyi basılmamışdır.	Buxarın verilməsini aktivləşdirmək üçün buxar tətikləyicisinə basın.
	Su qabında kifayət qədər su yoxdur və ya qab düzgün daxil edilməyib.	Su qabını yenidən doldurun və onu düzgün daxil edin.
	Davamlı buxar rejimi 8 dəqiqəlik aktivləşdirilib.	Davamlı buxar rejimini yenidən aktivləşdirməzdən əvvəl 5 saniyə gözləyin. Buxar kilidləmə rejimi başa çatdıqdan dərhal sonra adi buxar həmişəki kimi aktivləşdirilə bilər.
Buxar təməlindən su sızır.	Su qabı düzgün daxil edilməyib.	Su qabını düzgün daxil edin.
	Su qabı çox doldurulub.	Suyu **MAX** işarəsinə kimi doldurun.
Buxar kilidini aktivləşdirmək mümkün deyil.	Buxar kilidi funksiyasını qoşmaq mümkün olmadı.	Davamlı buxar funksiyasını aktivləşdirmək üçün iki dəfə toxunun.
Buxar başlığını tutqaca qoyduqdan sonra buxar avtomatik olaraq dayanmır.	Buxar kilidi funksiyası aktivləşdirilir.	Davamlı buxar funksiyasını deaktiv etmək üçün bir dəfə basın.
Ütü masasının örtüyü nəmlənir və ya buxarlanarkən geyimdə su damcıları yaranır.	Uzun müddət buxarlandıqdan sonra ütü masasının örtüyündə buxar əmələ gəlir.	Masanı yığışdırmazdan əvvəl onu qurudun. Əgər ütü masasının örtüyü köhnəlibsə, onu əvəzləyin. Philips-in rəsmi xidmət mərkəzindən yeni ütü masası örtüyü alın.
Ütü masası istifadə olunan zaman titrəyir.	Dirək məhsulun baza hissəsinə bərkidilmir.	Bazadakı sıxacın bazaya bərkidilib bağlandığından əmin olun.
	Ütü masası dirəyə bərkidilməyib.	Ütü masasının dəmir bəndinin sıxaclarının dirəyin sıxaclarına bərkidildiyinə əmin olun.

Ütü masası əyilmiş və ya üfüqi vəziyyətdə istifadə edilə bilməz.	Ütü masasının əyilmə qolu işə salınmayıb.	Ütü masasının istədiyiniz istiqamətə əyilməsini təmin etmək üçün əyilmə qolunu açdığınızdan əmin olun. İstədiyiniz istiqamətə çatdıqdan sonra ütü masasını mühafizə etmək üçün əyilmə qolunu kilidləyin.
Buxar başlığından su damcıları axır, bəzən isə cihaz qur-qur səsi çıxarır.	Şlanqın içərisində buxar vahid buxar paylamına mane olan kondensata çevrilir.	Şlanqı düzəltmək üçün buxar başlığını şaquli şəkildə qaldırın. Buxar başlığını geyimə yönəltmədən, dəliklərdən su damlalarının çıxması üçün buxar tətiyini 10 saniyə ərzində basıb saxlayın.
İlk bir neçə istifadə seansında buxar başlığından ağ lopalar çıxır.	Cihaz keyfiyyət sınaqlarından keçdiyi və bəzi qalıq hissəciklərin ola bilməsi səbəbilə bu, normal haldlr.	Sadəcə olaraq hissciklәri paltardan çırpın/fırçalayın. Nəm parçadan istifadə etməyin.
Buxar başlığından çirkli su, qəhvəyi ləkələr və ya ağ hissəciklər çıxıb geyimi ləkələyə bilər.	Su qabına kimyəvi vasitələr və ya əlavələr tökülüb.	Cihazda heç vaxt kimyəvi vasitələr və ya əlavələrdən istifadə etməyin. Su çənini su ilə doldurun və kimyəvi qalıqları təmizləmək üçün 1 dolu su çəninin buxarlanmasına imkan verin. Geyimdə ləkə qaldıqda isə onu axan suyun altında yuyun. Buxar başlığında ləkələr qalıbsa, buxar başlığından çöküntüləri nəm parça ilə təmizləyin.
	Yaşadığınız yerdən asılı olaraq, suyun sərtlik səviyyəsi yüksək ola bilər ki, bu da çöküntülərin artma sürətinə təsir edəcək.	Buxarlanmanı bitirdikdən sonra su qabını boşaltmağı unutmayın. Demineralizasiya/distillə edilmiş suyun (50%) kran suyu (50%) ilə qarışdırılması tövsiyə edilir. Buxar başlığını geyimə yönəltmədən, dəliklərdən su damlalarının çıxması üçün buxar tətiyini 10 saniyə ərzində basıb saxlayın. Geyimdə ləkə qaldıqda isə onu axan suyun altında yuyun. Buxar başlığında ləkələr qalıbsa, buxar başlığından çöküntüləri nəm parça ilə təmizləyin.

Üfüqi vəziyyətdə ütüləyən zaman ütü altlığının mövqeyi (ütünü qoyduğunuz yer) ütüləməyimə mane olur.	Ütü altlığı masanın yuxarısı əvəzinə yan tərəfində yerləşir.	Üfüqi şəkildə ütüləyən zaman ütü altlığının mövqeyini masanın yuxarı tərəfinə dəyişdirin.
Üfüqi vəziyyətdə masa mənim üçün çox hündürdür.	Şaquli/əyilmiş vəziyyətdən üfüqi vəziyyətə keçən zaman dirək hündürlüyü tənzimlənmir.	Üfüqi şəkildə ütüləyən zaman dirək hündürlüyünü tənzimləyin.

Ringkasan produk



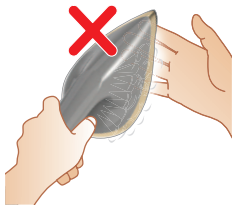
1 Kepala setrika
2 Selang pasokan uap
3 Dudukan setrika
4 Lengan dudukan setrika
5 Tiang
6 Klip tiang
7 Roda
8 Dudukan
9 Bagian dasar alat
10 Tangki air
11 Tombol daya dengan lampu
12 Kait hanger
13 Papan Setrika

14 Penutup papan

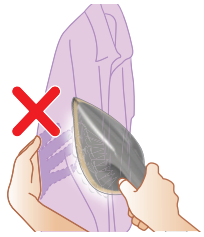
Persiapan sebelum menggunakan

Peringatan

1 Setrika mengeluarkan uap panas. Jangan sekali-kali mencoba mengarahkan setrika ke seseorang saat setrika mengeluarkan uap.



2 Jangan mengarahkan uap di dekat tangan Anda atau tangan orang lain.



3 Jangan menggunakan tangan Anda sebagai alas penyangga pakaian.

4 Jangan meninggalkan setrika di atas papan setrika. Slang uap dapat tertarik ke bawah dan membuat setrika terjatuh.

5 Jangan meletakkan setrika secara tidak rata di atas permukaan.

6 Jangan membiarkan pelat uap terbuka.

7 Letakkan setrika pada dudukannya saat tidak digunakan.

8 Jangan meletakkan setrika pada posisi vertikal. Hal ini dapat menyebabkan setrika terjatuh dari dudukannya.

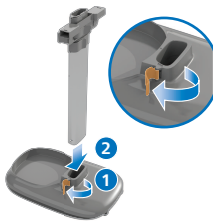
9 Selalu letakkan setrika pada posisi horizontal.

10 Jangan meletakkan setrika pada posisi miring. Hal ini dapat menyebabkan setrika terjatuh dari dudukannya.

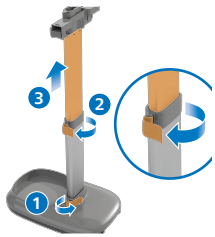
11 Selalu letakkan setrika pada posisi horizontal.

12 Jangan memberi beban melebihi 5 kg.

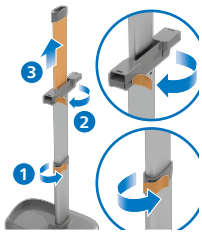
Perakitan



1 Buka kunci klip bagian dasar alat dan masukkan tiang ke dalam bagian dasar alat.

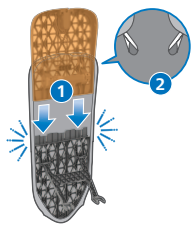


2 Kunci klip bagian dasar alat. Buka kunci klip tiang bagian bawah. Panjangkan tiang.

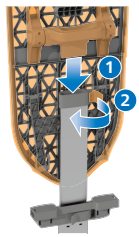


3 Kunci klip tiang bagian bawah. Buka kunci tuas pengatur kemiringan papan. Panjangkan tiang.

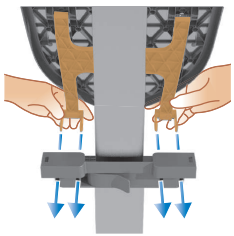
4 Kunci tuas pengatur kemiringan papan. Buka kunci klip tiang bagian atas.



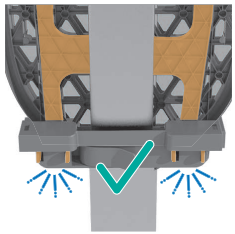
5 Rakit papan hingga terdengar bunyi ‘klik’. Tarik penutup papan pada papan setrika dan kaitkan tali elastis pada kait papan setrika.



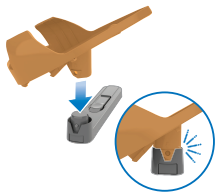
6 Masukkan papan setrika di bagian atas tiang. Kunci klip tiang bagian atas.



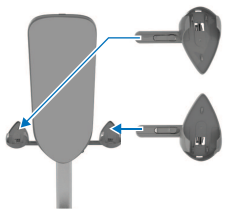
7 Masukkan klip gesper papan melalui klip tiang.



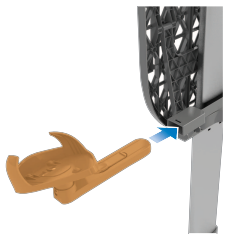
8 Masukkan klip gesper sepenuhnya hingga terdengar bunyi klik.



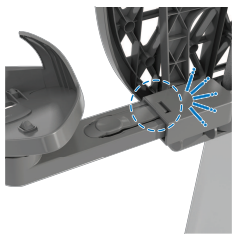
9 Pasang dudukan pada lengan dudukan setrika hingga terdengar bunyi ‘klik’.



10 Masukkan dari sisi kiri: Untuk pengguna kidal. Masukkan dari sisi kanan: Untuk pengguna tidak kidal.



11 Pasang lengan dudukan setrika pada tiang.



12 Masukkan dudukan setrika sepenuhnya hingga terdengar bunyi klik.

13 Letakkan bagian dasar alat pada dudukan dan setrika pada dudukan setrika. Penyiapan selesai.

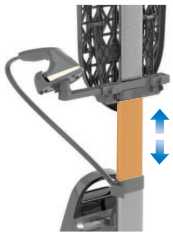
Jenis air yang digunakan

Alat ini dapat menggunakan air keran. Namun, jika Anda tinggal di daerah dengan kesadahan air yang tinggi, sebaiknya campurkan air keran dengan air suling/demineralisasi dengan perbandingan yang sama. Hal ini akan mencegah terbentuknya kerak dengan cepat dan memperpanjang masa pakai alat.

Jangan tambahkan pewangi, air dari pengering pakaian, cuka, kanji, zat pembersih kerak, bahan pelembut penyetrikaan, bahan kimia pembersih kerak, atau bahan kimia lain karena dapat menyebabkan air menyembur, menimbulkan noda cokelat, atau kerusakan pada alat.

Menyesuaikan ketinggian produk

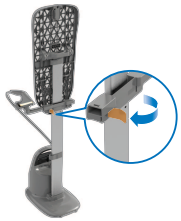
1 Buka kunci klip tiang bagian bawah.



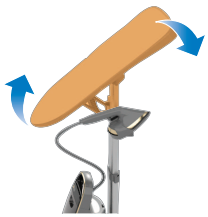
2 Dorong tiang ke bawah atau tarik tiang ke atas hingga mencapai ketinggian yang diinginkan.

3 Kunci kembali klip tiang bagian bawah.

Mengubah posisi papan dari vertikal ke miring



1 Buka kunci tuas pengatur kemiringan papan.



2 Dorong papan ke bawah hingga mencapai sudut yang diinginkan.

3 Kunci tuas pengatur kemiringan papan.

4 Anda siap menyetrika pada posisi miring.

Mengubah posisi papan dari vertikal ke horizontal

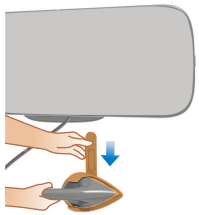
1 Buka kunci tuas pengatur kemiringan papan.

2 Dorong papan ke bawah hingga mencapai sudut yang diinginkan.

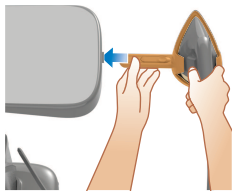
3 Kunci tuas pengatur kemiringan papan.

4 Tekan tombol pada lengan dudukan setrika.

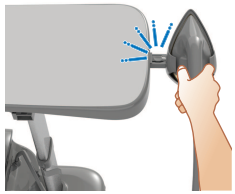
5 Jangan memegang bagian bawah dudukan karena masih panas.



6 Pegang gagang setrika dan cabut dudukan setrika.



7 Masukkan dudukan setrika di bagian atas papan setrika.

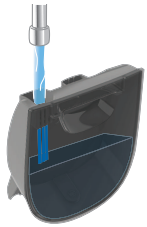


8 Masukkan dudukan setrika sepenuhnya hingga terdengar bunyi klik.

9 Anda siap menyetrika pada posisi horizontal.

Mengisi tangki air

1 Keluarkan tangki air dari bagian dasar alat.

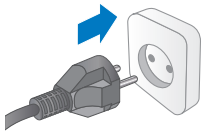


2 Isi dengan air keran hingga mencapai tanda MAX.

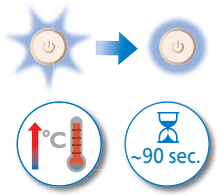
3 Pasang kembali tangki air pada bagian dasar alat dengan memasukkan bagian bawahnya terlebih dahulu. Kemudian, tekan bagian atas tangki air hingga terkunci di tempatnya.

Menyalakan produk

1 Colokkan steker alat ke stopkontak dinding yang memiliki arde.



2 Tekan tombol daya untuk menyalakan alat.

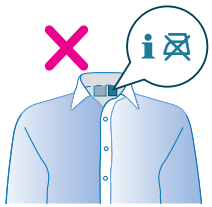


3 Lampu tombol daya berwarna putih akan mulai berkedip, yang menunjukkan bahwa alat sedang dipanaskan (sekitar 90 detik). Lampu akan terus menyala saat alat siap digunakan.

Menggunakan alat Anda

Teknologi OptimalTemp

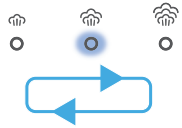
1 Teknologi OptimalTemp membuat Anda dapat menyetrika semua jenis kain yang dapat disetrika, dengan cara apa pun, tanpa perlu menyesuaikan suhu setrika. Kain dengan simbol ini dapat disetrika, misalnya linen, katun, poliester, sutera, wol, viskose, dan rayon.



2 Kain dengan simbol ini tidak boleh disetrika. Kain-kain ini termasuk kain sintetis seperti Spandex atau elastane, kain campuran Spandex dan poliolefin (mis. polypropylene), tetapi juga cetakan pada pakaian.

Mengubah volume uap yang dikeluarkan

Untuk AIS8540: Tekan tombol mode untuk mengubah volume uap yang dikeluarkan. Anda hanya dapat mengubah mode uap setelah alat siap digunakan. Ketiga mode tersebut dapat digunakan pada kain yang bisa disetrika.

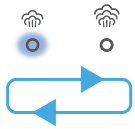


1 awan uap: Uap yang lebih sedikit untuk kain yang lembut (mis. sutra, wol).

2 awan uap: Pengaturan uap default yang cocok untuk semua jenis kain.

3 awan uap: Uap yang lebih banyak untuk kain dengan ketahanan lebih tinggi (mis. katun, linen).

Untuk AIS8530: Tekan tombol mode untuk mengubah volume uap yang dikeluarkan. Anda hanya dapat mengubah mode uap setelah alat siap digunakan. Kedua mode tersebut dapat digunakan pada kain yang bisa disetrika.



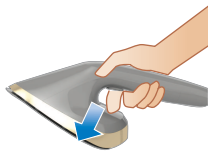
2 awan uap: Pengaturan uap default yang cocok untuk semua jenis kain.

3 awan uap: Uap yang lebih banyak untuk kain dengan ketahanan lebih tinggi (mis. katun, linen).

Mengaktifkan uap

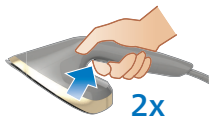
1 Tekan lama pemicu uap untuk mulai menyetrika.

Catatan: Mungkin ada air yang menciprat dari setrika saat mulai digunakan. Tekan pemicu uap selama 10 detik sebelum menyetrika untuk mencegah noda air pada pakaian.



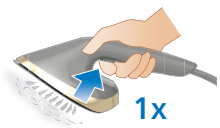
2 Lepaskan pemicu uap untuk berhenti mengeluarkan uap.

Mode kunci uap



1 Tekan pemicu uap dua kali dengan cepat untuk mengeluarkan uap terus-menerus.

2 Uap akan terus-menerus aktif selama 8 menit.



3 Tekan pemicu uap sekali untuk menghentikan mode kunci uap.

4 Uap akan berhenti dikeluarkan.

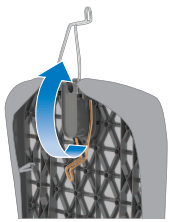
Mode semburan uap

1 Tekan dan tahan tombol daya selama 2 detik hingga mulai berkedip.

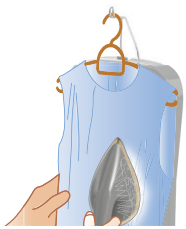
2 Tekan pemicu uap dua kali dengan cepat.

3 Mode semburan uap akan aktif selama 3 detik. Untuk menghentikan fungsi semburan uap, tekan pemicu uap satu kali.

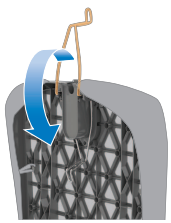
Kait hanger



1 Balik kait hanger yang terdapat di bagian belakang papan setrika ke atas.



2 Letakkan hanger pada kait. Anda dapat menguapi pakaian secara vertikal.



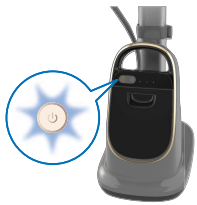
3 Untuk meletakkan pakaian pada papan pada posisi miring, balik hanger ke bagian belakang papan.

4 Gantung pakaian pada papan.

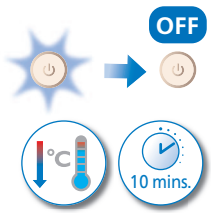
5 Balik kait hanger ke bagian belakang papan untuk menyimpannya saat berada pada posisi horizontal.

Mati otomatis

1 Alat akan masuk ke mode mati otomatis apabila tidak digunakan selama 10 menit.

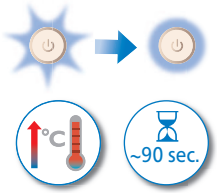


2 Setelah masuk ke mode mati otomatis, tombol daya akan berkedip dan alat akan mulai mendingin.



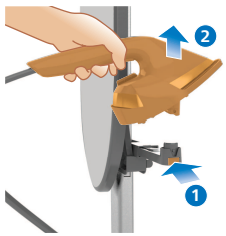
3 Setelah meninggalkan alat tanpa disentuh selama 10 menit, alat akan mati secara otomatis.

4 Untuk kembali mengaktifkan perangkat, tekan tombol on/off.

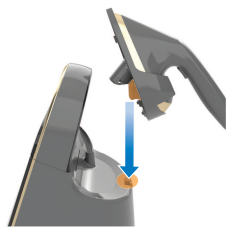


5 Lampu tombol daya berwarna putih akan mulai berkedip, yang menunjukkan bahwa alat sedang dipanaskan (sekitar 90 detik). Lampu akan terus menyala saat alat siap digunakan.

Bagian dasar alat yang bisa dilepas

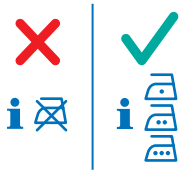


1 Tekan tombol pada lengan dudukan setrika. Kemudian, pegang gagang setrika untuk mengeluarkan dudukan setrika.



2 Pasang setrika dan dudukannya pada bagian dasar alat.

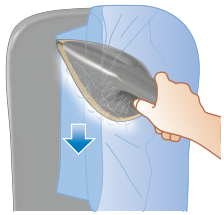
3 Lepaskan bagian dasar alat dari dudukan.



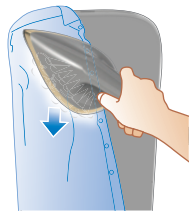
4 Bagian dasar alat yang portabel memungkinkan Anda menggunakan alat pada barang-barang yang bisa disetrika (mis. mainan berbulu, sofa, gorden).

Tip menyetrika

Cara menyetrika pada posisi vertikal

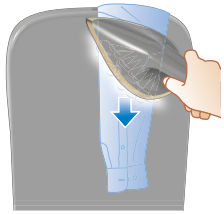


1 Posisikan kemeja dengan kerah menghadap ke bawah. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian kerah.

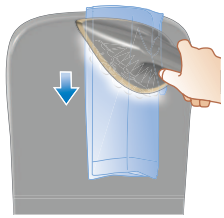


2 Posisikan area yang ingin disetrika di atas permukaan papan setrika. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian depan kemeja.

3 Posisikan area yang ingin disetrika di atas permukaan papan setrika. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian belakang kemeja.

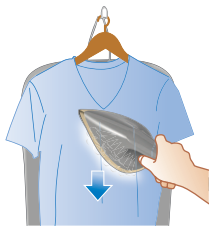


4 Posisikan bagian lengan dengan manset menghadap ke bawah. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian lengan.

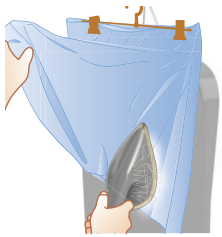


5 Posisikan keliman samping dengan bagian bawah celana menghadap ke bawah. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian keliman.

6 Gunakan kait hanger untuk menggantung celana yang menghadap ke samping. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian keliman.



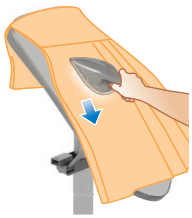
7 Gunakan kait hanger untuk menggantung kaus. Setrika ke bawah sambil menekannya pada kemeja.



8 Gunakan kait hanger untuk menggantung rok. Angkat masing-masing lipit untuk menyetrikanya satu per satu.

Cara menyetrika pada posisi miring

1 Posisikan keliman samping dengan bagian bawah celana menghadap ke bawah. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian keliman.

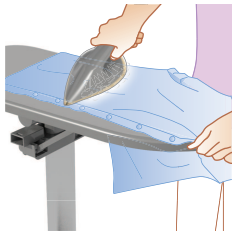


2 Posisikan area yang ingin disetrika di atas permukaan papan setrika. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian depan gaun.

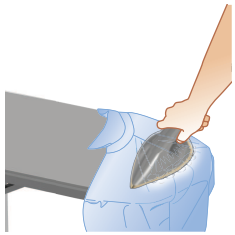
3 Posisikan area yang ingin disetrika di atas permukaan papan setrika. Setrika ke bawah sambil menekannya pada bagian depan kemeja.

Cara menyetrika pada posisi horizontal

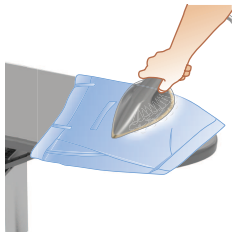
1 Posisikan kerah di atas papan setrika. Setrika di sepanjang bagian kerah.



2 Posisikan area yang ingin disetrika di atas permukaan papan setrika. Rentangkan kemeja untuk membuatnya rata. Setrika pada bagian depan kemeja.



3 Rentangkan yoke di bagian depan papan setrika. Setrika pada yoke kemeja.

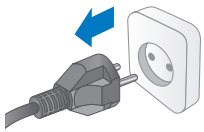


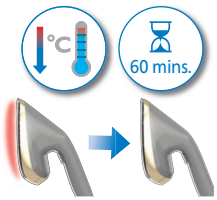
4 Masukkan celana melalui bagian depan papan setrika. Setrika pada area yang ingin disetrika.

Pembersihan dan pemeliharaan

1 Matikan alat.

2 Cabut steker alat dari stopkontak.

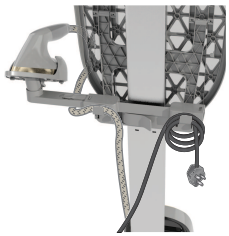




3 Tunggu hingga alat mendingin (kira-kira 60 menit).

4 Bersihkan alat dan seka sisa kotoran yang keluar dari kepala setrika dengan kain lembap. Jangan gunakan cairan pembersih yang bersifat abrasif.

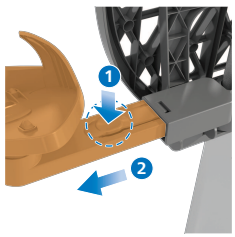
5 Kosongkan tangki air setiap kali selesai menggunakan alat. Hal ini bertujuan agar kerak tidak menumpuk dan uap yang dikeluarkan tetap optimal.



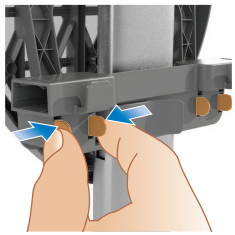
6 Gulung selang uap dan kabel daya pada kait penyimpanan.

Pembongkaran

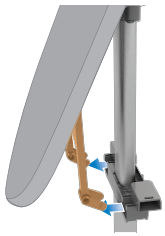
1 Lepaskan bagian dasar alat dan setrika dari dudukan dan dudukan setrika.



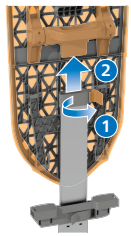
2 Tekan tombol pada lengan dudukan setrika dan tarik keluar.



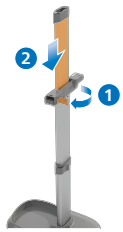
3 Tekan klip gesper papan.



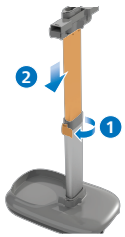
4 Kemudian, dorong klip gesper hingga keluar dari slotnya.

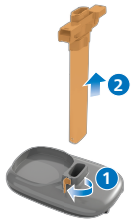


5 Buka kunci klip tiang bagian atas untuk melepaskan papan setrika dari tiang.



6 Buka kunci tuas pengatur kemiringan papan dan klip tiang pertama untuk menurunkan tiang sepenuhnya.





7 Buka kunci klip bagian dasar alat untuk melepaskan tiang dari dudukan.

Penyimpanan

1 Condongkan alat ke belakang dan tarik menggunakan rodanya.

2 Condongkan alat ke depan ke arah tubuh Anda dan dorong menggunakan rodanya.

3 Jangan mencoba menggendong dan mengangkat alat.

Pemecahan masalah

Bab ini berisi ringkasan masalah yang paling umum ditemui terkait alat. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah menggunakan informasi di bawah, kunjungi **www.philips.com/support** untuk melihat daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

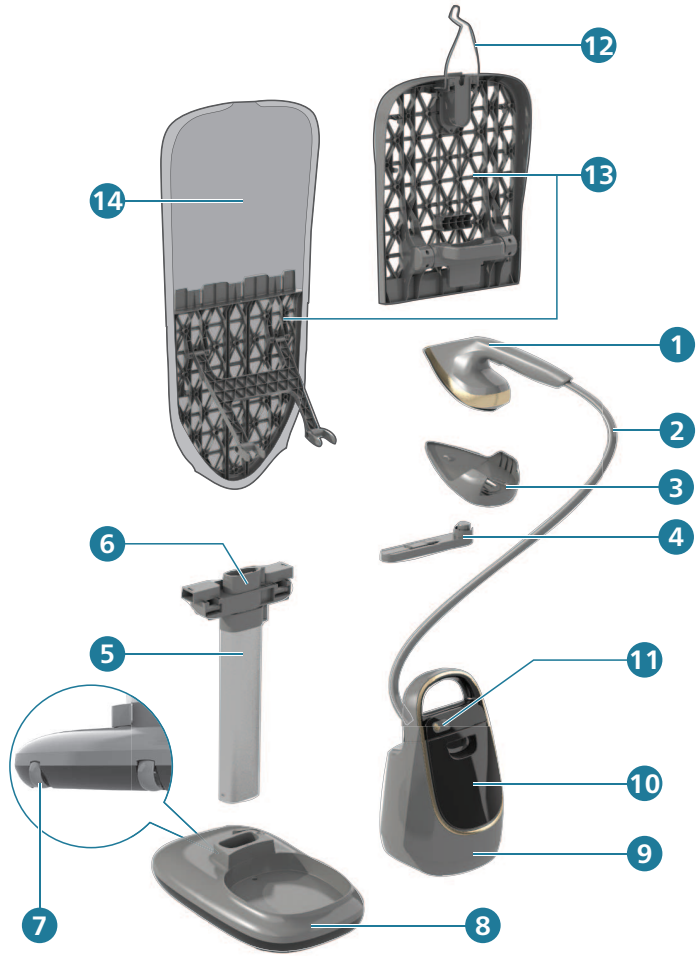
Masalah	Penyebab	Solusi

Alat tidak mengeluarkan uap.	Penyembur uap tidak cukup panas (tombol daya berkedip).	Biarkan alat memanas selama 80 detik. Ketika alat siap digunakan, lampu akan menyala konstan.
	Mati otomatis telah diaktifkan bila alat tidak digunakan selama lebih dari 10 menit (tombol daya berkedip).	Tekan tombol daya dan tunggu selama 90 detik agar alat memanas kembali.
	Pemicu uap tidak ditekan untuk mengeluarkan uap.	Tekan pemicu uap untuk mengaktifkan uap.
	Air yang ada di dalam tangki berada di bawah tanda MIN atau tangki tidak terpasang dengan benar.	Isi ulang tangki air dan pasang dengan benar.
	Mode kunci uap sudah diaktifkan selama 8 menit.	Tunggu 5 detik sebelum mengaktifkan kembali mode kunci uap. Menyetrika normal dapat langsung diaktifkan begitu mode kunci uap berakhir.
Air keluar dari bagian dasar alat penyembur uap.	Tangki air tidak dipasang dengan benar.	Pasang tangki dengan benar.
	Tangki air diisi berlebihan.	Isi air hingga mencapai tanda **MAX**.
Kunci uap tidak dapat diaktifkan.	Gagal masuk ke fungsi kunci uap.	Ketuk dua kali untuk mengaktifkan fungsi kunci uap.
Uap tidak berhenti secara otomatis setelah meletakkan kepala penyembur uap pada penahannya.	Fungsi kunci uap diaktifkan.	Tekan sekali untuk menonaktifkan kunci uap.
Penutup papan basah atau ada tetesan air pada pakaian selama menyetrika.	Uap mengembun pada penutup papan setelah menyetrika dalam waktu yang lama.	Biarkan hingga kering sebelum disimpan. Ganti penutup papan jika sudah aus. Beli penutup papan baru dari Pusat Servis Resmi Philips.
Papan bergetar saat digunakan.	Tiang tidak dikencangkan ke bagian dasar produk.	Pastikan klip bagian dasar alat dikencangkan dan dikunci pada bagian dasar alat.
	Papan tidak dipasang dengan kencang pada tiang.	Pastikan klip gesper papan setrika sudah dikencangkan pada klip tiang.

Papan tidak dapat dimiringkan atau digunakan pada posisi horizontal.	Kunci tuas pengatur kemiringan papan belum dibuka.	Pastikan tuas pengatur kemiringan tidak terkunci agar papan dapat dimiringkan ke posisi yang diinginkan. Setelah mencapai posisi yang diinginkan, kunci tuas pengatur kemiringan untuk mengencangkan papan.
Air menetes dari kepala penyembur uap, terkadang alat mengeluarkan bunyi menguak.	Uap mengembun menjadi air di dalam slang dan mengganggu aliran uap.	Angkat kepala penyembur uap untuk meluruskan selang secara vertikal. Pegang kepala penyembur uap menjauh dari pakaian dan tekan pemicu uap selama 10 detik untuk menyemburkan tetesan-tetesan air awal.
Kerak putih akan keluar dari kepala penyembur uap dalam beberapa sesi penggunaan pertama.	Hal ini normal karena alat telah melewati uji kualitas dan mungkin terdapat partikel yang tersisa.	Cukup bersihkan atau sikat kerak putih yang menempel pada pakaian. Jangan menggunakan kain basah.
Air kotor, noda cokelat, atau kerak putih akan keluar dari kepala penyembur uap dan menodai pakaian.	Bahan kimia atau zat tambahan ditambahkan ke dalam tangki air.	Jangan sekali-kali menggunakan bahan kimia atau zat tambahan pada alat. Isi tangki air dengan air biasa dan biarkan airnya menguap sepenuhnya untuk membersihkan sisa bahan kimia. Untuk noda pada pakaian, bilas noda dengan air yang mengalir. Untuk noda di kepala penyembur uap, seka sisa kotoran yang keluar dari kepala penyembur uap dengan kain lembap.

	Tergantung tempat tinggal Anda, tingkat kesadahan air mungkin tinggi dan mengakibatkan kerak cepat menumpuk.	Pastikan tangki air dikosongkan setelah selesai menyetrika. Sebaiknya gunakan kombinasi air demineralisasi/air suling (50%) yang dicampur dengan air keran (50%). Pegang kepala penyembur uap menjauh dari pakaian dan tekan pemicu uap selama 10 detik untuk menyemburkan tetesan-tetesan air awal. Untuk noda pada pakaian, bilas noda dengan air yang mengalir. Untuk noda di kepala penyembur uap, seka sisa kotoran yang keluar dari kepala penyembur uap dengan kain lembap.
Saat menyetrika pada posisi horizontal, lokasi dudukan setrika (tempat setrika diletakkan) mengganggu proses penyetrikaan saya.	Dudukan setrika terletak di bagian samping papan, bukan di bagian atas papan.	Pindahkan dudukan setrika ke bagian atas papan saat menyetrika secara horizontal.
Papan terlalu tinggi saat menyetrika pada posisi horizontal.	Tinggi tiang tidak disesuaikan saat beralih dari posisi vertikal/miring ke posisi horizontal.	Kurangi ketinggian tiang saat menyetrika secara horizontal.

Gambaran keseluruhan produk



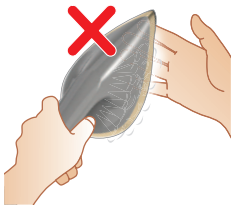
1 Kepala seterika
2 Hos bekalan stim
3 Dok seterika
4 Lengan dok seterika
5 Dirian
6 Klip dirian
7 Roda
8 Dirian
9 Tapak
10 Tangki air
11 Butang kuasa dengan lampu
12 Cangkuk penggantung
13 Papan Seterika

14 Alas papan

Bersedia untuk menggunakan

Amaran

1 Stim panas akan keluar daripada seterika. Jangan cuba halakan seterika ke arah seseorang semasa seterika mengeluarkan stim.



2 Jangan kenakan stim berdekatan tangan anda atau orang lain.

3 Jangan gunakan tangan anda sebagai sokongan belakang untuk pakaian.

4 Jangan tinggalkan seterika di atas papan. Hos stim mungkin tertarik dan menjatuhkan seterika.

5 Jangan letakkan seterika secara tidak rata pada permukaan.

6 Jangan biarkan plat stim terbuka.

7 Letakkan seterika pada dok apabila tidak digunakan.

8 Jangan letakkan seterika pada dok dalam kedudukan menegak. Hal ini boleh menyebabkan seterika terlepas daripada dok.

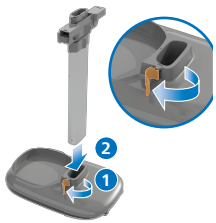
9 Sentiasa letakkan seterika pada dok dalam kedudukan mendatar.

10 Jangan letakkan seterika dalam kedudukan condong. Hal ini boleh menyebabkan seterika terlepas daripada dok.

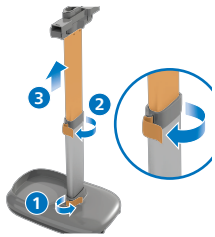
11 Sentiasa letakkan seterika pada dok dalam kedudukan mendatar.

12 Jangan letakkan muatan yang lebih daripada 5kg.

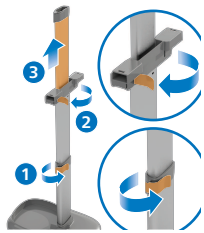
Pemasangan



1 Buka kunci klip tapak dan masukkan dirian ke dalam tapak.

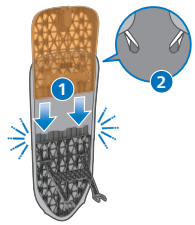


2 Kunci klip tapak. Buka kunci klip dirian bawah. Panjangkan dirian.

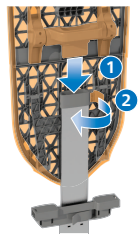


3 Kunci klip dirian bawah. Buka kunci tuil pencondong papan. Panjangkan dirian.

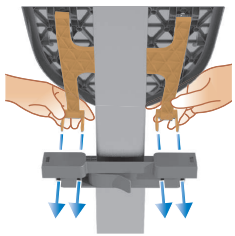
4 Kunci tuil pencondong papan. Buka kunci klip dirian atas.



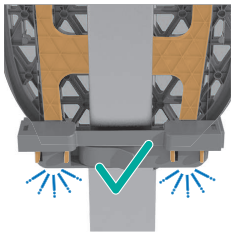
5 Pasangkan papan sehingga anda mendengar bunyi klik. Tarik alas papan di atas papan seterika dan cangkuk gelang getah pada cangkuk papan seterika.



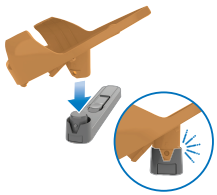
6 Masukkan papan seterika pada bahagian atas dirian. Kunci klip dirian atas.



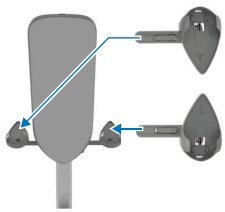
7 Masukkan klip kancing papan melalui klip dirian.



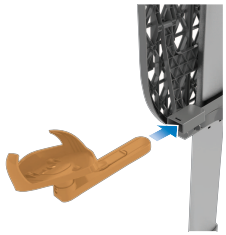
8 Anda akan mendengar bunyi klik sebaik sahaja klip kancing dimasukkan sepenuhnya.



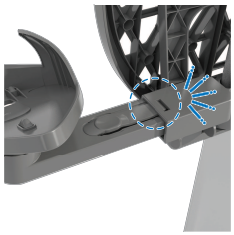
9 Masukkan dok ke dalam lengan dok seterika sehingga anda mendengar bunyi klik.



10 Sisipan sebelah kiri: Untuk orang yang kidal. Sisipan sebelah kanan: untuk orang yang menggunakan tangan kanan.



11 Masukkan lengan dok seterika ke dalam dirian.



12 Anda akan mendengar bunyi klik sebaik sahaja dok dimasukkan sepenuhnya.

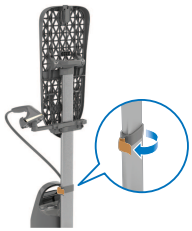
13 Letakkan tapak pada dirian dan seterika pada dok. Persediaan selesai.

Jenis air untuk digunakan

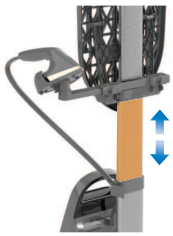
Perkakas sesuai untuk digunakan dengan air paip. Walau bagaimanapun, jika anda tinggal di kawasan dengan air liat, kami menasihatkan agar anda mencampurkan air paip dengan air suling atau air tanpa mineral dalam jumlah yang sama. Langkah ini akan menghalang pembentukan karat yang cepat dan memanjangkan hayat perkakas anda.

Jangan tambahkan pewangi, air dari mesin pengering pakaian, cuka, kanji, agen penyahkerak, bahan bantu penyeterikaan, air dinyahkerak secara kimia atau bahan kimia lain kerana bahan ini boleh menyebabkan air tersembur, kesan kotoran perang atau kerosakan pada perkakas anda.

Melaraskan ketinggian produk



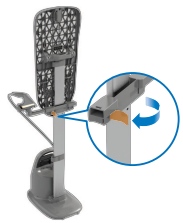
1 Buka kunci klip dirian bawah.



2 Tolak dirian ke bawah atau tarik dirian ke atas pada ketinggian yang dimahukan.

3 Kunci kembali klip dirian bawah.

Menukar papan daripada kedudukan menegak kepada kedudukan condong



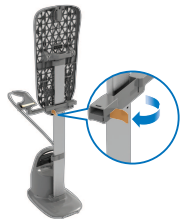
1 Buka kunci tuil pencondong papan.

2 Tolak papan ke bawah pada sudut yang anda mahukan.

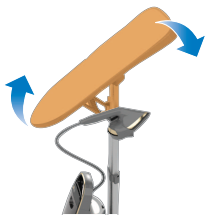
3 Kunci tuil pencondong papan.

4 Anda bersedia untuk menyeterika pada kedudukan condong.

Menukar papan daripada kedudukan menegak kepada kedudukan mendatar



1 Buka kunci tuil pencondong papan.

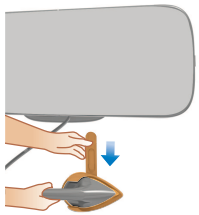


2 Tolak papan ke bawah pada sudut yang anda mahukan.

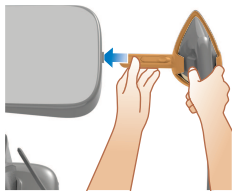
3 Kunci tuil pencondong papan.

4 Tekan butang pada lengan dok seterika.

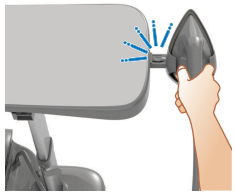
5 Jangan pegang bahagian bawah dok kerana bahagian tersebut panas.



6 Pegang pemegang seterika dan tarik keluar dok seterika.



7 Masukkan dok seterika pada bahagian atas papan seterika.

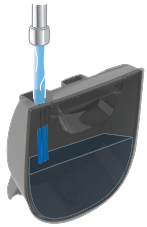


8 Anda akan mendengar bunyi klik sebaik sahaja dok dimasukkan sepenuhnya.

9 Anda bersedia untuk menyeterika pada kedudukan mendatar.

Mengisi tangki air

1 Keluarkan tangki air daripada tapak.

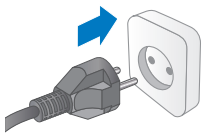


2 Isi tangki air dengan air paip hingga penanda MAX.

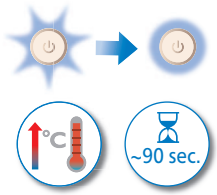
3 Letakkan tangki air semula ke dalam tapak dengan memuatkan bahagian bawah ke dalam tapak dahulu. Kemudian tolak bahagian atas tangki air sehingga berdetap.

Hidupkan produk

1 Pasang palam sesalur kuasa di soket dinding yang dibumikan.



2 Tekan butang kuasa untuk menghidupkan perkakas.

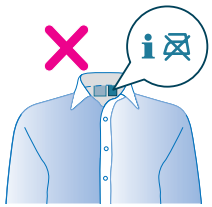


3 Lampu butang kuasa putih akan mula berkelip, menandakan perkakas sedang dipanaskan (kira-kira 90 saat). Lampu akan menjadi stabil apabila perkakas sedia untuk digunakan.

Menggunakan perkakas anda

Teknologi OptimalTemp

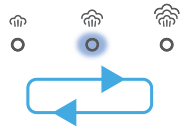
1 Teknologi OptimalTemp membolehkan anda menyeterika pelbagai jenis fabrik yang boleh diseterika, dalam sebarang tertib, tanpa perlu melaraskan tetapan suhu seterika. Fabrik dengan simbol ini boleh diseterika, seperti linen, kapas, poliester, sutera, wul, viskos dan rayon.



2 Fabrik dengan simbol ini tidak boleh diseterika. Fabrik ini termasuk fabrik sintetik seperti Spandeks atau elastan, fabrik campuran Spandeks dan poliolefin (seperti polipropilena) tetapi corak pada pakaian juga.

Menukar jumlah stim

Untuk AIS8540: Tekan butang mod untuk menogol antara jumlah stim yang berbeza. Anda hanya boleh menukar mod stim selepas perkakas sedia untuk digunakan. Semua 3 mod boleh digunakan untuk fabrik yang boleh diseterika.

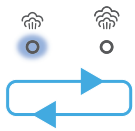


1 gumpalan stim: Jika anda mahukan jumlah stim yang sedikit untuk fabrik yang lebih lembut (seperti sutera, wul).

2 gumpalan stim: Ini tetapan stim lalai, sesuai untuk semua jenis fabrik.

3 gumpalan stim: Jika anda mahukan jumlah stim yang lebih banyak untuk fabrik yang lebih keras (seperti kapas, linen).

Untuk AIS8530: Tekan butang mod untuk menogol antara jumlah stim yang berbeza. Anda hanya boleh menukar mod stim selepas perkakas sedia untuk digunakan. Semua 2 mod boleh digunakan untuk fabrik yang boleh diseterika.



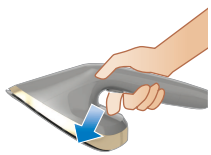
2 gumpalan stim: Ini tetapan stim lalai, sesuai untuk semua jenis fabrik.

3 gumpalan stim: Jika anda mahukan jumlah stim yang lebih banyak untuk fabrik yang lebih keras (seperti kapas, linen).

Mengaktifkan stim

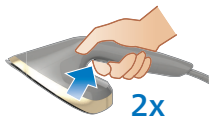
1 Tekan dan tahan picu stim untuk memulakan penyeterikaan.

Nota: Mungkin terdapat percikan air daripada seterika pada permulaan setiap sesi, tekan picu stim selama 10 saat sebelum penyeterikaan untuk mengelakkan kesan air pada pakaian.



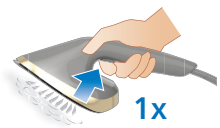
2 Lepaskan picu stim untuk menghentikan pengeluaran stim.

Mod kunci stim



1 Tekan picu stim dua kali dengan pantas untuk stim yang berterusan.

2 Stim berterusan akan aktif selama 8 minit.



3 Tekan picu stim sekali untuk menghentikan mod kunci stim.

4 Pengeluaran stim akan dihentikan.

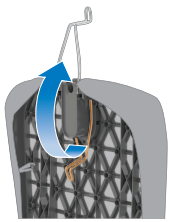
Mod penggalak stim

1 Tekan lama butang kuasa selama 2 saat sehingga butang mula berkelip.

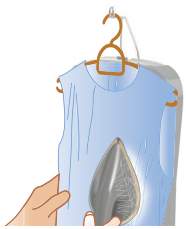
2 Tekan picu stim dua kali dengan cepat.

3 Mod penggalak stim akan aktif selama 3 saat. Untuk menghentikan fungsi penggalak stim, tekan picu stim sekali.

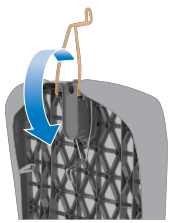
Cangkuk penggantung



1 Balikkan cangkuk penggantung yang terdapat di bahagian belakang papan seterika.



2 Letakkan penggantung pada cangkuk. Anda boleh menstim pakaian secara menegak.



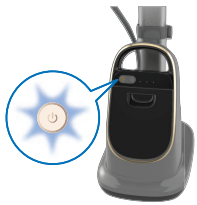
3 Untuk membentang pakaian di atas papan pada kedudukan condong, balikkan cangkuk penggantung ke bahagian belakang papan.

4 Baluti pakaian di atas papan itu.

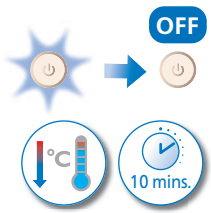
5 Balikkan cangkuk penggantung ke bahagian belakang papan untuk menyimpan cangkuk semasa dalam kedudukan mendatar.

Pematian automatik

1 Perkakas akan menggunakan mod automati apabila tidak digunakan selama 10 minit.

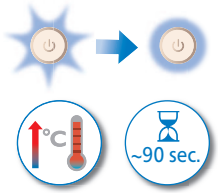


2 Apabila menggunakan mod automati, butang kuasa akan berkelip dan perkakas akan mula menyejuk.



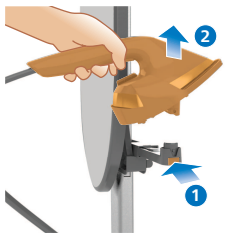
3 Jika perkakas tidak digunakan untuk tempoh 10 minit yang seterusnya, perkakas akan dimatikan secara automatik.

4 Untuk mengaktifkan perkakas sekali lagi, tekan butang hidup/mati.

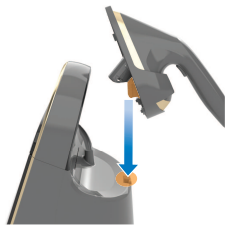


5 Lampu butang kuasa putih akan mula berkelip, menandakan perkakas sedang dipanaskan (kira-kira 90 saat). Lampu akan menjadi stabil apabila perkakas sedia untuk digunakan.

Tapak boleh tanggal

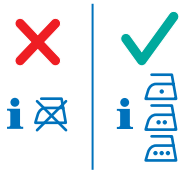


1 Tekan butang pada lengan dok seterika. Pegang pemegang seterika untuk menarik keluar dok seterika.



2 Masukkan seterika dan dok pada tapak.

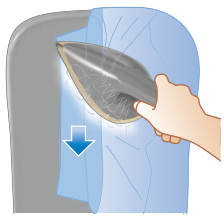
3 Tanggalkan tapak daripada dirian.



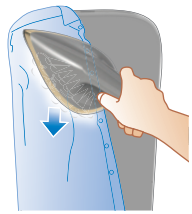
4 Anda boleh membawa tapak ke mana-mana untuk menyegarkan semula item yang boleh diseterika (seperti patung mainan, sofa, langsir).

Petua menyeterika

Cara menyeterika pada kedudukan menegak

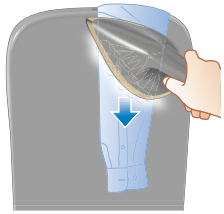


1 Letakkan baju dengan kolar menghadap ke bawah. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada kolar.

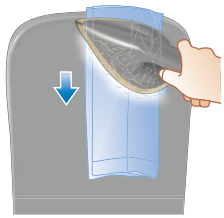


2 Letakkan bahagian yang mahu diseterika pada permukaan papan seterika. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada bahagian hadapan baju.

3 Letakkan bahagian yang mahu diseterika pada permukaan papan seterika. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada bahagian belakang baju.

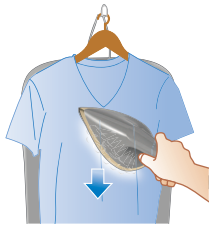


4 Letakkan lengan baju dengan manset menghadap ke bawah. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada lengan baju.

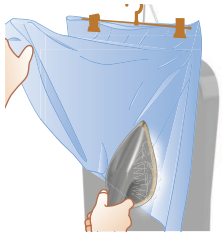


5 Letakkan kelim sisi dengan bahagian bawah seluar menghadap ke atas. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada kelim.

6 Gunakan cangkuk penyangkut untuk menggantung seluar menghadap ke sisi. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada kelim.



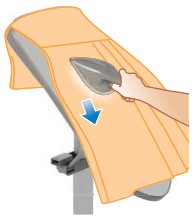
7 Gunakan penyangkut untuk menggantung kemeja-T. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada baju.



8 Gunakan cangkuk penyangkut untuk menggantung kain. Angkat lisu untuk diseterika secara berasingan.

Cara menyeterika pada kedudukan condong

1 Letakkan kelim sisi dengan bahagian bawah seluar menghadap ke atas. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada kelim.

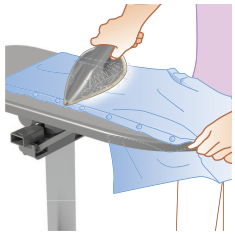


2 Letakkan bahagian yang mahu diseterika pada permukaan papan seterika. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada bahagian hadapan baju.

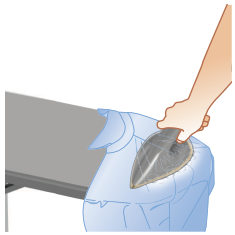
3 Letakkan bahagian yang mahu diseterika pada permukaan papan seterika. Luncurkan seterika ke bawah sambil menekan seterika pada bahagian hadapan baju.

Cara menyeterika pada kedudukan mendatar

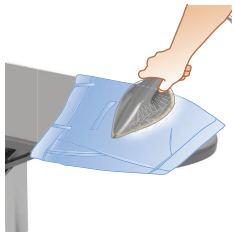
1 Letakkan kolar pada papan seterika. Luncurkan dan tekan seterika sepanjang kolar.



2 Letakkan bahagian yang mahu diseterika pada permukaan papan seterika. Tarik baju untuk memastikan baju ini rata. Luncurkan sambil menekan seterika pada bahagian hadapan baju.



3 Gantung pelepah mendatang pada bahagian hadapan papan seterika. Luncurkan dan tekan seterika sepanjang pelepah mendatang baju tersebut.

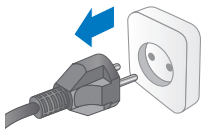


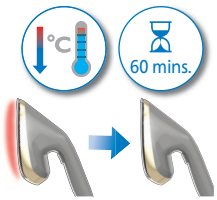
4 Masukkan seluar melalui bahagian hadapan papan seterika. Luncurkan dan tekan seterika pada bahagian yang mahu diseterika.

Pembersihan dan penyelenggaraan

1 Matikan perkakas.

2 Cabut palam perkakas.

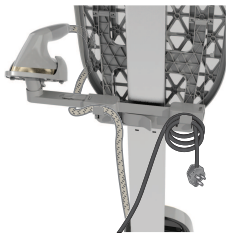




3 Biarkan perkakas menjadi sejuk (selama lebih kurang 60 minit).

4 Bersihkan perkakas dan sebarang lap mendapan pada kepala seterika menggunakan kain lembap. Jangan gunakan agen pencuci cecair yang melelas.

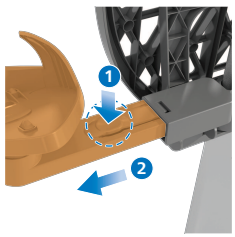
5 Kosongkan tangki air selepas setiap penggunaan. Hal ini akan mengelakkan penokokan kerak dan mengekalkan prestasi stim yang baik.



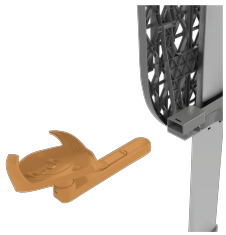
6 Gulungkan hos stim dan kord kuasa pada cangkuk penyimpanan.

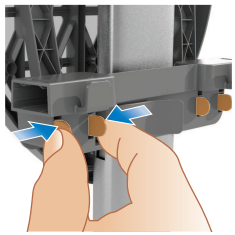
Buka pemasangan

1 Tanggalkan tapak dan seterika daripada dirian dan dok seterika.

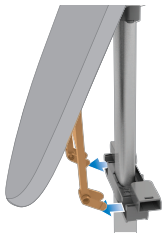


2 Tekan butang pada lengan dok seterika dan tarik keluar.

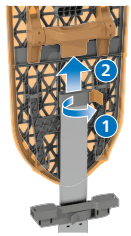




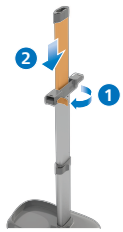
3 Tekan klip kancing papan.



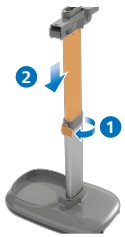
4 Kemudian tolak klip kancing keluar daripada slot.

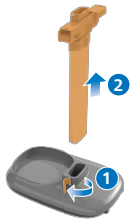


5 Buka kunci klip dirian atas, keluarkan papan seterika daripada dirian.



6 Buka kunci tuil pencondong papan dan klip dirian pertama untuk meruntuhkan dirian sepenuhnya.

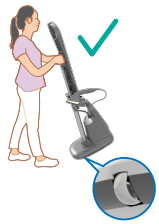




7 Buka kunci klip tapak dan untuk mengeluarkan dirian daripada tapak.

Penyimpanan

1 Condongkan perkakas ke belakang dan tarik menggunakan roda.



2 Condongkan perkakas ke hadapan ke arah badan anda dan tolak perkakas dengan roda.

3 Jangan cuba membawa dan mengangkat perkakas.

Penyelesaian masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda hadapi dengan perkakas. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati **www.philips.com/support** untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

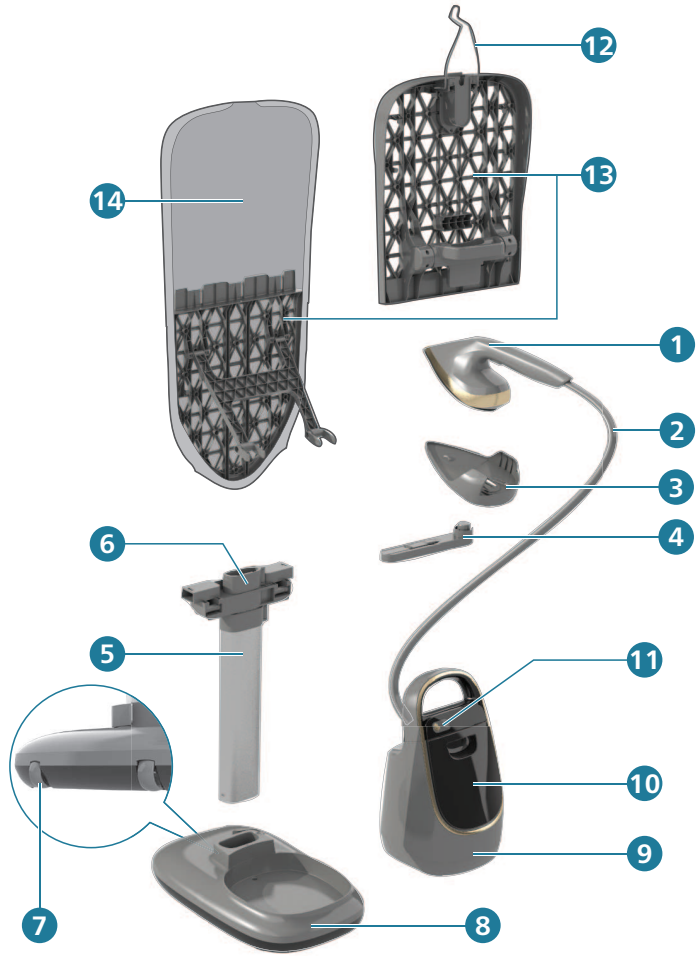
Masalah	Sebab	Penyelesaian

Perkakas tidak mengeluarkan stim.	Penstim tidak memanas dengan secukupnya (butang kuasa berkelip).	Biarkan perkakas memanas selama 80 saat. Apabila perkakas sedia untuk digunakan, lampu akan berhenti berkelip.
	Ciri automati akan diaktifkan apabila perkakas tidak digunakan selama lebih 10 minit (butang kuasa berkelip).	Tekan butang kuasa dan tunggu hingga 90 saat untuk perkakas memanas semula.
	Picu stim tidak ditekan untuk mengeluarkan stim.	Tekan picu stim untuk mengaktifkan stim.
	Air di dalam tangki tidak mencukupi atau tangki tidak dimasukkan dengan betul.	Isi semula tangki air dan masukkannya dengan betul.
	Mod kunci stim telah diaktifkan untuk selama 8 minit.	Tunggu selama 5 saat sebelum mengaktifkan mod kunci stim sekali lagi. Penstiman biasa masih boleh diaktifkan dengan segera selepas mod kunci stim tamat.
Air keluar daripada tapak penstim.	Tangki air tidak dimasukkan dengan betul.	Masukkan tangki dengan betul.
	Tangki air diisi berlebihan.	Isikan air hingga tanda **MAX** .
Kunci stim tidak dapat diaktifkan.	Gagal mengaktifkan fungsi kunci stim.	Ketik dua kali untuk mengaktifkan fungsi kunci stim.
Stim tidak berhenti secara automatik selepas kepala penstim diletakkan pada pemegang.	Fungsi kunci stim diaktifkan.	Tekan sekali untuk menyahaktifkan kunci stim.
Alas papan menjadi basah atau terdapat titisan air pada pakaian semasa menstim.	Stim telah memeluwap pada alas papan selepas sesi penstiman yang lama.	Biarkan alas papan mengering sebelum disimpan. Gantikan alas papan jika telah haus. Beli alas papan yang baru dari Pusat Servis Philips yang Sah.
Papan bergoyang sewaktu digunakan.	Dirian tidak ditambat kemas pada tapak produk.	Pastikan klip tapak ditambat kemas dan dikunci pada tapak.
	Papan tidak ditambat kemas pada dirian.	Pastikan klip kancing papan seterika dipasang dengan kukuh pada klip dirian.

Papan tidak boleh dicondongkan atau digunakan dalam kedudukan mendatar.	Tuil pencondong papan tidak dilepaskan.	Pastikan tuil pencondong dibuka kunci untuk membolehkan papan dicondongkan pada kedudukan yang dimahukan. Selepas kedudukan yang dimahukan tercapai, kunci tuil pencondong untuk menstabilkan papan.
Titisan air menitis daripada kepala penstim, kadangkala perkakas mengeluarkan bunyi menguak.	Stim memeluap menjadi air di dalam hos dan menjejaskan kelancaran aliran stim.	Angkat kepala penstim untuk meluruskan hos secara menegak. Pegang kepala penstim jauh dari pakaian dan tekan picu stim selama 10 saat untuk melepaskan aliran pertama titisan air.
Emping putih keluar daripada kepala penstim dalam beberapa sesi penggunaan yang pertama.	Hal ini adalah biasa kerana perkakas telah menjalani ujian kualiti dan mungkin mengandungi sedikit sisa partikel.	Hanya goncang / berus kepingan daripada pakaian. Jangan gunakan kain basah.
Air kotor, kotoran perang atau emping putih keluar dari kepala penstim dan mengotori pakaian.	Kimia atau tambahan ditambahkan ke dalam tangki air.	Jangan gunakan bahan kimia atau bahan tambahan dengan perkakas. Isikan air ke dalam tangki air dan biarkan stim keluar sehingga tangki kosong untuk membersihkan sisa kimia. Untuk kotoran pada pakaian, cuci kotoran di bawah paip air. Untuk kotoran pada kepala penstim, lap mendapan pada kepala penstim menggunakan kain lembap.
	Bergantung pada lokasi kediaman anda, paras keliatan air mungkin tinggi dan menyebabkan pengumpulan kerak yang pantas.	Pastikan tangki air dikosongkan selepas sesi penstiman. Anda dicadangkan agar menggunakan campuran air tanpa mineral/suling (50%) dicampurkan dengan air paip (50%). Pegang kepala penstim jauh dari pakaian dan tekan picu stim selama 10 saat untuk melepaskan aliran pertama titisan air. Untuk kotoran pada pakaian, cuci kotoran di bawah paip air. Untuk kotoran pada kepala penstim, lap mendapan pada kepala penstim menggunakan kain lembap.

Apabila menyeterika pada kedudukan mendatar, lokasi dok seterika (tempat anda meletakkan seterika di atasnya) mengganggu penyeterikaan saya.	Dok seterika diletakkan pada sisi papan dan bukan pada bahagian atas papan.	Tukar lokasi dok seterika ke bahagian atas papan semasa menyeterika secara mendatar.
Papan terlalu tinggi untuk saya pada kedudukan mendatar.	Ketinggian dirian tidak dilaraskan apabila menukar daripada kedudukan menegak/condong kepada kedudukan mendatar.	Turunkan ketinggian dirian semasa menyeterika secara mendatar.

Přehled výrobku



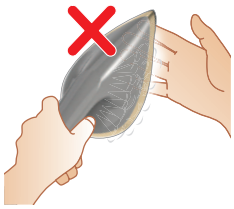
1 Hlavice žehličky
2 Hadice pro přívod páry
3 Dokovací stanice žehličky
4 Rameno dokovací stanice žehličky
5 Tyč
6 Pojistky tyče
7 Kolečka
8 Stojan
9 Základna
10 Nádržka na vodu
11 Tlačítko napájení s kontrolkou
12 Háček na ramínka
13 Žehlicí prkno

14 Potah na prkno

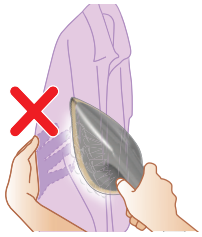
Příprava k použití

Varování

1 Ze žehličky vychází horká pára. Nikdy žehličkou na nikoho nemiřte, když žehlička vypouští páru.



2 Nepoužívejte páru v blízkosti svých nebo cizích rukou.



3 Nepoužívejte ruku pro podložení oděvu.

4 Nenechávejte žehličku na prkně. Hadice na páru může žehličku z prkna stáhnout.

5 Nepokládejte žehličku na povrch nerovnoměrně.

6 Nenechávejte napařovací destičku odkrytou.

7 Pokud žehličku nepoužíváte, umístěte ji do dokovací stanice.

8 Žehličku neodkládejte ve svislé poloze. Může se stát, že žehlička z dokovací stanice vypadne.

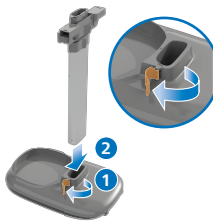
9 Žehličku vždy odkládejte ve vodorovné poloze.

10 Žehličku neodkládejte v nakloněné poloze. Může se stát, že žehlička z dokovací stanice vypadne.

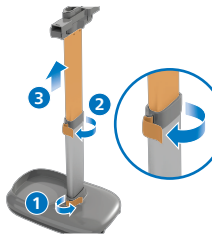
11 Žehličku vždy odkládejte ve vodorovné poloze.

12 Nepokládejte na prkno zátěž větší než 5 kg.

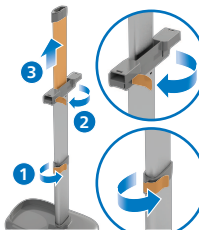
Montáž



1 Odemkněte pojistku základny a vložte tyč do základny.

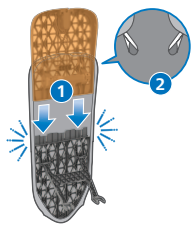


2 Uzamkněte pojistku základny. Odemkněte spodní pojistku tyče. Vysuňte tyč.

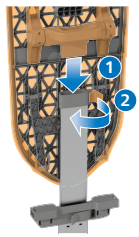


3 Uzamkněte spodní pojistku tyče. Uvolněte páčku pro naklonění prkna. Vysuňte tyč.

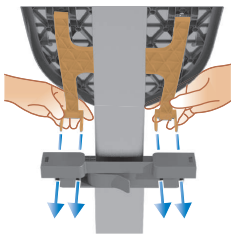
4 Uzamkněte páčku pro naklonění prkna. Odemkněte horní pojistku tyče.



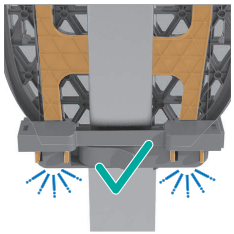
5 Sestavte prkno, dokud neuslyšíte cvaknutí. Přetáhněte potah přes žehlicí prkno a zahákněte gumičky za háčky na žehlicím prkně.



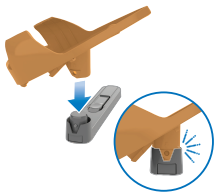
6 Žehlicí prkno nasaďte na horní část tyče. Uzamkněte horní pojistku tyče.



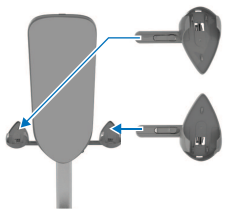
7 Zasuňte zámky prkna do pojistek tyče.



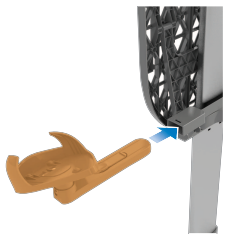
8 Jakmile jsou zámky zcela zasunuty, ozve se cvaknutí.



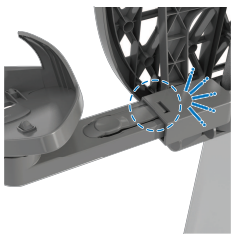
9 Zasuňte dokovací stanici do ramene dokovací stanice, dokud neuslyšíte cvaknutí.



10 Umístění na levé straně: pro leváky. Umístění na pravé straně: pro praváky.



11 Zasuňte rameno dokovací stanice do tyče.



12 Po úplném zasunutí dokovací stanice se ozve cvaknutí.

13 Umístěte základnu na stojan a žehličku na dokovací stanici. Montáž je dokončena.

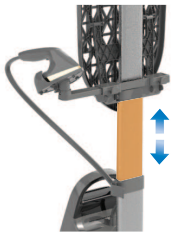
Typ použitelné vody

Přístroj je určen pro použití s vodou z kohoutku. Pokud však žijete v oblasti s tvrdou vodou, doporučujeme smíchat stejné množství vody z vodovodu s destilovanou nebo demineralizovanou vodou. Zabráníte tak rychlému usazování vodního kamene a prodloužíte životnost přístroje.

Nepřidávejte parfém, vodu ze sušičky, ocet, škrob, odvápňovací prostředky, přípravky pro usnadnění žehlení, vodu s chemicky odstraněným vodním kamenem nebo jiné chemikálie, protože by mohlo dojít k vystřikování, vzniku hnědých skvrn nebo poškození zařízení.

Nastavení výšky výrobku

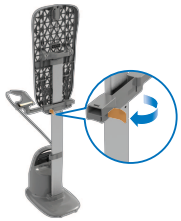
1 Odemkněte spodní pojistku tyče.



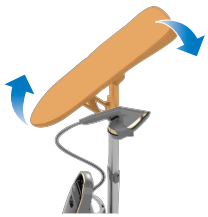
2 Zatlačte tyč směrem dolů nebo ji vytáhněte do požadované výšky.

3 Znovu uzamkněte spodní pojistku tyče.

Změna polohy prkna ze svislé do nakloněné polohy



1 Uvolněte páčku pro naklonění prkna.



2 Zatlačte prkno směrem dolů do požadovaného úhlu.

3 Uzamkněte páčku pro naklonění prkna.

4 Nyní můžete žehlit v nakloněné poloze.

Změna polohy prkna ze svislé do vodorovné polohy

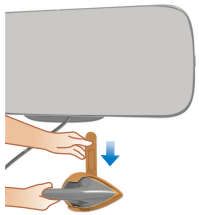
1 Uvolněte páčku pro naklonění prkna.

2 Zatlačte prkno směrem dolů do požadovaného úhlu.

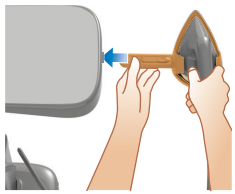
3 Uzamkněte páčku pro naklonění prkna.

4 Stiskněte tlačítko na rameni dokovací stanice.

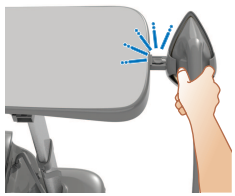
5 Nedotýkejte se spodní části dokovací stanice, jelikož může být horká.



6 Uchopte žehličku za rukojeť a dokovací stanici vytáhněte.



7 Zasuňte dokovací stanici žehličky do horní části žehlicího prkna.

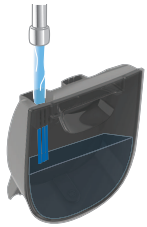


8 Po úplném zasunutí dokovací stanice se ozve cvaknutí.

9 Nyní můžete žehlit ve vodorovné poloze.

Naplnění nádržky na vodu

1 Sejměte ze základny vodní nádržku.

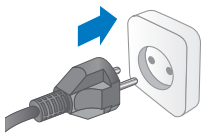


2 Naplňte ji kohoutkovou vodou po úroveň značky MAX.

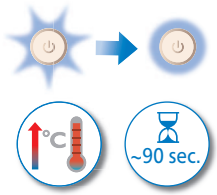
3 Vložte nádržku na vodu zpět do základny tak, že do základny nejprve nasadíte spodní část nádržky. Poté zatlačte horní část nádržky na vodu tak, aby zapadla na místo.

Zapnutí výrobku

1 Zasuňte zástrčku do zásuvky ve zdi.



2 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj zapněte.

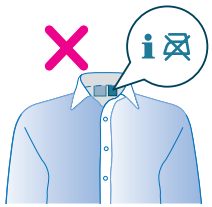


3 Začne blikat bílá kontrolka tlačítka napájení, která značí, že se přístroj zahřívá (to trvá přibližně 90 sekund). Jakmile je přístroj připraven k použití, kontrolka zůstane svítit.

Používání přístroje

Technologie OptimalTemp

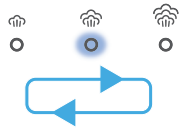
1 Technologie Optimal Temp umožňuje žehlit všechny typy látek vhodných k žehlení v jakémkoli pořadí a bez nutnosti nastavovat teplotu žehličky. Žehlit lze látky označené těmito symboly; jedná se například o lněnou tkaninu, bavlnu, polyester, hedvábí, vlnu, viskózu a umělé hedvábí.



2 Látky označené tímto symbolem žehlit nelze. Mezi tyto látky patří syntetická vlákna jako spandex nebo elastan nebo látky s příměsí spandexu a polyolefinů, například polypropylen, ale také potisky na oděvech.

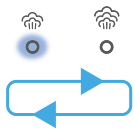
Změna množství páry

Model AIS8540: Stisknutím tlačítka režimu můžete přepínat mezi různým množstvím páry. Režim páry můžete změnit až poté, co je přístroj připraven k použití. Všechny 3 režimy lze použít na žehlitelné tkaniny.



Jeden obláček páry: Méně páry pro jemnější tkaniny (např. hedvábí, vlna).
Dva obláčky páry: Výchozí nastavení páry vhodné pro všechny tkaniny.
Tři obláčky páry: Více páry pro tvrdší tkaniny (např. bavlna, lněná tkanina).

Model AIS8530: Stisknutím tlačítka režimu můžete přepínat mezi různým množstvím páry. Režim páry můžete změnit až poté, co je přístroj připraven k použití. Oba režimy lze použít na žehlitelné tkaniny.



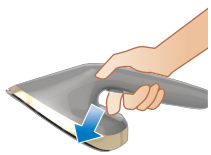
Dva obláčky páry: Výchozí nastavení páry vhodné pro všechny tkaniny.

Tři obláčky páry: Více páry pro tvrdší tkaniny (např. bavlna, lněná tkanina).

Aktivace páry

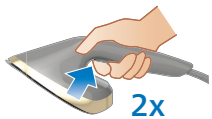
1 Chcete-li začít žehlit, stiskněte a podržte spoušť páry.

Poznámka: Na začátku žehlení může ze žehličky stříkat voda. Po dobu 10 sekund stiskněte spoušť páry, čímž předejdete vodním skvrnám na textilii.



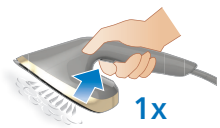
2 Uvolněte tlačítko spouště páry, abyste zastavili vypouštění páry.

Režim zámku páry



1 Pro trvalý výstup páry dvakrát rychle stiskněte spoušť páry.

2 Po dobu 8 minut bude nepřetržitě aktivní napařování.



3 Jedním stisknutím spouště páry režim zámku páry vypnete.

4 Vypouštění páry se zastaví.

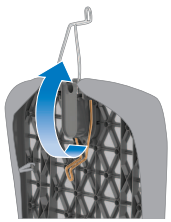
Režim parního rázu

1 Po dobu 2 sekund dlouze stiskněte tlačítko napájení, dokud kontrolka nezačne blikat.

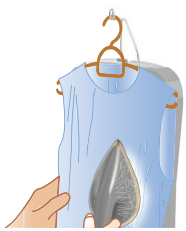
2 Dvakrát rychle stiskněte spoušť páry.

3 Režim parního rázu bude aktivní po dobu 3 sekund. Pro zastavení funkce parního rázu jednou stiskněte spoušť páry.

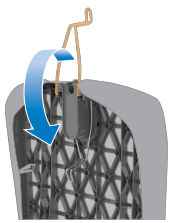
Háček na ramínka



1 Vyklopte háček na ramínka umístěný v zadní části žehlicího prkna.



2 Pověste ramínko na háček. Oděv tak můžete napařovat vertikálně.



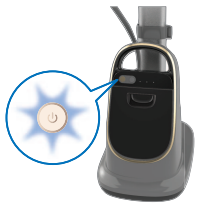
3 Chcete-li oděv položit na prkno v nakloněné poloze, otočte háček na ramínka směrem k zadní straně prkna.

4 Poté oděv přehoďte přes prkno.

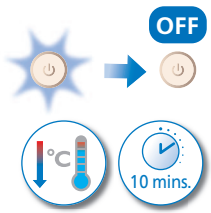
5 Háček na ramínka otočte směrem k zadní straně prkna, abyste jej mohli skladovat ve vodorovné poloze.

Automatické vypnutí

1 Pokud přístroj po dobu 10 minut nepoužíváte, automaticky se vypne.

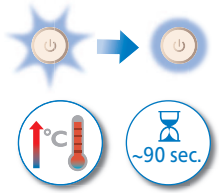


2 Po automatickém vypnutí začne blikat tlačítko napájení a přístroj se začne ochlazovat.



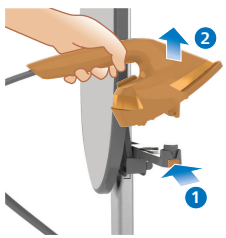
3 Bude-li přístroj dalších 10 minut ponechán netknutý, automaticky se vypne.

4 Pokud chcete přístroj znovu aktivovat, stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.

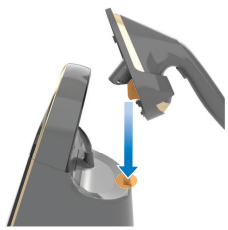


5 Začne blikat bílá kontrolka tlačítka napájení, která značí, že se přístroj zahřívá (to trvá přibližně 90 sekund). Jakmile je přístroj připraven k použití, kontrolka zůstane svítit.

Odnímatelná základna

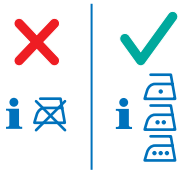


1 Stiskněte tlačítko na rameni dokovací stanice. Poté uchopte žehličku za rukojeť a dokovací stanici vytáhněte.



2 Nasaďte žehličku a dokovací stanici na základnu.

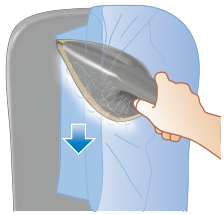
3 Vyjměte základnu ze stojanu.



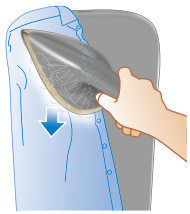
4 Se základnou se můžete volně pohybovat a vdechnout nový život různým žehlitelným předmětům (např. měkké hračky, pohovka, záclony).

Tipy na žehlení

Jak žehlit ve svislé poloze

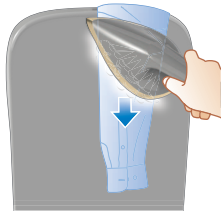


1 Položte košili límečkem dolů. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na límec.

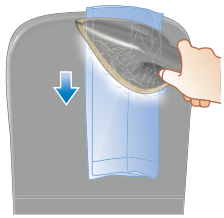


2 Plochu, kterou chcete žehlit, umístěte na povrch žehlicího prkna. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na přední stranu košile.

3 Plochu, kterou chcete žehlit, umístěte na povrch žehlicího prkna. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na zadní stranu košile.

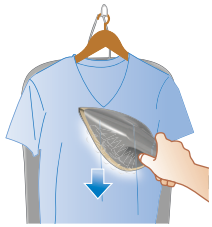


4 Rukávy položte manžetou dolů. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na rukávy.

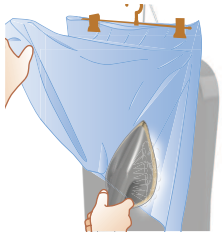


5 Boční švy umístěte tak, aby spodní část kalhot směřovala dolů. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na švy.

6 Pomocí háčku na ramínka zavěste kalhoty boční stranou k sobě. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na švy.



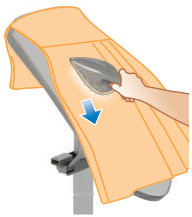
7 Pomocí háčku na ramínka zavěste tričko. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na tričko.



8 Pomocí háčku na ramínka zavěste sukni. Zvedněte záhyby nahoru a vyžehlete každý jednotlivě.

Jak žehlit v nakloněné poloze

1 Boční švy umístěte tak, aby spodní část kalhot směřovala dolů. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na švy.

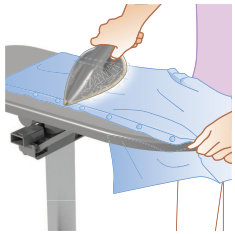


2 Plochu, kterou chcete žehlit, umístěte na povrch žehlicího prkna. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na přední část šatů.

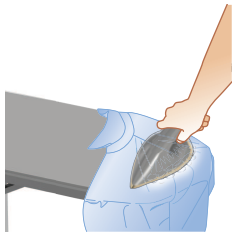
3 Plochu, kterou chcete žehlit, umístěte na povrch žehlicího prkna. Žehličkou přejíždějte směrem dolů a přitlačte ji na přední stranu košile.

Jak žehlit ve vodorovné poloze

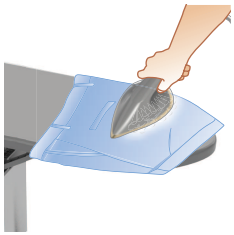
1 Položte límec na žehlicí prkno. Přejíždějte žehličkou po límci a přitlačte ji na něj.



2 Plochu, kterou chcete žehlit, umístěte na povrch žehlicího prkna. Košili natáhněte tak, aby byla rovně položená. Přejíždějte žehličkou po přední straně košile a přitlačte ji na ní.



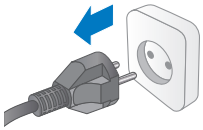
3 Přetáhněte ramena přes přední stranu žehlicího prkna. Přejíždějte žehličkou kolem ramen košile a přitlačte ji na ně.



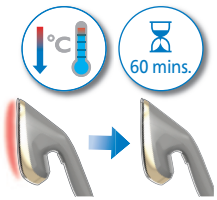
4 Přetáhněte kalhoty přes přední část žehlicího prkna. Přejíždějte žehličkou přes část, kterou chcete vyžehlit, a přitlačte ji na ni.

Čištění a údržba

1 Přístroj vypněte.



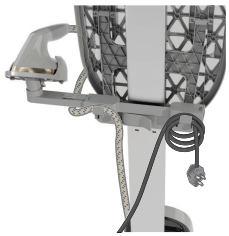
2 Odpojte přístroj z napájení.



3 Vyčkejte, než přístroj vychladne (přibližně 60 minut).

4 Přístroj očistěte a otřete případné nánosy z hlavice žehličky vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní tekuté čisticí prostředky.

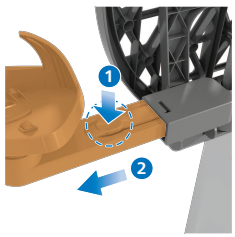
5 Po použití vždy vyprázdněte nádržku na vodu. Zabráníte tak usazování vodního kamene a zajistíte správný chod přístroje.



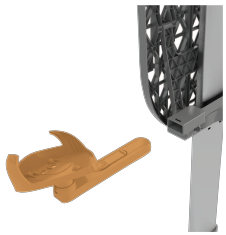
6 Naviňte hadici na páru a napájecí kabel na háček pro uskladnění.

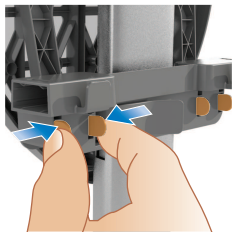
Rozložení

1 Vyjměte základnu a žehličku ze stojanu a dokovací stanice.

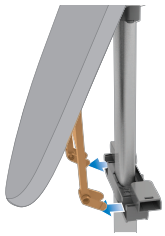


2 Stiskněte tlačítko na rameni dokovací stanice a vysuňte ji.

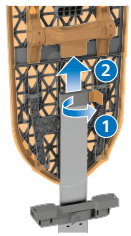




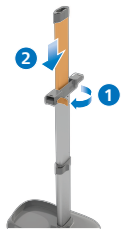
3 Stiskněte zámky prkna.



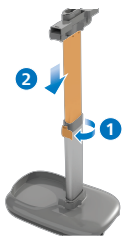
4 Poté vysuňte zámky z drážek.

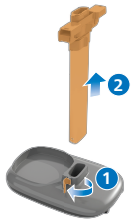


5 Odemkněte horní pojistku tyče a sejměte žehlicí prkno z tyče.



6 Uvolněte páčku pro naklonění prkna a první pojistku tyče, aby se tyč zcela složila.





7 Odemkněte pojistku základny a sejměte tyč ze stojanu.

Skladování

1 Nakloňte přístroj dozadu a přesuňte jej pomocí koleček.

2 Nakloňte přístroj dopředu směrem k sobě a přesuňte jej pomocí koleček.

3 Přístroj nepřenášejte ani nezvedejte.

Odstraňování potíží

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit s pomocí následujících informací, navštivte webové stránky **www.philips.com/support**, kde naleznete seznam nejčastějších dotazů, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

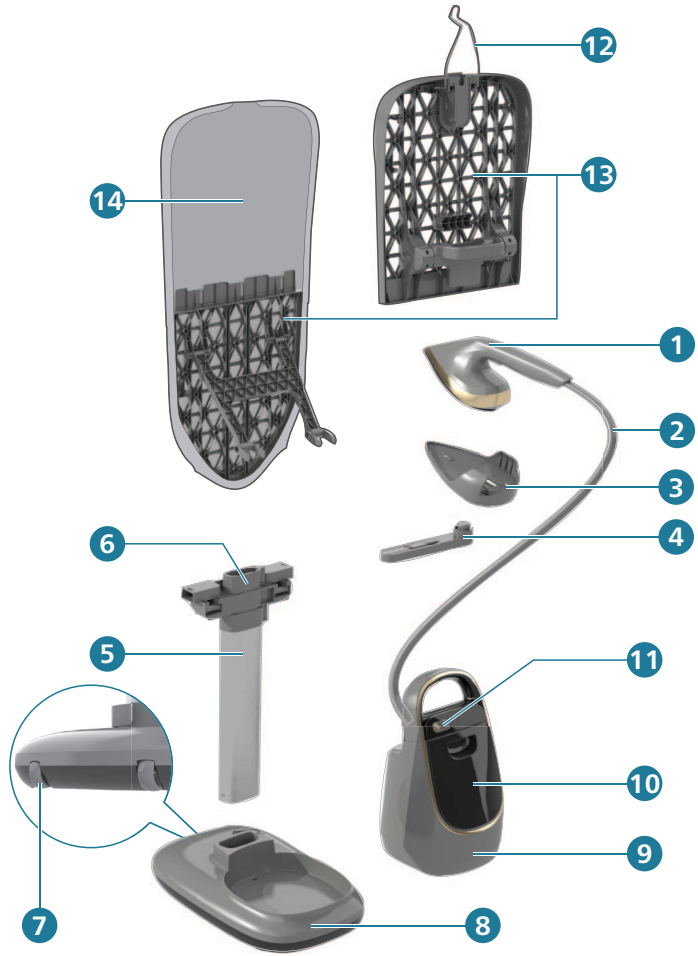
Problém	Příčina	Řešení

Z přístroje nevychází pára.	Napařovač není dostatečně zahřátý (bliká tlačítko napájení).	Nechte přístroj zhruba 80 sekund zahřívat. Přístroj je připravený k použití, když kontrolka přestane blikat a rozsvítí se.
	Automatické vypnutí je aktivováno poté, co se přístroj nepoužívá déle než 10 minut (bliká tlačítko napájení).	Stiskněte tlačítko napájení a počkejte 90 sekund, než se přístroj znovu zahřeje.
	Nebyla stisknuta spoušť páry, aby se spustil výstup páry.	Aktivujte páru stisknutím spouště páry.
	Pokud nejde nádržka do přístroje vložit, snižte hladinu vody.	Nádržku znova naplňte a vložte zpět do přístroje.
	Režim zámku páry byl aktivován na 8 minuty.	Před opětovnou aktivací režimu zámku páry vyčkejte 5 sekund. Ihned po ukončení režimu zámku páry lze aktivovat normální napařování.
Ze základny napařovače uniká voda.	Vodní nádržka není řádně nasazená.	Vložte nádržku na vodu správným způsobem.
	Nádržka na vodu je přeplněná.	Naplňte ji vodou nejvýše po značku **MAX**.
Nelze aktivovat zámek páry.	Nelze použít funkci zámku páry.	Poklepáním aktivujte funkci zámku páry.
Po umístění hlavy napařovače do držáku nedojde k automatickému zastavení páry.	Funkce zámku páry je aktivována.	Jedním stisknutím deaktivujte zámek páry.
Při napařování vlhne potah prkna nebo se na oděvu objevují kapky vody.	Po dlouhém napařování se na potahu žehlicího prkna vysrážela pára.	Než prkno uložíte, nechte jej vyschnout. Pokud je potah opotřebený, vyměňte jej. Zakupte si nový potah prkna v autorizovaném servisu společnosti Philips.
Prkno je během používání roztřesené.	Tyč není připevněna k základně výrobku.	Ujistěte se, že je pojistka základny zajištěna a připevněna k základně.
	Prkno není připevněno k tyči.	Zkontrolujte, zda jsou zámky žehlicího prkna připevněny k pojistkám tyče.

Prkno nelze naklonit nebo používat ve vodorovné poloze.	Nebyla uvolněna páčka pro naklonění prkna.	Ujistěte se, že je páčka pro naklonění prkna uvolněná a umožňuje naklonění prkna do požadované polohy. Po dosažení požadované polohy uzamkněte páčku pro naklonění prkna tak, aby bylo prkno zajištěno.
Z hlavy napařovače odkapává voda, někdy přístroj vrže.	Pára v hadici se sráží na vodu, což má vliv na plynulost toku páry.	Zvedněte hlavu napařovače, aby se hadice svisle narovnala. Držte hlavu napařovače mimo dosah oděvu a na 10 sekund stiskněte spoušť páry, čímž se nejprve zbavíte nashromážděných vodních kapek.
Během několika prvních použití z hlavice napařovače vycházejí bílé vločky.	Jedná se o normální jev. Toto zařízení prošlo testy kvality a jedná se o zbytkové částice.	Jednoduše částice setřepte nebo oprašte z oděvu. Nepoužívejte vlhký hadřík.
Z hlavy napařovače vychází špinavá voda, hnědé skvrny nebo bílé vločky a způsobují skvrny na oděvech.	Do nádržky na vodu byly přidány chemické látky nebo aditiva.	V přístroji nikdy nepoužívejte chemikálie nebo jiné prostředky. Naplňte vodou nádržku na vodu a nechte 1 plnou nádržku vypařit, aby se vyčistila od zbytků chemických látek. Jsou-li skvrny na oděvu, vypláchněte je pod tekoucí vodou. Jsou-li skvrny na hlavě napařovače, otřete všechny nánosy z hlavy napařovače vlhkým hadříkem.
	V závislosti na tom, kde bydlíte, může být tvrdost vody na vysoké úrovni a způsobovat rychlé usazování vodního kamene.	Dbejte na vylévání zbývající vody z nádržky po skončení napařování. Doporučuje se používat směs demineralizované/destilované vody (50 %) s vodou z vodovodu (50 %). Držte hlavu napařovače mimo dosah oděvu a na 10 sekund stiskněte spoušť páry, čímž se nejprve zbavíte nashromážděných vodních kapek. Jsou-li skvrny na oděvu, vypláchněte je pod tekoucí vodou. Jsou-li skvrny na hlavě napařovače, otřete všechny nánosy z hlavy napařovače vlhkým hadříkem.

Při žehlení ve vodorovné poloze mi překáží umístění dokovací stanice (místo, na které se žehlička odkládá).	Dokovací stanice žehličky je umístěna na boku prkna namísto jeho horní části.	Při žehlení ve vodorovné poloze dokovací stanici přemístěte na horní část prkna.
Prkno je pro mě ve vodorovné poloze příliš vysoko.	Výška tyče se při změně ze svislé/nakloněné polohy do vodorovné polohy nenastavuje.	Při žehlení ve vodorovné poloze snižte výšku tyče.

Produktoversigt



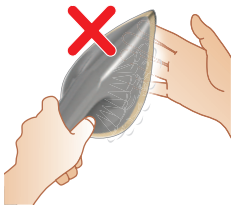
1 Strygejernshoved
2 Dampslange
3 Strygejernsholder
4 Arm til strygejernsholder
5 Stang
6 Stangclips
7 Hjul
8 Stander
9 Base
10 Vandtank
11 Tænd/sluk-knap med lys
12 Ophængningskrog
13 Strygebræt

14 Betræk til bræt

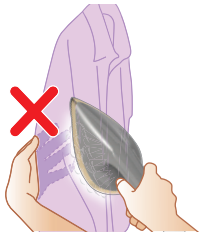
Klargøring

Advarsler

1 Strygejernet udsender varm damp. Peg aldrig mod nogen med strygejernet, mens strygejernet udsender damp.



2 Anvend ikke damp i nærheden af din egen eller en anden persons hånd.



3 Hold aldrig din hånd som støtte bag tøjet.

4 Efterlad ikke strygejernet på brættet. Dampslangen kan trække strygejernet ned, så det vælter.

5 Placer ikke strygejernet på en ujævn overflade.

6 Lad ikke dampplade n stå i en udsat position.

7 Placer strygejernet i holderen, når det ikke er i brug.

8 Placer ikke strygejernet i holderen i lodret position. Strygejernet kan falde ned fra holderen.

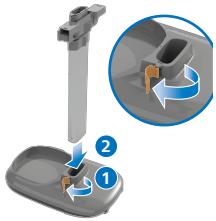
9 Placer altid strygejernet i holderen i vandret position.

10 Placer ikke strygejernet holderen i en skrå position. Strygejernet kan falde ned fra holderen.

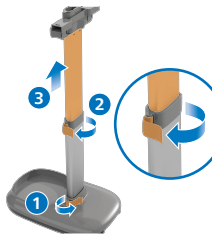
11 Placer altid strygejernet i holderen i vandret position.

12 Placer ikke genstande, der vejer mere end 5 kg, på brættet.

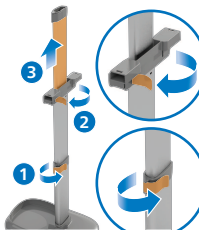
Samling



1 Lås baseclipsen op, og indsæt stangen på basen.

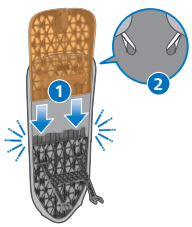


2 Lås baseclipsen. Lås den nederste stangclips op. Træk stangen ud.

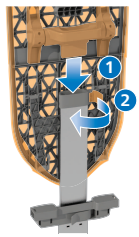


3 Lås den nederste stangclips. Lås håndtaget til vipning af brættet op. Træk stangen ud.

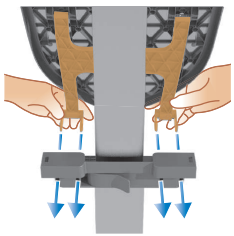
4 Lås håndtaget til vipning af brættet. Lås den øverste stangclips op.



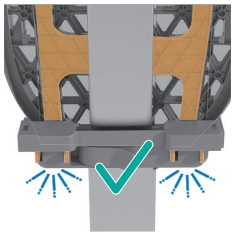
5 Saml brættet, indtil du hører en kliklyd. Træk betrækket over strygebrættet, og sæt elastikbåndene fast på strygebrættets kroge.



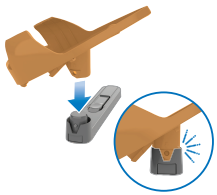
6 Sæt strygebrættet på toppen af stangen. Lås den øverste stangclips.



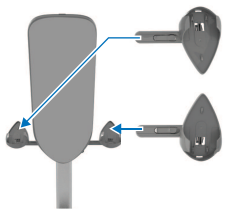
7 Indsæt clips til brætspændet gennem stangclipsene.



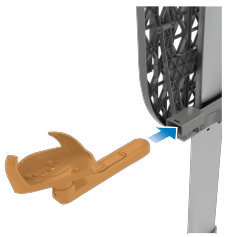
8 Du vil høre en kliklyd, når clipsene er sat helt ind.



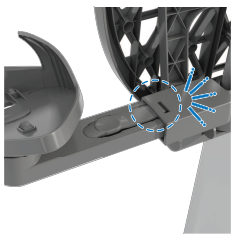
9 Indsæt holderen i armen til strygejernsholderen, indtil du hører et klik.



10 Indstik på venstre side: Til venstrehåndede. Indstik på højre side: til højrehåndede.



11 Indsæt armen til strygejernsholderen i stangen.



12 Du hører et klik, når holderen er sat helt i.

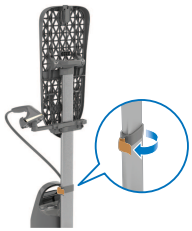
13 Placer basen på standeren og strygejernet på holderen. Opsætningen er udført.

Type af vand, der skal bruges

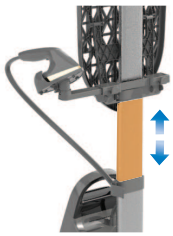
Apparatet er velegnet til brug med postevand. Hvis du bor i et område med hårdt vand, anbefaler vi dog, at du blander lige dele postevand og destilleret eller demineraliseret vand. Dette vil forhindre hurtig kalkaflejring og forlænge apparatets levetid.

Tilsæt ikke parfume, vand fra en tørretumbler, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel, strygemiddel, kemisk afkalket vand eller andre kemikalier, da de kan medføre vandstænk, brune pletter eller skader på apparatet.

Justering af produktets højde



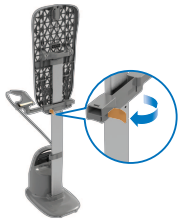
1 Lås den nederste stangclips op.



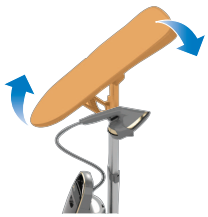
2 Skub stangen ned, eller træk stangen op til den ønskede højde.

3 Lås den nederste stangclips igen.

Sådan skiftes strygebrættet fra lodret til skrå position



1 Lås håndtaget til vipning af brættet op.

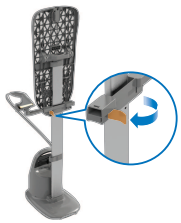


2 Tryk brættet ned til den ønskede vinkel.

3 Lås håndtaget til vipning af brættet.

4 Du er klar til at stryge i skrå position.

Sådan skiftes strygebrættet fra lodret til vandret position



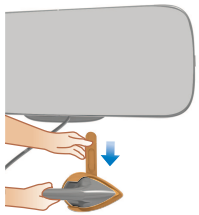
1 Lås håndtaget til vipning af brættet op.

2 Tryk brættet ned til den ønskede vinkel.

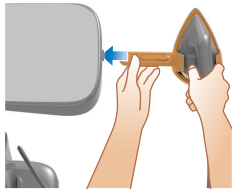
3 Lås håndtaget til vipning af brættet.

4 Tryk på knappen på armen til strygejernsholderen.

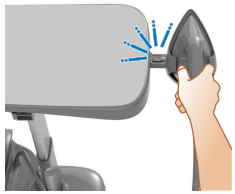
5 Hold ikke fast i bunden af holderen, da den er varm.



6 Hold fast i strygejernets håndtag, og træk strygejernsholderen ud.



7 Sæt strygejernsholderen i toppen af strygebrættet.

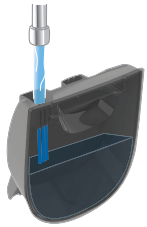


8 Du hører et klik, når holderen er sat helt i.

9 Du er klar til at stryge i vandret position.

Påfyldning af vandtanken

1 Fjern vandtanken fra basen.

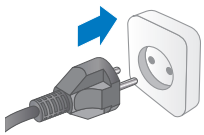


2 Fyld den med vand op til MAX-markeringen.

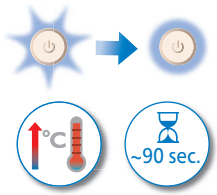
3 Sæt vandtanken tilbage på basen, så den nederste del kommer ned i basen først. Skub derefter den øverste del af vandtanken ind, indtil den låser på plads.

Tænd produktet

1 Sæt netstikket i en stikkontakt med jordforbindelse.



2 Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet.

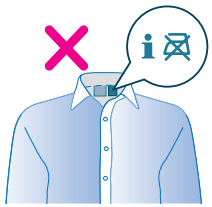


3 Den hvide tænd/sluk-knap begynder at blinke og angiver, at apparatet varmer op (ca. 90 sekunder). Indikatoren lyser konstant, når apparatet er klar til brug.

Sådan bruges apparatet

OptimalTemp-teknologi

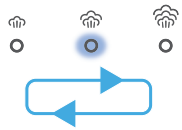
1 Optimal Temp-teknologien gør det muligt at stryge alle strygbare tekstiler, i vilkårlig rækkefølge, uden at justere strygetemperaturen. Materialer med disse symboler er strygbare, f.eks. linned, bomuld, polyester, silke, uld, viskose og rayon.



2 Materialer med dette symbol kan ikke stryges. Disse materialer omfatter syntetiske stoffer som f.eks. spandex eller elastan, stoffer med spandex-blandinger og polyolefiner (f.eks. polypropylen) samt tøj med påtrykt mønster.

Ændring af dampmængde

For AIS8540: Tryk på tilstandsknappen for at skifte mellem de forskellige dampmængder. Du kan kun ændre damptilstanden, når apparatet er klar til brug. Alle 3 tilstande kan bruges på strygebare stoffer.

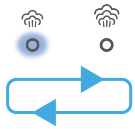


1 dampsky: Hvis du gerne vil have mindre damp til tyndere stoffer (f.eks. silke, uld).

2 dampsky: Dette er standardindstillingen for damp, der passer til alle stoffer.

3 dampsky: Hvis du ønsker mere damp til tykkere stoffer (f.eks. bomuld, linned).

For AIS8530: Tryk på tilstandsknappen for at skifte mellem de forskellige dampmængder. Du kan kun ændre damptilstanden, når apparatet er klar til brug. Alle 2 tilstande kan bruges på strygebare stoffer.



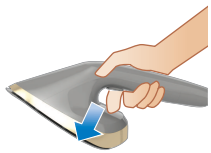
2 dampsky: Dette er standardindstillingen for damp, der passer til alle stoffer.

3 dampsky: Hvis du ønsker mere damp til tykkere stoffer (f.eks. bomuld, linned).

Aktivering af damp

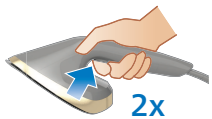
1 Hold dampudløseren nede for at begynde strygning.

Bemærk: Der kan være vand, der sprøjter fra strygejernet ved starten af hver session. Tryk på dampudløseren i 10 sekunder, før du stryger, for at undgå vandpletter på tøjet.



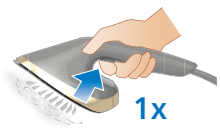
2 Slip dampudløseren for at stoppe dampen.

Damplås



1 Tryk på dampudløseren to gange hurtigt efter hinanden for at få konstant damp.

2 Konstant damp vil være aktiv i 8 minutter.



3 Tryk på dampudløseren én gang for at stoppe damplåsen.

4 Dampen stopper.

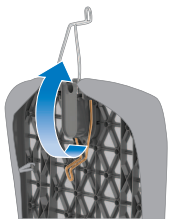
Dampskud

1 Tryk på tænd/sluk-knappen i 2 sekunder, indtil den begynder at blinke.

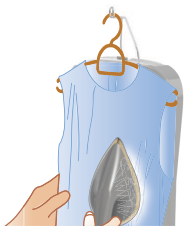
2 Tryk to gange hurtigt på dampudløseren.

3 Dampskud er aktiv i 3 sekunder. For at stoppe dampskudsfunktionen skal du trykke på dampudløseren én gang.

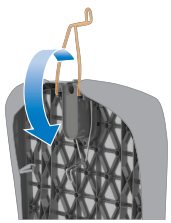
Ophængningskrog



1 Vip ophængningskrogen, der sidder bag på strygebrættet, op.



2 Placer bøjlen på krogen. Du kan dampe tøjet lodret.



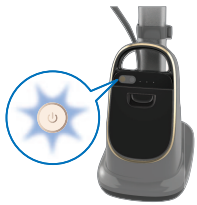
3 For at lægge tøjet på brættet i skrå position skal du vende ophængningskrogen om på bagsiden af brættet.

4 Læg tøjet over brættet.

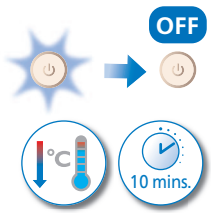
5 Vend ophængningskrogen om bag på brættet for at opbevare den i vandret position.

Auto-sluk

1 Apparatet slukkes automatisk, når det ikke er i brug i 10 minutter.

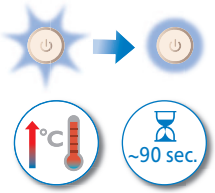


2 Når apparatet slukkes automatisk, blinker tænd/sluk-knappen, og apparatet begynder at køle af.



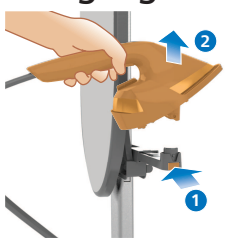
3 Hvis apparatet ikke anvendes i en periode på 10 minutter, slukker det automatisk.

4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at aktivere apparatet igen.

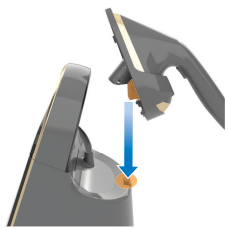


5 Den hvide tænd/sluk-knap begynder at blinke og angiver, at apparatet varmer op (ca. 90 sekunder). Indikatoren lyser konstant, når apparatet er klar til brug.

Aftagelig base

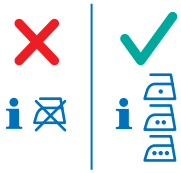


1 Tryk på knappen på armen til strygejernsholderen. Hold derefter fast i strygejernets håndtag for at trække strygejernsholderen ud.



2 Sæt strygejernet og holderen på basen.

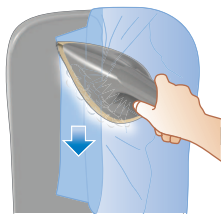
3 Fjern basen fra standeren.



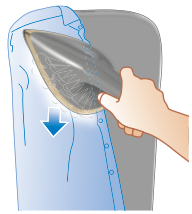
4 Du kan bevæge dig rundt med basen for at opfriske strygbare genstande (f.eks. tøjdyr, sofaer, gardiner).

Tip til strygning

Sådan stryger du i lodret position

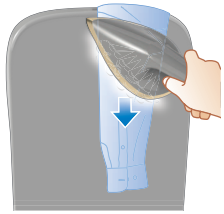


1 Placer skjorten med kraven nedad. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod kraven.

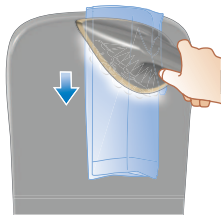


2 Placer det område, du vil stryge, inden for strygebrættets overflade. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod forsiden af skjorten.

3 Placer det område, du vil stryge, inden for strygebrættets overflade. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod bagsiden af skjorten.

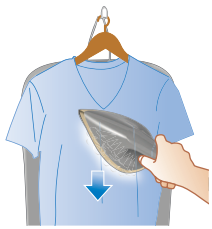


4 Placér ærmerne med manchetten nedad. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod ærmerne.

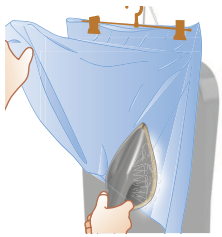


5 Placer sidesømmene med bunden af bukserne nedad. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod sømmene.

6 Brug ophængningskrogen til at hænge bukserne på siden. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod sømmene.



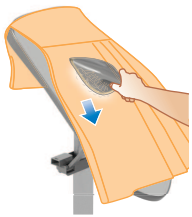
7 Brug ophængningskrogen til at hænge T-shirten op. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod skjorten.



8 Brug ophængningskrogen til at hænge nederdelen op. Løft plisserne op for at stryge dem enkeltvis.

Sådan stryges i skrå position

1 Placer sidesømmene med bunden af bukserne nedad. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod sømmene.

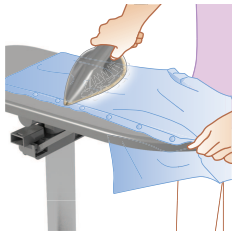


2 Placer det område, du vil stryge, inden for strygebrættets overflade. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod forsiden af kjolen.

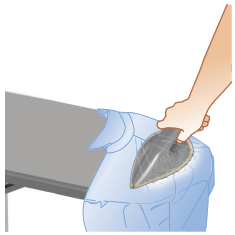
3 Placer det område, du vil stryge, inden for strygebrættets overflade. Skub strygejernet nedad, mens du trykker strygejernet mod forsiden af skjorten.

Sådan stryges i vandret position

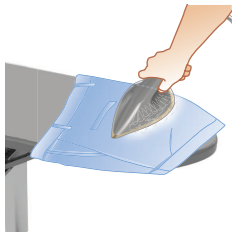
1 Placer kraven på strygebrættet. Skub og tryk strygejernet langs kraven.



2 Placer det område, du vil stryge, inden for strygebrættets overflade. Træk i skjorten for at sikre, at den ligger fladt. Glid og tryk strygejernet mod forsiden af skjorten.



3 Træk bærestykket langs forsiden af strygebrættet. Lad strygejernet glide, og tryk det ned langs bærestykket på skjorten.

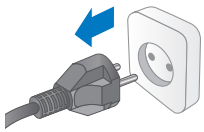


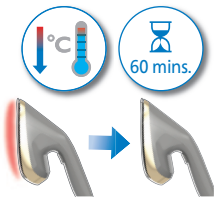
4 Før bukserne gennem forsiden af strygebrættet. Lad strygejernet glide, og tryk det ned mod det område, du vil stryge.

Rengøring og vedligeholdelse

1 Sluk for apparatet.

2 Tag apparatet ud af stikkontakten.

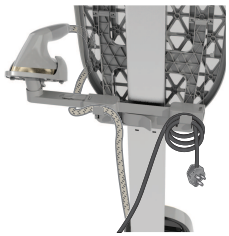




3 Lad apparatet køle af (cirka 60 minutter).

4 Rengør apparatet, og tør eventuelle aflejringer af strygejernshovedet med en fugtig klud. Anvend ikke skrappe rengøringsmidler.

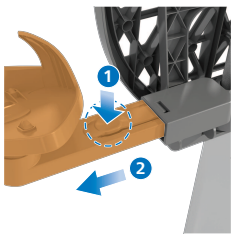
5 Tøm altid vandtanken efter brug. Dette er for at forhindre ophobning af kalk og opretholde en effektiv dampfunktion.



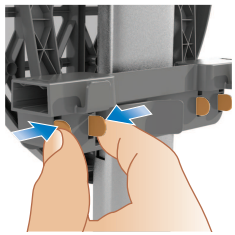
6 Rul dampslange og netledning sammen på krogen.

Demontering

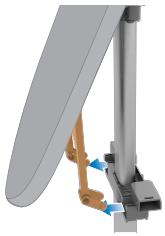
1 Fjern basen og strygejernet fra standeren og holderen.



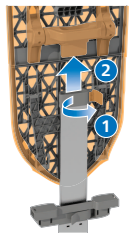
2 Tryk på knappen på armen til strygejernsholderen, og træk den ud.



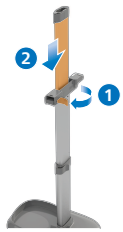
3 Tryk på clipsene til brætspændet.



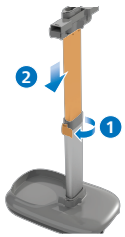
4 Skub derefter spændeclipsene ud af hullerne.

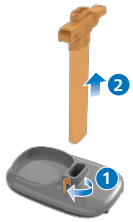


5 Lås den øverste stangclips op fjern strygebrættet fra stangen.



6 Lås brættets vippehåndtag og den første stangclips op for at få stangen til at falde helt sammen.





7 Lås baseclipsen op for at fjerne stangen fra standen.

Opbevaring

1 Læn apparatet bagover, og skub det med hjulene.

2 Læn apparatet fremad mod din krop, og skub det med hjulene.

3 Forsøg ikke at bære og løfte apparatet.

Fejlfinding

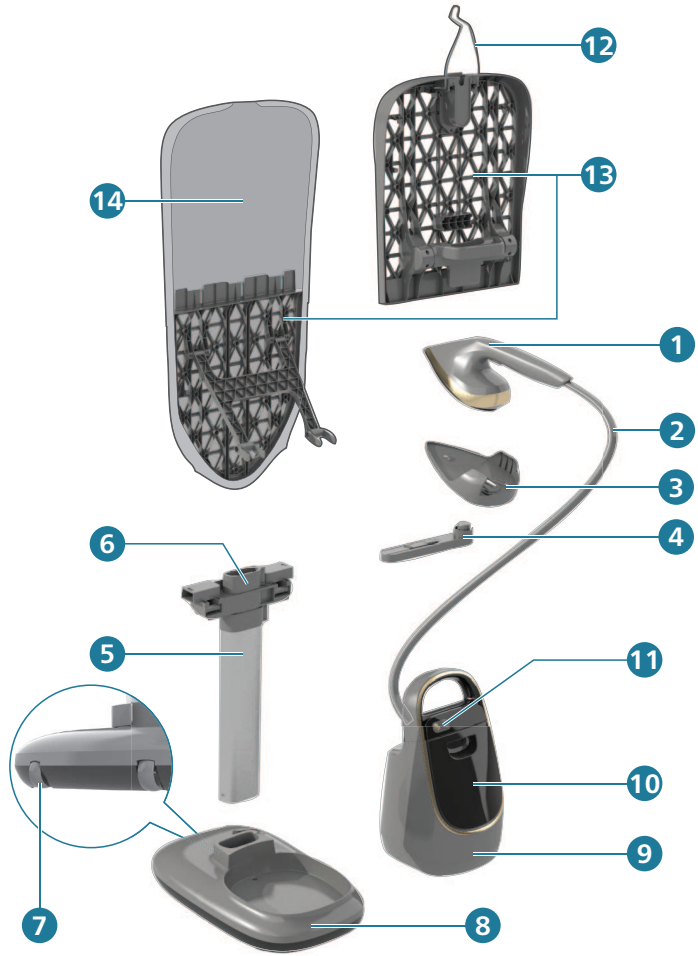
I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, kan du finde en liste over ofte stillede spørgsmål på **www.philips.com/support**. Du er også altid velkommen til at kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning

Apparatet producerer ingen damp.	Damperen er ikke varmet tilstrækkeligt op (tænd/sluk-knappen blinker).	Lad apparatet varme op i 80 sekunder. Indikatoren lyser konstant, når apparatet er klar til brug.
	Auto-sluk er blevet aktiveret, når apparatet ikke har været i brug i mere end 10 minutter (tænd/sluk-knappen blinker).	Tryk på tænd/sluk-knappen, og vent i 90 sekunder, indtil apparatet er varmet op igen.
	Dampudløseren er ikke blevet trykket ned for at udsende damp.	Tryk på dampudløseren for at aktivere dampen.
	Lav vandstand i tanken, eller tanken er ikke isat korrekt.	Genopfyld vandtanken, og sæt den ordentligt i.
	Damplåsen har været aktiveret i 8 minutter.	Vent i 5 sekunder, før du aktiverer damplåsen igen. Normal dampning kan stadig aktiveres, umiddelbart efter dampspærrefunktionen stopper.
Der kommer vand ud af stofdamperens base.	Vandtanken er ikke indsat korrekt.	Indsæt tanken korrekt.
	Vandtanken er blevet overfyldt.	Fyld vand op til **MAX**-markeringen.
Damplås kan ikke aktiveres.	Kan ikke aktivere damplåsfunktionen.	Tryk to gange for at aktivere damplåsen.
Dampen stopper ikke automatisk, efter du har sat damphovedet på holderen.	Damplåsfunktionen er aktiveret.	Tryk én gang for at deaktivere damplåsen.
Brætbetrækket bliver vådt, eller der dannes vanddråber på stoffet under dampning.	Dampen har dannet kondens på brættet efter længere tids dampning.	Lad det tørre før opbevaring. Udskift brætbetrækket, hvis det er slidt op. Køb et nyt brætbetræk hos et autoriseret Philips-servicecenter.
Brættet er ustabilt under brug.	Stangen er ikke fastgjort til produktets base.	Sørg for, at baseclipsen er fastgjort og låst fast til basen.
	Brættet er ikke låst fast på stangen.	Sørg for, at clipsene til brætspændet er fastgjort til stangens clips.
Brættet kan ikke vippes eller bruges i vandret position.	Håndtaget til at vippe brættet er ikke blevet udløst.	Sørg for, at låse håndtaget til vipning op, så brættet kan vippes til den ønskede position. Når den ønskede position er opnået, låses håndtaget til vipning for at fastgøre brættet.

Der drypper vand fra stofdamperens hoved, somme tider udsender apparatet en kvækkende lyd.	Damp kondenseres til vand i slangen og påvirker jævn dampstrøm.	Løft stofdamperens hoved for at trække slangen lodret ud. Hold damphovedet væk fra tøjet, og tryk på dampudløseren i 10 sekunder for at udløse den første strøm af vanddråber.
Der kommer hvide flager ud af damphovedet de første gange.	Dette er normalt, da apparatet har gennemgået kvalitetstest og kan have nogle restpartikler.	Du skal blot ryste/børste flagerne af tøjet. Brug ikke en våd klud.
Snavset vand, brune pletter eller hvide flager kommer ud af damphovedet og pletter tøjet.	Der tilsættes kemikalier eller additiver i vandtanken.	Kom aldrig kemikalier eller tilsætningsstoffer i apparatet. Fyld vandtanken med vand, og lad den afdampe 1 fuld tank for at bortskylle kemiske rester. Ved pletter på tøjet skal du skylle pletter væk under rindende vand. Ved pletter på damphovedet, skal du tørre eventuelle aflejringer af damphovedet med en fugtig klud.
	Afhængigt af, hvor du bor, kan vandets hårdhedsgrad være høj, og resultatet kan blive, at der hurtigt dannes kalk.	Sørg for, at vandtanken tømmes efter en dampning. Det anbefales at anvende en kombination af demineraliseret/destilleret vand (50 %) blandet med postevand (50 %). Hold damphovedet væk fra tøjet, og tryk på dampudløseren i 10 sekunder for at udløse den første strøm af vanddråber. Ved pletter på tøjet skal du skylle pletter væk under rindende vand. Ved pletter på damphovedet, skal du tørre eventuelle aflejringer af damphovedet med en fugtig klud.
Når jeg stryger i vandret position, forstyrrer placeringen af strygejernsholderen (hvor strygejernet placeres) min strygning.	Strygejernsholderen er placeret på siden af brættet i stedet for oven på brættet.	Skift placeringen af strygejernsholderen til oven på strygebrættet, når du stryger vandret.
Brættet er for højt til mig i vandret position.	Stanghøjden er ikke blevet justeret, når der skiftes fra lodret/skrå position til vandret position.	Sænk stangens højde, når du stryger vandret.

Produktübersicht



1 Bügeleisenkopf
2 Verbindungsschlauch
3 Bügeleisen-Station
4 Bügeleisen-Halterung
5 Stange
6 Clips an der Stange
7 Räder
8 Standfuß
9 Sockel
10 Wasserbehälter
11 Ein-/Austaste mit Kontrollleuchte
12 Aufhänger
13 Bügelbrett

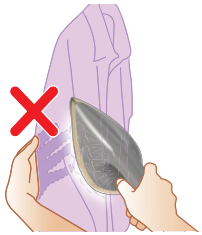
14 Bügelbrettbezug

Für den Gebrauch vorbereiten

Warnhinweise

1 Aus dem Bügeleisen tritt heißer Dampf aus. Zeigen Sie niemals mit dem Bügeleisen auf eine Person, während es Dampf abgibt.

2 Verwenden Sie die Dampffunktion nicht in der Nähe Ihrer Hände oder der Hände einer anderen Person.



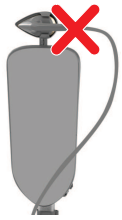
3 Stützen Sie das Kleidungsstück niemals von hinten mit Ihrer Hand ab.

4 Lassen Sie das Bügeleisen nicht auf dem Bügelbrett stehen. Der Dampfschlauch kann nachgeben und das Bügeleisen nach unten ziehen.

5 Stellen Sie das Bügeleisen nicht ungleichmäßig auf eine Fläche.

6 Lassen Sie die Dampfplatte nicht offen liegen.

7 Stellen Sie das Bügeleisen auf die Station, wenn es nicht verwendet wird.



8 Stellen Sie das Bügeleisen nicht in vertikaler Position auf die Station. Dadurch kann das Bügeleisen von der Station fallen.

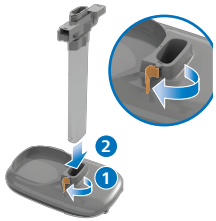
9 Stellen Sie das Bügeleisen immer in horizontaler Position auf die Station.

10 Stellen Sie das Bügeleisen nicht gekippt auf die Station. Dadurch kann das Bügeleisen von der Station fallen.

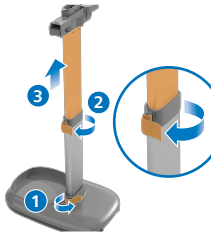
11 Stellen Sie das Bügeleisen immer in horizontaler Position auf die Station.

12 Belasten Sie das Bügelbrett nicht mit mehr als 5 kg.

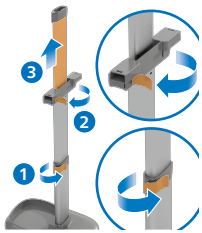
Zusammenbauen



1 Lösen Sie den Clip am Sockel und setzen Sie die Stange in die Basis ein.

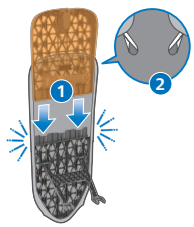


2 Verriegeln Sie den Clip. Lösen Sie den unteren Clip an der Stange. Ziehen Sie die Stange heraus.

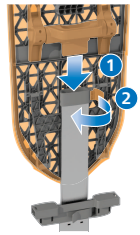


3 Verriegeln Sie den unteren Clip an der Stange. Lösen Sie den Hebel zur Höhenverstellung. Ziehen Sie die Stange heraus.

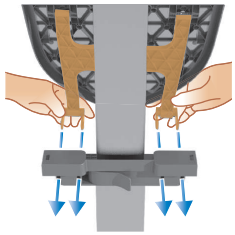
4 Verriegeln Sie den Hebel zur Höhenverstellung. Lösen Sie den oberen Clip an der Stange.



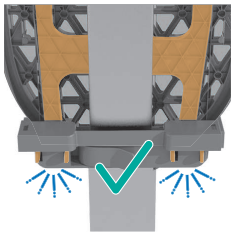
5 Stecken Sie das Bügelbrett zusammen, bis es hörbar einrastet. Ziehen Sie den Bügelbrettbezug über das Bügelbrett und befestigen Sie die Gummibänder an den Haken des Bügelbretts.



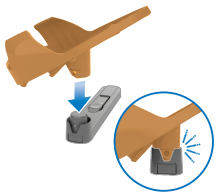
6 Setzen Sie das Bügelbrett oben auf die Stange. Verriegeln Sie den oberen Clip an der Stange.



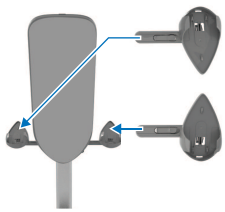
7 Stecken Sie die Schnallenclips des Bretts durch die Clips an der Stange.



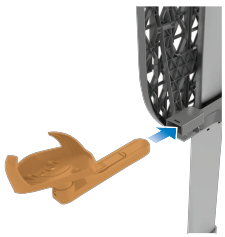
8 Wenn die Schnallenclips vollständig eingesteckt sind, hören Sie ein Klickgeräusch.



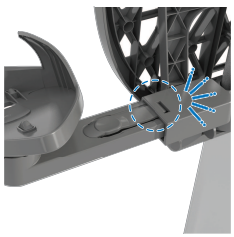
9 Befestigen Sie die Station an der Halterung, bis sie hörbar einrastet.



10 Einsatz links: Für Linkshänder. Einsatz rechts: Für Rechtshänder.



11 Schieben Sie die Halterung seitlich in die Stange.



12 Wenn die Station komplett eingerastet ist, hören Sie ein Klickgeräusch.

13 Stellen Sie die Basis auf den Standfuß und das Bügeleisen auf die Station. Der Aufbau ist abgeschlossen.

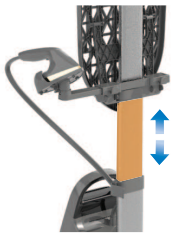
Zu verwendende Wasserart

Ihr Gerät kann mit Leitungswasser verwendet werden. Wenn Sie jedoch in einem Bereich mit hartem Wasser leben, empfehlen wir Ihnen, eine gleiche Menge Leitungswasser mit destilliertem oder entmineralisiertem Wasser zu mischen. Dadurch wird eine schnelle Kalkablagerung verhindert und die Lebensdauer des Geräts verlängert.

Geben Sie kein Parfüm, Wasser aus dem Wäschetrockner, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelhilfsmittel, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien hinzu, da dies zu Austreten von Wasser, braunen Flecken oder Schäden am Gerät führen kann.

Einstellen der Höhe

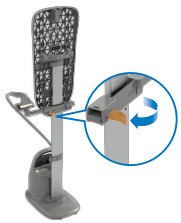
1 Lösen Sie den unteren Clip an der Stange.



2 Drücken Sie die Stange nach unten oder ziehen Sie sie nach oben auf die gewünschte Höhe.

3 Verriegeln Sie den unteren Clip an der Stange wieder.

Ändern der vertikalen Position des Bretts in die geneigte Position



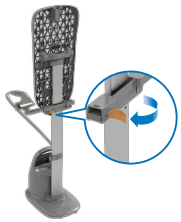
1 Entriegeln Sie den Hebel zur Höhenverstellung.

2 Drücken Sie das Bügelbrett nach unten in den gewünschten Winkel.

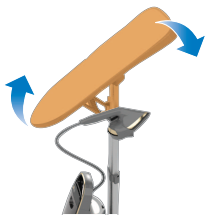
3 Verriegeln Sie den Hebel zur Höhenverstellung.

4 Sie können jetzt in geneigter Position bügeln.

Ändern der vertikalen Position des Bretts in die horizontale Position



1 Entriegeln Sie den Hebel zur Höhenverstellung.

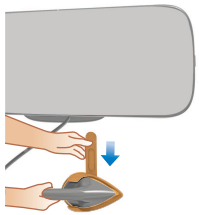


2 Drücken Sie das Bügelbrett nach unten in den gewünschten Winkel.

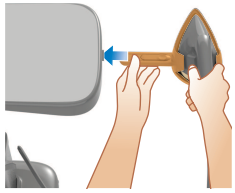
3 Verriegeln Sie den Hebel zur Höhenverstellung.

4 Drücken Sie die Taste an der Bügeleisen-Halterung.

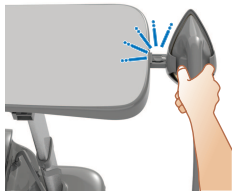
5 Fassen Sie nicht an die Unterseite der Station, da sie heiß ist.



6 Halten Sie das Bügeleisen am Griff fest und ziehen Sie die Station heraus.



7 Bringen Sie die Bügeleisen-Station oben am Bügelbrett an.

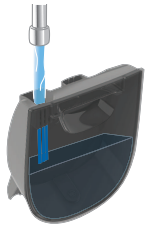


8 Wenn die Station komplett eingerastet ist, hören Sie ein Klickgeräusch.

9 Sie können jetzt in horizontaler Position bügeln.

Füllen des Wasserbehälters

1 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Sockel.

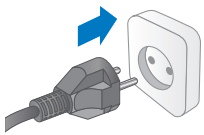


2 Füllen Sie ihn bis zur MAX-Markierung mit Leitungswasser.

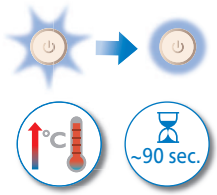
3 Setzen Sie den Wasserbehälter mit dem unteren Teil zuerst wieder in die Gerätebasis ein. Drücken Sie anschließend auf den oberen Teil des Wasserbehälters, bis er hörbar einrastet.

Produkt einschalten

1 Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.



2 Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das Gerät einzuschalten.

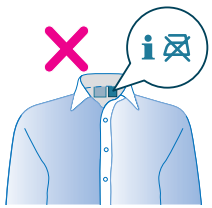


3 Die Ein-/Austaste blinkt weiß und zeigt damit an, dass das Gerät sich aufheizt (ca. 90 Sekunden). Wenn die Taste dauerhaft leuchtet, ist das Gerät betriebsbereit.

Ihr Gerät verwenden

OptimalTEMP

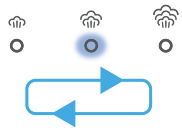
1 Mit der Optimal Temp-Technologie können Sie alle bügelechten Textilien ohne Einstellung der Bügeltemperatur bügeln. Stoffe mit diesen Symbolen sind bügelecht, z. B. Leinen, Baumwolle, Polyester, Seide, Wolle, Viskose und Reyon.



2 Stoffe mit diesem Symbol sind nicht bügelecht. Dazu gehören Synthetikfasern wie zum Beispiel Lycra oder Elasthan, Lycra-Mischgewebe und Polyolefine (z. B. Polypropylen), aber auch Kleidungsstücke mit Aufdruck.

Dampfmenge ändern

Für AIS8540: Drücken Sie auf die Modustaste, um zwischen den verschiedenen Dampfmengen zu wechseln. Sie können den Dampfmodus nur ändern, wenn das Gerät betriebsbereit ist. Alle 3 Modi können für bügelbare Stoffe verwendet werden.

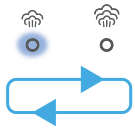


Eine Dampfwolke: Wenn Sie weniger Dampf für weichere Stoffe (z. B. Seide, Wolle) verwenden möchten.

Zwei Dampfwolken: Dies ist die Standard-Dampfeinstellung, die für alle Stoffe geeignet ist.

Drei Dampfwolke: Wenn Sie mehr Dampf für festere Stoffe (z. B. Baumwolle, Leinen) wünschen.

Für AIS8530: Drücken Sie auf die Modustaste, um zwischen den verschiedenen Dampfmengen zu wechseln. Sie können den Dampfmodus nur ändern, wenn das Gerät betriebsbereit ist. Alle 2 Modi können für bügelbare Stoffe verwendet werden.



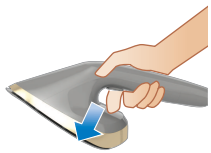
Zwei Dampfwolken: Dies ist die Standard-Dampfeinstellung, die für alle Stoffe geeignet ist.

Drei Dampfwolke: Wenn Sie mehr Dampf für festere Stoffe (z. B. Baumwolle, Leinen) wünschen.

Aktivieren des Dampfes

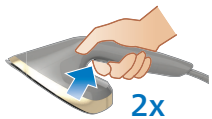
1 Halten Sie den Dampfauslöser gedrückt, um mit dem Bügeln zu beginnen.

Hinweis: Es kann zu Beginn jeder Anwendung Wasser aus dem Bügeleisen austreten. Halten Sie den Dampfauslöser vor dem Bügeln 10 Sekunden lang gedrückt, um Wasserflecken auf dem Kleidungsstück zu vermeiden.



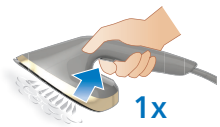
2 Lassen Sie den Dampfauslöser los, damit kein Dampf mehr ausgestoßen wird.

Dampfsperre



1 Drücken Sie den Dampfauslöser zweimal schnell, um einen gleichmäßigen Dampfausstoß auszulösen.

2 Gleichmäßiger Dampf wird 8 Minuten ausgestoßen.



3 Drücken Sie den Dampfauslöser einmal, um die Dampfsperre zu deaktivieren.

4 Es wird kein Dampf mehr ausgestoßen.

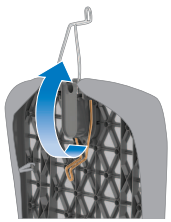
Dampfstoß

1 Halten Sie die Ein-/Austaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis sie blinkt.

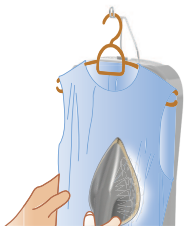
2 Drücken Sie zweimal schnell den Dampfauslöser.

3 Der Dampf wird 3 Sekunden lang verstärkt ausgegeben. Um die Dampfstoß-Funktion zu beenden, drücken Sie einmal den Dampfauslöser.

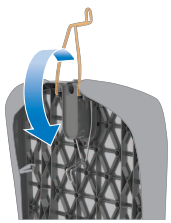
Aufhänger



1 Klappen Sie den Aufhänger an der Rückseite des Bügelbretts nach oben.



2 Hängen Sie einen Kleiderbügel an den Haken. Sie können das Kleidungsstück in vertikaler Position dampfglätten.



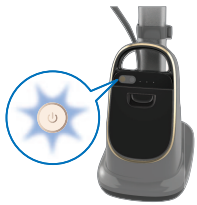
3 Um das Kleidungsstück in der geneigten Position auf das Bügelbrett zu legen, klappen Sie den Aufhänger nach hinten.

4 Legen Sie das Kleidungsstück über das Bügelbrett.

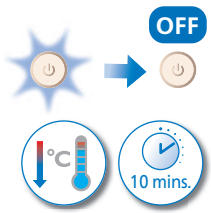
5 Klappen Sie den Aufhänger zur Rückseite des Bügelbretts, um es in horizontaler Position zu verstauen.

Automatische Abschaltung

1 Das Gerät wechselt in den automatischen Abschaltmodus, wenn es 10 Minuten lang nicht verwendet wird.

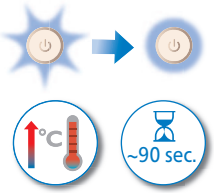


2 Beim Wechsel in den automatischen Abschaltmodus blinkt die Ein-/Austaste, und das Gerät beginnt abzukühlen.



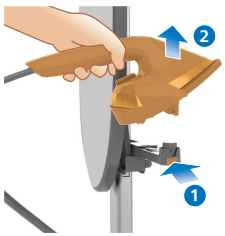
3 Wenn das Gerät in den nächsten 10 Minuten nicht verwendet wird, schaltet es sich automatisch aus.

4 Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

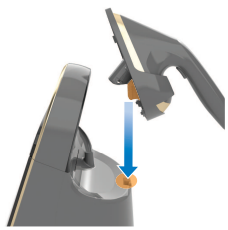


5 Die Ein-/Austaste blinkt weiß und zeigt damit an, dass das Gerät sich aufheizt (ca. 90 Sekunden). Wenn die Taste dauerhaft leuchtet, ist das Gerät betriebsbereit.

Abnehmbare Gerätebasis

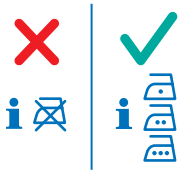


1 Drücken Sie die Taste an der Bügeleisen-Halterung. Halten Sie das Bügeleisen am Griff fest, um es aus der Station herauszuziehen.



2 Bringen Sie das Bügeleisen und die Halterung am Sockel an.

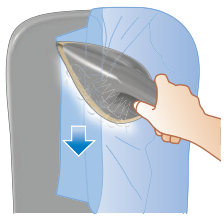
3 Entfernen Sie die Gerätebasis vom Standfuß.



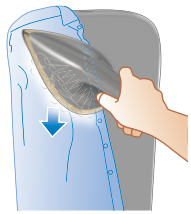
4 Sie können sich mit der Basis bewegen, um Gegenstände aufzufrischen, die zum Bügeln geeignet sind (z. B. weiche Spielzeuge, Sofa, Vorhänge).

Bügeltipps

Bügeln in vertikaler Position

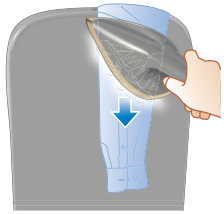


1 Legen Sie Hemd mit dem Kragen nach unten. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf dem Kragen nach unten.

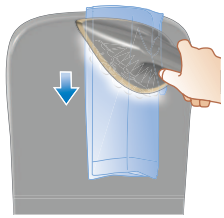


2 Legen Sie den Bereich, den Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf der Vorderseite des Hemds nach unten.

3 Legen Sie den Bereich, den Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf der Rückseite des Hemds nach unten.

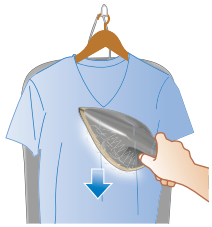


4 Legen Sie die Ärmel so, dass die Manschette nach unten zeigt. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf den Ärmeln nach unten.

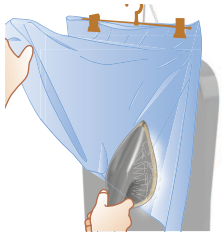


5 Platzieren Sie die Seitennähte so, dass die Unterseite der Hose nach unten zeigt. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf den Nähten nach unten.

6 Hängen Sie die Hose am Haken zur Seite gerichtet auf. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf den Nähten nach unten.



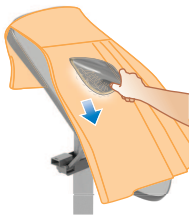
7 Hängen Sie das T-Shirt am Haken auf. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf dem Hemd nach unten.



8 Hängen Sie den Rock am Haken auf. Heben Sie die Falten an, um sie einzeln zu bügeln.

In geneigter Position bügeln

1 Platzieren Sie die Seitennähte so, dass die Unterseite der Hose nach unten zeigt. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf den Nähten nach unten.

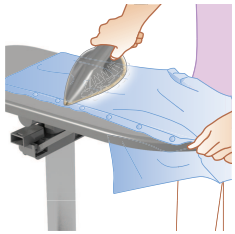


2 Legen Sie den Bereich, den Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf der Vorderseite des Kleids nach unten.

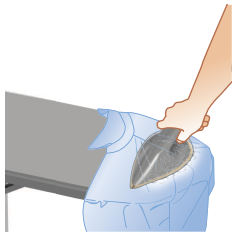
3 Legen Sie den Bereich, den Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf der Vorderseite des Hemds nach unten.

In horizontaler Position bügeln

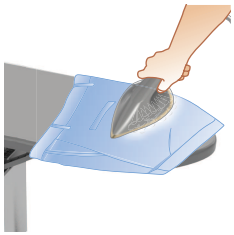
1 Legen Sie den Kragen auf das Bügelbrett. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck den Kragen entlang.



2 Legen Sie den Bereich, den Sie bügeln möchten, auf das Bügelbrett. Ziehen Sie am Hemd, um sicherzustellen, dass es glatt ist. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf der Vorderseite des Hemds nach unten.



3 Platzieren Sie das Schulterteil an der Vorderseite des Bügelbretts. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck auf dem Schulterteil des Hemds nach unten.

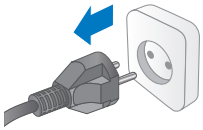


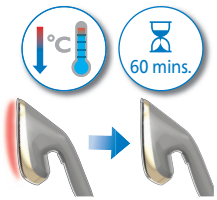
4 Ziehen Sie die Hose über die Vorderseite des Bügelbretts. Gleiten Sie mit dem Bügeleisen und leichtem Druck über den Bereich, den Sie bügeln möchten.

Reinigung und Wartung

1 Schalten Sie das Gerät aus.

2 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

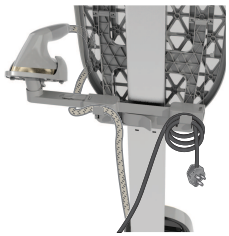




3 Lassen Sie das Gerät abkühlen (ca. 60 Minuten).

4 Reinigen Sie das Gerät und wischen Sie Ablagerungen auf dem Bügeleisenkopf mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie kein Scheuermittel.

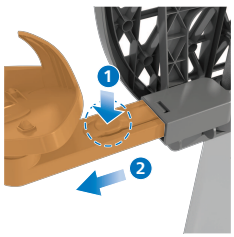
5 Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch aus. Dadurch werden Kalkablagerungen verhindert und die Dampfleistung bleibt weiterhin gut.



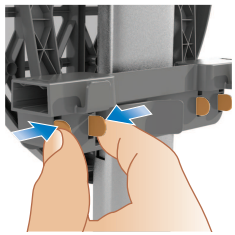
6 Hängen Sie den Dampfschlauch und das Netzkabel auf die Aufhängeöse.

Abbauen

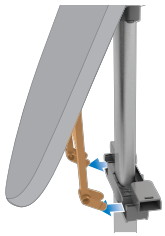
1 Nehmen Sie die Basis und das Bügeleisen vom Standfuß und der Bügeleisen-Station ab.



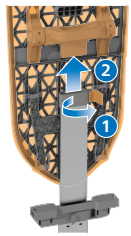
2 Drücken Sie die Taste an der Bügeleisen-Halterung und ziehen Sie sie heraus.



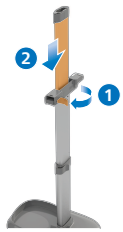
3 Drücken Sie auf die Schnallenclips des Bretts.



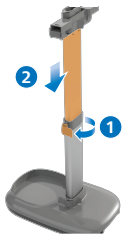
4 Drücken Sie dann die Schnallenclips aus den Schlitzen heraus.

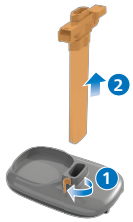


5 Entriegeln Sie den oberen Clip an der Stange und entfernen Sie das Bügelbrett aus der Stange.



6 Entriegeln Sie den Kipphebel des Bretts und den ersten Clip an der Stange, um die Stange vollständig einzuklappen.

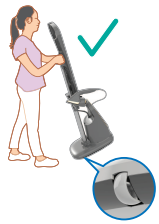




7 Lösen Sie den Clip an der Basis und entfernen Sie die Stange vom Standfuß.

Aufbewahrung

1 Kippen Sie das Gerät nach hinten und schieben Sie es auf den Rädern.



2 Kippen Sie das Gerät zu Ihrem Körper gerichtet und schieben Sie es auf den Rädern.

3 Versuchen Sie nicht, das Gerät zu tragen oder anzuheben.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, finden Sie auf unserer Website unter **www.philips.com/support** eine Liste mit häufig gestellten Fragen (FAQ), oder wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.

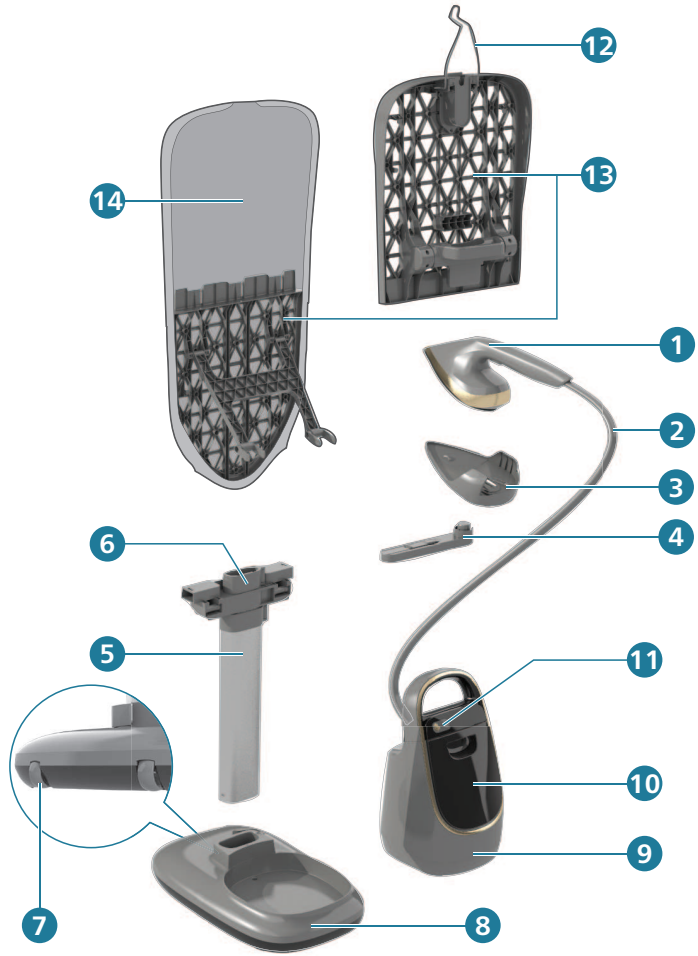
Problem	Ursache	Lösung

Das Gerät erzeugt keinen Dampf.	Der Dampfglätter wurde nicht genügend aufgeheizt (Ein-/Ausschalter blinkt).	Lassen Sie das Gerät 80 Sekunden lang aufheizen. Wenn das Gerät betriebsbereit ist, leuchtet die Bereitschaftsanzeige dauerhaft.
	Die automatische Abschaltung wurde aktiviert, wenn das Gerät für mehr als 10 Minuten nicht verwendet wurde (Ein-/Austaste blinkt).	Drücken Sie die Ein- /Austaste und warten Sie 90 Sekunden, bis das Gerät wieder aufgeheizt ist.
	Der Dampfauslöser wurde nicht gedrückt, um Dampf auszustoßen.	Drücken Sie den Dampfauslöser, um den Dampf zu aktivieren.
	Niedriger Wasserstand im Behälter, oder der Behälter wurde nicht richtig eingesetzt.	Füllen Sie den Wasserbehälter wieder auf, und setzen Sie ihn richtig ein.
	Die Dampfsperre ist seit 8 Minuten aktiviert.	Warten Sie 5 Sekunden, bevor Sie die Dampfsperre erneut aktivieren. Der normale Dampfstoß kann auch sofort nach Ende der Dampfsperre aktiviert werden.
Wasser tritt aus der Basis der Dampfeinheit aus.	Der Wasserbehälter ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Setzen Sie den Behälter ordnungsgemäß ein.
	Es wurde zu viel Wasser in den Wasserbehälter gefüllt.	Füllen Sie Wasser bis zur Markierung **MAX** ein.
Die Dampfsperre kann nicht aktiviert werden.	Fehler beim Aktivieren der Dampfsperrfunktion.	Tippen Sie zweimal, um die Dampfsperre zu aktivieren.
Der Dampf stoppt nicht automatisch, nachdem der Kopf der Dampfeinheit auf den Halter gesetzt wurde.	Die Dampfsperre ist aktiviert.	Drücken Sie einmal, um die Dampfsperre zu deaktivieren.
Der Bügelbrettbezug wird nass, oder beim Bügeln befinden sich Wassertropfen auf dem Stoff.	Dampf ist nach langem Bügeln auf dem Bügelbrettbezug kondensiert.	Lassen Sie es vor dem Verstauen trocknen. Ersetzen Sie den Bügelbrettbezug bei Verschleiß. Kaufen Sie einen neuen Bügelbrettbezug von einem autorisierten Philips Service-Center.
Das Bügelbrett wackelt beim Gebrauch.	Die Stange ist nicht am Sockel des Produkts befestigt.	Stellen Sie sicher, dass der Clip am Sockel fest verriegelt ist.
	Das Bügelbrett ist nicht an der Stange befestigt.	Die Schnallenclips des Bügelbretts müssen an den Clips an der Stange befestigt sein.

Das Bügelbrett kann nicht zusammengeklappt oder in horizontaler Position verwendet werden.	Der Hebel zur Höhenverstellung wurde nicht gelöst.	Stellen Sie sicher, dass der Hebel zur Höhenverstellung gelöst ist, um das Bügelbrett auf die gewünschte Arbeitshöhe einzustellen. Lassen Sie den Hebel zur Höhenverstellung einrasten, sobald Sie die gewünschte Arbeitshöhe erreicht haben.
Wasser tritt aus dem Kopf der Dampfeinheit aus bzw. das Gerät erzeugt ein zischendes Geräusch.	Dampf kondensiert im Schlauch zu Wasser und verhindert den gleichmäßigen Dampfausstoß.	Heben Sie den Kopf der Dampfeinheit an, sodass der Schlauch vertikal verläuft. Halten Sie den Kopf der Dampfeinheit vom Kleidungsstück weg, und drücken Sie den Dampfauslöser 10 Sekunden lang, um die ersten Wassertropfen auszugeben.
Bei den ersten Anwendungen kommen weiße Flocken aus dem Kopf der Dampfeinheit.	Dies ist normal, da das Gerät Qualitätsprüfungen durchlaufen hat und einige Restpartikel aufweisen können.	Schütteln oder klopfen Sie einfach die Flocken vom Kleidungsstück ab. Verwenden Sie kein feuchtes Tuch.
Schmutziges Wasser, braune Flecken oder weiße Flocken treten aus dem Kopf der Dampfeinheit aus und beschmutzen das Kleidungsstück.	Chemikalien oder Zusätze wurden in den Wasserbehälter gefüllt.	Verwenden Sie keine Chemikalien oder Zusätze mit dem Gerät. Befüllen Sie den Wasserbehälter und lassen sie eine vollständige Wasserfüllung ausdampfen, um Chemikalienrückstände zu entfernen. Spülen Sie Flecken auf dem Kleidungsstück unter fließendem Wasser ab, um diese zu entfernen. Wischen Sie bei Flecken auf dem Kopf der Dampfeinheit alle Ablagerungen mit einem feuchten Tuch ab.

	Je nachdem, in welcher Region Sie sich befinden, kann die Wasserhärte hoch sein und zu einer schnellen Kalkablagerungen führen.	Leeren Sie den Wasserbehälter nach dem Bügeln. Wir empfehlen Ihnen eine Kombination aus demineralisiertem/destilliertem Wasser (50 %) und Leitungswasser (50 %) zu verwenden. Halten Sie den Kopf der Dampfeinheit vom Kleidungsstück weg, und drücken Sie den Dampfauslöser 10 Sekunden lang, um die ersten Wassertropfen auszugeben. Spülen Sie Flecken auf dem Kleidungsstück unter fließendem Wasser ab, um diese zu entfernen. Wischen Sie bei Flecken auf dem Kopf der Dampfeinheit alle Ablagerungen mit einem feuchten Tuch ab.
Beim Bügeln in horizontaler Position stört mich die Station (auf der das Bügeleisen abgestellt wird).	Die Bügeleisen-Station befindet sich an der Seite des Bügelbretts und nicht an der Oberseite des Bügelbretts.	Ändern Sie beim Bügeln in horizontaler Position die Position der Bügeleisen-Station auf dem Bügelbrett.
Das Brett ist in horizontaler Position zu hoch für mich.	Die Höhe der Stange wird nicht eingestellt, wenn von der vertikalen/geneigten Position in die horizontale Position gewechselt wird.	Fahren Sie die Stange beim Bügeln in horizontaler Position nach unten.

Toote ülevaade



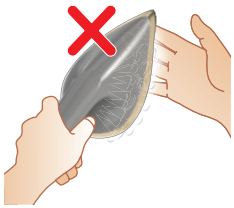
1 Triikraua pea
2 Auruvoolik
3 Triikraua dokk
4 Triikraua doki hoob
5 Vars
6 Varreklambrid
7 Rattad
8 Hoidik
9 Alus
10 Veepaak
11 Valgustusega toitenupp
12 Riidepuu
13 Triikimislaud

14 Triikimislaua kate

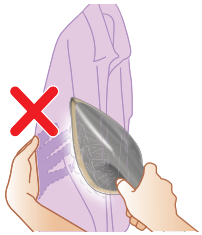
Kasutamiseks valmistumine

Hoiatused

1 Triikraud paiskab välja kuuma auru. Ärge kunagi püüdke suunata triikrauda kellegi poole, kui sellest väljub auru.



2 Ärge suunake auru enda ega kellegi teise käele.



3 Ärge kasutage oma kätt rõivaeseme toetamiseks.

4 Ärge jätke triikrauda lauale. Auruvoolik võib alla vajuda ja triikraud võib maha kukkuda.

5 Ärge pange triikrauda ebaühtlasele pinnale.

6 Ärge jätke auruplaati katmata.

7 Asetage triikraud dokile, kui seda ei kasutata.

8 Ärge dokkige triikrauda vertikaalses asendis. See võib põhjustada triikraua dokilt maha kukkumise.

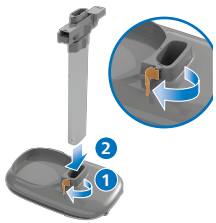
9 Asetage triikraud dokile alati horisontaalasendis.

10 Ärge dokkige triikrauda kallutatud asendis. See võib põhjustada triikraua dokilt maha kukkumise.

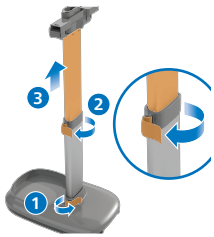
11 Asetage triikraud dokile alati horisontaalasendis.

12 Ärge asetage triikrauale üle 5 kg koormat.

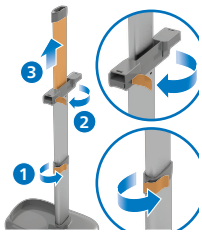
Kokku panemine



1 Avage alusklamber ja sisestage vars alusesse.

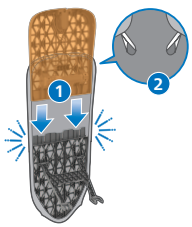


2 Lukustage alusklamber. Avage alumine varre klamber. Pikendage vart.

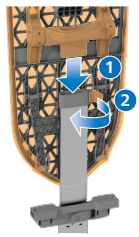


3 Lukustage alumine varda klamber. Avage laua reguleerimishoob. Pikendage vart.

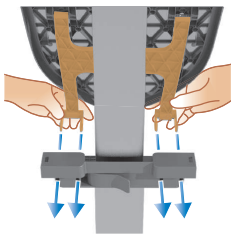
4 Lukustage laua reguleerimishoob. Avage ülemine varre klamber.



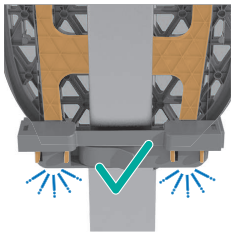
5 Pange laud kokku, kuni kuulete klõpsatust. Tõmmake lauakate triikimislaua peale ja kinnitage elastikpaelad triikimislaua konksude külge.



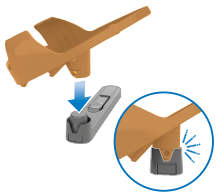
6 Sisestage triikimislaud varre ülaossa. Lukustage ülemine varre klamber.



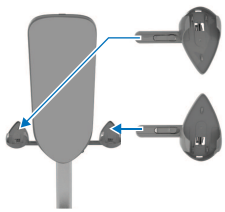
7 Pange laua pandlaga klambrid läbi varreklambrite.



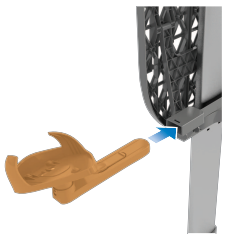
8 Kui pandlaga klambrid on täielikult sisestatud, kuulete klõpsatust.



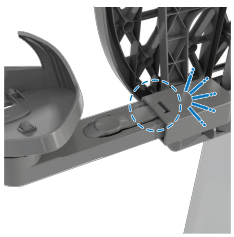
9 Sisestage dokk triikraua dokihooba, kuni kuulete klõpsatust.



10 Vasakpoolne sisestusava: vasakukäelistele. Parempoolne sisestusava: paremakäelistele.



11 Sisestage triikraua dokihoob varre sisse.



12 Kui dokk on täielikult sisestatud, kuulete klõpsatust.

13 Asetage alus hoidikule ja triikraud dokile. Seadistus on valmis.

Kasutatava vee tüüp

Seadmes võib kasutada kraanivett. Kui elate kareda veega piirkonnas, soovitame teil segada võrdses koguses kraanivett destilleeritud või demineraliseeritud veega. See hoiab ära katlakivi kiire moodustumise ja pikendab seadme tööiga.

Märkus: ärge kasutage veepaagis parfüümi, trummelkuivatist pärinevat vett, äädikat, tärklist, katlakivieemaldusvahendit, triikimist hõlbustavaid vahendeid, keemiliselt katlakivist puhastatud vett ega muid kemikaale, kuna need võivad tekitada veepritsmeid, pruune plekke või seadet kahjustada.

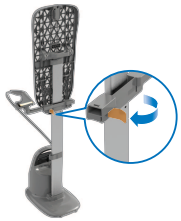
Toote kõrguse reguleerimine

1 Avage alumine varre klamber.

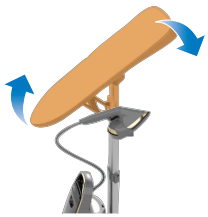
2 Lükake vars alla või tõmmake see soovitud kõrgusele.

3 Lukustage alumine varre klamber.

Laua seadmine vertikaalsest asendist kaldasendisse



1 Vabastage laua kallutushoob.

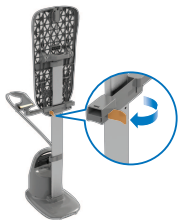


2 Lükake laud soovitud nurga alla.

3 Lukustage laua reguleerimishoob.

4 Olete valmis triikima kaldasendis.

Laua seadmine vertikaalsest asendist horisontaalasendisse



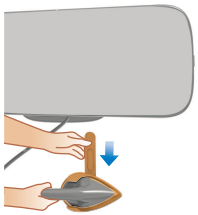
1 Vabastage laua kallutushoob.

2 Lükake laud soovitud nurga alla.

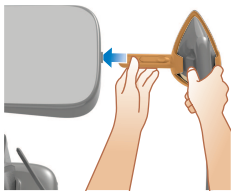
3 Lukustage laua reguleerimishoob.

4 Vajutage triikraua dokihooval olevat nuppu.

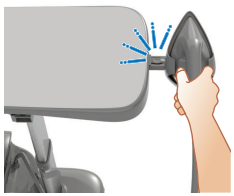
5 Ärge hoidke doki põhjast kinni, kuna see on kuum.



6 Hoidke triikraua käepidemest ja tõmmake triikraua dokk välja.



7 Sisestage triikraua dokk triikimislaua ülaossa.

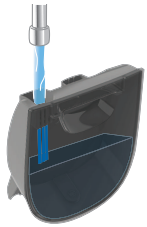


8 Kui dokk on täielikult sisestatud, kuulete klõpsatust.

9 Olete valmis triikima horisontaalasendis.

Veepaagi täitmine

1 Võtke veepaak alusest välja.

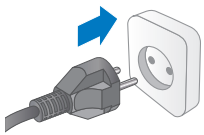


2 Täitke see kuni MAX-tähiseni kraaniveega.

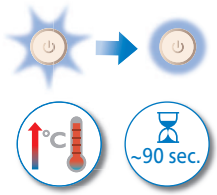
3 Pange veepaak alusesse tagasi, paigutades alusesse esmalt paagi alaosa. Seejärel vajutage veepaagi ülaosa, kuni veepaak oma kohale lukustub.

Lülitage toode sisse

1 Sisestage pistik maandatud pistikupessa.



2 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.

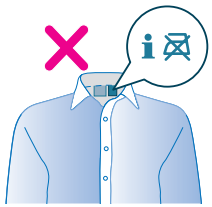


3 Valge toitenupu tuli hakkab vilkuma, mis näitab, et seade soojeneb (umbes 90 sekundit). Kui seade on kasutamiseks valmis, põleb tuli püsivalt.

Seadme kasutamine

Optimaalse temperatuuri tehnoloogia

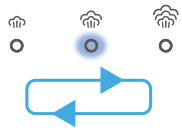
1 Optimaalse temperatuuri tehnoloogia võimaldab triikida igat tüüpi triigitavaid materjale mis tahes järjestuses, ilma et triikraua temperatuuri tuleks reguleerida. Triikida võib nende sümbolitega tähistatud materjale, nagu linane, puuvill, polüester, siid, vill, viskoos ja kunstsiid.



2 Selle sümboliga materjalid ei ole triigitavad. Nende hulka kuuluvad sünteetilised materjalid, nagu spandeks või elastaankiud, spandeksit sisaldavad materjalid ja polüolefiinid (nt polüpropüleen) ning ka trükitud piltidega riideesemed.

Auru koguse muutmine

AIS8540 puhul: erinevate aurukoguste vahel lülitumiseks vajutage režiiminuppu. Aururežiimi saate muuta alles pärast seda, kui seade on kasutamiseks valmis. Kõiki kolme režiimi saab kasutada triikimist kannatavatel kangastel.

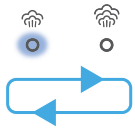


Üks aurupilv: kui soovite pehmemate kangastele (nt siid, vill) vähem auru.

Kaks aurupilve: see on auru vaikesäte, mis sobib kõikidele kangastele.

Kolm aurupilve: Kui soovite rohkem auru tugevamatele kangastele (nt puuvill, linane).

AIS8530 puhul: erinevate aurukoguste vahel lülitumiseks vajutage režiiminuppu. Aururežiimi saate muuta alles pärast seda, kui seade on kasutamiseks valmis. Mõlemat režiimi saab kasutada triikimist kannatavatel kangastel.



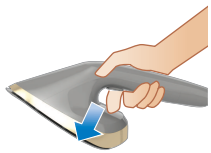
Kaks aurupilve: see on auru vaikesäte, mis sobib kõikidele kangastele.

Kolm aurupilve: Kui soovite rohkem auru tugevamatele kangastele (nt puuvill, linane).

Aurufunktsiooni aktiveerimine

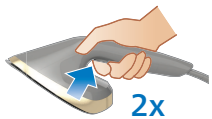
1 Triikimise alustamiseks vajutage ja hoidke all aurunuppu.

Märkus. Iga seansi alguses võib triikrauast vett välja pritsida; enne triikimist vajutage aurunuppu 10 sekundit, et vältida rõivale veeplekkide teket.



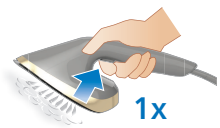
2 Aurufunktsiooni peatamiseks vabastage aurupäästik.

Aurufunktsiooni lukustusrežiim



1 Pideva auru tekitamiseks vajutage aurunuppu kiiresti kaks korda.

2 Pidev aururežiim on aktiivne 8 minutit.



3 Aurufunktsiooni lukustusrežiimi peatamiseks vajutage aurunuppu üks kord.

4 Aurutamine lõpeb.

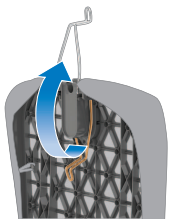
Lisaauru režiim

1 Hoidke toitenuppu all 2 sekundit, kuni see hakkab vilkuma.

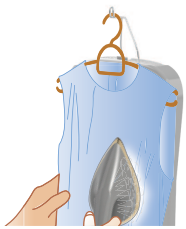
2 Vajutage kiiresti kaks korda aurupäästikut.

3 Lisaauru režiim on aktiivne 3 sekundit. Lisaauru funktsiooni lõpetamiseks vajutage üks kord aurunuppu.

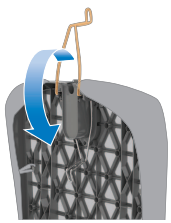
Riidepuu



1 Pöörake üles riidepuu konks, mis asub triikimislaua tagaküljel.



2 Asetage riidepuu konksule. Nüüd saate rõivaeset vertikaalselt aurutada.



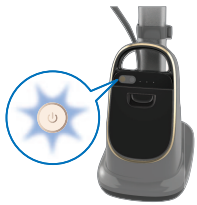
3 Rõivaeseme kallutatud asendis lauale asetamiseks keerake riidepuu konks laua tagaküljele.

4 Asetage rõivaese lauale.

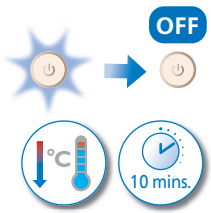
5 Pöörake riidepuu konks laua tagaküljele, et seda horisontaalasendis hoida.

Automaatne väljalülitamine

1 Seade lülitub automaatsesse väljalülitusrežiimi, kui seda 10 minutit ei kasutata.

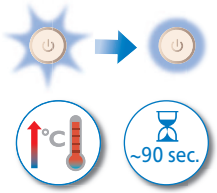


2 Automaatsesse väljalülitusrežiimi sisenemisel hakkab toitenupp vilkuma ja seade hakkab jahtuma.



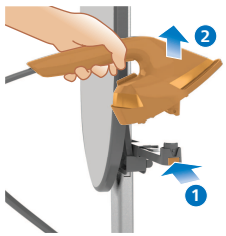
3 Kui seadet 10 minutit ei puudutata, siis see lülitub automaatselt välja.

4 Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu.

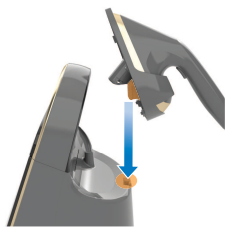


5 Valge toitenupu tuli hakkab vilkuma, mis näitab, et seade soojeneb (umbes 90 sekundit). Kui seade on kasutamiseks valmis, põleb tuli püsivalt.

Eemaldatav alus

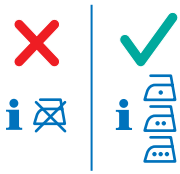


1 Vajutage triikraua dokihooval olevat nuppu. Siis hoidke triikraua käepidemest ja tõmmake triikraua dokk välja.



2 Sisestage triikraud ja dokk alusele.

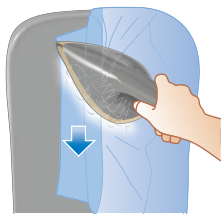
3 Eemaldage alus hoidikult.



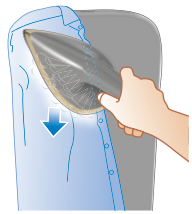
4 Alusega saate liikuda, et värskendada triikimist kannatavaid esemeid (nt pehmed mänguasjad, diivan, kardinad).

Triikimisnõuanded

Kuidas triikida vertikaalasendis

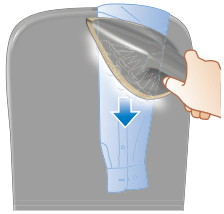


1 Asetage särk nii, et krae on laual suunaga ülalt alla. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda kraele.

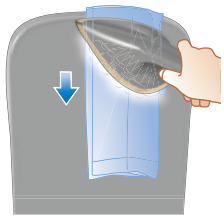


2 Asetage ala, mida soovite triikida, triikimislaua pinnale. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda särgi esiküljele.

3 Asetage ala, mida soovite triikida, triikimislaua pinnale. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda särgi seljale.

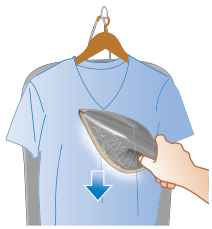


4 Asetage varrukad nii, et mansett jääb allapoole. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda varrukatele.

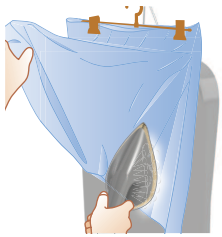


5 Asetage küljeõmblused nii, et püksте otsad on allapoole. Libistage triikrauda allapoole, surudes samal ajal triikrauda õmblustele.

6 Kasutage riidepuu konksu, et riputada püksid küljega. Libistage triikrauda allapoole, surudes samal ajal triikrauda õmblustele.



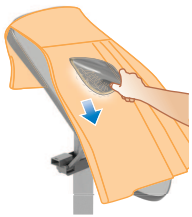
7 Kasutage T-särgi riputamiseks riidepuu konksu. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda särgile.



8 Kasutage seeliku riputamiseks riidepuu konksu. Tõstke voltide ükshaaval triikimiseks neid üles.

Kuidas triikida kaldasendis

1 Asetage küljeõmblused nii, et püksте otsad on allapoole. Libistage triikrauda allapoole, surudes samal ajal triikrauda õmblustele.

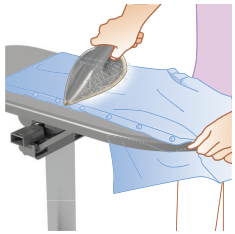


2 Asetage ala, mida soovite triikida, triikimislaua pinnale. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda kleidi esiküljele.

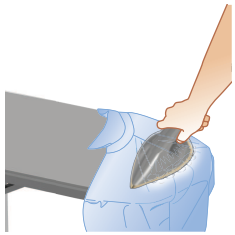
3 Asetage ala, mida soovite triikida, triikimislaua pinnale. Libistage triikrauda allapoole, vajutades samal ajal triikrauda särgi esiküljele.

Kuidas triikida horisontaalasendis

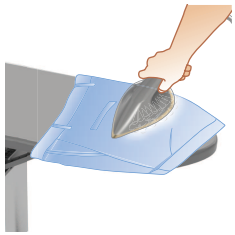
1 Asetage krae triikimislauale. Triikrauda vajutades libistage seda mööda kraed.



2 Asetage ala, mida soovite triikida, triikimislaua pinnale. Tõmmake särki, et see oleks sirgelt. Triikrauda vajutades libistage seda mööda särgi esikülge.



3 Seadke passe piki triikimislaua esiotsa. Triikrauda vajutades libistage seda mööda särgi passet.

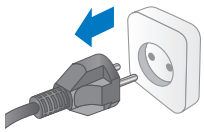


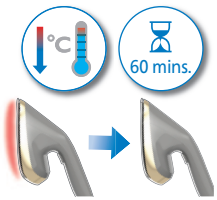
4 Pange triikimislaua esiots läbi pükste. Triikrauda vajutades libistage seda üle piirkonna, mida soovite triikida.

Puhastamine ja korrashoid

1 Lülitage seade välja.

2 Eemaldage seadme pistik seinakontaktist.

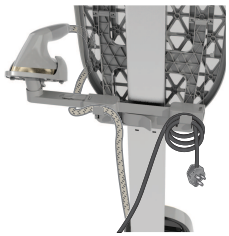




3 Oodake, kuni seade maha jahtub (umbes 60 minutit).

4 Puhastage seade ja pühkige triikraual olev mustus niiske lapiga ära. Ärge kasutage abrasiivset vedelat puhastusvahendit.

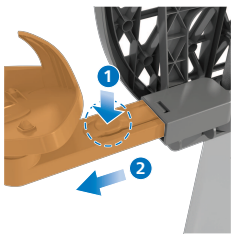
5 Pärast kasutamist tühjendage alati veepaak. Selle eesmärk on vältida katlakivi kogunemist ja säilitada hea aurujõudlus.



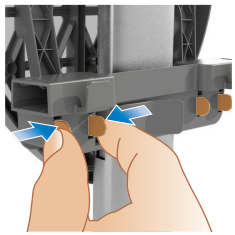
6 Kerige auruvoolik ja toitejuhe hoiukonksule.

Lahti võtmine

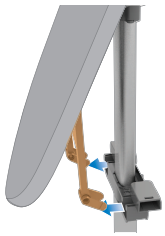
1 Eemaldage alus ja triikraud hoidikult ja triikraua dokilt.



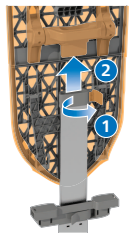
2 Vajutage triikraua dokihoova nuppu ja tõmmake see välja.



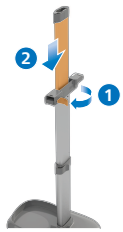
3 Vajutage laua pandlaga klambreid.

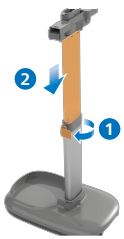


4 Seejärel lükake pandlaga klambrid piludest välja.

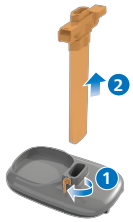


5 Avage ülemine varreklamber ja eemaldage triikimislaud varre küljest.





6 Avage laua kallutushoob ja esimene varreklamber, et vars täielikult kokku lükata.



7 Avage aluse klamber, et eemaldada vars hoidikult.

Hoiustamine

1 Kallutage seade tahapoole ja tõmmake seda ratastel.

2 Kallutage seade ette, oma keha poole ja lükake seda ratastel.

3 Ärge püüdke seadet kanda ega tõsta.

Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

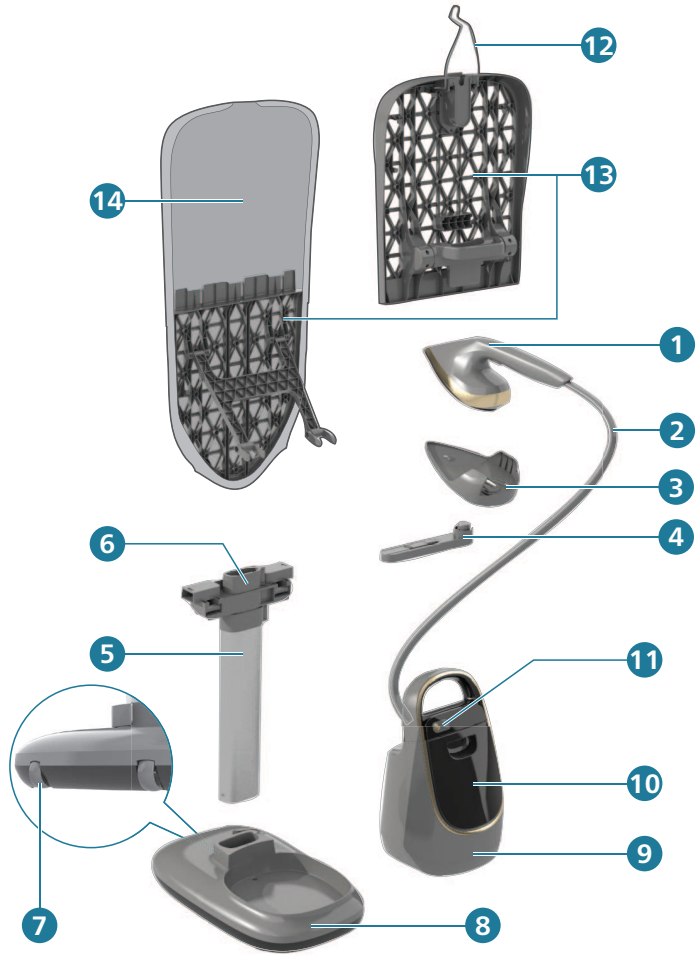
Probleem	Põhjus	Lahendus

Seadmest ei tule auru.	Auruti ei ole piisavalt kuumenenud (toitenupp vilgub).	Laske seadmel umbes 80 sekundit kuumeneda. Seade on kasutamiseks valmis siis, kui tuli jääb püsivalt põlema.
	Automaatne väljalülitus aktiveerub, kui seadet ei ole kasutatud kauem kui 10 minutit (toitenupp vilgub).	Vajutage toitenuppu ja oodake 90 sekundit, et seade uuesti kuumeneks.
	Aurunupule ei ole vajutatud, et auru välja lasta.	Auru aktiveerimiseks vajutage aurunuppu.
	Madal veetase paagis või paak ei ole korralikult sisestatud.	Täitke veepaak uuesti ja sisestage see õigesti.
	Aurulukk on aktiveeritud 8 minutit.	Enne auruluku taasaktiveerimist oodake 5 sekundit. Pärast auruluku režiimi lõppu saab tavapärase aurutamise kohe aktiveerida.
Auruti alusest lekib vett.	Veepaak pole korralikult paigaldatud.	Sisestage veepaak õigesti.
	Veepaak on ületäidetud.	Täitke see veega kuni **MAX-** tähiseni.
Aurulukku ei saa aktiveerida.	Auruluku funktsiooni käivitumine ebaõnnestus.	Vajutage kaks korda auruluku funktsiooni aktiveerimiseks.
Aur ei peatu automaatselt pärast auruti otsaku hoidikule asetamist.	Aurulukk on aktiveeritud.	Vajutage üks kord, et aurulukk deaktiveerida.
Triikimislaua kate märgub või rõivastel on triikimise ajal veetilgad.	Pärast pikaajalist triikimist on aur kondenseerunud triikimislaua kattesse.	Enne ladustamist jätke see kuivama. Asendage triikimislaua kate, kui see on kulunud. Ostke Philipsi volitatud teeninduskeskusest uus triikimislaua kate.
Triikimislaud on kasutamise ajal ebakindel.	Vars ei ole toote alusele kinnitatud.	Veenduge, et alusklamber on kinnitatud ja aluse külge lukustatud.
	Triikimislaud ei ole varre külge lukustatud.	Veenduge, et triikimislaua pandlaga klambrid on varre varreklambrite külge kinnitatud.

Triikimislauda ei saa kallutada ega horisontaalasendis kasutada.	Laua kallutamise hooba ei ole vabastatud.	Veenduge, et kallutushoob oleks lukust lahti, et triikimislauda saaks kallutada soovitud asendisse. Kui soovitud asend on saavutatud, lukustage kallutushoob, et kinnitada triikimislaud.
Auruti otsakust tilgub vett või seade tekitab vahel krooksuvat heli.	Aur kondenseerub voolikusse ja mõjutab sujuvat auruvoogu.	Tõstke aurutit, et voolik vertikaalsuunas välja sirutuks. Hoidke auruti otsakut rõivast eemal ja vajutage 10 sekundit aurupäästikule, et lasta välja algne veepiiskade voog.
Aurupeast väljuvad esimeste kasutuskordade jooksul valged helbed.	See on normaalne, sest seade on läbinud kvaliteedikontrolli ja võib sisaldada mõningaid jääkosakesi.	Lihtsalt raputage/harjake rõivalt helbeid. Ärge kasutage märga lappi
Auruti otsakust tuleb musta vett või valgeid helbeid, pruunid plekid määrivad rõivaeset.	Veepaaki on lisatud kemikaale või lisaaineid.	Ärge kasutage seadmes kunagi kemikaale ega lisaaineid. Täitke veepaak veega ja laske ühel paagitäiel veel välja aurustuda, et seade keemilistest jääkidest vabastada. Rõivastel olevate plekkide korral loputage kõik plekid ära jooksva vee all. Kui auruti otsak on määrdunud, pühkige kõik setted auruti otsakult niiske lapiga ära.
	Sõltuvalt sellest, kus te elate, võib vee karedus olla kõrge ja selle tulemuseks on kiire katlakivi kogunemine.	Veenduge, et veepaak tühjendataks pärast aurutamist. Soovitatav on kasutada demineraliseeritud/destilleeritud vee (50%) ja kraanivee (50%) segu. Hoidke auruti otsakut rõivast eemal ja vajutage 10 sekundit aurupäästikule, et lasta välja algne veepiiskade voog. Rõivastel olevate plekkide korral loputage kõik plekid ära jooksva vee all. Kui auruti otsak on määrdunud, pühkige kõik setted auruti otsakult niiske lapiga ära.

Horisontaalses asendis triikimisel segab triikraua doki asukoht (kuhu triikrauda toetatakse) minu triikimist.	Triikraua dokk asub laua ülaosa asemel laua küljel.	Horisontaalseks triikimiseks muutke triikraua doki asukohta ja viige see laua ülaossa.
Laud on horisontaalasendis minu jaoks liiga kõrge.	Varre kõrgust ei reguleerita vertikaalsest/kallutatud asendist horisontaalasendisse muutmisel.	Horisontaalselt triikimisel langetage varre kõrgust.

Descripción del producto



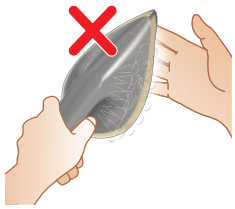
1 Cabezal de la plancha
2 Manguera de vapor
3 Base de la plancha
4 Brazo de la base de la plancha
5 Poste
6 Pinzas del poste
7 Ruedas
8 Soporte
9 Base
10 Depósito de agua
11 Botón de encendido con piloto
12 Gancho para colgar
13 Tabla de planchar

14 Cubierta de la tabla

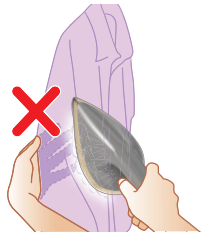
Preparación para su uso

Advertencias

1 La plancha emite vapor caliente. Nunca apunte hacia alguien con la plancha mientras esta emite vapor.



2 No aplique vapor cerca de su mano ni de la de otra persona.



3 No utilice la mano como apoyo para la prenda.

4 No deje la plancha sobre la tabla. La manguera de vapor puede tirar de la plancha y hacerla caer.

5 No coloque la plancha sobre una superficie irregular.

6 No deje la placa de vapor expuesta.

7 Coloque la plancha en la base cuando no esté en uso.

8 No coloque la plancha en la base en vertical. Esto puede provocar que se caiga de la base.

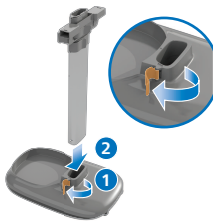
9 Colóquela siempre en horizontal.

10 No coloque la plancha inclinada en la base. Esto puede provocar que se caiga de la base.

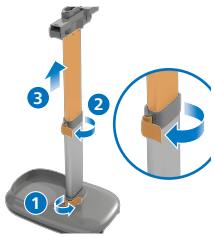
11 Colóquela siempre en horizontal.

12 No coloque una carga de más de 5 kg.

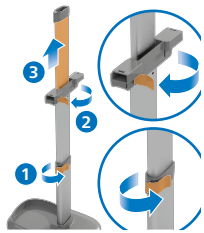
Montaje



1 Desbloquee la pinza de la base e introduzca el poste en la base.

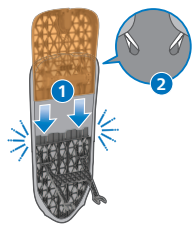


2 Bloquee la pinza de la base. Desbloquee la pinza inferior del poste. Extienda el poste.

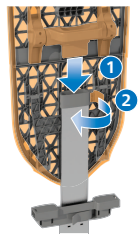


3 Bloquee la pinza inferior del poste. Desbloquee la palanca de inclinación de la tabla. Extienda el poste.

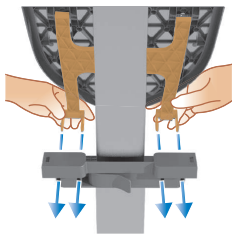
4 Bloquee la palanca de inclinación de la tabla. Desbloquee la pinza superior del poste.



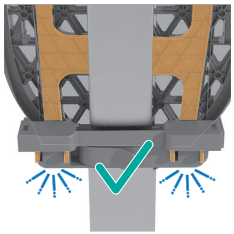
5 Encaje la tabla hasta que oír un "clic". Coloque la cubierta sobre la tabla de planchar y enganche las bandas elásticas a los ganchos.



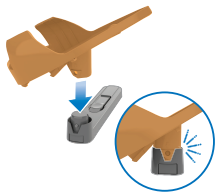
6 Inserte la tabla de planchar en la parte superior del poste. Bloquee la pinza superior del poste.



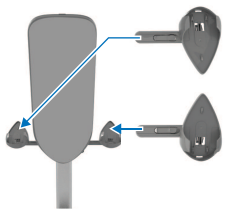
7 Inserte los clips de la hebilla de la tabla a través de las pinzas del poste.



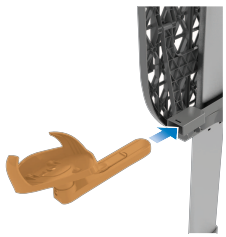
8 Oirá un clic cuando los clips de la hebilla estén completamente insertados.



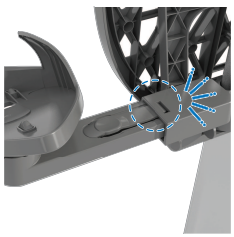
9 Inserte la base en el brazo de la base de la plancha hasta oír un "clic".



10 Inserción del lado izquierdo: para zurdos. Inserción del lado derecho: para diestros.



11 Inserte el brazo de la base de la plancha en el poste.



12 Oirá un clic cuando la base esté completamente insertada.

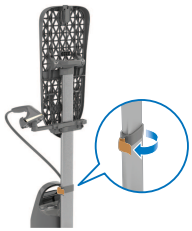
13 Coloque la base en el soporte y la plancha en la base. Con esto terminará el montaje.

Tipo de agua que puede utilizar

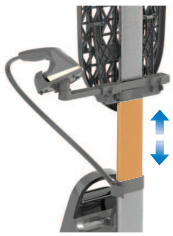
El aparato es adecuado para su uso con agua del grifo. Sin embargo, si vive en una zona con agua dura, le recomendamos que mezcle agua del grifo con agua destilada o desmineralizada a partes iguales. Esto evitará que se acumule cal rápidamente y prolongará la vida útil del aparato.

No añadas perfume, agua de la secadora, vinagre, almidón, productos desincrustantes ni otros productos químicos, ya que pueden provocar fugas de agua, manchas marrones o daños en el aparato.

Ajuste de la altura del producto



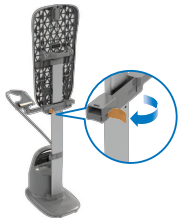
1 Desbloquee la pinza inferior del poste.



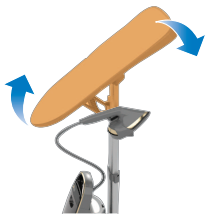
2 Empuje el poste hacia abajo o tire de él hasta la altura deseada.

3 Bloquee la pinza inferior del poste.

Cambio de la tabla de posición vertical a inclinada



1 Desbloquee la palanca de inclinación de la tabla.



2 Empuje la tabla hacia abajo hasta el ángulo deseado.

3 Bloquee la palanca de inclinación de la tabla.

4 Ya puede planchar en posición inclinada.

Cambio de la tabla de posición vertical a horizontal

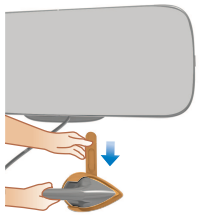
1 Desbloquee la palanca de inclinación de la tabla.

2 Empuje la tabla hacia abajo hasta el ángulo deseado.

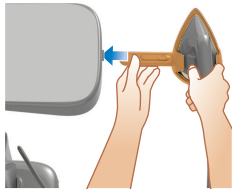
3 Bloquee la palanca de inclinación de la tabla.

4 Presione el botón del brazo de la base de la plancha.

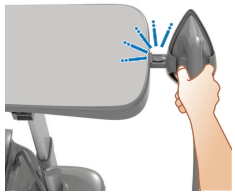
5 No sostenga la parte inferior de la base, ya que está caliente.



6 Sujete el asa de la plancha y tire de la base de la plancha.



7 Inserte la base de la plancha en la parte superior de la tabla de planchar.

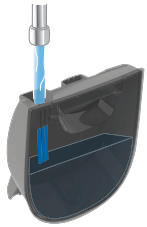


8 Oirá un clic cuando la base esté completamente insertada.

9 Ya puede planchar en posición horizontal.

Llenado del depósito de agua

1 Extraiga el depósito de agua de la base.

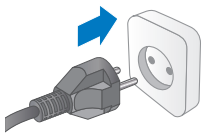


2 Llénelo de agua del grifo hasta la marca MAX.

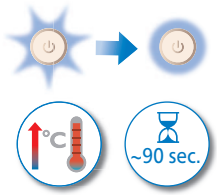
3 Vuelva a colocar el depósito de agua en la base encajando en primer lugar la parte inferior en la base. Presione la parte superior del depósito de agua hasta que encaje en su sitio.

Encendido el aparato

1 Conecte el aparato a un enchufe de pared con toma de tierra.



2 Pulse el botón de encendido para encender el aparato.

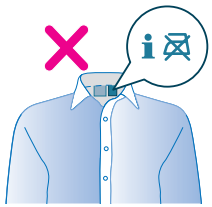


3 La luz blanca del botón de encendido comenzará a parpadear para indicar que el aparato se está calentando (unos 90 s). La luz se encenderá fija cuando el aparato esté listo para su uso.

Uso del aparato

Tecnología OptimalTemp

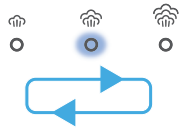
1 La tecnología OptimalTemp le permite planchar toda clase de tejidos que lo admitan, en cualquier orden, sin ajustar la temperatura de la plancha. Los tejidos con estos símbolos se pueden planchar, por ejemplo, el lino, el algodón, el poliéster, la seda, la lana, la viscosa y el rayón.



2 Los tejidos con este símbolo no se pueden planchar. Estos tejidos incluyen tejidos sintéticos como el Spandex o el elastano, tejidos mezclados con Spandex y poliolefina (por ejemplo, polipropileno) e impresiones en la ropa.

Cambio de la cantidad de vapor

Para AIS8540: Pulse el botón de modo para alternar entre las diferentes cantidades de vapor. Solo puede cambiar el modo de vapor cuando el aparato esté listo para su uso. Los 3 modos pueden utilizarse en tejidos que se puedan planchar.

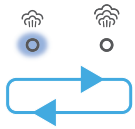


1 nube de vapor: Si desea menos vapor para tejidos más suaves (p. ej. seda, lana).

2 nubes de vapor: Se trata del ajuste predeterminado de vapor, adecuado para cualquier tejido.

3 nubes de vapor: Si desea más vapor para tejidos más recios (p. ej. algodón, lino).

Para AIS8530: Pulse el botón de modo para alternar entre las diferentes cantidades de vapor. Solo puede cambiar el modo de vapor cuando el aparato esté listo para su uso. Los 2 modos pueden utilizarse en tejidos que se puedan planchar.



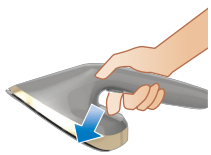
2 nubes de vapor: Se trata del ajuste predeterminado de vapor, adecuado para cualquier tejido.

3 nubes de vapor: Si desea más vapor para tejidos más recios (p. ej. algodón, lino).

Activación del vapor

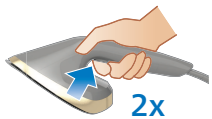
1 Mantenga pulsado el botón de vapor para comenzar a planchar.

Nota: La plancha puede derramar algo de agua al principio de cada sesión; mantenga pulsado el botón de vapor durante 10 s antes de planchar para evitar manchar la prenda con agua.



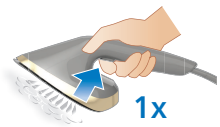
2 Suelte el botón de vapor para detener la emisión de vapor.

Modo de bloqueo del vapor



1 Pulse el botón de vapor dos veces rápido para producir vapor continuo.

2 El vapor continuo estará activo durante 8 minutos.



3 Pulse el botón de vapor una vez para detener el modo de bloqueo del vapor.

4 La emisión de vapor se detendrá.

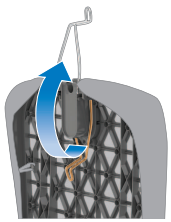
Modo de golpe de vapor

1 Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos hasta que comience a parpadear.

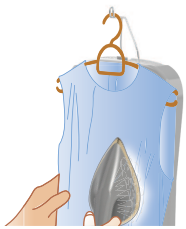
2 Pulse el botón de vapor dos veces seguidas.

3 El modo de golpe de vapor estará activo durante 3 s. Para detener la función de golpe de vapor, pulse una vez el botón de vapor.

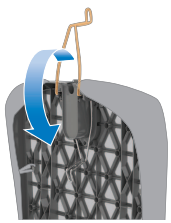
Gancho para colgar



1 Levante el gancho para colgar ubicado en la parte posterior de la tabla de planchar.



2 Coloque la percha en el gancho. Puede vaporizar la prenda verticalmente.



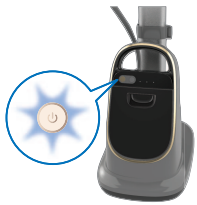
3 Para colocar la prenda en la tabla en posición inclinada, gire el gancho para colgar hacia la parte posterior de la tabla.

4 Coloque la prenda sobre la tabla.

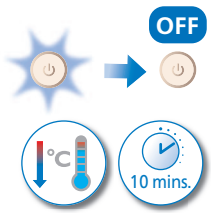
5 Gire el gancho para colgar hacia la parte posterior de la tabla para recogerlo en posición horizontal.

Desconexión automática

1 El aparato entrará en modo de desconexión automática si no se utiliza durante 10 minutos.

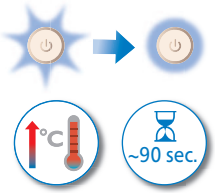


2 Al entrar en modo de desconexión automática, el botón de encendido parpadeará y el aparato comenzará a enfriarse.



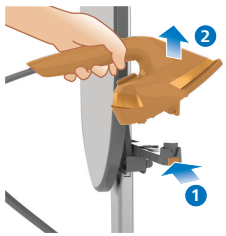
3 Si no toca el aparato durante 10 minutos, se apagará automáticamente.

4 Para activar el aparato de nuevo, pulse el botón de encendido/apagado.

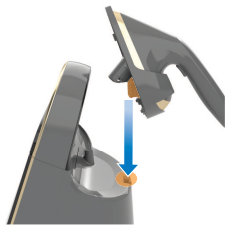


5 La luz blanca del botón de encendido comenzará a parpadear para indicar que el aparato se está calentando (unos 90 s). La luz se encenderá fija cuando el aparato esté listo para su uso.

Base extraíble

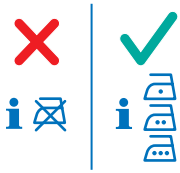


1 Presione el botón del brazo de la base de la plancha. A continuación, sujete el asa de la plancha para extraer la base de la plancha.



2 Introduzca la plancha y acóplela a la base.

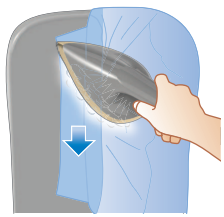
3 Retire la base del soporte.



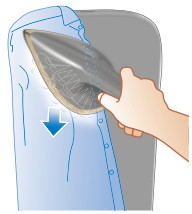
4 Puede moverse con la base para dar un repaso a artículos que se puedan planchar (p. ej. peluches, sofás, cortinas).

Consejos de planchado

Cómo planchar en posición vertical

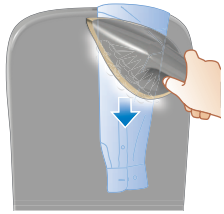


1 Coloque la camisa con el cuello hacia abajo. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre el cuello.

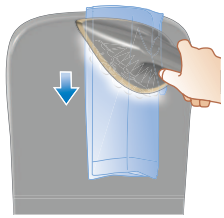


2 Coloque la zona que desea planchar dentro de la superficie de la tabla de planchar. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre la parte delantera de la camisa.

3 Coloque la zona que desea planchar dentro de la superficie de la tabla de planchar. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre la parte posterior de la camisa.

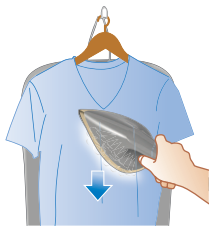


4 Coloque las mangas con los puños hacia abajo. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre las mangas.

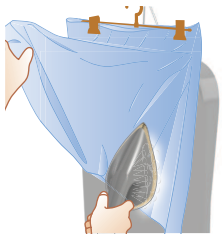


5 Coloque las costuras laterales con la parte inferior de los pantalones hacia abajo. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre las costuras.

6 Utilice el gancho para colgar los pantalones de lado. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre las costuras.



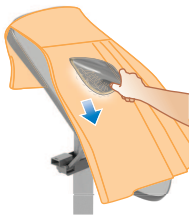
7 Utilice el gancho para colgar la camiseta. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre la camiseta.



8 Utilice el gancho para colgar la falda. Levante los pliegues para plancharlos individualmente.

Cómo planchar en la posición inclinada

1 Coloque las costuras laterales con la parte inferior de los pantalones hacia abajo. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre las costuras.

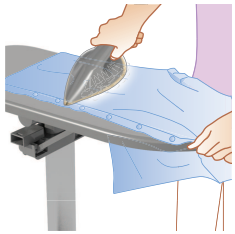


2 Coloque la zona que desea planchar dentro de la superficie de la tabla de planchar. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre la parte delantera del vestido.

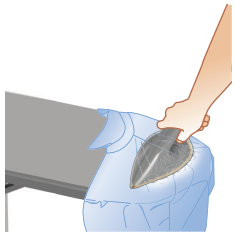
3 Coloque la zona que desea planchar dentro de la superficie de la tabla de planchar. Deslice la plancha hacia abajo mientras la presiona sobre la parte delantera de la camisa.

Cómo planchar en la posición horizontal

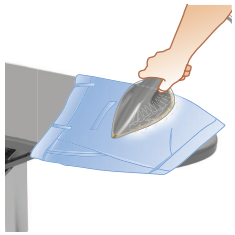
1 Coloque el cuello en la tabla de planchar. Deslice y presione la plancha a lo largo del cuello.



2 Coloque la zona que desea planchar dentro de la superficie de la tabla de planchar. Estire la camisa para asegurarse de que quede plana. Deslice y presione la plancha sobre la parte delantera de la camisa.



3 Coloque el canesú a lo largo de la parte delantera de la tabla de planchar. Deslice y presione la plancha sobre el canesú de la camisa.

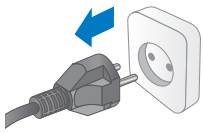


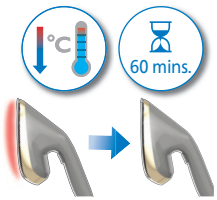
4 Introduzca los pantalones por la parte delantera de la tabla de planchar. Deslice y presione la plancha sobre la zona que desea planchar.

Limpieza y mantenimiento

1 Apague el aparato.

2 Desenchufe el aparato.

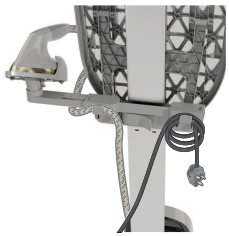




3 Deje que el aparato se enfríe (durante unos 60 minutos).

4 Limpie el aparato y los depósitos del cabezal de la plancha con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos líquidos.

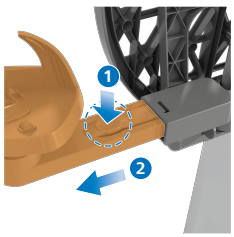
5 Vacíe siempre el depósito de agua después de cada uso. De esta forma se evitará la acumulación de cal y se mantendrá un buen rendimiento del vapor.



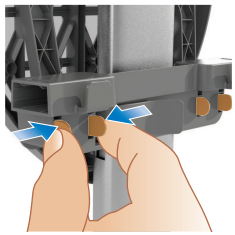
6 Enrolle la manguera de vapor y el cable de alimentación en el gancho para colgar.

Desmontaje

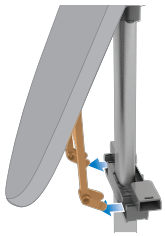
1 Retire la base y la plancha del soporte y la base de la plancha.



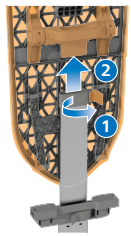
2 Presione el botón del brazo de la base de la plancha y tire de él hacia afuera.



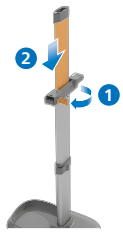
3 Presione los clips de la hebilla de la tabla.



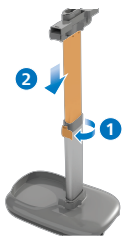
4 A continuación, saque los clips de la hebilla de las ranuras.

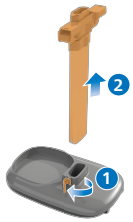


5 Desbloquee la pinza del poste superior y retire la tabla de planchar del poste.



6 Desbloquee la palanca de inclinación de la tabla y la primera pinza del poste para plegar el poste completamente.





7 Desbloquee la pinza de la base para extraer el poste del soporte.

Almacenamiento

1 Incline el aparato hacia atrás y tire de él con las ruedas.

2 Incline el aparato hacia delante, hacia su cuerpo y empújelo con las ruedas.

3 No intente arrastre o levantar el aparato.

Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite **www.philips.com/support** para consultar una lista de preguntas más frecuentes, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en su país.

Problema	Causa	Solución

El aparato no produce vapor.	El vaporizador no se ha calentado lo suficiente (el botón de encendido parpadea).	Deje que el aparato se caliente durante 80 segundos. Cuando el aparato está listo para su uso, el indicador se enciende de forma continua.
	La desconexión automática se ha activado porque el aparato no se ha utilizado durante más de 10 minutos (el botón de encendido parpadea).	Pulse el botón de encendido y espere 90 s hasta que el aparato se caliente de nuevo.
	No se ha pulsado el botón de vapor para emitir vapor.	Pulse el botón de vapor para activar el vapor.
	Hay un nivel de agua bajo en el depósito o este no está insertado correctamente.	Vuelva a llenar el depósito de agua y colóquelo correctamente.
	El modo de bloqueo del vapor se ha activado durante 8 minutos.	Espere 5 s antes de volver a activar el modo del bloqueo de vapor. El vaporizado normal puede activarse inmediatamente después de que finalice el modo de bloqueo de vapor.
La base del vaporizador presenta una fuga de agua.	El depósito de agua no se ha colocado correctamente.	Inserte el depósito correctamente.
	El depósito de agua se ha llenado demasiado.	Llene el depósito de agua hasta la marca **MAX**.
El modo de bloqueo del vapor no se puede activar.	No se ha podido acceder al modo de bloqueo del vapor.	Pulse dos veces para activar el modo de bloqueo de vapor.
El vapor no se detiene automáticamente después de colocar el cabezal del vaporizador en el soporte.	El modo de bloqueo del vapor está activado.	Pulse una vez para desactivar el modo de bloqueo del vapor.
La cubierta de la tabla se moja o aparecen gotas de agua en la prenda durante la aplicación de vapor.	Se ha condensado vapor en la cubierta de la tabla después de una sesión larga de aplicación de vapor.	Deje que se seque antes de guardarla. Sustituya la cubierta de la tabla si se ha desgastado. Adquiera una nueva cubierta de la tabla en un centro de servicio Philips autorizado.
La tabla se ha tambaleado durante su uso.	El poste no está fijado a la base del producto.	Asegúrese de que la pinza de la base esté fija y bloqueada.
	La tabla no está fijada al poste.	Asegúrese de que los clips de la hebilla de la tabla de planchar estén fijadas a las pinzas del poste.

La tabla no se puede inclinar ni utilizar en posición horizontal.	La palanca de inclinación de la tabla no se ha liberado.	Asegúrese de que la palanca de inclinación esté desbloqueada para permitir que la tabla se incline hasta la posición deseada. Una vez alcanzada la posición deseada, bloquee la palanca de inclinación para fijar la tabla.
La boca del vaporizador desprende gotas de agua o, a veces, el aparato produce un sonido áspero.	El vapor se condensa en el agua de la manguera y afecta a la fluidez del vapor.	Levante el cabezal del vaporizador para que el tubo quede estirado verticalmente. Mantenga el cabezal del vaporizador alejado de la prenda y pulse el botón de vapor durante 10 segundos para liberar el chorro inicial de gotas de agua.
El cabezal del vaporizador emitirá unos copos blancos en las primeras sesiones de uso.	Es normal, ya que el aparato se ha sometido a pruebas de calidad y puede que hayan quedado algunos restos.	Solo tiene que sacudir o cepillar las prendas para eliminar los copos. No utilice un paño húmedo.
Del cabezal del vaporizador salen agua sucia, manchas marrones o copos blancos que manchan la prenda.	Se añaden productos químicos o aditivos al depósito de agua.	Nunca utilice productos químicos ni aditivos en el aparato. Llene el depósito de agua y deje que salga el vapor equivalente a un depósito entero para expulsar los residuos químicos. Si la prenda tiene manchas, enjuague las manchas bajo el grifo. Si el cabezal del vaporizador tiene manchas, limpie los depósitos del cabezal del vaporizador con un paño húmedo.

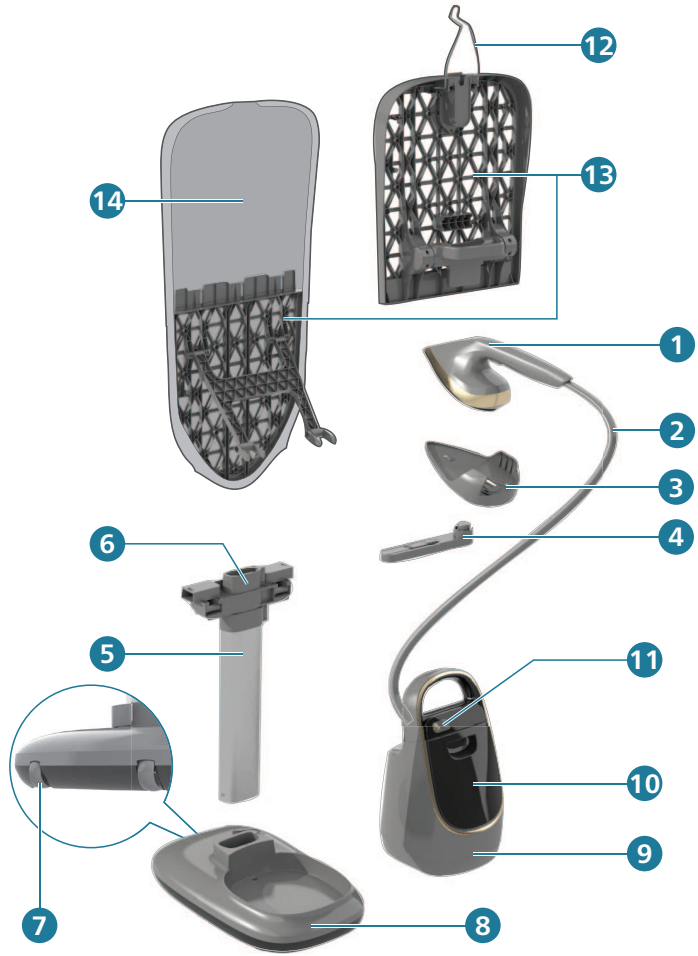
	En función del lugar en el que se encuentre, el nivel de dureza del agua puede ser alto y provocar una rápida acumulación de cal.	Asegúrese de vaciar el depósito de agua después de una sesión de aplicación de vapor. Se recomienda utilizar agua destilada o desmineralizada (50 %) mezclada con agua del grifo (50 %). Mantenga el cabezal del vaporizador alejado de la prenda y pulse el botón de vapor durante 10 segundos para liberar el chorro inicial de gotas de agua. Si la prenda tiene manchas, enjuague las manchas bajo el grifo. Si el cabezal del vaporizador tiene manchas, limpie los depósitos del cabezal del vaporizador con un paño húmedo.
Al planchar en posición horizontal, la ubicación de la base de la plancha (donde esta se apoya) interfiere con el planchado.	La base de la plancha está ubicada en el lado de la tabla en lugar de en la parte superior.	Cambie la ubicación de la base de la plancha a la parte superior de la tabla al planchar en horizontal.
La tabla es demasiado alta para mí en posición horizontal.	No se ha ajustado la altura del poste al cambiar de la posición vertical o de inclinación a la horizontal.	Baje la altura del poste al planchar en horizontal.

México:
Importado por: Importadora Amazon México S. de R.L. de C.V. Boulevard Manuel Ávila Camacho N.º 261 Piso 5, Colonia Polanco I Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11510, México. CIC ✆ 0800 837 0900

Colombia:
Importado y comercializado por: Continente SAS.
Dirección: CL 69 VIA 40 301, Atlántico, Barranquilla,
Colombia. Teléfono: 6053851332
Colombia CIC ✆ 01 8000 423 558

Panamá:
Panamá CIC ✆ (570) 800 203 5534

Présentation du produit



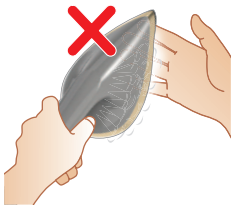
1 Fer à repasser
2 Cordon d'arrivée de la vapeur
3 Socle du fer
4 Manche du socle du fer
5 Mât
6 Clips du mât
7 Roulettes
8 Pied
9 Base
10 Réservoir d'eau
11 Bouton marche/arrêt avec voyant
12 Crochet
13 Table à repasser

14 Housse de la planche

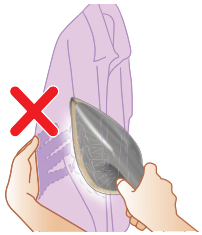
Avant utilisation

Avertissements

1 Le fer émet de la vapeur chaude. N'essayez jamais de diriger le fer vers quelqu'un lorsque le fer émet de la vapeur.



2 N'envoyez pas de vapeur près de vos mains ou de celles de quelqu'un d'autre.



3 N'utilisez pas votre main comme support arrière pour le vêtement.

4 Ne laissez pas le fer sur la table. Le cordon d'arrivée de la vapeur peut faire tomber le fer en le tirant vers le bas.

5 Ne posez pas le fer de façon non stable sur une surface.

6 Ne laissez pas la plaque à vapeur exposée.

7 Placez le fer sur le socle lorsque vous ne l'utilisez pas.

8 Ne placez pas le fer en position verticale sur le socle. Cela pourrait le faire tomber du socle.

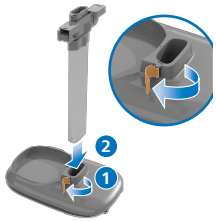
9 Posez toujours le fer en position horizontale sur le socle.

10 Ne posez pas le fer en position inclinée sur le socle. Cela pourrait le faire tomber du socle.

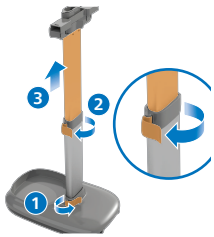
11 Posez toujours le fer en position horizontale sur le socle.

12 Ne placez pas de charge supérieure à 5 kg.

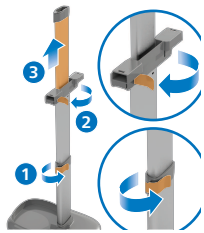
Assemblage



1 Déverrouillez le clip de sécurité de la base et insérez le mât sur la base.

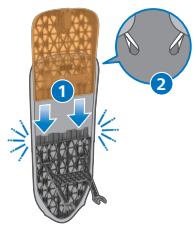


2 Verrouillez le clip de sécurité de la base. Déverrouillez le clip de sécurité du mât inférieur. Déployez le mât.

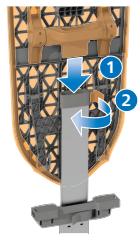


3 Verrouillez le clip de sécurité du mât inférieur. Déverrouillez le levier d'inclinaison de la table. Déployez le mât.

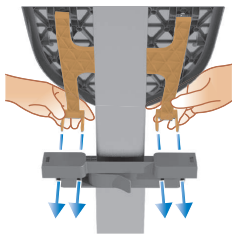
4 Verrouillez le levier d'inclinaison de la table. Déverrouillez le clip de sécurité du mât supérieur.



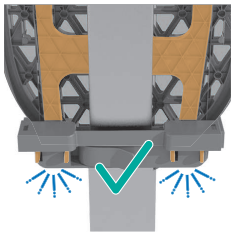
5 Assemblez la table jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Placez la housse sur la table à repasser et accrochez les élastiques aux crochets de la table à repasser.



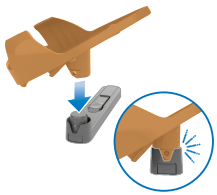
6 Insérez la table à repasser en haut du mât. Verrouillez le clip de sécurité du mât supérieur.



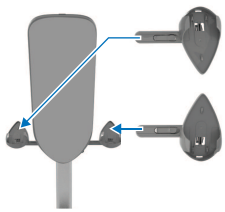
7 Insérer les boucles de cerclage de la table dans les clips des mâts.



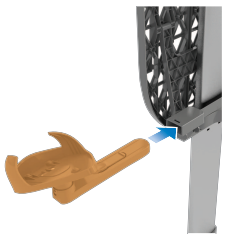
8 Vous devriez entendre un clic au moment où les boucles de cerclage sont complètement insérées.



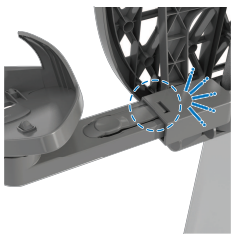
9 Insérez le socle dans le manche du socle du fer jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



10 Insertion du côté gauche : Pour gaucher. Insertion du côté droit : pour droitier.



11 Insérez le manche du socle du fer dans le mât.



12 Vous devriez entendre un clic au moment où le socle est complètement inséré.

13 Placez la base sur le support et le fer à repasser sur le socle. La mise en place est terminée.

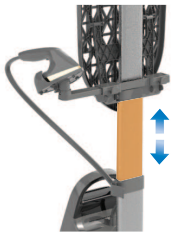
Type d'eau à utiliser

Cet appareil accepte l'eau du robinet. Cependant, si vous vivez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons de mélanger une quantité égale d'eau du robinet et d'eau distillée ou déminéralisée. Cela permettra d'éviter l'accumulation rapide de calcaire et prolongera la durée de vie de l'appareil.

N'utilisez pas de parfum, d'eau provenant d'un sèche-linge, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou d'autres agents chimiques car ils peuvent entraîner des projections d'eau, des taches marron ou endommager votre appareil.

Réglage de la hauteur du produit

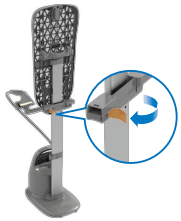
1 Déverrouillez le clip de sécurité du mât inférieur.



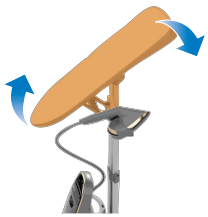
2 Abaissez ou relevez le mât jusqu'à la hauteur désirée.

3 Verrouillez à nouveau le clip de sécurité du mât inférieur.

Passage de la table de la position verticale à la position inclinée



1 Déverrouillez le levier d'inclinaison de la table.

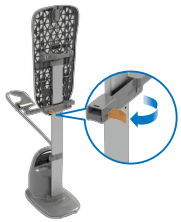


2 Poussez la table jusqu'à atteindre l'inclinaison souhaitée.

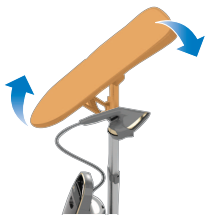
3 Verrouillez le levier d'inclinaison de la table.

4 Vous pouvez maintenant repasser en position inclinée.

Passage de la table de la position verticale à la position horizontale



1 Déverrouillez le levier d'inclinaison de la table.

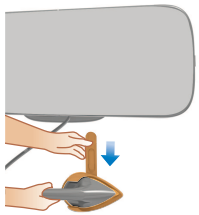


2 Poussez la table jusqu'à atteindre l'inclinaison souhaitée.

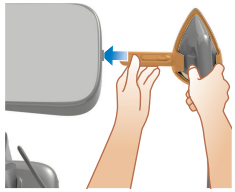
3 Verrouillez le levier d'inclinaison de la table.

4 Appuyez sur le bouton situé sur le manche du socle du fer.

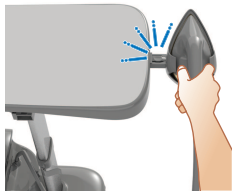
5 Ne tenez pas la partie inférieure du socle, car elle est chaude.



6 Tenez la poignée du fer et retirez le socle du fer.



7 Insérez le socle du fer sur la partie haute de la table à repasser.

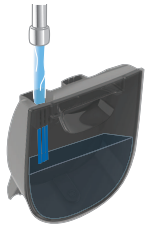


8 Vous devriez entendre un clic au moment où le socle est complètement inséré.

9 Vous pouvez maintenant repasser en position horizontale.

Remplissage du réservoir d'eau

1 Retirez le réservoir d'eau de la base.

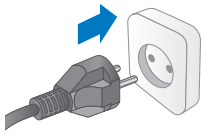


2 Versez de l'eau du robinet jusqu'au niveau MAX.

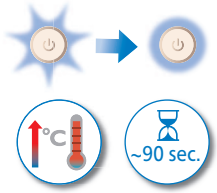
3 Replacez le réservoir d'eau dans la base en commençant par sa partie inférieure. Enfoncez ensuite la partie supérieure du réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Mise sous tension du produit

1 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur mise à la terre.



2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.

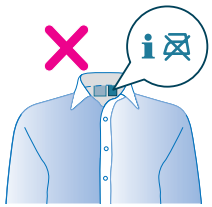


3 Le voyant blanc du bouton marche/arrêt commence à clignoter, indiquant que l'appareil chauffe (environ 90 secondes). Le voyant s'allume en continu lorsque l'appareil est prêt à l'emploi.

Utilisation de l'appareil

Technologie OptimalTEMP

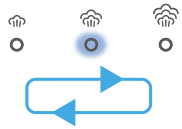
1 La technologie OptimalTemp vous permet de repasser tous les types de tissus repassables, dans n'importe quel ordre, sans avoir à régler la température du fer. Les tissus avec les symboles suivants sont repassables. Par exemple, le lin, le coton, le polyester, la soie, la laine, la viscose et la rayonne (soie artificielle).



2 Les tissus comportant le symbole suivant ne sont pas repassables. Ces tissus incluent les fibres synthétiques comme le Spandex ou l'élasthanne, les tissus mélangés à base de Spandex et les polyoléfines (le polypropylène, par exemple), mais également les vêtements imprimés.

Modification de la quantité de vapeur

Modèles AIS8540 : appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre les différentes quantités de vapeur. Vous ne pouvez modifier le mode vapeur qu'une fois l'appareil prêt à l'emploi. Les 3 modes peuvent être utilisés sur les tissus repassables.

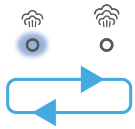


Un nuage de vapeur : si vous souhaitez moins de vapeur pour les tissus plus doux (par exemple, la soie, la laine).

Deux nuages de vapeur : il s'agit du réglage de vapeur par défaut, adapté à tous les tissus.

Trois nuages de vapeur : si vous souhaitez plus de vapeur pour les tissus plus résistants (par exemple, le coton, le lin).

Modèles AIS8530 : appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre les différentes quantités de vapeur. Vous ne pouvez modifier le mode vapeur qu'une fois l'appareil prêt à l'emploi. Les 2 modes peuvent être utilisés sur les tissus repassables.



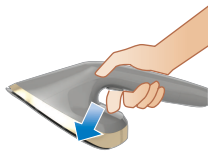
Deux nuages de vapeur : il s'agit du réglage de vapeur par défaut, adapté à tous les tissus.

Trois nuages de vapeur : si vous souhaitez plus de vapeur pour les tissus plus résistants (par exemple, le coton, le lin).

Activation de la vapeur

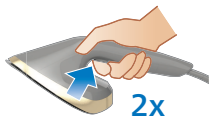
1 Appuyez sur la gâchette vapeur pour commencer le repassage.

Remarque : Il se peut que de l'eau s'écoule du fer au début de chaque séance. Appuyez sur la gâchette vapeur pendant 10 secondes avant de repasser pour éviter les taches d'eau sur le vêtement.



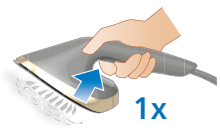
2 Relâchez la gâchette vapeur pour arrêter l'émission de vapeur.

Mode de verrouillage vapeur



1 Appuyez deux fois de suite rapidement sur la gâchette vapeur pour obtenir un débit de vapeur continu.

2 Une vapeur continue est active pendant 8 minutes.



3 Appuyez une fois sur la gâchette vapeur pour désactiver le mode de verrouillage vapeur.

4 L'émission de vapeur s'arrête.

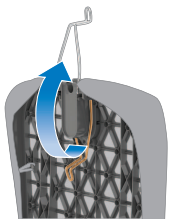
Mode Effet pressing

1 Appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter.

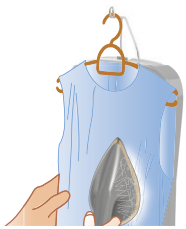
2 Appuyez deux fois de suite rapidement sur la gâchette vapeur.

3 Le mode Effet pressing est actif pendant 3 secondes. Pour arrêter la fonction Effet pressing, appuyez une fois sur la gâchette vapeur.

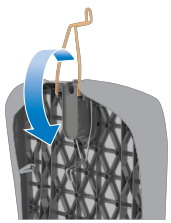
Crochet



1 Basculez en avant le crochet situé à l'arrière de la table à repasser.



2 Placez le cintre sur le crochet. Vous pouvez repasser le vêtement à la verticale.



3 Pour poser le vêtement sur la table en position inclinée, faites basculer le crochet à l'arrière de la table.

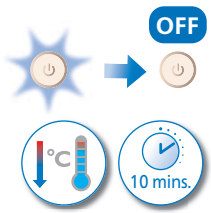
4 Positionnez le vêtement sur la table.

5 Faites basculer le crochet à l'arrière de la table pour le ranger, lorsqu'elle est en position horizontale.

Arrêt automatique

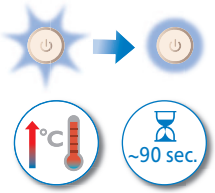
1 L'appareil passe en mode d'arrêt automatique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant 10 minutes.

2 Lors du passage en mode d'arrêt automatique, le bouton d'alimentation clignote et l'appareil commence à refroidir.



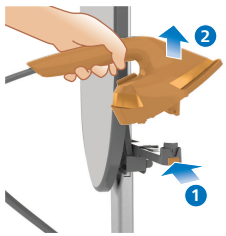
3 Si vous ne manipulez pas l'appareil pendant 10 minutes, il s'éteint automatiquement.

4 Pour activer de nouveau l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

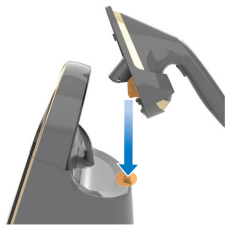


5 Le voyant blanc du bouton marche/arrêt commence à clignoter, indiquant que l'appareil chauffe (environ 90 secondes). Le voyant s'allume en continu lorsque l'appareil est prêt à l'emploi.

Base amovible

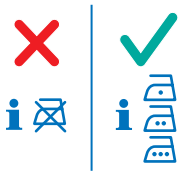


1 Appuyez sur le bouton situé sur le manche du socle du fer. Puis tenez la poignée du fer pour retirer le socle du fer.



2 Placez le fer et le socle sur la base.

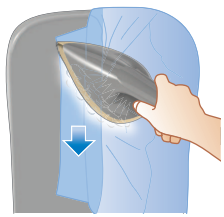
3 Retirez la base du socle.



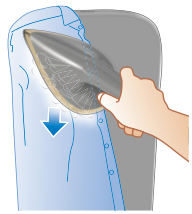
4 Vous pouvez vous déplacer avec la base pour repasser certains éléments difficiles d'accès (par exemple, les peluches, le canapé, les rideaux).

Conseils pour le repassage

Comment repasser en position verticale

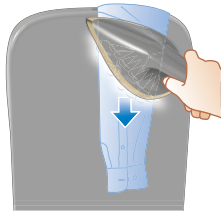


1 Placez la chemise avec le col vers le bas. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur le col.

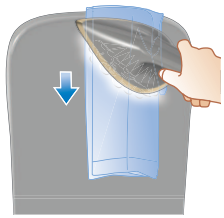


2 Placez la zone à repasser sur la surface de la table à repasser. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur le devant de la chemise.

3 Placez la zone à repasser sur la surface de la table à repasser. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur le dos de la chemise.

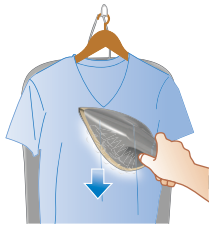


4 Placez les manches avec le revers vers le bas. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur les manches.

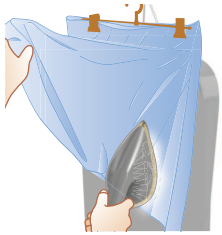


5 Placez les coutures latérales en orientant le bas du pantalon vers le bas. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur les coutures.

6 Utilisez le crochet de suspension pour accrocher le pantalon sur le côté. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur les coutures.



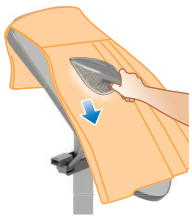
7 Utilisez le crochet de suspension pour suspendre le t-shirt. Faites glisser le fer à repasser vers le bas tout en appuyant sur le t-shirt.



8 Utiliser le crochet de suspension pour suspendre la jupe. Soulevez les plis pour les repasser individuellement.

Repassage en position inclinée

1 Placez les coutures latérales en orientant le bas du pantalon vers le bas. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur les coutures.

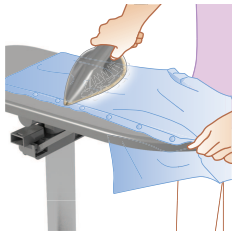


2 Placez la zone à repasser sur la surface de la table à repasser. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur le devant de la robe.

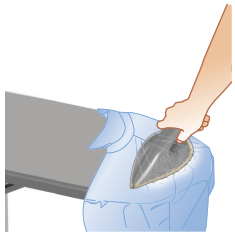
3 Placez la zone à repasser sur la surface de la table à repasser. Faites glisser le fer vers le bas tout en appuyant sur le devant de la chemise.

Repassage en position horizontale

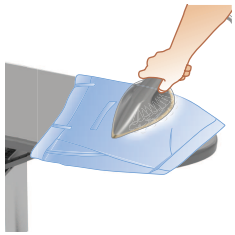
1 Placez le col sur la table à repasser. Faites glisser le fer et appuyez sur le col.



2 Placez la zone à repasser sur la surface de la table à repasser. Tirez sur la chemise pour vous assurer qu'elle est bien à plat. Faites glisser le fer tout en appuyant sur le devant de la chemise.



3 Positionnez l'empiècement sur le devant de la table à repasser. Faites glisser le fer tout en appuyant sur l'empiècement de la chemise.

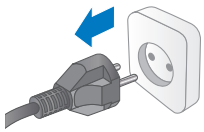


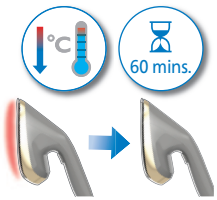
4 Insérez le pantalon par le devant de la table à repasser. Faites glisser le fer sur la zone à repasser en appuyant dessus.

Nettoyage et entretien

1 Éteignez l'appareil.

2 Débranchez l'appareil.

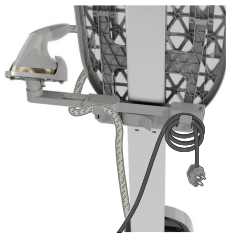




3 Attendez que l'appareil refroidisse (environ 60 minutes).

4 Nettoyez l'appareil et essuyez les dépôts du fer à repasser avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs.

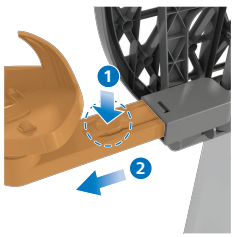
5 Videz toujours le réservoir d'eau après utilisation. Cela permet d'éviter la formation de dépôts de calcaire et conserver une bonne production de vapeur.



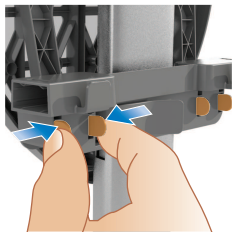
6 Enroulez le cordon vapeur et le cordon d'alimentation sur le crochet de rangement.

Démontage

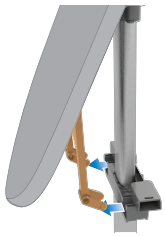
1 Retirez la base et le fer du support et du socle du fer.



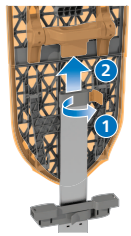
2 Appuyez sur le bouton situé sur le manche du socle du fer et retirez-le.



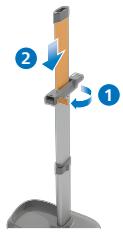
3 Appuyez sur les boucles de cerclage.



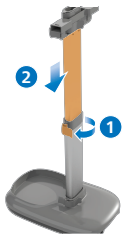
4 Pousser ensuite les boucles de cerclage hors des fentes.

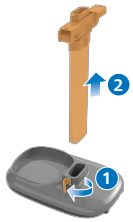


5 Déverrouillez le clip de sécurité du mât supérieur pour retirer la table à repasser du mât.



6 Déverrouillez le levier d'inclinaison de la table et le premier clip de mât pour la replier complètement.





7 Déverrouillez le clip de sécurité pour retirer le mât du socle.

Rangement

1 Inclinez l'appareil vers l'arrière et tirez-le à l'aide des roulettes.

2 Inclinez l'appareil vers l'avant, vers vous, et poussez-le à l'aide des roulettes.

3 N'essayez pas de transporter et de soulever l'appareil.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **www.philips.com/support** pour consulter les questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

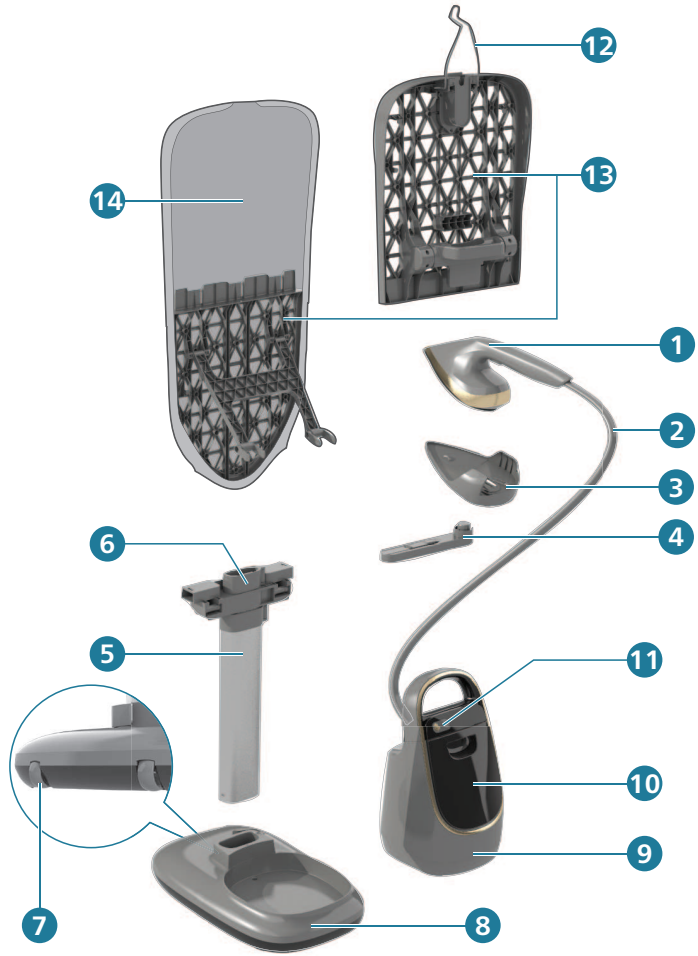
Problème	Cause	Solution

L'appareil ne produit aucune vapeur.	Le défroisseur n'a pas suffisamment chauffé (le bouton de marche/arrêt clignote).	Laissez l'appareil chauffer pendant 80 secondes. Lorsque le voyant devient fixe, l'appareil est prêt à l'emploi.
	L'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 10 minutes et l'arrêt automatique s'est activé (le bouton de marche/arrêt clignote).	Appuyez sur le bouton de marche/arrêt et attendez 90 secondes pour laisser l'appareil chauffer à nouveau.
	La gâchette vapeur n'a pas été actionnée pour diffuser de la vapeur.	Appuyez sur la gâchette vapeur pour déclencher l'émission de vapeur.
	Le réservoir n'a pas assez d'eau ou n'est pas inséré correctement.	Remplissez à nouveau le réservoir et insérez-le correctement.
	Le mode de verrouillage vapeur a été activé pendant 8 minutes.	Attendez 5 secondes avant d'activer à nouveau le mode de verrouillage vapeur. Vous pouvez activer le défroissage classique une fois le mode de verrouillage vapeur terminé.
De l'eau coule de la base du défroisseur.	Le réservoir d'eau n'a pas été inséré correctement.	Insérez le réservoir correctement.
	Le réservoir d'eau est trop rempli.	Ne remplissez pas le réservoir au-delà du repère **MAX**.
Le verrouillage vapeur ne peut pas être activé.	Il est impossible d'activer la fonction de verrouillage vapeur.	Appuyez deux fois pour activer la fonction de verrouillage vapeur.
La vapeur ne s'arrête pas automatiquement une fois la tête du défroisseur placée dans le support.	La fonction de verrouillage vapeur est activée.	Appuyez une fois pour désactiver le verrouillage vapeur.
La housse de la planche devient humide ou des gouttes d'eau apparaissent sur le vêtement pendant le défroissage.	La vapeur s'est condensée sur la housse de la planche après une longue séance de défroissage.	Laissez-la sécher avant l'entreposage. Remplacez la housse de la planche lorsqu'elle est usée. Achetez une nouvelle housse de planche dans un Centre Service Agréé Philips.
La planche semble instable pendant l'utilisation.	Le mât n'est pas fixé à la base du produit.	Veillez à ce que le clip de sécurité de la base soit bien fixé et verrouillé sur la base.
	La table n'est pas fixée au mât.	Assurez-vous que les boucles de cerclage de la table à repasser sont fixées aux clips des mâts.

La table ne peut pas être inclinée ou utilisée en position horizontale.	Le levier d'inclinaison de la planche n'a pas été relâché.	Veillez à déverrouiller le levier d'inclinaison pour que la table puisse être inclinée dans la position souhaitée. Une fois la position souhaitée obtenue, verrouillez le levier d'inclinaison pour fixer la planche.
Des gouttes d'eau s'écoulent de la tête du défroisseur et l'appareil émet parfois un bruit rauque.	La vapeur se condense dans le cordon d'arrivée de la vapeur, ce qui rend le débit de vapeur irrégulier.	Soulevez la tête du défroisseur pour redresser le cordon verticalement. Éloignez la tête du défroisseur du vêtement et appuyez sur la gâchette vapeur pendant 10 secondes pour libérer un premier jet de gouttelettes d'eau.
Des particules blanches s'échappent de la tête du défroisseur lors des premières utilisations.	Il s'agit d'un phénomène normal : l'appareil peut contenir des particules résiduelles dues aux tests de qualité réalisés.	Secouez/brossez le vêtement pour éliminer les particules. N'utilisez pas de chiffon humide.
De l'eau sale, des taches marron ou des particules blanches s'échappent de la tête du défroisseur et tachent le vêtement.	Des produits chimiques ou des additifs ont été versés dans le réservoir d'eau.	N'utilisez jamais de produits chimiques ou d'additifs avec l'appareil. Remplissez le réservoir d'eau en y versant de l'eau jusqu'au maximum et laissez l'appareil produire de la vapeur jusqu'à ce que le réservoir soit vide afin de d'éliminer les résidus chimiques. Pour éliminer les taches sur les vêtements, rincer-les sous l'eau du robinet. Pour éliminer les taches sur la tête du défroisseur, essuyez les dépôts qui s'y trouvent à l'aide d'un chiffon humide.

	Selon l'endroit où vous vous trouvez, il est possible que l'eau soit particulièrement dure, avec pour conséquence une formation rapide de dépôts calcaires.	Veillez à vider le réservoir d'eau à la fin de chaque séance de défroissage. Nous vous recommandons d'utiliser un mélange d'eau déminéralisée/distillée (50 %) et d'eau du robinet (50 %). Éloignez la tête du défroisseur du vêtement et appuyez sur la gâchette vapeur pendant 10 secondes pour libérer un premier jet de gouttelettes d'eau. Pour éliminer les taches sur les vêtements, rincer-les sous l'eau du robinet. Pour éliminer les taches sur la tête du défroisseur, essuyez les dépôts qui s'y trouvent à l'aide d'un chiffon humide.
Lorsque je repasse en position horizontale, l'emplacement du socle du fer (sur lequel on pose le fer) gêne mon repassage.	Le socle du fer est situé sur le côté de la table au lieu du haut de la table.	Changez la position du socle du fer pour le placer en haut de la table lorsque vous repassez en position horizontale.
La table est trop haute pour moi en position horizontale.	La hauteur du mât n'est pas réglée lors du passage de la position verticale/inclinée à la position horizontale.	Abaissez la hauteur du mât lorsque vous repassez à l'horizontale.

Pregled proizvoda



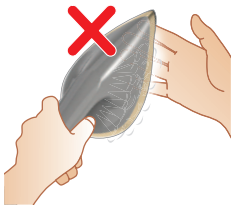
1 Glava glačala
2 Crijevo za dovod pare
3 Stanica glačala
4 Krak stanice glačala
5 Stup
6 Kopče stupa
7 Kotači
8 Postolje
9 Podnožje
10 Spremnik za vodu
11 Gumb napajanja s indikatorom
12 Kukica za vješalicu
13 Daska za glačanje

14 Navlaka za dasku

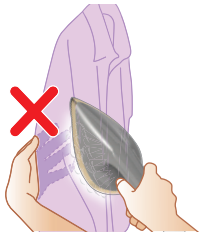
Priprema za uporabu

Upozorenja

1 Iz glačala izlazi vruća para. Nikad ne usmjeravajte glačalo prema nekome dok iz glačala izlazi para.



2 Paru nemojte primjenjivati blizu svojih ili tuđih ruku.



3 Nemojte svoju ruku upotrebljavati kao podlogu za odjeću.

4 Glačalo nemojte ostavljati na dasci. Crijevo za paru može potegnuti glačalo i srušiti ga.

5 Glačalo nemojte postavljati neravno na površinu.

6 Ploču za paru nemojte ostavljati izloženom.

7 Glačalo postavite na stanicu kad se ne upotrebljava.

8 Glačalo nemojte odlagati na stanicu u okomitom položaju. Može doći do pada glačala sa stanice.

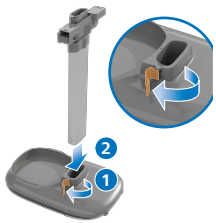
9 Glačalo uvijek odlažite na stanicu u vodoravnom položaju.

10 Glačalo nemojte odlagati na stanicu u nagnutom položaju. Može doći do pada glačala sa stanice.

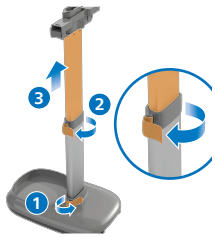
11 Glačalo uvijek odlažite na stanicu u vodoravnom položaju.

12 Nemojte postavljati teret teži od 5 kg.

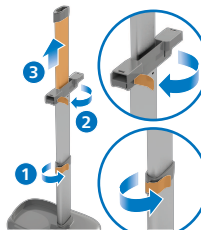
Sastavljanje



1 Otpustite kopču podnožja i umetnite stup u podnožje.

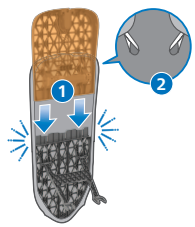


2 Blokirajte kopču podnožja. Deblokirajte donju kopču stupa. Produžite stup.

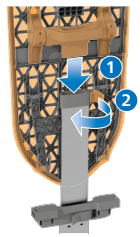


3 Blokirajte donju kopču stupa. Deblokirajte ručicu za naginjanje daske. Produžite stup.

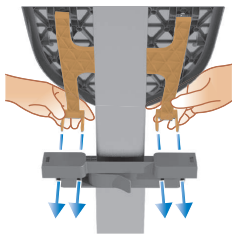
4 Blokirajte ručicu za naginjanje daske. Deblokirajte gornju kopču stupa.



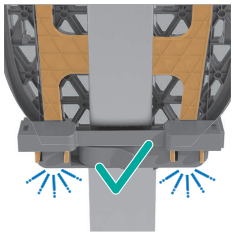
5 Sastavite dasku tako da čujete klik. Navucite navlaku za dasku preko daske za glačanje i zakvačite elastične trake na kukice daske za glačanje.



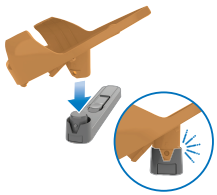
6 Umetnite dasku za glačanje na vrh stupa. Blokirajte gornju kopču stupa.



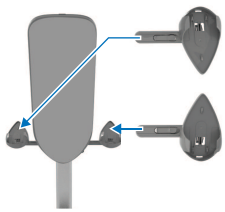
7 Umetnite kopče na sponi daske kroz kopče stupa.



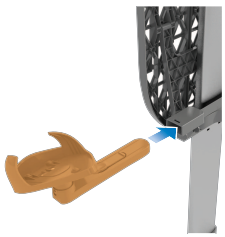
8 Kad kopče na sponi budu u potpunosti umetnute čut ćete „klik”.



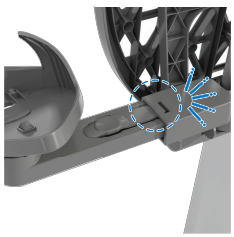
9 Umetnite stanicu u krak stanice za glačalo tako da čujete klik.



10 Umetanje s lijeve strane: Za ljevoruke osobe. Umetanje s desne strane: za desnoruke osobe.



11 Krak stanice glačala umetnite u stup.



12 Kad stanica bude u potpunosti umetnuta čut ćete zvuk „klik”.

13 Postavite podnožje na postolje, a glačalo na stanicu. Postavljanje je završeno.

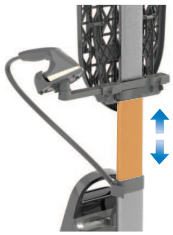
Vrsta vode koju treba upotrebljavati

Aparat je prikladan za uporabu s vodom iz slavine. Međutim, ako živite u području s vrlo tvrdom vodom, preporučujemo da miješate jednaku količinu destilirane ili demineralizirane vode s vodom iz slavine. Time ćete spriječiti brzo nakupljanje kamenca te produžiti životni vijek svog aparata.

Nemojte dodavati parfem, vodu iz sušilice, ocat, izbjeljivač, sredstva protiv kamenca, sredstva za olakšavanje glačanja, vodu koja je kemijski očišćena od kamenca ili druge kemikalije jer mogu uzrokovati naglo izbacivanje vode, smeđe mrlje ili oštećenje aparata.

Prilagodba visine proizvoda

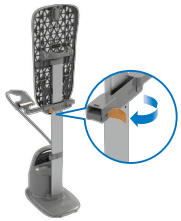
1 Deblokirajte donju kopču stupa.



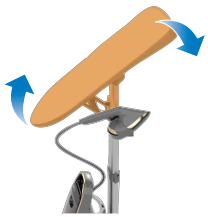
2 Stup gurnite prema dolje ili ga povucite prema gore na željenu visinu.

3 Ponovno blokirajte donju kopču stupa.

Promjena daske iz okomitog u nagnuti položaj



1 Deblokirajte ručicu za naginjanje daske.

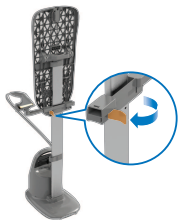


2 Pritisnite dasku u željeni kut.

3 Blokirajte ručicu za naginjanje daske.

4 Spremni ste za glačanje u nagnutom položaju.

Promjena daske iz okomitog u vodoravni položaj



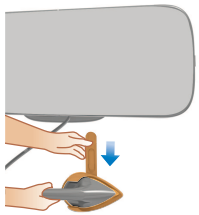
1 Deblokirajte ručicu za naginjanje daske.

2 Pritisnite dasku u željeni kut.

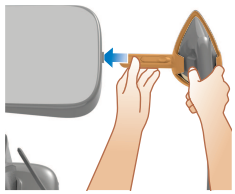
3 Blokirajte ručicu za naginjanje daske.

4 Pritisnite gumb na kraku stanice glačala.

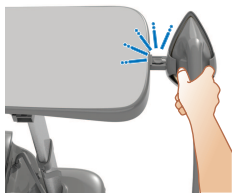
5 Nemojte držati dno stanice jer je vruće.



6 Držite ručku glačala i izvucite stanicu glačala.



7 Umetnite stanicu glačala na vrh daske za glačanje.

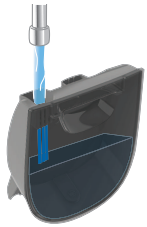


8 Kad stanica bude u potpunosti umetnuta čut ćete zvuk „klik".

9 Spremni ste za glačanje u vodoravnom položaju.

Punjenje spremnika za vodu

1 Odvojite spremnik za vodu od podnožja.

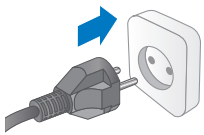


2 Napunite ga vodom iz slavine do oznake MAX.

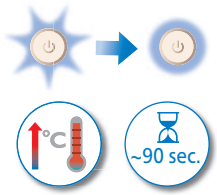
3 Spremnik za vodu vratite u podnožje tako da najprije umetnete donji dio u podnožje. Zatim gurnite gornji dio spremnika za vodu dok ne sjedne na mjesto.

Uključivanje proizvoda

1 Ukopčajte utikač u uzemljenu zidnu utičnicu.



2 Pritisnite gumb napajanja kako biste uključili aparat.

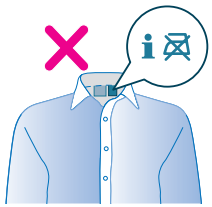


3 Bijeli indikator gumba napajanja počet će bljeskati, što znači da se aparat zagrijava (oko 90 sekundi). Indikator će početi stalno svijetliti kad aparat bude spreman za uporabu.

Uporaba aparata

Tehnologija OptimalTemp

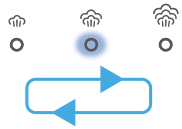
1 Tehnologija Optimal Temp omogućuje vam glačanje svih vrsta tkanina koje se mogu glačati, bilo kojim redoslijedom, bez prilagodbe postavki temperature. Tkanine s ovim simbolima mogu se glačati, npr. lan, pamuk, poliester, svila, vuna, viskoza i umjetna svila.



2 Tkanine s ovim simbolom ne mogu se glačati. Među tim tkaninama su sintetičke tkanine kao što je spandeks ili elastan, tkanine koje sadrže spandeks i poliolefini (npr. polipropilen), ali i otisnute slike na odjevnim predmetima.

Promjena količine pare

Za AIS8540: Pritisnite gumb za način rada kako biste mijenjali razinu pare. Način rada s parom možete mijenjati samo kad je aparat spreman za uporabu. Sva 3 načina rada mogu se upotrebljavati na tkaninama koje se mogu glačati.

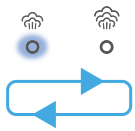


1 oblak pare: Ako želite manju količinu pare za glačanje mekših tkanina (npr. svila, vuna).

2 oblaka pare: Ovo je zadana postavka za količinu pare, prikladna za sve tkanine.

3 oblaka pare: Ako želite veću količinu pare za čvršće tkanine (npr. pamuk, lan).

Za AIS8530: Pritisnite gumb za način rada kako biste mijenjali razinu pare. Način rada s parom možete mijenjati samo kad je aparat spreman za uporabu. Oba načina rada mogu se upotrebljavati na tkaninama koje se mogu glačati.



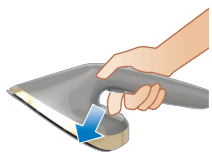
2 oblaka pare: Ovo je zadana postavka za količinu pare, prikladna za sve tkanine.

3 oblaka pare: Ako želite veću količinu pare za čvršće tkanine (npr. pamuk, lan).

Aktivacija pare

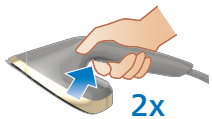
1 Pritisnite i zadržite gumb za paru kako biste pokrenuli glačanje.

Napomena: Na početku svakog glačanja može doći do naglog izbacivanja vode iz glačala. Pritisnite gumb za paru 10 sekundi prije glačanja kako biste izbjegli mrlje od vode na odjeći.



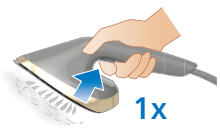
2 Otpustite gumb za paru kako biste zaustavili izlaženje pare.

Način zaključavanja pare



1 Za kontinuiranu paru dvaput brzo pritisnite gumb za paru.

2 Kontinuirana para bit će aktivna 8 minute.



3 Jednom pritisnite gumb za paru kako biste deaktivirali način zaključavanja pare.

4 Prekinut će se izlaženje pare.

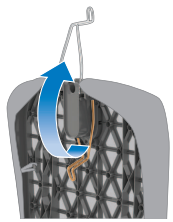
Način za dodatnu količinu pare

1 Pritisnite i držite gumb za napajanje 2 sekunde dok ne počne bljeskati.

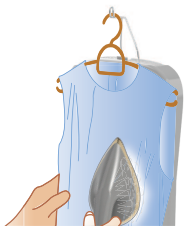
2 Dvaput brzo pritisnite gumb za paru.

3 Način za dodatnu količinu pare bit će aktivan 3 sekunde. Kako biste zaustavili funkciju za dodatnu količinu pare, jednom pritisnite gumb za paru.

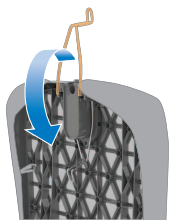
Kukica za vješalicu



1 Okrenite kukicu za vješalicu koja se nalazi na stražnjoj strani daske za glačanje.



2 Postavite vješalicu na kukicu. Možete okomito glačati odjeću.



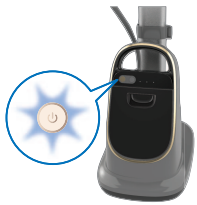
3 Kako biste odjeću položili na dasku u nagnutom položaju, okrenite kukicu za vješalicu prema stražnjem dijelu daske.

4 Stavite odjeću preko daske.

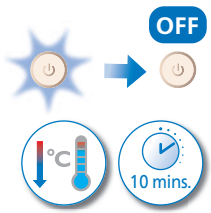
5 Okrenite kukicu za vješalicu prema stražnjem dijelu daske kako biste je spremili dok je daska u vodoravnom položaju.

Automatsko isključivanje

1 Ako se aparat ne upotrebljava 10 minuta, aktivirat će se način rada automatskog isključivanja.

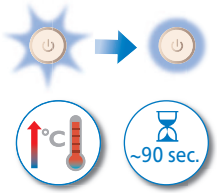


2 Nakon aktiviranja načina rada automatskog isključivanja, gumb za napajanje počet će bljeskati, a aparat će se početi hladiti.



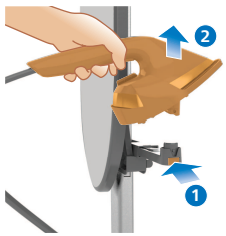
3 Ako aparat ne dodirnete sljedećih 10 minuta, automatski će se isključiti.

4 Kako biste ponovo aktivirali aparat, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

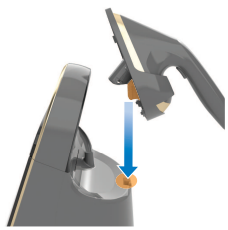


5 Bijeli indikator gumba napajanja počet će bljeskati, što znači da se aparat zagrijava (oko 90 sekundi). Indikator će početi stalno svijetliti kad aparat bude spreman za uporabu.

Odvojivo podnožje

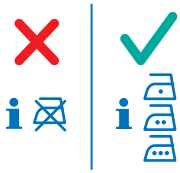


1 Pritisnite gumb na kraku stanice glačala. Držite ručku glačala kako biste izvukli stanicu glačala.



2 Umetnite glačalo i stanicu na podnožje.

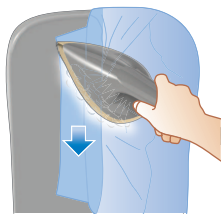
3 Uklonite podnožje iz postolja.



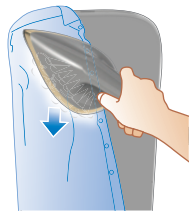
4 Nakon što je uklonite, s bazom se možete kretati uokolo kako biste osvježili predmete koji se mogu glačati (npr. igračke, kauč, zavjese).

Savjeti za glačanje

Kako glačati u okomitom položaju

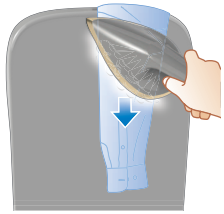


1 Položite košulju tako da ovratnik bude okrenut prema dolje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na ovratnik.

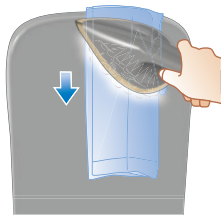


2 Područje koje želite glačati postavite unutar površine daske za glačanje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na prednji dio košulje.

3 Područje koje želite glačati postavite unutar površine daske za glačanje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na stražnji dio košulje.

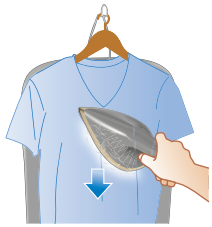


4 Položite rukave tako da manžeta bude okrenuta prema dolje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na rukave.

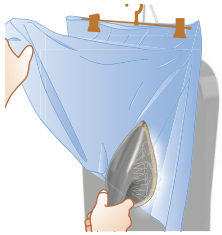


5 Položite bočne šavove tako da donji dio hlača bude okrenut prema dolje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na šavove.

6 Služeći se kukicom za vješalicu, objesite hlače tako da budu okrenute na stranu. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na šavove.



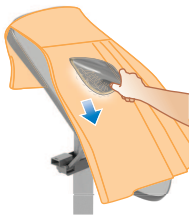
7 Objesite majicu s pomoću kukice za vješalicu. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na košulju.



8 Objesite suknju s pomoću kukice za vješalicu. Podignite nabore kako biste glačali pojedinačno.

Kako glačati u nagnutom položaju

1 Položite bočne šavove tako da donji dio hlača bude okrenut prema dolje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na šavove.

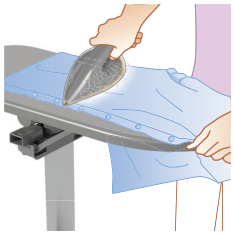


2 Područje koje želite glačati postavite unutar površine daske za glačanje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na prednji dio haljine.

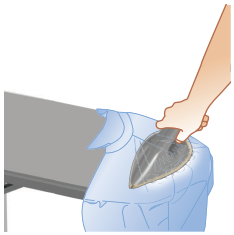
3 Područje koje želite glačati postavite unutar površine daske za glačanje. Klizite glačalom prema dolje, usmjeravajući pritisak glačala na prednji dio košulje.

Kako glačati u vodoravnom položaju

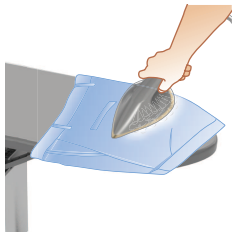
1 Položite ovratnik na dasku za glačanje. Klizite i usmjerite pritisak glačala duž ovratnika.



2 Područje koje želite glačati postavite unutar površine daske za glačanje. Povucite košulju kako biste se uvjerili da je ravna. Klizite i usmjerite pritisak glačala na prednji dio košulje.



3 Postavite stražnju stranu ovratnika duž prednjeg dijela daske za glačanje. Klizite i usmjerite pritisak glačala duž stražnje strane ovratnika.

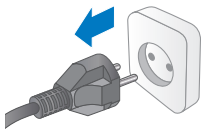


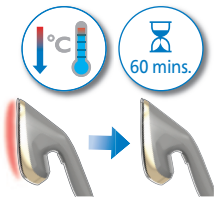
4 Umetnite hlače kroz prednji dio daske za glačanje. Klizite i usmjerite pritisak glačala na područje koje želite glačati.

Čišćenje i održavanje

1 Isključite aparat.

2 Iskopčajte aparat.

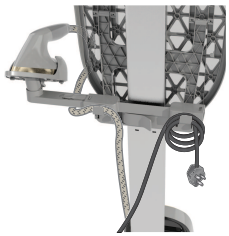




3 Ostavite aparat da se hladi (oko 60 minuta).

4 Očistite aparat i vlažnom krpom obrišite naslage s glave glačala. Nemojte upotrebljavati abrazivna tekuća sredstva za čišćenje.

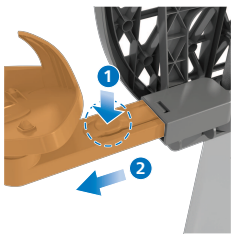
5 Nakon uporabe obavezno ispraznite spremnik za vodu. Time se sprječava nakupljanje kamenca i održava učinkovitost pare.



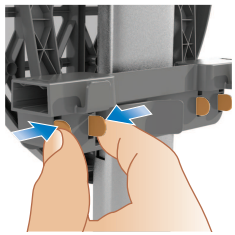
6 Namotajte crijevo za paru i kabel za napajanje na kukicu za spremanje.

Rastavljanje

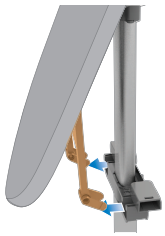
1 Uklonite podnožje i glačalo iz postolja i stanice glačala.



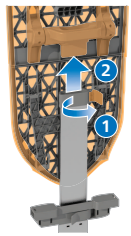
2 Pritisnite gumb na kraku stanice glačala i izvucite ga.



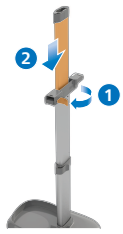
3 Pritisnite kopče na sponi daske.



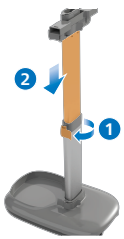
4 Zatim izvucite kopče spone iz utora.

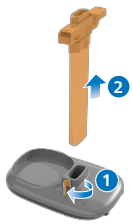


5 Deblokirajte gornju kopču stupa i uklonite dasku za glačanja iz stupa.



6 Deblokirajte ručicu za naginjanje daske i prvu kopču stupa kako biste u potpunosti skupili stup.





7 Deblokirajte kopču podnožja i uklonite stup iz postolja.

Pohrana

1 Nagnite aparat unatrag i gurajte ga s pomoću kotača.

2 Nagnite aparat unaprijed i gurajte ga s pomoću kotača okrenutog prema vašem tijelu.

3 Nemojte pokušavati podizati aparat.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti s pomoću informacija u nastavku, posjetite **www.philips.com/support** kako biste pronašli popis čestih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

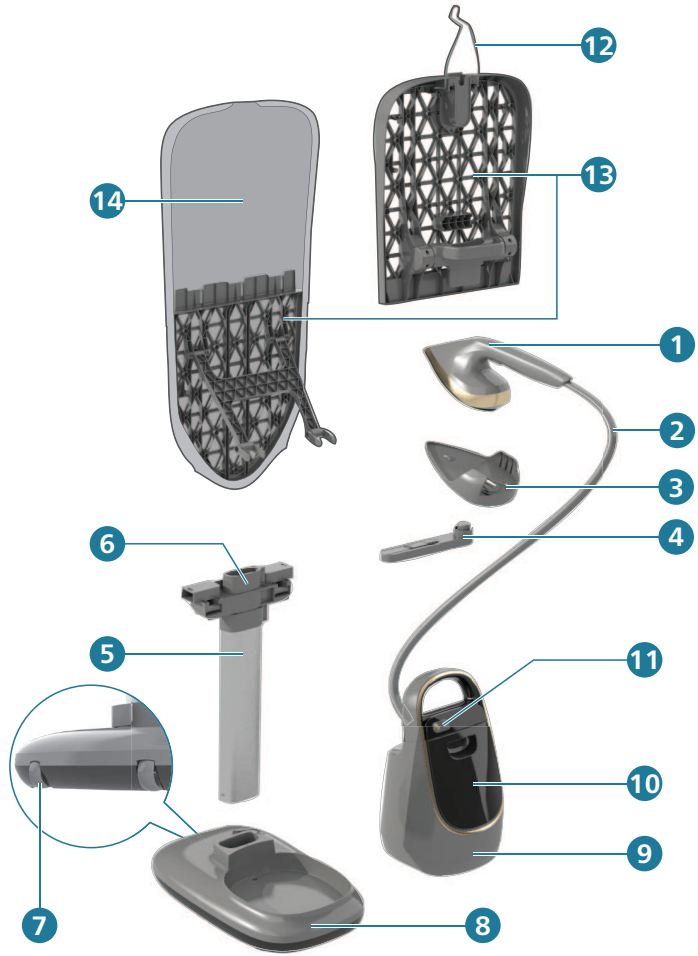
Problem	Uzrok	Rješenje

Aparat ne proizvodi paru.	Glačalo se nije dovoljno zagrijalo (gumb napajanja bljeska).	Ostavite aparat da se zagrijava 80 sekundi. Kada aparat bude spreman za uporabu, indikator će početi stalno svijetliti.
	Automatsko isključivanje aktivira se kad se aparat ne upotrebljava duže od 10 minuta (gumb napajanja bljeska).	Pritisnite gumb napajanja i pričekajte 90 sekundi da se aparat ponovo zagrije.
	Nije pritisnut gumb za ispuštanje pare.	Pritisnite gumb za paru kako biste aktivirali paru.
	Niska razina vode u spremniku ili spremnik nije pravilno umetnut.	Napunite spremnik za vodu i pravilno ga umetnite.
	Način zaključavanja pare uključen je 8 minute.	Pričekajte 5 sekundi prije ponovne aktivacije načina zaključavanja pare. Normalno parenje i dalje se može aktivirati neposredno nakon završetka načina zaključavanja pare.
Voda curi iz podnožja glačala.	Spremnik za vodu nije pravilno umetnut.	Pravilno umetnite spremnik za vodu.
	Spremnik za vodu prepunjen je.	Napunite vodu do oznake **MAX**.
Zaključavanje pare ne može se uključiti.	Nije uspjela aktivacija funkcije za zaključavanje pare.	Dvaput lagano udarite kako biste aktivirali funkciju za zaključavanje pare.
Para se neće zaustaviti automatski nakon što postavite glavu glačala na držač.	Funkcija zaključavanja pare je aktivirana.	Pritisnite jednom kako biste deaktivirali zaključavanje pare.
Navlaka za dasku postaje vlažna ili se tijekom parenja na odjevnim predmetima pojavljuju kapi vode.	Para se kondenzirala na navlaci za dasku nakon dugotrajnog parenja.	Prije skladištenja pričekajte da se osuši. Zamijenite navlaku za dasku ako je istrošena. Kupite novu navlaku za dasku u ovlaštenom servisnom centru tvrtke Philips.
Daska se tijekom upotrebe pomiče.	Stup nije pričvršćen za podnožje proizvoda.	Provjerite je li kopča podnožja učvršćena i blokirana na podnožju.
	Daska nije pričvršćena na stupu.	Provjerite jesu li kopče na sponi daske za glačanje pričvršćene na kopče stupa.

Daska se ne može nagnuti ili upotrijebiti u vodoravnom položaju.	Ručica za naginjanje daske nije otpuštena.	Obavezno deblokirajte ručicu za naginjanje kako biste omogućili naginjanje daske u željeni položaj. Nakon što postignete željeni položaj, blokirajte ručicu za naginjanje kako biste učvrstili dasku.
Kapi vode kapaju iz glave glačala ili ponekad uređaj stvara zvuk koji podsjeća na krštanje.	Para se u crijevu kondenzira u vodu, što utječe na uglađen protok pare.	Podignite glavu glačala kako biste okomito izravnali crijevo. Glavu glačala držite podalje od odjevnog predmeta i pritisnite gumb za paru 10 sekundi kako biste otpustili početni protok kapljica vode.
Iz glave glačala izlaze bijeli komadići kamenca tijekom prvih nekoliko uporaba.	To je normalno jer je aparat prošao ispitivanja kvalitete pa su se u njemu mogli zadržati ostaci čestica.	Jednostavno otresite/iščetkajte komadiće kamenca s odjevnog predmeta. Nemojte upotrebljavati mokru krpu.
Iz glave glačala izlaze prljava voda, smeđe mrlje ili bijeli komadići kamenca koji prljaju odjevne predmete.	U spremnik za vodu dodane su kemikalije ili aditivi.	Nikada nemojte upotrebljavati kemikalije ili aditive u aparatu. Napunite spremnik za vodu vodom i pričekajte da ispari 1 čitavi spremnik kako bi se isprali ostaci kemikalija. Mrlje na odjevnim predmetima isperite tekućom vodom. U slučaju mrlja na glavi glačala, naslage s glave glačala obrišite vlažnom krpom.
	Ovisno o vašoj lokaciji, voda bi mogla biti tvrda, što rezultira brzim nakupljanjem kamenca.	Nakon parenja ispraznite spremnik za vodu. Preporučujemo da upotrijebite kombinaciju demineralizirane/destilirane vode (50 %) i vode iz slavine (50 %). Glavu glačala držite podalje od odjevnog predmeta i pritisnite gumb za paru 10 sekundi kako biste otpustili početni protok kapljica vode. Mrlje na odjevnim predmetima isperite tekućom vodom. U slučaju mrlja na glavi glačala, naslage s glave glačala obrišite vlažnom krpom.

Kad glačate u okomitom položaju, lokacija stanice glačala (na koju stavljate glačalo) ometa glačanje.	Stanica glačala nalazi se na bočnoj strani daske umjesto na gornjem dijelu daske.	Promijenite lokaciju stanice glačala na gornji dio daske kad glačate vodoravno.
Daska je previsoka za mene u vodoravnom položaju.	Visina stupa nije prilagođena pri promjeni iz okomitog/nagnutog u vodoravni položaj.	Spustite visinu stupa kad glačate vodoravno.

Panoramica del prodotto



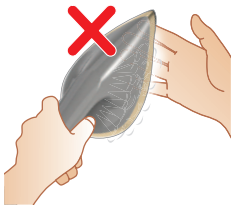
1 Bocchetta del ferro
2 Tubo del vapore
3 Supporto del ferro
4 Braccio del supporto del ferro
5 Asta
6 Clip dell'asta
7 Ruote
8 Piedistallo
9 Base
10 Serbatoio dell'acqua
11 Pulsante di accensione con spia
12 Gancio per appendiabiti
13 Asse da stiro

14 Rivestimento per asse da stiro

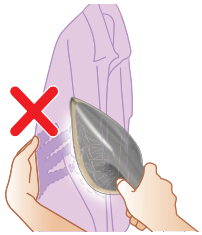
Preparazione per l'uso

Avvertenza

1 Il ferro eroga vapore bollente. Non tentare mai di puntare il ferro verso qualcuno mentre emette vapore.



2 Non erogare vapore vicino alle mani.



3 Non utilizzare la mano per reggere l'indumento.

4 Non lasciare il ferro sull'asse. Il tubo flessibile del vapore potrebbe tirare giù e far cadere il ferro.

5 Non posizionare il ferro in modo instabile su una superficie.

6 Non lasciare la piastra del vapore esposta.

7 Posizionare il ferro sul supporto quando non viene utilizzato.

8 Non posizionare il ferro sul supporto in verticale, poiché potrebbe cadere.

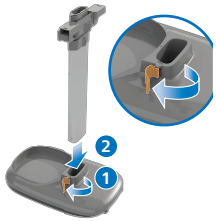
9 Lasciare sempre il ferro in posizione orizzontale.

10 Non posizionare il ferro sul supporto in posizione inclinata, poiché potrebbe cadere.

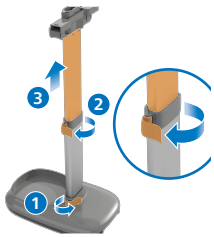
11 Lasciare sempre il ferro in posizione orizzontale.

12 Non posizionare sull'asse da stiro un carico superiore a 5 kg.

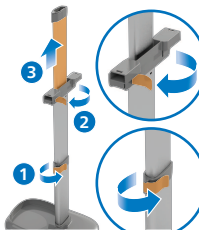
Montaggio



1 Sbloccare la clip della base e fissare l'asta a quest'ultima.

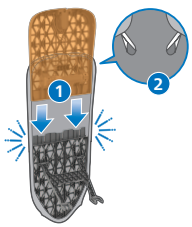


2 Bloccare la clip della base. Sbloccare la clip inferiore dell'asta. Estendere l'asta.

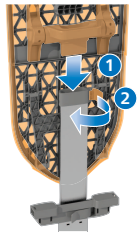


3 Bloccare la clip inferiore dell'asta. Sbloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro. Estendere l'asta.

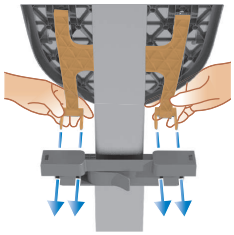
4 Bloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro. Sbloccare la clip superiore dell'asta.



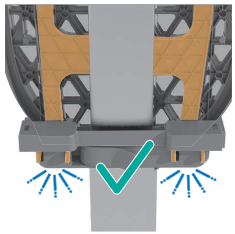
5 Montare l'asse finché non si sente un "clic". Tirare il rivestimento dell'asse da stiro sopra l'asse da stiro e attaccare le fasce elastiche ai ganci dell'asse da stiro.



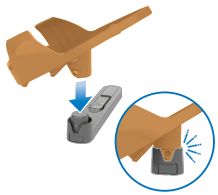
6 Inserire l'asse da stiro sulla parte superiore dell'asta. Bloccare la clip superiore dell'asta.



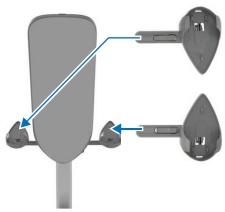
7 Inserire le clip dell'asse sulle clip dell'asta.



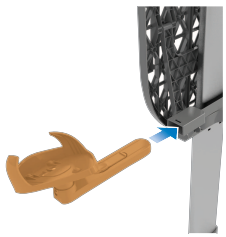
8 Una volta assemblate, si sente un "clic".



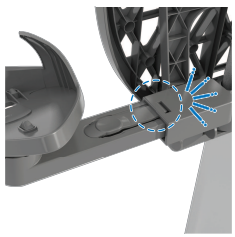
9 Inserire il supporto nel relativo braccio del ferro finché non scatta in posizione.



10 Inserto lato sinistro: per i mancini. Inserto lato destro: per i destrorsi.



11 Inserire il braccio del supporto del ferro nell'asta.



12 Una volta assemblato il braccio, si sente un "clic".

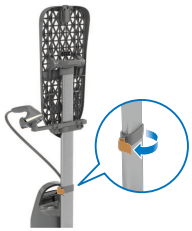
13 Posizionare la base sul piedistallo e il ferro sul supporto. Il montaggio è completato.

Tipo di acqua da utilizzare

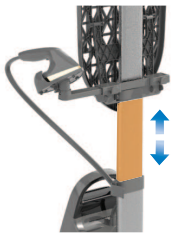
È possibile usare l'apparecchio con l'acqua del rubinetto. Tuttavia, se si vive in aree caratterizzate dalla presenza di acqua dura, si consiglia di mescolare l'acqua del rubinetto con la stessa quantità di acqua distillata o demineralizzata. Ciò consentirà di evitare la rapida formazione di calcare e di prolungare la vita dell'apparecchio.

Non aggiungere profumo, acqua proveniente dall'asciugatrice, aceto, amido, agenti decalcificanti, prodotti per la stiratura, acqua decalcificata chimicamente o altre sostanze chimiche, poiché potrebbero causare la fuoriuscita di acqua, la comparsa di macchie marroncine oppure danni all'apparecchio.

Regolazione dell'altezza del prodotto



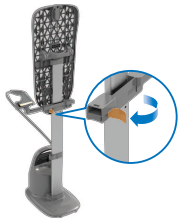
1 Sbloccare la clip inferiore dell'asta.



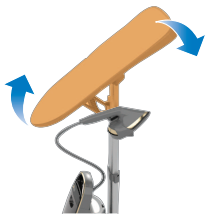
2 Spingere l'asta in basso o tirarla in su fino all'altezza desiderata.

3 Bloccare nuovamente la clip inferiore dell'asta.

Passaggio dalla posizione verticale dell'asse a quella inclinata



1 Sbloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro.



2 Spingere l'asse in basso fino a raggiungere l'angolazione desiderata.

3 Bloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro.

4 Ora è possibile usare il ferro in posizione inclinata.

Passaggio dalla posizione verticale dell'asse a quella orizzontale

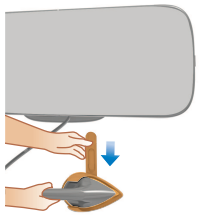
1 Sbloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro.

2 Spingere l'asse in basso fino a raggiungere l'angolazione desiderata.

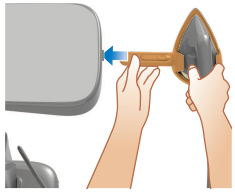
3 Bloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro.

4 Premere il pulsante sul braccio del supporto del ferro.

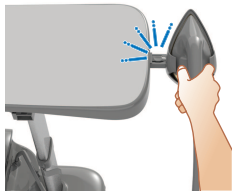
5 Non reggerlo dalla parte inferiore del supporto poiché è calda.



6 Afferrare l'impugnatura del ferro ed estrarre il supporto del ferro.



7 Inserire il supporto del ferro sulla parte superiore dell'asse da stiro.

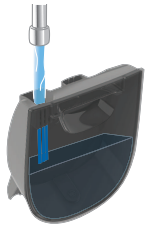


8 Una volta assemblato il braccio, si sente un "clic".

9 Ora è possibile usare il ferro in posizione orizzontale.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

1 Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla base.

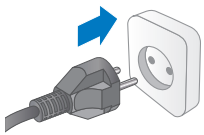


2 Riempirlo con acqua fino al livello MAX.

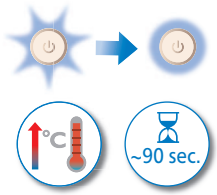
3 Reinserire il serbatoio dell'acqua nella base inserendolo a partire dalla parte inferiore. Quindi spingere la parte superiore del serbatoio dell'acqua fino a quando non scatta in posizione con un "clic".

Accensione del prodotto

1 Inserire la spina in una presa di messa a terra.



2 Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio.

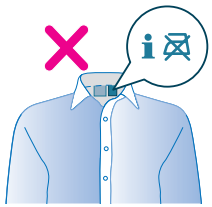


3 La spia bianca del pulsante di accensione inizia a lampeggiare, per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando (circa 90 secondi). La spia diventa fissa quando l'apparecchio è pronto per l'uso.

Utilizzo dell'apparecchio

Tecnologia OptimalTemp

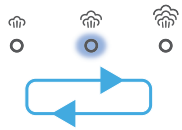
1 La tecnologia OptimalTemp permette di stirare tutti i tipi di tessuti stirabili, in qualunque ordine, senza dover regolare la temperatura del ferro. I tessuti con questi simboli sono stirabili: ad esempio lino, cotone, poliestere, seta, lana, viscosa e acetato.



2 I tessuti con questo simbolo non sono stirabili. Sono inclusi tessuti sintetici come spandex o elastan, tessuti in misto spandex e poliolefine (ad esempio polipropilene), ma anche le stampe sugli indumenti.

Modifica della quantità di vapore

Per AIS8540: premere il pulsante modalità per passare da una quantità di vapore all'altra. È possibile modificare la modalità vapore solo dopo che l'apparecchio è pronto per l'uso. Tutte e 3 le modalità possono essere utilizzate su tessuti stirabili.

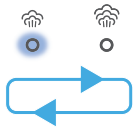


Vapore delicato (una nuvola): se si desidera erogare una minore quantità di vapore per i tessuti più morbidi (ad esempio seta, lana).

Vapore forte (due nuvole): impostazione predefinita, adatta a tutti i tessuti.

Vapore intenso (due nuvole): Se si desidera erogare una maggiore quantità di vapore per i tessuti più resistenti (ad esempio cotone, lino).

Per AIS8530: premere il pulsante modalità per passare da una quantità di vapore all'altra. È possibile modificare la modalità vapore solo dopo che l'apparecchio è pronto per l'uso. Tutte e 2 le modalità possono essere utilizzate su tessuti stirabili.



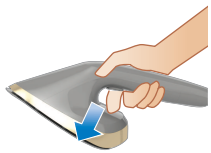
Vapore forte (due nuvole): impostazione predefinita, adatta a tutti i tessuti.

Vapore intenso (due nuvole): Se si desidera erogare una maggiore quantità di vapore per i tessuti più resistenti (ad esempio cotone, lino).

Attivazione del vapore

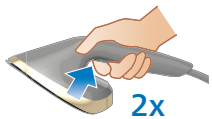
1 Tenere premuto il pulsante del vapore per iniziare la stiratura.

Nota: all'inizio di ogni sessione potrebbe fuoriuscire dell'acqua dal ferro; prima di stirare, premere il pulsante del vapore per 10 secondi per evitare macchie d'acqua sugli indumenti.



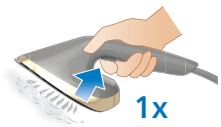
2 Rilasciare il pulsante del vapore per arrestarne l'emissione.

Modalità blocco del vapore



1 Premere due volte rapidamente il pulsante del vapore per emettere un getto di vapore continuo.

2 Il vapore continuo rimane attivo per 8 minuti.



3 Premere il pulsante del vapore una volta per interrompere la modalità blocco del vapore.

4 L'emissione di vapore si interrompe.

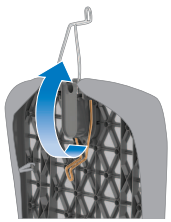
Modalità colpo di vapore

1 Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi finché non inizia a lampeggiare.

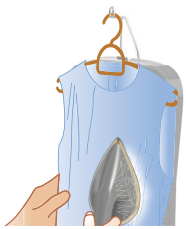
2 Premere il pulsante del vapore rapidamente per due volte.

3 La modalità colpo di vapore sarà attiva per 3 secondi. Per interrompere la funzione colpo di vapore, premere una volta il pulsante del vapore.

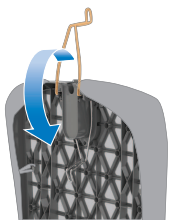
Gancio per appendiabiti



1 Solleva il gancio per appendiabiti situato sul retro dell'asse da stiro.



2 Posizionare l'appendiabiti sul gancio. È possibile stirare il capo a vapore in verticale.



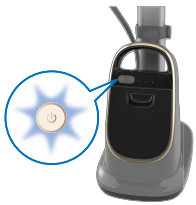
3 Per posizionare il capo sull'asse in posizione inclinata, ruotare il gancio sul retro dell'asse.

4 Sistemare il capo sull'asse da stiro.

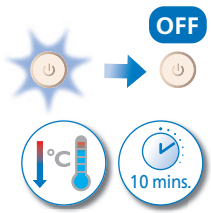
5 Ruotare il gancio dell'appendiabiti sul retro dell'asse per riporlo in posizione orizzontale.

Modalità di spegnimento automatico

1 L'apparecchio entra in modalità di spegnimento automatico se non viene utilizzato per 10 minuti.

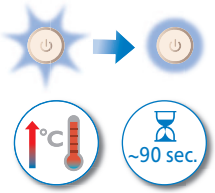


2 Una volta attivata la modalità di spegnimento automatico, il pulsante di accensione lampeggia e l'apparecchio inizia a raffreddarsi.



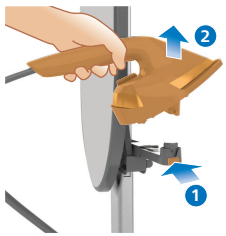
3 Se l'apparecchio rimane inutilizzato per i successivi 10 minuti, si spegnerà automaticamente.

4 Per attivare nuovamente l'apparecchio, premere il pulsante on/off.

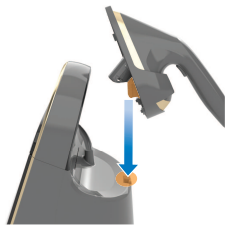


5 La spia bianca del pulsante di accensione inizia a lampeggiare, per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando (circa 90 secondi). La spia diventa fissa quando l'apparecchio è pronto per l'uso.

Base estraibile

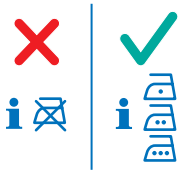


1 Premere il pulsante sul braccio del supporto del ferro. Afferrare l'impugnatura del ferro ed estrarre il supporto del ferro.



2 Inserire il ferro e il supporto del ferro sulla base.

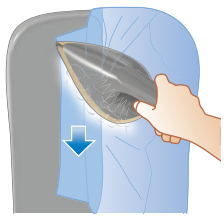
3 Estrarre la base dal piedistallo.



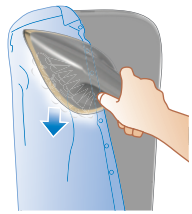
4 È possibile spostarsi liberamente con la base per dare una rinfrescata agli oggetti stirabili (ad esempio peluche, divani, tende).

Consigli per la stiratura

Come stirare in posizione verticale

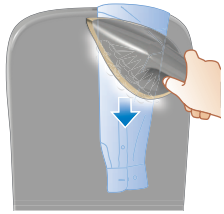


1 Posizionare la camicia con il colletto rivolto verso il basso. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sul colletto.

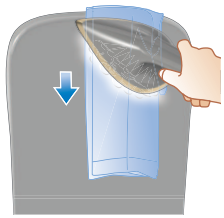


2 Posizionare il capo sull'asse da stiro in base alla parte che si desidera stirare. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulla parte anteriore della camicia.

3 Posizionare il capo sull'asse da stiro in base alla parte che si desidera stirare. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulla parte posteriore della camicia.

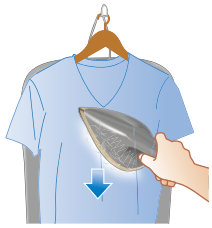


4 Posizionare le maniche con il polsino rivolto verso il basso. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sul polsino.

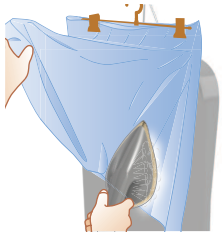


5 Posizionare le cuciture laterali con la parte inferiore dei pantaloni rivolta verso il basso. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulle cuciture.

6 Utilizzare il gancio per appendiabiti per appendere i pantaloni con i lati rivolti verso di sé. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulle cuciture.



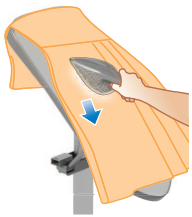
7 Utilizzare il gancio per appendiabiti per appendere la t-shirt. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulla t-shirt.



8 Utilizzare il gancio per appendiabiti per appendere la gonna. Sollevare le pieghe per stirarle singolarmente.

Come stirare in posizione inclinata

1 Posizionare le cuciture laterali con la parte inferiore dei pantaloni rivolta verso il basso. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulle cuciture.

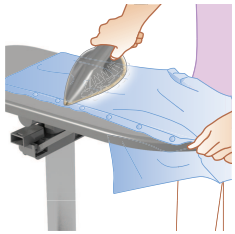


2 Posizionare il capo sull'asse da stiro in base alla parte che si desidera stirare. Far scorrere il ferro verso il basso premendolo sulla parte anteriore del vestito.

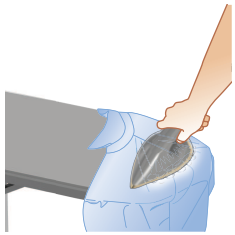
3 Posizionare il capo sull'asse da stiro in base alla parte che si desidera stirare. Fare scorrere il ferro verso il basso premendolo sulla parte anteriore della camicia.

Come stirare in posizione orizzontale

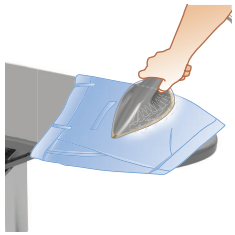
1 Posizionare il colletto sull'asse da stiro. Fare scorrere il ferro premendolo sul colletto.



2 Posizionare il capo sull'asse da stiro in base alla parte che si desidera stirare. Tirare la camicia per assicurarsi che sia piatta. Fare scorrere il ferro premendolo sulla parte anteriore della camicia.



3 Stendere il carré lungo la parte anteriore dell'asse da stiro. Fare scorrere il ferro premendolo sul carré della camicia.

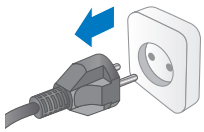


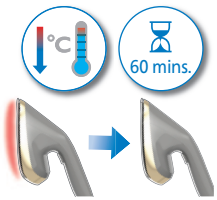
4 Avvolgere la parte superiore dei pantaloni alla parte anteriore dell'asse da stiro. Fare scorrere il ferro premendolo sulla parte che si desidera stirare.

Pulizia e manutenzione

1 Spegnere l'apparecchio.

2 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

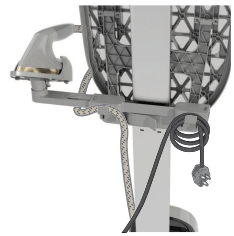




3 Lasciare raffreddare l'apparecchio (per circa 60 minuti).

4 Pulire l'apparecchio e rimuovere eventuali residui sulla bocchetta del ferro con un panno umido. Non utilizzare detergenti liquidi abrasivi.

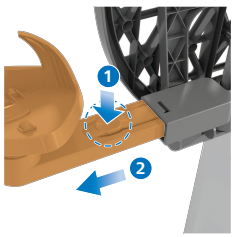
5 Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua dopo l'uso. Ciò serve a prevenire l'accumulo di calcare e a mantenere buone prestazioni del vapore.



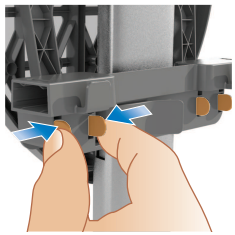
6 Avvolgere il tubo del vapore e il cavo di alimentazione sul gancio di avvolgimento.

Smontaggio

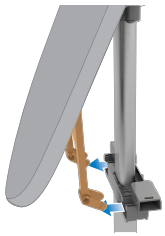
1 Rimuovere la base dal piedistallo e il ferro dal supporto del ferro.



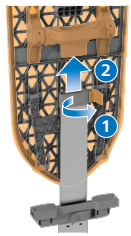
2 Premere il pulsante sul braccio del supporto del ferro e rimuoverlo.



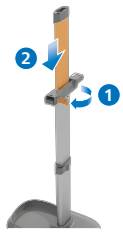
3 Premere le clip dell'asse.



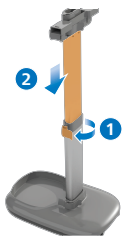
4 Quindi, spingere le clip fuori dalle fessure.

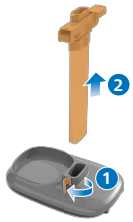


5 Sbloccare la clip superiore dell'asta e rimuovere l'asse da stiro dall'asta.



6 Sbloccare la leva di inclinazione dell'asse da stiro e la prima clip dell'asta per ripiegare completamente l'asta.





7 Sbloccare la clip della base per rimuovere l'asta dal piedistallo.

Conservazione

1 Inclinare l'apparecchio all'indietro e spingerlo con le rotelle.

2 Inclinare l'apparecchio all'indietro verso di sé e spingerlo con le rotelle.

3 Non tentare di trasportare l'apparecchio sollevandolo.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, visitare il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti oppure contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

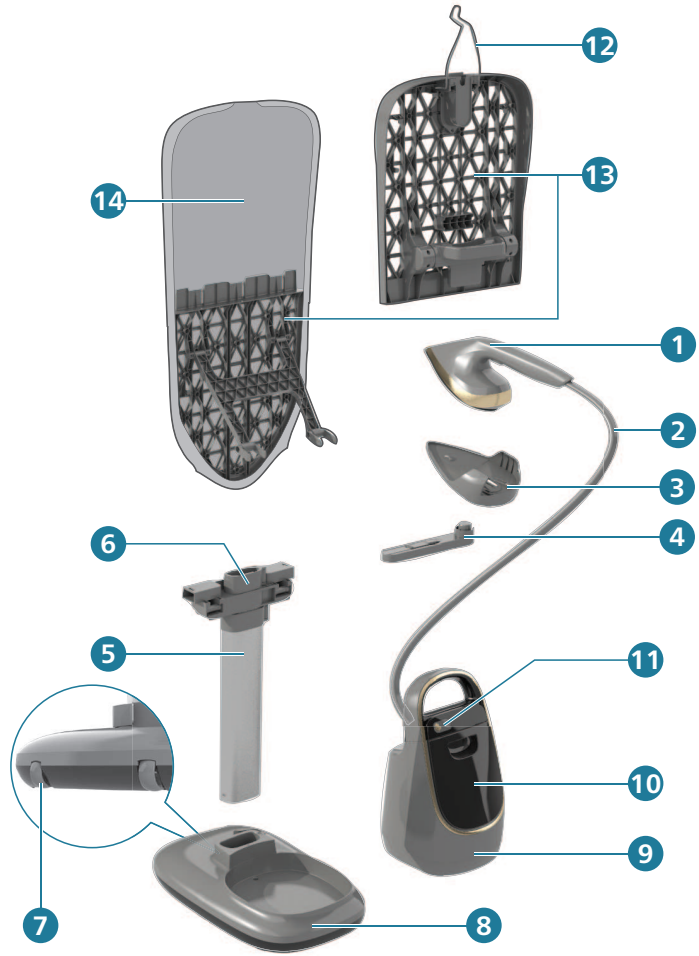
Problema	Causa	Soluzione

L'apparecchio non produce vapore.	Il sistema di stiratura a vapore non si è riscaldato sufficientemente (il pulsante di accensione lampeggia).	Lasciare riscaldare l'apparecchio per 80 secondi. La spia diventa fissa quando l'apparecchio è pronto per l'uso.
	La funzione di spegnimento automatico si è attivata non appena l'apparecchio è rimasto inattivo per oltre 10 minuti (il pulsante di accensione lampeggia).	Premere il pulsante di accensione e attendere che l'apparecchio si riscaldi nuovamente per 90 secondi.
	Non è stato premuto il pulsante del vapore per emettere il vapore.	Premere il pulsante del vapore per attivare il getto di vapore.
	Basso livello dell'acqua nel serbatoio o serbatoio non inserito correttamente.	Riempire il serbatoio dell'acqua e inserirlo correttamente.
	La modalità blocco del vapore è stata attivata per 8 minuti.	Attendere 5 secondi prima di riattivare la modalità blocco del vapore. La normale modalità di erogazione del vapore può comunque essere attivata subito dopo il termine della modalità blocco del vapore.
L'acqua fuoriesce dalla base del sistema di stiratura a vapore.	Il serbatoio dell'acqua non è stato inserito correttamente.	Inserire il serbatoio in maniera corretta.
	Il serbatoio dell'acqua è stato riempito oltre la soglia massima.	Riempire di acqua fino al segno **MAX** su di esso.
Il blocco del vapore non viene attivato.	Impossibile accedere alla funzione di blocco del vapore.	Toccare due volte per attivare la funzione di blocco del vapore.
Il getto di vapore non si interrompe automaticamente dopo aver posizionato la bocchetta del sistema di stiratura a vapore sul supporto.	La funzione di blocco del vapore è attivata.	Premere una volta per disattivare il blocco del vapore.
Il rivestimento per asse da stiro si bagna o sono presenti goccioline d'acqua sull'indumento durante la stiratura.	Il vapore si è condensato sul rivestimento per asse da stiro dopo una sessione di stiratura prolungata.	Lasciarlo asciugare prima di riporlo. Sostituire il rivestimento per asse da stiro se presenta segni di usura. Acquistare un nuovo rivestimento per asse da stiro presso un centro di assistenza Philips autorizzato.
L'asse trema durante l'utilizzo.	L'asta non è fissata alla base del prodotto.	Assicurarsi che la clip della base sia fissata e bloccata sulla base.

	L'asse non è fissato all'asta.	Assicurarsi che le clip dell'asse da stiro siano fissate alle clip dell'asta.
L'asse da stiro non può essere inclinato o utilizzato in posizione orizzontale.	La leva di inclinazione dell'asse da stiro non è stata rilasciata.	Assicurarsi di sbloccare la leva di inclinazione per consentire l'inclinazione dell'asse nella posizione desiderata. Una volta raggiunta la posizione desiderata, bloccare la leva di inclinazione per fissare l'asse da stiro.
Gocce d'acqua fuoriescono dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore o talvolta l'apparecchio produce un suono di gorgoglio.	Il vapore si condensa in acqua all'interno del tubo flessibile e impedisce l'erogazione di un getto di vapore uniforme.	Sollevare la bocchetta del sistema di stiratura a vapore per raddrizzare il tubo flessibile in verticale. Tenere la bocchetta del sistema di stiratura a vapore lontano dal capo e premere il pulsante del vapore per 10 secondi per far fuoriuscire le goccioline d'acqua.
Durante i primi utilizzi fuoriescono scaglie bianche dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.	Questo è normale, poiché l'apparecchio è stato sottoposto a test di qualità e potrebbe contenere delle particelle residue.	È sufficiente scuotere/spazzolare i residui dall'indumento. Non utilizzare un panno bagnato.
Dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore fuoriescono acqua sporca, macchie marroni o scaglie bianche che macchiano gli indumenti.	Sostanze chimiche o additivi sono stati aggiunti nel serbatoio dell'acqua.	Non utilizzare prodotti chimici o additivi con l'apparecchio. Riempire il serbatoio dell'acqua ed erogare vapore fino a svuotarlo completamente per eliminare i residui chimici. In caso di macchie sugli indumenti, risciacquare sotto acqua corrente. In caso di macchie sulla bocchetta del sistema di stiratura a vapore, rimuovere i residui con un panno umido.

	A seconda della propria regione, il livello di durezza dell'acqua potrebbe essere elevato e il calcare potrebbe accumularsi rapidamente.	Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua dopo una sessione di stiratura a vapore. Si consiglia di utilizzare una combinazione di acqua demineralizzata/distillata (50%) e di acqua corrente (50%). Tenere la bocchetta del sistema di stiratura a vapore lontano dal capo e premere il pulsante del vapore per 10 secondi per far fuoriuscire le goccioline d'acqua. In caso di macchie sugli indumenti, risciacquare sotto acqua corrente. In caso di macchie sulla bocchetta del sistema di stiratura a vapore, rimuovere i residui con un panno umido.
Quando si stira in orizzontale, la posizione del supporto del ferro (dove lo si appoggia) interferisce con la stiratura.	Il supporto del ferro è situato sul lato dell'asse da stiro anziché sulla parte superiore.	Cambiare la posizione del supporto del ferro sulla parte superiore dell'asse quando si stira in posizione orizzontale.
L'asse è troppo alto per me in posizione orizzontale.	L'altezza dell'asta non viene regolata quando si passa dalla posizione verticale/inclinata alla posizione orizzontale.	Ridurre l'altezza dell'asta quando si stira in orizzontale.

Produkta pārskats



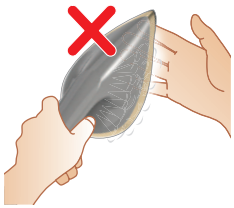
1 Gludekļa uzgalis
2 Tvaika padeves šļūtene
3 Gludekļa turētājs
4 Gludekļa turētāja svira
5 Balsts
6 Balsta fiksatori
7 Ritentiņi
8 Statīvs
9 Pamatne
10 Ūdens tvertne
11 Barošanas poga ar indikatoru
12 Drēbju pakaramā āķis
13 Gludināmais dēlis

14 Dēļa pārklājs

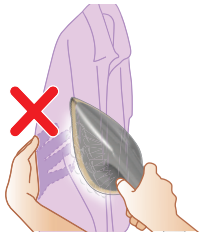
Sagatavošana lietošanai

Brīdinājumi

1 No gludekļa izdalās karsts tvaiks. Nekādā gadījumā nevērsiet pret cilvēku gludekli, no kura izdalās tvaiks.



2 Neizmantojiet tvaiku savas vai cita cilvēka rokas tuvumā.



3 Nekādā gadījumā neturiet apģērba aizmuguri ar roku.

4 Neatstājiet gludekli uz dēļa. Tvaika šļūtene var paraut gludekli uz leju, un tas var nokrist.

5 Nenovietojiet gludekli slīpi uz gludināmā dēļa virsmas.

6 Neatstājiet gludekli uz gludināmā dēļa ar atsegtu tvaika plātni.

7 Kad neizmantojat gludekli, tam jābūt novietotam turētājā.

8 Gludekli nedrīkst novietot turētājā vertikāli. Tā gludeklis var izkrist no turētāja.

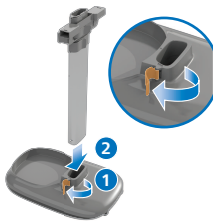
9 Novietojot gludekli turētājā, tam vienmēr jābūt horizontālā pozīcijā.

10 Gludekli nedrīkst novietot turētājā, kad gludināmais dēlis ir sasvērts. Tā gludeklis var izkrist no turētāja.

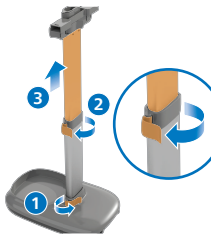
11 Novietojot gludekli turētājā, tam vienmēr jābūt horizontālā pozīcijā.

12 Uz ierīces liekamais svars nedrīkst pārsniegt 5 kg.

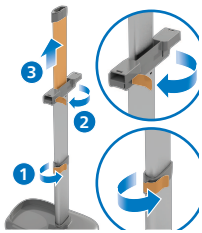
Salikšana



1 Atbrīvojiet pamatnes fiksatoru un ievietojiet balstu pamatnē.

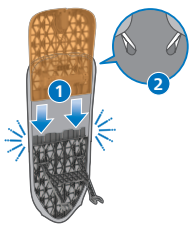


2 Nofiksējiet pamatnes fiksatoru. Atbrīvojiet apakšējā balsta fiksatoru. Izvelciet balstu visā garumā.

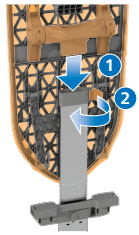


3 Nofiksējiet apakšējā balsta fiksatoru. Atbrīvojiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru. Izvelciet balstu visā garumā.

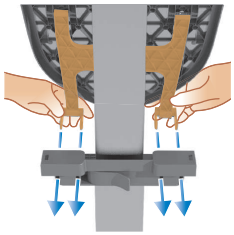
4 Nofiksējiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru. Atbrīvojiet augšējā balsta fiksatoru.



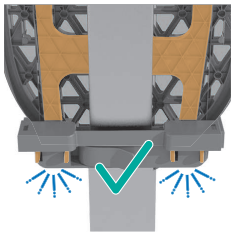
5 Salieciet kopā gludināmā dēļa daļas, līdz dzirdams klikšķis. Uzvelciet uz gludināmā dēļa pārklāju un ar elastīgajām gumijām piestipriniet pārklāju gludināmā dēļa āķiem.



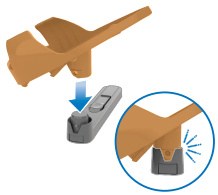
6 Iestipriniet gludināmo dēli balsta augšējā galā. Nofiksējiet augšējā balsta fiksatoru.



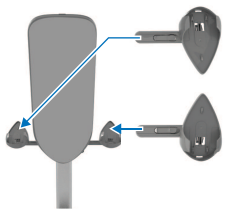
7 Ievietojiet gludināmā dēļa stiprināšanas skavas balsta fiksatoros.



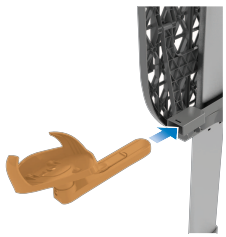
8 Kad stiprināšanas skavas ir pilnībā ievietotas, ir dzirdams klikšķis.



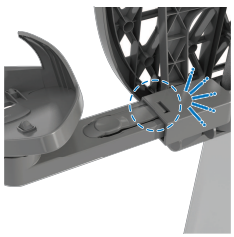
9 Iestipriniet turētāju gludekļa turētāja svirā, līdz dzirdams klikšķis.



10 Turētājs kreisajā pusē: kreiļiem. Turētājs labajā pusē: labročiem.



11 Ievietojiet gludekļa turētāja sviru balstā.



12 Kad turētājs ir pilnībā ievietotas, ir dzirdams klikšķis.

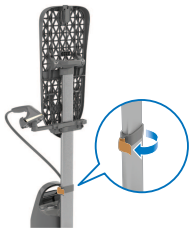
13 Novietojiet pamatni uz statīva un ievietojiet gludekli turētājā. Ierīce ir salikta.

Izmantojamais ūdens veids

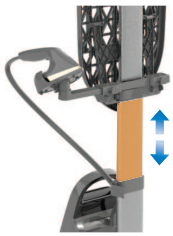
Ierīce ir piemērota lietošanai ar krāna ūdeni. Tomēr, ja dzīvojat apvidū ar cietu ūdeni, mēs iesakām sajaukt vienādu daudzumu krāna ūdens ar destilētu vai demineralizētu ūdeni. Tādējādi tiks novērsta ātra kaļķakmens nogulšņu veidošanās, un tiks pagarināts ierīces darbmūžs.

Neizmantojiet smaržas, ūdeni no žāvētāja, etiķi, cieti, atkaļķošanas līdzekļus, gludināšanas palīglīdzekļus, ķīmiski atkaļķotu ūdeni vai citas ķimikālijas, jo tās var izraisīt ūdens smidzināšanos, brūnus traipus vai ierīces bojājumus.

Ierīces augstuma regulēšana



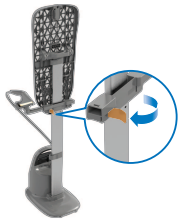
1 Atbrīvojiet apakšējā balsta fiksatoru.



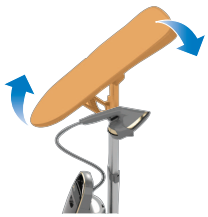
2 Spiediet balstu lejup vai velciet to augšup, līdz noregulēts vēlamais augstums.

3 Nofiksējiet apakšējā balsta fiksatoru.

Gludināmā dēļa pozīcijas maiņa no vertikālas uz sasvērtu



1 Atbrīvojiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru.

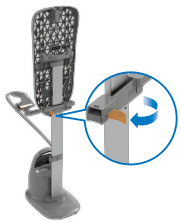


2 Spiežot nolaidiet dēli vēlamajā slīpumā.

3 Nofiksējiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru.

4 Tagad varat gludināt sasvērtā pozīcijā.

Gludināmā dēļa pozīcijas maiņa no vertikālas uz horizontālu



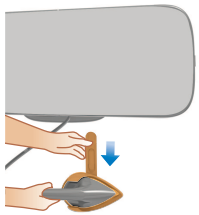
1 Atbrīvojiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru.

2 Spiežot nolaidiet dēli vēlamajā slīpumā.

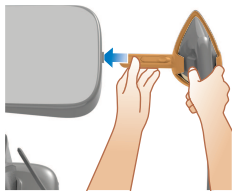
3 Nofiksējiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru.

4 Nospiediet gludekļa turētāja sviras pogu.

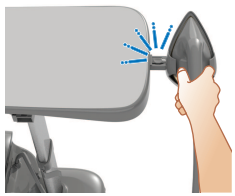
5 Nesatveriet turētāju aiz apakšas, jo tā ir uzkarsusi.



6 Pieturiet gludekļa rokturi un izvelciet gludekļa turētāju.



7 Ievietojiet gludekļa turētāju gludināmā dēļa augšgalā.

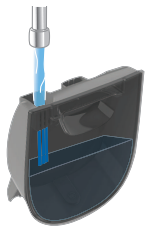


8 Kad turētājs ir pilnībā ievietotas, ir dzirdams klikšķis.

9 Tagad varat gludināt horizontālā pozīcijā.

Ūdens tvertnes uzpildīšana

1 Atvienojiet ūdens tvertni no ierīces pamatnes.

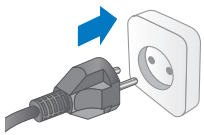


2 Piepildiet to ar krāna ūdeni līdz maksimālā līmeņa atzīmei.

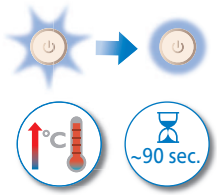
3 Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ pamatnē, vispirms ieliekot tajā tvertnes apakšējo daļu. Pēc tam spiediet uz leju ūdens tvertnes augšējo daļu, līdz tvertne nofiksējas paredzētajā vietā.

Ierīces ieslēgšana

1 Iespraudiet elektrības kontaktdakšu iezemētā elektrotīkla sienas kontaktligzdā.



2 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet barošanas pogu.

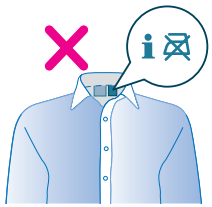


3 Barošanas pogas indikators sāks mirgot baltā krāsā, un tas norāda, ka ierīce uzsilst (aptuveni 90 sekundes). Kad ierīce ir gatava lietošanai, indikators deg nemirgojot.

Ierīces lietošana

Optimālas temperatūras tehnoloģija

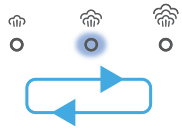
1 Optimal Temp tehnoloģija ļauj gludināt visu veidu gludināmos audumus jebkādā secībā, nepielāgojot gludekļa temperatūru. Audumi ar šādiem simboliem ir gludināmi, piemēram, lins, kokvilna, poliesteris, zīds, vilna, viskoze un mākslīgais zīds.



2 Audumus ar šādu simbolu nedrīkst gludināt. Šie audumi ietver sintētiskus audumus, piemēram, spandeksu vai elastānu, audumus ar spandeksa piemaisījumu un poliolefīnus (piem., polipropilēnu), kā arī apdrukas uz apģērba.

Tvaika padeves daudzuma maiņa

Modelim AIS8540: spiediet režīma pogu, lai pārslēgtu dažādos tvaika padeves daudzuma iestatījumus. Tvaika padeves daudzuma režīmu var mainīt tikai pēc tam, kad ierīce ir gatava lietošanai. Visus 3 režīmus var izmantot audumiem, kurus paredzēts gludināt.

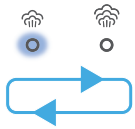


1 tvaika mākonis: ja vēlaties mazāk tvaika maigākiem audumiem (piem., zīds, vilnai).

2 tvaika mākoņi: šis ir noklusējuma tvaika daudzuma iestatījums, kas ir piemērots visu veidu audumiem.

3 tvaika mākoņi: ja vēlaties vairāk tvaika biezākiem audumiem (piem., kokvilna, lins).

Modelim AIS8530: spiediet režīma pogu, lai pārslēgtu dažādos tvaika padeves daudzuma iestatījumus. Tvaika padeves daudzuma režīmu var mainīt tikai pēc tam, kad ierīce ir gatava lietošanai. Visus 2 režīmus var izmantot audumiem, kurus paredzēts gludināt.



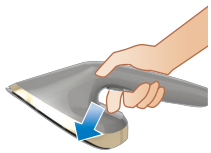
2 tvaika mākoņi: šis ir noklusējuma tvaika daudzuma iestatījums, kas ir piemērots visu veidu audumiem.

3 tvaika mākoņi: ja vēlaties vairāk tvaika biezākiem audumiem (piem., kokvilna, lins).

Tvaika aktivizēšana

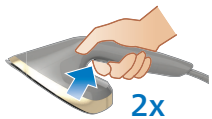
1 Lai sāktu gludināšanu, nospiediet un turiet nospiestu tvaika slēdzi.

Piezīme. Ikreiz sākot gludināt, no gludekļa var izšļākties ūdens. Lai novērstu ūdens traipu rašanos uz apģērba, pirms gludināšanas 10 sekundes turiet nospiestu tvaika slēdzi.



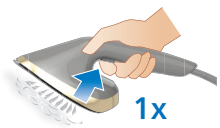
2 Atlaidiet tvaika slēdzi, lai apturētu tvaika izplūdi.

Nepārtrauktā tvaika režīms



1 Divreiz ātri nospiediet tvaika slēdzi, lai iegūtu nepārtrauktu tvaika padevi.

2 Tādējādi 8 minūtes notiks nepārtraukta tvaika izplūde.



3 Lai deaktivizētu nepārtrauktā tvaika režīmu, vienreiz nospiediet tvaika slēdzi.

4 Tvaika izplūde tiks pārtraukta.

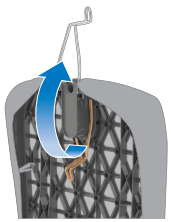
Papildu tvaika režīms

1 2 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu, līdz tā sāk mirgot.

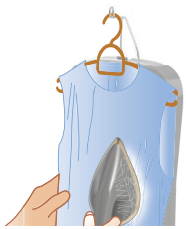
2 Ātri divreiz nospiediet tvaika slēdzi.

3 Papildu tvaika režīms darbosies 3 sekundes. Lai apturētu papildu tvaika funkciju, vienu reizi nospiediet tvaika slēdzi.

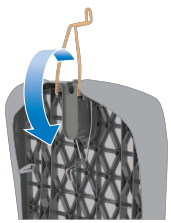
Drēbju pakaramā āķis



1 Uzlokiet uz augšu drēbju pakaramā āķi, kas atrodas gludināmā dēļa apakšpusē.



2 Uzlieciet drēbju pakaramo uz āķa. Varat vertikālā pozīcijā gludināt apģērbu ar tvaiku.



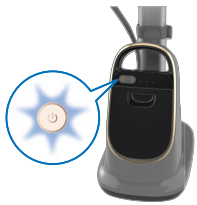
3 Lai izklātu apģērbu uz dēļa, kad tas ir sasvērts, nolokiet drēbju pakaramā āķi virzienā uz gludināmā dēļa apakšpusi.

4 Pakariniet apģērbu pāri gludināmajam dēlim.

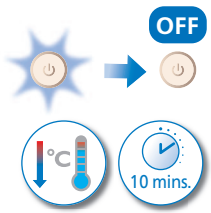
5 Lai glabātu gludināmo dēli horizontālā pozīcijā, nolokiet drēbju pakaramā āķi zem gludināmā dēļa.

Automātiska izslēgšanās

1 Ja ierīce netiek izmantota 10 minūtes, tiek aktivizēts automātiskās izslēgšanās režīms.

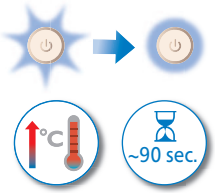


2 Kad ir aktivizēts automātiskās izslēgšanās režīms, sāk mirgot barošanas poga un ierīce sāk atdzist.



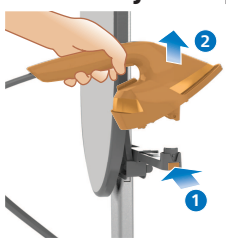
3 Ja nepieskarsities ierīcei nākamajās 10 minūtēs, tā automātiski izslēgsies.

4 Lai atkal aktivizētu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

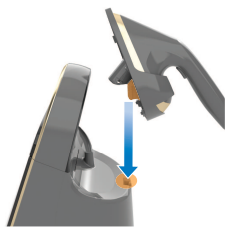


5 Barošanas pogas indikators sāks mirgot baltā krāsā, un tas norāda, ka ierīce uzsilst (aptuveni 90 sekundes). Kad ierīce ir gatava lietošanai, indikators deg nemirgojot.

Atvienojama pamatne

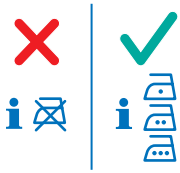


1 Nospiediet gludekļa turētāja sviras pogu. Tad pieturiet gludekļa rokturi un izvelciet gludekļa turētāju.



2 Pielieciet gludekli un turētāju pie pamatnes.

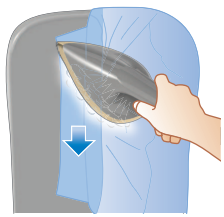
3 Noņemiet pamatni no statīva.



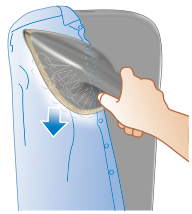
4 Jūs varat pārvietoties ar pamatni, lai apstrādātu gludināmus priekšmetus (piem., mīkstās rotaļlietas, dīvānu, aizkarus).

Gludināšanas padomi

Gludināšana vertikālā pozīcijā

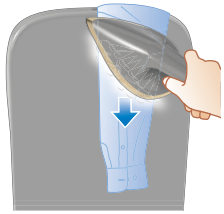


1 Novietojiet kreklu ar apkali uz leju. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret apkakli.

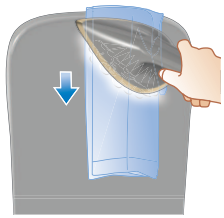


2 Novietojiet uz gludināmā dēļa to auduma daļu, kuru vēlaties gludināt. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret krekla priekšpusi.

3 Novietojiet uz gludināmā dēļa to auduma daļu, kuru vēlaties gludināt. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret krekla aizmuguri.

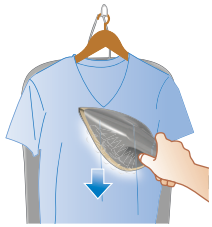


4 Novietojiet piedurknes ar aprocēm uz leju. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret piedurknēm.

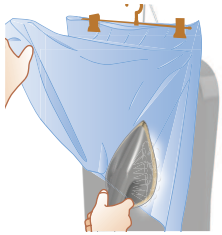


5 Novietojiet sānu vīles ar bikšu staru apakšdaļām vērstām uz leju. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret vīlēm.

6 Izmantojiet pakaramo, lai pakarinātu bikses sāniski. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret vīlēm.



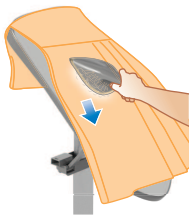
7 Izmantojiet pakaramo, lai pakarinātu T kreklu. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret kreklu.



8 Izmantojiet pakaramo, lai pakarinātu svārkus. Paceliet ieloces, lai tās katru rūpīgi izgludinātu.

Gludināšana sasvērtā pozīcijā

1 Novietojiet sānu vīles ar bikšu staru apakšdaļām vērstām uz leju. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret vīlēm.

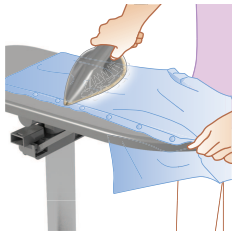


2 Novietojiet uz gludināmā dēļa to auduma daļu, kuru vēlaties gludināt. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret kleitas priekšpusi.

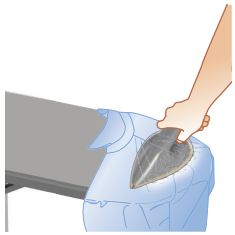
3 Novietojiet uz gludināmā dēļa to auduma daļu, kuru vēlaties gludināt. Virziet gludekli uz leju, spiežot to pret krekla priekšpusi.

Gludināšana horizontālā pozīcijā

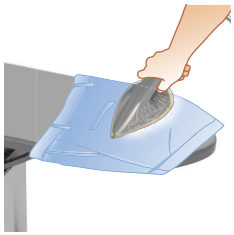
1 Novietojiet apkakli uz gludināmā dēļa. Spiediet gludekli pret apkakli un virziet to gar apkakli uz priekšu.



2 Novietojiet uz gludināmā dēļa to auduma daļu, kuru vēlaties gludināt. Nostiepiet kreklu, lai tas būtu līdzens. Spiediet gludekli pret krekla priekšdaļu un virziet to uz priekšu.



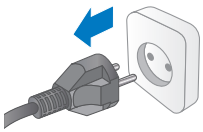
3 Uzkariniet plecu daļu uz gludināmā dēļa priekšdaļas. Spiediet gludekli pret plecu daļu un virziet to uz priekšu.



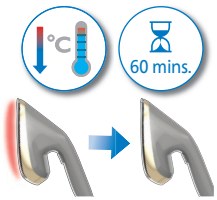
4 Uzvelciet bikses pāri gludināmā dēļa priekšdaļai. Spiediet gludekli pret daļu, kuru vēlaties gludināt, un virziet to uz priekšu.

Tīrīšana un kopšana

1 Izslēdziet ierīci.



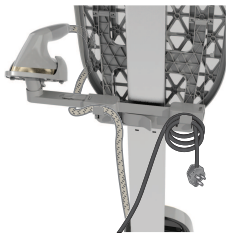
2 Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



3 Ļaujiet ierīcei atdzist (aptuveni 60 minūtes).

4 Notīriet ierīci un noslaukiet jebkādus netīrumus no gludekļa galvas ar mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvu šķidro tīrīšanas līdzekli.

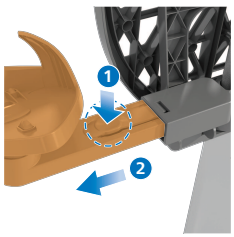
5 Pēc lietošanas vienmēr iztukšojiet ūdens tvertni. Tas palīdz novērst katlakmens nogulšņu veidošanos un nodrošina pareizu tvaika padevi.



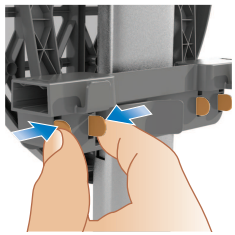
6 Aptiniet tvaika šļūteni un strāvas padeves vadu ap glabāšanas āķi.

Izjaukšana

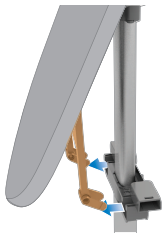
1 Atvienojiet pamatni un gludekli no statīva un gludekļa turētāja.



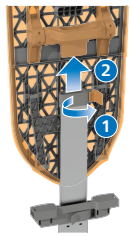
2 Nospiediet pogu uz gludekļa turētāja sviras un izvelciet to.



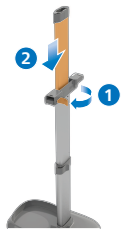
3 Saspiediet gludināmā dēļa stiprināšanas skavas.



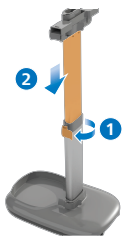
4 Tad izspiediet stiprināšanas skavas no fiksatoriem.

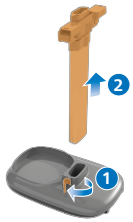


5 Atbrīvojiet augšējo balsta fiksatoru un noņemiet gludināmo dēli no balsta.



6 Atbrīvojiet gludināmā dēļa sasvēršanas sviru un pirmo balsta fiksatoru, lai pilnībā sakļautu balstu.





7 Atbrīvojiet pamatnes fiksatoru, lai atvienotu balstu no pamatnes.

Glabāšana

1 Sagāziet ierīci uz aizmuguri velciet to uz riteņīšiem.

2 Sagāziet ierīci uz priekšu un stumiet to uz riteņīšiem.

3 Nemēģiniet pārnēsāt un celt ierīci.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**, lai skatītu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai arī sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

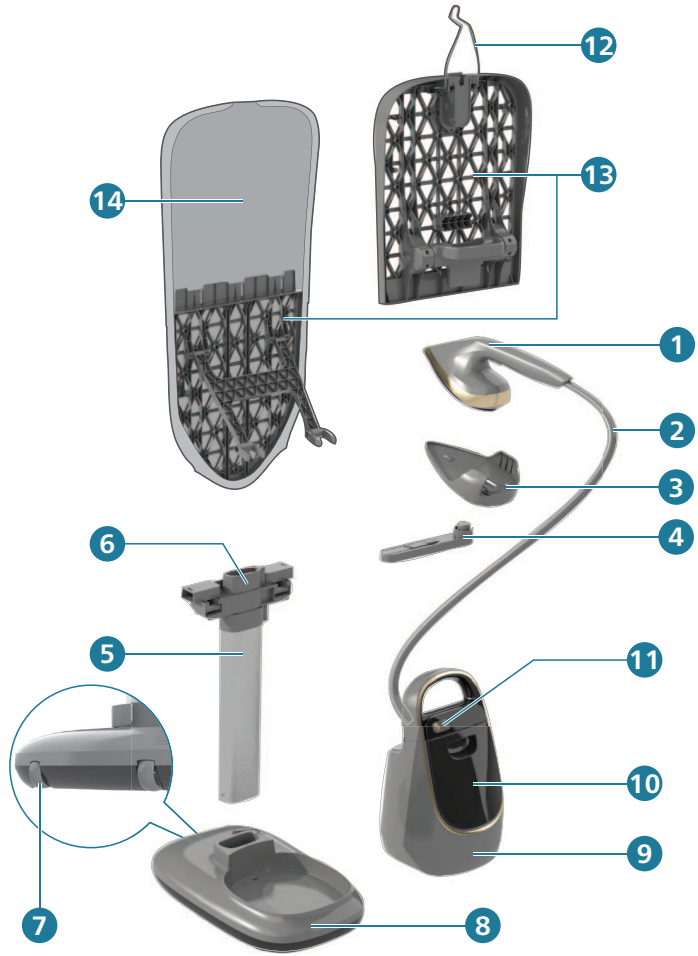
Problēma	Cēlonis	Risinājums

Ierīce neģenerē tvaiku.	Tvaicētājs nav pietiekami uzsilis (barošanas poga mirgo).	Ļaujiet ierīcei uzsilt aptuveni 80 sekundes. Kad ierīce ir gatava lietošanai, gaismas indikators deg nemirgojot.
	Automātiskā izslēgšanās funkcija tiek aktivizēta, ja ierīce nav lietota vairāk kā 10 minūtes (barošanas poga mirgo).	Nospiediet barošanas pogu un pagaidiet 90 sekundes, lai ierīce atkal uzsiltu.
	Tvaika slēdzis nav nospiests, lai izdalītu tvaiku.	Nospiediet tvaika slēdzi, lai aktivizētu tvaika padevi.
	Zems ūdens līmenis tvertnē, vai tvertne nav pareizi ievietota.	Vēlreiz uzpildiet ūdens tvertni un ievietojiet to pareizi.
	Nepārtrauktā tvaika režīms tiek aktivizēts uz 8 minūtēm.	Pagaidiet 5 sekundes, pirms vēlreiz aktivizējat nepārtrauktā tvaika režīmu. Parasto tvaika režīmu var aktivizēt uzreiz pēc nepārtrauktā tvaika režīma beigām.
No tvaicētāja pamatnes izplūst ūdens.	Ūdens tvertne nav pareizi ievietota.	Pareizi ievietojiet ūdens tvertni.
	Ūdens tvertne ir pārpildīta.	Piepildiet ūdeni līdz atzīmei **MAX**.
Nepārtrauktā tvaika režīmu nevar aktivizēt.	Neizdevās aktivizēt nepārtrauktā tvaika funkciju.	Veiciet dubultskārienu, lai aktivizētu nepārtrauktā tvaika funkciju.
Tvaiks automātiski neapstājas pēc tvaicētāja galvas novietošanas uz turētāja.	Nepārtrauktā tvaika funkcija ir aktivizēta.	Nospiediet vienreiz, lai deaktivizētu nepārtrauktā tvaika funkciju.
Dēļa pārsegs kļūst slapjš, vai tvaika apstrādes laikā uz apģērba ir ūdens pilieni.	Tvaiks ir kondensējies uz gludināmā dēļa pārklāja pēc ilgas gludināšanas sesijas.	Pirms novietot glabāšanā ļaujiet tam nožūt. Nomainiet gludināmā dēļa pārklāju, ja tas ir nolietojies. Iegādājieties jaunu gludināmā dēļa pārklāju no Philips pilnvarotā servisa centra.
Gludināmais dēlis lietošanas laikā nav stabils.	Balsts nav kārtīgi piestiprināts ierīces pamatnei.	Gādājiet, lai pamatnes fiksators būtu pienācīgi nofiksēts un piestiprināts pamatnei.
	Gludināmais dēlis nav pienācīgi piestiprināts balstam.	Raugieties, lai gludināmā dēļa stiprināšanas skavas būtu cieši ievietotas balsta fiksatoros.

Gludināmo dēli nav iespējams atlocīt vai izmantot horizontālā pozīcijā.	Dēļa sasvēršanas svira nav atbrīvota.	Lai gludināmo dēli varētu atlocīt vēlamajā pozīcijā, sasvēršanas svirai jābūt atbrīvotai. Kad esat novietojis nepieciešamajā pozīcijā, nofiksējiet sasvēršanas sviru, lai nofiksētu dēli.
No tvaicētāja galviņas pil ūdens, ierīce dažreiz rada dīvainu skaņu.	Šļūtenē tvaiks kondensējas ūdenī un ietekmē vienmērīgu tvaika plūsmu.	Paceliet tvaicētāja galviņu, lai iztaisnotu šļūteni vertikāli. Virziet tvaicētāja galviņu projām no apģērba un turiet nospiestu tvaika slēdzi 10 sekundes, lai atbrīvotu sākotnējo ūdens pilienu izplūšanu.
Pirmajās lietošanas reizēs no tvaicētāja galviņas izdalās baltas pārslas.	Tas ir normāli, jo ierīcei ir veikti kvalitātes testi un tajā var būt atlieku daļiņas.	Vienkārši nokratiet/noslaukiet pārslas no apģērba. Netīriet ar mitru drānu.
No tvaicētāja galviņas nāk laukā netīrs ūdens, brūni pleķi vai baltas plāksnes, un tās rada traipus uz apģērba.	Ūdens tvertnē ir pievienotas ķimikālijas vai piedevas.	Nekad nelietojiet ierīcē ķimikālijas vai piedevas. Lai izskalotu ķimikāliju atliekas, uzpildiet ūdens tvertni ar ūdeni un ļaujiet iztvaikot vienai pilnai ūdens tvertnei. Ja uz apģērba ir traipi, noskalojiet tos tekošā ūdenī. Ja traipi ir uz tvaicētāja galviņas, notīriet jebkādas atliekas no tvaicētāja galviņas ar mitru drānu.
	Atkarībā no jūsu uzturēšanās vietas ūdens cietības līmenis var būt augsts un sekmēt ātru kaļķakmens veidošanos.	Pēc tvaicēšanas sesijas gādājiet, lai tvertne būtu iztukšota. Ieteicams izmantot demineralizēta un destilēta ūdens (50 %) kombināciju, kam piejaukts krāna ūdens (50 %). Virziet tvaicētāja galviņu projām no apģērba un turiet nospiestu tvaika slēdzi 10 sekundes, lai atbrīvotu sākotnējo ūdens pilienu izplūšanu. Ja uz apģērba ir traipi, noskalojiet tos tekošā ūdenī. Ja traipi ir uz tvaicētāja galviņas, notīriet jebkādas atliekas no tvaicētāja galviņas ar mitru drānu.

Gludinot uz horizontāla gludināmā dēļa, gludekļa turētāja (uz kura jāliek gludeklis) novietojums man traucē gludināt.	Gludekļa turētājs atrodas gludināma dēļa sānā, nevis dēļa priekšgalā.	Gludinot uz horizontāla gludināmā dēļa, pārlieciet gludekļa turētāju uz gludināmā dēļa priekšgalu.
Gludinot uz horizontāla gludināmā dēļa, tas man ir par augstu.	Mainot gludināmā dēļa pozīciju no vertikālas/sasvērtas uz horizontālu, netika pielāgots balsta augstums.	Gludinot uz horizontāla gludināmā dēļa, padariet balstu īsāku.

Gaminio apžvalga



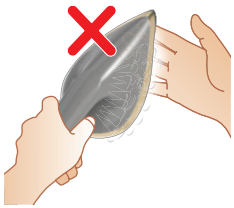
1 Lygintuvo antgalis
2 Garų tiekimo žarnelė
3 Lygintuvo stotelė
4 Lygintuvo stotelės rankena
5 Rėmas
6 Strypų spaustukai
7 Ratukai
8 Stovas
9 Pagrindas
10 Vandens bakelis
11 Įjungimo mygtukas su signaline lempute
12 Pakabos kabliukas
13 Lyginimo lenta

14 Lentos danga

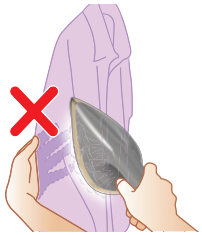
Paruošimas naudoti

Perspėjimai

1 Iš lygintuvo sklinda karšti garai. Kai lygintuvas skleidžia garus, nebandykite jo į ką nors nukreipti.



2 Nenaudokite garų šalia savo arba kieno nors kito rankos.



3 Nekabinkite lyginamo drabužio ant rankos.

4 Nepalikite lygintuvo ant lentos. Garų žarna gali nukristi ir nusitempti su savimi lygintuvą.

5 Nestatykite lygintuvo nelygiai ant paviršiaus.

6 Nepalikite atviros garų plokštės.

7 Nenaudojamą lygintuvą padėkite ant stotelės.

8 Nestatykite lygintuvo ant stotelės vertikaliai. Lygintuvas gali nukristi nuo stotelės.

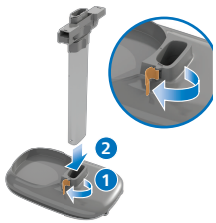
9 Visada statykite lygintuvą horizontalioje padėtyje.

10 Nestatykite lygintuvo ant stotelės pakreiptoje padėtyje. Lygintuvas gali nukristi nuo stotelės.

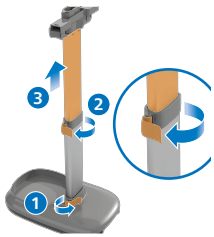
11 Visada statykite lygintuvą horizontalioje padėtyje.

12 Nedėkite didesnės nei 5 kg apkrovos.

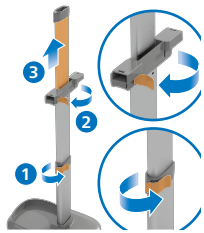
Surinkimas



1 Atlaisvinkite pagrindo spaustuką ir įkiškite rėmą į pagrindą.

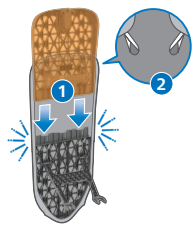


2 Užfiksuokite pagrindo spaustuką. Atrakinkite apatinį rėmo spaustuką. Prailginkite rėmą.

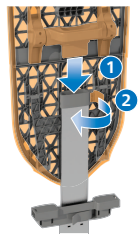


3 Užfiksuokite apatinį rėmo fiksatorių Atlaisvinkite lentos pakreipimo svirtį. Prailginkite rėmą.

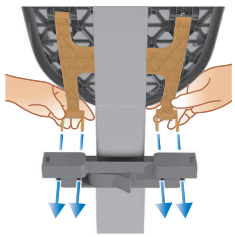
4 Užfiksuokite lentos pakreipimo svirtį. Atrakinkite viršutinį rėmo spaustuką.



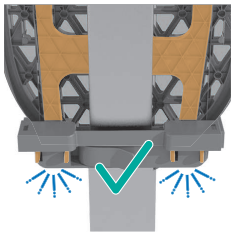
5 Montuokite lentą, kol išgirsite spragtelėjimo garsą. Užtraukite lentos užvalkalą ant lyginimo lentos ir užkabinkite elastines juostas ant lyginimo lentos kabliukų.



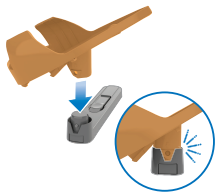
6 Uždėkite lyginimo lentą ant rėmo viršaus. Užfiksuokite viršutinį rėmo spaustuką.



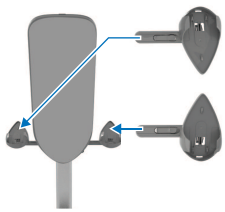
7 Įkiškite lentos sagčių spaustukus per strypų spaustukus.



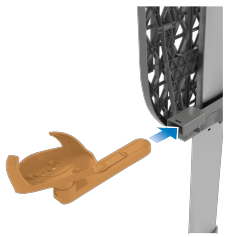
8 Kai spaustukai bus visiškai įstatyti, išgirsite spragtelėjimą.



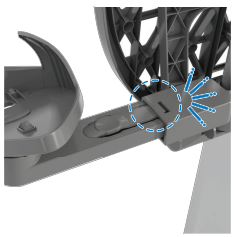
9 Įstatykite stotelę į lygintuvo stotelės laikiklį taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.



10 Kairysis įdėklas: kairiarankiams. Dešinysis įdėklas: dešiniarankiams.



11 Įstatykite lygintuvo stotelės rankeną į rėmą.



12 Išgirsite spragtelėjimą, kai stotelė bus visiškai įstatyta.

13 Padėkite pagrindą ant stovo, o lygintuvą – ant stotelės. Surinkimas baigtas.

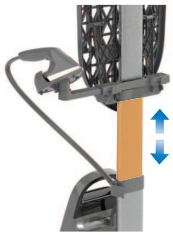
Naudojamas vanduo

Prietaisas naudojamas su vandentiekio vandeniu. Tačiau, jei gyvenate vietovėje, kurioje vanduo yra kietas, rekomenduojame sumaišyti vienodą kiekį vandentiekio ir distiliuoto arba demineralizuoto vandens. Tokiu būdu kalkių nuosėdos susidarys lėčiau ir pailginsite prietaiso tarnavimo laiką.

Nenaudokite kvepalų, vandens iš džiovyklės, acto, krakmolo, kalkių šalinimo priemonių, pagalbinių lyginimo priemonių, cheminiu būdu nuo kalkių išvalyto vandens ir kitų chemikalų, nes dėl jų vanduo gali imti taškytis, palikti rudų dėmių arba sugadinti prietaisą.

Gaminio aukščio reguliavimas

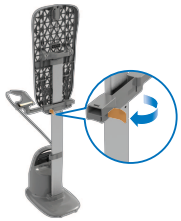
1 Atrakinkite apatinį rėmo spaustuką.



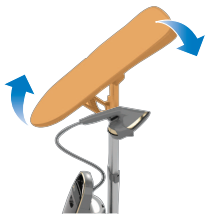
2 Stumkite rėmą žemyn arba traukite į viršų iki norimo aukščio.

3 Užfiksuokite apatinį rėmo spaustuką.

Lentos keitimas iš vertikalios į pakreiptą padėtį



1 Atlaisvinkite lentos pakreipimo svirtį.

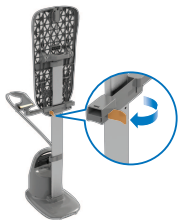


2 Stumkite lentą žemyn iki norimo kampo.

3 Užfiksuokite lentos pakreipimo svirtį.

4 Esate pasirengę lyginti pakreiptoje padėtyje.

Lentos keitimas iš vertikalios į horizontalią padėtį



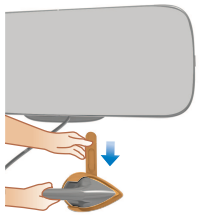
1 Atlaisvinkite lentos pakreipimo svirtį.

2 Stumkite lentą žemyn iki norimo kampo.

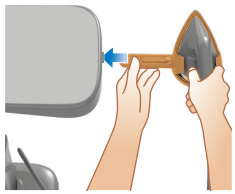
3 Užfiksuokite lentos pakreipimo svirtį.

4 Paspauskite mygtuką ant lygintuvo stotelės rankenos.

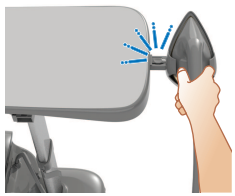
5 Nelaikykite stotelės už apačios, nes ji karšta.



6 Laikykite už lygintuvo rankenos ir ištraukite lygintuvo stotelę.



7 Įstatykite lygintuvo stotelę lyginimo lentos viršuje.

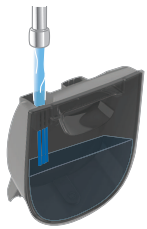


8 Išgirsite spragtelėjimą, kai stotelė bus visiškai įstatyta.

9 Dabar galite lyginti horizontalioje padėtyje.

Vandens bakelio pripildymas

1 Ištraukite vandens bakelį iš pagrindo.

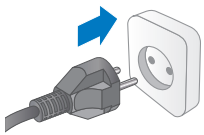


2 Pripilkite vandens iš krano iki ribos MAX.

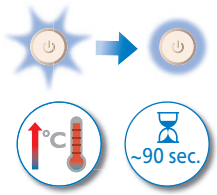
3 Įdėkite vandens bakelį į pagrindą, pirmiausia įstatydami apatinę dalį į pagrindą. Tada stumkite viršutinę vandens bakelio dalį tol, kol ji užsifiksuos.

Gaminio įjungimas

1 Maitinimo kištuką junkite į įžemintą sieninį el. lizdą.



2 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite maitinimo mygtuką.

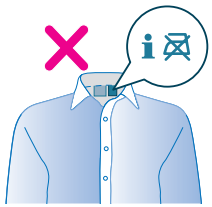


3 Pradės mirksėti balta maitinimo mygtuko lemputė, kuri reiškia, kad prietaisas kaista (užtruks maždaug 90 sekundžių). Kai prietaisas bus paruoštas naudoti, lemputė švies nepertraukiamai.

Prietaiso naudojimas

„OptimalTemp“ technologija

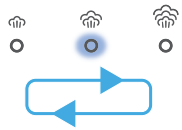
1 Dėl „OptimalTemp“ technologijos galima lyginti visų tipų lyginamus audinius bet kokia tvarka, nereguliuojant lygintuvo temperatūros nustatymo. Šiais simboliais pažymėtus audinius, pvz., liną, medvilnę, poliesterį, šilką, vilną, viskozę ir dirbtinį šilką, galima lyginti.



2 Šiuo simboliu pažymėti audiniai nelyginami. Šios medžiagos yra sintetinės medžiagos, pvz., spandeksas arba elastanas, medžiagos su spandeksu ir poliolefinais (pvz., polipropilenas), bei medžiagos su spauda.

Garų kiekio keitimas

AIS8540. Paspauskite režimo mygtuką, kad perjungtumėte skirtingus garų kiekius. Garų režimą galite keisti tik tada, kai prietaisas paruoštas naudoti. Visus 3 režimus galima naudoti lyginamiems audiniams.

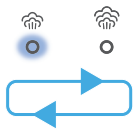


1 garų debesis. Jei minkštesniems audiniams (pvz., šilkui, vilnai) norite mažesnio garų kiekio.

2 garų debesis. Tai numatytasis garų režimas, tinkamas visiems audiniams.

3 garų debesis. Jei norite daugiau garų kietesniems audiniams (pvz., medvilnei, linui).

AIS8530. Paspauskite režimo mygtuką, kad perjungtumėte skirtingus garų kiekius. Garų režimą galite keisti tik tada, kai prietaisas paruoštas naudoti. Visus 2 režimus galima naudoti lyginamiems audiniams.



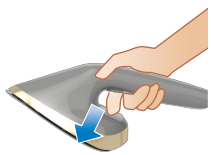
2 garų debesis. Tai numatytasis garų režimas, tinkamas visiems audiniams.

3 garų debesis. Jei norite daugiau garų kietesniems audiniams (pvz., medvilnei, linui).

Garų aktyvavimas

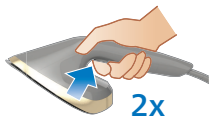
1 Norėdami pradėti lyginti, paspauskite ir laikykite garų įjungimo mygtuką.

Pastaba: Kiekvieno seanso pradžioje iš lygintuvo gali išbėgti vanduo, todėl prieš lygindami 10 sekundžių palaikykite nuspaudę garų jungiklį, kad ant drabužių neliktų vandens dėmių.



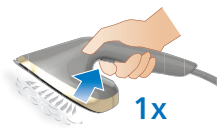
2 Atleiskite garų jungiklį, kad sustabdytumėte garų išsiskyrimą.

Garų blokatoriaus režimas



1 Du kartus greitai paspauskite garų paleidimo mygtuką, kad garai sklistų nuolat.

2 Nepertraukiamas garų režimas bus aktyvus 8 minutes.



3 Norėdami sustabdyti garų blokatoriaus režimą, vieną kartą paspauskite garų jungiklį.

4 Garia nebeišsiskirs.

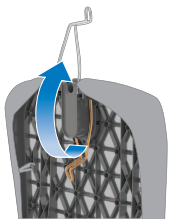
Garų didinimo režimas

1 Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 2 sekundes, kol jis pradės mirksėti.

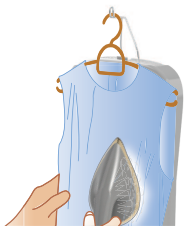
2 Du kartus greitai paspauskite garų jungiklį.

3 Garų didinimo režimas bus aktyvus 3 sekundes. Norėdami sustabdyti garų srovės funkciją, vieną kartą paspauskite garų jungiklį.

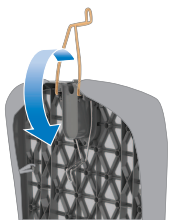
Pakabos kabliukas



1 Atlenkite kabliuką lyginimo lentos gale.



2 Uždėkite pakabą ant kabliuko. Drabužį galite lyginti vertikaliai.



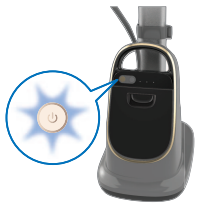
3 Norėdami drabužį ant lentos padėti pakreiptoje padėtyje, atlenkite kabliuką į lentos galinę dalį.

4 Uždėkite drabužį ant lentos.

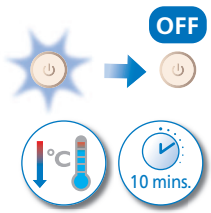
5 Norėdami laikyti drabužį horizontalioje padėtyje, atlenkite pakabos kabliuką į lentos galą.

Automatinis išjungimas

1 Palikus prietaisą nenaudojamą 10 minučių, jis išsijungs automatiškai.

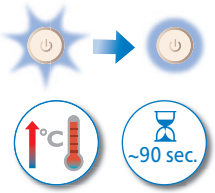


2 Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.



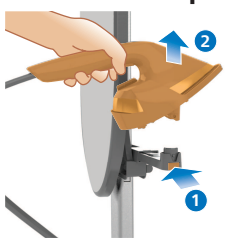
3 Neliečiant prietaiso dar 10 min., jis automatiškai išsijungia.

4 Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

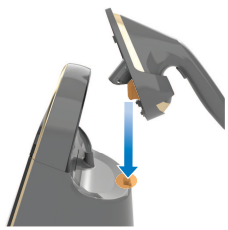


5 Pradės mirksėti balta maitinimo mygtuko lemputė, kuri reiškia, kad prietaisas kaista (užtruks maždaug 90 sekundžių). Kai prietaisas bus paruoštas naudoti, lemputė švies nepertraukiamai.

Nuimamas pagrindas

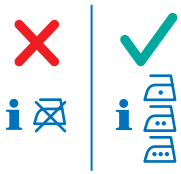


1 Paspauskite mygtuką ant lygintuvo stotelės rankenos. Laikykite už lygintuvo rankenos ir ištraukite lygintuvo stotelę.



2 Padėkite lygintuvą ir stotelę ant pagrindo.

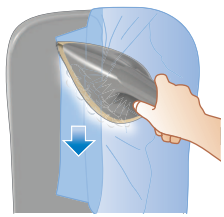
3 Nuimkite pagrindą nuo stovo.



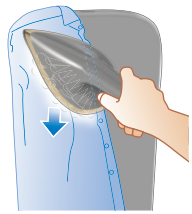
4 Galite judėti su pagrindu ir atnaujinti lyginamus daiktus (pvz., minkštus žaislus, sofą, užuolaidas).

Patarimai dėl lyginimo

Kaip lyginti vertikalioje padėtyje?

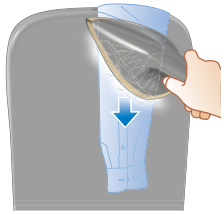


1 Padėkite marškinius apykakle žemyn. Spausdami lygintuvą ant apykaklės, slyskite lygintuvu žemyn.

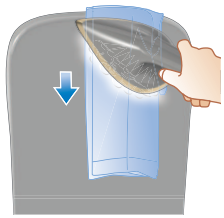


2 Vietą, kurią norite lyginti, padėkite lyginimo lentos paviršiuje. Slinkite lygintuvu žemyn spausdami lygintuvą ant marškinių priekinės dalies.

3 Vietą, kurią norite lyginti, padėkite lyginimo lentos paviršiuje. Slinkite lygintuvu žemyn, spausdami lygintuvą ant marškinių užpakalinės dalies.

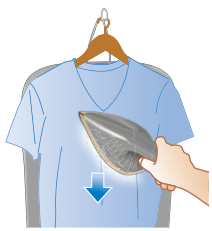


4 Rankoves dėkite rankogaliais žemyn. Slinkite lygintuvu žemyn, spausdami lygintuvą ant rankovių.

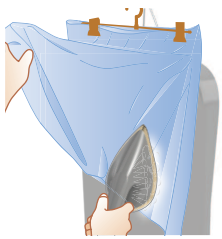


5 Šonines siūles dėkite taip, kad kelnių apačia būtų nukreipta žemyn. Spausdami lygintuvą ant siūlių, slyskite lygintuvu žemyn.

6 Naudodami pakabos kabliuką pakabinkite kelnes šonu. Spausdami lygintuvą ant siūlių, slyskite lygintuvu žemyn.



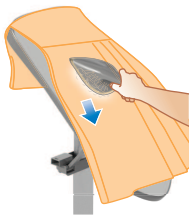
7 Naudodami pakabos kabliuką pakabinkite marškinėlius. Slinkite lygintuvu žemyn, spausdami lygintuvą ant marškinėlių.



8 Naudokite pakabos kabliuką sijonui pakabinti. Atkelkite klostes ir lyginkite jas atskirai.

Kaip lyginti pakreiptoje padėtyje?

1 Šonines siūles dėkite taip, kad kelnių apačia būtų nukreipta žemyn. Spausdami lygintuvą ant siūlių, slyskite lygintuvu žemyn.

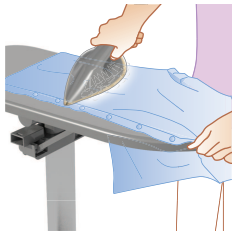


2 Vietą, kurią norite lyginti, padėkite lyginimo lentos paviršiuje. Slinkite lygintuvu žemyn spausdami lygintuvą ant suknelės priekinės dalies.

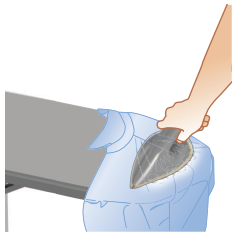
3 Vietą, kurią norite lyginti, padėkite lyginimo lentos paviršiuje. Slinkite lygintuvu žemyn spausdami lygintuvą ant marškinių priekinės dalies.

Kaip lyginti horizontalioje padėtyje?

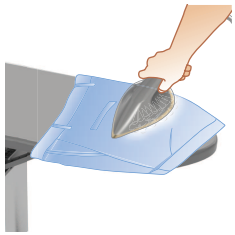
1 Padėkite apykaklę ant lyginimo lentos. Slinkite lygintuvu palei apykaklę ir ją spauskite.



2 Vietą, kurią norite lyginti, padėkite lyginimo lentos paviršiuje. Patraukite marškinius, kad jie būtų lygūs. Lygintuvu slyskite ir spauskite marškinių priekį.



3 Permeskite marškinių papetę palei lyginimo lentos priekį. Lygintuvu slyskite ir spauskite marškinių papetę.

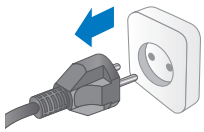


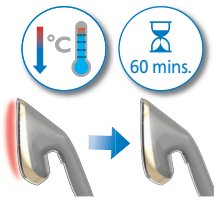
4 Kelnes įkiškite per lyginimo lentos priekį. Lygintuvu slyskite ir spauskite ant lyginamos vietos.

Valymas ir priežiūra

1 Išjunkite prietaisą.

2 Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.

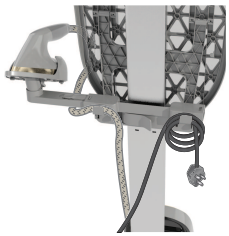




3 Palaukite, kol prietaisas atvės (maždaug 60 minučių).

4 Nuvalykite prietaisą ir nuosėdas nuo lygintuvo antgalio drėgnu skudurėliu. Nenaudokite abrazyvinių skystų valymo priemonių.

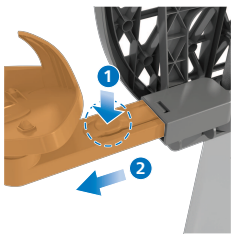
5 Panaudoję visada ištuštinkite vandens bakelį. Taip siekiama išvengti kalkių kaupimosi ir išlaikyti gerą garų veikimą.



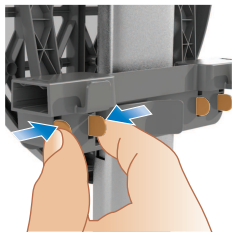
6 Suvyniokite garų žarną ir maitinimo laidą ant laikymo kabliuko.

Išardymas

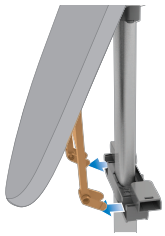
1 Nuimkite pagrindą ir lygintuvą nuo stovo bei lygintuvo stotelės.



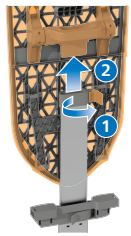
2 Paspauskite mygtuką ant lygintuvo stotelės rankenos ir ją ištraukite.



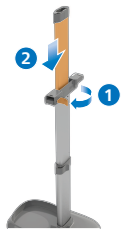
3 Paspauskite lentos sagties spaustukus.



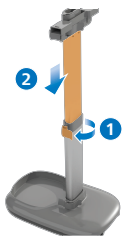
4 Tada išstumkite sagčių spaustukus iš lizdų.

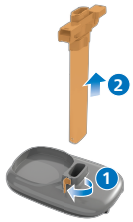


5 Atlaisvinkite viršutinio strypo spaustuką nuimkite lyginimo lentą nuo strypo.



6 Atrakinkite lentos pakreipimo svirtį ir pirmąjį strypo spaustuką, kad strypas visiškai nusileistų.





7 Atrakinkite pagrindo spaustuką, kad nuimtumėte strypą nuo stovo.

Laikymas

1 Palenkite prietaisą atgal ir traukite jį su ratukais.

2 Palenkite prietaisą į priekį link savo kūno ir stumkite jį ratukais.

3 Nebandykite prietaiso nešti ir kelti.

Trikčių diagnostika

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite **www.philips.com/support**, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

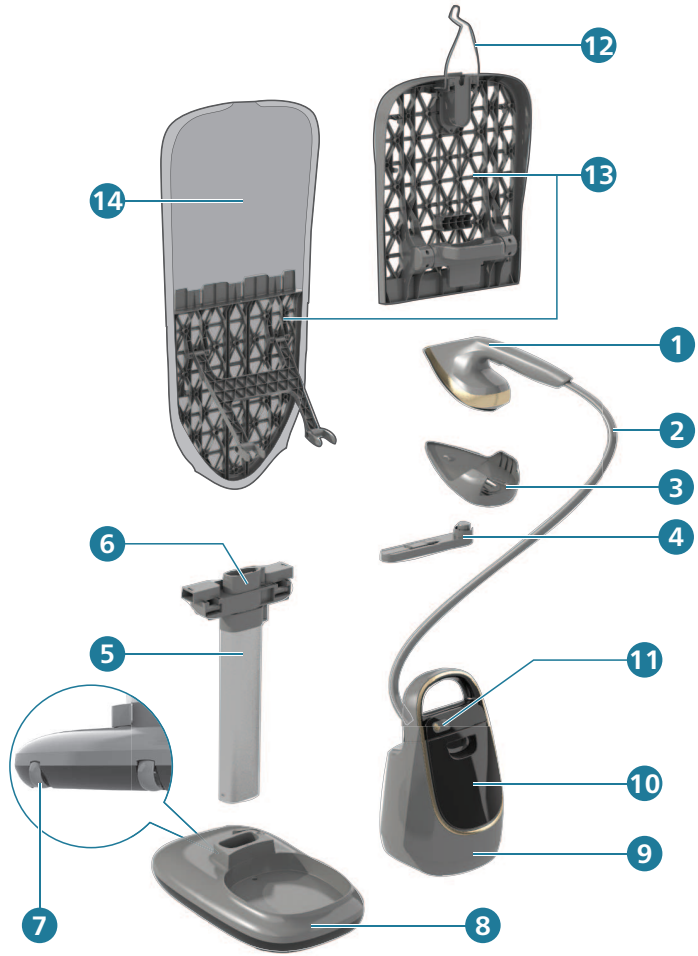
Problema	Priežastis	Sprendimas

Iš prietaiso nesklinda garai.	Garintuvas nepakankamai įkaitęs (mirksi maitinimo mygtukas).	Leiskite prietaisui kaisti 80 sek. Prietaisą galima naudoti kai lemputė nustoja mirksėti.
	Prietaisas nebuvo naudojamas ilgiau nei 5 min., todėl buvo įjungtas automatinis išjungimas (mirksi maitinimo mygtukas).	Paspauskite maitinimo mygtuką ir palaukite 90 sek., kol prietaisas vėl įkais.
	Nebuvo paspaustas garų jungiklis, kad būtų skleidžiami garai.	Norėdami įjungti garų tiekimą, paspauskite garų jungiklį.
	Mažai vandens bakelyje arba bakelis netinkamai įdėtas.	Pripildykite bakelį vandens ir tinkamai jį įdėkite.
	Garų blokatoriaus režimas veikė 8 min.	Palaukite 5 sekundes prieš vėl įjungdami garų blokatoriaus režimą. Pasibaigus garų blokatoriaus režimui, iš karto galima įjungti įprastą garinimą.
Vanduo teka per garintuvo pagrindą.	Netinkamai įstatytas vandens bakelis.	Tinkamai įdėkite bakelį.
	Vandens bakelis perpildytas.	Pripilkite vandens iki **MAX** žymės.
Negalima įjungti garų blokatoriaus.	Nepavyko įjungti garų blokatoriaus funkcijos.	Du kartus palieskite, norėdami įjungti garų blokatoriaus funkciją.
Padėjus garintuvo antgalį ant laikiklio, automatiškai nesustabdomas garų tiekimas.	Įjungta garų blokatoriaus funkcija.	Paspauskite vieną kartą, kad išjungtumėte garų blokatorių.
Lentos danga tampa drėgna arba garinant ant drabužių matosi vandens lašelių.	Ilgai garinant ant lentos dangos susidarė garų kondensato.	Prieš sandėliuodami palikite išdžiūti. Pakeiskite lentos dangą, jei ji susidėvėjo. Iš įgaliotojo „Philips“ techninės priežiūros centro įsigykite naują lentos dangą.
Naudojant lenta juda.	Rėmas nėra pritvirtintas prie gaminio pagrindo.	Įsitikinkite, kad pagrindo spaustukas yra pritvirtintas ir užfiksuotas prie pagrindo.
	Lenta neužfiksuota ant rėmo.	Įsitikinkite, kad lyginimo lentos sagčių spaustukai pritvirtinti prie strypo spaustukų.
Lentos negalima pakreipti arba naudoti horizontalioje padėtyje.	Lentos pakreipimo svirtis nebuvo atleista.	Užtikrinkite, kad pakreipimo svirtis būtų atlaisvinta, kad lentą būtų galima pakreipti į norimą padėtį. Kai pasieksite norimą padėtį, užfiksuokite pakreipimo svirtį, kad pritvirtintumėte lentą.

Iš garintuvo antgalio laša vanduo, kartais prietaisas skleidžia kvarkimo garsą.	Žarnoje garai kondensuojasi į vandenį ir veikia sklandų garų srauto tekėjimą.	Pakelkite garintuvo antgalį, kad žarną ištiesintumėte vertikaliai. Laikykite garintuvo antgalį atokiai nuo drabužio ir 10 sek. spauskite garų jungiklį, kad išleistumėte pradžioje susidariusius vandens lašelius.
Per kelis pirmuosius naudojimo seansus iš garintuvo galvutės išsiskiria baltos nuosėdos.	Tai yra normalu, nes prietaisas buvo išbandytas naudojant kokybės bandymus ir jame gali būti likusių dalelių.	Tiesiog nupurtykite / nuvalykite nuosėdas nuo drabužio. Nenaudokite šlapio skudurėlio.
Iš garintuvo antgalio išteka nešvarus vanduo, jis palieka rudas dėmes arba iš jo iškrenta baltos nuosėdos, todėl lieka dėmių ant drabužių.	Į vandens bakelį pilama cheminių medžiagų arba priedų.	Niekada su prietaisu nenaudokite chemikalų ar priedų. Pripildykite vandens bakelį vandeniu ir išgarinkite visą 1 bakelį vandens, kad išplautumėte chemikalų nuosėdas. Atsiradus dėmių ant drabužių, išplaukite dėmes po tekančiu vandeniu. Atsiradus dėmių ant garintuvo antgalio, nuvalykite nuosėdas nuo garintuvo antgalio drėgnu skudurėliu.
	Vietoje, kurioje esate, vandens kietumas gali būti didelis, todėl greičiau kaupiasi kalkių nuosėdos.	Po kiekvieno garinimo įsitikinkite, kad vandens bakelis yra tuščias. Rekomenduojama naudoti demineralizuoti ir distiliuoto vandens (50 %) mišinį, sumaišytą su vandentiekio vandeniu (50 %). Laikykite garintuvo antgalį atokiai nuo drabužio ir 10 sek. spauskite garų jungiklį, kad išleistumėte pradžioje susidariusius vandens lašelius. Atsiradus dėmių ant drabužių, išplaukite dėmes po tekančiu vandeniu. Atsiradus dėmių ant garintuvo antgalio, nuvalykite nuosėdas nuo garintuvo antgalio drėgnu skudurėliu.

Lyginant horizontalioje padėtyje, lygintuvo stotelės vieta (ant kurios statote lygintuvą) trukdo lyginti.	Lygintuvo stotelė yra lentos šone, o ne viršuje.	Perkelkite lygintuvo stotelę į lentos viršų, kai lyginate horizontaliai.
Lenta horizontalioje padėtyje man per aukšta.	Rėmo aukštis nereguliuojamas keičiant padėtį iš vertikalios / pasvirusios padėties į horizontalią.	Nuleiskite rėmą, kai lyginate horizontaliai.

A termék rövid bemutatása



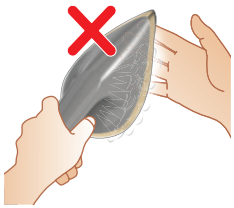
1 Vasalófej
2 Gőzadagoló tömlő
3 Vasalódokkoló
4 Vasalódokkoló-kar
5 Rúd
6 Rúdkapcsok
7 Kerekek
8 Állvány
9 Talpazat
10 Víztartály
11 Bekapcsológomb jelzőfénnyel
12 Vállfaakasztó
13 Vasalódeszka

14 Deszkahuzat

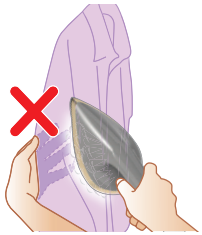
Előkészítés a használatra

Figyelmeztetés

1 A vasalóból forró gőz távozik. Soha ne irányítsa a vasalót senki felé, amikor az gőzt bocsát ki.



2 Ne használja a gőzt a saját vagy bárki más keze közelében.



3 Ne használja a kezét a ruha hátsó megtámasztására.

4 Ne hagyja a vasalót a vasalódeszkán. A gőztömlő lecsúszhat és magával ránthatja a vasalót.

5 Ne állítsa a vasalót egyenetlenül a felületre.

6 Ne hagyja a gőzölőlemezt szabadon állni.

7 Helyezze a vasalót a dokkolóra, amikor nincs használatban.

8 Ne dokkolja függőlegesen a vasalót. Ennek következtében a vasaló leeshet a dokkolóról.

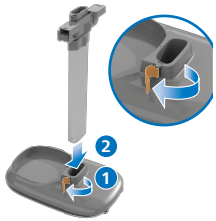
9 Mindig vízszintes helyzetben dokkolja a vasalót.

10 Ne dokkolja döntött helyzetben a vasalót. Ennek következtében a vasaló leeshet a dokkolóról.

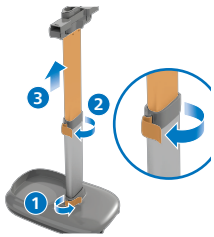
11 Mindig vízszintes helyzetben dokkolja a vasalót.

12 Ne helyezzen 5 kg-ot meghaladó súlyt a deszkára.

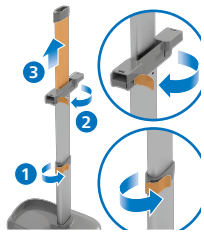
Összeállítás



1 Oldja ki a talpazat kapcsát, és helyezze a rudat a talpazatba.

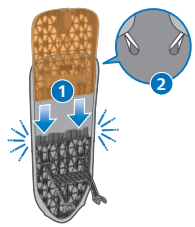


2 Reteszelje a talpazat kapcsát. Oldja ki az alsó rúd kapcsát. Húzza ki a rudat.

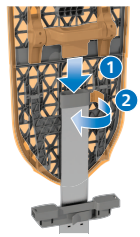


3 Reteszelje az alsó rúd kapcsát. Oldja ki a deszkabillentő kart. Húzza ki a rudat.

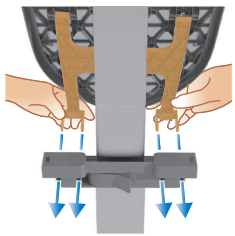
4 Reteszelje a deszkabillentő kart. Oldja ki a felső rúd kapcsát.



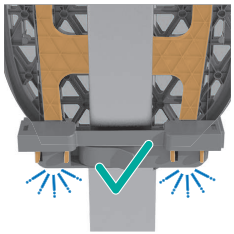
5 Csúsztassa egymásba a vasalódeszka részeit, amíg kattanást nem hall. Húzza fel a deszkahuzatot a vasalódeszkára, és akassza be az elasztikus pántokat a vasalódeszka kampóiba.



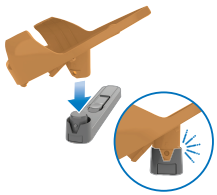
6 Illessze a vasalódeszkát a rúd tetejére. Reteszelje a felső rúd kapcsát.



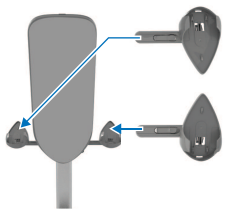
7 Illessze a vasalódeszka kapcsait a rúdkapcsokon keresztül.



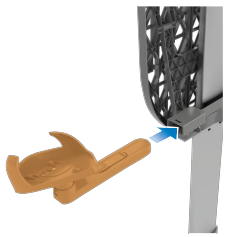
8 Kattanást fog hallani, amint a kapcsok teljesen helyre kerültek.



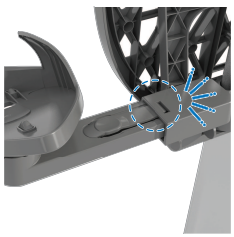
9 Illessze a dokkolót a vasalódokkoló-karba, amíg kattanást nem hall.



10 Bal oldali beillesztés: Balkezeseknek. Jobb oldali beillesztés: jobbkezeseknek.



11 Illessze a vasalódokkoló-kart a rúdba.



12 Kattanást fog hallani, amint a dokkoló teljesen helyre került.

13 Helyezze a talpazatot az állványra, a vasalót pedig a dokkolóra. Kész az összeszerelés.

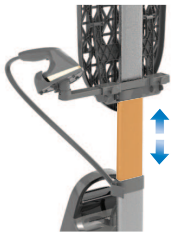
A használandó víz típusa

A készüléket csapvízzel való használatra tervezték. Ha azonban kemény vizet tartalmazó területen él, javasoljuk, hogy a csapvízhez adjon azonos mennyiségű desztillált vagy ioncserélt vizet. Ez megakadályozza a gyors vízkőlerakódást, és meghosszabbítja a készülék élettartamát.

Ne adjon hozzá parfümöt, szárítógépből származó vizet, ecetet, keményítőt, vízkőmentesítő szert, vasalási segédanyagokat, vegyileg vízkőmentesített vizet és más vegyi anyagokat, mivel ezek vízszivárgáshoz, barna foltok képződéséhez, illetve a készülék károsodásához vezethetnek.

A termék magasságának beállítása

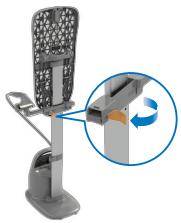
1 Oldja ki az alsó rúd kapcsát.



2 Nyomja lefelé vagy húzza felfelé a rudat a kívánt magasságba.

3 Reteszelje vissza az alsó rúd kapcsát.

A vasalódeszka átállítása függőleges helyzetből döntött helyzetbe



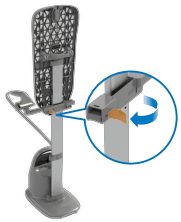
1 Oldja ki a deszkabillentő kart.

2 Nyomja le a vasalódeszkát a kívánt szögbe.

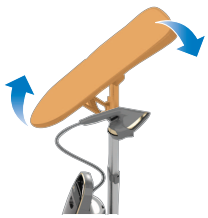
3 Reteszelje a deszkabillentő kart.

4 Most már döntött helyzetben vasalhat.

A vasalódeszka átállítása függőleges helyzetből vízszintes helyzetbe



1 Oldja ki a deszkabillentő kart.

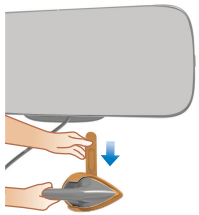


2 Nyomja le a vasalódeszkát a kívánt szögbe.

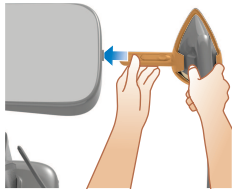
3 Reteszelje a deszkabillentő kart.

4 Nyomja meg a vasalódokkoló-karon található gombot.

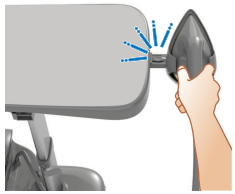
5 Ne fogja meg a dokkoló alját, mivel az forró.



6 Fogja meg a vasaló fogantyúját, és húzza ki a vasalódokkolót.



7 Helyezze a vasalódokkolót a vasalódeszka tetejére.

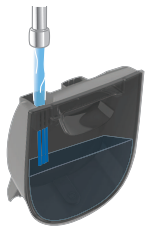


8 Kattanást fog hallani, amint a dokkoló teljesen helyre került.

9 Most már vízszintes helyzetben vasalhat.

A víztartály feltöltése

1 Távolítsa el a víztartályt a talpazatról.

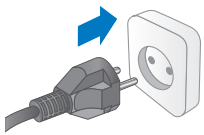


2 Töltse fel vízzel a MAX jelzésig.

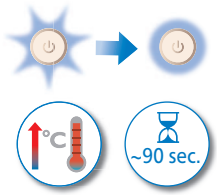
3 Helyezze vissza a víztartályt a talpazatra, először a tartály alját beillesztve. Majd nyomja be a víztartály felső részét, amíg a helyére nem illeszkedik.

A termék bekapcsolása

1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját földelt fali konnektorba.



2 A bekapcsológombbal kapcsolja be a készüléket.

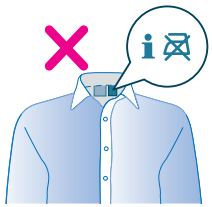


3 A fehér tápellátásjelző fény villogni kezd, jelezve, hogy a készülék éppen melegszik (kb. 90 másodperc). A lámpa folyamatos fénnyel világít, amint a készülék készen áll a használatra.

A készülék használata

OptimalTemp technológia

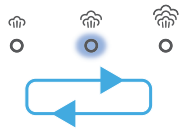
1 Az Optimal Temp technológia lehetővé teszi, hogy a vasaló hőmérsékletének állítása nélkül, tetszés szerinti sorrendben vasalhasson minden vasalható textíliát. Az ezzel a jellel ellátott anyagok vasalhatóak, például a vászon, a pamut, a poliészter, a selyem, a gyapjú, a viszkóz és a műselyem.



2 Az ezekkel a szimbólumokkal ellátott anyagok nem vasalhatók. Ezek az anyagok szintetikus anyagokat, (például spandex vagy elasztán), spandex-keveréket és poliolefineket (pl. polipropilén) tartalmaznak, vagy akár nyomott mintát is.

A gőz mennyiségének módosítása

AIS8540 esetén: Az üzemmód gomb megnyomásával válthat a különböző gőzmennyiségek között. A gőz üzemmódot csak akkor módosíthatja, ha a készülék készen áll a használatra. Mindhárom üzemmód használható vasalható anyagokon.

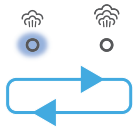


1 gőzfelhő: Ha kevesebb gőzt szeretne lágyabb anyagokhoz (pl. selyem, gyapjú).

2 gőzfelhő: Ez az alapértelmezett gőzbeállítás, amely minden anyaghoz alkalmas.

3 gőzfelhő: Ha több gőzt szeretne keményebb anyagokhoz (pl. pamut, vászon).

AIS8530 esetén: Az üzemmód gomb megnyomásával válthat a különböző gőzmennyiségek között. A gőz üzemmódot csak akkor módosíthatja, ha a készülék készen áll a használatra. Mind a 2 üzemmód használható vasalható anyagokon.



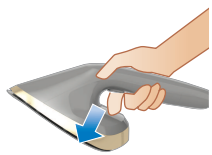
2 gőzfelhő: Ez az alapértelmezett gőzbeállítás, amely minden anyaghoz alkalmas.

3 gőzfelhő: Ha több gőzt szeretne keményebb anyagokhoz (pl. pamut, vászon).

A gőz aktiválása

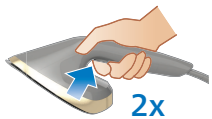
1 A vasaláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a gőzvezérlő gombot.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy minden vasalás kezdetén víz folyik ki a vasalóból. Vasalás előtt nyomja meg a gőzvezérlőt 10 másodpercig, hogy megelőzze a vízcseppek ruhára kerülését.



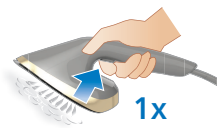
2 Oldja ki a gőzvezérlőt a gőzkibocsátás leállításához.

Gőzzár mód



1 Nyomja meg gyorsan kétszer a gőzvezérlő gombot a folyamatos gőzöléshez.

2 A folyamatos gőzkibocsátás 8 percig lesz aktív.



3 Nyomja meg egyszer a gőzvezérlőt a gőzzár mód leállításához.

4 A gőzkibocsátás leáll.

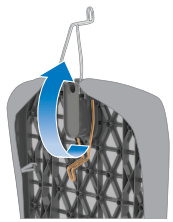
Gőzlövet mód

1 Nyomja meg hosszan, 2 másodpercig a bekapcsológombot, amíg villogni nem kezd.

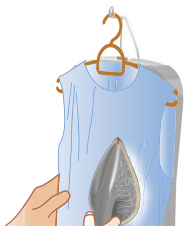
2 Nyomja meg kétszer gyorsan a gőzvezérlőt.

3 A gőzlövet mód 3 másodpercig lesz aktív. A gőzlövet funkció leállításához nyomja meg egyszer a gőzvezérlő gombot.

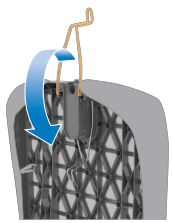
Vállfaakasztó



1 Hajtsa fel a vasalódeszka hátulján található vállfaakasztót.



2 Akassza a vállfát az akasztóra. Függőlegesen gőzölheti a ruhát.



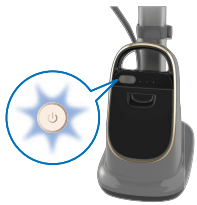
3 Ha döntött helyzetben lévő vasalódeszkára szeretne ruhát helyezni, hajtsa be a vállfaakasztót a vasalódeszka hátuljába.

4 Terítse a ruhát a vasalódeszkára.

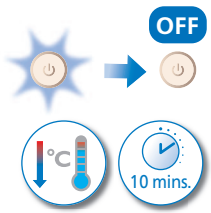
5 Hajtsa be a vállfaakasztót a vasalódeszka hátuljába, amikor vízszintes helyzetben van a vasalódeszka.

Automatikus kikapcsolás

1 Ha 10 percig nem használják, a készülék automatikus kikapcsolás módba lép.

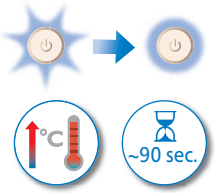


2 Az automatikus kikapcsolás módba lépve a bekapcsológomb villogni kezd, és a készülék elkezd lehűlni.



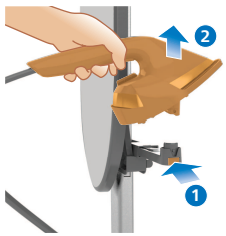
3 Ha a készüléket a következő 10 percben érintetlenül hagyja, az automatikusan kikapcsol.

4 A készülék újbóli aktiválásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.

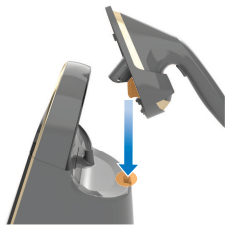


5 A fehér tápellátásjelző fény villogni kezd, jelezve, hogy a készülék éppen melegszik (kb. 90 másodperc). A lámpa folyamatos fénnyel világít, amint a készülék készen áll a használatra.

Levehető talpazat

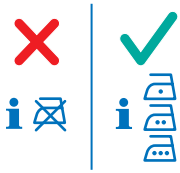


1 Nyomja meg a vasalódokkoló-karon található gombot. Ezután fogja meg a vasaló fogantyúját, hogy kihúzza a vasalódokkolót.



2 Helyezze a vasalót és a dokkolót a talpazatra.

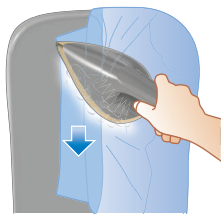
3 Vegye le a talapzatot az állványról.



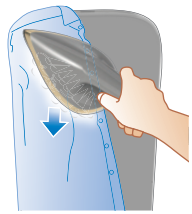
4 Mozoghat a talapzattal, hogy felfrissítse a vasalható tárgyakat (pl. puha játékok, kanapé, függönyök).

Vasalási tippek

Vasalás függőleges helyzetben

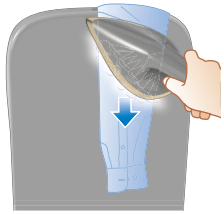


1 Helyezze az inget a gallérral lefelé. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben a gallérra nyomja.

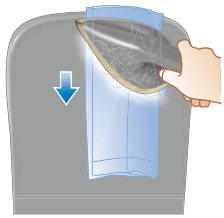


2 Helyezze a vasalni kívánt területet a vasalódeszka felületére. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben az ing elejére nyomja.

3 Helyezze a vasalni kívánt területet a vasalódeszka felületére. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben az ing hátuljára nyomja.

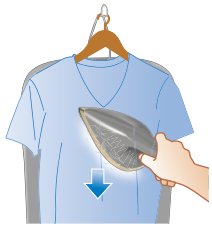


4 Helyezze az ujjakat a mandzsettával lefelé. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben az ujjakra nyomja.

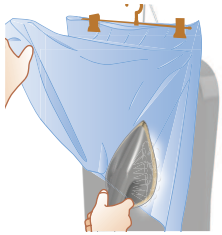


5 Helyezze az oldalvarrásokat úgy, hogy a nadrág alja lefelé nézzen. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben a varrásokra nyomja.

6 Használja a vállfaakasztót, hogy a nadrágot az oldalával kifelé felakassza. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben a varrásokra nyomja.



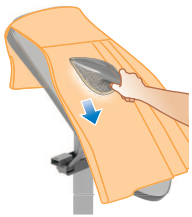
7 Használja a vállfaakasztót a póló felakasztásához. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben az ingre nyomja.



8 Használja a vállfaakasztót a szoknya felakasztásához. Emelje fel a redőket, hogy egyenként levasalja őket.

Vasalása döntött helyzetben

1 Helyezze az oldalvarrásokat úgy, hogy a nadrág alja lefelé nézzen. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben a varrásokra nyomja.

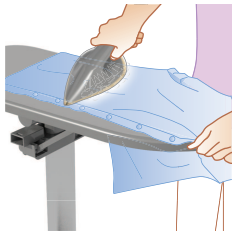


2 Helyezze a vasalni kívánt területet a vasalódeszka felületére. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben a vasalót a ruha elejére nyomja.

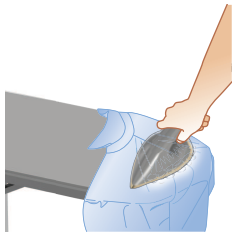
3 Helyezze a vasalni kívánt területet a vasalódeszka felületére. Csúsztassa lefelé a vasalót, miközben az ing elejére nyomja.

Vasalása vízszintes helyzetben

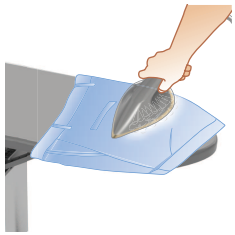
1 Helyezze a gallért a vasalódeszkára. Csúsztassa és nyomja a vasalót a gallér mentén haladva.



2 Helyezze a vasalni kívánt területet a vasalódeszka felületére. Húzza meg az inget, hogy simára kifeszüljön. Csúsztassa el és nyomja az ing elejére a vasalót.



3 Húzza az ing vállrészét a vasalódeszka elejére. Csúsztassa el és nyomja az ing vállrészére a vasalót.

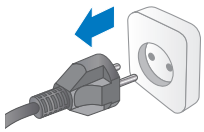


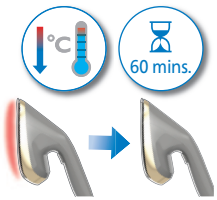
4 Húzza a nadrágot a vasalódeszka elejére. Csúsztassa el és nyomja a vasalót a vasalni kívánt területre.

Tisztítás és karbantartás

1 Kapcsolja ki a készüléket.

2 Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

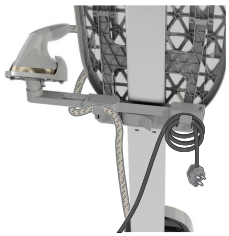




3 Várjon, amíg a készülék le nem hűl (kb. 60 perc).

4 A készülék tisztítását és a vasalófejen felhalmozódott lerakódások eltávolítását nedves ruhával végezze. Ne használjon súroló hatású folyékony tisztítószert.

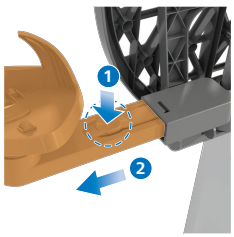
5 Használat után mindig ürítse ki a víztartályt. Ez megakadályozza a vízkő lerakódását, és segít megőrizni a megfelelő gőzölési teljesítményt.



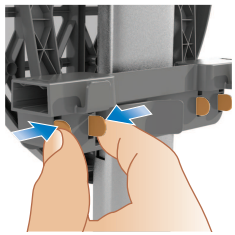
6 Tekerje fel a gőztömlőt és a tápkábelt a tárolóakasztóra.

Szétszerelés

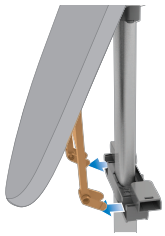
1 Távolítsa el a talpazatot és a vasalót az állványról és a vasalódokkolóról.



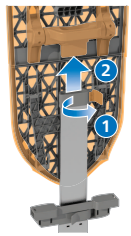
2 Nyomja meg a vasalódokkoló-karon található gombot, és húzza ki a dokkolót.



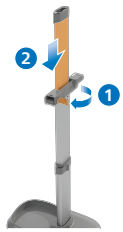
3 Nyomja meg a vasalódeszka kapcsait.



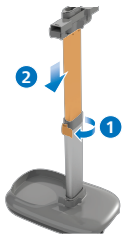
4 Ezután nyomja ki a kapcsokat a nyílásokból.

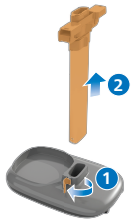


5 Oldja ki a felső rúdkapcsot, hogy levegye a vasalódeszkát a rúdról.



6 Oldja ki a vasalódeszka billentő karját és az első rúdkapcsot, hogy a rúd teljesen összecsukódjon.





7 Oldja ki a talpazat kapcsát, hogy eltávolítsa a rudat az állványról.

Tárolás

1 Döntse hátra a készüléket, és húzza a kerekeken.

2 Döntse előre, a saját maga irányába a készüléket, és tolja a kerekeken.

3 Ne kísérelje meg felemelve vinni a készüléket.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani a hibát, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra a gyakran ismétlődő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes vevőszolgálathoz.

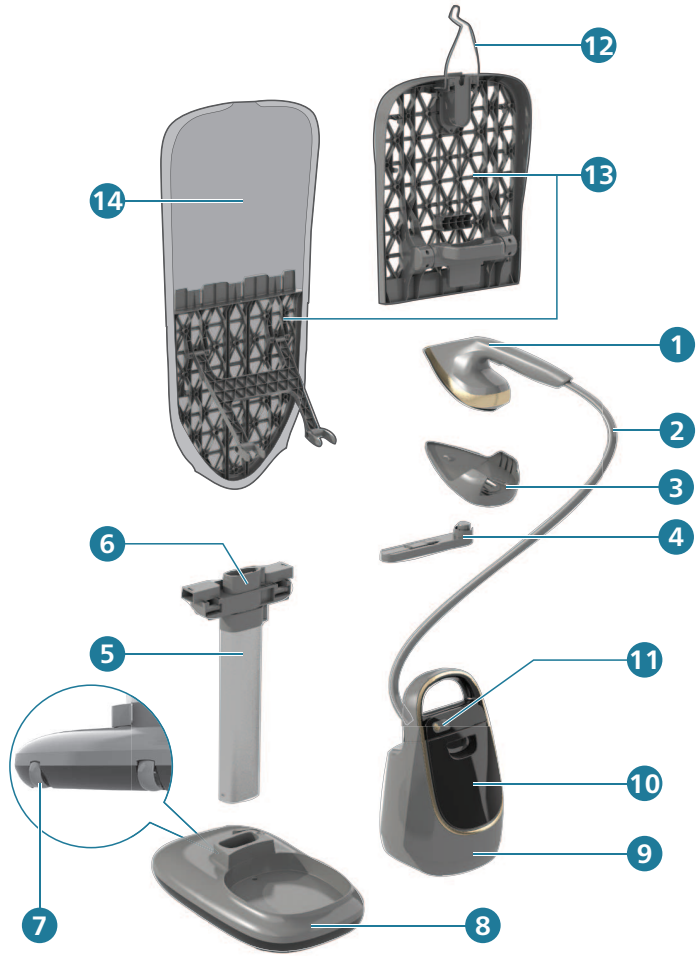
Probléma	Ok	Megoldás

A készülék nem fejleszt gőzt.	A gőzölő nem melegedett fel eléggé (a bekapcsológomb villog).	80 másodpercig hagyja a készüléket felmelegedni. A lámpa folyamatos fénnyel világít, amint a készülék készen áll a használatra.
	Az automatikus kikapcsolás aktiválódott, amikor a készüléket több mint 10 percig nem használták (a bekapcsológomb villog).	Nyomja meg a bekapcsológombot, és várjon 90 másodpercet, amíg a készülék újra felmelegszik.
	A gőzvezérlőt nem nyomták meg a gőz bekapcsolásához.	A gőz bekapcsolásához nyomja meg a gőzvezérlőt.
	Alacsony a víz szintje a tartályban, vagy a tartály nincs megfelelően behelyezve.	Töltse meg, majd helyezze vissza megfelelően a víztartályt.
	A gőzzár mód 8 percre bekapcsolt.	Várjon 5 másodpercig, mielőtt újra aktiválja a gőzzár módot. A normál gőzölés azonban a gőzzár mód befejeződése után azonnal bekapcsolható.
A készülék talpazatából víz szivárog.	A víztartály nem megfelelően van a gőzfejlesztőbe helyezve.	Helyezze be megfelelően a tartályt.
	A víztartályt túltöltötték.	Legfeljebb a **MAX** jelölésig töltsön vizet.
A gőzzár nem kapcsolható be.	Nem sikerült belépni a gőzzár funkcióba.	Érintse meg kétszer a gőzzár funkció bekapcsolásához.
A gőz nem áll le automatikusan, miután a gőzölőfejet a tartóra helyezte.	A gőzzár funkció be van kapcsolva.	Nyomja meg egyszer a gőzzár kikapcsolásához.
A vasalódeszka huzata nedves lesz, vagy vasalás során vízcseppek keletkeznek a ruhán.	Hosszú vasalást követően gőz csapódott le a deszkahuzaton.	Mielőtt elrakja, hagyja megszáradni. Cserélje ki a deszkahuzatot, ha elhasználódott. Vásároljon új deszkahuzatot a Philips hivatalos szakszervizben.
A deszka használat közben inog.	A rúd nincs rögzítve a termék talpazatához.	Győződjön meg arról, hogy a talpazat kapcsa a talpazathoz van rögzítve és reteszelve van.
	A vasalódeszka nincs a rúdra rögzítve.	Győződjön meg róla, hogy a vasalódeszka kapcsai rögzítve vannak a rúd rúdkapcsaihoz.

A vasalódeszka nem dönthető vagy nem használható vízszintes helyzetben.	A deszkabillentő kar nincs kioldva.	Győződjön meg arról, hogy a billentőkar ki van oldva, hogy a deszkát a kívánt helyzetbe lehessen billenteni. A kívánt helyzet elérésekor a billentőkar reteszelésével rögzítse a deszkát.
A gőzölőfejből víz csöpög, vagy a készülék időnként szörcsögő hangot ad.	A gőz vízzé kondenzálódik a tömlőben, és akadályozza a gőz egyenletes áramlását.	Emelje fel a gőzölőfejet, hogy a cső függőleges helyzetbe kerüljön. Tartsa a gőzölőfejet távol a ruhadarabtól, és 10 másodpercig nyomja a gőzvezérlőt, hogy az elején kifújja a vízcseppeket.
Fehér vízkődarabkák távoznak a gőzölőfejből az első néhány használatkor.	Ez normális jelenség, mivel a készülék minőségi teszteken ment keresztül, és néhány darabka benne maradhatott.	Egyszerűen rázza le/kefélje le a darabkákat a ruhadarabról. Ne használjon nedves ruhát.
A gőzölőfej piszkos vizet, barna szennyeződést vagy fehér pelyheket enged ki, és foltot hagy a ruhán.	Vegyszer vagy adalékanyag került a víztartályba.	Ne használjon vegyszereket vagy adalékanyagokat a készülékkel. Töltse meg a víztartályt vízzel, és hagyja a teljes tartályt kigőzölögni, hogy leöblítődjenek a vegyszermaradványok. A ruha foltjait folyóvíz alatt öblítse ki. A gőzölőfejen lévő foltok esetében nedves ruhával törölje le a lerakódásokat a gőzölőfejről.
	Tartózkodási helyétől függően a víz keménységi szintje magas lehet, ami gyors vízkőlerakódást eredményez.	Feltétlenül ürítse ki a tartályt, ha befejezte a gőzölést. Javasoljuk ioncserélt/desztillált víz (50%) és csapvíz (50%) keverékének használatát. Tartsa a gőzölőfejet távol a ruhadarabtól, és 10 másodpercig nyomja a gőzvezérlőt, hogy az elején kifújja a vízcseppeket. A ruha foltjait folyóvíz alatt öblítse ki. A gőzölőfejen lévő foltok esetében nedves ruhával törölje le a lerakódásokat a gőzölőfejről.

Vízszintes vasaláskor a vasalódokkoló (amelyre a vasalót leteszi) útban van.	A vasalódokkoló a vasalódeszka oldalánál van, nem pedig a csúcsánál.	Vízszintes vasalásnál helyezze át a vasalódokkolót a vasalódeszka csúcsához.
Vízszintes helyzetben túl magasan van számomra a vasalódeszka.	A rúd magassága nem lett beállítva, amikor függőleges/döntött helyzetből vízszintes helyzetbe állította a vasalódeszkát.	Vízszintes vasaláskor engedje le a rudat.

Productoverzicht



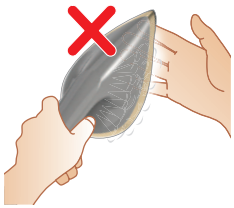
1 Strijkijzer
2 Stoomtoevoerslang
3 Basisstation van strijkijzer
4 Bevestigingsarm van strijkijzer
5 Stang
6 Stangklemmen
7 Wielen
8 Standaard
9 Voet
10 Waterreservoir
11 Aan-uitknop met lampje
12 Kleerhangerhaak
13 Strijkplank

14 Hoes voor strijkplank

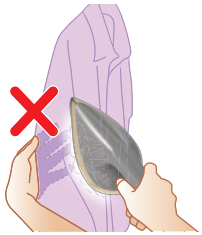
Klaarmaken voor gebruik

Waarschuwingen

1 Het strijkijzer geeft hete stoom af. Richt het strijkijzer nooit op iemand anders wanneer er stoom uitkomt.



2 Zorg ervoor dat er geen stoom in de buurt van uw hand of die van iemand anders komt.



3 Gebruik uw hand nooit als ondersteuning voor het kledingstuk.

4 Laat het strijkijzer niet op de strijkplank staan. Het strijkijzer kan door de stoomtoevoer vallen.

5 Plaats het strijkijzer niet op een instabiel oppervlak.

6 Laat de stoomplaat niet bloot liggen.

7 Plaats het strijkijzer op het basisstation wanneer u het niet gebruikt.

8 Plaats het strijkijzer niet verticaal op het basisstation. Het strijkijzer kan hierdoor van het station vallen.

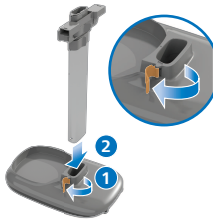
9 Plaats het strijkijzer altijd horizontaal op het basisstation.

10 Plaats het strijkijzer niet schuin op het basisstation. Het strijkijzer kan hierdoor van het station vallen.

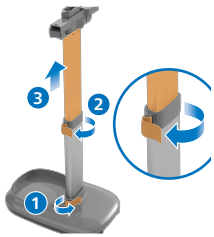
11 Plaats het strijkijzer altijd horizontaal op het basisstation.

12 Plaats maximaal 5 kg op de strijkplank.

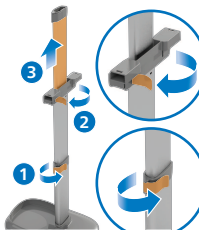
Installatie



1 Ontgrendel de klem van het basisstation en plaats de stang op het station.

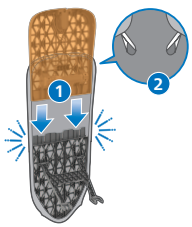


2 Vergrendel de klem van het basisstation. Ontgrendel de klem van de onderste stang. Schuif de stang uit.

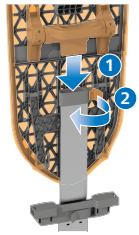


3 Vergrendel de klem van de onderste stang. Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank. Schuif de stang uit.

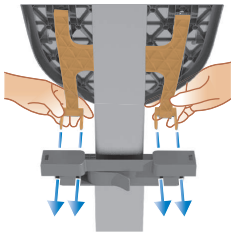
4 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank. Ontgrendel de klem van de bovenste stang.



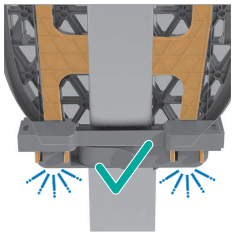
5 Plaats de strijkplank tot u een klik hoort. Doe de hoes over de strijkplank en haak de elastieken om de haken van de strijkplank.



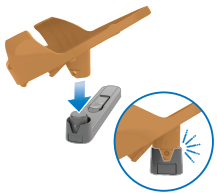
6 Plaats de strijkplank boven op de bovenste stang. Vergrendel de klem van de bovenste stang.



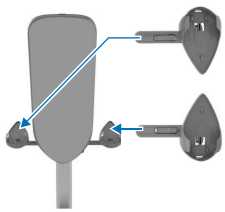
7 Steek de boordgespklemmen door de stangklemmen.



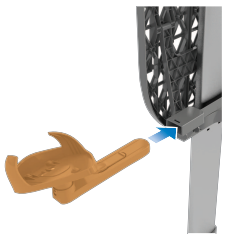
8 U hoort een klikgeluid zodra de gespklemmen volledig zijn ingestoken.



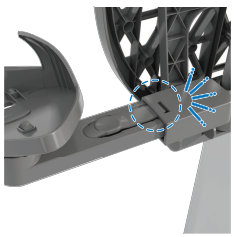
9 Plaats het basisstation in de installatiearm van het strijkijzer tot u een klik hoort.



10 Inzetstuk aan de linkerzijde: voor linkshandigen. Inzetstuk aan de rechterzijde: voor rechtshandigen.



11 Plaats de installatiearm van het strijkijzer op de stang.



12 U hoort een klikgeluid zodra het basisstation volledig is ingebracht.

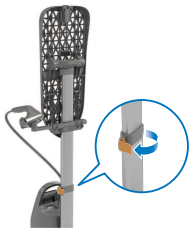
13 Plaats de voet op de standaard en het strijkijzer in het basisstation. De installatie is voltooid.

Te gebruiken watersoort

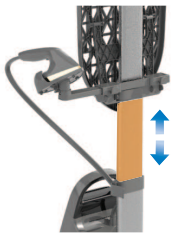
Het apparaat is geschikt voor gebruik met kraanwater. Als u echter in een gebied met hard water woont, raden wij u aan kraanwater te mengen met een gelijke hoeveelheid gedestilleerd of gedemineraliseerd water. Dit voorkomt snelle vorming van kalkaanslag en verlengt de levensduur van het apparaat.

Voeg geen parfum, water uit de wasdroger, azijn, stijfsel, ontkalkingsmiddelen, strijkconcentraat, chemisch ontkalkt water of andere chemicaliën toe. Hierdoor kan het apparaat water gaan sputteren, bruine vlekken veroorzaken of beschadigd raken.

De hoogte van het product aanpassen



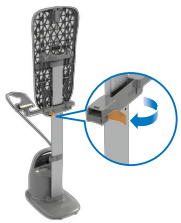
1 Ontgrendel de klem van de onderste stang.



2 Duw de stang omlaag of til deze omhoog naar de gewenste hoogte.

3 Vergrendel de klem van de onderste stang.

De strijkplank van een verticale positie veranderen in een gekantelde positie



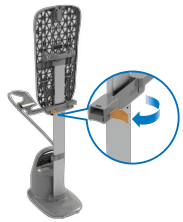
1 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank.

2 Zet de strijkplank in de gewenste hoek.

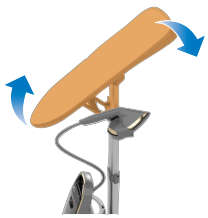
3 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank.

4 U kunt nu strijken in de gekantelde positie.

De strijkplank van een verticale positie veranderen in een horizontale positie



1 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank.

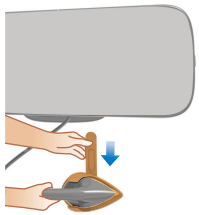


2 Zet de strijkplank in de gewenste hoek.

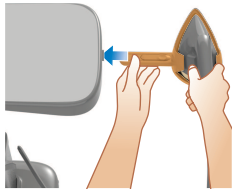
3 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank.

4 Druk op de knop van de montagearm van het strijkijzer.

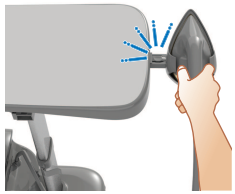
5 Raak de onderkant van het basisstation niet aan - deze kan heet zijn.



6 Hou het handvat van het strijkijzer vast en til het strijkijzer uit het basisstation.



7 Plaats het basisstation van het strijkijzer bovenaan de strijkplank.

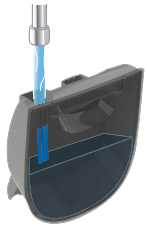


8 U hoort een klikgeluid zodra het basisstation volledig is ingebracht.

9 U kunt nu strijken in de horizontale positie.

Het waterreservoir vullen

1 Verwijder het waterreservoir van het basisstation.

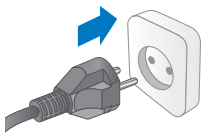


2 Vul het reservoir met kraanwater tot aan de MAX-aanduiding.

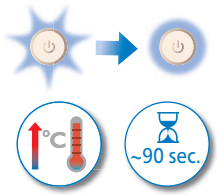
3 Plaats het waterreservoir terug in het basisstation door het onderste deel eerst in het basisstation te steken. Duw vervolgens het bovenste deel van het waterreservoir erin tot het vastklikt.

Het product inschakelen

1 Steek de stekker in een geaard stopcontact.



2 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen.

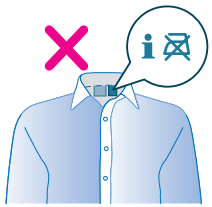


3 De witte aan-uitknop gaat knipperen om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is (dit duurt ongeveer 90 seconden). Het lampje blijft branden wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.

Het apparaat gebruiken

OptimalTEMP-technologie

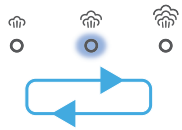
1 De OptimalTEMP-technologie stelt u in staat om alle soorten strijkbare stoffen in willekeurige volgorde te strijken zonder de strijktemperatuur aan te passen. Stoffen met deze symbolen kunnen worden gestreken. Voorbeelden zijn linnen, katoen, polyester, zijde, wol, viscose en rayon.



2 Stoffen met dit symbool kunnen niet worden gestreken. Dit zijn bijvoorbeeld synthetische stoffen zoals elastaan, stoffen waarin elastaan is verwerkt, en polyolefinen (zoals polypropyleen), maar ook bedrukking op kledingstukken.

De hoeveelheid stoom wijzigen

Voor AIS8540: Druk op de modusknop om tussen de verschillende stoomhoeveelheden te wisselen. U kunt de stoommodus pas wijzigen nadat het apparaat klaar is voor gebruik. Alle drie de modi kunnen op strijkbare stoffen worden gebruikt.

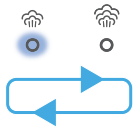


Eén stoomwolk: Als u minder stoom wilt voor zachtere stoffen (bijv. zijde, wol).

Twee stoomwolken: Dit is de standaard stoominstelling, die geschikt is voor alle stoffen.

Drie stoomwolken: Als u meer stoom wilt voor zwaardere stoffen (bijv. katoen, linnen).

Voor AIS8530: Druk op de modusknop om tussen de verschillende stoomhoeveelheden te wisselen. U kunt de stoommodus pas wijzigen nadat het apparaat klaar is voor gebruik. Alle 2 modi kunnen op strijkbare stoffen worden gebruikt.



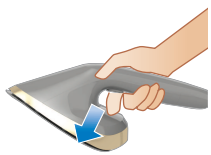
Twee stoomwolken: Dit is de standaard stoominstelling, die geschikt is voor alle stoffen.

Drie stoomwolken: Als u meer stoom wilt voor zwaardere stoffen (bijv. katoen, linnen).

Stoom activeren

1 Houd de stoomhendel ingedrukt om te beginnen met strijken.

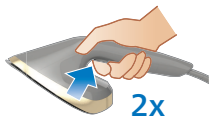
Opmerking: Aan het begin van iedere strijksessie kan er water uit het strijkijzer komen. Druk 10 seconden op de stoomhendel voordat u begint met strijken om te voorkomen dat er water op de stof komt.



2 Laat de stoomhendel los om te stoppen met stomen.

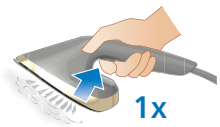
Stoomvergrendelingsmodus

1 Druk tweemaal snel op de stoomknop voor continue stoom.



2 De stoomvergrendelingsmodus blijft 8 minuten actief.

3 Druk de stoomhendel een keer in om de stoomvergrendeling te deactiveren.



4 Het stomen stopt.

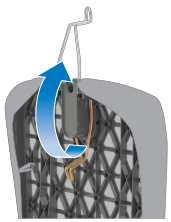
Stoomstootmodus

1 Druk twee seconden lang op de aan-uitknop tot deze begint te knipperen.

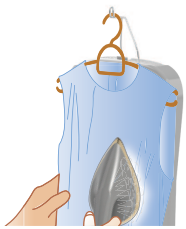
2 Druk twee keer snel achter elkaar op de stoomknop.

3 De stoomstootmodus blijft 3 seconden actief. Druk eenmaal op de stoomhendel om de stoomstootfunctie uit te schakelen.

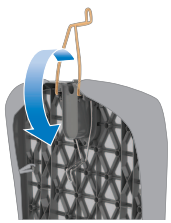
Kleerhangerhaak



1 Draai de kleerhangerhaak aan de achterkant van de strijkplank.



2 Plaats de hanger op de haak. U kunt het kledingstuk verticaal stomen.



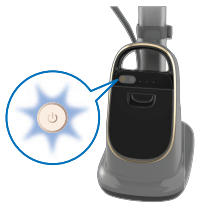
3 Als u het kledingstuk op de gekantelde strijkplank wilt neergelegen, draait u de kleerhangerhaak naar de achterkant van de strijkplank.

4 Leg het kledingstuk over de strijkplank.

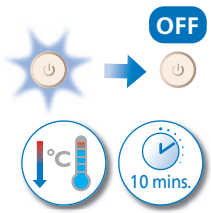
5 Draai de kleerhangerhaak naar de achterkant van de strijkplank om deze horizontaal terug te plaatsen.

Automatische uitschakeling

1 Het apparaat schakelt automatisch uit als het 10 minuten niet gebruikt wordt.

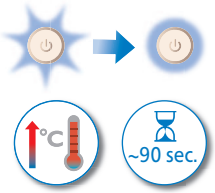


2 Nadat het apparaat automatisch is uitgeschakeld, knippert de aan-uitknop en begint het apparaat af te koelen.



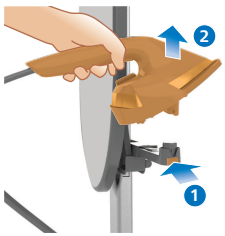
3 Als het apparaat vervolgens nog eens 10 minuten niet wordt gebruikt, wordt het automatisch uitgeschakeld.

4 Druk op de aan-uitknop om het apparaat weer te activeren.

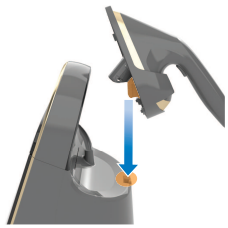


5 De witte aan-uitknop gaat knipperen om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is (dit duurt ongeveer 90 seconden). Het lampje blijft branden wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.

Afneembare voet

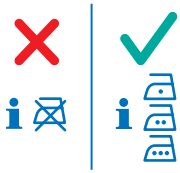


1 Druk op de knop van de montagearm van het strijkijzer. Houd het handvat van het strijkijzer vast en til het uit het basisstation.



2 Plaats het strijkijzer en het basisstation op de voet.

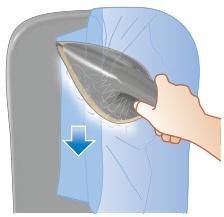
3 Verwijder de voet uit de standaard.



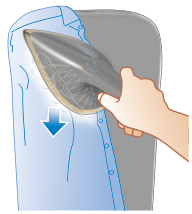
4 U kunt het basisstation verplaatsen om artikelen op te frissen die kunnen worden gestreken (bijv. zacht speelgoed, sofa, gordijnen).

Strijktips

Strijken in een verticale positie

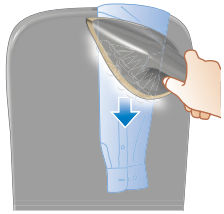


1 Plaats het overhemd met de kraag naar beneden. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de kraag drukt.

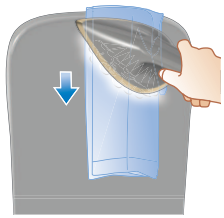


2 Plaats het deel dat u wilt strijken binnen het oppervlak van de strijkplank. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de voorkant van het overhemd drukt.

3 Plaats het deel dat u wilt strijken binnen het oppervlak van de strijkplank. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de achterkant van het overhemd drukt.

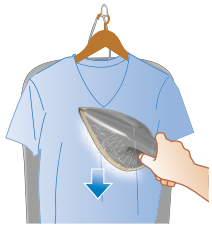


4 Plaats de mouwen met de manchet naar beneden. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het op de mouwen drukt.

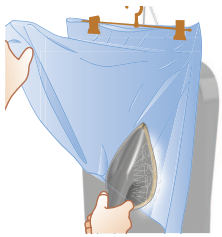


5 Leg de zijnaden met de onderkant van de broek naar beneden. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de naden drukt.

6 Gebruik het ophanghaakje om de broek met de zijkant naar voren op te hangen. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de naden drukt.



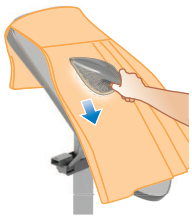
7 Gebruik het ophanghaakje om het T-shirt op te hangen. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het op het shirt drukt.



8 Gebruik het ophanghaakje om de rok op te hangen. Til de plooien op om deze afzonderlijk te strijken.

Strijken in de gekantelde positie

1 Leg de zijnaden met de onderkant van de broek naar beneden. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de naden drukt.

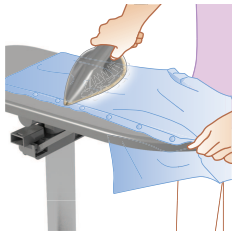


2 Plaats het deel dat u wilt strijken binnen het oppervlak van de strijkplank. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de voorkant van de jurk drukt.

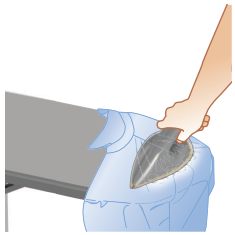
3 Plaats het deel dat u wilt strijken binnen het oppervlak van de strijkplank. Beweeg het strijkijzer naar beneden terwijl u het strijkijzer op de voorkant van het overhemd drukt.

Strijken in de horizontale positie

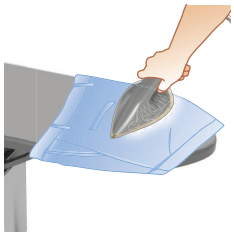
1 Leg de kraag op de strijkplank. Beweeg en druk het strijkijzer langs de kraag.



2 Plaats het deel dat u wilt strijken binnen het oppervlak van de strijkplank. Trek aan het shirt om ervoor te zorgen dat het plat ligt. Beweeg en druk het strijkijzer op de voorkant van het shirt.



3 Drapeer het nekgedeelte langs de voorkant van de strijkplank. Beweeg en druk het strijkijzer langs het nekgedeelte van het shirt.

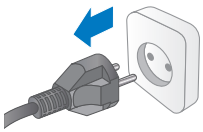


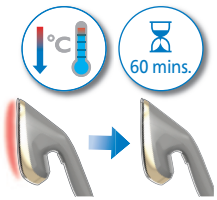
4 Steek de broek door de voorkant van de strijkplank. Beweeg en druk het strijkijzer op het gebied dat u wilt strijken.

Schoonmaken en onderhoud

1 Schakel het apparaat uit.

2 Haal de stekker uit het stopcontact.

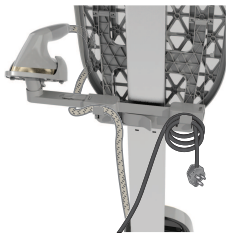




3 Wacht tot het apparaat is afgekoeld (dit duurt ongeveer 60 minuten).

4 Reinig het apparaat en veeg eventuele afzettingen met een vochtige doek van de stoomkop van het strijkijzer. Gebruik geen schurend vloeibaar reinigingsmiddel.

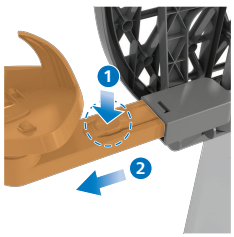
5 Leeg altijd het waterreservoir na gebruik. Zo wordt kalkaanslag voorkomen en blijven de stoomprestaties goed.



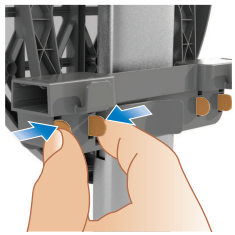
6 Hang de stoomtoevoer en de stroomkabel aan de opslaghaak.

Uit elkaar halen

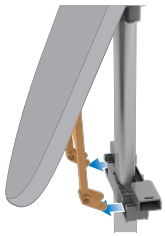
1 Verwijder de voet en het strijkijzer uit de standaard en het basisstation.



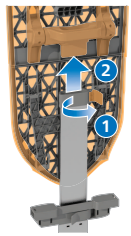
2 Druk op de knop op de installatiearm van het strijkijzer en trek deze eruit.



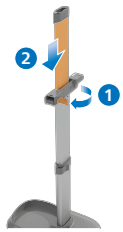
3 Druk op de gespklemmen van de strijkplank.

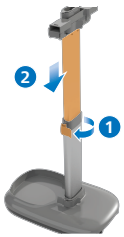


4 Duw vervolgens de gespklemmen uit de sleuven.

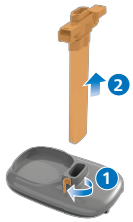


5 Ontgrendel de bovenste stangklem en verwijder de strijkplank uit de stang.





6 Ontgrendel de kantelhendel van de strijkplank en de eerste stangklem om de stang volledig in te klappen.



7 Ontgrendel de klem van het basisstation om de stang uit de standaard te verwijderen.

Opbergen

1 Kantel het apparaat naar achteren en trek het voort met de wielen.

2 Kantel het apparaat richting uw eigen lichaam en duw het met behulp van de wielen.

3 Probeer het apparaat niet te tillen.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u het probleem niet met de onderstaande informatie kunt oplossen, gaat u naar **www.philips.com/support** voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

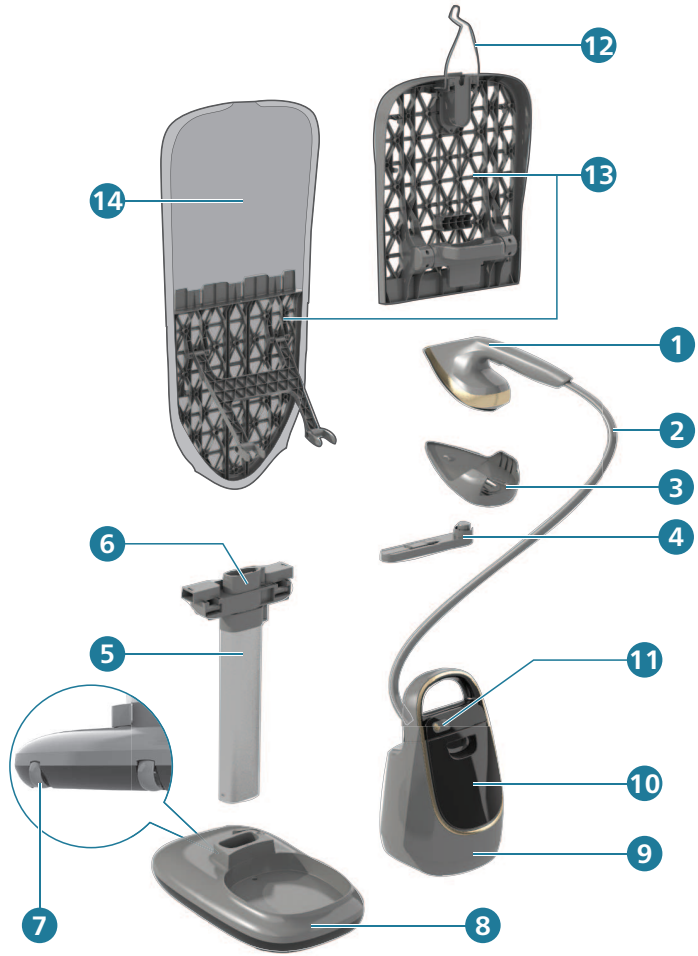
Probleem	Oorzaak	Oplossing

Het apparaat produceert geen stoom.	De stomer is niet voldoende opgewarmd (de aan-uitknop knippert).	Laat het apparaat 80 seconden opwarmen. Het lampje blijft branden wanneer het apparaat gereed is voor gebruik.
	De automatische uitschakeling wordt geactiveerd wanneer het apparaat langer dan 10 minuten niet is gebruikt (de aan-uitknop knippert).	Druk op de aan-uitknop en wacht 90 seconden totdat het apparaat weer is opgewarmd.
	De stoomhendel is niet ingedrukt.	Druk op de stoomhendel om de stoom te activeren.
	Het waterniveau in het reservoir is laag of het reservoir is niet goed geplaatst.	Vul het waterreservoir en plaats het op de juiste manier.
	De stoomvergrendeling is 8 minuten lang actief.	Wacht 5 seconden voordat u de stoomvergrendeling opnieuw activeert. Normaal stomen kan nog steeds geactiveerd worden gelijk nadat de stoomvergrendeling eindigt.
Er lekt water uit het voetstuk van de stomer.	Het waterreservoir is niet goed geplaatst.	Plaats het reservoir op de juiste manier.
	Het waterreservoir is te vol.	Vul het waterreservoir tot de **MAX**-markering.
De stoomvergrendeling kan niet worden geactiveerd.	Stoomvergrendeling niet geactiveerd.	Raak twee keer aan om de stoomvergrendeling te activeren.
De stoom stopt niet automatisch als de stoomkop op de houder wordt geplaatst.	Stoomvergrendelingsfunctie is geactiveerd.	Druk één keer om de stoomvergrendeling te deactiveren.
De strijkplankhoes wordt nat of er zijn waterdruppels op het kledingstuk gekomen tijdens het stomen.	Stoom is gecondenseerd op de strijkplankhoes na een lange strijkbeurt.	Laat de hoes drogen voordat u hem opbergt. Vervang de strijkplankhoes als deze versleten is. Schaf een nieuwe strijkplankhoes aan bij een door Philips geautoriseerd servicecentrum.
De strijkplank staat niet stabiel tijdens gebruik.	De stang is niet vastgezet aan het basisstation van het product.	Zorg ervoor dat de klem van het basisstation vast en vergrendeld zit.
	De strijkplank is niet vergrendeld op de stang.	Zorg ervoor dat de klemmen van de strijkplank aan de klemmen van de stang zijn bevestigd.

De strijkplank kan niet worden gekanteld of in horizontale positie worden gebruikt.	De kantelhendel is niet ontgrendeld.	Zorg ervoor dat de kantelhendel is ontgrendeld, zodat de strijkplank in de gewenste positie kan worden gekanteld. Zodra de gewenste positie is bereikt, vergrendelt u de hendel om de plank vast te zetten.
Er lekken waterdruppels uit de stoomkop of het apparaat maakt soms een krassend geluid.	De stoom veroorzaakt condenswater in de slang, die de stoom beïnvloedt.	Til de stomer op om de slang verticaal recht te trekken. Hou de stoomkop weg van de kleding en druk de stoomhendel 10 seconden lang in om de eerste waterdruppels te verwijderen.
Er komen bij het eerste gebruik witte vlokken uit de stoomkop.	Dit is normaal omdat het apparaat kwaliteitstests heeft doorlopen en hiervan mogelijk restdeeltjes achter zijn gebleven.	U kunt de vlokjes eenvoudig van uw kledingstuk af vegen of schudden. Gebruik geen natte doek.
Vies water, bruine vlekken of witte vlokken komen uit de stoomkop en kunnen vlekken veroorzaken op kleding.	Er zijn chemische toevoegingen in het waterreservoir gevuld.	Gebruik nooit chemicaliën of toevoegingen in het apparaat. Vul het waterreservoir met water en laat het apparaat een vol reservoir uitstomen om chemische stoffen eruit te spoelen. Spoel eventuele vlekken op kleding af onder stromend water. Veeg residuen op de stoomkop af met een vochtige doek.
	De waterhardheid kan, afhankelijk van waar u bent, hoger zijn, waardoor er sneller kalkaanslag kan ontwikkelen.	Zorg ervoor dat het waterreservoir wordt geleegd na elke stoomsessie. Wij adviseren om een combinatie van gedemineraliseerd/gedestilleerd water (50%) en kraanwater (50%) te gebruiken. Hou de stoomkop weg van de kleding en druk de stoomhendel 10 seconden lang in om de eerste waterdruppels te verwijderen. Spoel eventuele vlekken op kleding af onder stromend water. Veeg residuen op de stoomkop af met een vochtige doek.

Bij het strijken in de horizontale positie zit de locatie van het basisstation (waar het strijkijzer op rust) in de weg.	Het basisstation van de strijkijzer bevindt zich aan de zijkant van de strijkplank in plaats van bovenop.	Verplaats het basisstation naar de bovenkant van de strijkplank wanneer u horizontaal strijkt.
De strijkplank is te hoog in de horizontale positie.	De stanghoogte wordt niet aangepast wanneer u de verticale/gekantelde positie wijzigt naar de horizontale positie.	Verlaag de stanghoogte wanneer u horizontaal strijkt.

Produktoversikt



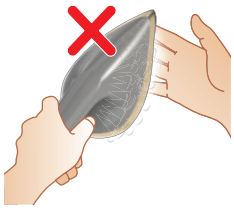
1 Strykejernhode
2 Dampslange
3 Strykebrettholder
4 Arm til strykebrettholder
5 Stang
6 Stangklemme
7 Hjul
8 Stativ
9 Sokkel
10 Vannbeholder
11 Strømknapp med lys
12 Hengerkrok
13 Strykebrett

14 Trekk til strykebrett

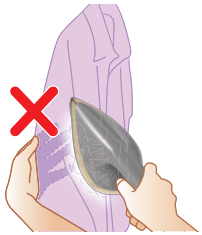
Klargjøring for bruk

Advarsler

1 Strykejernet slipper ut varm damp. Hold aldri strykejernet mot noen mens det avgir damp.



2 Ikke bruk damp i nærheten av dine egne eller andres hender.



3 Ikke bruk hånden din som ryggstøtte for plagget.

4 Ikke sett strykejernet på strykebrettet. Dampslangen kan trekke strykejernet ned slik at det faller på gulvet.

5 Ikke plasser strykejernet ujevnt på en overflate.

6 Ikke la dampplaten være eksponert.

7 Sett strykejernet på holderen når det ikke er i bruk.

8 Ikke sett strykejernet i vertikal stilling. Dette kan føre til at strykejernet faller ned fra holderen.

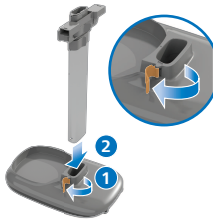
9 Sett alltid strykejernet i horisontal stilling på holderen.

10 Ikke sett strykejernet i vippestilling på holderen. Dette kan føre til at strykejernet faller ned fra holderen.

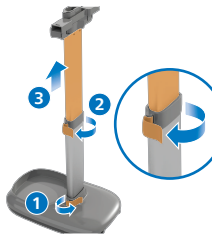
11 Sett alltid strykejernet i horisontal stilling på holderen.

12 Ikke plasser en gjenstand på mer enn 5 kg.

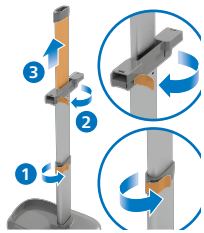
Montering



1 Løsne sokkelklemmen og sett stangen inn i sokkelen.

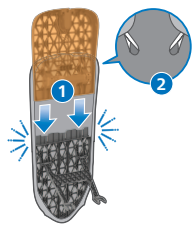


2 Fest sokkelklemmen. Løsne klemmen nederst på stangen. Utvid stangen.

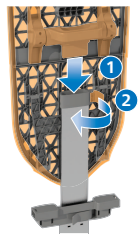


3 Fest klemmen nederst på stangen. Løsne strykebrettets vippespak. Utvid stangen.

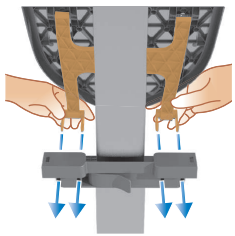
4 Fest strykebrettets vippespak. Løsne klemmen øverst på stangen.



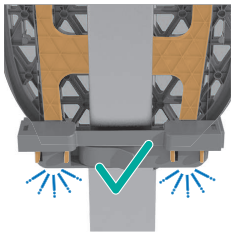
5 Sett sammen strykebrettet til du hører en klikkelyd. Dra trekket over strykebrettet og fest de elastiske reimene til krokene på strykebrettet.



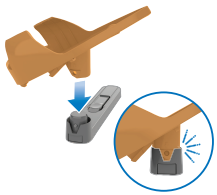
6 Sett strykebrettet på toppen av stangen. Fest klemmen øverst på stangen.



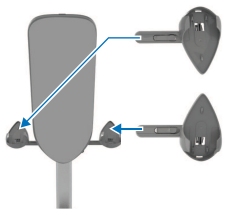
7 Sett spennklemmene til brettet gjennom stangklemmene.



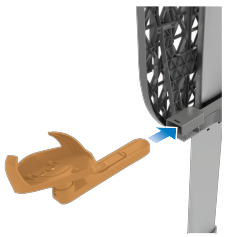
8 Du vil høre et klikk når spennklemmene er satt helt inn.



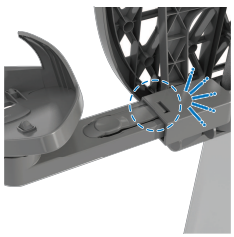
9 Skyv holderen inn i strykejernholderens arm til du hører en klikkelyd.



10 Innsats på venstre side: For venstrehendte. Innsats på høyre side: for høyrehendte.



11 Sett strykejernholderens arm inn i stangen.



12 En klikkelyd gir bekreftelse på at holderen er satt helt inn.

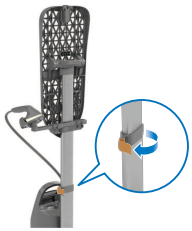
13 Plasser sokkelen på stativet og strykejernet på holderen. Monteringen er fullført.

Vanntypen som skal brukes

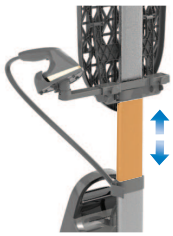
Dette apparatet egnet for bruk med springvann. Hvis du bor i et område med hardt vann, anbefales det at du blander en like stor mengde springvann med destillert eller demineralisert vann. Dette hindrer rask dannelse av kalkavleiringer, samtidig som apparatet får forlenget levetiden.

Ikke tilfør parfyme, vann fra tørketrommel, eddik, stivelse, avkalkingsmidler, strykemidler, kjemisk avkalket vann eller andre kjemikalier, ettersom dette kan føre til vannsprut, brune flekker eller skade på apparatet.

Justere høyden på produktet



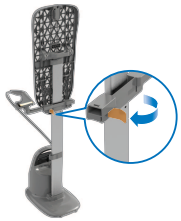
1 Løsne klemmen nederst på stangen.



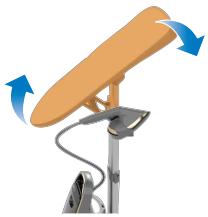
2 Skyv stangen ned eller trekk stangen opp til ønsket høyde.

3 Lås klemmen nederst på stangen igjen.

Endre strykebrettets stilling fra vertikal- til vippestilling



1 Løsne strykebrettets vippespak.



2 Skyv brettet ned til ønsket vinkel.

3 Fest strykebrettets vippespak.

4 Du er klar til å stryke i vippestilling.

Endre strykebrettets stilling fra vertikal til horisontal stilling

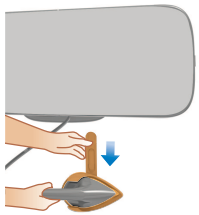
1 Løsne strykebrettets vippespak.

2 Skyv brettet ned til ønsket vinkel.

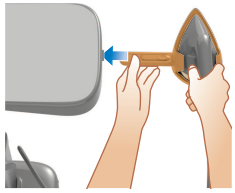
3 Fest strykebrettets vippespak.

4 Trykk på knappen på strykebrettholderens arm.

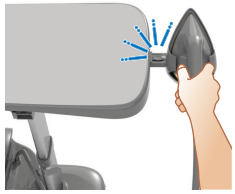
5 Ikke hold på undersiden av strykejernet ettersom det er varmt.



6 Grip strykejernets håndtak og trekk ut strykebrettholderen.



7 Sett inn strykebrettholderen på toppen av strykebrettet.

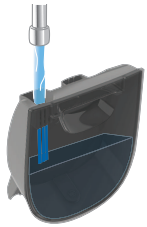


8 En klikkelyd gir bekreftelse på at holderen er satt helt inn.

9 Du er klar til å stryke i horisontal stilling.

Oppfylling av vannbeholderen

1 Fjern vannbeholderen fra sokkelen.

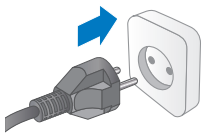


2 Fyll vannbeholderen opp til MAX-merket med springvann.

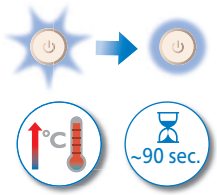
3 Sett vannbeholderen tilbake i sokkelen, og sett den nederste delen inn i sokkelen først. Deretter skyver du inn den øvre delen av vannbeholderen, til den låses på plass.

Slå på produktet

1 Sett støpselet i en jordet stikkontakt.



2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.

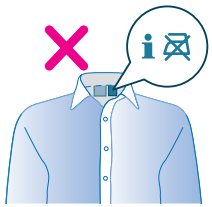


3 Den hvite av/på-knappen begynner å blinke, noe som indikerer at apparatet varmes opp (ca. 90 sekunder). Lampen lyser jevnt når apparatet er klart til bruk.

Bruke apparatet

OptimalTEMP-teknologi

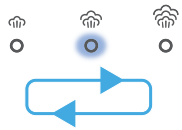
1 OptimalTEMP-teknologi gjør det mulig å stryke alle typer strykbare stoffer i en hvilken som helst rekkefølge uten å måtte justere strykejernets temperatur. Du kan stryke stoffer med disse symbolene, for eksempel lin, bomull, polyester, silke, ull, viskose og rayon.



2 Du kan ikke stryke stoffer med dette symbolet. Dette gjelder syntetiske stoffer som spandex eller elastan, stoffer med spandex og polyolefiner (f.eks. polypropylen) samt plagg med trykk på.

Endre dampmengden

For AIS8540: Trykk på modusknappen for å veksle mellom de forskjellige dampmengdene. Du kan bare endre dampmodusen etter at apparatet er klart til bruk. Alle 3 modusene kan brukes på strykbare stoffer.

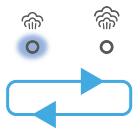


Én dampsky: Hvis du ønsker mindre damp for mykere stoffer (f.eks. silke, ull).

To dampskyer: Dette er standard dampinnstilling som passer for alle tekstiler.

Tre dampskyer: Hvis du ønsker mer damp for røffere stoffer (f.eks. bomull, lin).

For AIS8530: Trykk på modusknappen for å veksle mellom de forskjellige dampmengdene. Du kan bare endre dampmodusen etter at apparatet er klart til bruk. Alle 2 modusene kan brukes på strykbare stoffer.



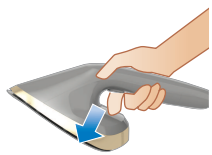
To dampskyer: Dette er standard dampinnstilling som passer for alle tekstiler.

Tre dampskyer: Hvis du ønsker mer damp for røffere stoffer (f.eks. bomull, lin).

Aktivere damp

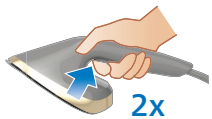
1 Trykk på og hold inne dampbryteren for å starte strykingen.

Merk: Det kan være vannsøl fra strykejernet ved starten av hver økt. Trykk på og hold inne dampbryteren i 10 sekunder før strykingen for å hindre vannflekker på plagget.



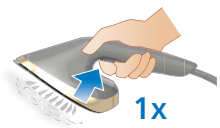
2 Slipp dampbryteren for å stoppe utslippet av damp.

Damplåsmodus



1 Trykk på dampbryteren raskt to ganger for kontinuerlig damp.

2 Kontinuerlig damp er aktiv i 8 minutter.



3 Trykk på dampbryteren én gang for å deaktivere damplåsen.

4 Damputslippet stopper.

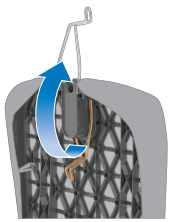
Dampstøtmodus

1 Trykk på og hold inne av/på-knappen i 2 sekunder til den begynner å blinke.

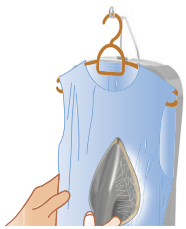
2 Trykk på dampbryteren raskt to ganger.

3 Dampstøtmodus er aktiv i 3 sekunder. Trykk én gang på dampbryteren for å stoppe dampstøtfunksjonen.

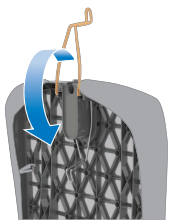
Hengerkrok



1 Vipp opp hengerkroken på baksiden av strykebrettet.



2 Fest hengeren på kroken. Du kan dampe plagget vertikalt.



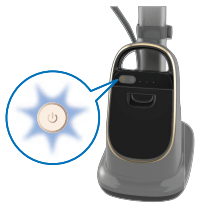
3 Hvis du vil legge plagget på brettet i vippeposisjon, vrir du hengerkroken til baksiden av strykebrettet.

4 Legg plagget over brettet.

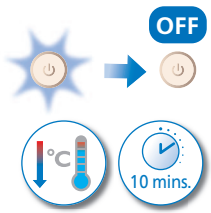
5 Vend hengekroken til baksiden av strykebrettet for å lagre den i horisontal stilling.

Slår seg automatisk av

1 Apparatet går inn i modus for automatisk avslåing når det ikke brukes i 10 minutter.

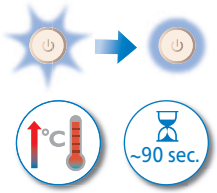


2 Når apparatet går inn i modus for automatisk avslåing, blinker strømknappen, og apparatet begynner å kjøle seg ned.



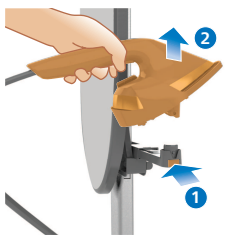
3 Hvis du lar apparatet stå uberørt de neste 10 minuttene, slås det av automatisk.

4 Trykk på av/på-knappen for å aktivere apparatet igjen.

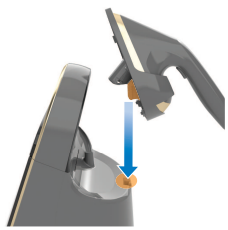


5 Den hvite av/på-knappen begynner å blinke, noe som indikerer at apparatet varmes opp (ca. 90 sekunder). Lampen lyser jevnt når apparatet er klart til bruk.

Avtakbar sokkel

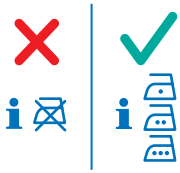


1 Trykk på knappen på strykebrettholderens arm. Grip strykejernets håndtak og trekk ut strykebrettholderen.



2 Sett inn strykejernet og holderen på sokkelen.

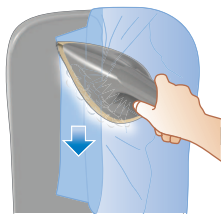
3 Fjern sokkelen fra stativet.



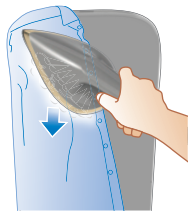
4 Du kan bevege deg rundt med sokkelen for å forfriske strykbare ting (f.eks. myke leker, sofa, gardiner).

Stryketips

Stryke i vertikal stilling

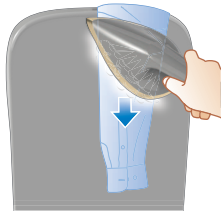


1 Plasser skjorten med kragen vendt nedover. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot kragen.

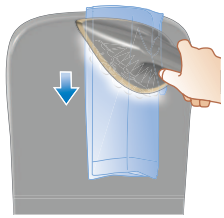


2 Plasser området du ønsker å stryke, innenfor overflaten av strykebrettet. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot forsiden av skjorten.

3 Plasser området du ønsker å stryke, innenfor overflaten av strykebrettet. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot baksiden av skjorten.

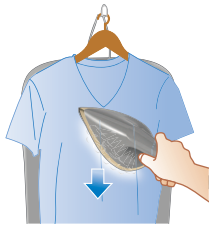


4 Plasser ermene med mansjettene vendt nedover. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot ermene.

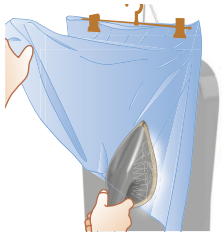


5 Plasser sidesømmene med bunnen av buksene vendt nedover. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot sømmene.

6 Bruk hengerkroken til å henge opp buksen med siden mot deg. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot sømmene.



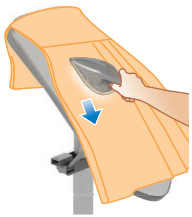
7 Bruk hengerkroken til å henge opp t-skjorten. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot skjorten.



8 Bruk hengerkroken til å henge opp skjørtet. Løft foldene opp for å stryke dem individuelt.

Stryke i vippestilling

1 Plasser sidesømmene med bunnen av buksene vendt nedover. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot sømmene.

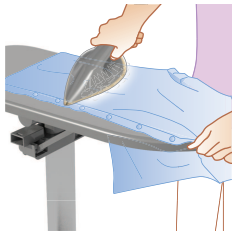


2 Plasser området du ønsker å stryke, innenfor overflaten av strykebrettet. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot forsiden av kjolen.

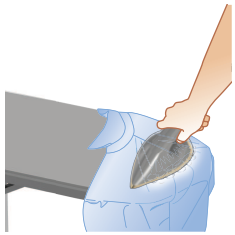
3 Plasser området du ønsker å stryke, innenfor overflaten av strykebrettet. Gli strykejernet nedover mens du presser strykejernet mot forsiden av skjorten.

Stryke i horisontal stilling

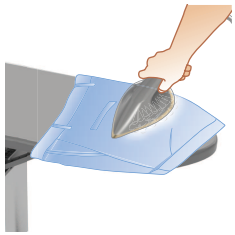
1 Plasser kragen på strykebrettet. Gli og press strykejernet langs kragen.



2 Plasser området du ønsker å stryke, innenfor overflaten av strykebrettet. Dra i skjorten for å sikre at den ligger flatt. Gli og press strykejernet mot forsiden av skjorten.



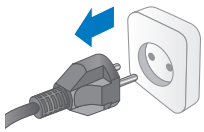
3 Legg skulderdelen av skjorten på forsiden av strykebrettet. Gli og press strykejernet langs skjortens skulderdel.



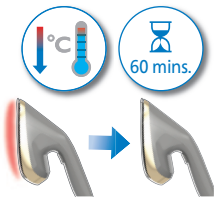
4 Tre buksene gjennom forsiden av strykebrettet. Gli og press strykejernet mot området du ønsker å stryke.

Rengjøring og vedlikehold

1 Slå av apparatet.



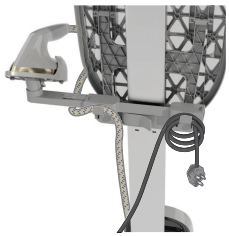
2 Koble fra apparatet.



3 La apparatet avkjøles (i omtrent 60 minutter).

4 Rengjør apparatet, og tørk av eventuelle avleiringer av strykejernhodet med en fuktig klut. Ikke bruk rensemiddel med skureeffekt.

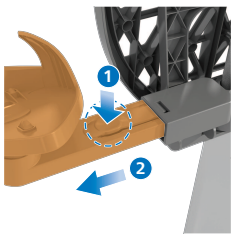
5 Tøm alltid vannbeholderen etter bruk. Dette er for å forhindre kalkavleiringer og opprettholde god dampytelse.



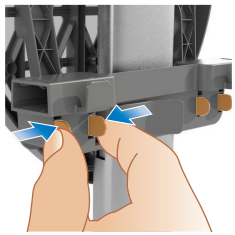
6 Kveil dampslangen og strømledningen på oppbevaringskroken.

Demontering

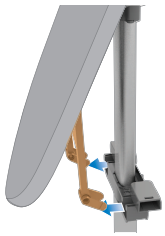
1 Fjern sokkelen og strykejernet fra stativet og strykebrettholderen.



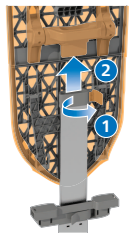
2 Trykk på knappen på strykejernholderens arm og trekk armen ut.



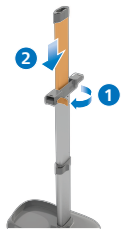
3 Trykk på spennklemmene til brettet.



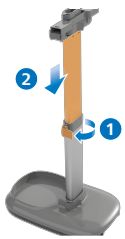
4 Skyv deretter spennklemmene ut av sporene.

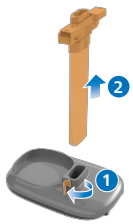


5 Løsne klemmen øverst på stangen. Fjern strykebrettet fra stangen.



6 Løsne strykebrettets vippespak og den første stangklemmen for å kollapse stangen helt.





7 Løsne sokkelklemmen for å fjerne stangen fra sokkelen.

Oppbevaring

1 Len apparatet bakover og dra det med hjulene.

2 Len apparatet forover mot kroppen og skyv det med hjulene.

3 Ikke forsøk å bære og løfte apparatet.

Feilsøking

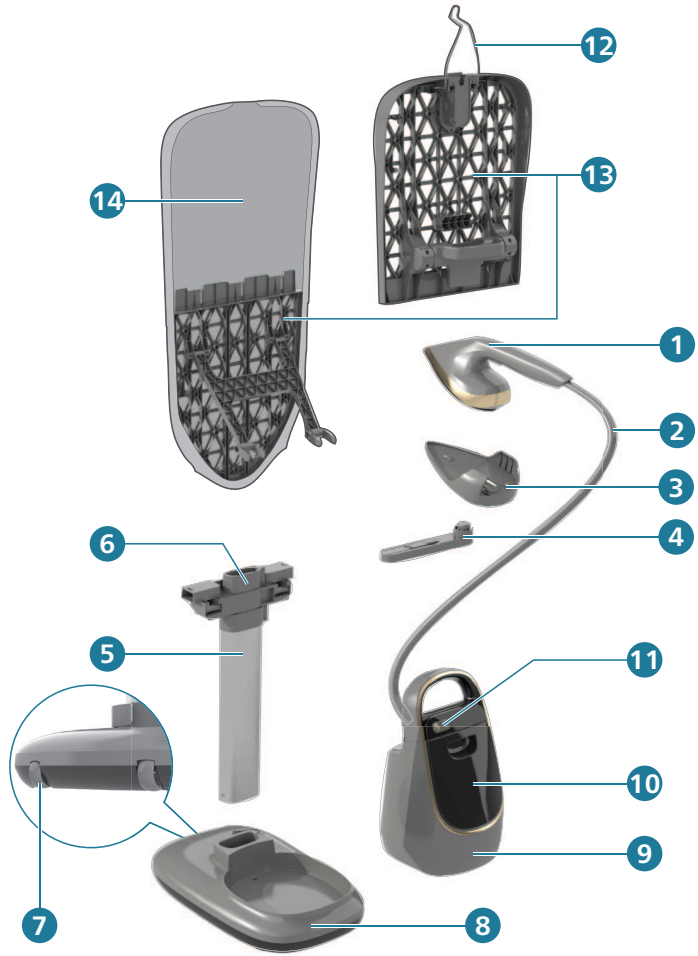
Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til **www.philips.com/support** for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Årsak	Løsning

Apparatet lager ingen damp.	Dampenheten har ikke blitt tilstrekkelig oppvarmet (Av/på-knappen blinker).	La apparatet varmes opp i 80 sekunder. Lampen lyser jevnt når apparatet er klart til bruk.
	Automatisk avslåing er aktivert når apparatet ikke har vært i bruk på 10 minutter (av/på-knappen blinker).	Trykk på av/på-knappen, og vent i 90 sekunder mens apparatet varmes opp igjen.
	Dampbryteren er ikke trykket inn for å avgi damp.	Trykk på dampbryteren for å aktivere dampen.
	Lavt vannivå i beholderen eller tanken er ikke satt ordentlig inn.	Fyll på vannbeholderen, og sett den ordentlig på plass.
	Damplåsmodus har vært aktivert i 8 minutter.	Vent i 5 sekunder før du aktiverer damplåsmodus igjen. Normal damping kan fortsatt aktiveres umiddelbart etter at damplåsmodus avsluttes.
Vann lekker ut fra sokkelen til dampenheten.	Vannbeholderen er ikke satt inn riktig.	Plasser beholderen riktig.
	Vannbeholderen er overfylt.	Fyll opp vann til **MAX-**merket.
Damplåsen kan ikke aktiveres.	Kan ikke bruke damplåsfunksjonen.	Dobbelttrykk for å aktivere damplåsfunksjonen.
Damp stopper ikke automatisk etter at damphodet er plassert på holderen.	Damplåsfunksjonen er aktivert.	Trykk én gang for å deaktivere damplåsen.
Trekket til strykebrettet blir vått, eller det kommer vanndråper på plagget under damping.	Dampen har kondensert på trekket på strykebrettet etter en lang økt med damping.	La den tørke før oppbevaring. Bytt ut dekket hvis det er slitt ut. Kjøp et nytt brettdekke fra et Philips-autorisert servicesenter.
Brettet er ustabilt under bruk.	Stangen er ikke festet til produktsokkelen.	Kontroller at sokkelklemmen er festet og låst til sokkelen.
	Strykebrettet er ikke festet på stangen.	Sørg for at spennklemmene til strykebrettet er festet til stangklemmene til stangen.
Strykebrettet kan ikke vippes eller brukes i horisontal stilling.	Spaken for vipping av brett er ikke frigjort.	Sjekk at vippespaken er løsnet, slik at strykebrettet kan vippes til ønsket posisjon. Når du har oppnådd ønsket stilling, låser du vippespaken for å feste strykebrettet.

Det drypper vann ut av damphodet, og noen ganger lager apparatet en pipelyd.	Damp kondenserer til vann i slangen og påvirker den jevne dampstrømmen.	Løft damphodet for strekke ut slangen i loddrett posisjon. Hold damphodet unna plagget, og trykk på og hold inne dampbryteren i 10 sekunder for å frigjøre den første vanndråpestrålen.
Hvite flak kommer ut av damphodet i løpet av de første par bruksøktene.	Dette er normalt fordi apparatet har gjennomgått kvalitetstester og kan ha noen gjenværende partikler.	Rist / børst av fnuggene av plagget. Ikke bruk våt klut.
Skittent vann, brune flekker eller hvite flak kommer ut av damphodet og lager flekker i plagget.	Kjemiske stoffer eller tilsetninger er tilsatt vannbeholderen.	Bruk aldri kjemikalier eller tilsetningsstoffer sammen med apparatet. Fyll vannbeholderen og la den dampe ut én full tank for å skylle bort kjemiske partikler. Skyll eventuelle flekker på plagget under rennende vann. Tørk av eventuelle avleiringer av damphodet med en fuktig klut i tilfelle flekker på damphodet.
	Avhengig av hvor du bor, kan vannhardhetsnivået være høyt og føre til rask danning av avleiringer.	Sørg for at vannbeholderen blir tømt etter en dampøkt. Det anbefales å bruke en kombinasjon av demineralisert/destillert vann (50 %) blandet med vann fra springen (50 %). Hold damphodet unna plagget, og trykk på og hold inne dampbryteren i 10 sekunder for å frigjøre den første vanndråpestrålen. Skyll eventuelle flekker på plagget under rennende vann. Tørk av eventuelle avleiringer av damphodet med en fuktig klut i tilfelle flekker på damphodet.
Når du stryker i horisontal stilling, vil plasseringen av strykebrettholderen (der du setter strykejernet) forstyrre strykingen.	Strykebrettholderen er plassert på siden av brettet i stedet for øverst på strykebrettet.	Endre plasseringen av strykebrettholderen til øverst på brettet når du stryker horisontalt.
Strykebrettet er for høyt for meg i horisontal posisjon.	Stanghøyden justeres ikke ved endring fra vertikal posisjon/vippeposisjon til horisontal posisjon.	Senk stanghøyden når du stryker horisontalt.

Mahsulot haqida qisqacha



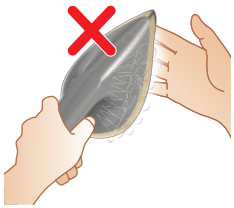
1 Dazmol kallagi
2 Bug' ta'minoti shlangi
3 Dazmol ulash bloki
4 Dazmol ulash dastasi
5 Tirgak
6 Qisqichlar
7 Tovonlar
8 Tayanch ustuni
9 Asos
10 Suv baki
11 Chiroqli quvvat tugmasi
12 Ilgak ilmog'i
13 Dazmollash doskasi

14 Doska qoplamasi

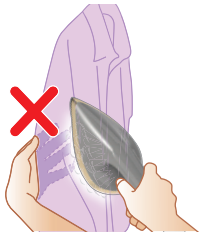
Ishlatishga ttayyorlash

Ogohlantirishlar

1 Dazmoldan issiq bug' ajratib chiqariladi. Dazmol bug' chiqarayotgan paytda uni boshqa birovga aslo qaratmang.



2 O'zingiz yoki boshqa birovning qo'liga yaqin joyga bug'ni yo'naltirmang.



3 Kiyimni dazmollaganda uning orqa qismiga tirgak sifatida qo'lingizni qo'yib turmang.

4 Dazmolni doskada qoldirmang. Bug' shlangi pastga tortilib, dazmolni tushirib yuborishi mumkin.

5 Dazmolni yuzaga notekis qo'ymang.

6 Bug' plastinasini ochiq qoldirmang.

7 Ishlatilmayotgan bo'lsa, dazmolni dokka qo'ying.

8 Dazmolni dokka vertikal holatda qo'ymang. Bu dazmol dokdan tushib ketishiga sabab bo'lishi mumkin.

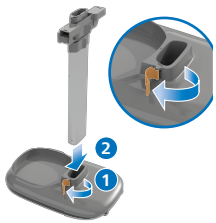
9 Dazmolni dokka doim gorizontal holatda qo'ying.

10 Dazmolni dokka egilgan holatda qo'ymang. Bu dazmol dokdan tushib ketishiga sabab bo'lishi mumkin.

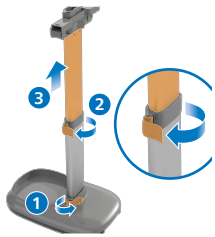
11 Dazmolni dokka doim gorizontal holatda qo'ying.

12 5 kgdan ortiq yuk joylashtirmang.

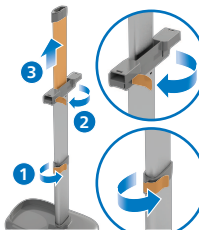
Yig'ish



1 Asos qisqichini qulfdan oching va qutbni asosga kiriting.

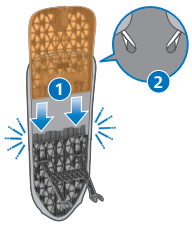


2 Asos qisqichini qulflang. Pastki qutb qisqichini qulfdan oching. Qutbni kengaytiring.

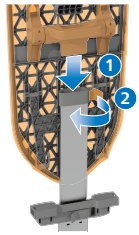


3 Pastki qutb qisqichini qulflang. Doskani egish dastagini qulfdan oching. Qutbni kengaytiring.

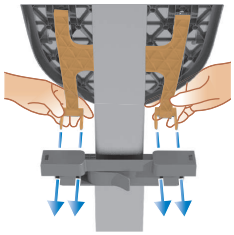
4 Doskani egish dastagini qulflang. Yuqori qutb qisqichini qulfdan oching.



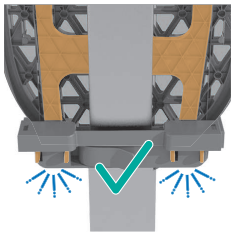
5 Shiq etgan tovush eshitilguncha doskani yig'ing. Dazmollash doskasi ustiga doska qoplamasini torting va elastik tasmalarni dazmollash doskasi ilgaklariga ildiring.



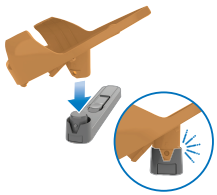
6 Dazmollash doskasini qutbning yuqori qismiga kiriting. Yuqori qutb qisqichini qulflang.



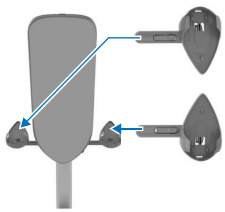
7 Doska qisqichlarini qutb qisqichlari orqali kiriting.



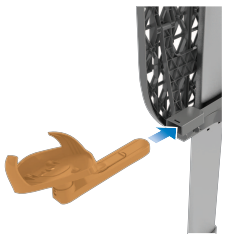
8 Qisqichlar to‘liq kiritilgandan keyin siz “shiq” etgan tovush eshitasiz.



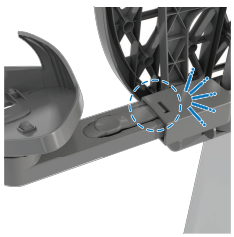
9 Shiq etgan tovush eshitilguncha dokni dazmol ulash dastasiga kiriting.



10 Chap tomon plastinalari: Chapdastlar uchun. O‘ng tomon plastinalari: o‘ng qo‘lni ishlatuvchilar uchun.



11 Dazmol ulash dastasini qutbga kiriting.



12 Dazmollash taxtasi qisqichlari uchma-uch to‘la kiritilgandan keyin siz “shiq” etgan tovush eshitasiz.

13 Asosni tayanch ustuniga joylang va dazmollash taxtasi ustida dazmollang. O'rnatish yakunlandi.

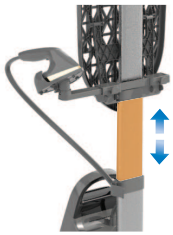
Ishlatiladigan suv turi

Jihozga vodoprovod suvini ham ishlatish mumkin. Biroq, agar siz suvi qattiq hududlarda yashasangiz, teng miqdordagi distillangan yoki demineralizatsiyalangan suv bilan aralashtirishni tavsiya qilamiz. Bu cho'kmaning tez to'planishining oldini oladi va jihozning xizmat muddatini oshiradi.

Xushbo'y, quritish mashinasining suvi, sirka, kraxmal, cho'kmalarni tozalash vositalari, dazmol qilish vositalari, kimyoviy cho'kmalardan tozalangan suv yoki boshqa kimyoviy moddalarni quymang, chunki ular sizib chiqishi, jigarrang dog'lar hosil qilishi yoki jihozingizga shikast yetishiga sabab bo'lishi mumkin.

Mahsulot balandligini rostlash

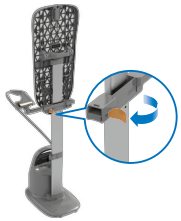
1 Pastki qutb qisqichini qulfdan oching.



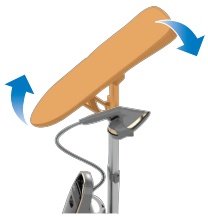
2 Qutbni kerakli balandlikkacha pastga tushiring yoki yuqoriga torting.

3 Pastki qutb qisqichini qayta qulflang.

Doskani vertikal holatdan egik holatga o’zgartirish



1 Doskani egish dastagini qulfdan oching.



2 Doskani kerakli burchakkacha tushiring.

3 Doskani egish dastagini qulflang.

4 Siz egik holatda dazmollashga tayyorsiz.

Doskani vertikal holatdan gorizontal holatga o’zgartirish

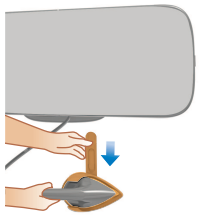
1 Doskani egish dastagini qulfdan oching.

2 Doskani kerakli burchakkacha tushiring.

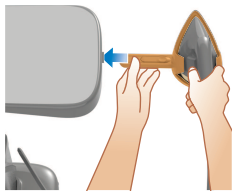
3 Doskani egish dastagini qulflang.

4 Dazmol ulash dastasidagi tugmani bosing.

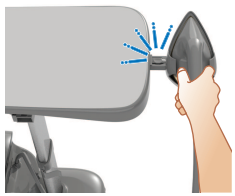
5 Dok quyi qismidan ushlamang, u issiq bo’ladi.



6 Dazmol tutqichidan ushlab, dazmol dokini chiqaring.



7 Dazmolni dazmollash doskasining eng yuqorigi qismiga kiriting.

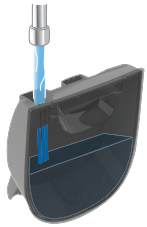


8 Dazmollash taxtasi qisqichlari uchma-uch to'la kiritilgandan keyin siz "shiq" etgan tovush eshitasiz.

9 Gorizontal holatda dazmollashga tayyorsiz.

Suv bakini to'ldirish

1 Suv bakini asosdan yechib oling.

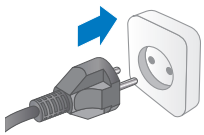


2 Uni MAX belgisigacha oqava suvga to‘ldiring.

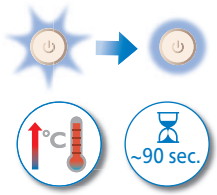
3 Suv bakini qayta asosga kiritib o‘rnating va bunda bakning osti asosga mos kelishiga e’tibor bering. Keyin suv baki joyiga qulflangunicha yuqori qismini itaring.

Mahsulot quvvatini yoqish

1 Tarmoq vilkasini yerga ulangan devor rozetkasiga qayta ulang.



2 Jihozni yoqish uchun quvvat tugmasini bosing.

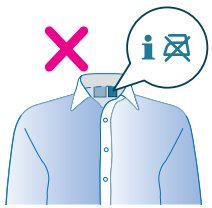


3 Oq quvvat tugmasi chirog‘i yonishni boshlaydi, bu jihoz qiziyotganligini ko‘rsatadi (taxminan 90 soniya). Jihoz ishlatishga tayyor bo‘lganda chiroq uzluksiz yonadi.

Jihozdan foydalanish

OptimalTEMP texnologiyasi

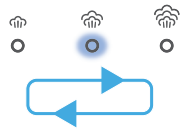
1 Optimal Temp texnologiyasi dazmol qilinadigan barcha mato turlarini har qanday tartibda dazmol haroratini sozlamay turib ham dazmollashga imkon beradi. Shunday belgili matolarni, masalan zig'ir, paxta, poliester, ipak, jun, viskoza va rayonni dazmollash mumkin.



2 Bu belgili matolarni dazmollab bo'lmaydi. Bunday matolar spandeks yoki elastan, spandeks aralashgan matolar va poliolefin kabi matolarni (masalan, poliolefin), shuningdek kiyimlardagi bosmalarni ham o'z ichiga oladi.

Bug' miqdorini o'zgartirish

AIS8540 uchun: Turlicha bug' miqdorlaridan birini tanlash uchun rejim tugmasini bosing. Jihoz ishlatishga tayyor bo'lgandan keyingina bug'lash rejimini o'zgartirishingiz mumkin. Dazmollash mumkin bo'lgan matolarda 3 ta rejimning barchasi qo'llanilishi mumkin.

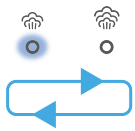


1 bug' buluti: Nisbatan silliq (masalan: ipak, junli mato) matolar uchun kamroq bug'lash tanlanadigan holat.

2 bug' buluti: Bu barcha matolarga mos keladigan standart bug'lash sozlamasi.

3 bug' buluti: Nisbatan dag'al matolar (masalan: paxta tolali mato, zig'irpoya tolasi) uchun ko'proq bug'lash tanlanadigan holat.

AIS8530 uchun: Turlicha bug' miqdorlaridan birini tanlash uchun rejim tugmasini bosing. Jihoz ishlatishga tayyor bo'lgandan keyingina bug'lash rejimini o'zgartirishingiz mumkin. Dazmollash mumkin bo'lgan matolarda har ikkala rejim qo'llanilishi mumkin.



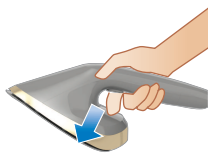
2 bug' buluti: Bu barcha matolarga mos keladigan standart bug'lash sozlamasi.

3 bug' buluti: Nisbatan dag'al matolar (masalan: paxta tolali mato, zig'irpoya tolasi) uchun ko'proq bug'lash tanlanadigan holat.

Bug'ni faollashtirish

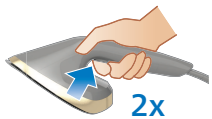
1 Dazmollashni boshlash uchun bug' triggerini bosib turing.

Eslatma: Har bir seans boshlanishida dazmoldan suv sachrashi mumkin, kiyimda dog' hosil bo'lmasligi uchun dazmollashdan oldin bug' triggerini 10 soniya bosib turing.



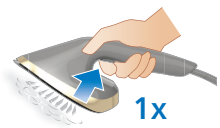
2 Bug' chiqishini to'xtatish uchun bug' triggerini qo'yib yuboring.

Bug’ni qulflash rejimi



1 Davomli bug’lash uchun bug’ triggerini ikki marta tez-tez bosing.

2 Bug’ni uzluksiz uzatish rejimi 8 daqiqa faol bo’ladi.



3 Bug’lash qulflash rejimini to’xtatish uchun bug’ triggerini bir marta bosing.

4 Bug’ chiqishi to’xtaydi.

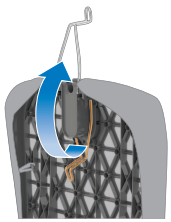
Bug’ni kuchaytirish rejimi

1 Quvvat tugmasini u miltillashni boshlagunicha 2 soniya davomida bosib turing.

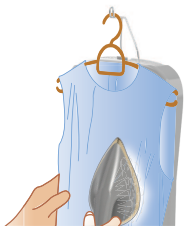
2 Bug’ triggerini ikki marta tez bosing.

3 Bug’ni kuchaytirish rejimi 3 soniya faol bo’ladi. Bug’ni kuchaytirish funksiyasini to’xtatish uchun bug’ triggerini yana bir marta bosing.

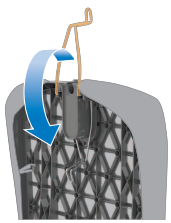
Ilgak ilmog’i



1 Dazmollash doskasining orqa tomonida joylashgan ilgak ilmog’ini ko’tarib qo’ying.



2 Ilmoqda ilgakni joylashtiring. Kiyimni vertikal dazmollash ham mumkin.



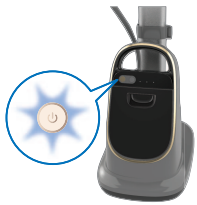
3 Kiyimni doskada egilgan holatda qo’yish uchun ilgak ilmog’ini doskaning orqa tomoniga qaytaring.

4 Kiyimni doskaga yoyib qo'ying.

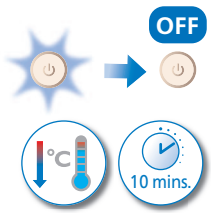
5 Gorizontal holatda bo'lganda saqlash uchun doskaning orqa tomoniga ilgak ilmog'ini qaytaring.

Avtomatik o'chish

1 Jihoz 10 daqiqa davomida ishlatilmasa, u avtomatik o'chish rejimiga o'tadi.

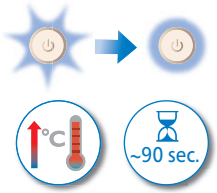


2 Avtomatik o'chish rejimiga o'tishdan oldin quvvat tugmasi yonib-o'chadi va jihoz sovishni boshlaydi.



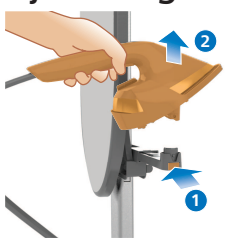
3 Jihozga 10 daqiqa davomida tegilmasa, u avtomatik o’chib qoladi.

4 Jihozni qayta faollashtirish uchun yoqish/o’chirish tugmasini bosing.

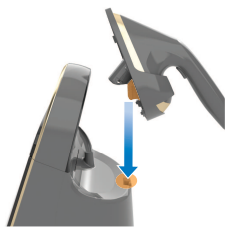


5 Oq quvvat tugmasi chirog’i yonishni boshlaydi, bu jihoz qiziyotganligini ko’rsatadi (taxminan 90 soniya). Jihoz ishlatishga tayyor bo’lganda chiroq uzluksiz yonadi.

Ajratiladigan asos

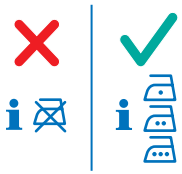


1 Dazmol ulash dastasidagi tugmani bosing. Dazmol tutqichidan ushlab, dazmolni chiqaring.



2 Dazmol to’plamini asosga kiriting.

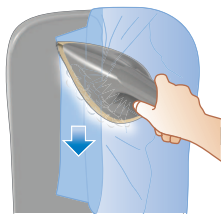
3 Asosni tayanchdan yechib oling.



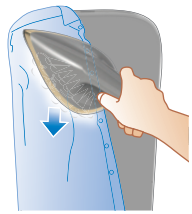
4 Siz dazmol qilinadigan obyektlarni (yumshoq o‘yinchoqlar, divan, pardalar) qayta tozalash uchun asosni olib harakatlanishingiz mumkin.

Dazmollash bo’yicha tavsiyalar

Vertikal holatda dazmollash

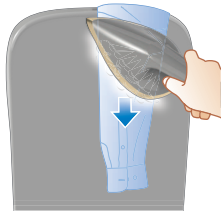


1 Ko‘ylak yoqalarini pastga qaratib qo‘ying. Dazmolni pastga yurgazing va uni yoqali qismda bosib ushlang.

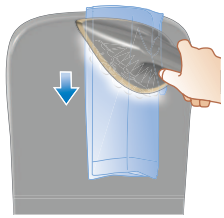


2 Dazmollashni istagan qismingizni doska sirtiga yoyib oling. Dazmolni pastga siljiting va bunda uni ko‘ylakning old tomoniga bosing.

3 Dazmollashni istagan qismingizni doska sirtiga yoyib oling. Dazmolni pastga siljiting va bunda uni ko‘ylakning orqa tomoniga bosing.

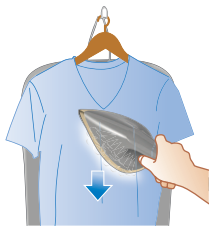


4 Yenglarni esa manjetalarini pastga qaratib joylang. Dazmolni pastga yurgazib keling va bunda uni yenglarga bosib siljiting.

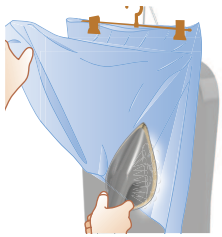


5 Shimlarni esa tikish chizig‘ini ustga qilib, ostgi qismini pastga qaratgan holda doskaga joylang. Dazmolni tikish chizig‘i ustidan bosib yurgazib, uni pastga siljitib keling.

6 Shimlarni yon tomoni bilan ilgak ilmog‘iga ilib qo‘ying. Dazmolni tikish chizig‘i ustidan bosib yurgazib, uni pastga siljitib keling.



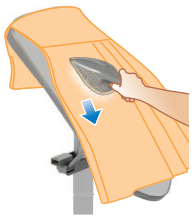
7 Futbolkalarni ilgak ilmog‘iga osib qo‘ying. Dazmolni ko‘ylak ustiga bosib, uni pastga siljitib keling.



8 Yubkalarni osib qo‘yishda ham ilgakdan foydalaning. Burmalarni alohida dazmollash uchun har bir qatni ko‘tarib, birma-bir dazmollang.

Egik holatda dazmollash

1 Shimlarni esa tikish chizig‘ini ustga qilib, ostgi qismini pastga qaratgan holda doskaga joylang. Dazmolni tikish chizig‘i ustidan bosib yurgazib, uni pastga siljitib keling.

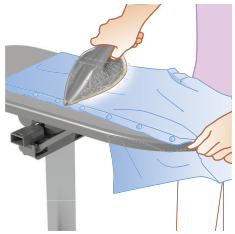


2 Dazmollashni istagan qismingizni doska sirtiga yoyib oling. Dazmolni kiyimning old tomoniga bosgan holda, pastga siljiting.

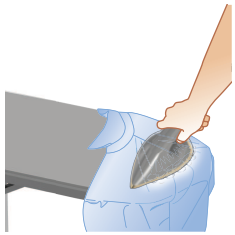
3 Dazmollashni istagan qismingizni doska sirtiga yoyib oling. Dazmolni pastga siljiting va bunda uni ko'ylakning old tomoniga bosing.

Gorizontal holatda dazmollash

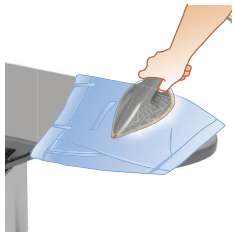
1 Yoqalarni dazmollash doskasi ustiga joylang. Dazmolni kiyim yoqasiga bosib, yurgazing.



2 Dazmollashni istagan qismingizni doska sirtiga yoyib oling. Ko'ylak tekis turganligiga amin bo'lish uchun uni tortib qo'ying. Dazmolni ko'ylakning old tomoniga bosib, yurgazing.



3 Ko'ylakning orqa qismini dazmollash doskasi ustiga yoyib oling. Dazmolni ko'ylakni yuqori orqa qismiga bosib yurgazing.

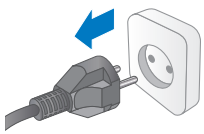


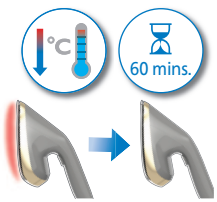
4 Shimlarni dazmollash doskasining old qismidan kiriting. Dazmolni dazmollashni istagan hududingiz bo'ylab bosib, yurgazing.

Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish

1 Jihozni o'chiring.

2 Jihozni tarmoqdan uzing.

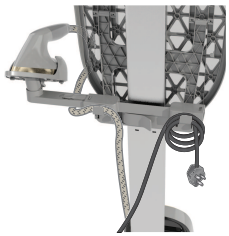




3 Jihoz sovishini kuting (taxminan 60 daqiqa).

4 Jihozni tozalang va dazmol kallagidagi har qanday qolg'indi dog'larni nam mato bilan arting. Abraziv suyuq tozalash moddasini ishlatish man etiladi.

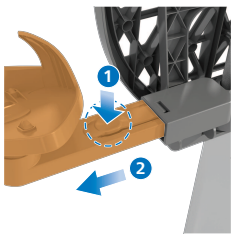
5 Suv bakini har doim ishlatib bo‘lgach bo‘shating. Bu qasmoqlarning oldini olish va yaxshi bug‘ hosil bo‘lishini ta’minlash uchun talab etiladi.



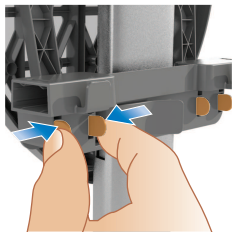
6 Bug’ shlangi va quvvat shnurini saqlash ilgagiga o’rang.

Qismlarga ajratish

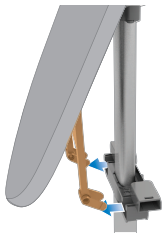
1 Asos va dazmolni tayanchdan yechib oling.



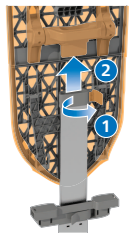
2 Dazmol dokidagi tugmani bosing va uni tashqariga torting.



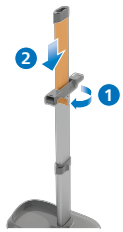
3 Doskani mahkamlash qisqichlarini bosing.



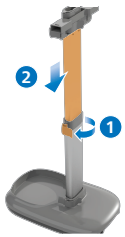
4 Qisqichlarni o‘z o‘rnidan chiqarib oling.

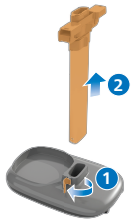


5 Dazmollash doskasini qutbdan yechib olish uchun qutb qisqichini qulfdan oching.



6 Qutbni bo‘lib olish uchun doskani egish dastagini va birinchi qutb qisqichini qulfdan oching.





7 Qutbni tayanchdan yechib olish uchun asos qisqichini qulfdan oching.

Saqlash

1 Jihozni orqaga eging va uni g'ildiraklar bilan suring.

2 Jihozni o'zingizga tomon eging va g'ildiraklar bilan uni suring.

3 Jihozni tashish va ko'tarishga urinmang.

Nosozliklarni aniqlash

Bu bobda jihozda uchraydigan eng keng tarqalgan muammolar umumlashtirilgan. Agar quyidagi ma'lumotga asoslanib muammoni hal qila olmasangiz, savol-javoblar ro'yxati uchun **www.philips.com/support** manziliga kiring yoki mamlakatingizdagi mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'laning.

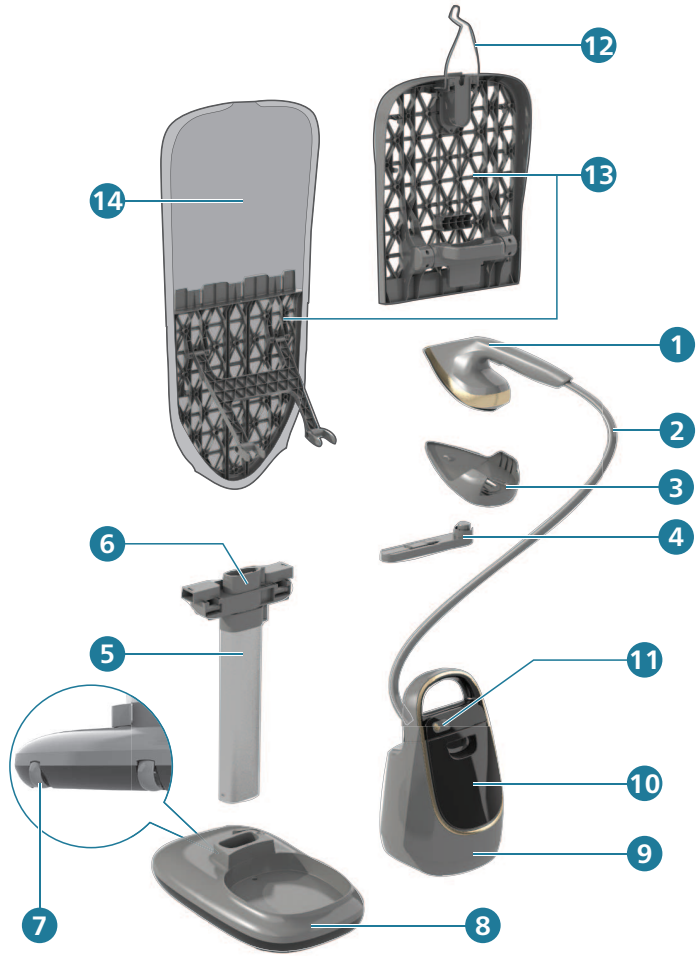
Muammo	Sababi	Yechim

Jihozdan bug‘ chiqmayapti.	Bug‘latkich yetarlicha qizimagan (quvvat tugmasi chaqnaydi).	Jihozni 80 soniya qizdiring. Jihoz foydalanishga tayyor bo‘lsa, chiroq barqaror yonadi.
	Jihozdan 10 daqiqadan ko‘p muddat foydalanilmagan bo‘lsa, avtomatik o‘chirish faollashtirilgan (quvvat tugmasi chaqnaydi).	Quvvat tugmasini bosing va jihoz qizib olishi uchun 90 soniya kutib turing.
	Bug‘ triggeri bug‘ ajratish uchun bosilmagan.	Bug‘ni faollashtirish uchun bug‘ triggerini bosing.
	Bakda suv miqdori oz yoki bak to‘g‘ri o‘rnatilmagan.	Bakni to‘ldiring va to‘g‘ri joylang.
	Bug‘lashni qulflash rejimi 8 daqiqadan beri faol.	Bug‘lashni qulflash rejimini yana faollashtirish uchun 5 soniya kuting. Normal bug‘lash bug‘ni qulflash rejimi tugagandan keyinoq faollashtirilishi mumkin.
Bug‘latkich asosidan suv sizib chiqmoqda.	Suv baki to‘g‘ri o‘rnatilmagan.	Bakni to‘g‘ri joylang.
	Suv baki me‘yordan ortiq to‘ldirib yuborilgan.	Suvni **MAX** belgisigacha to‘ldiring.
Bug‘lashni qulflash funksiyasi faollashmayapti.	Bug‘lashni qulflash funksiyasini kiritib bo‘lmayapti.	Bug‘lashni qulflash funksiyasini faollashtirish uchun ikki marta bosing.
Bug‘latkich kallagini tutqichga qo‘ygandan keyin ham bug‘ avtomatik to‘xtamayapti.	Bug‘lashni qulflash funksiyasi faollashtirilgan.	Bug‘lashni qulflash funksiyasini faolsizlantirish uchun bir marta bosing.
Doska qoplamasi nam bo‘lib qoladi yoki bug‘lash davomida libosda suv tomchilari qoladi.	Uzoq bug‘lashdan keyin bug‘ doska qoplamasida kondensatsiyalanib qolgan.	Saqlashdan oldin quritib qo‘ying. Eskirsa, doska qoplamasini almashtiring. Yangi doska qoplamasini Philips kompaniyasining vakolatli servis markazidan xarid qiling.
Foydalanayotganda doska titraydi.	Qutb mahsulot asosiga mahkamlanmagan.	Asos qisqichi mahkamlangan va asosga qulflangan bo‘lsin.
	Doska qutbga qulflanmagan.	Dazmollash doskasi qisqichlari qutb qisqichlariga mahkamlanganligiga amin bo‘ling.

Doskani egib yoki gorizontal holatda ishlatib bo'lmaydi.	Doskani egish dastagi qo'yib yuborilmadi.	Doskani istalgan holatga egish uchun egish dastagi ochilishini ta'minlang. Istalgan holatga yetgandan keyin egilish dastagini mahkam doskaga qulflang.
Bug'latkich kallagidan suv tomchilamoqda, ba'zida jihozda qurillagan tovush eshitiladi.	Shlangda bug' suvga aylanadi va bug'ning bir zayil oqimiga ta'sir ko'rsatadi.	Shlangni vertikal tekislash uchun bug'latkich kallagini ko'taring. Bug'latkich kallagini kiyimlardan uzoqda tuting va dastlabki suv tomchilarini chiqarish uchun bug' triggerini 10 soniya bosib turing.
Ilk ayrim foydalanish seanslarida bug' kallagidan oq parchalar chiqadi.	Bu normal holat, chunki uskuna sifat tekshiruvidan o'tgan va unda qoldiq zarralar bo'lishi mumkin.	Kiyimni shunchaki silkiting/uchqunlarni cho'tka bilan tozalab tashlang. Nam matodan foydalanmang.
Iflos suv, jigarrang dog'lar yoki oq parchalar bug'latkich kallagidan chiqib, kiyimda dog' qoldirmoqda.	Kimyoviy modda yoki qo'shimchalar suv bakiga quyilgan.	Jihozda aslo kimyoviy modda yoki qo'shimchalarni ishlatmang. Kimyoviy qoldiqlarni chayib tashlash uchun bakni suv bilan to'ldiring va 1 ta to'liq bakni bug'lattiring. Kiyimdagi dog'larni oqib turgan suvda yuvib tashlang. Bug'latkich kallagidagi dog'larni nam mato bilan artib tashlang.
	Yashash joyingizga bog'liq ravishda suv qattiqligi darajasi yuqori bo'lishi cho'kmalarning tezroq to'planishiga sabab bo'lishi mumkin.	Bug'lash jarayonidan keyin bakni bo'shating. Demineralizatsiya qilingan/distillangan suv (50%) vodoprovod suvi (50%) bilan aralashtirib ishlatilishi tavsiya etiladi. Bug'latkich kallagini kiyimlardan uzoqda tuting va dastlabki suv tomchilarini chiqarish uchun bug' triggerini 10 soniya bosib turing. Kiyimdagi dog'larni oqib turgan suvda yuvib tashlang. Bug'latkich kallagidagi dog'larni nam mato bilan artib tashlang.

Gorizontal holatda dazmollaganda, dazmol dokining (dazmol suyab qo'yiladigan) joylashuvi dazmollashga xalal beradi.	Dazmol o'rni doskaning yuqori uch qismida emas, balki uning yon tomonida joylashgan.	Gorizontal holatda dazmollayotganingizda dazmol o'rnini yuqori uch qismiga o'zgartiring.
Gorizontal holatda doska men uchun juda balandlik qilyapti.	Vertikal/egilgan holatdan gorizontal holatga o'zgartirilganda qutb balandligi rostlanmagan.	Gorizontal dazmollaganda qutb balandligini pasaytiring.

Opis produktu



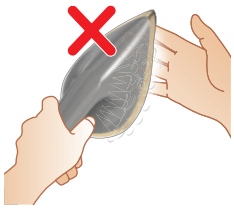
1 Głowica żelazka
2 Wąż dopływowy pary
3 Podstawka żelazka
4 Ramię podstawki żelazka
5 Stojak
6 Zaciski stojaka
7 Koła
8 Podpórka
9 Podstawa
10 Zbiornik wody
11 Przycisk zasilania z podświetleniem
12 Haczyk na wieszak
13 Deska do prasowania

14 Pokrowiec

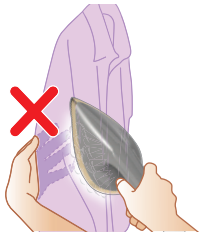
Przygotowanie do użycia

Ostrzeżenia

1 z żelazka wydobywa się gorąca para. Nigdy nie próbuj kierować żelazka na inną osobę, gdy emituje ono parę.



2 Strumienia pary nie należy kierować na swoją ani czyjąś rękę.



3 Nie używaj dłoni jako podkładki pod odzież.

4 Nie zostawiaj żelazka na desce. Wąż parowy może pociągnąć w dół i zrzucić żelazko.

5 Nie stawiaj żelazka nierówno na powierzchni.

6 Nie pozostawiaj odsłoniętej płyty parowej.

7 Gdy nie używasz żelazka, umieść je na podstawce dokującej.

8 Nie umieszczaj żelazka w pozycji pionowej. Może to spowodować wypadnięcie żelazka z podstawki dokującej.

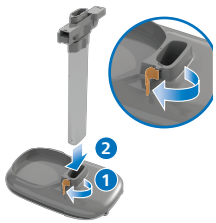
9 Zawsze odkładaj żelazko w pozycji poziomej.

10 Nie odkładaj żelazka w pozycji pochylonej. Może to spowodować wypadnięcie żelazka z podstawki dokującej.

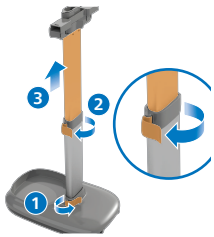
11 Zawsze odkładaj żelazko w pozycji poziomej.

12 Nie umieszczaj ładunku o masie większej niż 5 kg.

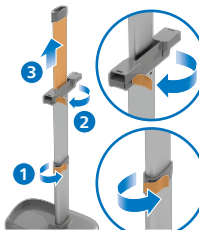
Montaż



1 Odblokuj zaciski podstawy i umieść stojak na podstawie.

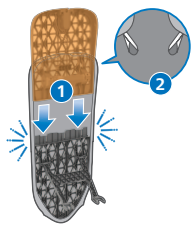


2 Zablokuj zacisk podstawy. Odblokuj dolny zacisk stojaka. Rozsuń stojak.

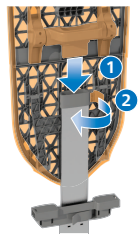


3 Zablokuj zacisk dolnego stojaka. Odblokuj dźwignię pochylania deski. Rozsuń stojak.

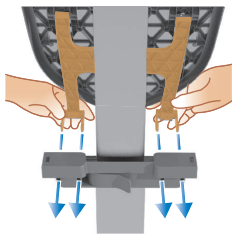
4 Zablokuj dźwignię pochylania deski. Odblokuj zacisk górnego stojaka.



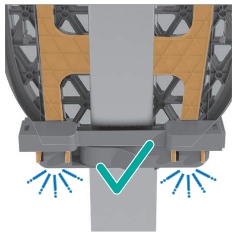
5 Zmontuj deskę, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Naciągnij pokrowiec na deskę do prasowania i zaczep elastyczne taśmy na haczykach deski do prasowania.



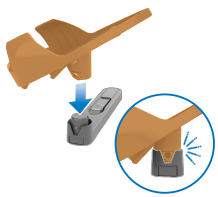
6 Umieść deskę do prasowania na stojaku. Zablokuj zacisk górnego stojaka.



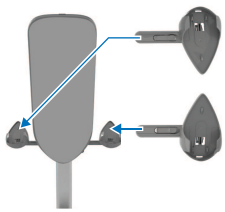
7 Przełóż zaciski klamry deski przez zaciski stojaka.



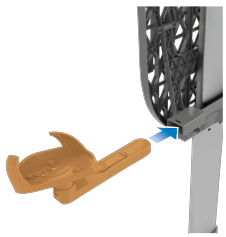
8 Po całkowitym wsunięciu zacisku usłyszysz dźwięk kliknięcia.



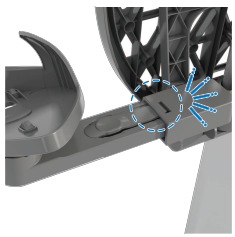
9 Włóż podstawkę dokującą żelazka do ramienia podstawki, aż usłyszysz kliknięcie.



10 Otwór po lewej stronie Dla osób leworęcznych. Otwór po prawej stronie: dla osób praworęcznych.



11 Włóż ramię podstawki dokującej żelazka do podstawki.



12 Po całkowitym włożeniu stacji dokującej usłyszysz dźwięk kliknięcia.

13 Umieść podstawę na podpórce, a żelazko na stacji dokującej. Konfiguracja została zakończona.

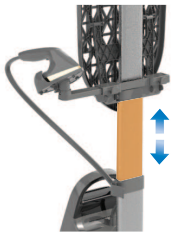
Rodzaj używanej wody

Urządzenie jest przystosowane do wody z kranu. Jeśli jednak mieszkasz w miejscu, w którym występuje twarda woda, zalecamy wymieszanie wody z kranu z taką samą ilością wody destylowanej lub demineralizowanej. Zapobiegnie to osadzaniu się kamienia i wydłuży żywotność urządzenia.

Nie należy dodawać perfum, wody z suszarek bębnowych, octu, krochmalu, środków do usuwania kamienia lub ułatwiających prasowanie, wody odwapnionej chemicznie ani żadnych innych środków chemicznych, gdyż może to spowodować wyciek wody, powstawanie brązowych plam lub uszkodzenie urządzenia.

Regulacja wysokości produktu

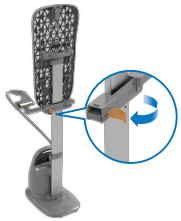
1 Odblokuj dolny zacisk stojaka.



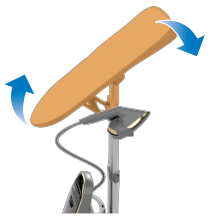
2 Popchnij stojak w dół lub pociągnij go w górę do żądanej wysokości.

3 Zablokuj dolny zacisk stojaka.

Zmiana położenia deski z pozycji pionowej na pochylenie



1 Odblokuj dźwignię pochylania deski.

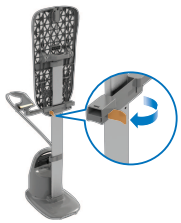


2 Popchnij deskę w dół do żądanego kąta.

3 Zablokuj dźwignię pochylania deski.

4 Można rozpocząć prasowanie w pozycji pochylonej.

Zmiana położenia deski z pozycji pionowej na pozycję poziomą



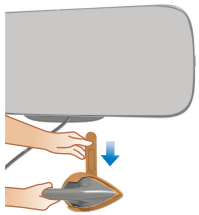
1 Odblokuj dźwignię pochylania deski.

2 Popchnij deskę w dół do żądanego kąta.

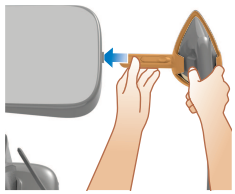
3 Zablokuj dźwignię pochylania deski.

4 Naciśnij przycisk na ramieniu podstawki dokującej.

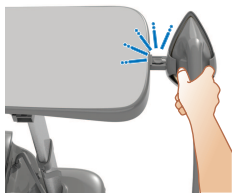
5 Nie chwytaj dolnej części podstawki dokującej, ponieważ jest gorąca.



6 Przytrzymaj uchwyt żelazka i wyciągnij podstawkę dokującą.



7 Umieść stację dokującą na wierzchu deski do prasowania.

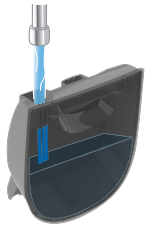


8 Po całkowitym włożeniu stacji dokującej usłyszysz dźwięk kliknięcia.

9 Można rozpocząć prasowanie w pozycji poziomej.

Napełnianie zbiornika wody

1 Wyjmij zbiornik wody z podstawy.

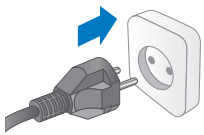


2 Napełnij zbiornik wodą do poziomu oznaczonego „MAX”.

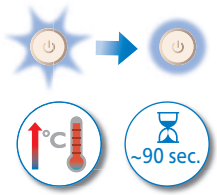
3 Umieść zbiornik wody z powrotem w podstawie poprzez zamocowanie jego dolnej części w pierwszej kolejności. I dociśnij górną część zbiornika wody, aż do jego zablokowania.

Włączanie urządzenia

1 Podłącz wtyczkę przewodu sieciowego do uziemionego gniazdka elektrycznego.



2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

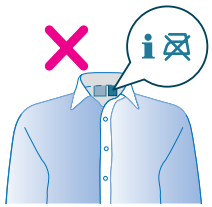


3 Biała kontrolka przycisku zasilania zacznie migać, sygnalizując nagrzewanie się urządzenia (około 90 sekund). Gdy urządzenie będzie gotowe do użycia, wskaźnik będzie świecił światłem ciągłym.

Korzystanie z urządzenia

Technologia OptimalTemp

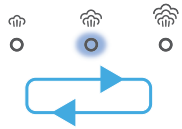
1 Technologia OptimalTemp umożliwia prasowanie wszelkich tkanin nadających się do prasowania w dowolnej kolejności bez konieczności regulowania temperatury żelazka. Możliwe jest prasowanie tkanin oznaczonych tymi symbolami, na przykład lnianych, bawełnianych, poliestrowych, jedwabnych, wełnianych, wiskozowych i wykonanych ze sztucznego jedwabiu.



2 Tkanin oznaczonych tym symbolem nie można prasować. Są to tkaniny syntetyczne, takie jak spandeks, elastan, tkaniny z domieszką spandeksu i poliolefiny (np. polipropylen), ale także nadruki na odzieży.

Zmiana ilości pary

Model AIS8540: Naciskaj przycisk trybu, aby przełączać między różnymi ilościami pary. Tryb pary można zmienić dopiero po przygotowaniu urządzenia do pracy. Wszystkie 3 tryby mogą być używane do tkanin nadających się do prasowania.

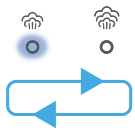


1 chmura pary: W przypadku delikatniejszych tkanin (np. jedwab, wełna) należy użyć mniejszej ilości pary.

2 chmury pary: Jest to domyślne ustawienie pary, odpowiednie dla wszystkich tkanin.

3 chmury pary: W przypadku mocniejszych tkanin (np. bawełna, len) należy użyć większej ilości pary.

Model AIS8530: Naciskaj przycisk trybu, aby przełączać między różnymi ilościami pary. Tryb pary można zmienić dopiero po przygotowaniu urządzenia do pracy. Wszystkie 2 tryby mogą być używane do tkanin nadających się do prasowania.



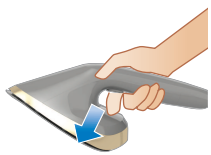
2 chmury pary: Jest to domyślne ustawienie pary, odpowiednie dla wszystkich tkanin.

3 chmury pary: W przypadku mocniejszych tkanin (np. bawełna, len) należy użyć większej ilości pary.

Włączanie pary

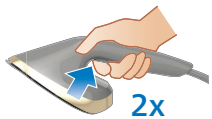
1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania pary, aby rozpocząć prasowanie.

Uwaga: na początku każdego prasowania z żelazka może wydobywać się woda. Naciśnij przycisk włączania pary i przytrzymaj go przez 10 sekund przed prasowaniem, aby zapobiec powstawaniu plam z wody na odzieży.



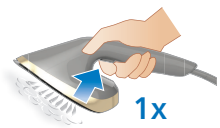
2 Zwolnij przycisk włączania pary, aby zatrzymać wytwarzanie pary.

Tryb blokady pary



1 Naciśnij szybko przycisk włączania pary dwukrotnie, aby włączyć ciągłe wytwarzanie pary.

2 Ciągły strumień pary będzie aktywny przez 8 minuty.



3 Naciśnij raz przycisk włączania pary, aby wyłączyć tryb blokady pary.

4 Wytwarzanie pary zostanie zatrzymane.

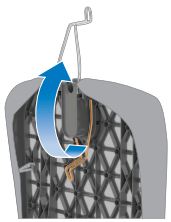
Tryb silnego uderzenia pary

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aż zacznie migać.

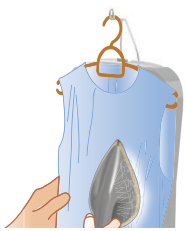
2 Dwukrotnie szybko naciśnij przycisk włączania pary.

3 Tryb silnego uderzenia pary będzie aktywny przez 3 sekundy. Aby wyłączyć funkcję silnego uderzenia pary, naciśnij raz przycisk włączania pary.

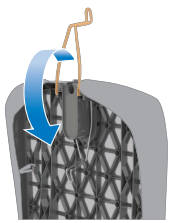
Haczyk na wieszak



1 Unieś haczyk na wieszak znajdujący się z tyłu deski do prasowania.



2 Umieść wieszak na haczyku. Odzież można parować pionowo.



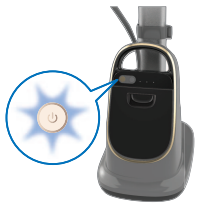
3 Aby położyć odzież na desce w pozycji pochylonej, przełóż haczyk na wieszak na tył deski.

4 Nałóż ubranie na deskę.

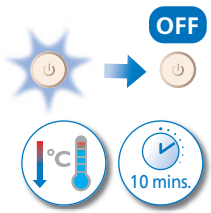
5 Przełóż haczyk na wieszak na tył deski, aby go schować, gdy deska znajduje się w pozycji poziomej.

Automatyczne wyłączanie

1 Urządzenie przejdzie w tryb automatycznego wyłączania, jeśli nie będzie używane przez 10 minut.

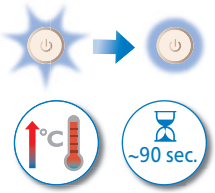


2 Po przejściu w tryb automatycznego wyłączania przycisk zasilania zacznie migać, a urządzenie zacznie się schładzać.



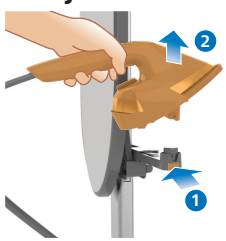
3 Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach bez dotykania go.

4 Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik.

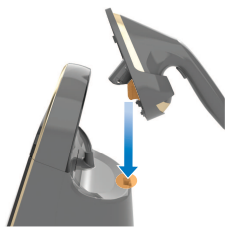


5 Biała kontrolka przycisku zasilania zacznie migać, sygnalizując nagrzewanie się urządzenia (około 90 sekund). Gdy urządzenie będzie gotowe do użycia, wskaźnik będzie świecił światłem ciągłym.

Zdejmowana podstawa

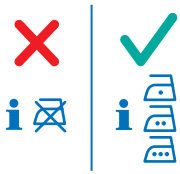


1 Naciśnij przycisk na ramieniu podstawki dokującej. Następnie przytrzymaj uchwyt żelazka, aby wyciągnąć podstawkę dokującą.



2 Włóż żelazko i zadokuj je na podstawie.

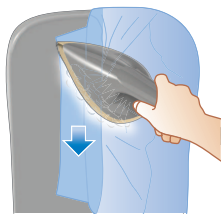
3 Zdejmij podstawę z podpórki.



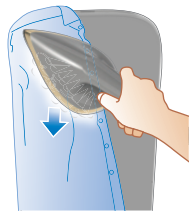
4 Możesz poruszać się z podstawą, aby odświeżyć rzeczy, które można prasować (np. miękkie zabawki, sofę, zasłony).

Wskazówki dotyczące prasowania

Jak prasować w pozycji pionowej

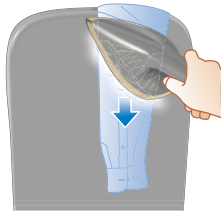


1 Umieść koszulę kołnierzykiem do dołu. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do kołnierzyka.

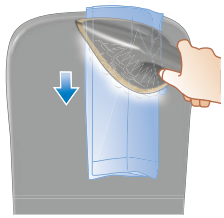


2 Umieść obszar, który chcesz wyprasować na powierzchni deski do prasowania. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do przodu koszuli.

3 Umieść obszar, który chcesz wyprasować na powierzchni deski do prasowania. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do tylnej części koszuli.

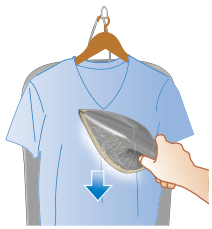


4 Umieść rękawy mankietem skierowanym w dół. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do rękawów.

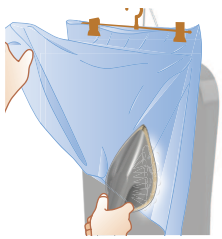


5 Umieść szwy boczne tak, aby dół spodni był skierowany w dół. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do szwów.

6 Użyj haczyka wieszaka, aby powiesić spodnie na boku. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do szwów.



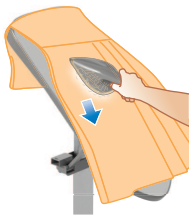
7 Użyj wieszaka do powieszenia koszulki. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do koszulki.



8 Użyj wieszaka do powieszenia spódnicy. Podnieś plisy, aby wyprasować je pojedynczo.

Jak prasować w pozycji pochylonej

1 Umieść szwy boczne tak, aby dół spodni był skierowany w dół. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do szwów.

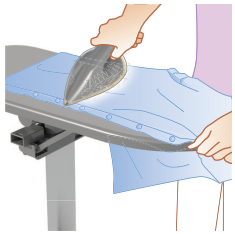


2 Umieść obszar, który chcesz wyprasować na powierzchni deski do prasowania. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do przodu sukienki.

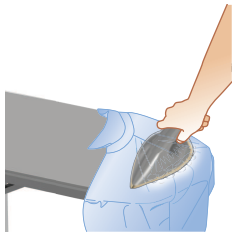
3 Umieść obszar, który chcesz wyprasować na powierzchni deski do prasowania. Przesuń żelazko w dół, dociskając je do przodu koszuli.

Jak prasować w pozycji poziomej

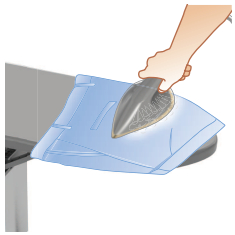
1 Umieść kołnierzyk na desce do prasowania. Przesuń i dociśnij żelazko wzdłuż kołnierzyka.



2 Umieść obszar, który chcesz wyprasować na powierzchni deski do prasowania. Pociągnij koszulę, aby upewnić się, że jest ułożona płasko. Przesuń i dociśnij żelazko z przodu koszuli.



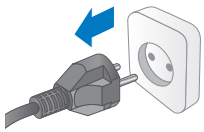
3 Ułóż karczek wzdłuż przedniej części deski do prasowania. Przesuń i dociśnij żelazko wzdłuż karczku koszuli.



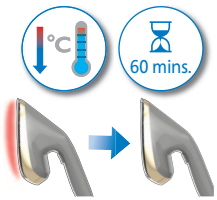
4 Przełóż spodnie przez przód deski do prasowania. Przesuń i dociśnij żelazko w miejscu, które chcesz wyprasować.

Czyszczenie i konserwacja

1 Wyłącz urządzenie.



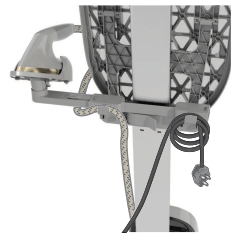
2 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.



3 Poczekaj, aż urządzenie ostygnie (około 60 minut).

4 W celu oczyszczenia żelazka wytrzyj plamy wilgotną szmatką. Nie używaj żrących płynnych środków czyszczących.

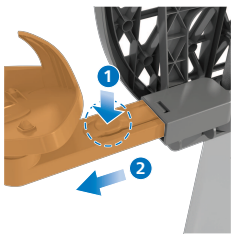
5 Zawsze opróżniaj zbiornik wody po użyciu. Ma to na celu zapobieganie gromadzeniu się kamienia i utrzymanie dobrej wydajności pary.



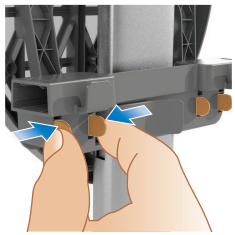
6 Owiń wężyk parowy i przewód zasilający wokół uchwytu do przechowywania.

Demontaż

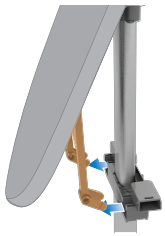
1 Zdejmij podstawę i żelazko z podpórki i stacji dokującej żelazka.



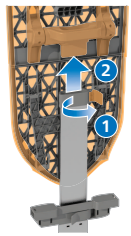
2 Naciśnij przycisk na ramieniu podstawki dokującej i wyciągnij go.



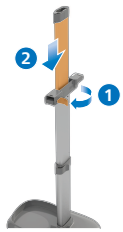
3 Naciśnij zaciski klamry deski.



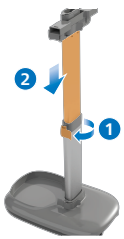
4 Następnie wypchnij zaciski klamry ze szczelin.

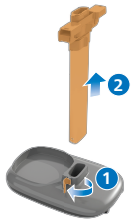


5 Odblokuj zacisk górnego stojaka i zdejmij deskę do prasowania ze stojaka.



6 Odblokuj dźwignię pochylania deski i pierwszy zacisk stojaka, aby całkowicie złożyć stojak.





7 Odblokuj zaciski podstawy, aby usunąć stojak z podpórki.

Przechowywanie

1 Pochyl urządzenie do tyłu i pociągnij je, używając kółek.

2 Pochyl urządzenie do przodu do siebie i popchnij je, używając kółek.

3 Nie próbuj przenosić ani podnosić urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę **www.philips.com/support**, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

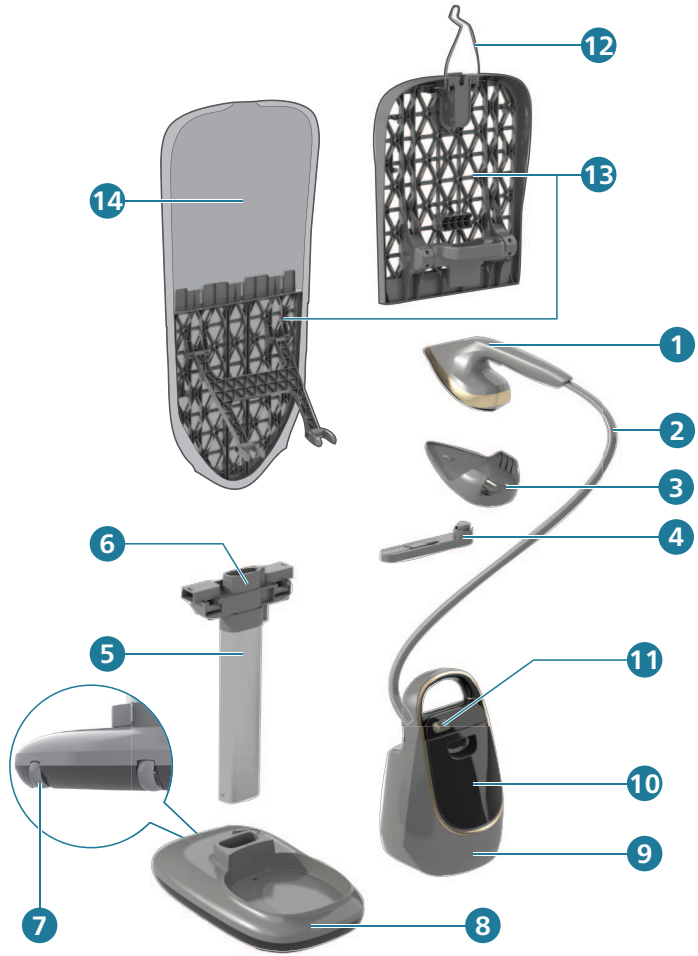
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie

Urządzenie nie produkuje pary.	Dysza parowa nie nagrzała się dostatecznie (przycisk zasilania miga).	Poczekaj 80 sekund, aż urządzenie się nagrzeje. Gdy urządzenie jest gotowe do użycia, wskaźnik świeci światłem ciągłym.
	Funkcja automatycznego wyłączania została aktywowana, gdy urządzenie nie było używane przez ponad 10 minut (przycisk zasilania miga).	Naciśnij przycisk zasilania i poczekaj 90 sekund, aż urządzenie ponownie się nagrzeje.
	Przycisk włączania pary nie został naciśnięty w celu emitowania pary.	Naciśnij przycisk włączania pary, aby włączyć wytwarzanie pary.
	Niski poziom wody w zbiorniku lub zbiornik nie jest prawidłowo włożony.	Napełnij zbiornik wody i włóż go prawidłowo.
	Tryb blokady pary został włączony na 8 minuty.	Odczekaj 5 sekund przed ponownym włączeniem trybu blokady pary. Normalne prasowanie parą można aktywować natychmiast po zakończeniu trybu blokady pary.
Woda wycieka z podstawy steamera.	Zbiornik wody nie został prawidłowo włożony.	Włóż prawidłowo zbiornik.
	Zbiornik wody został przepełniony.	Napełnij wodą do oznaczenia **MAX**.
Nie można włączyć blokady pary.	Nie można włączyć funkcji blokady pary.	Dotknij dwukrotnie, aby włączyć funkcję blokady pary.
Uwalnianie pary nie zatrzymuje się automatycznie po umieszczeniu dyszy parowej na uchwycie.	Funkcja blokady pary została włączona.	Naciśnij raz, aby wyłączyć blokadę pary.
Pokrowiec na deskę jest wilgotny lub krople wody pojawiają się na odzieży podczas prasowania.	Para skrapla się na pokrowcu na deskę po długiej sesji prasowania parą.	Pozostaw go do wyschnięcia przed schowaniem. Jeśli pokrowiec na deskę jest zużyty, należy go wymienić. Kup nowy pokrowiec na deskę w autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
Podczas pracy deska drży.	Stojak nie jest przymocowany do podstawy produktu.	Upewnij się, że zacisk podstawy jest zamocowany i zablokowany na podstawie.
	Deska nie jest zablokowana na stojaku.	Upewnij się, że zaciski deski do prasowania są zamocowane do zacisków stojaka.

Deski nie można przechylać ani używać w pozycji poziomej.	Dźwignia pochylenia deski nie została zwolniona.	Upewnij się, że dźwignia pochylania jest odblokowana, aby umożliwić jej pochylenie do żądanej pozycji. Po osiągnięciu żądanej pozycji zablokuj dźwignię pochylania w celu zabezpieczenia deski.
Z dyszy parowej wydobywają się krople wody, a czasem urządzenie wydaje niepokojący dźwięk.	Para skrapla się w wodę w wężu i wpływa na płynny przepływ pary.	Unieś dyszę parową i wyprostuj wąż w pionie. Trzymając głowicę steamera z dala od odzieży, naciskaj przycisk włączania pary przez 10 sekund, aby uwolnić początkowy strumień kropel wody.
Biały osad wydostaje się z dyszy parowej w ciągu pierwszych kilku sesji użytkowania.	Jest to normalne zjawisko, ponieważ urządzenie przeszło testy jakości i może zawierać pewne pozostałości.	Wystarczy strzepnąć/wyszczotkować osad z odzieży. Nie używaj wilgotnej szmatki.
Z dyszy parowej wydobywa się brudna woda, brązowe plamy lub białe płatki, które plamią ubranie.	Do zbiornika z wodą dodawane są substancje chemiczne lub dodatki.	Nigdy nie używaj środków chemicznych ani innych dodatków. Napełnij zbiornik wody i poczekaj, aż woda z 1 pełnego zbiornika wyparuje, aby wypłukać osad chemiczny. W przypadku plam na ubraniu należy je wypłukać pod bieżącą wodą. W celu usunięcia plam z dyszy parowej wytrzyj ją wilgotną szmatką.

	W zależności od miejsca pobytu poziom twardości wody może być wysoki, co skutkuje szybkim osadzaniem się kamienia.	Upewnij się, że zbiornik wody został opróżniony po zakończeniu prasowania. Zaleca się użycie wody destylowanej/demineralizowanej (50%) zmieszanej z wodą z kranu (50%). Trzymając głowicę steamera z dala od odzieży, naciskaj przycisk włączania pary przez 10 sekund, aby uwolnić początkowy strumień kropel wody. W przypadku plam na ubraniu należy je wypłukać pod bieżącą wodą. W celu usunięcia plam z dyszy parowej wytrzyj ją wilgotną szmatką.
Podczas prasowania w pozycji poziomej położenie podstawki dokującej (w której można oprzeć żelazko) przeszkadza mi w prasowaniu.	Stacja dokująca żelazka znajduje się z boku deski, a nie na górze.	Ustaw podstawkę dokującą żelazka na górze deski podczas prasowania w pozycji poziomej.
Deska jest dla mnie zbyt wysoka w pozycji poziomej.	Wysokość stojaka nie jest regulowana podczas zmiany pozycji z pionowej/pochylonej na poziomą.	Obniż wysokość stojaka podczas prasowania w pozycji poziomej.

Descrição do produto



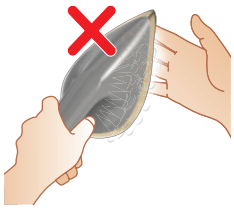
1 Cabeça do ferro
2 Tubo flexível de fornecimento de vapor
3 Base do ferro
4 Braço da base do ferro
5 Varão
6 Clipes do varão
7 Rodas
8 Suporte
9 Base
10 Depósito de água
11 Botão de alimentação com luz
12 Gancho para pendurar
13 Tábua de engomar

14 Capa da tábua de engomar

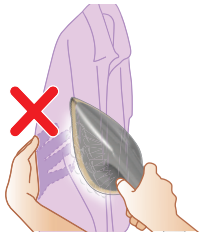
Preparar para a utilização

Avisos

1 O ferro emite vapor quente. Nunca tente apontar com o ferro para alguém enquanto o ferro estiver a emitir vapor.



2 Não aplique vapor perto da sua mão ou da mão de outra pessoa.



3 Não utilize a mão como suporte para a peça de roupa.

4 Não deixe o ferro na tábua de engomar. O tubo flexível de vapor pode puxar e provocar a queda do ferro.

5 Não coloque o ferro de forma irregular numa superfície.

6 Não deixe a placa de vapor exposta.

7 Coloque o ferro na base quando não estiver a ser utilizado.

8 Não coloque o ferro na base numa posição vertical. Isso pode fazer com que o ferro caia da base.

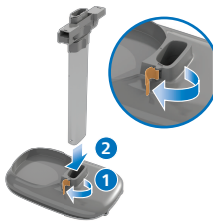
9 Coloque sempre o ferro na base na posição horizontal.

10 Não coloque o ferro na base numa posição inclinada. Isso pode fazer com que o ferro caia da base.

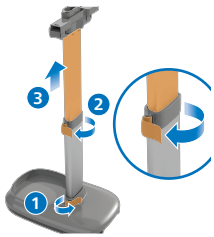
11 Coloque sempre o ferro na base na posição horizontal.

12 Não coloque uma carga superior a 5 kg.

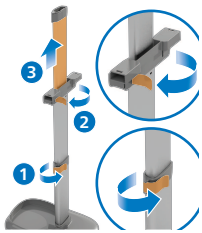
Montagem



1 Desbloqueie os clipes da base e insira o varão na base.

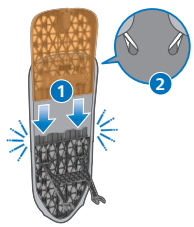


2 Bloqueie o clipe da base. Desbloqueie o clipe inferior do varão. Estenda o varão.

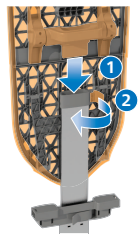


3 Bloqueie o clipe inferior do varão. Desbloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar. Estenda o varão.

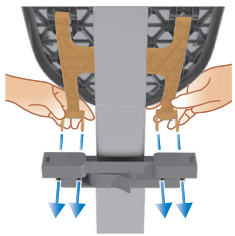
4 Bloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar. Desbloqueie o clipe superior do varão.



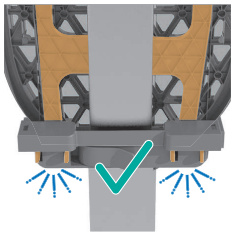
5 Monte a tábua de engomar até ouvir um estalido. Puxe a cobertura da tábua de engomar sobre esta e prenda os elásticos aos ganchos da tábua de engomar.



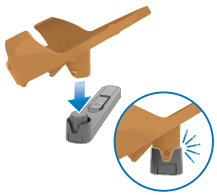
6 Coloque a tábua de engomar na parte superior do varão. Bloqueie o clipe superior do varão.



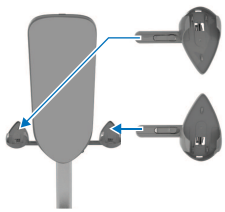
7 Insira os clipes de fivela da tábua nos clipes do varão.



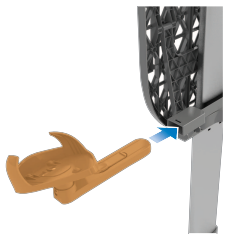
8 Ouvirá um clique quando os clipes estiverem inseridos por completo.



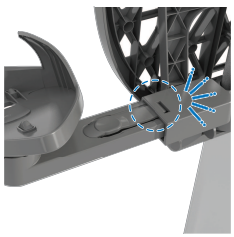
9 Introduza a base no braço da base do ferro até ouvir um estalido.



10 Encaixes do lado esquerdo: para esquerdinos. Encaixes do lado direito: para destros.



11 Introduza o braço da base do ferro no varão.



12 Ouvirá um clique quando a base estiver inserida por completo.

13 Coloque a base no suporte e o ferro na base. A configuração está concluída.

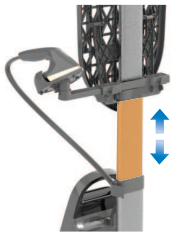
Tipo de água a utilizar

O aparelho pode ser utilizado com água canalizada. No entanto, se viver numa área com água dura, recomendamos que misture água canalizada e água destilada ou desmineralizada em partes iguais. Isso evita a acumulação rápida de calcário e prolonga a vida útil do aparelho.

Não adicione perfume, água de uma máquina de secar, vinagre, goma, agentes anticalcário, produtos para ajudar a engomar, água descalcificada quimicamente nem outros químicos, pois estes podem causar expelição de água, manchas castanhas ou danos no aparelho.

Ajustar a altura do produto

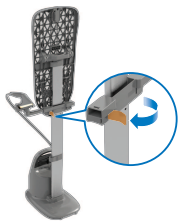
1 Desbloqueie o clipe inferior do varão.



2 Empurre o varão para baixo ou puxe-o para cima até à altura pretendida.

3 Volte a bloquear o clipe inferior do varão.

Mudar a tábua de engomar da posição vertical para a posição inclinada



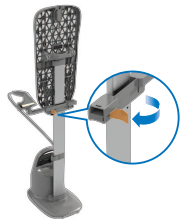
1 Desbloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar.

2 Empurre a tábua de engomar para baixo até ficar no ângulo pretendido.

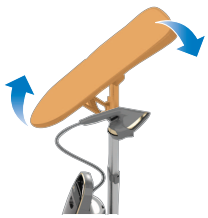
3 Bloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar.

4 Está a postos para engomar na posição inclinada.

Mudar a tábua de engomar da posição vertical para a posição horizontal



1 Desbloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar.

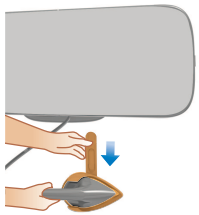


2 Empurre a tábua de engomar para baixo até ficar no ângulo pretendido.

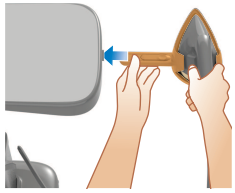
3 Bloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar.

4 Prima o botão no braço da base do ferro.

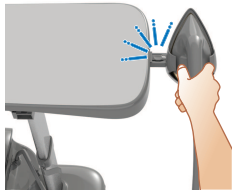
5 Não segure pela parte inferior da base pois esta está quente.



6 Segure na pega do ferro e puxe a base do ferro.



7 Insira a base do ferro no topo da tábua de engomar.

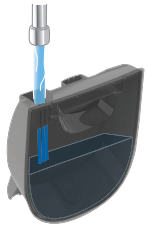


8 Ouvirá um clique quando a base estiver inserida por completo.

9 Está a postos para engomar na posição horizontal.

Encher o depósito de água

1 Retire o depósito de água da base.

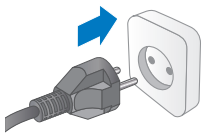


2 Encha-o com água até à marca MAX.

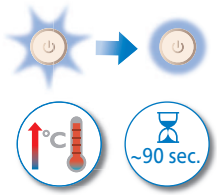
3 Coloque novamente o depósito de água na base, encaixando primeiro a parte inferior na mesma. Em seguida, pressione a parte superior do depósito de água até esta encaixar na posição correta.

Ligar o produto

1 Ligue a ficha a uma tomada com terra.



2 Prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.

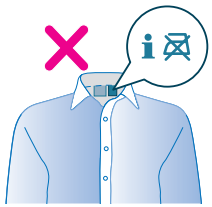


3 A luz branca do botão de alimentação fica intermitente, indicando que o aparelho está a aquecer (aproximadamente 90 segundos). A luz fica contínua quando o aparelho está pronto a usar.

Utilizar o seu aparelho

Tecnologia OptimalTemp

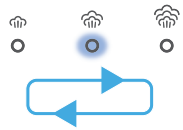
1 A tecnologia OptimalTemp permite-lhe engomar todos os tipos de tecido que podem ser engomados, em qualquer ordem, sem ajustar a temperatura do ferro. Os tecidos com estes símbolos podem ser engomados. Por exemplo, linho, algodão, poliéster, seda, lã, viscose e rayon.



2 Os tecidos com este símbolo não podem ser engomados. Estes tecidos incluem tecidos sintéticos como Spandex ou elastano, tecidos com uma percentagem de Spandex e poliolefinas (por exemplo, polipropileno), mas também os estampados nas roupas.

Alterar quantidade de vapor

Para AIS8540: Pressione o botão de modo para alterar entre diferentes quantidades de vapor. Pode apenas alterar o modo de vapor quando o aparelho estiver pronto a utilizar. Todos os três modos podem ser usados em tecidos que podem ser passados a ferro.

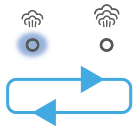


Uma nuvem de vapor: Se quiser menos vapor para tecidos mais suaves (por exemplo, seda, lã).

Duas nuvens de vapor: Esta é a predefinição de vapor, adequada a todos os tecidos.

Três nuvens de vapor: Se quiser mais vapor para tecidos mais pesados (por exemplo, algodão, linho).

Para AIS8530: Pressione o botão de modo para alterar entre diferentes quantidades de vapor. Pode apenas alterar o modo de vapor quando o aparelho estiver pronto a utilizar. Ambos os modos podem ser usados em tecidos que podem ser passados a ferro.



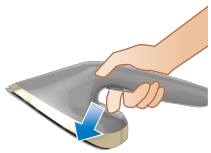
Duas nuvens de vapor: Esta é a predefinição de vapor, adequada a todos os tecidos.

Três nuvens de vapor: Se quiser mais vapor para tecidos mais pesados (por exemplo, algodão, linho).

Ativação do vapor

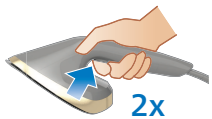
1 Mantenha o botão de vapor premido para começar a engomar.

Nota: pode haver expelição de água do ferro no início de cada sessão; prima o botão de vapor durante 10 segundos antes de engomar para evitar manchas de água na roupa.



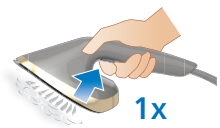
2 Solte o botão de vapor para parar a emissão de vapor.

Modo de bloqueio do vapor



1 Prima o botão de vapor duas vezes rapidamente para um fluxo de vapor contínuo.

2 O vapor contínuo irá permanecer ativo durante 8 minutos.



3 Prima o botão de vapor uma vez para parar o modo de bloqueio do vapor.

4 A emissão de vapor irá parar.

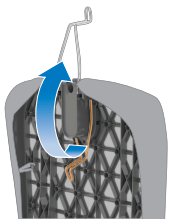
Modo de jato de vapor

1 Prima continuamente o botão de alimentação durante 2 segundos até ficar intermitente.

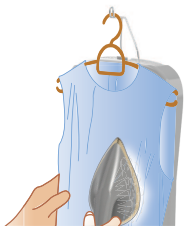
2 Prima rapidamente o botão do vapor duas vezes.

3 O modo de jato de vapor irá permanecer ativo durante 3 segundos. Para parar a função de jato de vapor, prima o botão de vapor uma vez.

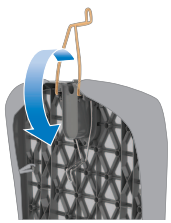
Gancho para pendurar



1 Levante o gancho do cabide localizado na parte traseira da tábua de engomar.



2 Coloque o cabide no gancho. Pode vaporizar a peça de roupa na vertical.



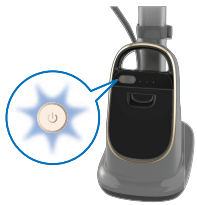
3 Para colocar a peça de roupa na tábua de engomar na posição inclinada, vire o gancho do cabide para a parte traseira da tábua de engomar.

4 Deixe a peça de roupa pendurada sobre a tábua de engomar.

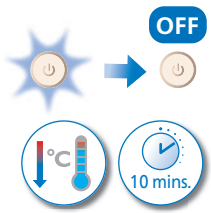
5 Vire o gancho do cabide para a parte traseira da tábua de engomar para o guardar na posição horizontal.

Desligar automático

1 O aparelho entra em modo de desativação automática quando não for usado durante 10 minutos.

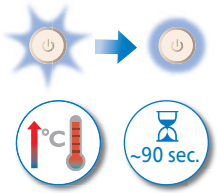


2 Após entrar no modo de desativação automática, o botão de alimentação vai piscar e o aparelho começa a arrefecer.



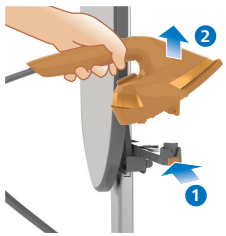
3 Depois de não utilizar o aparelho durante os 10 minutos seguintes, este desliga-se automaticamente.

4 Para ativar novamente o aparelho, prima o botão de ligar/desligar.

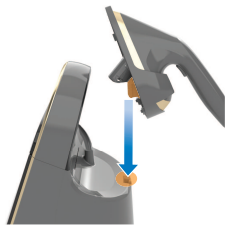


5 A luz branca do botão de alimentação fica intermitente, indicando que o aparelho está a aquecer (aproximadamente 90 segundos). A luz fica contínua quando o aparelho está pronto a usar.

Suporte amovível

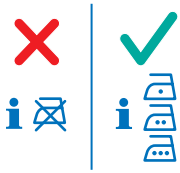


1 Prima o botão no braço da base do ferro. Em seguida, segure na pega do ferro e puxe a base do ferro.



2 Insira o ferro e suporte na base.

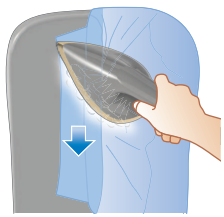
3 Remova a base do suporte.



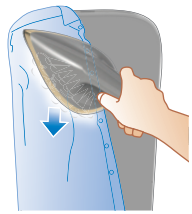
4 Pode mover-se com a base para refrescar itens que podem ser passados a ferro (por exemplo, brinquedos suaves, sofá, cortinados).

Sugestões sobre engomar

Como passar a ferro na posição vertical

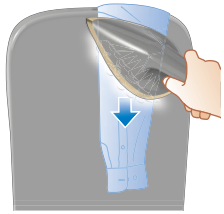


1 Coloque a camisa com o colarinho para baixo. Deslize o ferro para baixo enquanto pressiona o ferro ao colarinho.

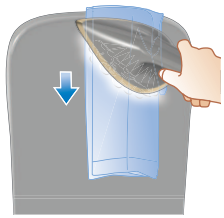


2 Coloque a área que quer passar a ferro na superfície da tábua de engomar. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona à parte da frente da camisa.

3 Coloque a área que quer passar a ferro na superfície da tábua de engomar. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona à parte de trás da camisa.

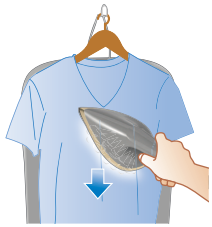


4 Coloque as mangas com os punhos para baixo. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona às mangas.

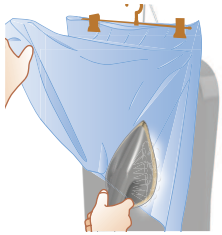


5 Coloque as costuras laterais com a parte de baixo das calças para baixo. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona às costuras.

6 Utilize o gancho para pendurar as calças de lado. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona às costuras.



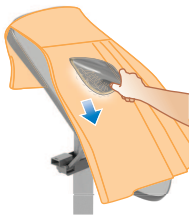
7 Utilize o gancho para pendurar a T-shirt. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona à camisa.



8 Utilize o gancho para pendurar a saia. Levante as pregas para as engomar individualmente.

Como engomar calças na posição inclinada

1 Coloque as costuras laterais com a parte de baixo das calças para baixo. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona às costuras.

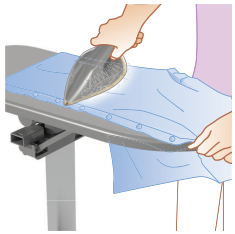


2 Coloque a área que quer passar a ferro na superfície da tábua de engomar. Deslize o ferro para baixo enquanto prime o ferro à frente do vestido.

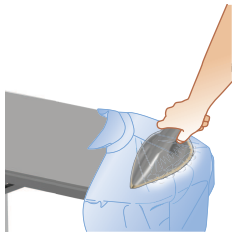
3 Coloque a área que quer passar a ferro na superfície da tábua de engomar. Deslize o ferro para baixo enquanto o pressiona à parte da frente da camisa.

Como engomar calças na posição horizontal

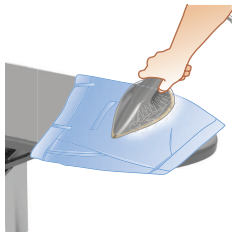
1 Coloque o colarinho na tábua de engomar. Deslize e pressione o ferro pelo colarinho.



2 Coloque a área que quer passar a ferro na superfície da tábua de engomar. Puxe a camisa para garantir que está lisa. Deslize e pressione o ferro à parte da frente da camisa.



3 Coloque o ombro alinhado com a parte da frente da tábua de engomar. Deslize e pressione o ferro ao ombro da camisa.

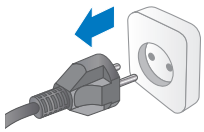


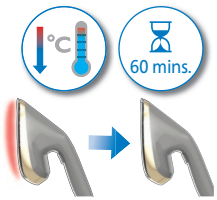
4 Insira as calças pela parte da frente da tábua de engomar. Deslize e pressione o ferro na área que quer engomar.

Limpeza e manutenção

1 Desligue o aparelho.

2 Desligue o aparelho da tomada elétrica.

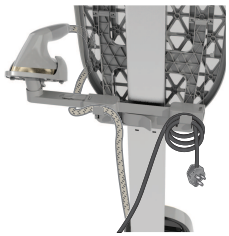




3 Aguarde que o aparelho arrefeça (aproximadamente 60 minutos).

4 Limpe o aparelho e elimine quaisquer depósitos na cabeça do ferro com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza líquidos abrasivos.

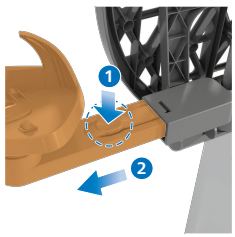
5 Esvazie sempre o depósito de água após a utilização. Isto previne que se acumule calcário e mantém um bom desempenho de vapor.



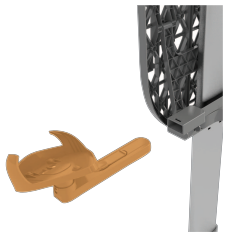
6 Enrole o tubo flexível de vapor e o cabo de alimentação no gancho de arrumação.

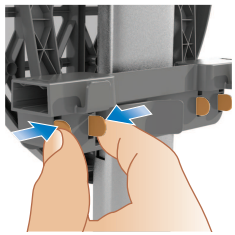
Desmontagem

1 Remova a base e o ferro do suporte e da base do ferro.

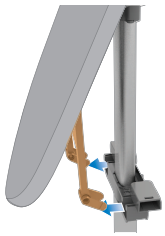


2 Prima o botão no braço da base do ferro e remova-o.

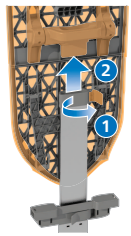




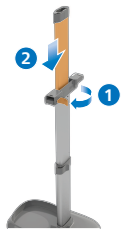
3 Prima os clipes da tábua.



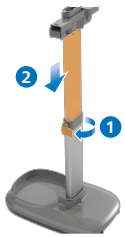
4 Em seguida, puxe os clipes de onde estavam encaixados.

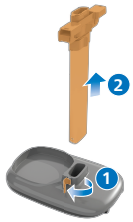


5 Desbloqueie o clipe superior do varão para remover a tábua de engomar do varão.



6 Desbloqueie o manípulo de inclinação da tábua de engomar e o primeiro clipe do varão para desmontar o varão.

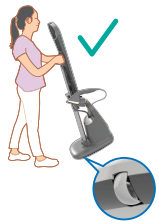




7 Desbloqueie os clipes da base para remover o varão da base.

Armazenamento

1 Incline o aparelho para trás e empurre-o com as rodas.



2 Incline o aparelho para a frente na direção do seu corpo e empurre-o com as rodas.

3 Não tente transportar nem levantar o aparelho.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite **www.philips.com/support** para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

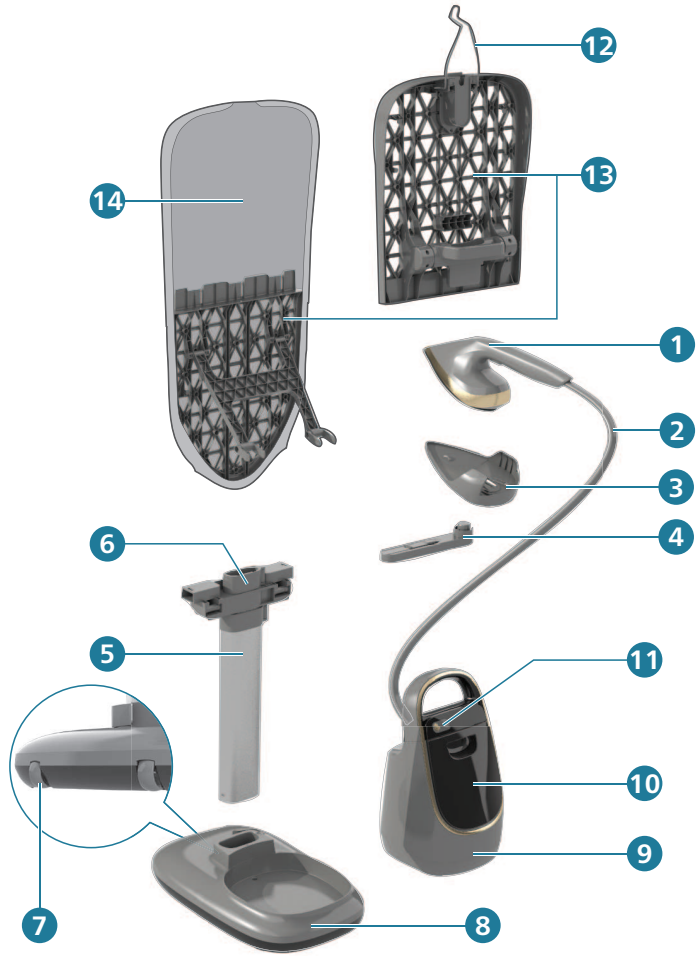
Problema	Causa	Solução

O aparelho não produz vapor.	O vaporizador não aqueceu o suficiente (o botão de alimentação fica intermitente).	Deixe o aparelho aquecer durante 80 segundos. Quando o aparelho estiver pronto para ser utilizado, a luz mantém-se continuamente acesa.
	A função de desativação automática foi ativada quando o aparelho não tiver sido utilizado durante mais de 10 minutos (o botão de alimentação fica intermitente).	Prima o botão de alimentação e aguarde 90 segundos para o aparelho aquecer novamente.
	O botão do vapor não foi premido para emitir vapor.	Prima o botão do vapor para ativar o vapor.
	Nível de água reduzido no depósito ou o depósito não está introduzido corretamente.	Encha o depósito de água e introduza-o corretamente.
	O modo de bloqueio do vapor foi ativado durante 8 minutos.	Aguarde 5 segundos antes de ativar novamente o modo de bloqueio do vapor. O vapor normal pode ainda ser ativado imediatamente após o modo de bloqueio do vapor terminar.
Sai água pela base do vaporizador.	O depósito de água não está encaixado corretamente.	Introduza o depósito corretamente.
	O depósito de água está demasiado cheio.	Encha com água até à marca **MAX**.
O bloqueio do vapor não pode ser ativado.	Não foi possível ativar a função de bloqueio do vapor.	Toque duas vezes para ativar a função de bloqueio do vapor.
O vapor não para automaticamente depois de colocar a cabeça do vaporizador no suporte.	A função de bloqueio do vapor está ativada.	Prima uma vez para desativar o bloqueio do vapor.
A capa da tábua de engomar fica húmida ou surgem gotas de água na peça de roupa durante a vaporização.	O vapor condensou-se na capa da tábua de engomar depois de uma sessão de vaporização prolongada.	Deixe-a secar antes de a guardar. Substitua a capa da tábua de engomar, caso esteja gasta. Adquira uma nova capa para a tábua de engomar junto de um centro de assistência Philips autorizado.
A tábua de engomar treme durante a utilização.	O varão não está fixo à base do produto.	Certifique-se de que o clipe da base está fixo e bloqueado à base.

	A tábua de engomar não está fixa no varão.	Garanta que os clipes do varão da tábua de engomar estão seguros aos clipes do varão.
A tábua de engomar não pode estar inclinada nem ser utilizada na horizontal.	O manípulo de inclinação da tábua de engomar não foi desbloqueado.	Certifique-se de que o manípulo de inclinação está desbloqueado para permitir que a tábua de engomar seja inclinada para a posição pretendida. Assim que encontrar a posição pretendida, bloqueie o manípulo de inclinação para fixar a tábua de engomar.
A cabeça do vaporizador liberta gotas de água e, por vezes, o aparelho produz um ruído áspero.	O vapor condensa-se formando água no tubo flexível e afeta a produção de um fluxo de vapor contínuo.	Levante a cabeça do vaporizador para esticar o tubo flexível na vertical. Mantenha a cabeça do vaporizador afastada da peça de roupa e prima o botão de vapor durante 10 segundos para libertar o primeiro jato de água.
Os flocos brancos saem da cabeça do vaporizador nas primeiras sessões de utilização.	Isto é normal, uma vez que o aparelho passou por testes de qualidade e pode ter algumas partículas residuais.	Basta sacudir/escovar as partículas da peça de roupa. Não utilize um pano húmido.
A cabeça do vaporizador produz água suja, manchas castanhas ou partículas brancas e mancha a peça de roupa.	Existem produtos químicos ou aditivos no depósito de água.	Nunca utilize produtos químicos nem aditivos com o aparelho. Encha o depósito de água e permita a vaporização de todo o seu conteúdo para eliminar os resíduos químicos. Em caso de manchas na roupa, elimine-as em água corrente. Em caso de manchas na cabeça do vaporizador, elimine quaisquer depósitos na cabeça do vaporizador com um pano húmido.

	Dependendo do local onde se encontra, o nível de dureza da água pode ser elevado e provocar uma rápida acumulação de calcário.	Certifique-se de que esvazia o depósito de água após cada sessão de vaporização. Recomenda-se a utilização de uma combinação de água desmineralizada/destilada (50%) misturada com água da torneira (50%). Mantenha a cabeça do vaporizador afastada da peça de roupa e prima o botão de vapor durante 10 segundos para libertar o primeiro jato de água. Em caso de manchas na roupa, elimine-as em água corrente. Em caso de manchas na cabeça do vaporizador, elimine quaisquer depósitos na cabeça do vaporizador com um pano húmido.
Quando engomo na posição horizontal, a localização da base do ferro (onde pousa o ferro) está a interferir com o meu engomar.	A base do ferro está localizada na parte lateral da placa em vez de na parte superior da placa.	Mude a localização da base do ferro para a parte superior da tábua de engomar quando engomar na horizontal.
A tábua de engomar é demasiado alta para mim na posição horizontal.	A altura do varão não foi ajustada ao mudar da posição vertical/inclinada para a posição horizontal.	Desça a altura do varão quando engomar na horizontal.

Visão geral do produto



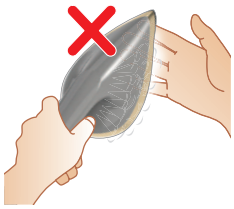
1 Cabeça do ferro
2 Mangueira de fornecimento de vapor
3 Dock do ferro
4 Braço do dock do ferro
5 Haste
6 Prendedores da haste
7 Rodas
8 Suporte
9 Base
10 Reservatório de água
11 Botão liga/desliga com luz indicadora
12 Gancho do cabide
13 Tábua de passar

14 Capa da tábua de passar

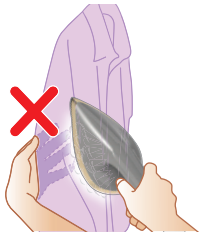
Preparação para o uso

Avisos

1 O ferro emite vapor quente. Durante a emissão de vapor, nunca aponte o ferro para alguém.



2 Não aplique o vapor perto da sua mão ou da mão de outra pessoa.



3 Não use a mão como apoio para a peça de roupa.

4 Não deixe o ferro na tábua. A mangueira de vapor pode fazer peso para baixo e causar a queda do ferro.

5 Não coloque o ferro sobre uma superfície irregular.

6 Não deixe a placa de vapor exposta.

7 Coloque o ferro na base quando não estiver em uso.

8 Não acople o ferro na posição vertical. Isso pode fazer com que o ferro caia do dock.

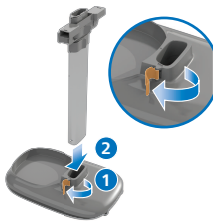
9 Sempre acople o ferro na posição horizontal.

10 Não acople o ferro em posição inclinada. Isso pode fazer com que o ferro caia do dock.

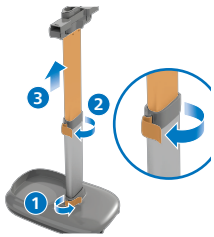
11 Sempre acople o ferro na posição horizontal.

12 Não coloque uma carga superior a 5 kg.

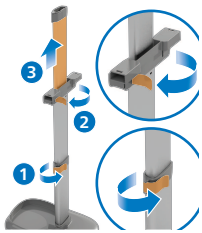
Montagem



1 Destrave o prendedor da base e insira a haste na base.

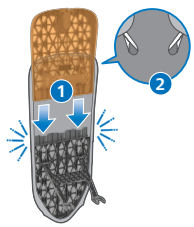


2 Trave o prendedor da base. Destrave o prendedor da haste inferior. Estenda a haste.

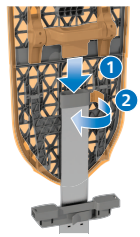


3 Trave o prendedor da haste inferior. Destrave a alavanca de inclinação da tábua de passar. Estenda a haste.

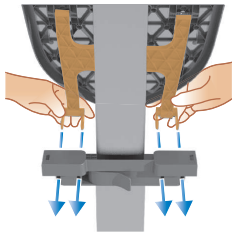
4 Trave a alavanca de inclinação da tábua de passar. Destrave o prendedor da haste superior.



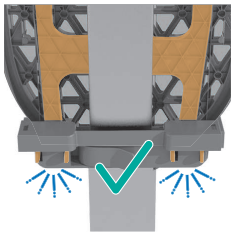
5 Monte a tábua de passar até ouvir um "clique". Puxe a capa da tábua sobre a tábua de passar e prenda as faixas elásticas nos ganchos da tábua de passar.



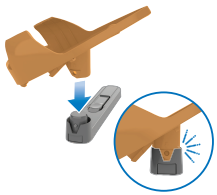
6 Insira a tábua de passar na parte superior da haste. Trave o prendedor da haste superior.



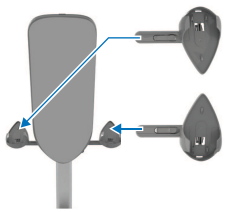
7 Insira os clipes de fivela da tábua de passar através dos prendedores da haste.



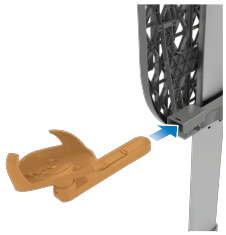
8 Você ouvirá um clique quando os clipes de fivela estiverem totalmente inseridos.



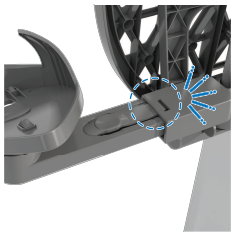
9 Insira o dock no braço do dock do ferro até ouvir um clique.



10 Inserção do lado esquerdo: para canhotos. Inserção do lado direito: para destros.



11 Insira o braço do dock do ferro na haste.



12 Você ouvirá um clique quando o dock estiver totalmente inserido.

13 Coloque a base no suporte e o ferro no dock. A montagem está concluída.

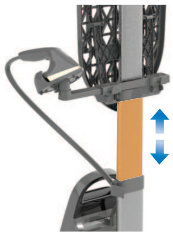
Tipo de água usado

O aparelho é adequado para uso com água corrente. No entanto, se você mora em uma área com água dura, recomendamos misturar uma quantidade igual de água da torneira com água destilada ou desmineralizada. Isso evitará o acúmulo rápido de impurezas e prolongará a vida útil do aparelho.

Não adicione perfume, água da secadora, vinagre, amido, agentes removedores de impurezas, produtos para passar roupas, água quimicamente descalcificada ou outros produtos químicos, pois podem causar jatos de água, manchas escuras ou danos ao aparelho.

Ajustar a altura do produto

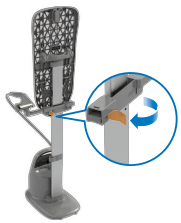
1 Destrave o prendedor da haste inferior.



2 Empurre a haste para baixo ou puxe-a para cima até a altura desejada.

3 Trave novamente o prendedor da haste inferior.

Mudar a tábua de passar da posição vertical para a posição inclinada



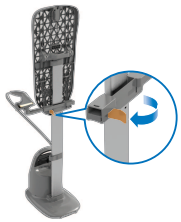
1 Destrave a alavanca de inclinação da tábua de passar.

2 Empurre a tábua de passar para baixo até o ângulo desejado.

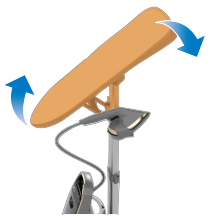
3 Trave a alavanca de inclinação da tábua de passar.

4 Você já pode passar roupas na posição inclinada.

Mudar a tábua de passar da posição vertical para a posição horizontal



1 Destrave a alavanca de inclinação da tábua de passar.

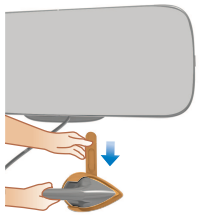


2 Empurre a tábua de passar para baixo até o ângulo desejado.

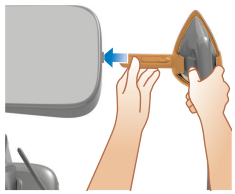
3 Trave a alavanca de inclinação da tábua de passar.

4 Pressione o botão no braço do dock do ferro.

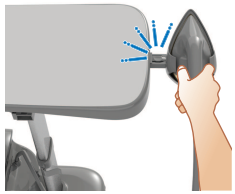
5 Não segure a parte inferior do dock enquanto ele estiver quente.



6 Segure na alça do ferro e puxe o dock do ferro para fora.



7 Insira o dock do ferro na parte superior da tábua de passar.

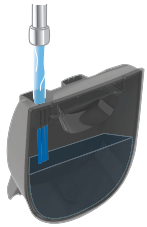


8 Você ouvirá um clique quando o dock estiver totalmente inserido.

9 Você já pode passar roupas na posição horizontal.

Abastecimento do reservatório de água

1 Remova o reservatório de água da base.

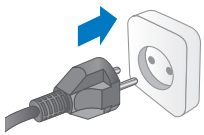


2 Encha o reservatório com água da torneira até a marca MAX.

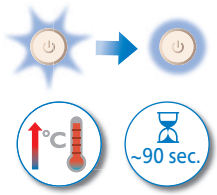
3 Coloque novamente o reservatório de água na base encaixando a parte inferior primeiro na base. Em seguida, empurre a parte superior do reservatório de água até encaixá-lo.

Ligar o produto

1 Conecte o plugue do sistema elétrico com fio a uma tomada de parede aterrada.



2 Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho.

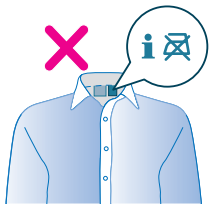


3 A luz branca do botão liga/desliga começará a piscar, indicando que o aparelho está aquecendo (aproximadamente 90 segundos). A luz ficará acesa quando o aparelho estiver pronto para uso.

Utilização do aparelho

Tecnologia OptimalTemp

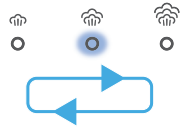
1 Com a tecnologia OptimalTEMP, você passa todos os tipos de tecido que podem ser passados, em qualquer ordem, sem a necessidade de ajustar a temperatura do ferro. Os tecidos com estes símbolos podem ser passados, por exemplo, linho, algodão, poliéster, seda, lã, viscose e raiom.



2 Tecidos com este símbolo não podem ser passados. Esses tecidos incluem tecidos sintéticos, como Spandex ou elastano, ou tecidos mistos de Spandex e poliolefina (por exemplo, polipropileno), bem como impressões nas roupas.

Mudar a quantidade de vapor

Para AIS8540: pressione o botão Mode para alternar entre as diferentes quantidades de vapor. É possível mudar o modo de vapor apenas quando o aparelho estiver pronto para uso. Os três modos podem ser usados em tecidos que podem ser passados a ferro.

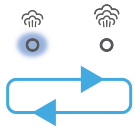


1 nuvem de vapor: se você desejar o mínimo de vapor para tecidos mais macios (p. ex., seda, lã).

2 nuvem de vapor: esta é a configuração de vapor padrão, adequada para todos os tecidos.

3 nuvem de vapor: se você desejar mais vapor para tecidos mais resistentes (p. ex., algodão, linho).

Para AIS8530: pressione o botão Mode para alternar entre as diferentes quantidades de vapor. É possível mudar o modo de vapor apenas quando o aparelho estiver pronto para uso. Os dois modos podem ser usados em tecidos passáveis a ferro.



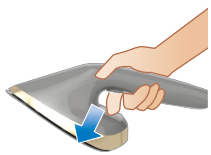
2 nuvem de vapor: esta é a configuração de vapor padrão, adequada para todos os tecidos.

3 nuvem de vapor: se você desejar mais vapor para tecidos mais resistentes (p. ex., algodão, linho).

Ativar o vapor

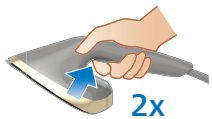
1 Mantenha pressionado o botão de acionamento de vapor para começar a passar roupas.

Nota: Pode haver saída de água do ferro no início de cada sessão. Pressione o botão de vapor por 10 segundos antes de passar roupas para evitar manchas de água na peça.



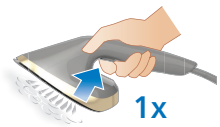
2 Solte o botão de acionamento de vapor para parar a emissão de vapor.

Modo de bloqueio de vapor



1 Pressione o botão de acionamento de vapor duas vezes rapidamente para vapor contínuo.

2 O vapor constante ficará ativo por 8 minutos.



3 Pressione o botão de acionamento de vapor uma vez para desativar o modo de bloqueio de vapor.

4 A emissão de vapor será interrompida.

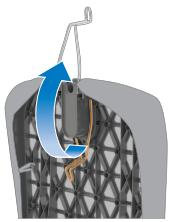
Modo de sistema de vapor

1 Mantenha pressionado o botão liga/desliga por 2 segundos até que a luz comece a piscar.

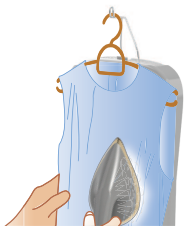
2 Pressione o botão de vapor rapidamente duas vezes.

3 O modo de sistema de vapor extra ficará ativo por 3 segundos. Para interromper a função de vapor extra, pressione o acionador de vapor uma vez.

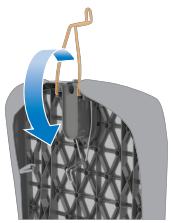
Gancho do cabide



1 Levante o gancho localizado na parte de trás da tábua de passar.



2 Coloque o gancho no cabide. Você pode vaporizar a roupa na vertical.



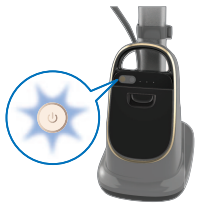
3 Para colocar a peça de roupa na tábua de passar na posição inclinada, vire o gancho do cabide para a parte de trás da tábua.

4 Pendure a roupa sobre a tábua de passar.

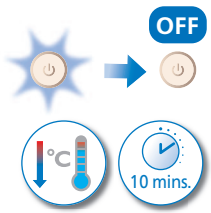
5 Vire o gancho do cabide para a parte de trás da tábua de passar para armazená-lo na posição horizontal.

Desligamento automático

1 O aparelho entrará no modo de desligamento automático quando não for usado por 10 minutos.

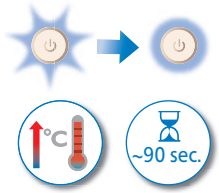


2 Após entrar no modo de desligamento automático, o botão liga/desliga piscará e o aparelho começará a esfriar.



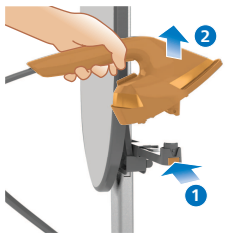
3 Se o aparelho não for usado nos próximos 10 minutos, ele desligará automaticamente.

4 Para ativar o aparelho novamente, pressione o botão liga/desliga.

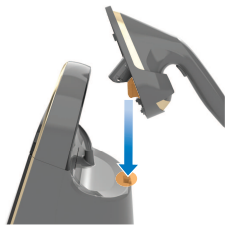


5 A luz branca do botão liga/desliga começará a piscar, indicando que o aparelho está aquecendo (aproximadamente 90 segundos). A luz ficará acesa quando o aparelho estiver pronto para uso.

Base removível

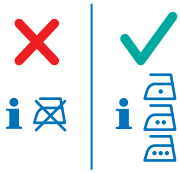


1 Pressione o botão no braço do dock do ferro. Em seguida, segure na alça do ferro para puxar o dock do ferro para fora.



2 Insira o ferro e o dock na base.

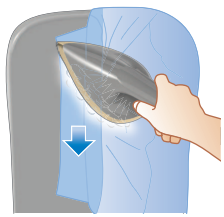
3 Remova a base do suporte.



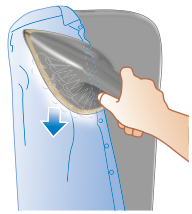
4 Você pode se mover com a base para refrescar itens que podem ser passados a ferro (p. ex., brinquedos macios, sofás, cortinas).

Dicas para passar roupas

Como passar a ferro na posição vertical

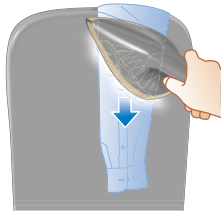


1 Coloque a camisa com o colarinho voltado para baixo. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre o colarinho.

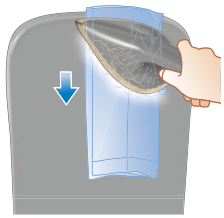


2 Coloque a área que você deseja passar na superfície da tábua de passar. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre a parte da frente da camisa.

3 Coloque a área que você deseja passar na superfície da tábua de passar. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre a parte de trás da camisa.

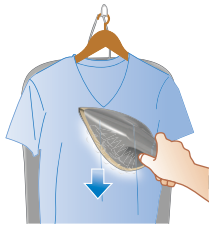


4 Coloque as mangas com o punho voltado para baixo. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre as mangas.

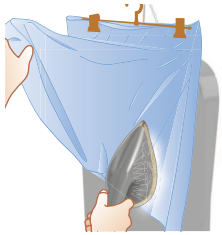


5 Coloque as costuras laterais com a parte inferior das calças voltadas para baixo. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre as costuras.

6 Use o gancho do cabide para pendurar as calças voltadas para um lado. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre as costuras.



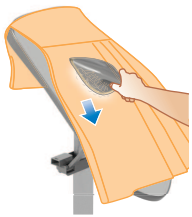
7 Use o gancho do cabide para pendurar a camiseta. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre a camiseta.



8 Use o gancho do cabide para pendurar a saia. Erga as pregas para passá-las individualmente.

Como passar a ferro na posição inclinada

1 Coloque as costuras laterais com a parte inferior das calças voltadas para baixo. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre as costuras.

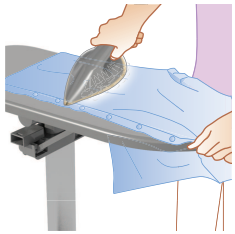


2 Coloque a área que você deseja passar na superfície da tábua de passar. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre a parte da frente do vestido.

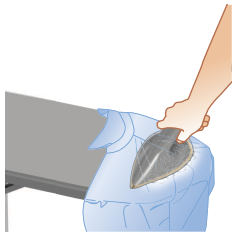
3 Coloque a área que você deseja passar na superfície da tábua de passar. Deslize o ferro para baixo pressionando-o sobre a parte da frente da camisa.

Como passar a ferro na posição horizontal

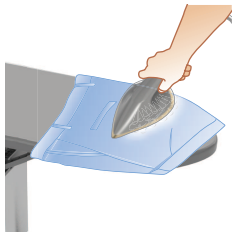
1 Coloque o colarinho sobre a tábua de passar. Deslize e pressione o ferro ao longo do colarinho.



2 Coloque a área que você deseja passar na superfície da tábua de passar. Puxe a camisa para garantir que ela fique esticada. Deslize e pressione o ferro sobre a parte da frente da camisa.



3 Pendure a pala na parte da frente da tábua de passar. Deslize e pressione o ferro ao longo da pala da camisa.

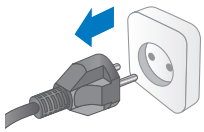


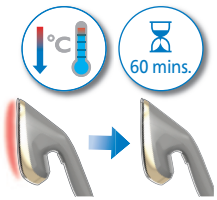
4 Insira as calças através da parte da frente da tábua de passar. Deslize e pressione o ferro sobre a área que você deseja passar.

Limpeza e manutenção

1 Desligue o aparelho.

2 Desligue o aparelho da tomada.

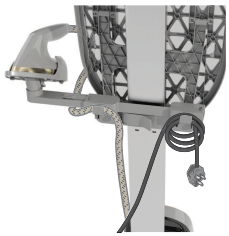




3 Deixe o aparelho esfriar (aproximadamente 60 minutos).

4 Limpe o aparelho e remova qualquer resíduo acumulado na cabeça do ferro usando um pano úmido. Não use produto de limpeza líquido abrasivo.

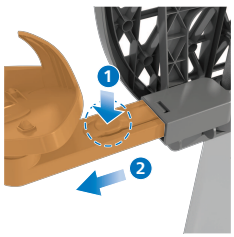
5 Sempre esvazie o reservatório de água após o uso. Isso é para evitar o acúmulo de detritos e manter um bom desempenho do vapor.



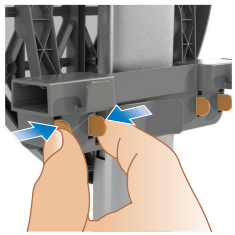
6 Enrole a mangueira de vapor e o cabo de alimentação no gancho de armazenamento.

Desmontagem

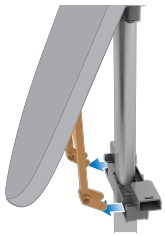
1 Remova a base e o ferro do suporte e do dock do ferro.



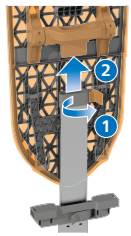
2 Pressione o botão no braço do dock do ferro e puxe para removê-lo.



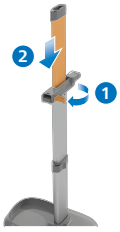
3 Pressione os clipes de fivela da tábua de passar.



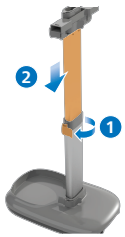
4 Em seguida, empurre os clipes de fivela para fora das aberturas.

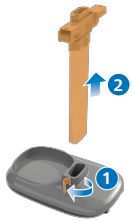


5 Destrave o prendedor da haste superior e remova a tábua de passar da haste.



6 Destrave a alavanca de inclinação da tábua de passar e o primeiro prendedor da haste para recolher totalmente a haste.

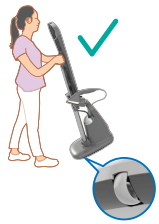




7 Destrave o prendedor da base para remover a haste do suporte.

Armazenamento

1 Incline o aparelho para trás e puxe-o com as rodas.



2 Incline o aparelho para frente, em direção ao seu corpo, e empurre-o com as rodas.

3 Não tente carregar e levantar o aparelho.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode entrar no aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse **www.philips.com/support** para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

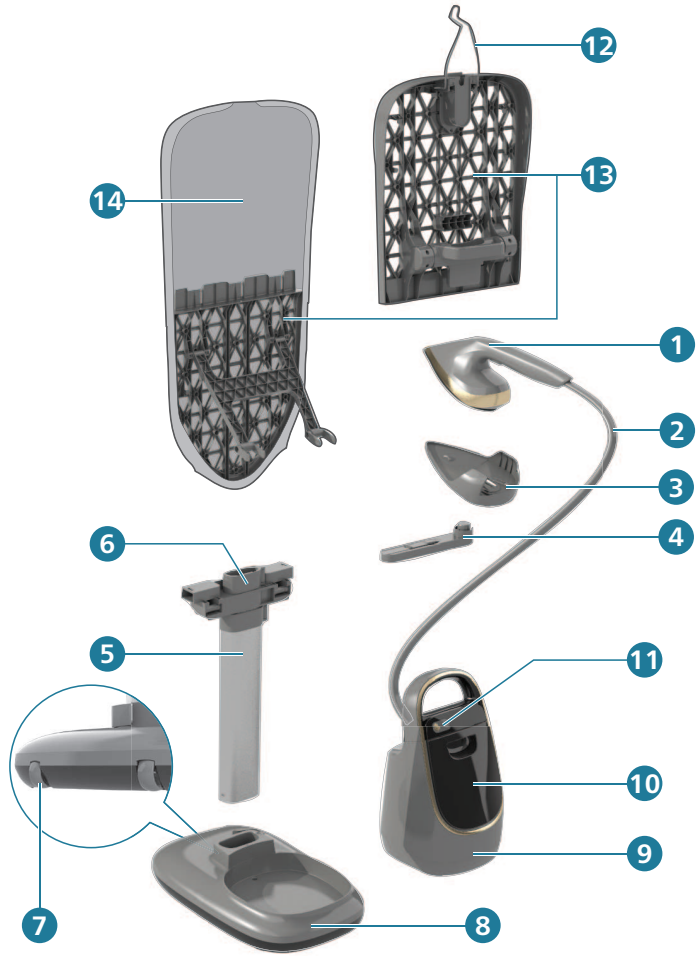
Problema	Causa	Solução

O produto não produz vapor.	O vaporizador não aqueceu suficientemente (o botão liga/desliga está piscando).	Deixe o aparelho aquecer por cerca de 80 segundos. Quando o aparelho estiver pronto para uso, a luz ficará acesa.
	O desligamento automático foi ativado, mas o aparelho não foi utilizado por mais de 10 minutos (o botão liga/desliga está piscando).	Pressione o botão liga/desliga e aguarde por 90 segundos até que o aparelho aqueça novamente.
	O botão de acionamento de vapor não foi pressionado para emitir vapor.	Pressione o botão de acionamento de vapor para ativar o vapor.
	Baixo nível de água no reservatório ou o reservatório não está inserido corretamente.	Encha novamente o reservatório de água e insira-o corretamente.
	O modo de bloqueio de vapor está ativado por mais de 8 minutos.	Aguarde 5 segundos antes de ativar o modo de bloqueio de vapor novamente. O vapor normal ainda pode ser ativado imediatamente após o fim do modo de bloqueio do vapor.
Ocorre vazamento de água da base do vaporizador.	O reservatório de água não foi inserido corretamente.	Insira o reservatório de água corretamente.
	O reservatório de água está acima de sua capacidade.	Coloque água até a marca de **MAX**.
A trava do vapor não pode ser ativada.	Não foi possível inserir a função de trava do vapor.	Pressione duas vezes para ativar a função de trava do vapor.
O vapor não para automaticamente quando o bocal do vaporizador é colocado no suporte.	A função de trava do vapor está ativada.	Pressione uma vez para desativar a trava do vapor.
A capa da tábua de passar fica molhada ou aparecem gotas de água na roupa depois de passá-la.	O vapor condensou na capada tábua de passar depois de muito tempo passando roupa.	Deixe-a secar antes de guardá-la. Substitua a capa da tábua de passar se ela estiver desgastada. Compre uma nova capa da tábua de passar em um centro de serviços autorizados da Philips.
A tábua de passar balança durante o uso.	A haste não está presa à base do produto.	Certifique-se de que o prendedor da base esteja preso e travado na base.
	A tábua de passar não está presa à haste.	Certifique-se de que os clipes de fivela da tábua de passar estejam presos nos prendedores da haste.

A tábua de passar não pode ser inclinada nem usada na posição horizontal.	A alavanca de inclinação da tábua de passar não foi liberada.	Certifique-se de que a alavanca de inclinação esteja destravada para permitir que a placa seja inclinada até a posição desejada. Quando a posição desejada for atingida, trave a alavanca de inclinação para prender a tábua de passar.
Pingos de água caem do bocal do vaporizador ou, às vezes, o aparelho emite um ruído estranho.	O vapor condensa em água na mangueira e afeta o fluxo suave do vapor.	Levante o bocal do vaporizador para posicionar a mangueira verticalmente. Mantenha a cabeça do vaporizador afastada da peça de roupa e pressione o acionador de vapor por 10 segundos para liberar o jato inicial de gotas de água.
Flocos brancos saem da cabeça do vaporizador nas primeiras sessões de uso.	Isso é normal, pois o aparelho passou por testes de qualidade e algumas partículas residuais podem ter ficado.	Basta agitar/escovar os flocos, removendo-os da roupa. Não use pano úmido.
Água suja, manchas marrons ou flocos brancos saem da cabeça do vaporizador e mancham as roupas.	Produtos químicos ou aditivos são adicionados ao reservatório de água.	Nunca use substâncias químicas ou aditivos no aparelho. Encha o reservatório de água com água e deixe-o vaporizar 1 tanque cheio para enxaguar os resíduos químicos. Lave todas as manchas da roupa em água corrente. Limpe os acúmulos da cabeça do vaporizador com um pano úmido.

	Dependendo de onde você estiver, o nível de dureza da água pode ser alto e resultar em acúmulo rápido de incrustações.	Certifique-se de que o reservatório de água seja esvaziado após uma sessão de vaporização. Recomenda-se a utilização de uma combinação de água desmineralizada/destilada (50%) misturada com água da torneira (50%). Mantenha a cabeça do vaporizador afastada da peça de roupa e pressione o acionador de vapor por 10 segundos para liberar o jato inicial de gotas de água. Lave todas as manchas da roupa em água corrente. Limpe os acúmulos da cabeça do vaporizador com um pano úmido.
Ao passar roupas na posição horizontal, a localização do dock do ferro (onde você coloca o ferro) está interferindo com o meu ferro.	O dock do ferro está localizado na lateral da tábua de passar em vez de na parte superior da tábua.	Mude a localização do dock do ferro para a parte superior da tábua ao passar roupas na horizontal.
A tábua de passar está muito alta para mim na posição horizontal.	A altura da haste não é ajustada ao mudar da posição vertical/inclinada para a posição horizontal.	Abaixe a altura da haste ao passar roupas na horizontal.

Prezentare generală a produsului



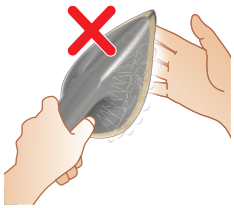
1 Cap fier de călcat
2 Furtun de alimentare cu abur
3 Suport de andocare a fierului de călcat
4 Braţ de andocare a fierului de călcat
5 Picior
6 Cleme de picior
7 Roţi
8 Suport
9 Bază
10 Rezervorul de apă
11 Buton de alimentare iluminat
12 Agăţătoare pentru umeraş
13 Masă de călcat

14 Husă pentru masă

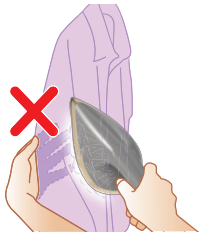
Pregătirea pentru utilizare

Avertismente

1 Din fierul de călcat iese abur fierbinte. Nu încerca niciodată să îndrepţi fierul de călcat spre cineva în timp ce acesta emite abur.



2 Nu aplica abur lângă mâinile tale sau ale altor persoane.



3 Nu utiliza mâna pentru a susţine din spate îmbrăcămintea.

4 Nu lăsa fierul de călcat pe masă. Furtunul de abur poate trage în jos şi determina căderea fierului de călcat.

5 Nu aşeza fierul de călcat pe o suprafaţă denivelată.

6 Nu lăsa placa de abur expusă.

7 Aşază fierul de călcat pe suportul de andocare atunci când nu este utilizat.

8 Nu ancora fierul de călcat în poziţie verticală. Acest lucru poate cauza căderea fierului de pe suportul de andocare.

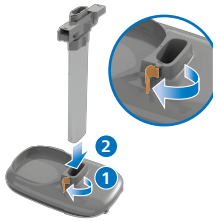
9 Ancorează întotdeauna fierul de călcat în poziţie orizontală.

10 Nu ancora fierul de călcat în poziţie înclinată. Acest lucru poate cauza căderea fierului de pe suportul de andocare.

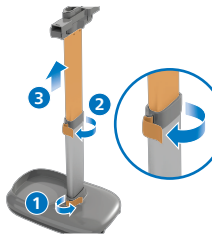
11 Ancorează întotdeauna fierul de călcat în poziţie orizontală.

12 Nu aplica o sarcină de peste 5 kg.

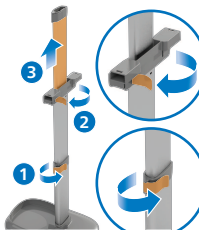
Asamblare



1 Deblochează clema inferioară a bazei şi introdu piciorul în bază.

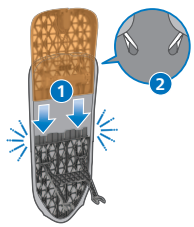


2 Blochează clema bazei. Deblochează clema inferioară a piciorului. Extinde piciorul.

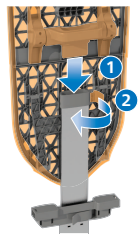


3 Blochează clema inferioară a piciorului. Deblochează mânerul de înclinare a mesei. Extinde piciorul.

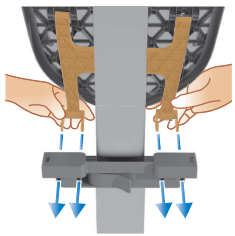
4 Blochează mânerul de înclinare a mesei. Deblochează clema superioară a piciorului.



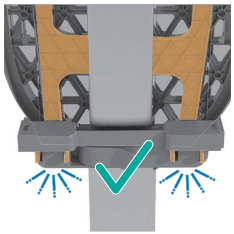
5 Fixează masa până când auzi un „clic”. Trage husa pentru masă pe masă şi prinde benzile elastice de cârligele mesei de călcat.



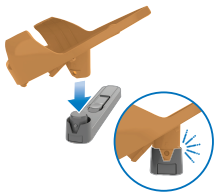
6 Introdu masa de călcat pe partea superioară a piciorului. Blochează clema superioară a piciorului.



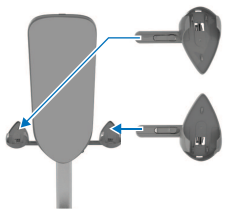
7 Introdu clemele de prindere a mesei prin clemele de picior.



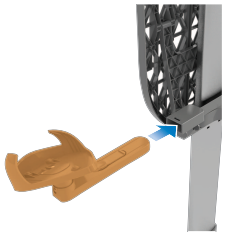
8 Vei auzi un clic de confirmare când clemele de prindere sunt complet introduse.



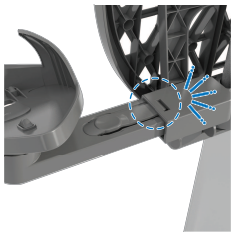
9 Introdu suportul de andocare în braţul de andocare a fierului de călcat până când auzi un clic.



10 Fixare pe partea stângă: Pentru stângaci. Fixare pe partea dreaptă: pentru dreptaci.



11 Introdu pe picior braţul suportului de andocare pentru fierul de călcat.



12 Vei auzi un clic de confirmare a introducerii complete a suportului de andocare.

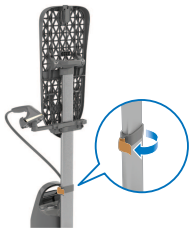
13 Pune baza pe suport şi fierul pe suportul de andocare. Configurarea este finalizată.

Tipul de apă de utilizat

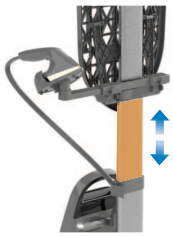
Aparatul poate fi folosit cu apă de la robinet. Totuşi, dacă locuieşti într-o zonă cu apă dură, îţi recomandăm să amesteci o cantitate egală de apă de la robinet cu apă distilată sau demineralizată. Acest lucru va preveni acumularea rapidă a calcarului şi va prelungi durata de viaţă a aparatului.

Nu adăuga parfum, apă din maşina de uscat prin centrifugare, oţet, amidon, agenţi de detartrare, aditivi de călcare, apă dedurizată chimic sau alte substanţe chimice, deoarece acestea pot provoca vărsarea apei, colorarea în maro sau deteriorarea aparatul tău.

Reglarea înălţimii produsului



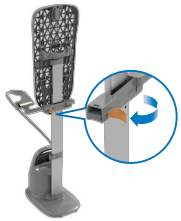
1 Deblochează clema inferioară a piciorului.



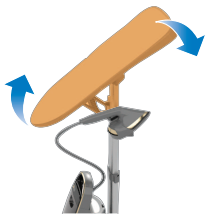
2 Împinge piciorul în jos sau trage-l în sus până la înălţimea dorită.

3 Blochează la loc clema inferioară a piciorului.

Mutarea mesei din poziţia verticală în poziţia de înclinare



1 Deblochează mânerul de înclinare a mesei.



2 Împinge masa în jos până la unghiul dorit.

3 Blochează mânerul de înclinare a mesei.

4 Acum poţi călca rufe cu masa în poziţie înclinată.

Mutarea mesei din poziţia verticală în poziţia orizontală

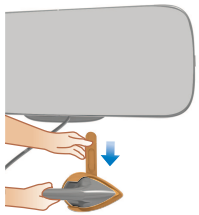
1 Deblochează mânerul de înclinare a mesei.

2 Împinge masa în jos până la unghiul dorit.

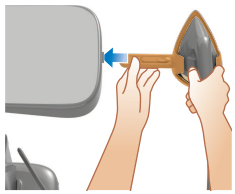
3 Blochează mânerul de înclinare a mesei.

4 Apasă pe butonul de pe braţul suportului de andocare.

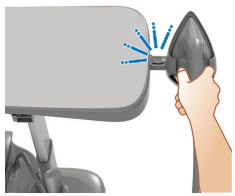
5 Nu ţine de partea inferioară a suportului de andocare deoarece este fierbinte.



6 Ţine de mânerul fierului de călcat şi trage suportul pentru fier.



7 Introdu suportul de andocare a fierului de călcat pe partea superioară a mesei de călcat.

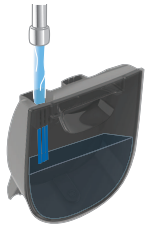


8 Vei auzi un clic de confirmare a introducerii complete a suportului de andocare.

9 Acum poţi călca rufe cu masa în poziţie orizontală.

Umplerea rezervorului de apă

1 Scoate rezervorul de apă de pe bază.

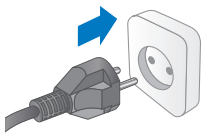


2 Umple rezervorul cu apă de la robinet până la marcajul MAX.

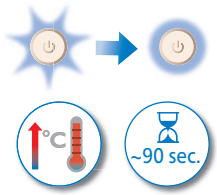
3 Pune rezervorul de apă înapoi în bază introducând mai întâi partea inferioară în bază. Apoi apasă partea superioară a rezervorului de apă până când se blochează în poziţie.

Porneşte produsul

1 Introdu ştecărul în priza de perete cu împământare.



2 Apasă butonul de alimentare pentru a porni aparatul.

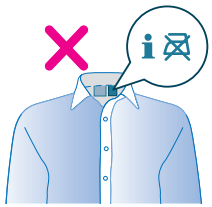


3 Ledul alb al butonului de alimentare va începe să lumineze intermitent, indicând faptul că aparatul se încălzeşte (aproximativ 90 de secunde). Ledul va fi aprins continuu când aparatul este gata de utilizare.

Utilizarea aparatului

Tehnologia OptimalTemp

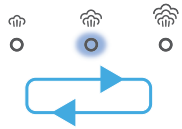
1 Tehnologia Optimal Temp îţi permite să calci toate tipurile de materiale care se calcă, în orice ordine, fără a regla temperatura fierului de călcat. Materialele cu aceste simboluri pot fi călcate, de exemplu in, bumbac, poliester, mătase, lână, vâscoză, mătase artificială.



2 Materialele cu acest simbol nu se calcă. Aceste materiale includ materiale sintetice precum Spandex sau elastan, materiale cu conţinut de Spandex şi poliolefine (de ex., polipropilenă), dar şi imprimeurile de pe articolele de îmbrăcăminte.

Modificarea debitului de abur

Pentru AIS8540: Apasă butonul de mod pentru a comuta între diferitele debite de abur. Poţi modifica modul de abur numai după ce aparatul este gata de utilizare. Se pot folosi toate cele 3 moduri pe materialele care pot fi călcate.

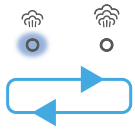


1 norişor de abur: Dacă vrei mai puţin abur pentru materialele mai delicate (de exemplu, mătase, lână).

2 norişori de abur: Aceasta este setarea implicită pentru abur, potrivită pentru toate materialele.

3 norişori de abur: Dacă vrei mai mult abur pentru materialele mai rezistente (de exemplu, bumbac, in).

Pentru AIS8530: Apasă butonul de mod pentru a comuta între diferitele debite de abur. Poţi modifica modul de abur numai după ce aparatul este gata de utilizare. Se pot folosi toate cele 2 moduri pe materialele care pot fi călcate.



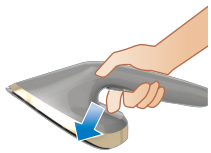
2 norişori de abur: Aceasta este setarea implicită pentru abur, potrivită pentru toate materialele.

3 norişori de abur: Dacă vrei mai mult abur pentru materialele mai rezistente (de exemplu, bumbac, in).

Activarea aburului

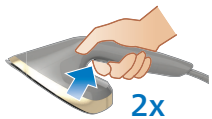
1 Menţine apăsat declanşatorul de aburi pentru a începe călcarea.

Notă: La începutul fiecărei sesiuni, este posibil să se proiecteze apă din fierul de călcat. Apasă pe declanşatorul de abur timp de 10 secunde înainte de călcare pentru a preveni petele de apă pe îmbrăcăminte.



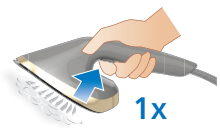
2 Eliberează declanşatorul de abur pentru a opri emisia de abur.

Modul de blocare a aburului



1 Apasă rapid de două ori declanşatorul de abur pentru abur continuu.

2 Aburul continuu va fi activ timp de 8 minute.



3 Apasă o dată declanşatorul de abur pentru a dezactiva funcţia de blocare a aburului.

4 Emisia de abur se va opri.

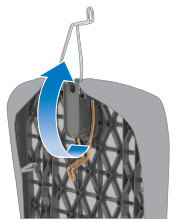
Modul jet de abur

1 Ţine apăsat butonul de alimentare timp de 2 secunde până când începe să lumineze intermitent.

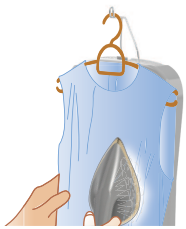
2 Apasă rapid de două ori declanşatorul de abur.

3 Modul jet de abur va fi activ timp de 3 secunde. Pentru a opri funcţia pentru jet de abur, apasă o dată declanşatorul de abur.

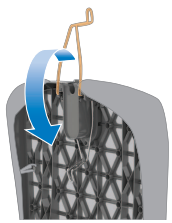
Agăţătoare pentru umeraş



1 Roteşte în sus agăţătoarea pentru umeraş din partea din spate a mesei de călcat.



2 Pune umeraşul pe agăţătoare. Poţi călca cu abur îmbrăcămintea pe verticală.



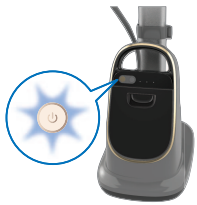
3 Pentru a aşeza îmbrăcămintea pe masa înclinată, roteşte agăţătoarea pentru umeraş pe partea din spate a plăcii.

4 Pune îmbrăcămintea pe masă.

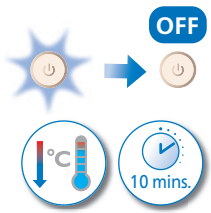
5 Roteşte agăţătoarea pentru umeraş pe partea din spate a mesei pentru a o depozita în poziţie orizontală.

Oprire automată de siguranţă

1 Aparatul va intra în modul de oprire automată dacă nu este utilizat timp de 10 minute.

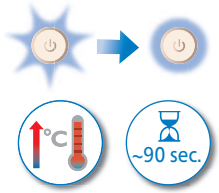


2 Când intră în modul de oprire automată, butonul de alimentare va lumina intermitent şi aparatul va începe să se răcească.



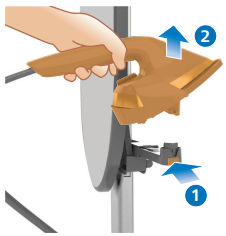
3 Dacă aparatul nu este atins în următoarele 10 minute, acesta se va opri automat.

4 Pentru a activa din nou aparatul, apasă butonul de pornire/oprire.

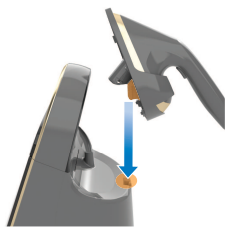


5 Ledul alb al butonului de alimentare va începe să lumineze intermitent, indicând faptul că aparatul se încălzeşte (aproximativ 90 de secunde). Ledul va fi aprins continuu când aparatul este gata de utilizare.

Bază detaşabilă

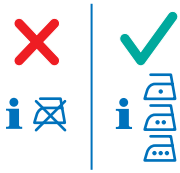


1 Apasă pe butonul de pe braţul suportului de andocare. Apoi ţine de mânerul fierului de călcat şi trage suportul de andocare al fierului de călcat.



2 Introdu fierul de călcat şi suportul de andocare pe bază.

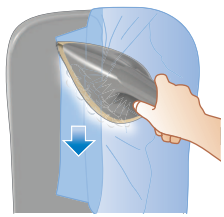
3 Scoate baza de pe suport.



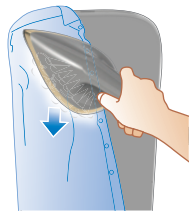
4 Te poţi deplasa cu baza pentru a reîmprospăta articolele care pot fi călcate (de exemplu, jucării de pluş, canapea, perdele).

Sfaturi pentru călcat

Cum se calcă cu masa poziţie orizontală

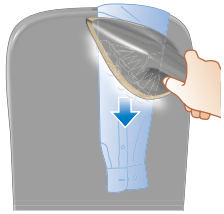


1 Aşază cămaşa cu gulerul orientat în jos. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp fierul de călcat pe guler.

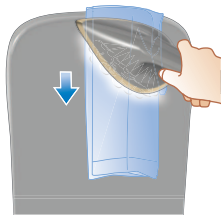


2 Aşază porţiunea pe care vrei să o calci în interiorul suprafeţei mesei de călcat. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp fierul de călcat pe partea din faţă a cămăşii.

3 Aşază porţiunea pe care vrei să o calci în interiorul suprafeţei mesei de călcat. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp fierul de călcat pe partea din spate a cămăşii.

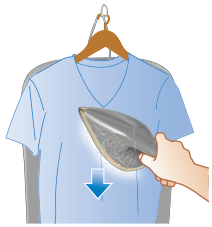


4 Aşază mânecile cu manşetele orientate în jos. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe mâneci.

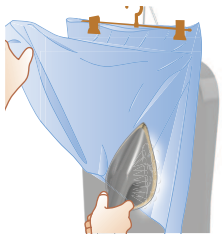


5 Aşază cusăturile laterale cu partea de jos a pantalonilor orientate în jos. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe cusături.

6 Foloseşte agăţătoarea pentru umeraş pentru a atârna pantalonii cu partea laterală în faţă. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe cusături.



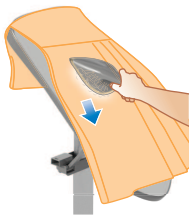
7 Foloseşte agăţătoarea pentru umeraş pentru a atârna tricoul. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe cămaşă.



8 Foloseşte agăţătoarea pentru umeraş pentru a atârna fusta. Ridică cutele pentru a le călca cu fierul individual.

Cum se calcă cu masa poziţie înclinată

1 Aşază cusăturile laterale cu partea de jos a pantalonilor orientate în jos. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe cusături.

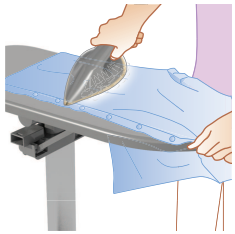


2 Aşază porţiunea pe care vrei să o calci în interiorul suprafeţei mesei de călcat. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp cu acesta pe partea din faţă a rochiei.

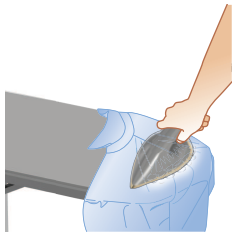
3 Aşază porţiunea pe care vrei să o calci în interiorul suprafeţei mesei de călcat. Glisează fierul de călcat în jos apăsând în acelaşi timp fierul de călcat pe partea din faţă a cămăşii.

Cum se calcă cu masa în poziţie orizontală

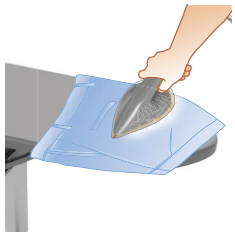
1 Aşază gulerul pe masa de călcat. Glisează şi apasă fierul de călcat pe întregul guler.



2 Aşază porţiunea pe care vrei să o calci în interiorul suprafeţei mesei de călcat. Trage cămaşa pentru a te asigura că este întinsă. Glisează şi apasă fierul de călcat pe cămaşă.



3 Întinde umărul cămăşii pe masa de călcat. Glisează şi apasă cu fierul de călcat pe umărul cămăşii.

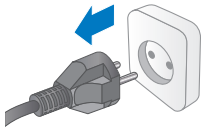


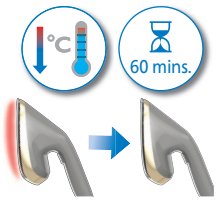
4 Introdu pantalonii prin partea din faţă a mesei de călcat. Glisează şi apasă cu fierul de călcat pe porţiunea pe care vrei să o calci.

Curăţare şi întreţinere

1 Opreşte aparatul.

2 Scoate aparatul din priză.

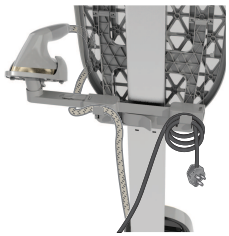




3 Lasă aparatul să se răcească (aproximativ 60 de minute).

4 Curăţă aparatul şi şterge cu o cârpă umedă eventualele depuneri de pe capul fierului de călcat. Nu folosi agent de curăţare lichid abraziv.

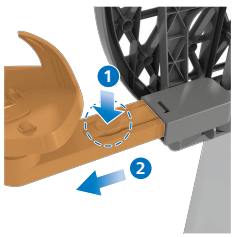
5 Goleşte întotdeauna rezervorul de apă după utilizare. Astfel vei preveni depunerea calcarului şi vei menţine o performanţă bună a aburului.



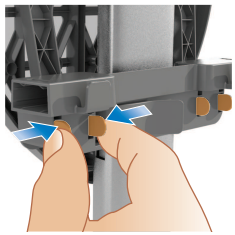
6 Înfăşoară furtunul de abur şi cablul de alimentare pe cârligul de depozitare.

Dezasamblare

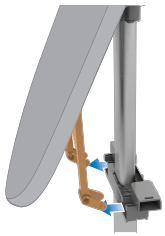
1 Scoate baza din suport şi fierul de călcat din suportul de andocare.



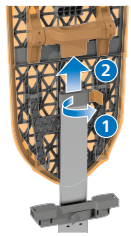
2 Apasă pe butonul de pe braţul suportului de andocare pentru fier şi trage-l la exterior.



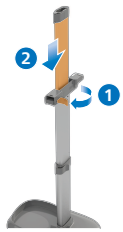
3 Apasă pe clemele de prindere a mesei.



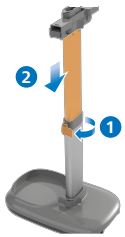
4 Apoi trage clemele de prindere din fante.

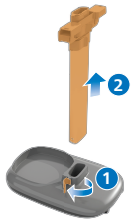


5 Deblochează clema superioară de picior şi scoate masa de călcat de pe picior.



6 Deblochează maneta de înclinare a mesei şi prima clemă de picior pentru a restrânge complet piciorul.





7 Deblochează clema bazei pentru a scoate piciorul din suport.

Depozitarea

1 Înclină aparatul în spate şi trage-l pe roţi.

2 Înclină aparatul în faţă spre tine şi împinge-l pe roţi.

3 Nu încerca să transporţi şi să ridici aparatul.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poţi avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poţi rezolva problema cu ajutorul informaţiilor de mai jos, accesează **www.philips.com/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.

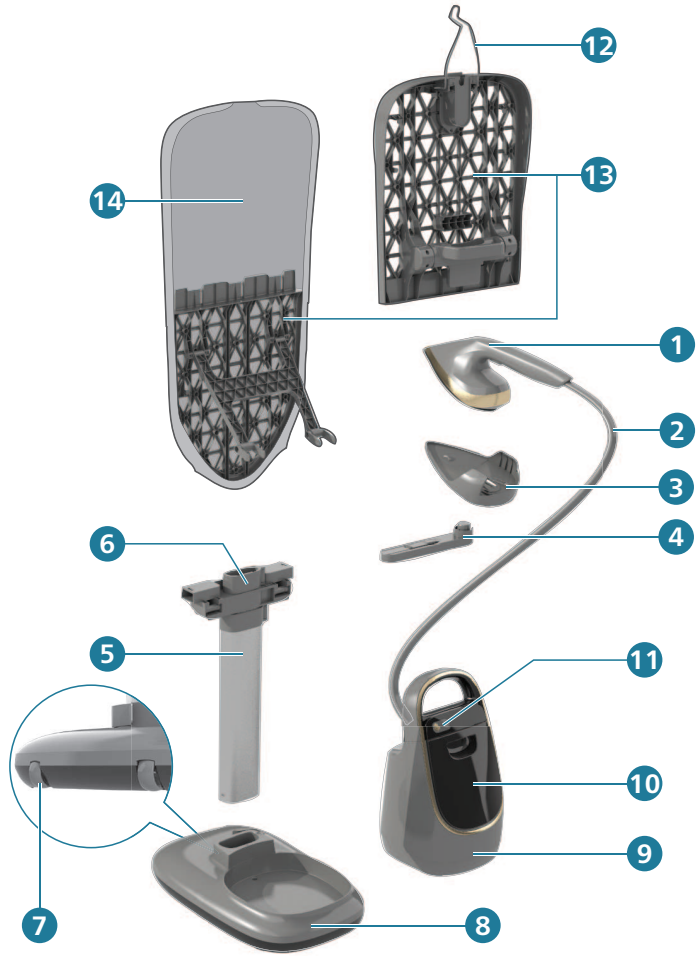
Problemă	Cauză	Soluţie

Aparatul nu produce abur.	Aparatul de călcat cu abur nu s-a încălzit suficient (butonul de pornire luminează intermitent).	Lasă aparatul să se încălzească timp de 80 de secunde. Ledul va fi aprins continuu când aparatul este gata de utilizare.
	Funcţia de oprire automată a fost activată dacă aparatul nu a fost utilizat timp de peste 10 minute (butonul de pornire luminează intermitent).	Apasă butonul de pornire şi aşteaptă 90 de secunde pentru ca aparatul să se încălzească din nou.
	Declanşatorul de abur nu a fost apăsat pentru a produce abur.	Apasă declanşatorul de abur pentru a activa aburul.
	Nivel de apă scăzut în rezervor sau rezervorul nu este introdus corespunzător.	Reumple rezervorul de apă şi introdu-l corespunzător.
	Funcţia de blocare a aburului a fost activată timp de 8 minute.	Aşteaptă 5 secunde înainte de a activa din nou modul de blocare a aburului. Emiterea de abur poate fi încă activată imediat după terminarea modului de blocare a aburului.
Apa se scurge din baza aparatului de călcat vertical cu abur.	Rezervorul de apă nu este introdus corect.	Introdu corespunzător rezervorul.
	Rezervorul de apă a fost umplut excesiv.	Umple cu apă până la gradaţia **MAX**.
Funcţia de blocare a aburului nu poate fi activată.	Nu s-a putut accesa funcţia de blocare a aburului.	Apasă de două ori pentru a activa funcţia de blocare a aburului.
Aburul nu se opreşte automat după aşezarea capului aparatului de călcat cu abur pe suport.	Este activată funcţia de blocare a aburului.	Apasă o dată pentru a dezactiva funcţia de blocare a aburului.
Husa mesei de călcat se umezeşte sau apar picături de apă pe articolul de îmbrăcăminte în timpul călcatului cu abur.	Aburul s-a condensat pe husa mesei de călcat după o repriză lungă de călcat cu abur.	Aşteaptă să se usuce înainte de depozitare. Înlocuieşte husa mesei de călcat dacă s-a uzat. Achiziţionează o husă nouă pentru masa de călcat de la un centru de service autorizat Philips.
Masa se mişcă în timpul utilizării.	Piciorul nu este fixat pe baza produsului.	Asigură-te că clema bazei este fixată şi blocată pe bază.
	Masa nu este fixată pe picior.	Asigură-te că ai fixat clemele de prindere ale mesei de călcat pe clemele de picior.

Masa nu poate fi înclinată sau utilizată în poziţie orizontală.	Mânerul de înclinare a mesei nu a fost eliberat.	Asigură-te că mânerul de înclinare este deblocat pentru a permite înclinarea mesei în poziţia dorită. Odată atinsă poziţia dorită, blochează mânerul de înclinare pentru a fixa masa.
Din capul aparatului de călcat cu abur se scurg picături de apă sau aparatul produce un cârâit.	Aburul se condensează în apă în furtun şi afectează fluxul constant de abur.	Ridică capul aparatului de călcat cu abur pentru a ţine furtunul drept pe verticală. Ţine capul aparatului de călcat cu abur la distanţă de articolul vestimentar şi apasă declanşatorul de abur timp de 10 secunde pentru a elibera jetul iniţial de picături de apă.
Din capul aparatului de călcat cu abur ies particule albe în primele câteva sesiuni de utilizare.	Acest lucru este normal, deoarece aparatul a trecut prin teste de calitate şi poate avea unele particule reziduale.	Scutură/periază reziduurile de pe articolul de îmbrăcăminte. Nu utiliza o cârpă umedă.
Din capul aparatului de călcat cu abur iese apă murdară, pete maro sau reziduuri albe, care pătează articolul vestimentar.	În rezervorul de apă au fost adăugate substanţe chimice sau aditivi.	Nu folosi niciodată substanţe chimice sau aditivi cu aparatul. Umple rezervorul cu apă şi lasă să iasă abur până se goleşte un rezervor complet pentru a elimina reziduurile chimice. Pentru pete pe articolul vestimentar, spală orice pete sub jet de apă. Pentru pete pe capul aparatului de călcat cu abur, şterge orice depuneri de pe acesta cu o cârpă umedă.

	În funcţie de zona în care locuieşti, duritatea apei poate fi ridicată şi se poate acumula rapid calcar.	Asigură-te că goleşti rezervorul de apă după o repriză de călcat cu abur. Îţi recomandăm să foloseşti un amestec de apă demineralizată/distilată (50 %) cu apă de la robinet (50 %). Ţine capul aparatului de călcat cu abur la distanţă de articolul vestimentar şi apasă declanşatorul de abur timp de 10 secunde pentru a elibera jetul iniţial de picături de apă. Pentru pete pe articolul vestimentar, spală orice pete sub jet de apă. Pentru pete pe capul aparatului de călcat cu abur, şterge orice depuneri de pe acesta cu o cârpă umedă.
Când calc în poziţie orizontală, poziţia suportului de andocare a fierului (pe care se pune fierul de călcat) mă incomodează.	Suportul de andocare a fierului de călcat este în partea laterală a mesei, nu în partea superioară.	Poziţionează suportul de andocare a fierului de călcat în partea de sus a mesei atunci când calci pe orizontală.
Masa este prea înaltă pentru mine în poziţie orizontală.	Înălţimea piciorului nu este reglată la trecerea de la poziţia verticală/de înclinare la poziţia orizontală.	Redu înălţimea piciorului când calci orizontal.

Përmbledhje e produktit



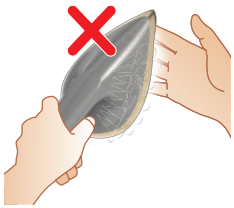
1 Koka e hekurit
2 Zorra e avullit
3 Platforma e hekurit
4 Krahu i platformës së hekurit
5 Këmba
6 Kapëset e shufrave
7 Rrotat
8 Mbajtësja
9 Bazamenti
10 Depozita e ujit
11 Butoni i ndezjes me dritë
12 Varësja
13 Tavolina e hekurit

14 Kapaku i pllakës

Përgatitja për përdorim

Paralajmërimet

1 Nga hekuri del avull i nxehtë. Mos u përpiqni kurrë t'ia drejtoni hekurin dikujt ndërsa hekuri lëshon avull.



2 Mos lëshoni avull pranë dorës suaj apo të dikujt tjetër.

3 Mos e përdorni dorën si mbështetëse të pasme për rrobën.

4 Mos e lini hekurin në tavolinë. Tubi i avullit mund të tërhiqet dhe të hedhë hekurin.

5 Mos e vendosni hekurin në mënyrë jo drejt në një sipërfaqe.

6 Mos e lini të ekspozuar pllakën e avullit.

7 Vendoseni hekurin në platformë kur nuk është në përdorim.

8 Mos e vendosni hekurin në platformë në pozicion vertikal. Kjo mund të bëjë që hekuri të bjerë nga platforma.

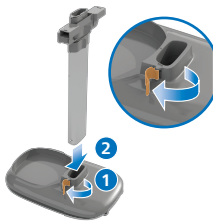
9 Gjithmonë vendoseni hekurin në platformë në pozicionin horizontal.

10 Mos e vendosni hekurin në platformë në pozicion të pjerrët. Kjo mund të bëjë që hekuri të bjerë nga platforma.

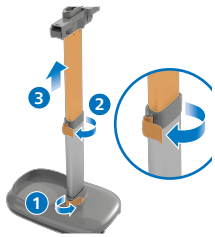
11 Gjithmonë vendoseni hekurin në platformë në pozicionin horizontal.

12 Mos vendosni ngarkesë mbi 5 kg.

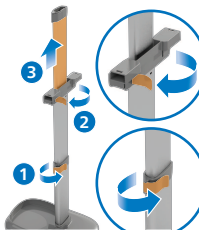
Mbërthimi



1 Shkyçni kapësen e bazamentit dhe futni shtizën në bazament.

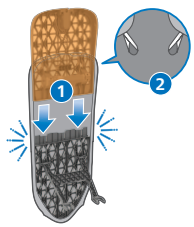


2 Kyçni kapësen e bazamentit. Shkyçni kapësen e shtizës së poshtme. Zgjatni shtizën.

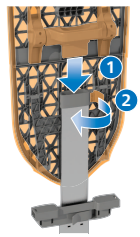


3 Kyçni kapësen e shtizës së poshtme. Shkyçni levën e animit të tavolinës. Zgjatni shtizën.

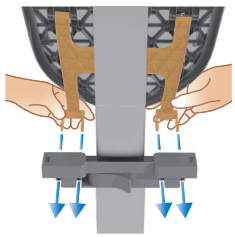
4 Kyçni levën e animit të tavolinës. Shkyçni kapësen e shtizës së sipërme.



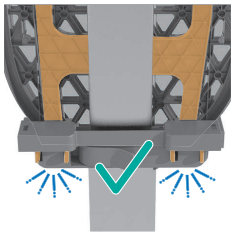
5 Mbërtheni tavolinën derisa të dëgjoni një tingull klikimi. Tërhiqni kapakun e tavolinës mbi tavolinën e hekurosjes dhe kapni llastiqet në grepat e tavolinës së hekurosjes.



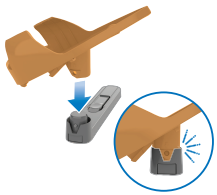
6 Fusni tavolinën e hekurosjes në krye të shtizës. Kyçni kapësen e shtizës së sipërme.



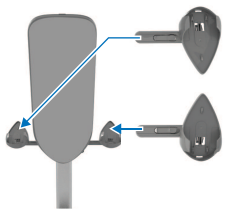
7 Futni kapësen e shtrëngimit të tavolinës përmes kapëseve të shufrave.



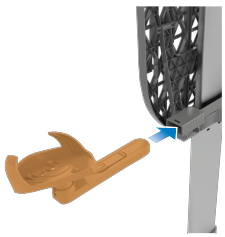
8 Do të dëgjoni një tingull klikimi pasi kapëset e shtrëngimit të jenë futur plotësisht.



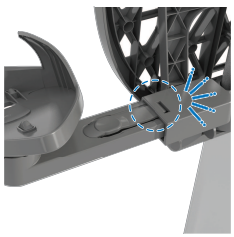
9 Futeni platformën në krahun e platformës së hekurit derisa të dëgjoni një tingull klikimi.



10 Futja në anën e majtë: Për majtoshët. Futja në anën e djathtë: për djathtoshët.



11 Fusni krahun e platformës së hekurit në shtizë.



12 Do të dëgjoni një tingull klikimi pasi platforma të jetë futur plotësisht.

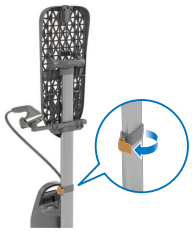
13 Vendoseni bazën në mbështetëse dhe hekurin në platformë. Konfigurimi ka përfunduar.

Lloji i ujit për përdorim

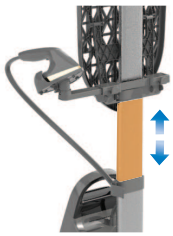
Pajisja është e përshtatshme për përdorim me ujë rubineti. Por megjithatë, nëse banoni në zona me ujë të fortë, ne rekomandojmë të përzieni një sasi të barabartë uji nga çezma me ujë të distiluar ose të çmineralizuar. Kjo parandalon formimin e shpejtë të bigorrit dhe rrit jetëgjatësinë e pajisjes.

Mos shtoni parfum, ujë nga tharësja e rrobave, uthull, niseshte, solucione zhgëlqerëzimi, solucione për hekurosje, ujë të pastruar nga gëlqerja me procese kimike, pasi këto mund të shkaktojnë dalje të ujit, njollosjen apo dëmtimin e pajisjes suaj.

Rregullimi i lartësisë së produktit



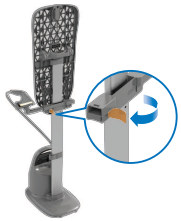
1 Shkyçni kapësen e shtizës së poshtme.



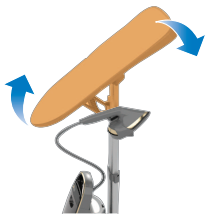
2 Shtyjeni shtizën për poshtë ose tërhiqeni deri në lartësinë e dëshiruar.

3 Mbyllni përsëri kapësen e shtizës së poshtme.

Ndryshimi i tavolinës nga pozicioni vertikal në të pjerrët



1 Shkyçni levën e animit të tavolinës.



2 Shtyjeni tavolinën për poshtë në këndin e dëshiruar.

3 Kyçni levën e animit të tavolinës.

4 Jeni gati të hekurosni në pozicion të pjerrët.

Ndryshimi i tavolinës nga pozicioni vertikal në horizontal

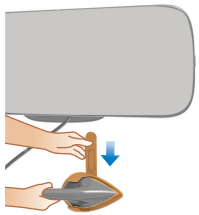
1 Shkyçni levën e animit të tavolinës.

2 Shtyjeni tavolinën për poshtë në këndin e dëshiruar.

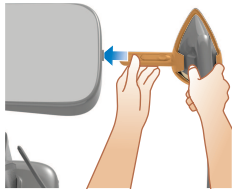
3 Kyçni levën e animit të tavolinës.

4 Shtypni butonin në krahun e platformës së hekurit.

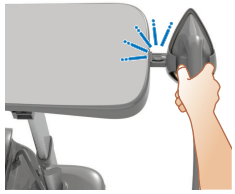
5 Mos e mbani pjesën e poshtme të platformës pasi është e nxehtë.



6 Mbani dorezën e hekurit dhe nxirrni platformën e hekurit.



7 Fusni platformën e hekurit në krye të tavolinës së hekurit.

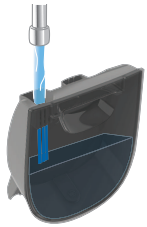


8 Do të dëgjoni një tingull klikimi pasi platforma të jetë futur plotësisht.

9 Jeni gati të hekurosni në pozicion horizontal.

Mbushja e depozitës së ujit

1 Hiqeni depozitën e ujit nga bazamenti.

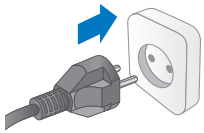


2 Mbushni me ujë rubineti deri në shenjën MAX.

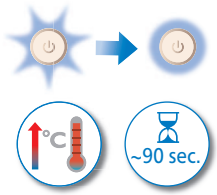
3 Vendoseni depozitën përsëri në bazë duke vendosur fillimisht pjesën e poshtme në bazë. Më pas shtyjeni pjesën e sipërme të depozitës derisa të fiksohet në vend.

Ndizni produktin

1 Futni sërish spinën elektrike një prizë të tokëzuar.



2 Shtypni butonin e ndezjes për të ndezur pajisjen.

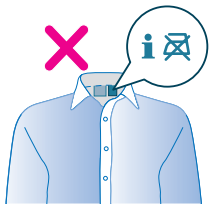


3 Drita e bardhë e butonit të ndezjes do të fillojë të pulsojë, duke treguar që pajisja po nxehet (rreth 90 sekonda). Drita do të qëndrojë ndezur kur pajisja të jetë gati për përdorim.

Përdorimi i pajisjes

Teknologjia "OptimalTemp"

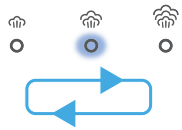
1 Teknologjia "OptimalTemp" ju mundëson hekurosjen e të gjitha llojeve të tekstileve të hekurosshme, në çfarëdo radhe, pa e rregulluar temperaturën e hekurit. Tekstilet me këto simbole janë të hekurosshme, p.sh. linoja, pambuku, poliesteri, mëndafshi, leshi, viskoza dhe rajoni.



2 Tekstilet me këtë simbol nuk janë të hekurosshme. Këto tekstile përfshijnë tekstilet sintetike si p.sh. spandeks ose elastan, tekstilet e ndërthurura me spandeks dhe poliolefina (p.sh. polipropilen), por edhe stampimet mbi rroba.

Ndryshimi i sasisë së avullit

Për AIS8540: Shtypni butonin e modalitetit për të ndërruar mes sasive të ndryshme të avullit. Mund ta ndryshoni modalitetin e avullit vetëm pasi pajisja të jetë gati për përdorim. Të 3 mënyrat mund të përdoren në pëlhura të hekurosura.

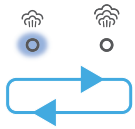


1 re avulli: Nëse dëshironi më pak avull për pëlhura më të buta (p.sh. mëndafshi, leshi).

2 re avulli: Ky është cilësimi i parazgjedhur i avullit, i përshtatshëm për të gjitha pëlhurat.

3 re avulli: Nëse dëshironi më shumë avull për pëlhura më të forta (p.sh. pambuku, liri).

Për AIS8530: Shtypni butonin e modalitetit për të ndërruar mes sasive të ndryshme të avullit. Mund ta ndryshoni modalitetin e avullit vetëm pasi pajisja të jetë gati për përdorim. Të 2 mënyrat mund të përdoren në pëlhura të hekurosura.



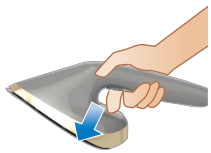
2 re avulli: Ky është cilësimi i parazgjedhur i avullit, i përshtatshëm për të gjitha pëlhurat.

3 re avulli: Nëse dëshironi më shumë avull për pëlhura më të forta (p.sh. pambuku, liri).

Aktivizimi i avullit

1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e avullit për të filluar hekurosjen.

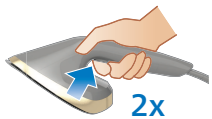
Shënim: Mund të ketë sprucime nga hekuri në fillim të çdo seance, shtypni këmbëzën e avullit për 10 sekonda përpara se të hekurosni për të parandaluar njollat e ujit në rroba.



2 Lëshoni butonin e avullit për të ndaluar çlirimin e avullit.

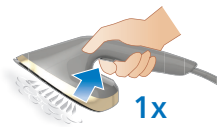
Modaliteti i kyçjes së avullit

1 Shtypni butonin e avullit dy herë shpejt për avull të vazhdueshëm.



2 Avulli i vazhdueshëm do të jetë aktiv për 8 minuta.

3 Shtypni një herë butonin e avullit për të ndaluar kyçjen e avullit.



4 Çlirimi i avullit do të ndalet.

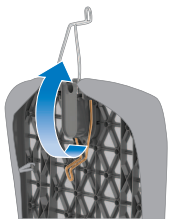
Modaliteti i përforcimit të avullit

1 Shtypni gjatë butonin e ndezjes për 2 sekonda derisa të fillojë të pulsojë.

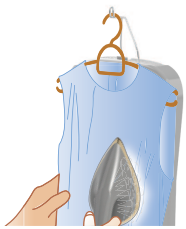
2 Shtypni shpejt dy herë butonin e avullit.

3 Modaliteti i përforcimit të avullit do të jetë aktiv për 3 sekonda. Për ta ndaluar funksionin e përforcimit të avullit, shtypeni një herë çliruesin e avullit.

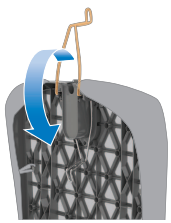
Varësja



1 Kthejeni lart grepin e varëses që ndodhet në pjesën e pasme të tavolinës së hekurosjes.



2 Vendoseni varësen në grep. Mund ta avulloni rrobën vertikalisht.



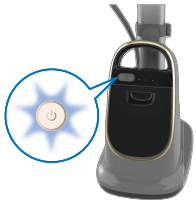
3 Për ta vendosur rrobën në tavolinë në pozicionin e animit, ktheni grepin e varëses në pjesën e pasme të tavolinës.

4 Mbulojeni rrobën mbi tavolinë.

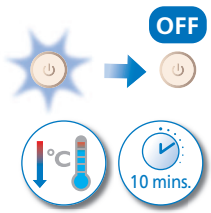
5 Kthejeni grepin e varëses në pjesën e pasme të tavolinës për ta ruajtur ndërsa është në pozicion horizontal.

Fikja automatike

1 Pajisja do të hyjë në modalitetin e fikjes automatike kur nuk përdoret për 10 minuta.

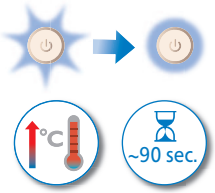


2 Pas hyrjes në modalitetin e fikjes automatike, butoni i ndezjes do të pulsojë dhe pajisja do të fillojë të ftohet.



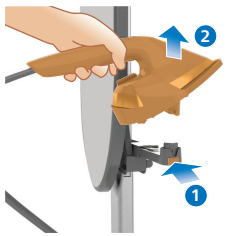
3 Pasi ta lini pajisjen të paprekur për 10 minutat e ardhshme, ajo do të fiket automatikisht.

4 Për ta aktivizuar sërish pajisjen, shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

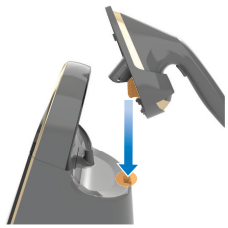


5 Drita e bardhë e butonit të ndezjes do të fillojë të pulsojë, duke treguar që pajisja po nxehet (rreth 90 sekonda). Drita do të qëndrojë ndezur kur pajisja të jetë gati për përdorim.

Baza e heqshme

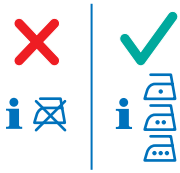


1 Shtypni butonin në krahun e platformës së hekurit. Më pas mbani dorezën e hekurit për të nxjerrë platformën e hekurit.



2 Fusni hekurin dhe vendoseni në bazë.

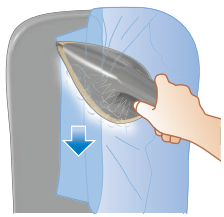
3 Hiqeni bazën nga mbështetësja.



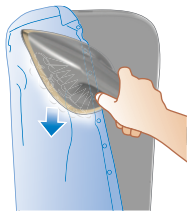
4 Mund të lëvizni me bazën për të rifreskuar sendet që mund të hekurosen (p.sh. lodra të buta, divan, perde).

Këshilla për hekurosjen

Si të hekurosni në pozicion vertikal

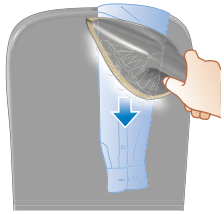


1 Vendoseni këmishën me jakën të kthyer nga poshtë. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke e shtypur hekurin përkundër jakës.

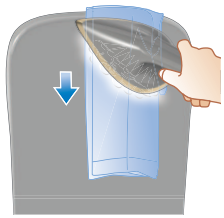


2 Vendoseni zonën që dëshironi të hekurosni brenda sipërfaqes së tavolinës së hekurit. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër pjesës së përparme të këmishës.

3 Vendoseni zonën që dëshironi të hekurosni brenda sipërfaqes së tavolinës së hekurit. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër pjesës së pasme të këmishës.

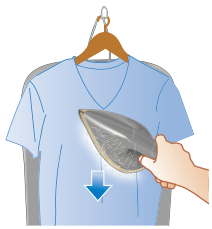


4 Vendosni mëngët me manshetën e kthyer nga poshtë. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër mëngëve.

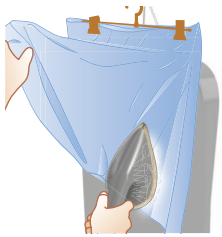


5 Vendosni shtresat anësore me pjesën e poshtme të pantallonave të kthyera nga poshtë. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke e shtypur hekurin përkundër tegelave.

6 Përdorni grepin e varëses për të varur pantallonat të kthyera anash. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke e shtypur hekurin përkundër tegelave.



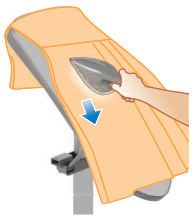
7 Përdorni grepin e varëses për të varur bluzën. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër këmishës.



8 Përdorni grepin e varëses për të varur këmishën. Ngrini palat për ta hekurosur individualisht.

Si të hekurosni në pozicionin e pjerrët

1 Vendosni shtresat anësore me pjesën e poshtme të pantallonave të kthyera nga poshtë. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke e shtypur hekurin përkundër tegelave.

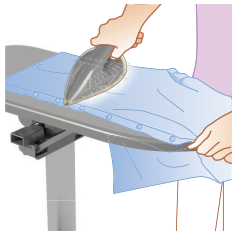


2 Vendoseni zonën që dëshironi të hekurosni brenda sipërfaqes së tavolinës së hekurit. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër pjesës së përparme të fustanit.

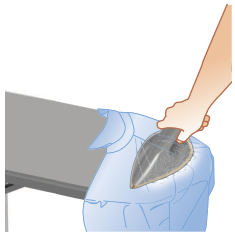
3 Vendoseni zonën që dëshironi të hekurosni brenda sipërfaqes së tavolinës së hekurit. Rrëshqitni hekurin teposhtë duke shtypur hekurin përkundër pjesës së përparme të këmishës.

Si të hekurosni në pozicionin horizontal

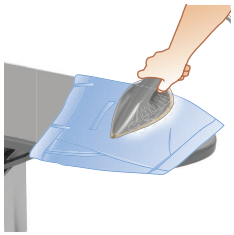
1 Vendosni jakën në tavolinën e hekurit. Rrëshqisni dhe shtypni hekurin përgjatë jakës.



2 Vendoseni zonën që dëshironi të hekurosni brenda sipërfaqes së tavolinës së hekurit. Tërhiqeni këmishën për t'u siguruar që të jetë e sheshtë. Rrëshqisni dhe shtypni hekurin në pjesën e përparme të këmishës.



3 Mbulojeni boleronë përgjatë pjesës së përparme të tavolinës së hekurit. Rrëshqisni dhe shtypni hekurin përgjatë bolerosë së këmishës.

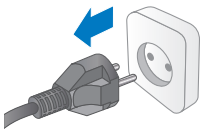


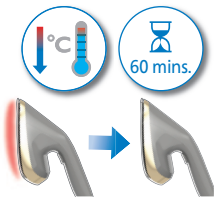
4 Futni pantallonat përmes pjesës së përparme të tavolinës së hekurit. Rrëshqisni dhe shtypni hekurin në zonën që dëshironi të hekurosni.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

1 Fikni pajisjen.

2 Hiqeni pajisje nga priza.

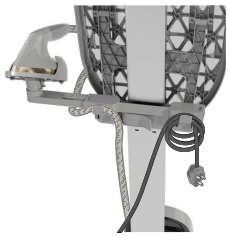




3 Prisni që pajisja të ftohet (afërsisht 60 minuta).

4 Pastroni pajisjen dhe fshini çdo mbetje nga koka e hekurit me një leckë të lagur. Mos përdorni pastrues të lëngët gërryes.

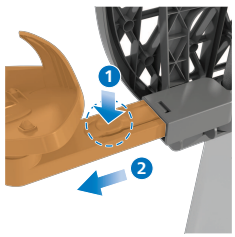
5 Gjithmonë zbrazni depozitën pas përdorimit. Kjo për të parandaluar grumbullimin e çmërsit dhe për të ruajtur rendimentin e mirë të avullit.



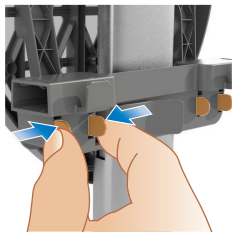
6 Mbështilleni zorrën e avullit dhe kordonin elektrik në grepin e ruajtjes.

Zbërthimi

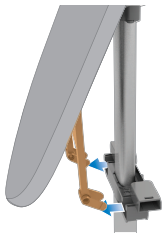
1 Hiqni bazën dhe hekurin nga mbështetësja dhe platforma e hekurit.



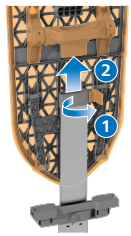
2 Shtypni butonin në krahun e platformës së hekurit dhe nxirreni.



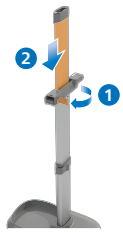
3 Shtypni kapëset e shtrëngimit të tavolinës.



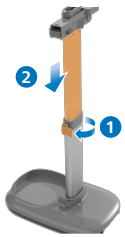
4 Më pas nxirrni kapëset e shtrëngimit nga foletë.

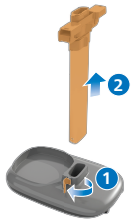


5 Shkyçni kapësen e shufrës së sipërme, hiqni tavolinën e hekurit nga shufra.



6 Shkyçni levën e animit të tavolinës dhe kapësen e parë të shufrës për ta palosur plotësisht shufrën.

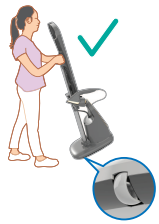




7 Shkyçni kapësen e bazës për të hequr shufrën nga mbështetësja.

Vendruajtja

1 Mbështeteni pajisjen mbrapa dhe tërhiqeni me rrota.



2 Përkuleni pajisjen përpara drejt trupit dhe shtyjeni me rrota.

3 Mos u përpiqni ta mbani dhe ngrini pajisjen.

Diagnostikimi

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, vizitoni **www.philips.com/support** për një listë të pyetjeve të shpeshta ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin tuaj.

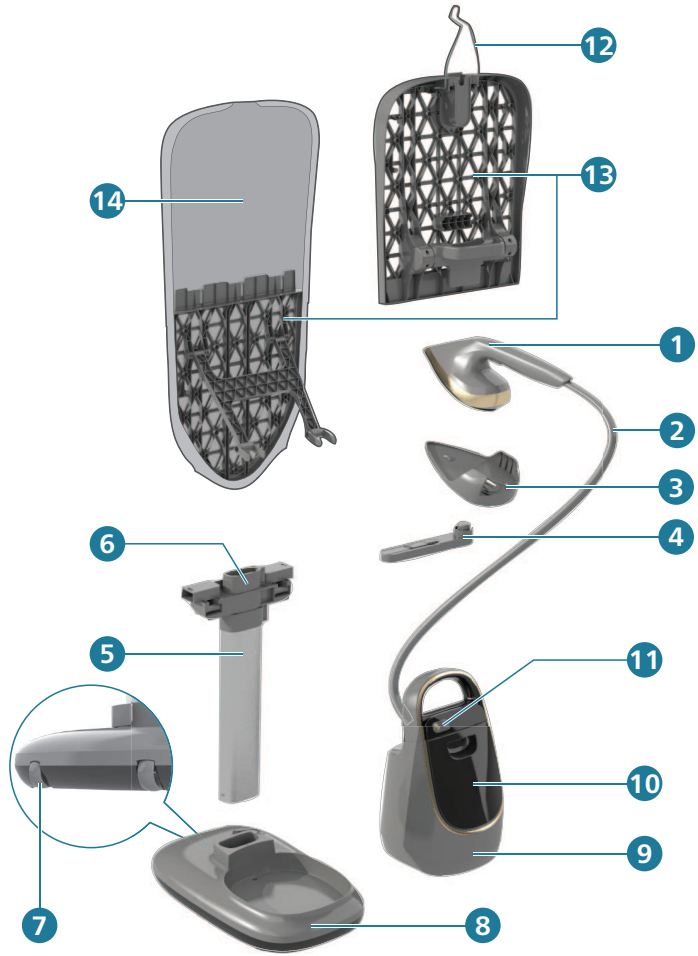
Problemi	Shkaku	Zgjidhja

Pajisja nuk nxjerr avull.	Avulluesi nuk është ngrohur mjaftueshëm (butoni i ndezjes pulson).	Lëreni pajisjen të ngrohet për 80 sekonda. Kur pajisja është gati për përdorim, drita qëndron ndezur.
	Është aktivizuar vetëfikja kur pajisja nuk është përdorur për mbi 10 minuta (butoni i ndezjes pulson).	Shtypni butonin e ndezjes dhe prisni për 90 sekonda që pajisja të ngrohet sërish.
	Çliruesi i avullit nuk është shtypur për të çliruar avull.	Shtypni çliruesin e avullit për të aktivizuar avullin.
	Ka nivel të ulët uji në depozitë ose depozita nuk është futur mirë.	Rimbushni depozitën e ujit dhe futeni mirë.
	Është aktivizuar modaliteti i kyçjes së avullit për 8 minuta.	Prisni 5 sekonda përpara se ta aktivizoni sërish modalitetin e kyçjes së avullit. Avullimi normal mund të aktivizohet ende menjëherë pas përfundimit të modalitetit të kyçjes së avullit.
Del ujë nga bazamenti i avulluesit.	Depozita e ujit nuk është futur siç duhet.	Futeni depozitën siç duhet.
	Depozita e ujit është tejmbushur.	Mbusheni me ujë deri në shenjën **MAX**.
Nuk mund të aktivizohet siguresa e avullit.	Nuk mund të hapet funksioni i siguresës së avullit.	Shtypni dy herë për të aktivizuar funksionin e kyçjes së avullit.
Avulli nuk ndalon automatikisht pas vendosjes së kokës avulluese në mbajtëse.	Aktivizohet funksioni i siguresës së avullit.	Shtypni një herë për ta çaktivizuar kyçjen e avullit.
Mbulesa e tavolinës laget ose ka pika uji në rrobë gjatë avullimit.	Pas një seance të gjatë hekurosjeje, avulli kondensohet në mbulesën e tavolinës.	Lëreni të thahet përpara se ta ruani diku. Ndërrojeni mbulesën e tavolinës nëse është konsumuar. Blini një mbulesë të re tavoline nga një pikë e autorizuar servisi e Philips.
Tavolina tundet gjatë përdorimit.	Shtiza nuk është e fiksuar në bazamentin e produktit.	Sigurohuni që kapësja e bazamentit të jetë e sigurt dhe e kyçur në bazament.
	Tavolina nuk është siguruar në shtizë.	Sigurohuni që kapëset e shtrëngimit të tavolinës së hekurit të jenë të lidhura në kapëset e shufrave të shufrës.

Tavolina nuk mund të anohet apo përdoret në pozicion horizontal.	Leva e animit të tavolinës nuk është liruar.	Sigurohuni ta lironi levën e animit për t'i lejuar tavolinës të anohet në pozicionin e dëshiruar. Pasi të arrini pozicionin e dëshiruar, fiksojeni levën e animit për të siguruar tavolinën.
Pikon ujë nga koka avulluese, ndonjëherë pajisja lëshon tinguj kërcitës.	Avulli kondensohet në ujë në zorrë dhe ndikon në rrjedhën e shtruar të avullit.	Ngrijeni kokën avulluese për ta drejtuar vertikalisht zorrën. Mbajeni kokën avulluese larg rrobës dhe shtypni çliruesin e avullit për 10 sekonda, për të çliruar fluksin fillestar të pikave të ujit.
Dalin cifla të bardha nga koka e avulluesit gjatë seancave të para të përdorimit.	Kjo është normale pasi pajisja ka kaluar disa prova cilësie dhe mund të ketë disa grimca të mbetura.	Thjesht tundeni/pastrojini ciflat nga rroba. Mos përdorni leckë të lagur.
Nga koka avulluese del ujë i ndotur, njolla të kafenjta ose cifla të bardha dhe ndotin rrobën.	Në depozitën e ujit janë shtuar kimikate apo aditivë.	Mos përdorni kurrë kimikate apo aditivë me pajisjen. Mbusheni depozitën me ujë dhe lini të avullojë 1 depozitë të mbushur plot, për të shpëlarë mbetjet e mundshme të kimikateve Për njollat në rroba, shpëlajini njollat nën ujë të rrjedhshëm. Për njollat në kokën avulluese, fshijini depozitimet në kokën avulluese me një leckë të njomë.
	Në varësi të vendit ku banoni, niveli i fortësisë së ujit mund të jetë i lartë duke shkaktuar akumulime të shpejta të çmërsit.	Sigurohuni që depozita e ujit të zbrazet pas seancës së avullimit. Rekomandohet të përdorni një kombinim uji të demineralizuar/distiluar (50%) të përzier me ujë çezme (50%). Mbajeni kokën avulluese larg rrobës dhe shtypni çliruesin e avullit për 10 sekonda, për të çliruar fluksin fillestar të pikave të ujit. Për njollat në rroba, shpëlajini njollat nën ujë të rrjedhshëm. Për njollat në kokën avulluese, fshijini depozitimet në kokën avulluese me një leckë të njomë.

Kur hekuros në pozicionin horizontal, vendndodhja e platformës së hekurit (pjesa ku pushoni hekurin) më ndërhyn me hekurosjen.	Platforma e hekurit ndodhet në anën e tavolinës në vend të majës së tavolinës.	Ndryshoni vendndodhjen e platformës së hekurit në pjesën e sipërme të tavolinës kur hekurosni horizontalisht.
Tavolina është shumë e lartë për mua në pozicionin horizontal.	Lartësia e shtizës nuk rregullohet kur ndryshon nga pozicioni vertikal/animi në pozicionin horizontal.	Ulni lartësinë e shtizës kur hekurosni horizontalisht.

Pregled izdelka



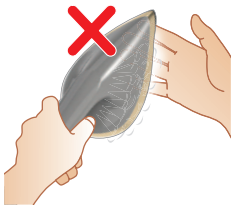
1 Glava likalnika
2 Cev za dovod pare
3 Priključna postaja likalnika
4 Roka priključne postaje likalnika
5 Drog
6 Sponke droga
7 Kolesca
8 Stojalo
9 Podstavek
10 Posoda za vodo
11 Gumb za vklop z lučko
12 Kljuka za obešalnik
13 Likalna deska

14 Prevleka za desko

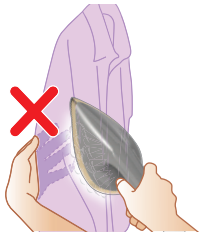
Priprava pred uporabo

Opozorila

1 Iz likalnika prihaja vroča para. Ko likalnik izpušča paro, ga ne usmerjajte v ljudi.



2 Pare ne izpuščajte v bližini svoje roke ali roke druge osebe.



3 Oblačila ne podpirajte z roko.

4 Likalnika ne puščajte na deski. Parna cev lahko povleče likalnik navzdol, da pade.

5 Likalnika ne nameščajte na podlago tako, da ni raven.

6 Plošče parne enote ne puščajte izpostavljene.

7 Ko likalnika ne uporabljate, ga imejte na priključni postaji.

8 Likalnika ne namestite v navpični položaj. Likalnik bi lahko padel s priključne postaje.

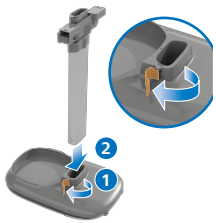
9 Likalnik vedno namestite v vodoravni položaj.

10 Likalnika ne namestite v nagnjeni položaj. Likalnik bi lahko padel s priključne postaje.

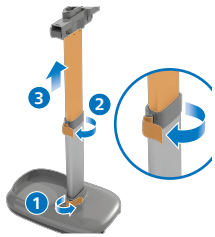
11 Likalnik vedno namestite v vodoravni položaj.

12 Ne nalagajte perila, težjega od 5 kg.

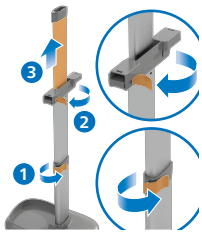
Sestavljanje



1 Sprostite sponko podstavka in vstavite drog v podstavek.

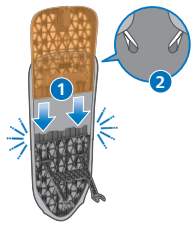


2 Zaklenite sponko podstavka. Odklenite spodnjo sponko droga. Izvlecite drog.

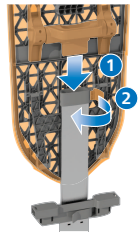


3 Zaklenite spodnjo sponko droga. Odklenite vzvod za nagibanje deske. Izvlecite drog.

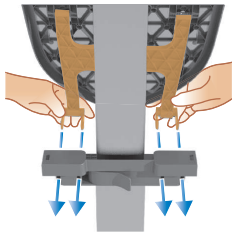
4 Zaklenite vzvod za nagibanje deske. Odklenite zgornjo sponko droga.



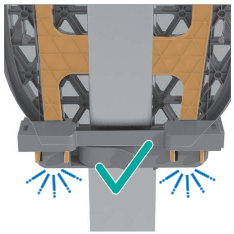
5 Sestavite desko tako, da zaslišite klik. Povlecite prevleko likalne deske čez desko in zapnite elastične trakove na kavlje deske.



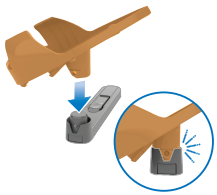
6 Vstavite likalno desko na vrh droga. Zaklenite zgornjo sponko droga.



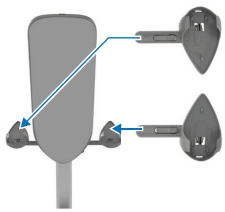
7 Skozi sponke na drogovih vstavite sponke za zapenjanje deske.



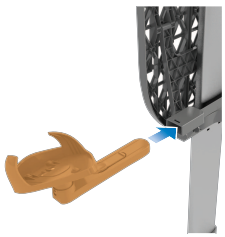
8 Ko sta sponki v celoti vstavljeni, se zasliši klik.



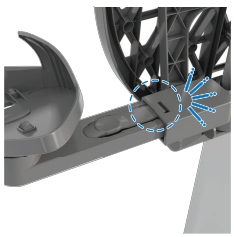
9 Vstavite priključno postajo v roko priključne postaje likalnika tako, da zaslišite klik.



10 Vstavek za levo stran: za levičarje. Vstavek za desno stran: za desničarje.



11 Vstavite roko priključne postaje likalnika v drog.



12 Ko boste priključno postajo v celoti vstavili, boste zaslišali klik.

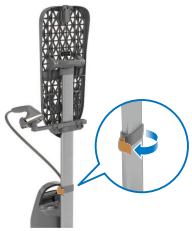
13 Podstavek dajte na stojalo in likalnik vstavite v priključno postajo. Sestavljanje je končano.

Vrsta vode, ki jo morate uporabiti

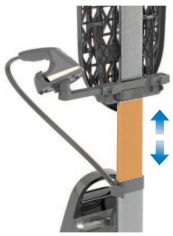
Aparat je primeren za uporabo z vodo iz pipe. Če živite na območju s trdo vodo, vam priporočamo, da zmešate enako količino vode iz pipe in destilirane ali demineralizirane vode. S tem preprečite hitro nabiranje vodnega kamna in podaljšate življenjsko dobo aparata.

Ne dodajajte dišav, vode iz sušilnika, kisa, škroba, sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, dodatkov za likanje, kemično omehčane vode ali drugih kemikalij, ker to lahko povzroči uhajanje vode, pojav rjavih madežev ali poškodbo aparata.

Prilagajanje višine izdelka



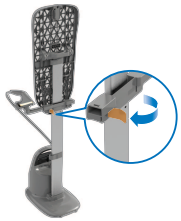
1 Odklenite spodnjo sponko droga.



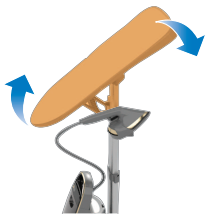
2 Drog potisnite navzdol ali povlecite navzgor do želene višine.

3 Znova zaklenite spodnjo sponko droga.

Spreminjanje navpičnega položaja deske v nagnjenega



1 Odklenite vzvod za nagibanje deske.

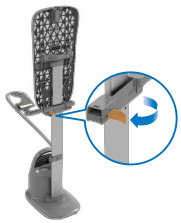


2 Desko potisnite navzdol pod želeni kot.

3 Zaklenite vzvod za nagibanje deske.

4 Pripravljeni ste za likanje v nagnjenem položaju.

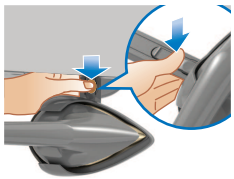
Spreminjanje navpičnega položaja deske v vodoravnega



1 Odklenite vzvod za nagibanje deske.

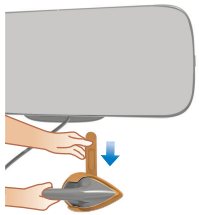
2 Desko potisnite navzdol pod želeni kot.

3 Zaklenite vzvod za nagibanje deske.

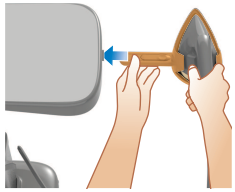


4 Pritisnite gumb na roki postaje.

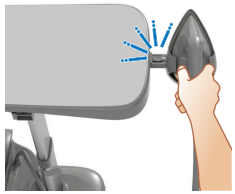
5 Spodnjega dela priključne postaje ne prijemajte, ker je vroč.



6 Primite ročaj likalnika in izvlecite priključno postajo likalnika.



7 Vstavite priključno postaja likalnika na vrh likalne deske.

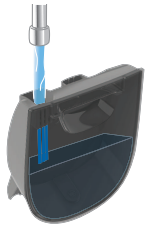


8 Ko boste priključno postajo v celoti vstavili, boste zaslišali klik.

9 Pripravljeni ste za likanje v vodoravnem položaju.

Polnjenje posode za vodo

1 Posodo za vodo odstranite iz podstavka.

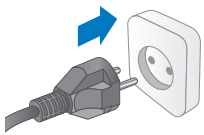


2 Posodo napolnite z vodo iz pipe do oznake MAX.

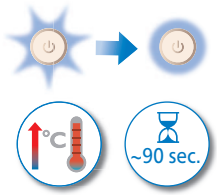
3 Posodo za vodo znova namestite na podstavek tako, da najprej vstavite spodnji del. Zgornji del posode za vodo nato potisnite navznoter, dokler se ne zaskoči.

Vklopite aparat

1 Vstavite omrežni vtič v ozemljeno stensko vtičnico.



2 Aparat vklopite s pritiskom gumba za vklop.

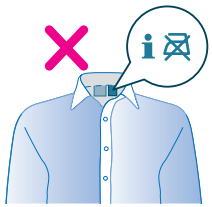


3 Utripati začne bela lučka gumba za vklop, kar pomeni, da se aparat segreva (približno 90 sekund). Ko je aparat pripravljen za uporabo, začne lučka neprekinjeno svetiti.

Uporaba aparata

Tehnologija OptimalTemp

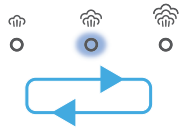
1 Tehnologija OptimalTemp omogoča likanje vseh vrst tkanin, primernih za likanje, v poljubnem vrstnem redu brez prilagajanja temperature likalnika. Tkanine s tem simbolom so primerne za likanje, na primer lan, bombaž, poliester, svila, volna, viskoza in umetna svila.



2 Tkanine s tem simbolom niso primerne za likanje. Mednje sodijo sintetične tkanine, kot so spandeks ali elastan, tkanine z vsebnostjo spandeksa in poliolefinov (npr. polipropilena), pa tudi oblačila s potiskom.

Spreminjanje količine pare

Za model AIS8540: Za preklapljanje med različnimi količinami pare pritisnite gumb za način. Nastavitev pare lahko spremenite šele, ko je aparat pripravljen za uporabo. Vse tri načine lahko uporabljate na tkaninah, ki jih je mogoče likati.

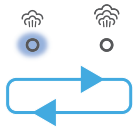


1 oblaček pare: Če želite za mehkejše tkanine (npr. svilo, volno) uporabiti manjšo količino pare.

2 oblačka pare: To je privzeta nastavitev pare, primerna za vse tkanine.

3 oblački pare: Če želite za robustnejše tkanine (npr. bombaž, lan) uporabiti večjo količino pare.

Za model AIS8530: Za preklapljanje med različnimi količinami pare pritisnite gumb za način. Nastavitev pare lahko spremenite šele, ko je aparat pripravljen za uporabo. Oba načina lahko uporabljate na tkaninah, ki jih je mogoče likati.



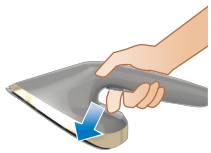
2 oblačka pare: To je privzeta nastavitev pare, primerna za vse tkanine.

3 oblački pare: Če želite za robustnejše tkanine (npr. bombaž, lan) uporabiti večjo količino pare.

Aktiviranje pare

1 Pridržite sprožilnik pare, da začnete likati.

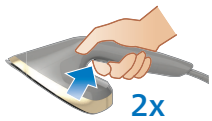
Opomba: na začetku vsakega likanja lahko iz likalnika uhaja voda. Pred likanjem za 10 sekund pridržite sprožilnik pare, da preprečite vodne madeže na oblačilu.



2 Sprostite sprožilnik pare, da aparat neha izpuščati paro.

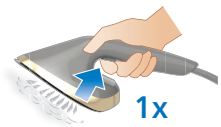
Način zapirala pare

1 Za neprekinjen izpust pare dvakrat hitro pritisnite sprožilnik pare.



2 Neprekinjen izpust pare je aktiven 8 minute.

3 Za izklop načina zapirala pare enkrat pritisnite sprožilnik pare.



4 Aparat neha izpuščati paro.

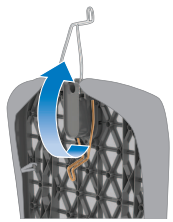
Način izpusta pare

1 Za 2 sekundi pridržite gumb za vklop, da začne utripati.

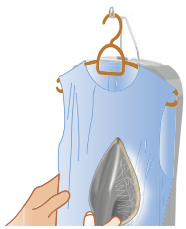
2 Dvakrat na hitro pritisnite sprožilnik pare.

3 Način izpusta pare je aktiven 3 sekunde. Za zastavitev funkcije dodatnega izpusta pare enkrat pritisnite sprožilnik pare.

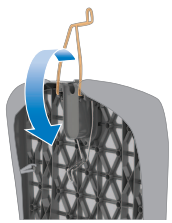
Kljuka za obešalnik



1 Kljuko za obešalnik na hrbtni strani likalne deske obrnite navzgor.



2 Na kljuko obesite obešalnik. Oblačilo lahko parno likate navpično.



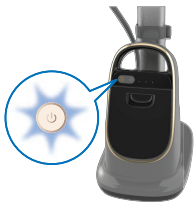
3 Če želite oblačilo položiti na desko v nagnjenem položaju, kljuko za obešalnik obrnite na hrbtno stran deske.

4 Oblačilo obesite prek deske.

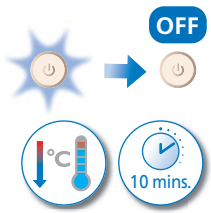
5 V vodoravnem položaju obrnite kljuko za obešalnik na hrbtno stran deske, da jo pospravite.

Samodejni izklop

1 Če naprave ne uporabljate 10 minut, se samodejno izklopi.

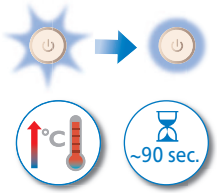


2 Ko preide v način samodejnega izklopa, gumb za vklop začne utripati in aparat se začne ohlajati.



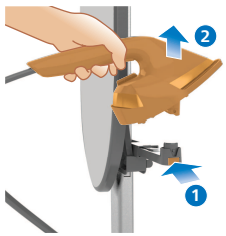
3 Če se aparata ne dotaknete v naslednjih 10 minutah, se samodejno izklopi.

4 Za ponovni vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

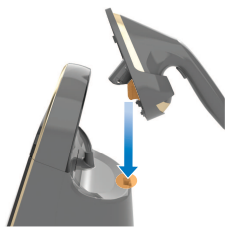


5 Utripati začne bela lučka gumba za vklop, kar pomeni, da se aparat segreva (približno 90 sekund). Ko je aparat pripravljen za uporabo, začne lučka neprekinjeno svetiti.

Odstranljiv podstavek

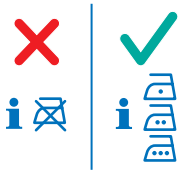


1 Pritisnite gumb na roki postaje. Nato primite ročaj likalnika in izvlecite priključno postajo likalnika.



2 Likalnik in priključno postajo vstavite na podstavek.

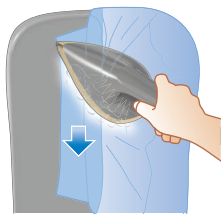
3 Odstranite podstavek iz stojala.



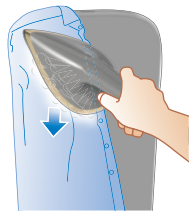
4 Podstavek lahko premikate in tako osvežite predmete, ki jih je mogoče likati (npr. mehke igrače, kavč, zavese).

Namigi za likanje

Likanje v navpičnem položaju

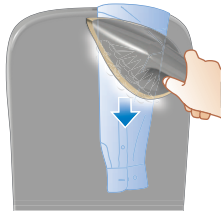


1 Srajco položite tako, da je ovratnik obrnjen navzdol. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate na ovratnik.

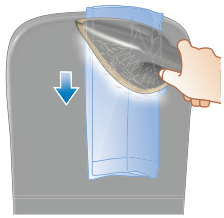


2 Del, ki ga želite zlikati, položite na površino likalne deske. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate likalnik na sprednji del srajce.

3 Del, ki ga želite zlikati, položite na površino likalne deske. Z likalnikom drsite navzdol in pritiskajte na hrbtno stran srajce.

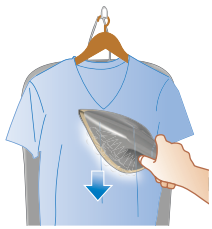


4 Rokave položite tako, da je manšeta obrnjena navzdol. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate na rokave.

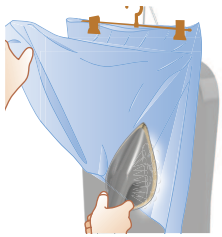


5 Postavite stranske šive tako, da je spodnji del hlač obrnjen navzdol. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate na šive.

6 S kljuko za obešalnik obesite hlače, obrnjene na stran. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate na šive.



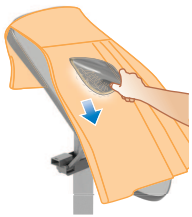
7 Za obešanje majice uporabite kljuko za obešalnik. Z likalnikom drsite navzdol in pritiskajte na majico.



8 Za obešanje krila uporabite kljuko za obešalnik. Gube dvignite navzgor, da jih zlikate posamično.

Likanje v nagnjenem položaju

1 Postavite stranske šive tako, da je spodnji del hlač obrnjen navzdol. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate na šive.

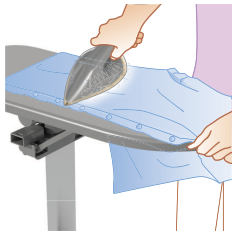


2 Del, ki ga želite zlikati, položite na površino likalne deske. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate likalnik na sprednji del obleke.

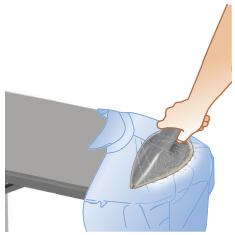
3 Del, ki ga želite zlikati, položite na površino likalne deske. Z likalnikom drsite navzdol, medtem ko pritiskate likalnik na sprednji del srajce.

Likanje v vodoravnem položaju

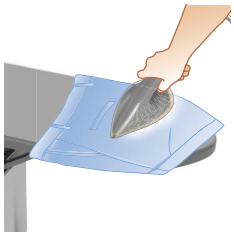
1 Ovratnik položite na likalno desko. Z likalnikom drsite in pritiskajte vzdolž ovratnika.



2 Del, ki ga želite zlikati, položite na površino likalne deske. Srajco namestite tako, da bo ravna. Z likalnikom drsite in pritiskajte na sprednji del srajce.



3 Ovratnik povlecite vzdolž sprednje strani likalne deske. Z likalnikom drsite in pritiskajte vzdolž ovratnika srajce.

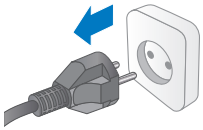


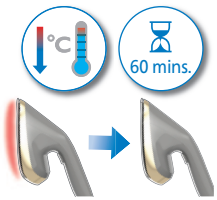
4 Hlače vstavite skozi sprednjo stran likalne deske. Z likalnikom drsite in pritiskajte na območje, ki ga želite zlikati.

Čiščenje in vzdrževanje

1 Aparat izklopite.

2 Aparat izključite iz električnega omrežja.

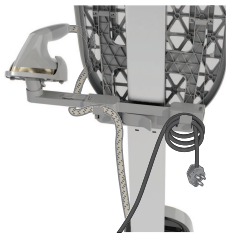




3 Počakajte, da se aparat ohladi (približno 60 minut).

4 Očistite napravo in obloge na glavi likalnika obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.

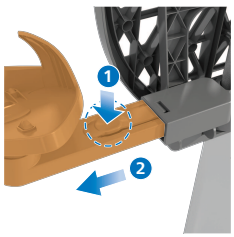
5 Po uporabi vedno izpraznite zbiralnik za vodo. S tem preprečite nabiranje vodnega kamna in ohranite dobro prehodnost pare.



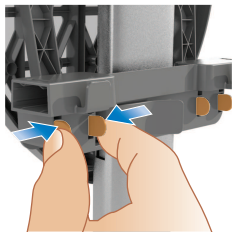
6 Parno cev in napajalni kabel ovijte okoli kavlja za shranjevanje.

Razstavljanje

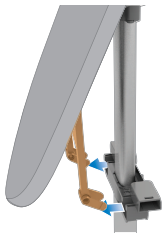
1 Podstavek in likalnik odstranite s stojala in priključne postaje.



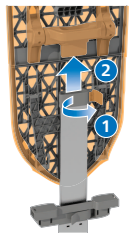
2 Pritisnite gumb na roki priključne postaje likalnika in roko izvlecite.



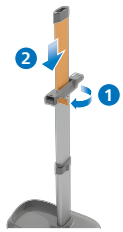
3 Pritisnite sponke za zapenjanje deske.



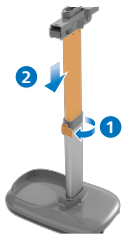
4 Nato sponke potisnite iz rež.

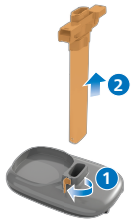


5 Odklenite zgornjo sponko droga in odstranite likalno desko s droga.



6 Odklenite vzvod za nagibanje deske in prvo sponko droga, da se drog popolnoma sesede.

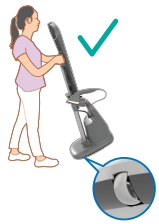




7 Odklenite sponko podstavka in odstranite drog iz stojala.

Shranjevanje

1 Naslonite aparat nazaj in ga vlecite na kolescih.



2 Naslonite aparat proti sebi in ga potiskajte na kolescih.

3 Aparata ne poskušajte prenašati ali dvigniti.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani **www.philips.com/support** poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

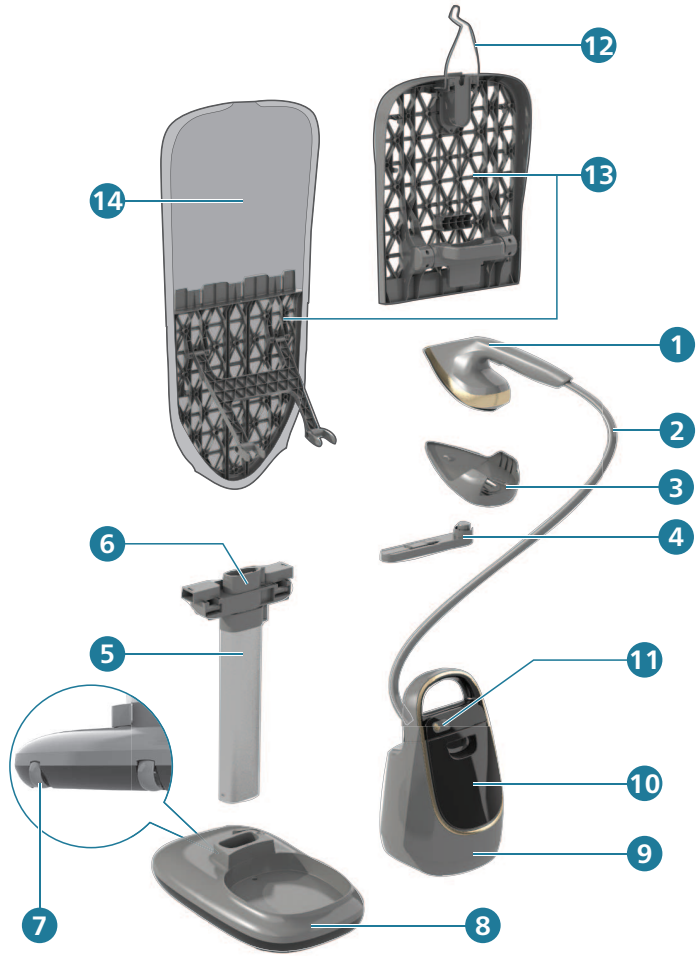
Težava	Vzrok	Rešitev

Aparat ne proizvaja pare.	Parna enota se ni dovolj ogrela (gumb za vklop/izklop utripa).	Aparat naj se segreva približno 80 sekund. Ko je aparat pripravljen za uporabo, začne lučka neprekinjeno svetiti.
	Funkcija samodejnega izklopa se je vklopila, če aparata niste uporabljali več kot 10 minut (gumb za vklop utripa).	Pritisnite gumb za vklop in počakajte 90 sekund, da se aparat znova segreje.
	Niste pritisnili sprožilnika pare, ki sprosti paro.	Paro vklopite s pritiskom sprožilnika pare.
	Nivo vode v posodi je nizek ali pa posoda ni pravilno vstavljena.	Posodo za vodo napolnite in jo pravilno vstavite.
	Način zapirala pare je aktiviran že 8 minute.	Počakajte 5 sekund, preden znova aktivirate način zapirala pare. Takoj ko se konča način zapirala pare je mogoče aktivirati normalni izpust pare.
Iz podstavka parne enote kaplja voda.	Posoda za vodo ni pravilno vstavljena.	Pravilno vstavite posodo za vodo.
	Posoda za vodo je prekomerno napolnjena.	Vodo nalijte do oznake **MAX**.
Zapirala pare ni mogoče aktivirati.	Funkcija za zaporo pare se ne vklopi.	Dvotapnite, da aktivirate funkcijo zapirala pare.
Ko postavim glavo parne enote na stojalo, se para ne ustavi samodejno.	Vklopljena je funkcija zapirala pare.	Enkrat pritisnite, da se zapiralo pare deaktivira.
Prevleka deske se med uporabo pare zmoči ali pa so na oblačilih vodne kapljice.	Po dolgotrajnejši uporabi pare nastane na prevleki likalne deske kondenzat.	Počakajte, da se posuši, preden desko spravite. Če je prevleka deske obrabljena, jo zamenjajte. Novo prevleko za desko kupite v pooblaščenem Philipsovem servisnem centru.
Deska med uporabo ni stabilna.	Drog ni pritrjen v podstavek izdelka.	Prepričajte se, da je sponka podstavka pritrjena in zaklenjena na podstavek.
	Deska ni pritrjena na drog.	Prepričajte se, da so sponke likalne deske pritrjene na sponke droga.

Deske ni mogoče nagniti ali uporabljati v vodoravnem položaju.	Vzvod za nagibanje deske ni sproščen.	Zagotovite, da je vzvod za nagibanje odklenjen, saj to omogoča, da lahko desko nagnete v želeni položaj. Ko je deska v želenem položaju, blokirajte vzvod za nagibanje, da se deska ne bo premikala.
Iz glave parne enote kaplja voda ali pa aparat oddaja nenavaden zvok.	Para, ki je ostala v cevi, je kondenzirala v vodo, kar ovira pretok pare.	Dvignite glavo parne enote, da cev poravnate navpično. Glavo parne enote držite proč od oblačil in 10 sekund držite pritisnjen sprožilnik pare, da izteče začetni curek vodnih kapljic.
Pri prvih nekaj uporabah iz glave parne enote uhajajo beli delci.	To je normalno, saj je aparat prestal preizkuse kakovosti, pri čemer je v njem morda ostalo nekaj delcev.	Delce preprosto stresite/skrtačite z oblačila. Ne uporabljajte mokre krpe.
Iz glave parne enote uhaja umazana voda, rjavi madeži ali beli kosmiči.	V posodo za vodo ste dodali kemikalije ali aditive.	V aparat nikoli ne dodajajte kemikalij ali dodatkov. Posodo za vodo napolnite z vodo in počakajte, da se vsebina cele posode upari, s čimer boste odplaknili ostanke kemikalij. Madeže na oblačilih sperite pod tekočo vodo. Madeže in obloge na glavi parne enote obrišite z vlažno krpo.
	Glede na vašo lokacijo je lahko voda zelo trda, zaradi česar se nabira vodni kamen.	Po uporabi pare izpraznite posodo za vodo. Priporočamo uporabo mešanice demineralizirane/destilirane vode (50 %) in vode iz pipe (50 %). Glavo parne enote držite proč od oblačil in 10 sekund držite pritisnjen sprožilnik pare, da izteče začetni curek vodnih kapljic. Madeže na oblačilih sperite pod tekočo vodo. Madeže in obloge na glavi parne enote obrišite z vlažno krpo.

V vodoravnem položaju priključna postaja likalnika (kamor odlagate likalnik) ovira likanje.	Priključna postaja likalnika je ob strani deske, namesto na njenem vrhu.	Za likanje v vodoravnem položaju prestavite priključno postajo likalnika na vrh deske.
V vodoravnem položaju je deska previsoko zame.	Pri spremembi iz navpičnega/nagnjenega položaja v vodoravnega ni bila prilagojena višina droga.	Za likanje v vodoravnem položaju znižajte višino droga.

Prehľad produktu



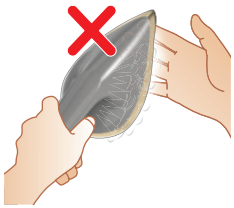
1 Žehliaca hlavica
2 Hadica na prívod pary
3 Dok žehličky
4 Rameno doku žehličky
5 Tyč
6 Svorky tyče
7 Kolieska
8 Stojan
9 Základňa
10 Nádoba na vodu
11 Hlavný vypínač s kontrolným svetlom
12 Háčik na zavesenie
13 Žehliaca doska

14 Poťah dosky

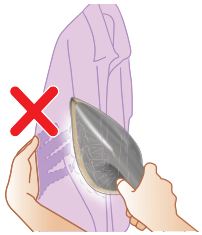
Príprava na použitie

Varovania

1 Zo žehličky vychádza horúca para. Nikdy sa nepokúšajte na niekoho namieriť žehličkou, keď žehlička vypúšťa paru.



2 Neaktivujte paru v blízkosti svojej ruky ani ruky niekoho iného.



3 Nepoužívajte ruku ako oporu zadnej časti odevu.

4 Nenechávajte žehličku na doske. Parná hadica môže byť stiahnutá a žehlička spadnúť.

5 Neumiestňujte žehličku nerovnomerne na povrch.

6 Naparovaciu dosku nenechávajte odkrytú.

7 Ak žehličku nepoužívate, položte ju na dok.

8 Žehličku neumiestňujte do doku do zvislej polohy. To môže spôsobiť vypadnutie žehličky z doku.

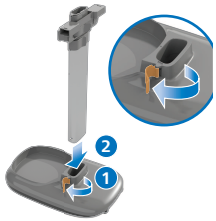
9 Žehličku vždy umiestňujte do doku vo vodorovnej polohe.

10 Žehličku neumiestňujte do doku v naklonenej polohe. To môže spôsobiť vypadnutie žehličky z doku.

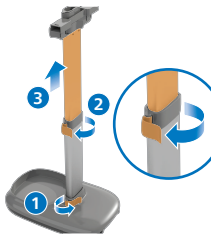
11 Žehličku vždy umiestňujte do doku vo vodorovnej polohe.

12 Neumiestňujte záťaž väčšiu ako 5 kg.

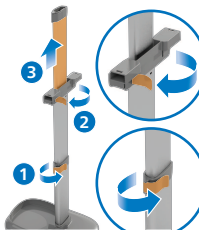
Zostavenie



1 Odistite svorku základne a vložte tyč do základne.

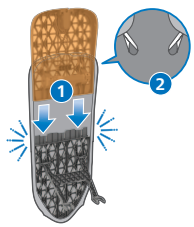


2 Zaistite svorku základne. Odistite svorku spodnej tyče. Vytiahnite tyč.

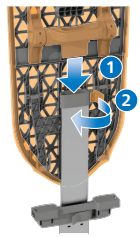


3 Zaistite svorku spodnej tyče. Odistite páku sklopenia dosky. Vytiahnite tyč.

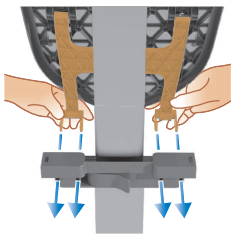
4 Zaistite páku sklopenia dosky. Odistite svorku hornej tyče.



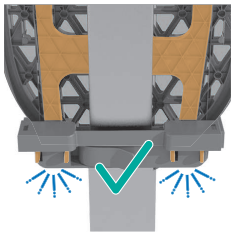
5 Zostavte dosku, kým nebudete počuť cvaknutie. Pretiahnite poťah dosky cez žehliacu dosku a pripevnite gumičky na háčiky žehliacej dosky.



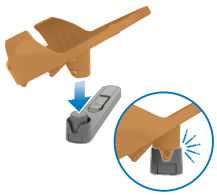
6 Žehliacu dosku nasaďte na hornú časť tyče. Zaistite svorku hornej tyče.



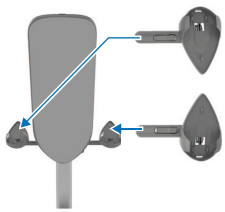
7 Zasuňte svorky spony na doske cez svorky tyče.



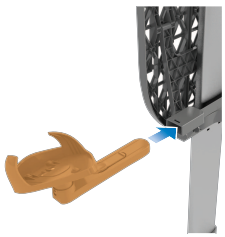
8 Po úplnom zasunutí svoriek spony budete počuť zacvaknutie.



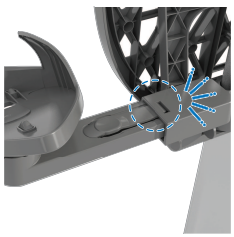
9 Vložte dok do ramena doku žehličky, kým nebudete počuť cvaknutie.



10 Vložka na ľavej strane: Pre ľavákov. Vložka na pravej strane: pre pravákov.



11 Vložte rameno doku žehličky do tyče.



12 Po úplnom vložení doku budete počuť zacvaknutie.

13 Základňu položte na stojan a žehličku na dok. Zostavenie je dokončené.

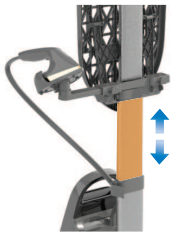
Typ vody, ktorý sa má používať

Zariadenie je vhodné na použitie s vodou z vodovodu. Ak však žijete v oblasti s tvrdou vodou, odporúčame vám zmiešať vodu z vodovodu s rovnakým množstvom destilovanej alebo demineralizovanej vody. Predídete tak rýchlemu usadzovaniu vodného kameňa a predĺžite životnosť zariadenia.

Nepridávajte parfum, vodu zo sušičky, ocot, škrob, prostriedky na odstránenie vodného kameňa, prostriedky na uľahčenie žehlenia, chemicky zmäkčenú vodu ani žiadne iné chemické látky, pretože môžu spôsobiť prskanie vody, hnedé sfarbenie alebo poškodenie spotrebiča.

Nastavenie výšky produktu

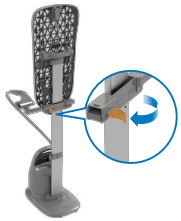
1 Odistite svorku spodnej tyče.



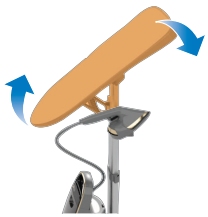
2 Zatlačte tyč nadol alebo ju vytiahnite do požadovanej výšky.

3 Zaistite späť svorku spodnej tyče.

Zmena polohy dosky z vertikálnej do naklonenej polohy



1 Odistite páku sklopenia dosky.



2 Zatlačte dosku dole do požadovaného uhla.

3 Zaistite páku sklopenia dosky.

4 Ste pripravení žehliť v naklonenej polohe.

Zmena polohy dosky z vertikálnej do horizontálnej polohy

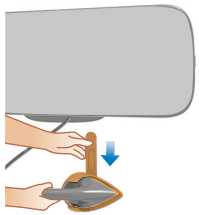
1 Odistite páku sklopenia dosky.

2 Zatlačte dosku dole do požadovaného uhla.

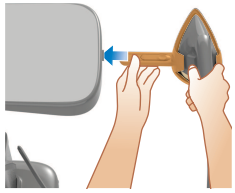
3 Zaistite páku sklopenia dosky.

4 Stlačte tlačidlo na ramene doku žehličky.

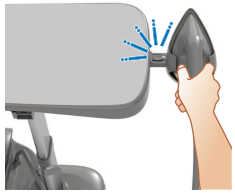
5 Spodnú časť doku nedržte, pretože je horúca.



6 Uchopte rukoväť žehličky a vytiahnite dok žehličky.



7 Vložte dok žehličky na vrchnú časť žehliacej dosky.

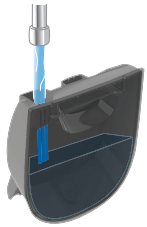


8 Po úplnom vložení doku budete počuť zacvaknutie.

9 Ste pripravení žehliť v horizontálnej polohe.

Plnenie zásobníka na vodu

1 Vyberte nádobu na vodu zo základne.

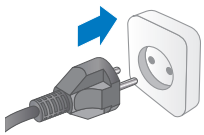


2 Naplňte ho vodou z vodovodu po značku MAX.

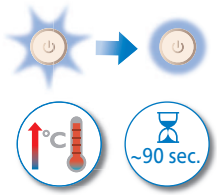
3 Nádobu na vodu vložte späť do základne, pričom najskôr zasuňte jej spodnú časť. Potom zatlačte hornú časť nádoby na vodu, kým nezapadne na miesto.

Zapnutie produktu

1 Sieťovú zástrčku pripojte do uzemnenej zásuvky.



2 Zapnite zariadenie stlačením hlavného vypínača.

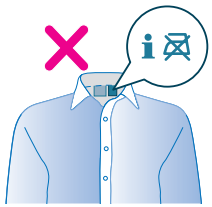


3 Biele kontrolné svetlo hlavného vypínača začne blikať, čo znamená, že sa zariadenie zahrieva (približne 90 sekúnd). Keď je zariadenie pripravené na použitie, kontrolné svetlo sa rozsvieti.

Používanie zariadenia

Technológia OptimalTemp

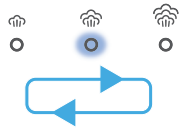
1 Technológia Optimal Temp vám umožňuje vyžehliť všetky druhy látok vhodných na žehlenie v ľubovoľnom poradí bez zmeny teploty žehličky. Látky s týmito symbolmi sú vhodné na žehlenie, napríklad ľan, bavlna, polyester, hodváb, vlna, viskóza a umelý hodváb.



2 Látky s týmto symbolom nie sú vhodné na žehlenie. Patria sem syntetické látky, ako spandex či elastan, látky obsahujúce spandex a polyolefíny (napr. polypropylén), ale takisto aj potlače na oblečení.

Zmena množstva pary

Pre AIS8540: Stlačením tlačidla režimu môžete prepínať medzi rôznym množstvom pary. Režim naparovania môžete zmeniť len vtedy, keď je zariadenie pripravené na použitie. Na druhy látok vhodných na žehlenie je možné použiť všetky 3 režimy.

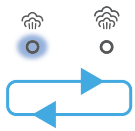


1 oblak pary: Ak by ste chceli menej pary na mäkšie tkaniny (napr. hodváb, vlna).

2 oblaky pary: Toto je predvolené nastavenie naparovania, vhodné pre všetky tkaniny.

3 oblaky pary: Ak by ste chceli viac pary na hrubšie tkaniny (napr. bavlna, ľan).

Pre AIS8530: Stlačením tlačidla režimu môžete prepínať medzi rôznym množstvom pary. Režim naparovania môžete zmeniť len vtedy, keď je zariadenie pripravené na použitie. Na druhy látok vhodných na žehlenie je možné použiť všetky 2 režimy.



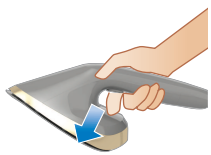
2 oblaky pary: Toto je predvolené nastavenie naparovania, vhodné pre všetky tkaniny.

3 oblaky pary: Ak by ste chceli viac pary na hrubšie tkaniny (napr. bavlna, ľan).

Aktivácia pary

1 Ak chcete začať žehliť, stlačte a podržte aktivátor pary.

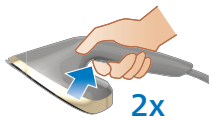
Poznámka: Na začiatku každého žehlenia môže zo žehličky prskať voda, pred žehlením stlačte aktivátor pary na 10 sekúnd, aby ste zabránili vzniku škvŕn od vody na odeve.



2 Uvoľnite aktivátor pary, aby ste zastavili vypúšťanie pary.

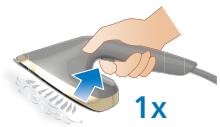
Režim uzamknutia naparovania

1 Dvakrát rýchlo stlačte aktivátor pary pre nepretržitú paru.



2 Počas 8 minút bude aktívna nepretržitá para.

3 Jedným stlačením aktivátora pary režim uzamknutia naparovania zastavíte.



4 Vypúšťanie pary sa zastaví.

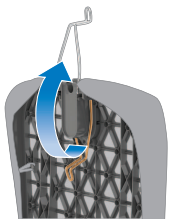
Režim parného rázu

1 Dlho stlačte tlačidlo napájania na 2 sekundy, kým nezačne blikať.

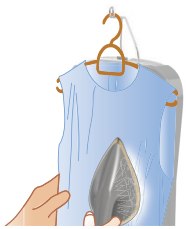
2 Dvakrát rýchlo stlačte aktivátor pary.

3 Režim parného rázu bude aktívny 3 sekundy. Ak chcete vypnúť funkciu prídavného prúdu pary, jedenkrát stlačte aktivátor pary.

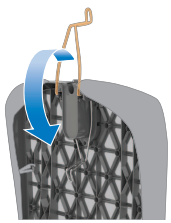
Háčik na zavesenie



1 Odklopte háčik na zavesenie, ktorý sa nachádza v zadnej časti žehliacej dosky.



2 Vešiak umiestnite na háčik. Odev môžete naparovať vertikálne.



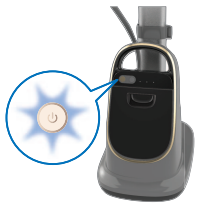
3 Ak chcete odev položiť na dosku v naklonenej polohe, otočte háčik na zavesenie na zadnú stranu dosky.

4 Odev preveste cez dosku.

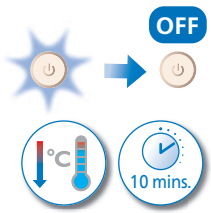
5 Háčik na zavesenie preklopte na zadnú stranu dosky, aby ste ju mohli uložiť v horizontálnej polohe.

Automatické vypnutie

1 Keď sa zariadenie 10 minút nepoužíva, prepne sa do režimu automatického vypnutia.

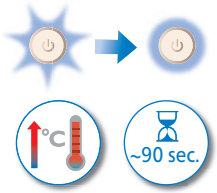


2 Po prepnutí do režimu automatického vypnutia tlačidlo napájania zabliká a zariadenie sa začne ochladzovať.



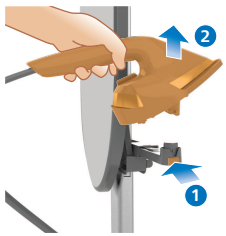
3 Ak necháte zariadenie nedotknuté ďalších 10 minút, automaticky sa vypne.

4 Ak chcete zariadenie znova aktivovať, stlačte vypínač.

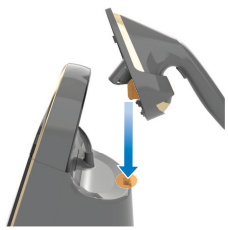


5 Biele kontrolné svetlo hlavného vypínača začne blikať, čo znamená, že sa zariadenie zahrieva (približne 90 sekúnd). Keď je zariadenie pripravené na použitie, kontrolné svetlo sa rozsvieti.

Odnímateľná základňa

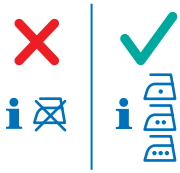


1 Stlačte tlačidlo na ramene doku žehličky. Potom uchopte rukoväť žehličky a vytiahnite dok žehličky.



2 Položte žehličku a dok na základňu.

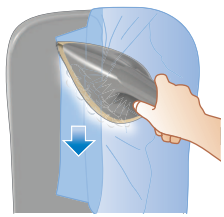
3 Vyberte základňu zo stojana.



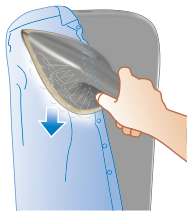
4 Môžete sa so základňou pohybovať, aby ste obnovili predmety, ktoré je možné žehliť (napr. mäkké hračky, pohovka, záclony).

Tipy na žehlenie

Ako žehliť v zvislej polohe

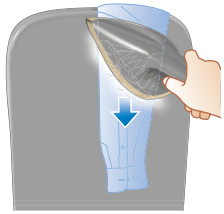


1 Košeľu položte golierom nadol. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na golier.

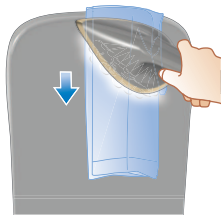


2 Položku, ktorú chcete žehliť, umiestnite na povrch žehliacej dosky. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na prednú stranu košele.

3 Položku, ktorú chcete žehliť, umiestnite na povrch žehliacej dosky. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na zadnú stranu košele.

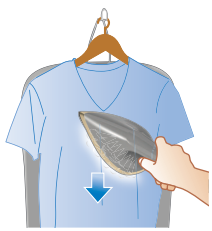


4 Rukávy položte manžetou smerom nadol. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na rukávy.

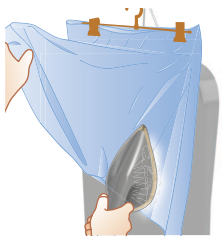


5 Bočné švy umiestnite tak, aby spodná časť nohavíc smerovala nadol. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na švy.

6 Háčik na zavesenie použite na zavesenie nohavíc tak, aby smerovali nabok. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na švy.



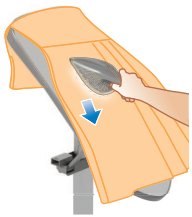
7 Háčik na zavesenie použite na zavesenie trička. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na košeľu.



8 Háčik na zavesenie použite na zavesenie sukne. Nadvihnite záhyby a jednotlivo ich vyžehlite.

Ako žehliť v naklonenej polohe

1 Bočné švy umiestnite tak, aby spodná časť nohavíc smerovala nadol. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na švy.

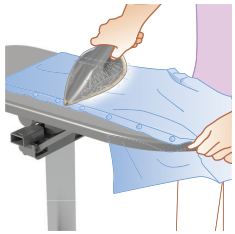


2 Položku, ktorú chcete žehliť, umiestnite na povrch žehliacej dosky. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na prednú stranu šiat.

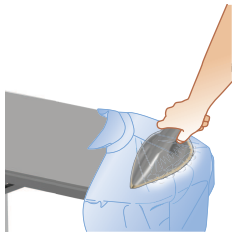
3 Položku, ktorú chcete žehliť, umiestnite na povrch žehliacej dosky. Žehličkou pohybujte smerom nadol a súčasne tlačte žehličkou na prednú stranu košele.

Ako žehliť v horizontálnej polohe

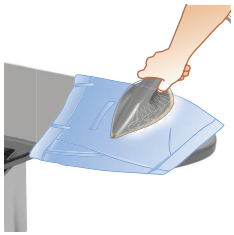
1 Položte golier na žehliacu dosku. Pohybujte žehličkou a tlačte ňou popri golieri.



2 Položku, ktorú chcete žehliť, umiestnite na povrch žehliacej dosky. Košeľu natiahnite, aby bola rovná. Pohybujte žehličkou a tlačte ňou na prednú stranu košele.



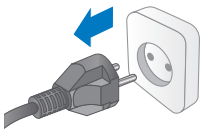
3 Rozložte vrchnú zadnú časť na žehliacu dosku. Pohybujte žehličkou a tlačte ňou popri vrchnej zadnej časti košele.



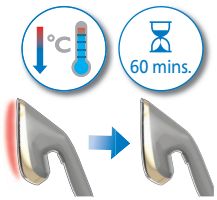
4 Prestrčte nohavice cez prednú časť žehliacej dosky. Pohybujte žehličkou a tlačte ňou na miesto, ktoré chcete ožehliť.

Čistenie a údržba

1 Zariadenie vypnite.



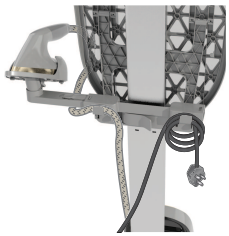
2 Spotrebič odpojte zo zásuvky.



3 Počkajte, kým zariadenie vychladne (približne 60 minút).

4 Zariadenie očistite a usadeniny na žehliacej hlavici utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte tekuté abrazívne čistiace prostriedky.

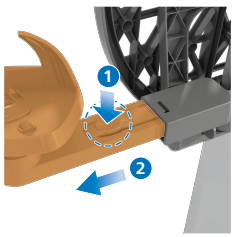
5 Po použití vždy vyprázdnite zásobník na vodu. Zabráni to tvorbe vodného kameňa a udržiava dobrý výkon naparovania.



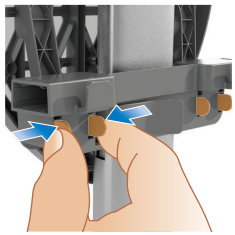
6 Navite parnú hadicu a napájací kábel na úložný hák.

Rozoberanie

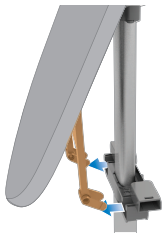
1 Vyberte základňu a žehličku zo stojana a doku žehličky.



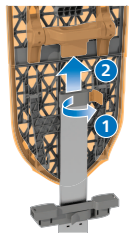
2 Stlačte tlačidlo na ramene doku žehličky a vytiahnite ho.



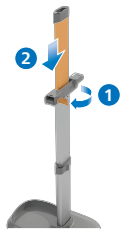
3 Stlačte svorky spony na doske.



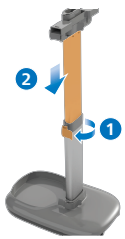
4 Potom svorky spony vytlačte von z otvorov.

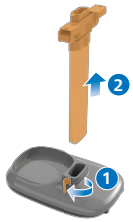


5 Odistite svorku hornej tyče, vyberte žehliacu dosku z tyče.



6 Odistite páku sklopenia dosky a prvú svorku tyče, aby sa tyč úplne zložila.





7 Odistite svorku základne a vyberte tyč zo stojana.

Odkladanie

1 Nakloňte zariadenie dozadu a potiahnite ho pomocou koliesok.

2 Nakloňte zariadenie dopredu smerom k svojmu telu a zatlačte ho pomocou koliesok.

3 Nepokúšajte sa zariadenie prenášať a zdvíhať.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak neviete problém vyriešiť s nižšie uvedenými informáciami, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

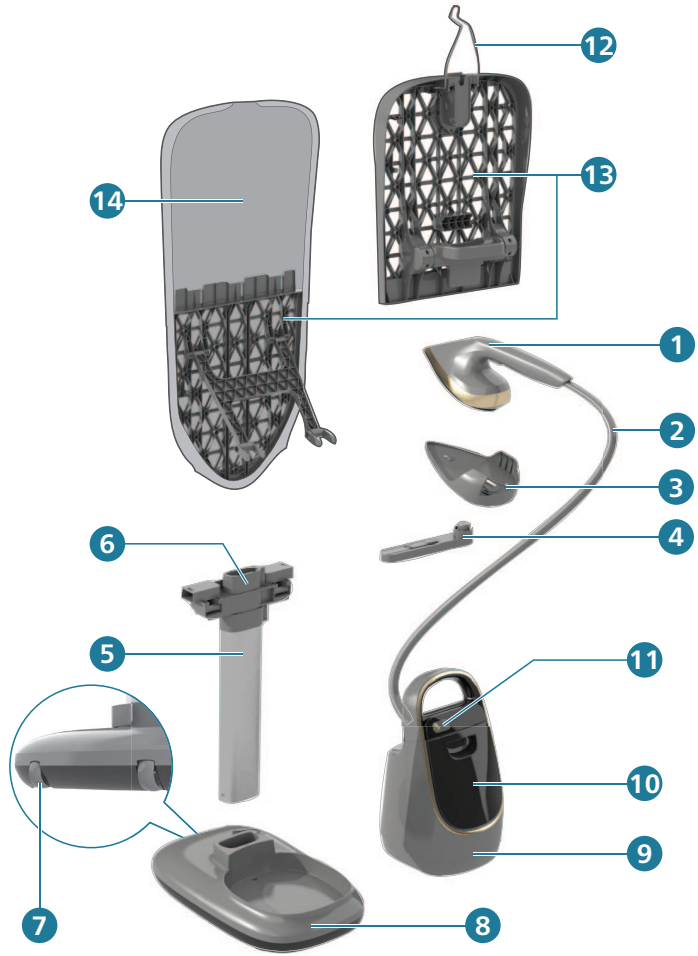
Problém	Príčina	Riešenie

Zariadenie nevytvára žiadnu paru.	Naparovacie zariadenie sa ešte dostatočne nezahrialo (hlavný vypínač bliká).	Zariadenie nechajte zahrievať až 80 sekúnd. Keď je zariadenie pripravené na použitie, kontrolné svetlo sa rozsvieti.
	Keď sa zariadenie nepoužívalo viac ako 10 minút, aktivovalo sa automatické vypnutie (hlavný vypínač bliká).	Stlačte hlavný vypínač a počkajte 90 sekúnd, kým sa zariadenie znovu nezahreje.
	Aktivátor pary nebol stlačený na vypúšťanie pary.	Stlačením aktivátora pary aktivujte prúd pary.
	Nízka hladina vody v zásobníku alebo je zásobník nesprávne založený.	Naplňte zásobník na vodu a správne ho zložte.
	Režim uzamknutia naparovania bol aktivovaný počas 8 minút.	Pred opätovnou aktiváciou režimu uzamknutia naparovania počkajte 5 sekúnd. Bežné naparovanie je stále možné okamžite aktivovať po skončení režimu parného zámku.
Zo základne naparovača vyteká voda.	Zásobník na vodu nie je správne založený.	Zásobník správne založte.
	Zásobník na vodu bol preplnený.	Naplňte vodu po značku **MAX**.
Nemožno aktivovať uzamknutie naparovania.	Nepodarilo sa prejsť na funkciu uzamknutia naparovania.	Dvojitým ťuknutím aktivujte funkciu uzamknutia naparovania.
Po umiestnení naparovacej hlavice na držiak sa prúd pary automaticky nezastaví.	Je aktivovaná funkcia uzamknutia naparovania.	Jedným stlačením deaktivujte uzamknutie naparovania.
Poťah dosky je vlhký alebo sa počas naparovania na odeve nachádzajú kvapky vody.	Po dlhom naparovaní sa na poťahu dosky skondenzovala para.	Pred uskladnením ju nechajte vysušiť. Ak je poťah dosky opotrebovaný, vymeňte ho. Zakúpte si nový poťah dosky z autorizovaného servisného strediska Philips.
Doska je počas používania nestabilná.	Tyč nie je pripevnená k základni výrobku.	Uistite sa, že je svorka základne zaistená a zaistená k základni.
	Doska nie je zaistená na tyči.	Uistite sa, že svorky spony na žehliacej doske sú pripevnené na svorky tyče.

Doska sa nedá nakloniť ani používať v horizontálnej polohe.	Páka na sklopenie dosky nebola odistená.	Uistite sa, že páka na sklopenie dosky je odistená, aby ste dosku mohli nakloniť do požadovanej polohy. Po dosiahnutí požadovanej polohy páku na sklopenie dosky zaistite, aby ste dosku upevnili.
Z naparovacej hlavice odkvapkáva voda a zariadenie niekedy vydáva chrapot.	Para v hadici sa kondenzuje na vodu a ovplyvňuje plynulý prietok pary.	Zdvihnite naparovaciu hlavicu a narovnajte hadicu do zvislej polohy. Podržte naparovaciu hlavicu mimo oblečenia a na 10 sekúnd stlačte aktivátor pary, aby ste uvoľnili prvý prúd kvapiek vody.
Počas niekoľkých prvých použití sa z naparovacej hlavice uvoľňujú biele vločky.	Je to normálne, pretože zariadenie prešlo testami kvality a môže obsahovať určité zvyškové častice.	Jednoducho odevom potraste alebo vločky z neho oprášte. Nepoužívajte vlhkú handričku.
Z naparovacej hlavice vychádza špinavá voda, hnedé nečistoty alebo biele usadeniny a znečisťuje oblečenie.	V zásobníku na vodu sú chemikálie alebo prídavné látky.	So zariadením nikdy nepoužívajte chemikálie ani aditíva. Naplňte zásobník na vodu vodou a nechajte zariadenie naparovať 1 celý zásobník, aby sa vypláchli zvyšky chemikálií. V prípade škvŕn na oblečení očistite škvrny pod tečúcou vodou. V prípade škvŕn na naparovacej hlavici z nej utrite zvyšky usadenín vlhkou handričkou.
	V závislosti od miesta, kde sa nachádzate, môže mať voda vysokú tvrdosť, čo má za následok rýchle usadzovanie vodného kameňa.	Dbajte na to, aby ste zásobník na vodu po každom naparovaní vyprázdnili. Odporúča sa používať kombináciu demineralizovanej/destilovanej vody (50 %) zmiešanej s vodou z vodovodu (50 %). Podržte naparovaciu hlavicu mimo oblečenia a na 10 sekúnd stlačte aktivátor pary, aby ste uvoľnili prvý prúd kvapiek vody. V prípade škvŕn na oblečení očistite škvrny pod tečúcou vodou. V prípade škvŕn na naparovacej hlavici z nej utrite zvyšky usadenín vlhkou handričkou.

Pri žehlení v horizontálnej polohe mi pri žehlení prekáža umiestnenie doku žehličky (miesto, o ktoré sa žehlička opiera).	Dok žehličky je umiestnený na boku dosky namiesto jej hornej časti.	Pri horizontálnom žehlení zmeňte umiestnenie dokovacej stanice žehličky na hornú časť dosky.
Doska je pre mňa v horizontálnej polohe príliš vysoká.	Výška tyče sa pri zmene z vertikálnej/naklonenej polohy do horizontálnej polohy nenastavuje.	Pri žehlení v horizontálnej polohe znížte výšku tyče.

Pregled proizvoda



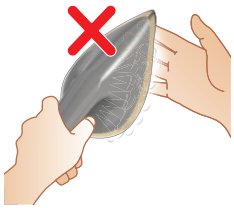
1 Glava pegle
2 Crevo za dovod pare
3 Držač pegle
4 Krak držača pegle
5 Šipka
6 Hvataljke šipke
7 Točkovi
8 Postolje
9 Baza
10 Rezervoar za vodu
11 Dugme za napajanje sa indikatorom
12 Kukica za vešalicu
13 Daska za peglanje

14 Navlaka za dasku

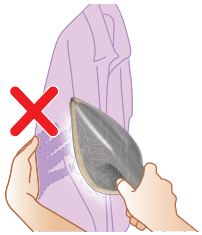
Pre upotrebe

Upozorenja

1 Pegla ispušta vruću paru. Nikada nemojte da okrećete peglu ka nekome dok ona emituje paru.



2 Nemojte da primenjujete paru blizu svoje niti tuđe ruke.



3 Nemojte da koristite ruku kao potporu za odevni predmet.

4 Nemojte da ostavljate peglu na dasci. Crevo za paru može da se povuče nadole i da obori peglu.

5 Nemojte da postavljate peglu tako da stoji neravnomerno na površini.

6 Nemojte da ostavljate izloženu ploču za nanošenje pare.

7 Stavite peglu na držač kada je ne koristite.

8 Nemojte da ostavljate peglu u vertikalnom položaju. To može da dovede do padanja pegle sa držača.

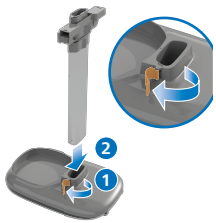
9 Peglu uvek ostavite u horizontalnom položaju.

10 Nemojte da ostavljate peglu nagnutom položaju. To može da dovede do padanja pegle sa držača.

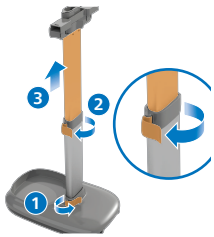
11 Peglu uvek ostavite u horizontalnom položaju.

12 Nemojte da pravite opterećenje veće od 5 kg.

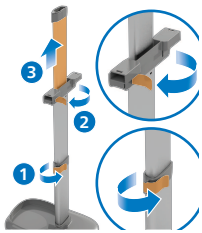
Sastavljanje



1 Otpustite donju hvataljku i umetnite šipku u bazu.

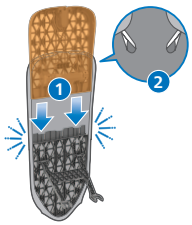


2 Fiksirajte donju hvataljku na bazi. Otpustite donju hvataljku šipke. Produžite šipku.

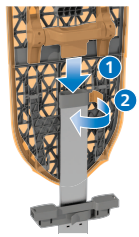


3 Fiksirajte donju hvataljku šipke. Otpustite ručku za naginjanje daske. Produžite šipku.

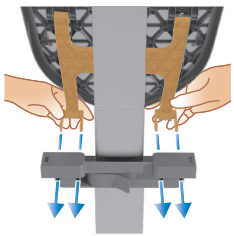
4 Fiksirajte ručku za naginjanje daske. Otpustite gornju hvataljku šipke.



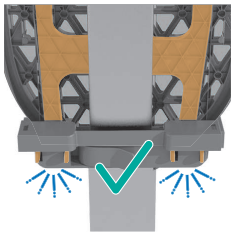
5 Sklopite dasku tako da čujete zvuk „klik“. Prevucite navlaku za dasku preko daske za peglanje i zakačite elastične trake na kuke na dasci za peglanje.



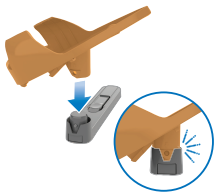
6 Umetnite dasku za peglanje sa gornje strane šipke. Fiksirajte gornju hvataljku šipke.



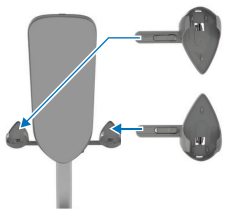
7 Umetnite hvataljke za pričvršćivanje daske kroz hvataljke šipke.



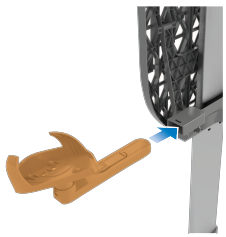
8 Čućete zvuk „klik“ kada hvataljke za pričvršćivanje budu potpuno umetnute.



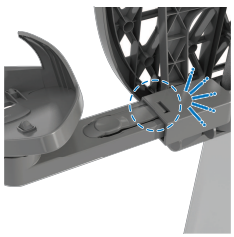
9 Umetnite držač u krak držača pegle tako da čujete zvuk „klik“.



10 Umetanje sa leve strane: za levoruke. Umetanje sa desne strane: za desnoruke.



11 Umetnite krak držača pegle u šipku.



12 Čućete zvuk „klik“ kada držač bude potpuno umetnut.

13 Postavite bazu na postolje, a peglu na držač. Podešavanje je završeno.

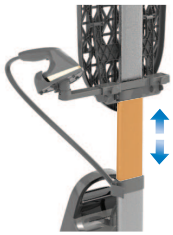
Tip vode koji bi trebalo koristiti

Ovaj aparat je prikladan za korišćenje sa vodom iz česme. Međutim, ako živite u oblasti sa tvrdom vodom, preporučujemo da pomešate jednake količine vode sa česme i destilovane ili demineralizovane vode. To će sprečiti brzo stvaranje naslaga kamenca i produžiti radni vek aparata.

Nemojte da dodajete parfem, vodu iz mašine za sušenje veša, sirće, štirak, sredstva za uklanjanje kamenca, aditive za peglanje, vodu čiji je sadržaj kamenca smanjen hemijskim putem niti druge hemikalije zato što to može da dovede do prskanja vode, pojave braon fleka ili oštećenja aparata.

Podešavanje visine proizvoda

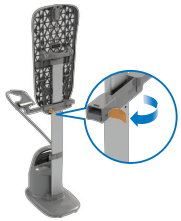
1 Otpustite donju hvataljku šipke.



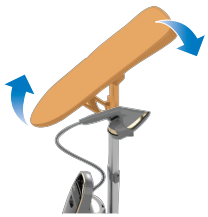
2 Gurnite šipku nadole ili je povucite nagore do željene visine.

3 Ponovo fiksirajte donju hvataljku šipke.

Menjanje položaja daske iz vertikalnog u nagnuti



1 Otpustite ručku za naginjanje daske.



2 Gurnite dasku nadole tako da bude pod željenim uglom.

3 Fiksirajte ručku za naginjanje daske.

4 Spremni ste za peglanje u nagnutom položaju.

Menjanje položaja daske iz vertikalnog u horizontalni

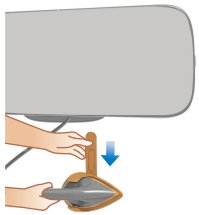
1 Otpustite ručku za naginjanje daske.

2 Gurnite dasku nadole tako da bude pod željenim uglom.

3 Fiksirajte ručku za naginjanje daske.

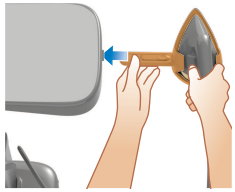
4 Pritisnite dugme na kraku držača pegle.

5 Nemojte da dodirujete donju stranu držača zato što je vruć.

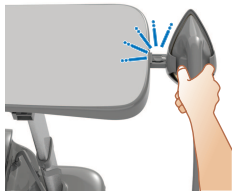


6 Držite ručku pegle i izvucite držač pegle.

7 Umetnite držač pegle sa gornje strane daske za peglanje.



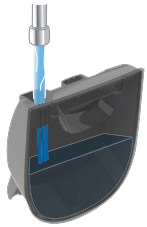
8 Čućete zvuk „klik“ kada držač bude potpuno umetnut.



9 Spremni ste za peglanje u horizontalnom položaju.

Punjenje rezervoara za vodu

1 Uklonite rezervoar za vodu iz baze.

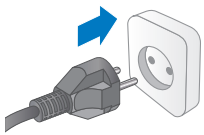


2 Napunite ga vodom iz slavine do oznake MAX.

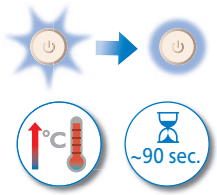
3 Vratite rezervoar za vodu u bazu na tako što ćete prvo ubaciti donji deo. Zatim gurnite gornji deo rezervoara za vodu tako da legne na mesto.

Uključivanje proizvoda

1 Uključite utikač u utičnicu sa uzemljenjem.



2 Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili aparat.

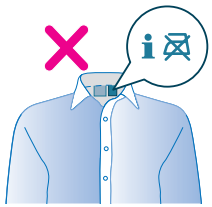


3 Beli indikator na dugmetu za napajanje će početi da treperi, što ukazuje na to da se aparat zagreva (približno 90 sekundi). Indikator će početi stalno da svetli kada aparat bude spreman za upotrebu.

Upotreba aparata

Tehnologija OptimalTemp

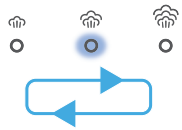
1 Tehnologija OptimalTemp omogućava peglanje svih vrsta tkanina koje mogu da se peglaju, bilo kojim redosledom, bez podešavanja temperature pegle. Tkanine sa ovim simbolima se mogu peglati, na primer lan, pamuk, poliester, svila, vuna, viskoza i veštačka svila.



2 Tkanine sa ovim simbolom se ne mogu peglati. U te tkanine spadaju sintetičke tkanine, kao što je spandeks ili elastin, tkanine sa sadržajem spandeksa i poliolefina (npr. polipropilen), ali i odštampani motivi na odevnim predmetima.

Menjanje količine pare

Za AIS8540: Pritisnite dugme za režim da biste se prebacivali izmedu različitih količina pare. Režim pare možete da promenite tek kada aparat bude bio spreman za upotrebu. Sva tri režima mogu se koristiti na tkaninama koje se mogu peglati.

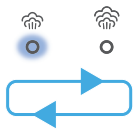


Jedan oblak pare: Ako želite manje pare za mekše tkanine (npr. svilu, vunu).

Dva oblaka pare: Ovo je podrazumevana postavka pare, pogodna za sve tkanine.

Tri oblaka pare: Ako želite više pare za punije tkanine (npr. pamuk, lan).

Za AIS8530: Pritisnite dugme za režim da biste se prebacivali između različitih količina pare. Režim pare možete da promenite tek kada aparat bude bio spreman za upotrebu. Oba režima mogu se koristiti na tkaninama koje se mogu peglati.

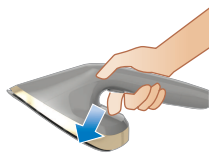


Dva oblaka pare: Ovo je podrazumevana postavka pare, pogodna za sve tkanine.
Tri oblaka pare: Ako želite više pare za punije tkanine (npr. pamuk, lan).

Aktiviranje pare

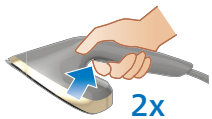
1 Pritisnite i zadržite dugme za paru kako biste počeli peglanje.

Napomena: Može da dođe do prskanje vode iz pegle na početku svake sesije, pritisnite dugme za paru i držite ga 10 sekundi pre peglanja da biste sprečili fleke od vode na odevnom predmetu.



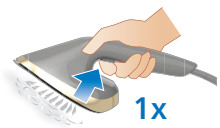
2 Otpustite dugme za paru da biste zaustavili ispuštanje pare.

Režim uzastopne pare



1 Dvaput brzo pritisnite dugme za paru da biste aktivirali neprekidan mlaz pare.

2 Uzastopna para će biti aktivna 8 minuta.



3 Jednom pritisnite dugme za paru da biste deaktivirali režim uzastopne pare.

4 Ispuštanje pare će prestati.

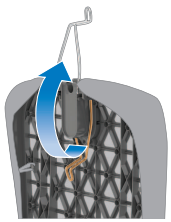
Režim dodatne količine pare

1 Pritisnite dugme za napajanje i držite ga 2 sekunde dok indikator ne počne da treperi.

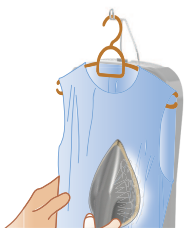
2 Dvaput brzo pritisnite dugme za paru.

3 Režim dodatne količine pare će biti aktivan 3 sekunde. Da biste zaustavili funkciju dodatne količine pare, jedanput pritisnite dugme za paru.

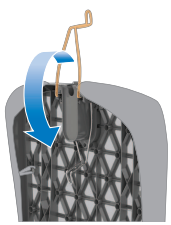
Kukica za vešalicu



1 Okrenite nagore kukicu za kačenje koja se nalazi sa zadnje strane daske za peglanje.



2 Postavite vešalicu na kukicu. Možete vertikalno da peglate odevni predmet parom.



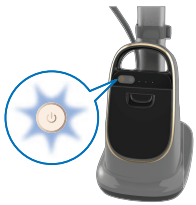
3 Da biste položili odevni predmet na dasku u nagnutom položaju, premestite kukicu za vešalicu sa zadnje strane daske.

4 Prebacite odevni predmet preko daske.

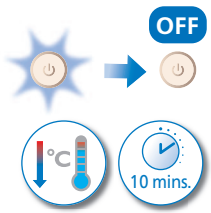
5 Prebacite kukicu za vešalicu sa zadnje strane daske kako biste je odložili u horizontalnom položaju.

Automatsko isključivanje

1 Aparat će preći u režim za automatsko isključivanje ako se ne koristi 10 minuta.

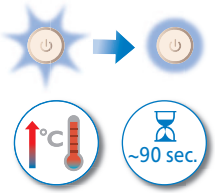


2 Kada pređe u režim za automatsko isključivanje, dugme za napajanje će početi da treperi, a aparat će početi da se hladi.



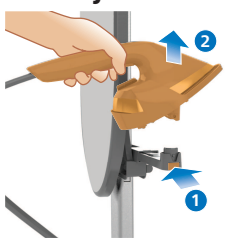
3 Ako ne budete koristili aparat još 10 minuta, on će se automatski isključiti.

4 Da biste ponovo aktivirali aparat, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

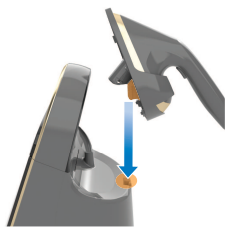


5 Beli indikator na dugmetu za napajanje će početi da treperi, što ukazuje na to da se aparat zagreva (približno 90 sekundi). Indikator će početi stalno da svetli kada aparat bude spreman za upotrebu.

Odvojiva baza

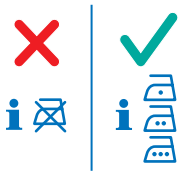


1 Pritisnite dugme na kraku držača pegle. Zatim držite ručku pegle da biste izvukli držač pegle.



2 Umetnite peglu i držač na bazu.

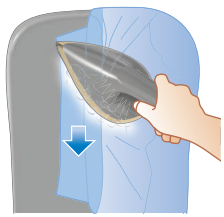
3 Sklonite bazu sa postolja.



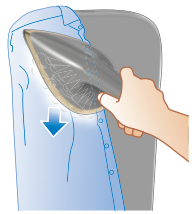
4 Možete da se pomerate sa bazom da biste osvežili artikle koji mogu da se peglaju (npr. mekane igračke, kauč, zavese).

Saveti za peglanje

Kako da peglate u vertikalnom položaju

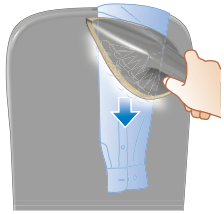


1 Stavite košulju sa okovratnikom okrenutim nadole. Klizite peglom nadole prelazeći preko okovratnika.

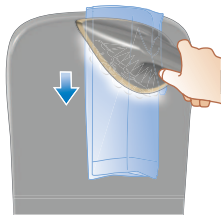


2 Postavite površinu koju želite da peglate na dasku za peglanje. Klizite peglom nadole prelazeći preko prednjeg dela košulje.

3 Postavite površinu koju želite da peglate na dasku za peglanje. Klizite peglom nadole prelazeći preko leđa košulje.

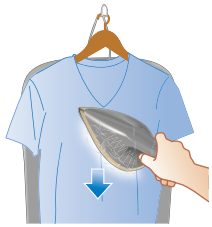


4 Stavite rukave sa manžetnom okrenutom nadole. Klizite peglom nadole dok pritiskate peglom rukave.

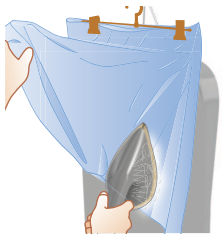


5 Stavite bočne šavove tako da donji deo pantalona bude okrenut nadole. Klizite peglom nadole prelazeći preko šavova.

6 Koristite kukicu za vešalicu da biste zakačili pantalone okrenute bočno. Klizite peglom nadole prelazeći preko šavova.



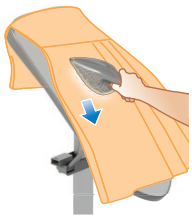
7 Koristite kukicu za vešalicu da biste zakačili majicu kratkih rukava. Klizite peglom nadole prelazeći preko majice.



8 Zakačite suknju koristeći kukicu za vešalicu. Podignite falte da biste ih peglali pojedinačno.

Kako da peglate u nagnutom položaju

1 Stavite bočne šavove tako da donji deo pantalona bude okrenut nadole. Klizite peglom nadole prelazeći preko šavova.

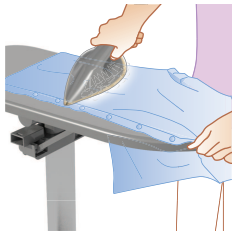


2 Postavite površinu koju želite da peglate na dasku za peglanje. Klizite peglom nadole prelazeći preko prednjeg dela košulje.

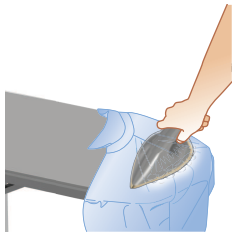
3 Postavite površinu koju želite da peglate na dasku za peglanje. Klizite peglom nadole prelazeći preko prednjeg dela košulje.

Kako da peglate u horizontalnom položaju

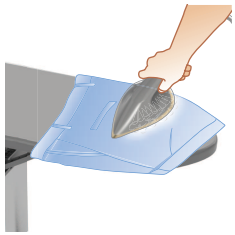
1 Stavite okovratnik na dasku za peglanje. Klizite peglom prelazeći preko okovratnika.



2 Postavite površinu koju želite da peglate na dasku za peglanje. Povucite košulju kako bi bila ravna. Klizite peglom nadole prelazeći preko prednjeg dela košulje.



3 Navucite rameni deo duž prednje strane daske za peglanje. Klizite peglom prelazeći preko ramenog dela košulje.

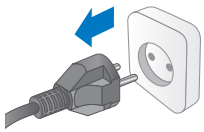


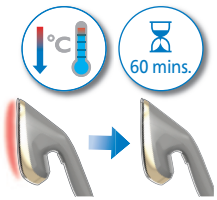
4 Navucite pantalone na prednji deo daske za peglanje. Klizite peglom prelazeći preko dela koji želite da opeglate.

Čišćenje i održavanje

1 Isključite aparat.

2 Isključite aparat iz zidne utičnice.

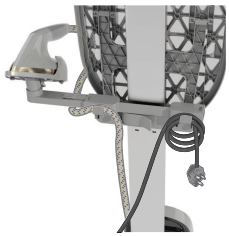




3 Sačekajte da se aparat ohladi (približno 60 minuta).

4 Očistite aparat i obrišite naslage sa glave pegle vlažnom krpom. Nemojte da koristite abrazivna tečna sredstva za čišćenje.

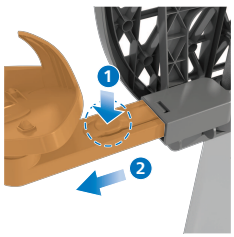
5 Nakon upotrebe obavezno ispraznite rezervoar za vodu. Time se sprečava stvaranje naslaga kamenca i održava se dobar učinak pare.



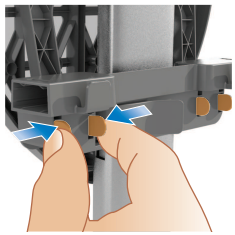
6 Umotajte crevo za paru i kabl za napajanje i zakačite ih na kuku za odlaganje.

Rastavljanje

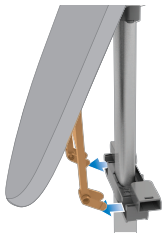
1 Uklonite bazu i peglu sa postolja i sa držača pegle.



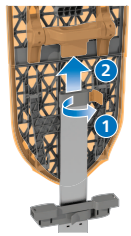
2 Pritisnite dugme na kraku držača pegle i izvucite ga.



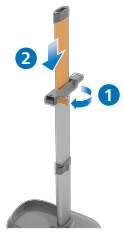
3 Pritisnite hvataljke za pričvršćivanje daske.



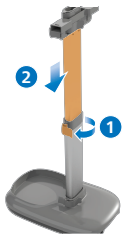
4 Zatim izvucite hvataljke za pričvršćivanje iz otvora.

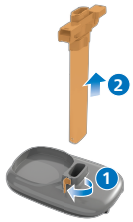


5 Otključajte gornju hvataljku šipke da biste uklonili dasku za peglanje sa šipke.



6 Otključajte ručku za naginjanje daske i prvu hvataljku šipke da biste potpuno uvukli šipku.

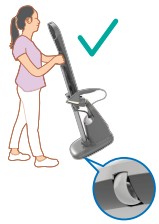




7 Otpustite hvataljku baze da biste izvukli šipku iz postolja.

Odlaganje

1 Nagnite aparat unazad i vucite ga pomoću točkova.



2 Nagnite aparat unapred ka sebi i gurajte ga pomoću točkova.

3 Nemojte da pokušavate da nosite i da podižete aparat.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa aparatom. Ako ne uspete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite **www.philips.com/support** da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

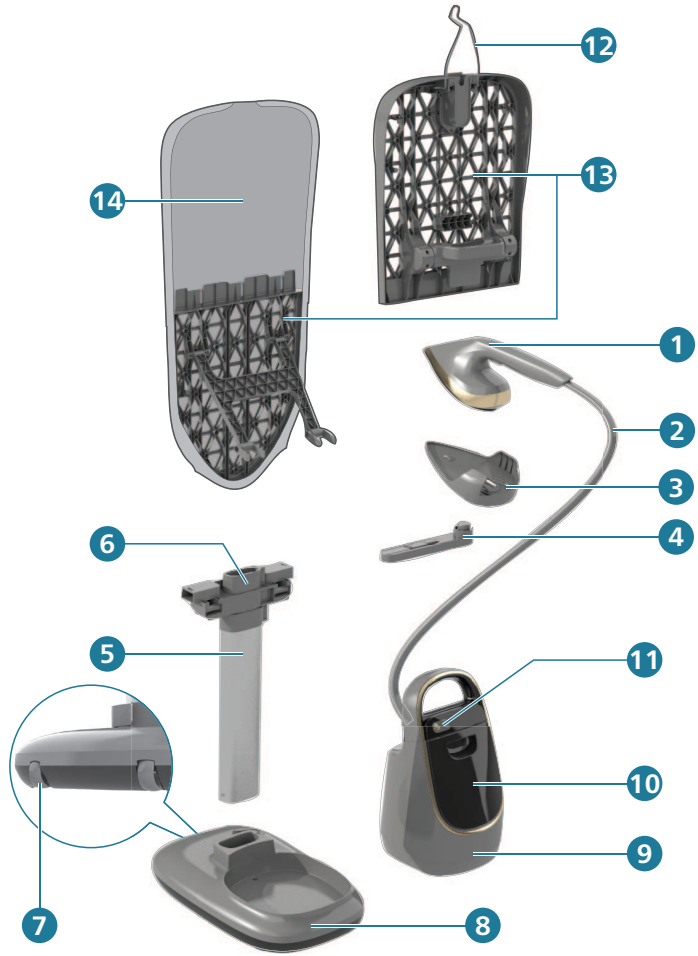
Problem	Uzrok	Rešenje

Aparat ne proizvodi paru.	Aparat za paru se nije dovoljno zagrejao (dugme za uključivanje treperi).	Ostavite aparat da se zagreva 80 sekundi. Indikator će početi stalno da svetli kada aparat bude spreman za upotrebu.
	Aktivirano je automatsko isključivanje nakon što aparat nije korišćen duže od 10 minuta (dugme za napajanje treperi).	Pritisnite dugme za napajanje i sačekajte 90 sekundi da se aparat ponovo zagreje.
	Nije pritisnuto dugme za paru radi primene pare.	Pritisnite dugme za paru da biste aktivirali paru.
	Nizak nivo vode u rezervoaru ili rezervoar nije pravilno postavljen.	Napunite rezervoar za vodu i pravilno ga postavite.
	Režim uzastopne pare aktiviran je 8 minuta.	Sačekajte 5 sekundi pre nego što ponovo aktivirate režim uzastopne pare. Normalno peglanje parom i dalje može da se aktivira neposredno nakon što završi režim uzastopne pare.
Voda curi iz baze aparata za paru.	Rezervoar za vodu nije pravilno ubačen.	Pravilno umetnite rezervoar.
	Rezervoar za vodu je prepunjen.	Napunite vodu do oznake **MAX**.
Nije moguće aktivirati osigurač za ispuštanje pare.	Nije moguće pokrenuti funkciju osigurača za ispuštanje pare.	Dvaput dodirnite da biste aktivirali funkciju uzastopne pare.
Para se ne zaustavlja automatski nakon postavljanja glave aparata za paru na držač.	Aktivirana je funkcija uzastopne pare.	Pritisnite jednom da biste deaktivirali uzastopnu paru.
Navlaka za dasku za peglanje postaje vlažna ili se na odevnim predmetima pojavljuju kapljice vode tokom peglanja parom.	Para se kondenzovala na navlaci dasku za peglanje nakon duge sesije peglanja parom.	Ostavite je da se osuši pre odlaganja. Zamenite navlaku daske za peglanje ako se pohabala. Kupite novu navlaku za dasku za peglanje od ovlašćenog servisnog centra kompanije Philips.
Daska je klimava tokom upotrebe.	Šipka nije fiksirana za bazu proizvoda.	Proverite da li je donja hvataljka fiksirana i čvrsto postavljena na bazu.
	Daska nije fiksirana na šipku.	Proverite da li su hvataljke za pričvršćivanje daske za peglanje fiksirane za hvataljke šipke.

Daska ne može da se nagne niti da se koristi u horizontalnom položaju.	Ručka za naginjanje daske nije oslobođena.	Proverite da li je ručka za naginjanje otpuštena da biste omogućili naginjanje daske u željeni položaj. Kada postignete željeni položaj, zaključajte ručku za naginjanje da biste fiksirali dasku.
Kapljice vode izlaze iz glave aparata za paru ili aparat povremeno proizvodi zvuk nalik krštanju.	Para se kondenzuje u vodu u crevu, što utiče na stalan protok pare.	Podignite glavu aparata za paru da biste vertikalno ispravili crevo. Držite glavu aparata za paru dalje od fotoaparata i pritisnite dugme za paru na 10 sekundi da biste oslobodili početni mlaz kapljica vode.
Bele ljuspice izlaze iz glave pegle na paru tokom nekoliko početnih sesija korišćenja.	Ovo je normalno jer je aparat prošao testiranje kvaliteta i u njemu može biti ostataka čestica.	Jednostavno istresite / očistite četkom ljuspice sa odevnog predmeta. Nemojte da koristite vlažnu krpu.
Prljava voda, braon fleke ili bele ljuspice izlaze iz glave aparata za paru i prljaju odevni predmet.	U rezervoar za vodu su dodate hemikalije ili aditivi.	Nikada nemojte da koristite hemikalije niti aditive sa aparatom. Napunite rezervoar vodom i ostavite da 1 ceo rezervoar izađe u obliku pare kako biste isprali hemijski talog. Fleke na odevnim predmetima isperite mlazom vode. Za fleke na glavi aparata za paru, obrišite naslage sa glave aparata za paru vlažnom krpom.
	U zavisnosti od vašeg prebivališta, nivo tvrdoće vode može da bude visok, što dovodi do brzog stvaranja naslaga kamenca.	Obavezno ispraznite rezervoar za vodu nakon sesije peglanja parom. Preporučuje se da koristite kombinaciju demineralizovane/destilovane vode (50%) i vode sa česme (50%). Držite glavu aparata za paru dalje od fotoaparata i pritisnite dugme za paru na 10 sekundi da biste oslobodili početni mlaz kapljica vode. Fleke na odevnim predmetima isperite mlazom vode. Za fleke na glavi aparata za paru, obrišite naslage sa glave aparata za paru vlažnom krpom.

Kada peglam u horizontalnom položaju, lokacija držača pegle (mesto gde odlažete peglu) me ometa u peglanju.	Držač pegle se nalazi sa bočne strane daske umesto sa gornje strane daske.	Promenite lokaciju držača pegle na gornju stranu daske kada peglate u horizontalnom položaju.
Daska mi je previsoka u horizontalnom položaju.	Visina šipke nije podešena prilikom prebacivanja iz vertikalnog/nagnutog položaja u horizontalni položaj.	Smanjite visinu šipke kada peglate horizontalno.

Tuotteen yleiskuvaus



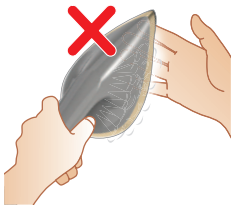
1 Silitysraudan pää
2 Höyryletku
3 Silitysrautateline
4 Silitysrautatelineen varsi
5 Varsi
6 Varsipidikkeet
7 Pyörät
8 Teline
9 Runko
10 Vesisäiliö
11 Virtapainike ja merkkivalo
12 Ripustuskoukku
13 Silityslauta

14 Laudanpäällinen

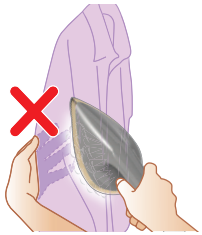
Käyttöönoton valmistelu

Varoitukset

1 Silitysraudasta tulee kuumaa höyryä. Älä koskaan suuntaa silitysrautaa ketään kohti, kun raudasta tulee höyryä.



2 Älä käytä höyrytoimintoa lähellä omia käsiäsi tai jonkun toisen käsiä.



3 Älä tue kangasta takaa kädelläsi.

4 Älä jätä silitysrautaa laudan päälle. Höyryletku voi vetää raudan alas ja pudottaa sen.

5 Älä aseta rautaa alustalle niin, että se ei ole tukevasti paikoillaan.

6 Älä aseta rautaa mihinkään niin, että höyrylevy on näkyvissä.

7 Aseta rauta telineeseen, kun et käytä sitä.

8 Älä aseta rautaa telineeseen, joka on pystyasennossa. Rauta voi pudota telineestä.

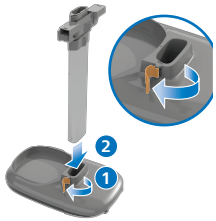
9 Aseta rauta aina telineeseen vaakasuuntaisesti.

10 Älä aseta rautaa telineeseen niin, että se on kallistettuna. Rauta voi pudota telineestä.

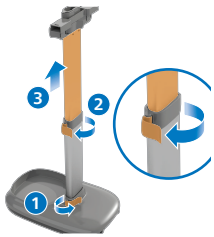
11 Aseta rauta aina telineeseen vaakasuuntaisesti.

12 Älä käytä kerralla yli 5 kg:n kuormaa.

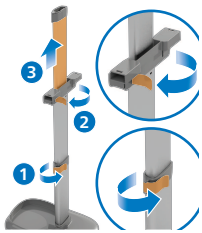
Laitteen kokoaminen



1 Avaa jalustapidikkeen lukitus ja aseta varsi jalustaan.

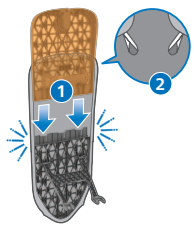


2 Lukitse jalustapidike. Avaa varren alaosan lukitus. Vedä varsi pituuteensa.

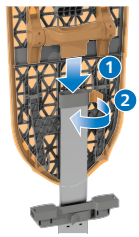


3 Lukitse varren alaosa. Avaa laudan kallistusvivun lukitus. Vedä varsi pituuteensa.

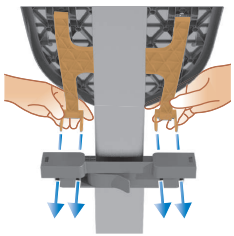
4 Lukitse laudan kallistusvipu. Avaa varren yläosan lukitus.



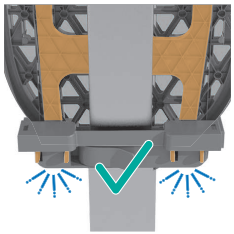
5 Yhdistä laudan osat niin, että kuulet napsahduksen. Vedä laudanpäällinen silityslaudan päälle ja kiinnitä kuminauhat laudan koukkuihin.



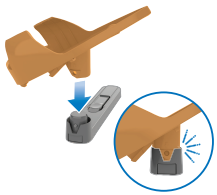
6 Kiinnitä silityslauta varren yläpäähän. Lukitse varren yläosa.



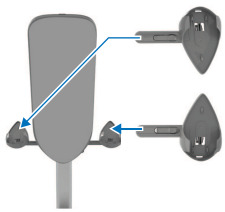
7 Työnnä laudan soljet varsipidikkeiden läpi.



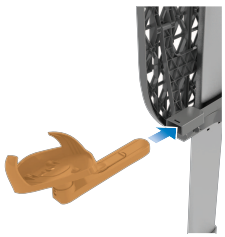
8 Kuulet naksahduksen, kun soljet kiinnitetty kunnolla.



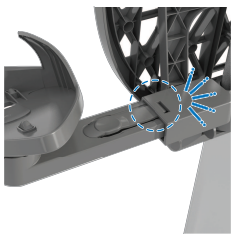
9 Kiinnitä silitysrautateline telineen varteen niin, että kuulet napsahduksen.



10 Vasemmanpuolinen liitäntä: vasenkätisille. Oikeanpuolinen liitäntä: oikeakätisille.



11 Kiinnitä telineen varsi laitteen varteen.



12 Kuulet naksahduksen, kun teline on kunnolla paikallaan.

13 Aseta runko jalustaan ja silitysrauta sille osoitettuun telineeseen. Laite on koottu.

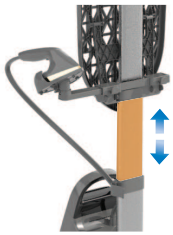
Käytettävä vesityyppi

Laite soveltuu vesijohtoveden käyttöön. Jos asut kovan veden alueella, suosittelemme sekoittamaan vesijohtoveteen saman verran tislattua tai suoloista puhdistettua vettä. Tämä estää kalkin nopeaa kertymistä ja pidentää laitteen käyttöikää.

Älä käytä hajustettua vettä, kuivausrummun vettä tai vettä, johon on lisätty etikkaa, tärkkiä, kalkinpoistoaineita, silitysaineita, kemiallisesti puhdistettua vettä tai muita kemikaaleja, koska se voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa veden pirskahtelua ja ruskeita tahroja silitettävään kankaaseen.

Laitteen korkeuden säätäminen

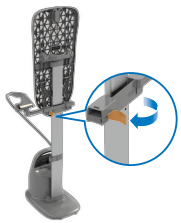
1 Avaa varren alaosan lukitus.



2 Työnnä vartta alaspäin tai vedä sitä ylöspäin haluamaasi korkeuteen.

3 Lukitse varren alaosa uudelleen.

Laudan asennon vaihtaminen pystyasennosta kallistettuun asentoon



1 Avaa laudan kallistusvivun lukitus.

2 Työnnä lauta haluamaasi kulmaan.

3 Lukitse laudan kallistusvipu.

4 Nyt voit jatkaa silittämistä niin, että lauta on kallistetussa asennossa.

Laudan asennon vaihtaminen pystyasennosta vaaka-asentoon

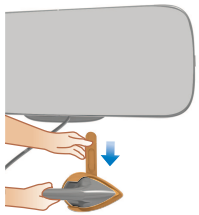
1 Avaa laudan kallistusvivun lukitus.

2 Työnnä lauta haluamaasi kulmaan.

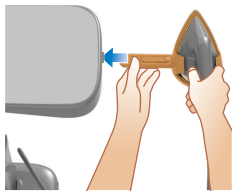
3 Lukitse laudan kallistusvipu.

4 Paina silitysrautatelineen varressa olevaa painiketta.

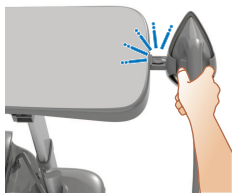
5 Älä ota kiinni telineen pohjasta, koska se on kuuma.



6 Pidä kiinni silitysraudan kädensijasta ja vedä silitysrautateline ulos.



7 Kiinnitä silitysrautateline silityslaudan yläpäähän.

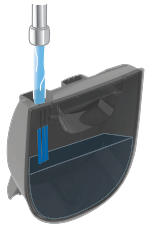


8 Kuulet naksahduksen, kun teline on asettunut paikalleen.

9 Nyt voit jatkaa silittämistä niin, että lauta on vaaka-asennossa.

Vesisäiliön täyttäminen

1 Ota vesisäiliö jalustasta.

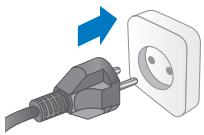


2 Täytä se hanavedellä MAX-merkkiin asti.

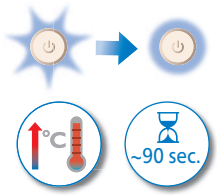
3 Aseta vesisäiliö takaisin runkoon pohjapuoli edellä. Työnnä sitten vesisäiliön yläosa kiinni niin, että se lukittuu paikalleen.

Käynnistä laite

1 Työnnä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.



2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.

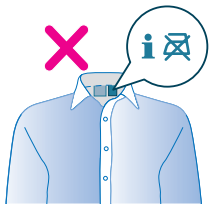


3 Virtapainikkeen valkoinen merkkivalo alkaa vilkkua sen merkiksi, että laite kuumenee. (Valo vilkkuu noin 90 sekunnin ajan.) Kun laite on käyttövalmis, merkkivalo alkaa palaa tasaisesti.

Laitteen käyttäminen

OptimalTemp-tekniikka

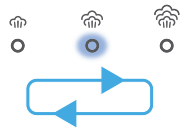
1 OptimalTemp-tekniikan ansiosta voit silittää kaikkia silitystä kestäviä kankaita eikä sinun tarvitse säätää silityslämpötilaa itse. Kankaat, joissa on tämä merkintä, kestävät silitystä. Tällaisia kankaita ovat mm. pellava, puuvilla, polyesteri, silkki, villa, viskoosi ja raion.



2 Kankaat, joissa on tämä merkintä, eivät kestä silitystä. Nämä kankaat sisältävät tekokuituja, kuten elastaania, elastaanisekoitteita tai polyolefiinejä (esim. polypropeeni), tai vaatteissa on painokuvioita.

Höyryn määrän muuttaminen

Mallille AIS8540: Muuta höyryn määrää painamalla tilapainiketta. Voit muuttaa höyryn määrää vasta sitten, kun laite on käyttövalmis. Kaikkia kolmea tilaa voi käyttää silitettäviin kankaisiin.

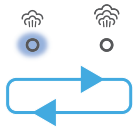


Yksi höyrypilvi: Jos haluat vähemmän höyryä pehmeämmille kankaille (kuten silkille tai villalle).

Kaksi höyrypilveä: Tämä on oletushöyryasetus, joka sopii kaikenlaisille kankaille.

Kolme höyrypilveä: Jos haluat enemmän höyryä kovemmille kankaille (kuten puuvillalle tai pellavalle).

Mallille AIS8530: Muuta höyryn määrää painamalla tilapainiketta. Voit muuttaa höyryn määrää vasta sitten, kun laite on käyttövalmis. Kumpaakin tilaa voi käyttää silitettäviin kankaisiin.



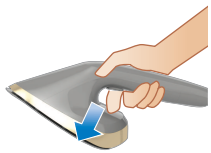
Kaksi höyrypilveä: Tämä on oletushöyryasetus, joka sopii kaikenlaisille kankaille.

Kolme höyrypilveä: Jos haluat enemmän höyryä kovemmille kankaille (kuten puuvillalle tai pellavalle).

Höyryttämisen aloittaminen

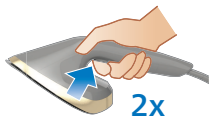
1 Aloita silittäminen pitämällä höyrypainiketta painettuna.

Huomautus: Laitteesta saattaa tippua vettä jokaisen silityskerran alussa. Paina höyrypainiketta 10 sekunnin ajan ennen silitystä, jotta vaatteeseen ei tule vesitahroja.



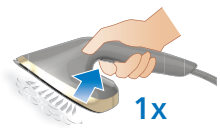
2 Lopeta höyrynmuodostus vapauttamalla höyrypainike.

Höyrypainikkeen lukitus



1 Kytke jatkuva höyry päälle painamalla höyrypainiketta nopeasti kaksi kertaa.

2 Höyryä muodostuu jatkuvasti 8 minuutin ajan.



3 Poista höyrypainikkeen lukitus painamalla painiketta kerran.

4 Höyrynmuodostus lakkaa.

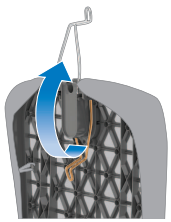
Lisähöyrysuihkaus

1 Paina virtapainiketta 2 sekunnin ajan, kunnes se alkaa vilkkua.

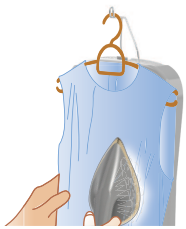
2 Paina höyrypainiketta nopeasti kaksi kertaa.

3 Lisähöyrysuihkaus on käytössä 3 sekunnin ajan. Voit poistaa höyrysuihkaustoiminnon käytöstä painamalla höyrypainiketta uudelleen.

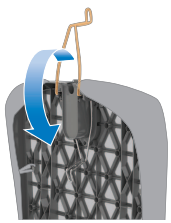
Ripustuskoukku



1 Käännä silityslaudan takana oleva ripustuskoukku ylös.



2 Aseta vaateripustin koukkuun. Näin voit höyryttää vaateripustimessa olevia vaatteita pystysuunnassa.



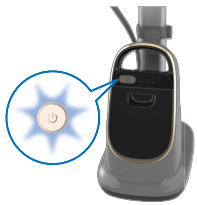
3 Jos haluat asettaa vaatteen kallistetulle silityslaudalle, käännä ripustuskoukku laudan taakse.

4 Levitä vaate silityslaudalle niin, että se laskeutuu osittain laudan yläreunan yli.

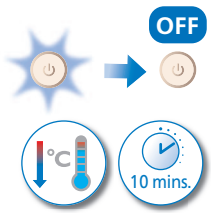
5 Kun lauta on vaaka-asennossa, pidä ripustuskoukkua laudan takana.

Automaattinen virrankatkaisu

1 Laite siirtyy automaattiseen virrankatkaisutilaan, kun sitä ei ole käytetty 10 minuuttiin.

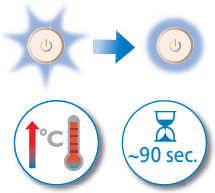


2 Virtapainike vilkkuu ja laite alkaa jäähtyä, kun laite siirtyy automaattiseen virrankatkaisutilaan.



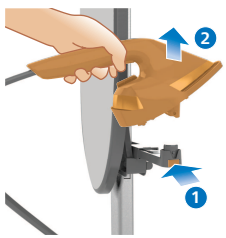
3 Jos laitteeseen ei kosketa seuraavaan 10 minuuttiin, laite sammuu automaattisesti.

4 Ota laite uudelleen käyttöön painamalla virtapainiketta.

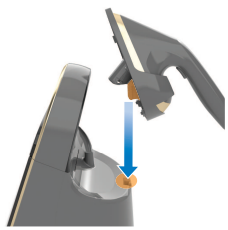


5 Virtapainikkeen valkoinen merkkivalo alkaa vilkkua sen merkiksi, että laite kuumenee. (Valo vilkkuu noin 90 sekunnin ajan.) Kun laite on käyttövalmis, merkkivalo alkaa palaa tasaisesti.

Irrotettava runko

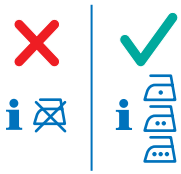


1 Paina silitysrautatelineen varressa olevaa painiketta. Pidä sitten kiinni silitysraudan kädensijasta, jotta voit vetää silitysrautatelineen ulos.



2 Kiinnitä silitysrauta ja silitysrautateline runkoon.

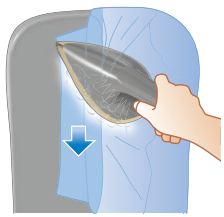
3 Irrota runko jalustasta.



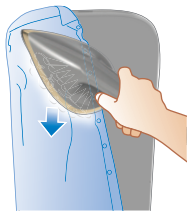
4 Runko on liikuteltava, jotta voit raikastaa silitettäviä kohteita (kuten pehmoleluja, sohvaa tai verhoja).

Silitysvinkkejä

Silittäminen, kun lauta on pystyasennossa

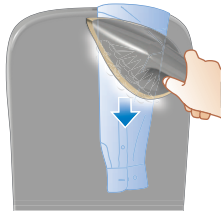


1 Aseta paita niin, että sen kaulus osoittaa alaspäin. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa kaulusta vasten.

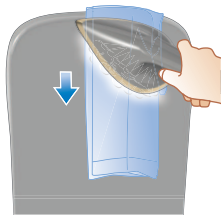


2 Aseta silityslaudalle vaatteen alue, jonka haluat silittää. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa paidan etupuolta vasten.

3 Aseta silityslaudalle vaatteen alue, jonka haluat silittää. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa paidan selkäpuolta vasten.

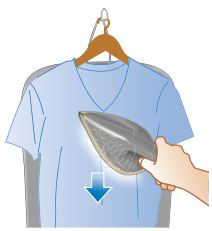


4 Aseta hiha niin, että kalvosin osoittaa alaspäin. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa hihaa vasten.

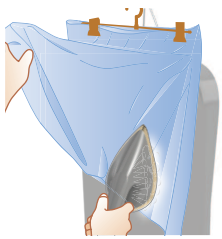


5 Aseta sivusaumat niin, että housujen lahkeet osoittavat alaspäin. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa saumaa vasten.

6 Ripusta housut sivuttain ripustuskoukun avulla. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa saumaa vasten.



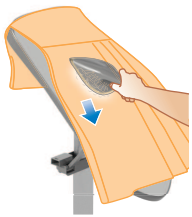
7 Ripusta t-paita ripustuskoukun avulla. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa paitaa vasten.



8 Ripusta hame ripustuskoukun avulla. Nosta laskoksia, jotta voit silittää jokaisen erikseen.

Silittäminen, kun lauta on kallistetussa asennossa

1 Aseta sivusaumat niin, että housujen lahkeet osoittavat alaspäin. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa saumaa vasten.

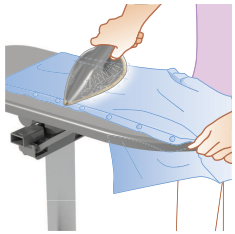


2 Aseta silityslaudalle vaatteen alue, jonka haluat silittää. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa mekon etupuolta vasten.

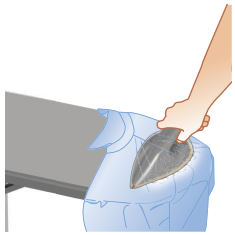
3 Aseta silityslaudalle vaatteen alue, jonka haluat silittää. Liu'uta rautaa alaspäin samalla, kun painat rautaa paidan etupuolta vasten.

Silittäminen, kun lauta on vaaka-asennossa

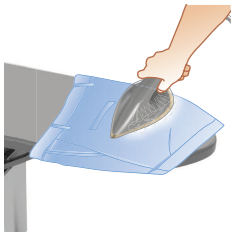
1 Aseta kaulus silityslaudalle. Paina rautaa ja liu'uta sitä kaulusta pitkin.



2 Aseta silityslaudalle vaatteen alue, jonka haluat silittää. Asettele paita niin, että siinä ei ole ryppyjä. Liu'uta ja paina rautaa paidan etupuolta vasten.



3 Kaarroke laskeutuu silityslaudan etuosaa pitkin. Paina rautaa ja liu'uta sitä paidan kaarroketta pitkin.

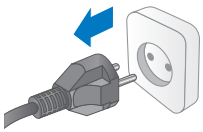


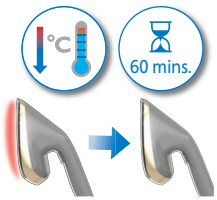
4 Pujota housun lahje silityslaudan ympärille sen etuosasta. Liu'uta ja paina rautaa silitettävää aluetta vasten.

Puhdistus ja huolto

1 Katkaise laitteesta virta.

2 Irrota pistoke pistorasiasta.

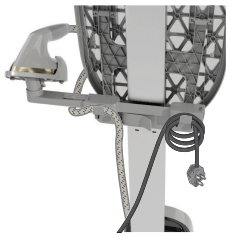




3 Anna laitteen jäähtyä (noin 60 minuutin ajan).

4 Puhdista laite ja pyyhi kaikki tahrat kostealla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen naarmuttavia nestemäisiä puhdistusaineita.

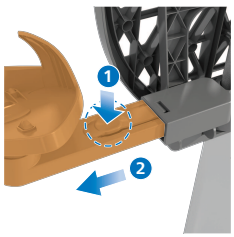
5 Tyhjennä vesisäiliö aina käytön jälkeen. Tällä toimenpiteellä estät kalkin muodostumisen ja höyryntuotto pysyy hyvänä.



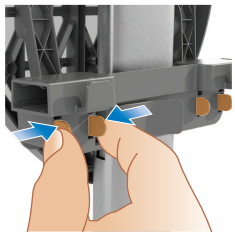
6 Ripusta höyryletku ja virtajohto säilytyskoukkuun.

Laitteen purkaminen

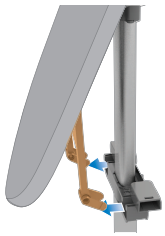
1 Irrota runko ja silitysrauta jalustasta ja silitysrautatelineestä.



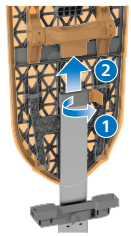
2 Paina silitysrautatelineen varressa olevaa painiketta ja vedä varsi ulos.



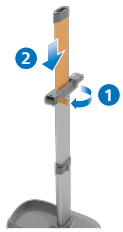
3 Paina laudan solkia.



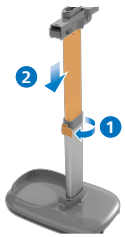
4 Työnnä sitten soljet pois paikoiltaan.

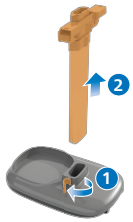


5 Avaa varren yläosan lukitus ja irrota silityslauta varresta.



6 Avaa laudan kallistusvivun ja ensimmäisen varsipidikkeen lukitus, jotta voit painaa varren kokoon.





7 Avaa runkopidikkeen lukitus ja irrota varsi jalustasta.

Säilytys

1 Kallista laitetta taaksepäin ja vedä sitä pyörillä.

2 Kallista laitetta eteenpäin itseäsi kohti ja työnnä sitä pyörillä.

3 Älä yritä nostaa laitetta tai kantaa sitä.

Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys paikalliseen kuluttajapalvelukeskukseen.

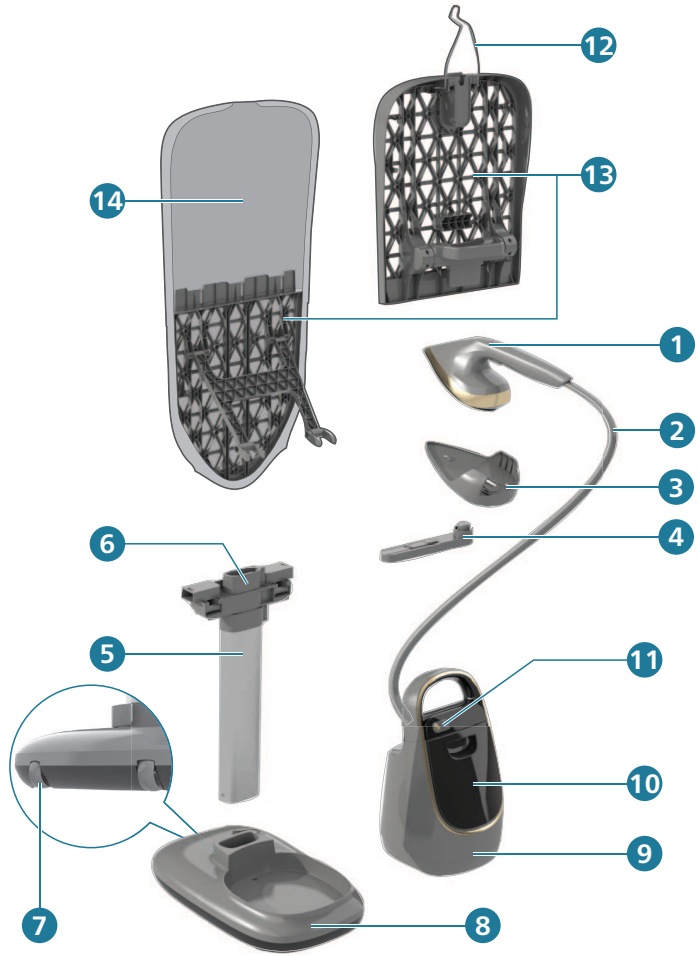
Ongelma	Syy	Ratkaisu

Laitteesta ei tule höyryä.	Höyrystin ei ole lämmennyt riittävästi (virtapainike vilkkuu).	Anna laitteen lämmetä 80 sekunnin ajan. Kun laite on käyttövalmis, merkkivalo palaa tasaisesti.
	Automaattinen virrankatkaisu on käynnistynyt, koska laitetta ei ole käytetty yli 10 minuuttiin (virtapainike vilkkuu).	Paina virtapainiketta ja odota 90 sekuntia, jotta laite lämpenee uudelleen.
	Höyrypainiketta ei ole painettu.	Aloita höyryttäminen painamalla höyrypainiketta.
	Vesisäiliössä on vähän vettä tai säiliö ei ole kiinnitetty oikein.	Täytä vesisäiliö ja aseta se oikein.
	Höyrypainike on ollut lukittuna 8 minuuttia.	Odota 5 sekuntia, ennen kuin lukitset höyrypainikkeen uudelleen. Tavallista höyrytystä voidaan jatkaa heti höyrypainikkeen lukituksen avauduttua.
Höyrystimen tukiasemasta valuu vettä.	Vesisäiliö ei ole kunnolla paikallaan.	Aseta säiliö kunnolla paikalleen.
	Vesisäiliö on liian täynnä.	Lisää vettä enintään **MAX**-merkkiin asti.
Höyrypainikkeen lukitus ei toimi.	Höyrypainikkeen lukitus ei onnistunut.	Lukitse höyrypainike painamalla sitä kahdesti.
Höyrysuihku ei lopu automaattisesti, kun höyrystimen pää asetetaan pidikkeeseen.	Höyrypainikkeen lukitus on käytössä.	Poista höyrypainikkeen lukitus käytöstä painamalla painiketta kerran.
Laudanpäällinen kastuu tai höyrytettävään vaatteeseen tulee vesiroiskeita.	Höyry on tiivistynyt laudanpäälliseen pitkän höyrytystuokion seurauksena.	Jätä se kuivumaan ennen kuin siirrät sen säilytykseen. Jos laudanpäällinen on kulunut, vaihda se. Osta uusi laudanpäällinen Philipsin valtuuttamasta huoltoliikkeestä.
Lauta keikkuu käytön aikana.	Vartta ei ole kiinnitetty tukevasti jalustaan.	Varmista, että jalustapidike on jalustaan kiinnitettynä ja että se on lukittu.
	Lautaa ei ole kiinnitetty tukevasti varteen.	Varmista, että silityslaudan soljet on kiinnitetty tukevasti varren pidikkeisiin.

Lautaa ei voi kallistaa tai käyttää vaaka-asennossa.	Laudan kallistusvipua ei ole vapautettu.	Varmista, että kallistusvipu on vapautettu niin, että laudan voi kallistaa haluttuun asentoon. Kun lauta on sopivassa asennossa, lukitse kallistusvipu.
Höyrystimen päästä tippuu vesipisaroita tai laitteesta kuuluu kurnuttavaa ääntä.	Höyry on tiivistynyt vedeksi höyryletkussa, mikä vaikuttaa höyrysuihkuun.	Suorista letku pystyasennossa nostamalla höyrystimen päätä. Osoita höyrystimen päätä vaatteesta poispäin ja vapauta alussa tippuvat vesipisarat painamalla höyrypainiketta 10 sekunnin ajan.
Höyrystimen päästä tulee ensimmäisillä käyttökerroilla valkoisia hiukkasia.	Tämä on normaalia, sillä laitteelle on tehty laatutestejä ja siihen on saattanut jäädä hiukkasia.	Ravista tai harjaa hiutaleet irti vaatteesta. Älä käytä märkää liinaa.
Höyrystimen päästä tulee likaista vettä, ruskeita tahroja tai valkoisia hiukkasia, jotka tahraavat vaatteen.	Vesisäiliöön on lisätty kemikaaleja tai lisäaineita.	Älä lisää laitteen vesisäiliöön kemikaaleja tai lisäaineita. Täytä vesisäiliö vedellä ja höyrystä yksi kokonainen säiliöllinen vettä, jotta kemikaalijäämät huuhtoutuvat pois. Jos vaatteessa on tahroja, huuhtele se juoksevassa vedessä. Jos höyrystimen päässä on tahroja, pyyhi se kostealla liinalla.
	Asuinalueesi vesi saattaa olla kovaa, jolloin kalkkia kertyy nopeasti.	Tyhjennä vesisäiliö höyryttämisen jälkeen. Suositus on käyttää yhdistelmää demineralisoitua tai tislattua vettä (50 %) ja vesijohtovettä (50 %). Osoita höyrystimen päätä vaatteesta poispäin ja vapauta alussa tippuvat vesipisarat painamalla höyrypainiketta 10 sekunnin ajan. Jos vaatteessa on tahroja, huuhtele se juoksevassa vedessä. Jos höyrystimen päässä on tahroja, pyyhi se kostealla liinalla.

Kun silityslauta on vaaka-asennossa, silitysrautateline (johon raudan voi välillä asettaa) on silitettäessä tiellä.	Silitysrautateline on silityslaudan sivulla eikä päädyssä.	Siirrä silitysrautateline silityslaudan päätyyn, kun pidät lautaa vaaka-asennossa.
Silityslauta on vaaka-asennossa liian korkealla.	Varren korkeutta ei ole säädetty, kun silityslaudan asentoa on vaihdettu pystyasennosta tai kallistetusta asennosta vaaka-asentoon.	Säädä varsi lyhemmäksi, kun pidät silityslautaa vaaka-asennossa.

Produktöversikt



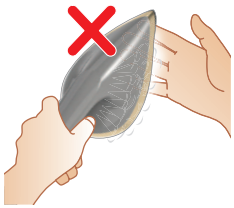
1 Strykjärnshuvud
2 Ångslang
3 Strykjärnsdocka
4 Dockarm
5 Stång
6 Stångklämmor
7 Hjul
8 Stativ
9 Basenhet
10 Vattenbehållare
11 Strömknapp med lampa
12 Klädhängarkrok
13 Strykbräda

14 Brädöverdrag

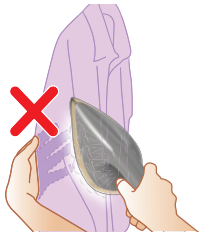
Förberedelser inför användning

Varningar

1 Strykjärnet avger het ånga. Håll aldrig strykjärnet mot någon när det avger ånga.



2 Använd inte ånga nära din egen eller någon annans hand.



3 Använd inte handen som stöd bakom plagget.

4 Lämna inte strykjärnet på brädan. Ångslangen kan dra strykjärnet nedåt och göra så att det trillar ned.

5 Ställ inte strykjärnet på en ojämn yta.

6 Låt inte ångplattan vara exponerad.

7 Ställ strykjärnet på dockan när det inte används.

8 Docka inte strykjärnet i vertikalt läge. Det kan göra så att strykjärnet trillar ned från dockan.

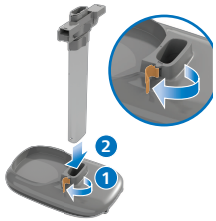
9 Docka alltid strykjärnet i horisontalt läge.

10 Docka inte strykjärnet i lutat läge. Det kan göra så att strykjärnet trillar ned från dockan.

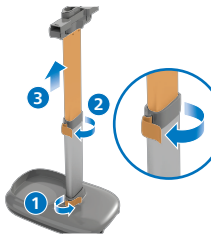
11 Docka alltid strykjärnet i horisontalt läge.

12 Ställ inget som väger mer än 5 kg på strykbrädan.

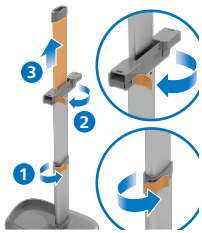
Montering



1 Lås upp basklämman och för in stången i basenheten.

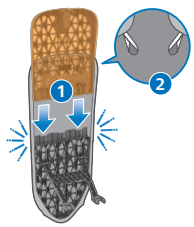


2 Lås basklämman. Lås upp den nedre stångklämman. Förläng stången.

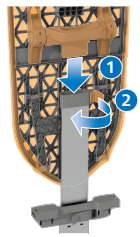


3 Lås den nedre stångklämman. Lås upp brädans lutningsspak. Förläng stången.

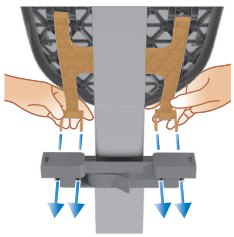
4 Lås brädans lutningsspak. Lås upp den övre stångklämman.



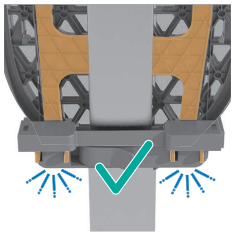
5 Tryck ihop brädan till dess att du hör ett klickljud. Dra brädöverdraget över strykbrädan och haka i de elastiska banden i krokarna på strykbrädan.



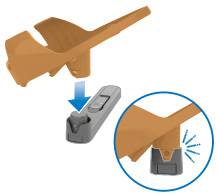
6 För in strykbrädan längst upp på stången. Lås den övre stångklämman.



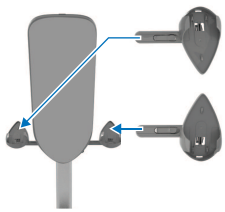
7 För in brädans klickklämmor genom stångklämmorna.



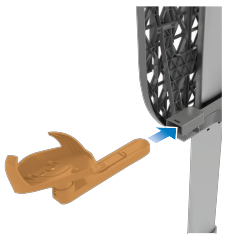
8 Ett klickljud hörs när klickklämmorna är helt isatta.



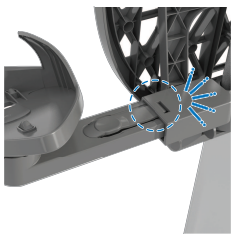
9 För in dockan i dockarmen till dess att du hör ett klickljud.



10 Fastsatt på vänster sida: För vänsterhänta. Fastsatt på höger sida: För högerhänta.



11 För in dockarmen i stången.



12 Ett klickljud hörs när dockan är helt fastsatt.

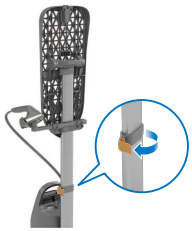
13 Placera basenheten på stativet och strykjärnet i dockan. Installationen är nu klar.

Typ av vatten som kan användas

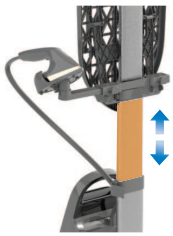
Apparaten kan användas med kranvatten. Om du bor i ett område med hårt vatten rekommenderar vi dock att du blandar en lika stor mängd kranvatten med destillerat eller demineraliserat vatten. Detta förhindrar att kalkavlagringar snabbt bildas och förlänger apparatens livslängd.

Använd inte parfym, vatten från torktumlare, ättika, stärkelse, avkalkningsmedel, strykhjälpmedel, kemiskt avkalkat vatten eller andra kemikalier eftersom det kan orsaka vattenstänk, bruna fläckar eller skada på apparaten.

Justera produktens höjd



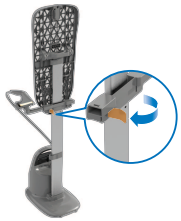
1 Lås upp den nedre stångklämman.



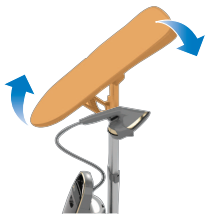
2 Tryck stången nedåt eller dra stången uppåt till önskad höjd.

3 Lås den nedre stångklämman igen.

Ändra brädan från vertikalt till lutat läge



1 Lås upp brädans lutningsspak.



2 Tryck ned brädan till önskad vinkel.

3 Lås brädans lutningsspak.

4 Nu kan du stryka i lutat läge.

Ändra brädan från vertikalt till horisontalt läge

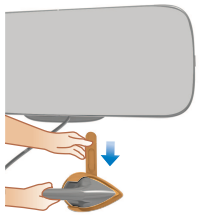
1 Lås upp brädans lutningsspak.

2 Tryck ned brädan till önskad vinkel.

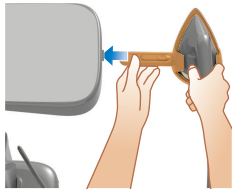
3 Lås brädans lutningsspak.

4 Tryck på knappen på dockarmen.

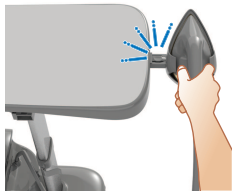
5 Håll inte i dockans nederdel då den är varm.



6 Håll i strykjärnets handtag och dra ut dockan.



7 För in dockan längst upp på strykbrädan.

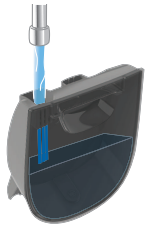


8 Ett klickljud hörs när dockan är helt fastsatt.

9 Nu kan du stryka i horisontalt läge.

Fylla vattenbehållaren

1 Ta bort vattenbehållaren från basenheten.

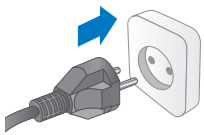


2 Fyll den med kranvatten till max-markeringen.

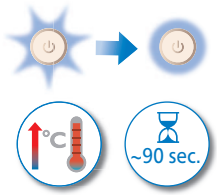
3 Sätt tillbaka vattenbehållaren i basenheten genom att sätta i den nedre delen först. Skjut sedan in den övre delen av vattenbehållaren till dess att den låses på plats.

Slå på produkten

1 Sätt in stickkontakten i ett jordat vägguttag.



2 Slå på apparaten genom att trycka på strömknappen.

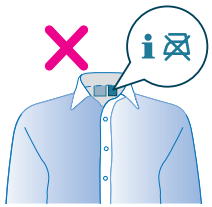


3 Strömknappens vita lampa börjar blinka, vilket antyder att apparaten värms upp (cirka 90 sekunder). Lampan lyser med fast sken när apparaten är redo att användas.

Använda apparaten

OptimalTemp-teknik

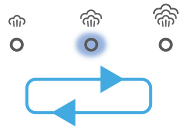
1 Tack vare OptimalTemp-tekniken kan du stryka alla typer av strykbara tyger i valfri ordning utan att du behöver justera stryktemperaturen. Tyg med de här symbolerna är strykbara och omfattar material som linne, bomull, polyester, siden, ull, viskos och rayon.



2 Tyg med den här symbolen är inte strykbara. Dessa tyger omfattar syntetmaterial, till exempel spandex eller elastan, blandat spandextyg och polyolefin (t.ex. polypropylen), men även kläder med tryck.

Ändra mängden ånga

För AIS8540: Tryck på lägesknappen för att växla mellan de olika ångmängderna. Du kan endast ändra ångläge efter att apparaten är redo att användas. Alla tre lägen kan användas på strykbara tyger.

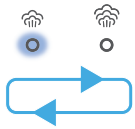


Ett ångmoln: Om du vill få mindre ånga för mjukare tyger (till exempel siden och ylle).

Två ångmoln: Det här är standardånginställningen och är lämplig för alla tyger.

Tre ångmoln: Om du vill få mer ånga för kraftigare tyger (till exempel bomull och linne).

För AIS8530: Tryck på lägesknappen för att växla mellan de olika ångmängderna. Du kan endast ändra ångläge efter att apparaten är redo att användas. Båda lägen kan användas på strykbara tyger.



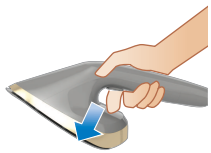
Två ångmoln: Det här är standardånginställningen och är lämplig för alla tyger.

Tre ångmoln: Om du vill få mer ånga för kraftigare tyger (till exempel bomull och linne).

Aktivera ångan

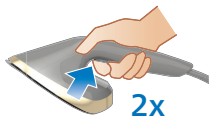
1 Håll ned ångaktivatorn för att börja stryka.

Obs! Vatten kan spilla från strykjärnet i början av varje användning. Håll ångaktivatorn intryckt i tio sekunder innan du börjar stryka för att förhindra vattendroppar på plagget.



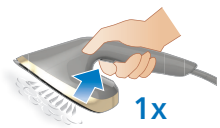
2 Släpp ångaktivatorn för att stoppa ångan.

Ånglåsläge



1 Tryck på ångaktivatorn två gånger snabbt för kontinuerlig ånga.

2 Kontinuerlig ånga är aktivt i åtta minuter.



3 Tryck på ångaktivatorn en gång för att stoppa ånglåsläget.

4 Ångan stoppas.

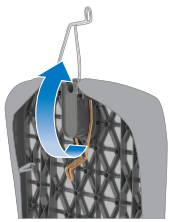
Ångpuffsläge

1 Tryck på strömknappen i två sekunder till dess att den börjar blinka.

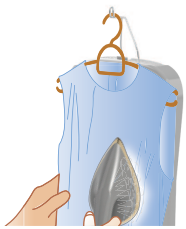
2 Tryck på ångaktivatorn snabbt två gånger.

3 Ångpuffsläget är aktivt i tre sekunder. För att stoppa ångpuffsfunktionen trycker du på ångaktivatorn en gång.

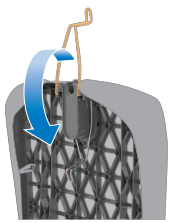
Klädhängarkrok



1 Fäll upp klädhängarkroken som finns på strykbrädans baksida.



2 Häng klädhängaren på kroken. Du kan nu ånga plagget vertikalt.



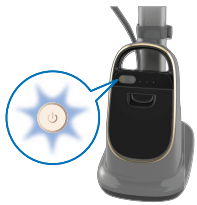
3 Om du vill lägga plagget på brädan i lutat läge fäller du tillbaka klädhängarkroken över brädans baksida.

4 Häng plagget över brädan.

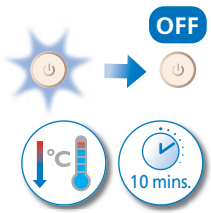
5 Fäll klädhängarkroken över brädans baksida för förvaring när den är i horisontalt läge.

Automatisk avstängning

1 Apparaten aktiverar automatisk avstängning om den inte används på tio minuter.

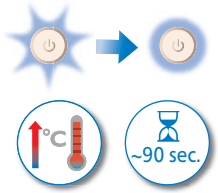


2 När läget för automatisk avstängning aktiveras blinkar strömknappen och apparaten börjar svalna.



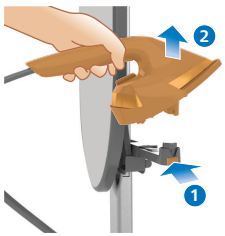
3 Om apparaten inte används under de kommande tio minuterna stängs den av automatiskt.

4 Aktivera apparaten igen genom att trycka på på/av-knappen.

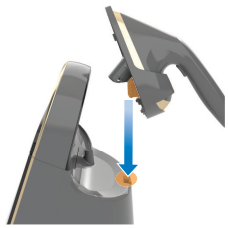


5 Strömknappens vita lampa börjar blinka, vilket antyder att apparaten värms upp (cirka 90 sekunder). Lampan lyser med fast sken när apparaten är redo att användas.

Löstagbar basenhet

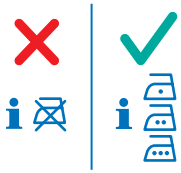


1 Tryck på knappen på dockarmen. Håll därefter i strykjärnets handtag och dra ut dockan.



2 För in strykjärnet och dockan på basenheten.

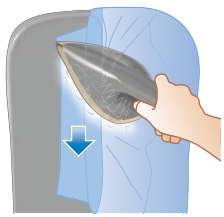
3 Ta bort basenheten från stativet.



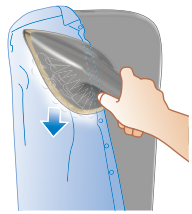
4 Du kan flytta runt basenheten för att fräscha upp plagg som inte kan strykas (till exempel mjuka leksaker, soffor och gardiner).

Stryktips

Så här stryker du i vertikalt läge

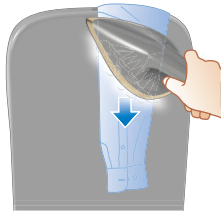


1 Lägg skjortan med kragen vänd nedåt. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot kragen.

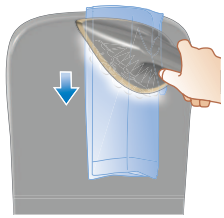


2 Lägg området som ska strykas på strykbrädan. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot skjortans framsida.

3 Lägg området som ska strykas på strykbrädan. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot skjortans baksida.

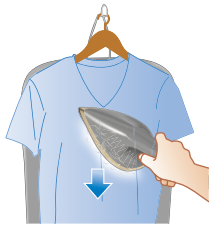


4 Lägg ärmarna med manschetten vänd nedåt. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot ärmarna.

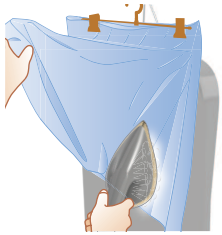


5 Lägg sidosömmarna med byxornas nederdel vänd nedåt. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot sömmarna.

6 Använd klädhängarkroken för att hänga upp byxorna med sidan uppåt. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot sömmarna.



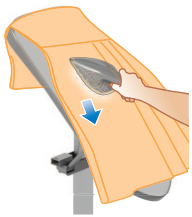
7 Använd klädhängarkroken för att hänga upp t-shirten. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot t-shirten.



8 Använd klädhängarkroken för att hänga upp kjolen. Lyft upp vecken för att stryka dem enskilt.

Så här stryker du i lutat läge

1 Lägg sidosömmarna med byxornas nederdel vänd nedåt. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot sömmarna.

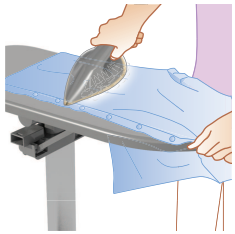


2 Lägg området som ska strykas på strykbrädan. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot klänningens framsida.

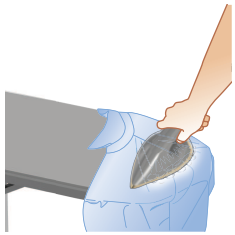
3 Lägg området som ska strykas på strykbrädan. För strykjärnet nedåt samtidigt som du trycker det mot skjortans framsida.

Så här stryker du i horisontalt läge

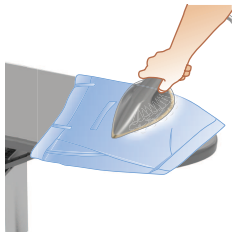
1 Lägg kragen på strykbrädan. För och tryck strykjärnet längsmed kragen.



2 Lägg området som ska strykas på strykbrädan. Dra i skjortan för att säkerställa att den ligger plant. För och tryck strykjärnet mot skjortans framsida.



3 Drapera oket längsmed strykbrädans främre del. För och tryck strykjärnet längsmed skjortans ok.

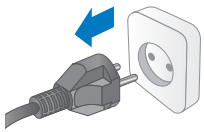


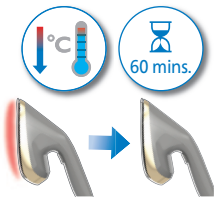
4 Trä byxorna över strykbrädans främre del. För och tryck strykjärnet mot det område du vill stryka.

Rengöring och underhåll

1 Stäng av apparaten.

2 Dra ur nätsladden.

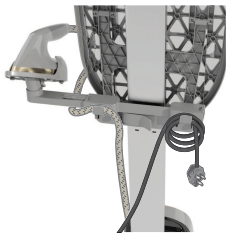




3 Låt apparaten svalna (cirka 60 minuter).

4 Rengör apparaten och torka bort eventuella avlagringar på strykjärnshuvudet med en fuktig trasa. Använd inte flytande rengöringsmedel som är slipande.

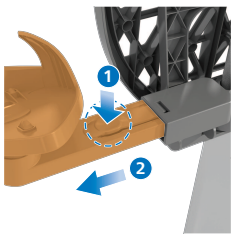
5 Töm alltid vattenbehållaren efter användning. Det görs för att förhindra att kalkavlagringar bildas samt bibehålla bra ångprestanda.



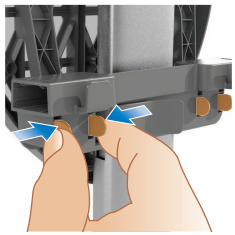
6 Linda ångslangen och nätkabeln runt förvaringskroken.

Montera isär

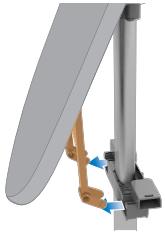
1 Ta bort basenheten och strykjärnet från stativet och dockan.



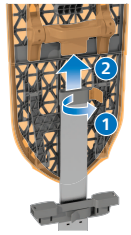
2 Tryck på knappen på dockarmen och dra ut den.



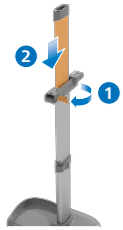
3 Tryck på brädans klickklämmor.

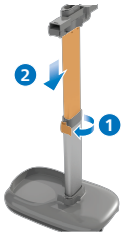


4 Tryck sedan ut klickklämmorna från skårorna.

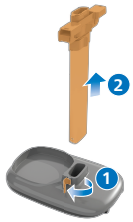


5 Lås upp den övre stångklämman och ta bort strykbrädan från stången.





6 Lås upp brädans lutningsspak och den första stångklämman för att fälla ihop stången helt.



7 Lås upp basklämman för att ta bort stången från stativet.

Förvaring

1 Luta apparaten bakåt och dra den i valfri riktning med hjälp av hjulen.

2 Luta apparaten framåt mot kroppen och för den i valfri riktning med hjälp av hjulen.

3 Försök inte att bära eller lyfta apparaten.

Felsökning

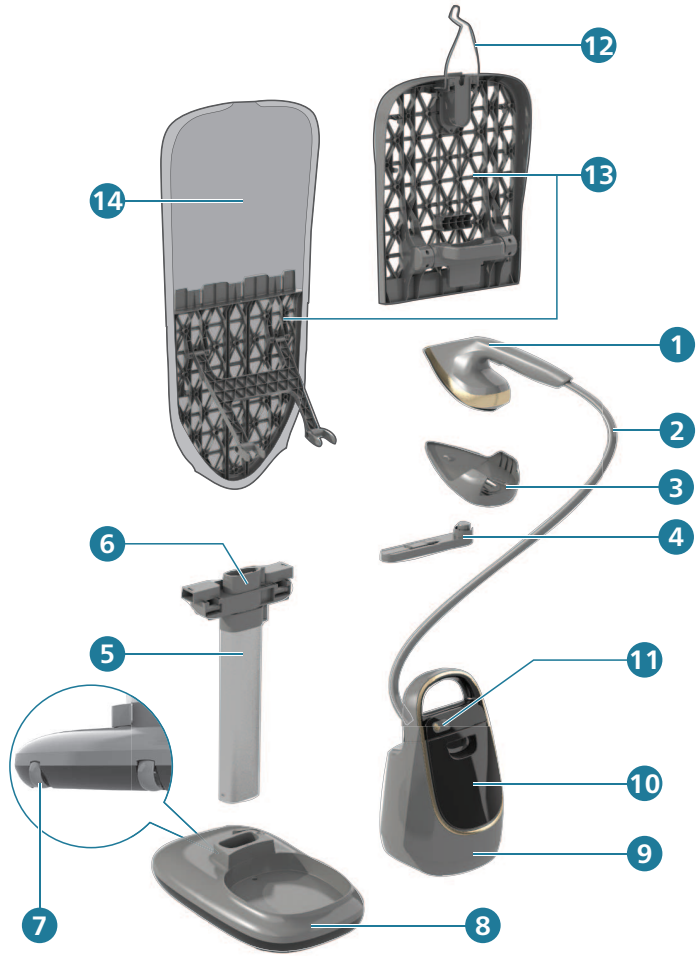
I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till **www.philips.com/support** där det finns en lista med vanliga frågor. Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Orsak	Lösning

Apparaten avger ingen ånga.	Steamern har inte värmts upp tillräckligt (strömknappen blinkar).	Låt apparaten värmas upp i 80 sekunder. När apparaten är klar att användas lyser lampan med fast sken.
	Automatisk avstängning har aktiverats om apparaten inte har använts under mer än tio minuter (strömknappen blinkar).	Tryck på strömknappen och vänta i 90 sekunder till dess att apparaten har värmts upp igen.
	Ångaktivatorn har inte tryckts in så att ånga avges.	Tryck på ångaktivatorn för att aktivera ånga.
	Låg vattennivån i behållaren eller behållaren har inte monterats på rätt sätt.	Fyll på vattenbehållaren igen och för in den ordentligt.
	Ånglåsläget har varit aktiverat i åtta minuter.	Vänta i fem sekunder innan du aktiverar ånglåsläget igen. Normalt ångläge kan fortfarande aktiveras direkt efter att ånglåsläget har inaktiverats.
Vatten läcker från steamerns basenhet.	Vattenbehållaren är felmonterad.	Sätt fast behållaren korrekt.
	Vattenbehållaren har överfyllts.	Fyll på vatten till **MAX**-markeringen.
Det går inte att aktivera ånglåset.	Ånglåsfunktionen aktiveras inte.	Dubbeltryck för att aktivera ånglåsfunktionen.
Ångan stoppar inte automatiskt efter att du placerar steamerhuvudet på hållaren.	Ånglåsfunktionen är aktiverad.	Tryck en gång för att inaktivera ånglåset.
Brädöverdraget blir vått eller det finns vattendroppar på plagget under strykningen.	Ånga har kondenserats på brädöverdraget efter en lång stunds ångning.	Låt det torka innan du ställer undan det. Byt ut brädöverdraget om det är slitet. Köp ett nytt brädöverdrag från ett av Philips auktoriserade serviceombud.
Brädan är instabil under användning.	Stången sitter inte fast i produktens basenhet.	Kontrollera att basklämman är fastlåst på basenheten.
	Brädan är inte fastlåst på stången.	Se till att strykbrädans klickklämmor är fastsatta i stångens stångklämmor.
Det går inte att luta eller använda brädan i horisontalt läge.	Brädans lutningsspak har inte frigjorts.	Se till att du låser upp lutningsspaken så att brädan kan lutas till önskat läge. När önskat läge har uppnåtts låser du spaken för att säkra brädan.

Vatten droppar från ånghuvudet och ibland ger apparaten ifrån sig ett kraxande ljud.	Ånga kondenseras till vatten i slangen och påverkar ett jämnt ångflöde.	Lyft upp ånghuvudet fört att sträcka ut slangen vågrätt. Håll ånghuvudet en liten bit bort från plagget och tryck på ångaktivatorn i 10 sekunder för att avge de första vattendropparna.
Vita flagor kommer ut ur ånghuvudet de första användningstillfällena.	Detta är normalt eftersom apparaten har genomgått kvalitetstester och kan innehålla en del restpartiklar.	Skaka/borsta bara bort flagorna från plagget. Använd inte en våt trasa.
Smutsigt vatten, bruna fläckar eller vita flagor kommer ut ur ånghuvudet och missfärgar plagget.	Kemikalier eller tillsatser tillsätts i vattenbehållaren.	Använd aldrig kemikalier eller tillsatser i apparaten. Fyll vattenbehållaren med vatten och låt den ånga ut en full behållare så att kemiska rester sköljs ur. Skölj bort fläckar på kläderna under rinnande vatten. Torka bort eventuella avlagringar på ånghuvudet med en fuktig trasa.
	Beroende på var du bor kan vattnet vara hårt, vilket kan leda till att kalkavlagringar snabbt bildas.	Se till att vattenbehållaren töms efter en ångsession. Vi rekommenderar att du använder en kombination av avmineraliserat/destillerat vatten (50 %) blandat med kranvatten (50 %). Håll ånghuvudet en liten bit bort från plagget och tryck på ångaktivatorn i 10 sekunder för att avge de första vattendropparna. Skölj bort fläckar på kläderna under rinnande vatten. Torka bort eventuella avlagringar på ånghuvudet med en fuktig trasa.
När jag stryker i horisontalt läge är strykjärnsdockan (som man ställer strykjärnet på) i vägen.	Strykjärnsdockan sitter på brädans sida i stället för längst upp på brädan.	Flytta strykjärnsdockan till längst upp på brädan när du stryker horisontalt.
Brädan är för hög för mig i horisontalt läge.	Stånghöjden justeras inte när du ändrar från vertikalt/lutat läge till horisontalt läge.	Sänk stånghöjden när du stryker horisontalt.

Tổng quan về sản phẩm



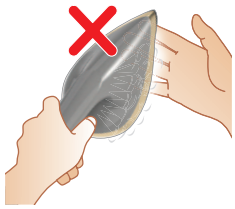
1 Đầu bàn ủi
2 Ống cấp hơi phun
3 Giá đỡ bàn ủi
4 Cần gắn giá đỡ bàn ủi
5 Trụ
6 Kẹp trụ
7 Bánh xe
8 Chân đế
9 Đế
10 Ngăn chứa nước
11 Nút nguồn có đèn báo hiệu
12 Móc treo
13 Ván ủi

14 Vỏ bọc ván ủi

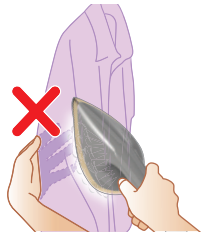
Chuẩn bị sử dụng

Cảnh báo

1 Hơi nước nóng phun ra từ bàn ủi. Tuyệt đối không chĩa bàn ủi về phía người khác khi bàn ủi đang phun hơi nước.



2 Không phun hơi nước gần tay bạn hoặc tay người khác.



3 Không dùng tay để đỡ quần áo khi ủi.

4 Không đặt bàn ủi trên ván ủi. Ống cấp hơi nước có thể tuột xuống và làm rơi bàn ủi.

5 Không đặt bàn ủi khập khiễng trên bề mặt.

6 Không để mặt đế ủi lộ ra ngoài.

7 Đặt bàn ủi lên giá đỡ khi không sử dụng.

8 Không dựng đứng bàn ủi. Tư thế này có thể khiến bàn ủi rơi ra khỏi giá đỡ.

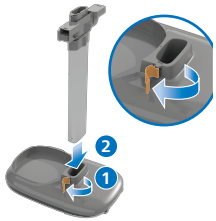
9 Luôn đặt bàn ủi ở tư thế nằm ngang.

10 Không đặt bàn ủi ở tư thế nghiêng. Tư thế này có thể khiến bàn ủi rơi ra khỏi giá đỡ.

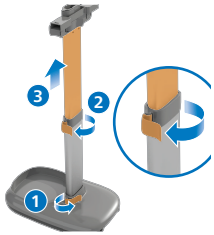
11 Luôn đặt bàn ủi ở tư thế nằm ngang.

12 Không đặt tải trọng quá 5kg.

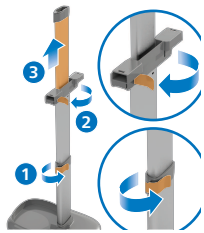
Lắp ráp



1 Mở khóa kẹp đế và lắp trụ vào đế.

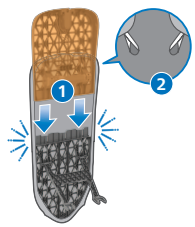


2 Khóa kẹp đế lại. Mở khóa kẹp trụ dưới. Kéo trụ ra.

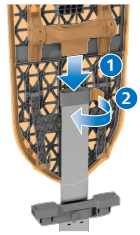


3 Khóa kẹp trụ dưới lại. Mở khóa chốt lật nghiêng ván ủi. Kéo trụ ra.

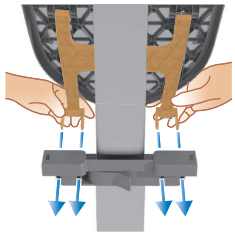
4 Khóa chốt lật nghiêng ván ủi lại. Mở khóa kẹp trụ trên.



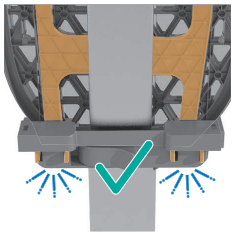
5 Lắp ráp ván ủi cho đến khi bạn nghe tiếng tách. Kéo vỏ bọc ván ủi lên trên bàn ủi và móc dây thun vào các móc trên ván ủi.



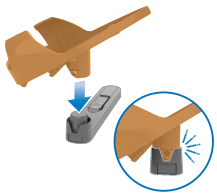
6 Lắp ván ủi lên trên đầu trụ. Khóa kẹp trụ trên lại.



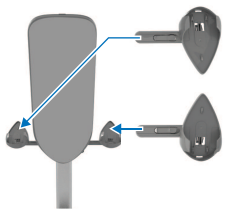
7 Lắp kẹp khóa ván ủi vào kẹp trụ.



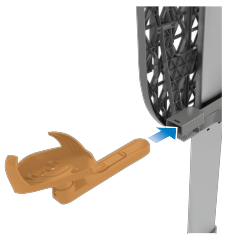
8 Bạn sẽ nghe tiếng tách khi kẹp khóa được lắp hoàn toàn.



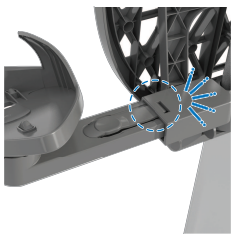
9 Lắp giá đỡ vào cần gắn giá đỡ bàn ủi cho đến khi bạn nghe tiếng tách.



10 Lắp bên trái: Dành cho người thuận tay trái. Lắp bên phải: dành cho người thuận tay phải.



11 Cắm cần gắn vào trụ.



12 Bạn sẽ nghe tiếng tách khi giá đỡ được lắp hoàn toàn.

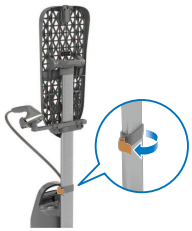
13 Đặt đế lên trên chân đế và bàn ủi lên trên giá đỡ. Lắp ráp xong.

Loại nước được sử dụng

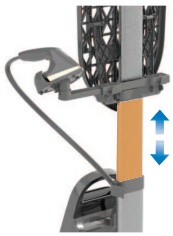
Thiết bị thích hợp để sử dụng với nước máy. Tuy nhiên, nếu bạn sống ở khu vực có nước cứng, bạn nên hòa một lượng bằng nhau nước máy và nước cất hoặc nước đã khử khoáng. Việc này sẽ ngăn tích tụ cặn nhanh và giúp kéo dài tuổi thọ của thiết bị.

Không thêm nước hoa, nước từ máy sấy đảo, giấm, hồ vải, chất làm sạch cặn, chất phụ trợ ủi, nước đã được tẩy sạch bằng hóa chất hoặc các hóa chất khác, do các chất này có thể gây tình trạng phun nước, ố vàng hoặc làm hỏng thiết bị của bạn.

Điều chỉnh chiều cao của sản phẩm



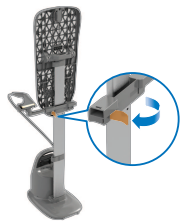
1 Mở khóa kẹp trụ dưới.



2 Đẩy trụ xuống hoặc kéo trụ lên đến độ cao mong muốn.

3 Khóa lại kẹp trụ dưới.

Thay đổi chiều của ván ủi từ tư thế thẳng đứng sang tư thế nghiêng



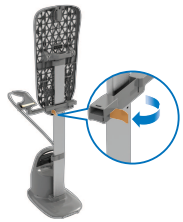
1 Mở khóa chốt lật nghiêng ván ủi.

2 Đẩy ván ủi xuống tới góc bạn mong muốn.

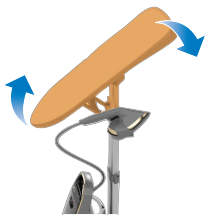
3 Khóa chốt lật nghiêng ván ủi lại.

4 Bạn đã sẵn sàng ủi với bàn ủi ở tư thế nghiêng.

Thay đổi chiều của ván ủi từ tư thế thẳng đứng sang tư thế nằm ngang



1 Mở khóa chốt lật nghiêng ván ủi.

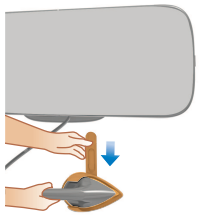


2 Đẩy ván ủi xuống tới góc bạn mong muốn.

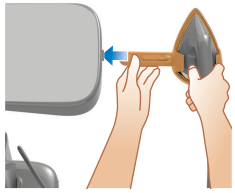
3 Khóa chốt lật nghiêng ván ủi lại.

4 Nhấn nút trên cần gắn giá đỡ bàn ủi.

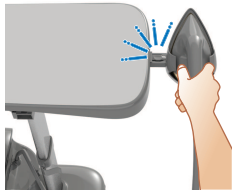
5 Không nắm vào phần dưới của giá đỡ vì nó nóng.



6 Nắm vào tay cầm bàn ủi và kéo giá đỡ ra.



7 Lắp giá đỡ bàn ủi vào phía trên của ván ủi.

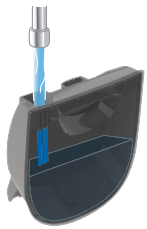


8 Bạn sẽ nghe tiếng tách khi giá đỡ được lắp hoàn toàn.

9 Bạn đã sẵn sàng ủi với bàn ủi ở tư thế nằm ngang.

Châm nước vào ngăn chứa nước

1 Tháo ngăn chứa nước ra khỏi đế.

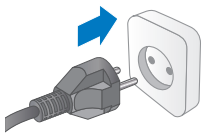


2 Châm đầy nước máy đến vạch MAX (Tối đa).

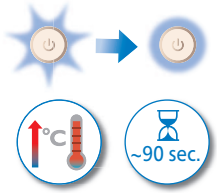
3 Lắp ngăn chứa nước vào lại đế bằng cách đặt đáy ngăn vào đế trước. Sau đó đẩy đầu ngăn chứa nước vào trong cho đến khi khớp vào đúng vị trí.

Bật nguồn sản phẩm

1 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm trên tường có nối đất.



2 Nhấn nút nguồn để bật thiết bị.

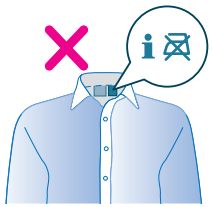


3 Đèn nút nguồn màu trắng sẽ bắt đầu nhấp nháy, cho biết thiết bị đang nóng lên (khoảng 90 giây). Đèn sẽ sáng liên tục khi thiết bị sẵn sàng sử dụng.

Sử dụng thiết bị

Công nghệ nhiệt độ tối ưu OptimalTemp

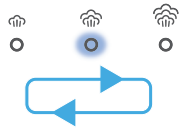
1 Công nghệ nhiệt độ tối ưu OptimalTemp cho phép bạn ủi tất cả các loại vải có thể ủi được, theo bất kỳ trình tự nào, mà không cần điều chỉnh cài đặt nhiệt độ của bàn ủi. Các loại vải có ký hiệu này là có thể ủi được, ví dụ như vải lanh, bông, polyester, lụa, len, sợi visco và sợi rayon.



2 Các loại vải có ký hiệu này là không thể ủi được. Chúng bao gồm các loại vải tổng hợp như Spandex hoặc elastane, vải pha Spandex và các loại vải polyolefin (như polypropylene) cũng như các chất liệu in trên quần áo.

Thay đổi lượng hơi phun

Đối với AIS8540: Nhấn nút chế độ để chuyển đổi giữa các lượng hơi phun khác nhau. Bạn chỉ có thể thay đổi chế độ hơi phun sau khi thiết bị đã sẵn sàng sử dụng. Có thể sử dụng cả 3 chế độ trên các loại vải có thể ủi được.

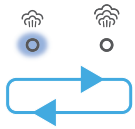


1 đám mây hơi nước: Nếu bạn muốn ít hơi phun hơn cho các loại vải mềm hơn (ví dụ như lụa, len).

2 đám mây hơi nước: Đây là cài đặt hơi phun mặc định, phù hợp với mọi loại vải.

3 đám mây hơi nước: Nếu bạn muốn nhiều hơi phun hơn cho các loại vải cứng hơn (ví dụ như cotton, vải lanh).

Đối với AIS8530: Nhấn nút chế độ để chuyển đổi giữa các lượng hơi phun khác nhau. Bạn chỉ có thể thay đổi chế độ hơi phun sau khi thiết bị đã sẵn sàng sử dụng. Có thể sử dụng cả 2 chế độ trên các loại vải có thể ủi được.



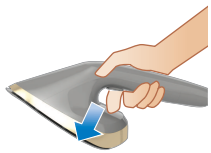
2 đám mây hơi nước: Đây là cài đặt hơi phun mặc định, phù hợp với mọi loại vải.

3 đám mây hơi nước: Nếu bạn muốn nhiều hơi phun hơn cho các loại vải cứng hơn (ví dụ như cotton, vải lanh).

Kích hoạt hơi nước

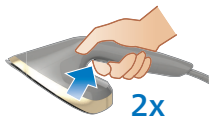
1 Nhấn giữ nút bấm hơi nước để bắt đầu ủi.

Lưu ý: Có thể có nước phun ra từ bàn ủi khi bắt đầu mỗi phiên ủi, hãy nhấn nút bấm hơi nước trong 10 giây trước khi ủi để tránh ố nước trên quần áo.



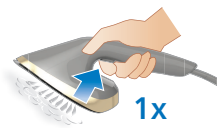
2 Nhả nút bấm hơi nước để dừng tạo hơi nước.

Chế độ khóa hơi nước



1 Nhấn nhanh nút bấm hơi nước hai lần để có hơi phun liên tục.

2 Hơi phun liên tục sẽ hoạt động trong 8 phút.



3 Nhấn 1 lần vào nút bấm hơi nước để dừng chế độ khóa hơi nước.

4 Bàn ủi dừng phun hơi nước.

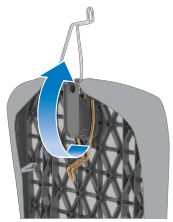
Chế độ tăng cường hơi phun

1 Nhấn giữ nút nguồn trong 2 giây cho đến khi nút bắt đầu nhấp nháy.

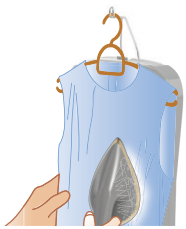
2 Nhấn nhanh nút bấm hơi nước hai lần.

3 Chế độ tăng cường hơi phun sẽ hoạt động trong 3 giây. Nhấn nút bấm hơi phun một lần để dừng chức năng tăng cường hơi phun.

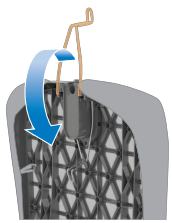
Móc treo



1 Lật móc treo ở phía sau ván ủi lên.



2 Gắn móc áo lên móc treo. Bạn có thể ủi đứng.



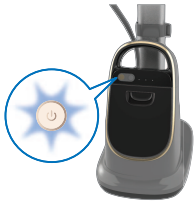
3 Để đặt quần áo lên ván ủi ở tư thế nghiêng, hãy lật móc treo về phía sau ván ủi.

4 Trải quần áo lên ván ủi.

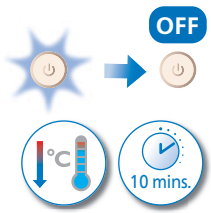
5 Lật móc treo về phía sau ván ủi để cất giữ ở tư thế nằm ngang.

Tự động ngắt điện

1 Thiết bị sẽ chuyển sang chế độ tự động ngắt điện khi không được sử dụng trong 10 phút.

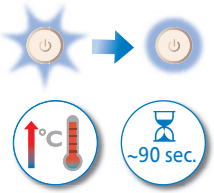


2 Khi chuyển sang chế độ tự động ngắt điện, nút nguồn sẽ nhấp nháy và thiết bị sẽ bắt đầu nguội dần.



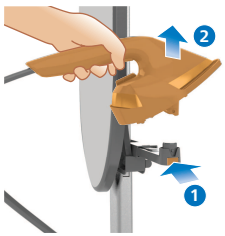
3 Nếu tiếp tục không được sử dụng trong vòng 10 phút tiếp theo thì thiết bị sẽ tự động tắt.

4 Để kích hoạt lại thiết bị, hãy nhấn nút bật/tắt.

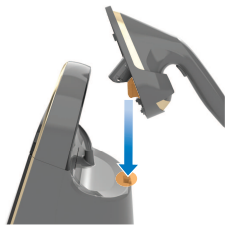


5 Đèn nút nguồn màu trắng sẽ bắt đầu nhấp nháy, cho biết thiết bị đang nóng lên (khoảng 90 giây). Đèn sẽ sáng liên tục khi thiết bị sẵn sàng sử dụng.

Đế có thể tháo rời

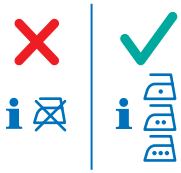


1 Nhấn nút trên cần gắn giá đỡ bàn ủi. Sau đó nắm vào tay cầm bàn ủi để kéo giá đỡ bàn ủi ra.



2 Lắp bàn ủi và giá đỡ vào đế.

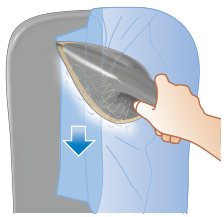
3 Tháo đế ra khỏi chân đế.



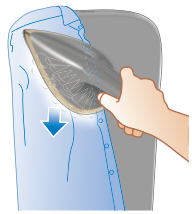
4 Bạn có thể cầm đế đi xung quanh để làm mới những đồ vật có thể ủi được (ví dụ như đồ chơi mềm, ghế sofa, rèm cửa).

Mẹo ủi

Cách ủi ở tư thế thẳng đứng

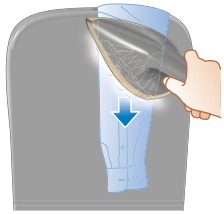


1 Đặt áo sơ mi với cổ áo hướng xuống dưới. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào cổ áo.

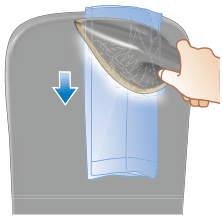


2 Đặt vùng vải bạn muốn ủi vào bề mặt của ván ủi. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào mặt trước của áo sơ mi.

3 Đặt vùng vải bạn muốn ủi vào bề mặt của ván ủi. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào mặt sau của áo sơ mi.

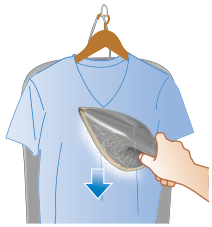


4 Đặt tay áo với phần cổ tay hướng xuống dưới. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào tay áo.

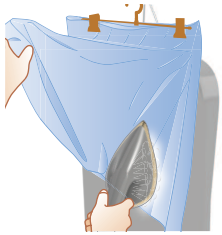


5 Đặt đường may bên hông với phần dưới của quần hướng xuống dưới. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào các đường nối.

6 Sử dụng móc treo để treo quần úp mặt vào mặt bên. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào các đường nối.



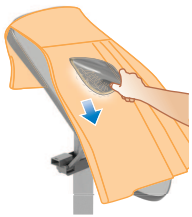
7 Sử dụng móc treo để treo áo phông. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào áo.



8 Sử dụng móc treo để treo váy. Nâng các nếp gấp lên để ủi riêng từng nếp gấp.

Cách ủi ở tư thế nghiêng

1 Đặt đường may bên hông với phần dưới của quần hướng xuống dưới. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào các đường nối.

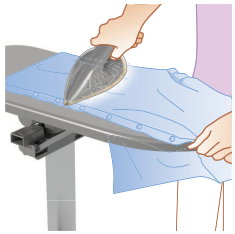


2 Đặt vùng vải bạn muốn ủi vào bề mặt của ván ủi. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào mặt trước của váy.

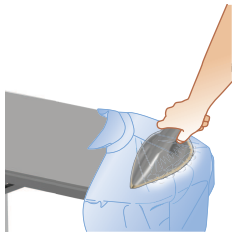
3 Đặt vùng vải bạn muốn ủi vào bề mặt của ván ủi. Lướt bàn ủi xuống dưới trong khi ấn bàn ủi vào mặt trước của áo sơ mi.

Cách ủi ở tư thế nằm ngang

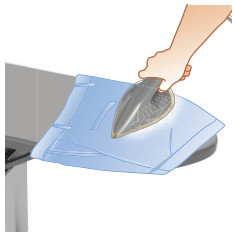
1 Đặt cổ áo lên ván ủi. Lướt bàn ủi và ấn bàn ủi dọc theo cổ áo.



2 Đặt vùng vải bạn muốn ủi vào bề mặt của ván ủi. Kéo áo sơ mi để đảm bảo áo phẳng. Lướt bàn ủi và ấn bàn ủi vào mặt trước của áo sơ mi.



3 Trải phần thân áo dọc theo mặt trước của ván ủi. Lướt bàn ủi và ấn bàn ủi dọc theo phần thân áo sơ mi.

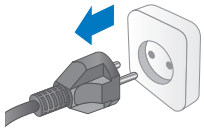


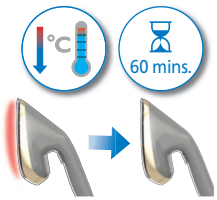
4 Luồn quần qua mặt trước của ván ủi. Lướt bàn ủi và ấn bàn ủi vào vùng vải bạn muốn ủi.

Vệ sinh và bảo dưỡng

1 Tắt thiết bị.

2 Rút phích cắm của thiết bị.

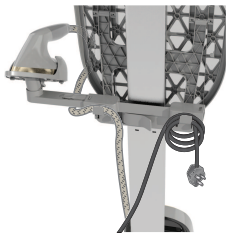




3 Đợi thiết bị nguội (khoảng 60 phút).

4 Vệ sinh thiết bị và lau sạch cặn bám trên đầu bàn ủi bằng khăn ẩm. Không sử dụng chất tẩy rửa dạng lỏng có tính ăn mòn.

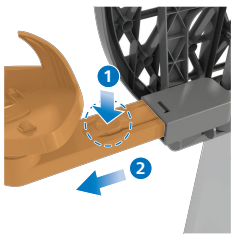
5 Luôn đổ hết nước trong ngăn chứa nước sau khi sử dụng. Hành động này giúp ngăn ngừa cặn vôi tích tụ và duy trì hiệu suất hơi nước tốt.



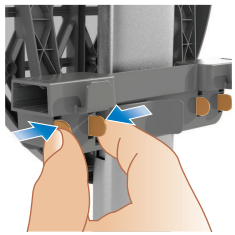
6 Quấn ống cấp hơi nước và dây nguồn vào móc cất giữ.

Tháo rời

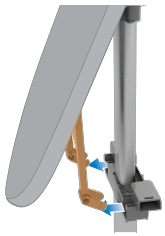
1 Tháo đế và bàn ủi ra khỏi chân đế và giá đỡ bàn ủi.



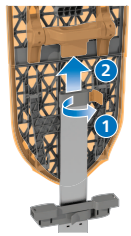
2 Nhấn nút trên cần gắn giá đỡ bàn ủi và kéo cần gắn ra.



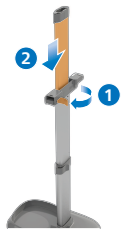
3 Nhấn các kẹp khóa ván ủi.



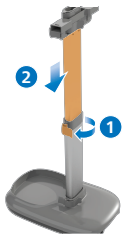
4 Sau đó đẩy các kẹp khóa ra khỏi các khe.

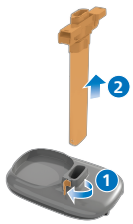


5 Mở khóa kẹp trụ trên để tháo ván ủi ra khỏi trụ.



6 Mở khóa chốt lật nghiêng ván ủi và kẹp trụ đầu tiên để thu gọn hết trụ.

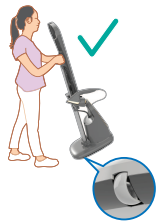




7 Mở khóa kẹp đế để tháo trụ ra khỏi chân đế.

Bảo quản

1 Nghiêng thiết bị về phía sau và kéo bằng bánh xe.



2 Nghiêng thiết bị về phía trước về phía cơ thể bạn và đẩy bằng bánh xe.

3 Không cố gắng mang vác và nhấc thiết bị lên.

Khắc phục sự cố

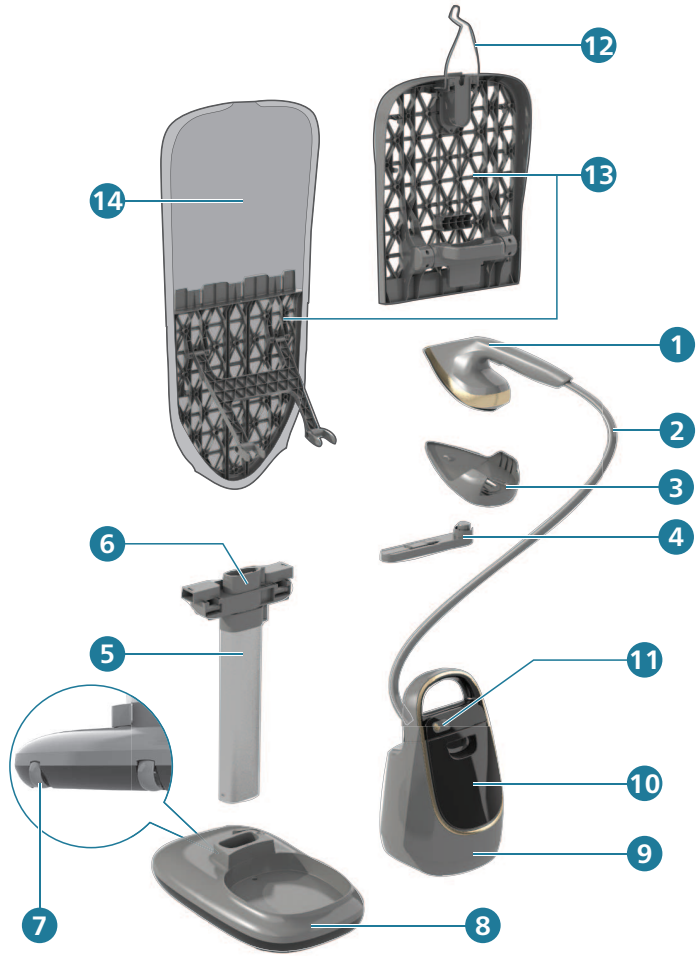
Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể xử lý vấn đề bằng các thông tin bên dưới, hãy truy cập **www.philips.com/support** để xem danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia bạn.

Sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp

Thiết bị không tạo ra hơi nước.	Bàn ủi hơi nước vẫn chưa đủ nóng (nút nguồn nhấp nháy).	Để thiết bị nóng lên trong 80 giây. Khi thiết bị đã sẵn sàng để sử dụng, đèn sẽ sáng liên tục.
	Chức năng tự động ngắt điện được kích hoạt khi thiết bị không được sử dụng trong hơn 10 phút (nút nguồn nhấp nháy).	Nhấn nút nguồn và đợi 90 giây để thiết bị nóng lên trở lại.
	Chưa nhấn nút bấm hơi nước để tạo hơi nước.	Nhấn nút bấm hơi nước để tạo hơi nước.
	Ngăn chứa sắp hết nước hoặc ngăn chứa nước không được lắp đúng cách.	Châm lại nước vào ngăn chứa nước và lắp ngăn chứa đúng cách.
	Chế độ khóa hơi nước đã được kích hoạt trong 8 phút.	Đợi 5 giây trước khi kích hoạt lại chế độ khóa hơi nước. Tính năng ủi thông thường vẫn có thể được kích hoạt ngay sau khi chế độ khóa hơi nước kết thúc.
Nước rỉ ra từ phía bên dưới đế.	Ngăn chứa nước không được lắp đúng cách.	Lắp ngăn chứa nước đúng cách.
	Ngăn chứa nước quá đầy.	Châm nước tới vạch **MAX** (TỐI ĐA).
Không thể kích hoạt khóa hơi nước.	Chưa chuyển sang chức năng khóa hơi nước.	Chạm 2 lần để kích hoạt chức năng khóa hơi nước.
Hơi nước không tự động ngừng sau khi đặt đầu bàn ủi hơi nước lên giá kẹp.	Chức năng Khóa hơi nước được kích hoạt.	Nhấn một lần để tắt khóa hơi nước.
Vỏ bọc ván ủi bị ướt hoặc có nước đọng thành giọt trên quần áo trong khi ủi.	Hơi nước ngưng tụ trên vỏ bọc ván ủi sau khi ủi lâu.	Để vỏ bọc khô trước khi cất đi. Thay vỏ bọc nếu có dấu hiệu bạc màu. Mua vỏ bọc ván ủi mới tại Trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền.
Ván ủi bị rung trong khi sử dụng.	Trụ không được cố định vào đế của sản phẩm.	Đảm bảo kẹp đế được cố định và khóa vào đế.
	Ván ủi không được cố định vào trụ.	Đảm bảo các kẹp khóa của ván ủi được cố định vào các kẹp của trụ.
Không nghiêng ván ủi được hoặc không đặt ván ủi nằm ngang được.	Bạn chưa nhả chốt lật nghiêng ván ủi.	Đảm bảo mở khóa chốt lật nghiêng để nghiêng ván ủi đến tư thế mong muốn. Khi ván ủi đã ở tư thế mong muốn, hãy khóa chốt lật nghiêng để cố định ván ủi.

Nước nhỏ giọt từ đầu bàn ủi, thỉnh thoảng thiết bị tạo ra tiếng xả khí.	Hơi nước đọng lại thành nước trong ống cấp và ảnh hưởng đến luồng hơi phun.	Nhấc đầu bàn ủi lên để kéo thẳng ống cấp theo chiều dọc. Cầm đầu bàn ủi cách xa quần áo và nhấn nút bấm hơi nước trong 10 giây để phun thử dợt hơi nước đầu tiên.
Các đốm trắng bong ra từ đầu bàn ủi trong vài lần sử dụng đầu tiên.	Đây là hiện tượng bình thường vì thiết bị đã được thực hiện các cuộc kiểm tra chất lượng và có thể có một số hạt còn sót lại.	Bạn chỉ cần giũ / phủi các đốm trắng trên quần áo. Không được sử dụng vải ướt.
Nước bẩn, các vết ố màu hoặc đốm trắng thoát ra từ đầu bàn ủi và làm biến màu bề mặt vải.	Hóa chất hoặc chất phụ gia đã được cho vào ngăn chứa nước.	Không được sử dụng hóa chất hoặc chất phụ gia chung với thiết bị. Châm nước vào ngăn chứa nước và để bàn ủi phun hết ngăn chứa nước để rửa sạch cặn dư hóa chất. Đối với vết ố trên quần áo, hãy rửa sạch vết ố dưới vòi nước chảy. Đối với vết ố trên đầu bàn ủi hơi nước, hãy dùng khăn ẩm để lau sạch các chất bám trên đầu bàn ủi.
	Tùy thuộc vào nơi bạn ở, mức độ cứng của nước có thể cao và dẫn đến việc tích tụ cặn nhanh.	Đảm bảo trút sạch ngăn chứa nước sau khi ủi xong. Khuyến nghị bạn sử dụng hỗn hợp nước cất hoặc nước đã khử khoáng (50%) và nước máy (50%). Cầm đầu bàn ủi cách xa quần áo và nhấn nút bấm hơi nước trong 10 giây để phun thử dợt hơi nước đầu tiên. Đối với vết ố trên quần áo, hãy rửa sạch vết ố dưới vòi nước chảy. Đối với vết ố trên đầu bàn ủi hơi nước, hãy dùng khăn ẩm để lau sạch các chất bám trên đầu bàn ủi.
Khi ủi ngang, không ủi được do vị trí của giá đỡ bàn ủi (chỗ đặt bàn ủi).	Giá đỡ bàn ủi được đặt ở cạnh bên của ván ủi thay vì ở mặt trên của ván ủi.	Thay đổi vị trí của giá đỡ bàn ủi lên trên đầu ván ủi khi ủi ngang.
Ván ủi quá cao khi ủi ngang.	Bạn chưa điều chỉnh chiều cao của trụ khi thay đổi từ tư thế thẳng đứng/nghiêng sang tư thế nằm ngang.	Hạ thấp chiều cao của trụ khi ủi ngang.

Ürün hakkında genel bilgiler



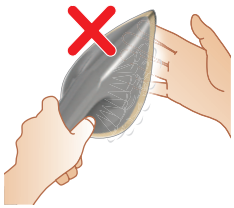
1 Ütü başlığı
2 Buhar hortumu
3 Ütü platformu
4 Ütü platformu kolu
5 Bacak
6 Bacak klipsleri
7 Tekerlekler
8 Stand
9 Taban
10 Su haznesi
11 Işıklı güç düğmesi
12 Askı kancası
13 Ütü Masası

14 Masa kılıfı

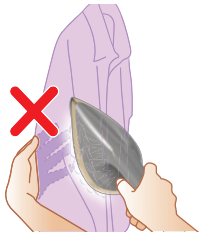
Cihazın kullanıma hazırlanması

Uyarılar

1 Ütü, sıcak buhar verir. Ütü buhar verirken ütüyü asla birine doğru tutmayın.



2 Kendi elinize veya başkasının eline yakın yerlere buhar uygulamayın.



3 Ütü yaparken elinizi destek olarak giysinin altına koymayın.

4 Ütüyü masa üzerinde bırakmayın. Buhar hortumu ütüyü aşağı çekebilir ve ütü düşebilir.

5 Ütüyü bir yüzeye düz olmayacak şekilde koymayın.

6 Buhar plakasını açıkta bırakmayın.

7 Kullanmadığınız zamanlarda ütüyü platforma yerleştirin.

8 Ütüyü platforma dikey konumda yerleştirmeyin. Bu, ütünün platformdan düşmesine neden olabilir.

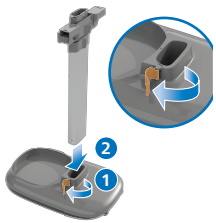
9 Ütüyü, platforma her zaman yatay konumda yerleştirin.

10 Ütüyü, platforma eğik bir konumda yerleştirmeyin. Bu, ütünün platformdan düşmesine neden olabilir.

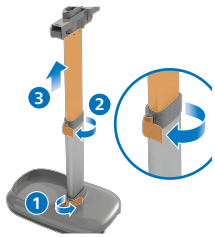
11 Ütüyü, platforma her zaman yatay konumda yerleştirin.

12 5 kg'dan fazla yük koymayın.

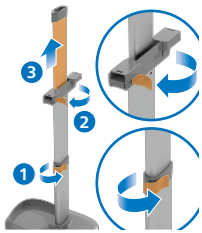
Montaj



1 Taban klipsini açın ve bacağı tabana yerleştirin.

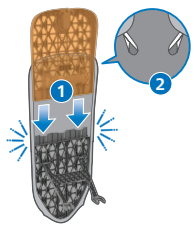


2 Taban klipsini kilitleyin. Alt bacak klipsini açın. Bacağı uzatın.

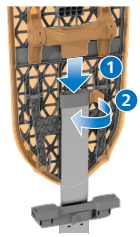


3 Alt bacak klipsini kilitleyin. Masa yatırma kolunun kilidini açın. Bacağı uzatın.

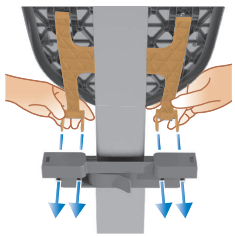
4 Masa yatırma kolunu kilitleyin. Üst bacak klipsini açın.



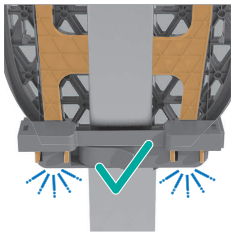
5 Bir "tık" sesi duyana kadar masayı yerleştirin. Ütü masası kılıfını ütü masasının üzerine yerleştirin ve elastik bantları ütü masası kancalarına geçirin.



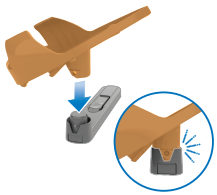
6 Ütü masasını, bacağın üst kısmına yerleştirin. Üst bacak klipsini kilitleyin.



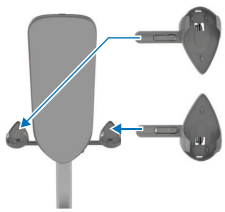
7 Masa tokası klipslerini bacak klipslerine takın.



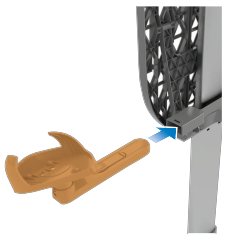
8 Toka klipsleri tam olarak takıldığında bir tık sesi duyulur.



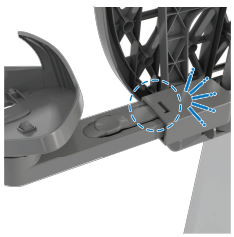
9 Platformu, bir "tık" sesi gelene kadar ütü platformu koluna takın.



10 Sol taraftan takma: Sol elini kullananlar için. Sağ taraftan takma: Sağ elini kullananlar için.



11 Ütü platformu kolunu bacağa takın.



12 Platform tam olarak takıldığında bir tık sesi duyulur.

13 Tabanı standa, ütüyü de platforma yerleştirin. Kurulum tamamlanmıştır.

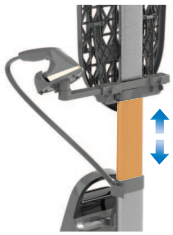
Kullanılabilir su türleri

Cihaz musluk suyuyla kullanıma uygundur. Ancak su sertliği yüksek olan bir bölgede yaşıyorsanız musluk suyunu eşit miktarda damıtılmış veya demineralize suyla karıştırmanızı öneririz. Bu, hızlı kireç birikmesini önleyerek cihazın ömrünü uzatacaktır.

Suyun sızmasına veya kahverengi lekelere sebep olabileceğinden ve cihazınıza zarar verebileceğinden parfüm, kurutma makinesinde biriken su, sirke, kola, kireç çözücü maddeler, ütülemeye yardımcı ürünler, kimyasal olarak kireçten arındırılmış su veya başka kimyasallar eklemeyin.

Ürün yüksekliğini ayarlama

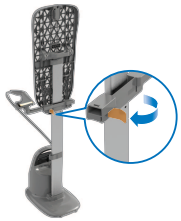
1 Alt bacak klipsini açın.



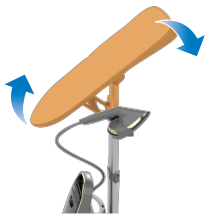
2 Bacağı aşağı itin veya bacağı istenen yüksekliğe çekin.

3 Alt bacak klipsini tekrar kilitleyin.

Masayı, dikey konumdan eğik konuma getirme



1 Masa yatırma kolunun kilidini açın.

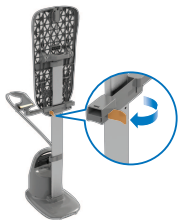


2 Masayı, istediğiniz açıyı elde edene kadar aşağı itin.

3 Masa yatırma kolunu kilitleyin.

4 Artık eğik konumda ütü yapmaya hazırsınız.

Masayı, dikey konumdan yatay konuma getirme



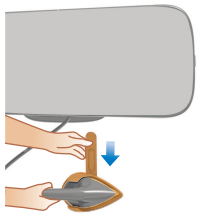
1 Masa yatırma kolunun kilidini açın.

2 Masayı, istediğiniz açıyı elde edene kadar aşağı itin.

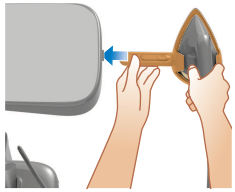
3 Masa yatırma kolunu kilitleyin.

4 Ütü platformu kolundaki düğmeye basın.

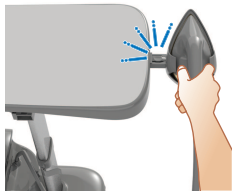
5 Platformun alt kısmı sıcaktır, burayı tutmayın.



6 Ütü sapını tutun ve ütü platformunu dışarı doğru çekin.



7 Ütü platformunu ütü masasının üstüne takın.

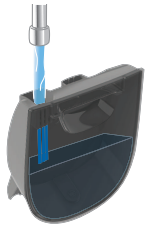


8 Platform tam olarak takıldığında bir tık sesi duyulur.

9 Artık yatay konumda ütü yapmaya hazırsınız.

Su haznesinin doldurulması

1 Su haznesini tabandan çıkarın.

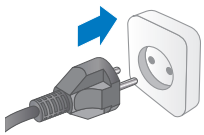


2 MAX işaretine kadar musluk suyuyla doldurun.

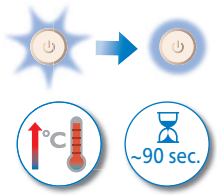
3 Önce alt kısmını tabana yerleştirerek su haznesini tabana geri takın. Ardından su haznesinin üst kısmını yerine oturana kadar itin.

Ürünü çalıştırma

1 Cihazın fişini topraklı prize takın.



2 Cihazı açmak için güç düğmesine basın.

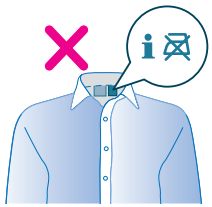


3 Beyaz güç düğmesi ışığı yanıp sönmeye başlayarak cihazın ısınmakta olduğunu gösterir (yaklaşık 90 saniye sürer). Cihaz kullanıma hazır olduğunda ışık sabit bir şekilde yanar.

Cihazın kullanımı

OptimalTemp teknolojisi

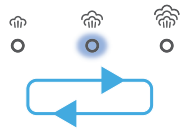
1 Optimal Temp Teknolojisi, sıcaklık ayarını değiştirmenize gerek kalmadan ütülenebilir her tür kumaşı istediğiniz sırayla ütüleyebilmenizi sağlar. Bu simgeleri taşıyan kumaşlar ütülenebilir. Örneğin; keten, pamuk, polyester, ipek, yün, viskoz ve suni ipek.



2 Bu simgeleri taşıyan kumaşlar ütülenmez. Bu kumaşlara Spandeks veya elastan, Spandeks karışımlı kumaşlar ve poliolefinler (ör. polipropilen) ve kumaşların üzerindeki baskılar dahildir.

Buhar miktarını değiştirme

AIS8540 için: Farklı buhar miktarları arasında geçiş yapmak için mod düğmesine basın. Buhar modunu yalnızca cihaz kullanıma hazır olduktan sonra değiştirebilirsiniz. Ütülenebilir kumaşlar üzerinde 3 modu da kullanabilirsiniz.

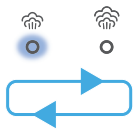


1 buhar bulutu: Daha yumuşak kumaşlar (ör. ipek, yün) için daha az buhar istiyorsanız.

2 buhar bulutu: Bu, tüm kumaşlar için uygun olan varsayılan buhar ayarıdır.

3 buhar bulutu: Daha sert kumaşlar (ör. pamuk, keten) için daha fazla buhar istiyorsanız.

AIS8530 için: Farklı buhar miktarları arasında geçiş yapmak için mod düğmesine basın. Buhar modunu yalnızca cihaz kullanıma hazır olduktan sonra değiştirebilirsiniz. Ütülenebilir kumaşlar üzerinde 2 modu da kullanabilirsiniz.



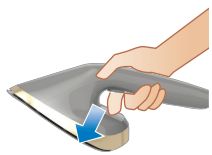
2 buhar bulutu: Bu, tüm kumaşlar için uygun olan varsayılan buhar ayarıdır.

3 buhar bulutu: Daha sert kumaşlar (ör. pamuk, keten) için daha fazla buhar istiyorsanız.

Buharı etkinleştirme

1 Ütülemeye başlamak için buhar tetiğini basılı tutun.

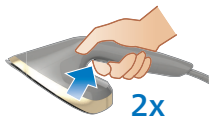
Not: Her kullanım başında ütüden su sızabilir. Kumaşta su lekeleri oluşmasını önlemek için ütülemeden önce buhar tetiğine 10 saniye basın.



2 Buhar çıkmasını durdurmak için buhar tetiği düğmesini bırakın.

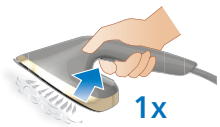
Buhar kilidi modu

1 Sürekli buhar için buhar tetiğine iki kez hızlıca basın.



2 8 dakika boyunca sürekli buhar çıkışı etkin olur.

3 Buhar kilidini durdurmak için buhar tetiği düğmesine bir kez basın.



4 Buhar çıkışı durur.

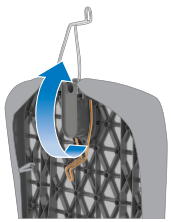
Buhar püskürtme modu

1 Yanıp sönmeye başlayana kadar 2 saniye boyunca güç düğmesini basılı tutun.

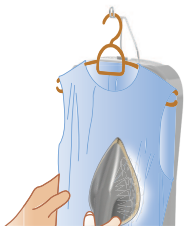
2 Buhar tetiğine iki kez hızlıca basın.

3 3 saniye boyunca buhar püskürtme modu etkin olur. Buhar püskürtme işlevini durdurmak için buhar tetiğine bir kez basın.

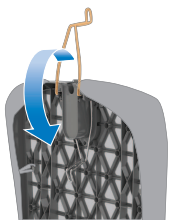
Askı kancası



1 Ütü masasının arkasında bulunan askı kancasını yukarı çevirin.



2 Askıyı kancaya yerleştirin. Giysiye dikey olarak buhar uygulayabilirsiniz.



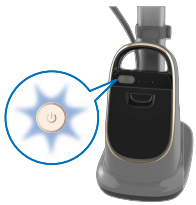
3 Giysiyi, masaya eğik konumda yerleştirmek için askı kancasını masanın arkasına çevirin.

4 Giysiyi, masanın üstüne asın.

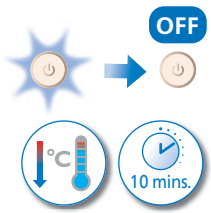
5 Yatay konumdayken saklamak için askı kancasını masanın arkasına çevirin.

Otomatik kapanma

1 Cihaz 10 dakika kullanılmadığında otomatik kapanma moduna girer.

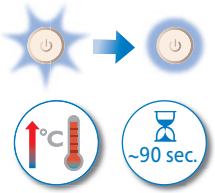


2 Otomatik kapanma moduna girdikten sonra güç düğmesi yanıp söner ve cihaz soğumaya başlar.



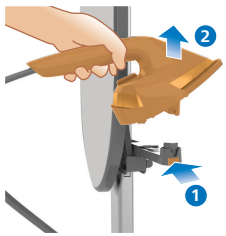
3 10 dakika boyunca dokunulmazsa cihaz otomatik olarak kapanır.

4 Cihazı tekrar etkinleştirmek için açma/kapama düğmesine basın.

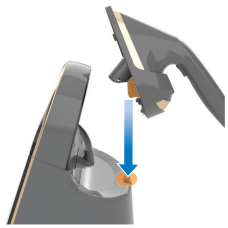


5 Beyaz güç düğmesi ışığı yanıp sönmeye başlayarak cihazın ısınmakta olduğunu gösterir (yaklaşık 90 saniye sürer). Cihaz kullanıma hazır olduğunda ışık sabit bir şekilde yanar.

Sökülebilir taban

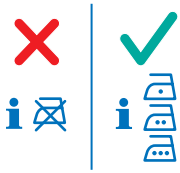


1 Ütü platformu kolundaki düğmeye basın. Daha sonra ütü sapını tutarak ütü platformunu dışarı doğru çekin.



2 Ütüyü ve platformu tabana yerleştirin.

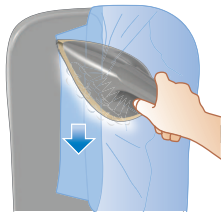
3 Tabanı standdan çıkarın.



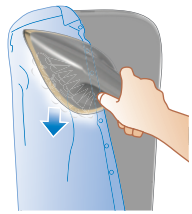
4 Ütülenebilir eşyaları (ör. yumuşak oyuncaklar, kanepe, perdeler) ütülemek için tabanla birlikte hareket edebilirsiniz.

Ütü ipuçları

Dikey konumda ütüleme

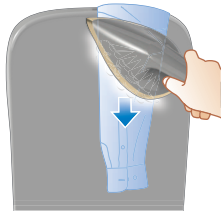


1 Gömleği, yakası aşağı bakacak şekilde yerleştirin. Ütüyü yakaya bastırarak aşağı doğru kaydırın.

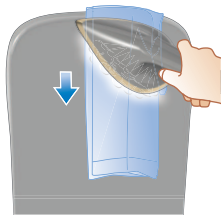


2 Ütü yapmak istediğiniz alanı ütü masasının yüzeyine yerleştirin. Ütüyü gömleğin ön tarafına bastırarak aşağı doğru kaydırın.

3 Ütü yapmak istediğiniz alanı ütü masasının yüzeyine yerleştirin. Ütüyü gömleğin arka tarafına bastırarak aşağı doğru kaydırın.

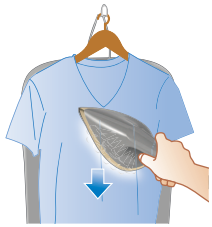


4 Kolları, manşet aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin. Ütüyü kollara bastırarak aşağı doğru kaydırın.

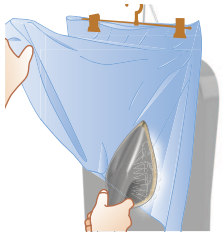


5 Yan dikişleri pantolonun alt kısmı aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin. Ütüyü dikişlere bastırarak aşağı doğru kaydırın.

6 Pantolonu yana bakacak şekilde asmak için askı kancasını kullanın. Ütüyü dikişlere bastırarak aşağı doğru kaydırın.



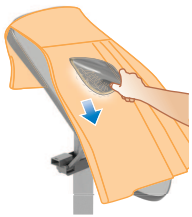
7 Tişörtü asmak için askı kancasını kullanın. Ütüyü tişörte bastırarak aşağı doğru kaydırın.



8 Eteği asmak için askı kancasını kullanın. Pileleri tek tek ütülemek için yukarı kaldırın.

Eğik konumda ütüleme

1 Yan dikişleri pantolonun alt kısmı aşağı doğru bakacak şekilde yerleştirin. Ütüyü dikişlere bastırarak aşağı doğru kaydırın.

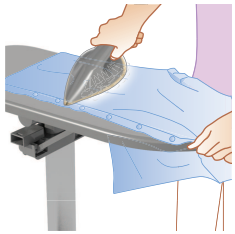


2 Ütü yapmak istediğiniz alanı ütü masasının yüzeyine yerleştirin. Ütüyü elbisenin ön tarafına bastırarak aşağı doğru kaydırın.

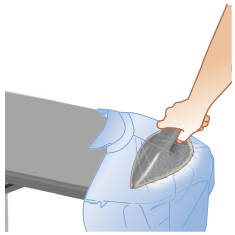
3 Ütü yapmak istediğiniz alanı ütü masasının yüzeyine yerleştirin. Ütüyü gömleğin ön tarafına bastırarak aşağı doğru kaydırın.

Yatay konumda ütüleme

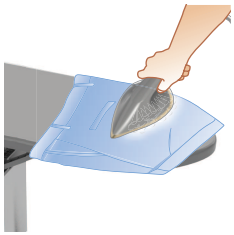
1 Yakayı ütü masasının üzerine yerleştirin. Ütüyü yaka boyunca bastırarak kaydırın.



2 Ütü yapmak istediğiniz alanı ütü masasının yüzeyine yerleştirin. Düz olduğundan emin olmak için gömleği çekin. Ütüyü gömleğin ön tarafına bastırarak kaydırın.



3 Robayı ütü masasının ön tarafından sarkıtın. Ütüyü gömleğin robası boyunca bastırarak kaydırın.

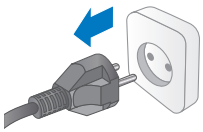


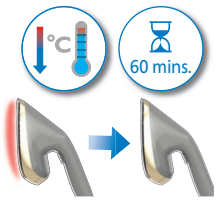
4 Pantolonu ütü masasının ön kısmına geçirin. Ütüyü ütülemek istediğiniz alanda bastırarak kaydırın.

Temizlik ve bakım

1 Cihazı kapatın.

2 Cihazın fişini çekin.

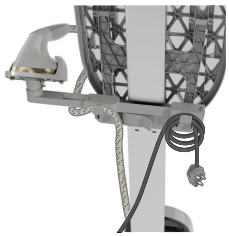




3 Cihazın soğumasını bekleyin (yaklaşık 60 dakika).

4 Cihazı temizleyin ve ütü başlığı üzerindeki kalıntıları nemli bir bezle silin. Aşındırıcı sıvı temizlik maddeleri kullanmayın.

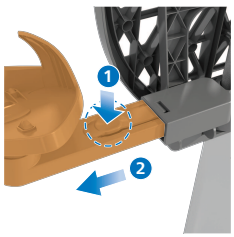
5 Kullanımdan sonra su haznesini daima boşaltın. Bunun amacı kireç oluşumunu önlemek ve iyi buhar performansını korumaktır.



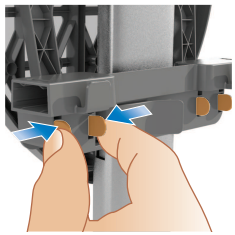
6 Buhar hortumunu ve güç kablosunu saklama kancasına sarın.

Sökme

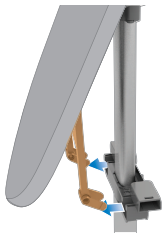
1 Tabanı ve ütüyü standdan ve ütü platformundan çıkarın.



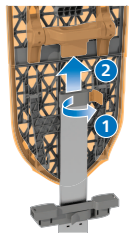
2 Ütü platformu kolundaki düğmeye basın ve çekerek çıkarın.



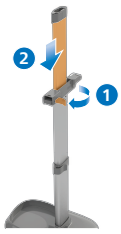
3 Masa tokası klipslerine basın.



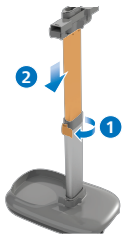
4 Ardından toka klipslerini yuvalardan dışarı itin.

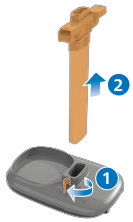


5 Üst bacak klipsinin kilidini açarak ütü masasını bacaktan çıkarın.



6 Bacağı tamamen katlamak için masa yatırma kolunun ve birinci bacak klipsinin kilidini açın.





7 Taban klipsini açarak bacağı standdan çıkarın.

Saklama

1 Cihazı geriye doğru eğin ve tekerlekleri kullanarak çekin.

2 Cihazı ileriye, vücudunuza doğru eğin ve tekerlekleri kullanarak itin.

3 Cihazı taşımaya ve kaldırmaya çalışmayın.

Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız sık sorulan sorular listesi için **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.

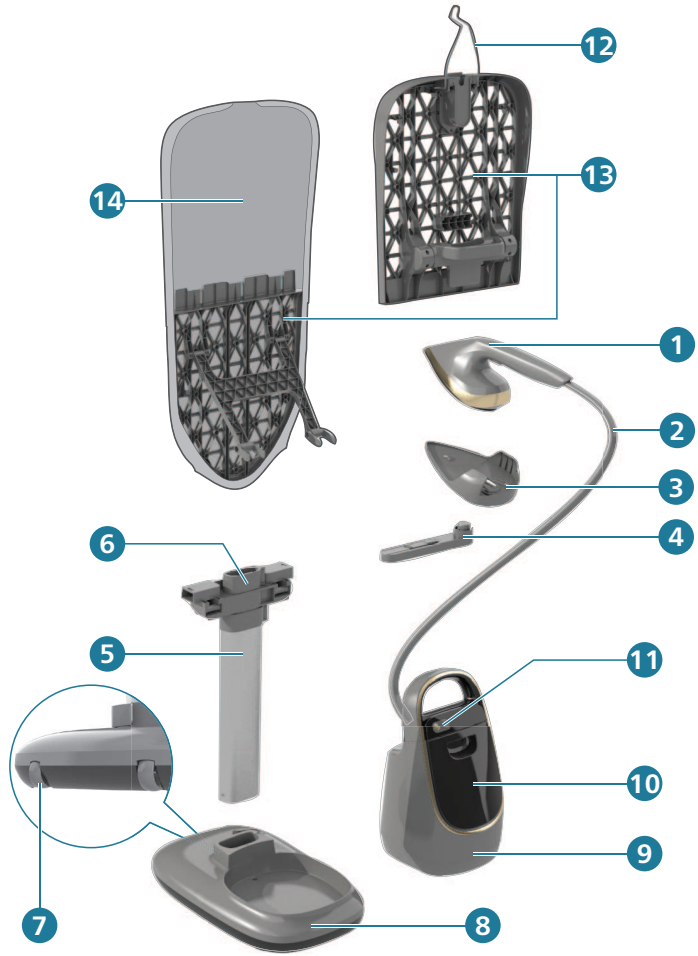
Sorun	Nedeni	Çözüm

Cihaz buhar üretmiyor.	Buhar üretici yeterince ısınmamıştır (güç düğmesi yanıp söner).	Cihazın ısınması için 80 saniye bekleyin. Cihaz kullanıma hazır hale geldiğinde ışık sürekli yanar.
	Cihaz 10 dakikadan uzun bir süre kullanılmadığında güvenli otomatik kapanma işlevi devreye girmiştir (güç düğmesi yanıp söner).	Güç düğmesine basın ve cihazın tekrar ısınması için 90 saniye bekleyin.
	Buhar yaymak için buhar tetiğine basılmamıştır.	Buharı etkinleştirmek için buhar tetiğine basın.
	Haznedeki su miktarı yeterli değildir veya hazne düzgün takılmamıştır.	Su haznesini doldurun ve düzgün şekilde takın.
	Buhar kilidi modu 8 dakika için etkinleştirilmiştir.	Buhar kilidi modunu tekrar etkinleştirmeden önce 5 saniye bekleyin. Normal buharlama, buhar kilidi modu sona erdikten hemen sonra da etkinleştirilebilir.
Buhar üreticinin tabanından su damlıyor.	Su haznesi düzgün takılmamıştır.	Su haznesini düzgün bir şekilde takın.
	Su haznesi aşırı doldurulmuştur.	Hazneyi **MAX** işaretine kadar doldurun.
Buhar kilidi etkinleştirilemiyor.	Buhar kilidi işlevine girilemiyor.	Buhar kilidi fonksiyonunu etkinleştirmek için çift dokunun.
Buhar üretici başlığı tutucuya yerleştirildikten sonra buhar otomatik olarak durmaz.	Buhar kilidi fonksiyonu etkin.	Buhar kilidini devre dışı bırakmak için bir kez basın.
Ütü masası kılıfı ıslanıyor veya buharlama sırasında kumaş üzerinde su damlacıkları oluşuyor.	Uzun süre buharlama yaptıktan sonra ütü masası örtüsü üzerinde buhar yoğunlaşmıştır.	Kaldırmadan önce kurumaya bırakın. Yıprandıysa ütü masası kılıfını değiştirin. Philips Yetkili Servis Merkezinden yeni bir ütü masası kılıfı satın alın.
Ütü masası kullanım sırasında sarsılıyor.	Bacak, ürünün tabanına sabitlenmemiştir.	Taban klipsinin tabana sabitlendiğinden ve kilitlendiğinden emin olun.
	Masa, bacağa sabitlenmemiştir.	Ütü masası toka klipslerinin bacağın bacak klipslerine sabitlendiğinden emin olun.

Ütü masası yatırılamaz veya yatay konumda kullanılamaz.	Masa yatırma kolu serbest bırakılmamış.	Masayı istenen konuma yatırmak için yatırma kolunun kilidini açtığınızdan emin olun. İstenen konuma ulaşıldıktan sonra, masayı sabitlemek için yatırma kolunu kilitleyin.
Buhar üretici başlığından su damlacıkları akıyor veya bazen cihaz garip sesler çıkarıyor.	Buhar, hortumdaki suya yoğunlaşır ve buhar akışının sorunsuz olmasını sağlar.	Hortumu düzleştirerek dik konuma için buhar üretici başlığını kaldırın. Buhar üretici başlığı giysiden uzak tutun ve ilk su damlacıklarının dışarı çıkması için buhar tetiğine 10 saniye basın.
İlk birkaç kullanımda buhar üretici başlığından beyaz tortular çıkar.	Bu durum normaldir. Cihaz kalite testlerinden geçmiştir ve bazı kalıntı parçacıkları olabilir.	Kumaştaki parçacıkları sallamanız/fırçalamanız yeterlidir. Islak bez kullanmayın.
Buhar üretici başlıktan kirli su, kahverengi atıklar veya beyaz tortular çıkıyor ve giysiyi lekeliyor.	Su haznesine kimyasal maddeler veya katkı maddeleri eklenmiştir.	Cihazda kesinlikle kimyasal maddeler veya katkı maddeleri kullanmayın. Su haznesini suyla doldurun ve kimyasal kalıntılarını temizlemek için 1 dolu hazneyi buharla boşaltın. Kumaş üzerinde leke varsa, musluk suyu altında yıkayın. Buhar üretici başlıkta leke varsa buhar üretici başlığındaki kalıntıları nemli bir bezle silin.
	Bulunduğunuz yere bağlı olarak su sertliği seviyesi yüksek olabilir ve hızlı kireç birikmesine neden olur.	Buharlama işleminden sonra su haznesinin boşaltıldığından emin olun. Musluk suyu (%50) ile karıştırılmış demineralize/damıtılmış su (%50) kombinasyonunun kullanılması tavsiye edilir. Buhar üretici başlığı giysiden uzak tutun ve ilk su damlacıklarının dışarı çıkması için buhar tetiğine 10 saniye basın. Kumaş üzerinde leke varsa, musluk suyu altında yıkayın. Buhar üretici başlıkta leke varsa buhar üretici başlığındaki kalıntıları nemli bir bezle silin.

Yatay konumda ütüleme yaparken ütü platformunun konumu (ütünün yerleştirildiği yer) ütü yapmama engel oluyor.	Ütü platformu, masanın üst kısmı yerine masanın yan tarafındadır.	Yatay olarak ütü yaparken ütü platformu konumunu, ütü masasının üst kısmına getirin.
Yatay konumdayken masa benim için çok yüksek oluyor.	Dikey/eğik konumundan yatay konuma geçerken bacak yüksekliği ayarlanmamıştır.	Yatay olarak ütülerken bacak yüksekliğini alçaltın.

Önüme umumy syn



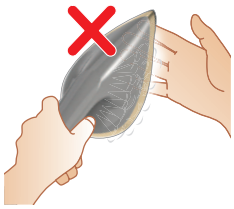
1 Ütügiň ujy
2 Bug üpjünçilik şlangy
3 Ütük goýulýan ýer
4 Ütügiň goýulýan şahasy
5 Sütün
6 Sütün gysgyçlary
7 Tekerler
8 Söýget
9 Esas
10 Suw gaby
11 Çyraly açýan/öçürýän düwme
12 Asgyjyň gaňyrçagy
13 Ütük tagtasy

14 Ütük tagtasynyň örtügi

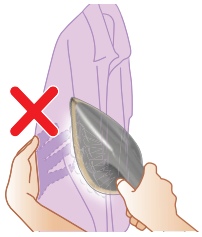
Ulanyşa taýýarlamak

Duýduryşlar

1 Ütükden gyzgyn bug çykýar. Ütükden bug çykyp durka hiç haçan ütügi başga birine gönükdirmäge synanyşmaň.



2 Özüňiziň ýa-da başgasynyň eliniň golaýynda enjamdan bug çykartmaň.



3 Geýimiň arkasyndan söýget bermek üçin eliňizi ulanmaň.

4 Ütügi tagtanyň üstünde galdyryp gitmäň. Bug şlangynyň aşak çekilmegi we ütügi ýere gaçyrmagy mümkin.

5 Ütügi ýerde bitekiz ýagdaýda goýmaň.

6 Bug çykýan plastinasy açyk ýagdaýda galdyrmaň.

7 Ütük ulanylmaýan wagty ony öz goýulýan ýerine goýuň.

8 Ütügi öz goýulýan ýerine dik ýagdaýda goýmaň. Beýtmek ütügiň öz goýulýan ýerinden gaçmagyna ýol açyp biler.

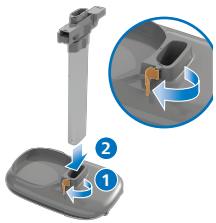
9 Ütügi öz goýulýan ýerine hemişe kese ýagdaýda goýuň.

10 Ütügi öz goýulýan ýerine egilen ýagdaýda goýmaň. Beýtmek ütügiň öz goýulýan ýerinden gaçmagyna ýol açyp biler.

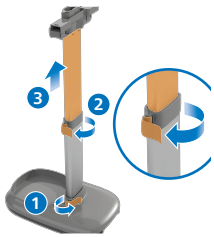
11 Ütügi öz goýulýan ýerine hemişe kese ýagdaýda goýuň.

12 5kg-dan agyr ýük goýmaň.

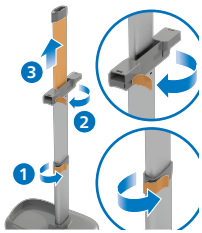
Gurnamak



1 Bazadaky gysgyjyň gulpuny açyň we sütüni baza dakyň.

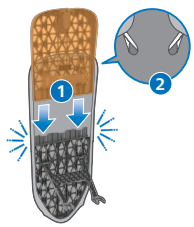


2 Bazadaky gysgyjy gulplaň. Sütüniň düýbündäki gysgyjyň gulpuny açyň. Sütüni uzaldyň.

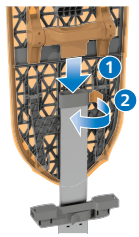


3 Sütüniň güýbündäki gysgyjy gulplaň. Tagtany egýän ryçagyň gulpuny açyň. Sütüni uzaldyň.

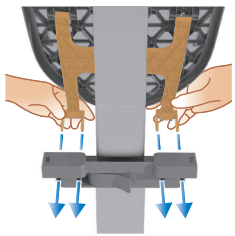
4 Tagtany egýän ryçagy gulplaň. Sütüniň depesindäki gysgyjyň gulpuny açyň.



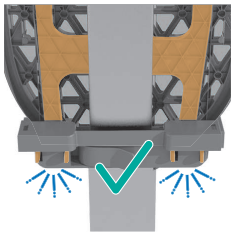
5 Şyrkyldy sesini eşidýänçäňiz tagtany düzüň. Tagtanyň örtügini ütük edilýän tagtanyň üstüne çekiň we sozmalary ütük edilýän tagtanyň gaňyrçaklaryna ildiriň.



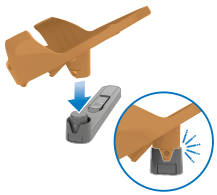
6 Ütük edilýän tagtany sütüniň depesine giriziň. Sütüniň depesindäki gysgyjy gulplaň.



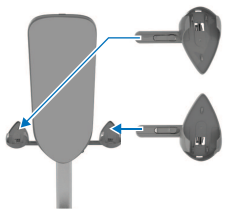
7 Tagta tokasynyň gysgyçlaryny sütün gysgyçlary üst bilen giriziň.



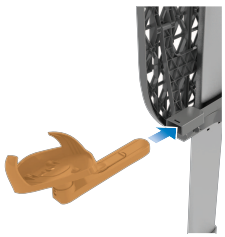
8 Tokanyň gysgyçlary doly girizilende şyrkyldy sesini eşidersiňiz.



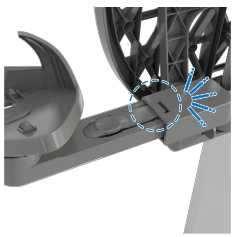
9 Şyrkyldy sesini eşidýänçäňiz ütügi ütük goýulýan ýere giriziň.



10 Çep tarapdan girizme: Çep elini ulanýanlar üçin. Sag tarapdan girizme: sag elini ulanýanlar üçin.



11 Ütük goýulýan şahany sütüne giriziň.



12 Ütük goýulýan ýer doly girizilende şyrkyldy sesini eşidersiňiz.

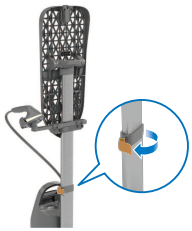
13 Esasy söýgediň üstünde, ütügi bolsa öz goýulýan ýerinde goýuň. Gurnamak tamamlandy.

Ulanylmaly suwuň görnüşi

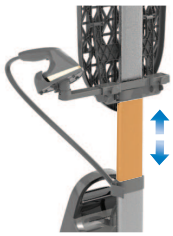
Enjamy agyz suw üpjünçiligi arkaly gelýän suw bilen ulanmak ýerlikli bolar. Emma, ýaşaýan ýeriňizde gaty suw bar bolsa, şäheriň suw ulgamyndan gelýän suw bilen distillirlenen ýa-da mineralsyzlaşdyrylan suwy deň möçberde goşmagyňyzy maslahat berýäris. Şeýtmek enjamda galyndylaryň çalt emele gelmeginiň öňüni alar we enjamyň ömrüni uzaldar.

Ys beriji, guradyjy enjamdan çykan suw, sirke, krahmal, galyndyny aýyrýan serişdeler, ütük etmekde kömekçi serişdeler, himiki taýdan galyndysy aýrylan suw ýa-da başga himikatlary ulanmaň, sebäbi olar suwuň dammagyna, goňur tegmillere ýa-da enjamyňyza zeper ýetmegine sebäp bolup biler.

Önümiň beýikligini düzmek



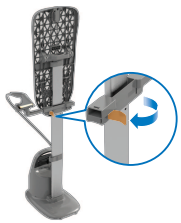
1 Sütüniň düýbündäki gysgyjyň gulpuny açyň.



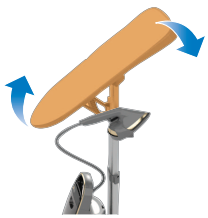
2 Sütüni islenilýän beýiklige çenli aşak itiň ýa-da ýokary çekiň.

3 Sütüniň düýbündäki gysgyjy gulplaň.

Tagtany dik ýagdaýdan egilen ýagdaýa üýtgetmek



1 Tagtany egýän ryçagyň gulpuny açyň.



2 Tagtany isleýän burçuňyza çenli itiň.

3 Tagtany egýän ryçagy gulplaň.

4 Siz indi egilen ýagdaýda ütüklemäge taýýar.

Tagtany kese ýagdaýdan egilen ýagdaýa üýtgetmek

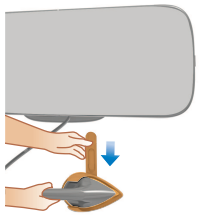
1 Tagtany egýän ryçagyň gulpuny açyň.

2 Tagtany isleýän burçuňyza çenli itiň.

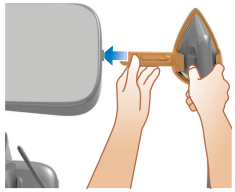
3 Tagtany egýän ryçagy gulplaň.

4 Ütük goýulýan ýeriň golundaky düwmäni basyň.

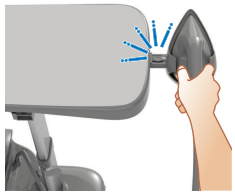
5 Ütük goýulýan ýeriň aşagyndan tutmaň, sebäbi ol gyzgyn bolýar.



6 Ütügiň tutawajyndan tutuň we ütük goýulýan ýeri çekip çykaryň.



7 Ütük goýulýan ýeri ütük tagtasynyň üstüne giriziň.

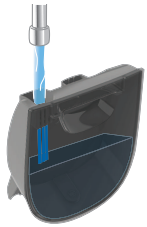


8 Ütük goýulýan ýer doly girizilende şyrkyldy sesini eşidersiňiz.

9 Siz indi kese ýagdaýda ütüklemäge taýýar.

Suw gabyny doldurmak

1 Suw gabyny esasdan aýryň.

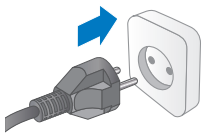


2 Ony MAX belligine çenli kran suwundan dolduryň.

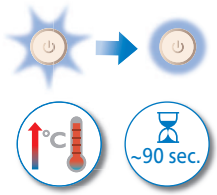
3 Aşaky bölegini ilki bilen esasa sygdyrmak arkaly, suw gabyny esasa täzeden dakyň. Suw gaby ýerine baryp gulplanýança depesinden basyň.

Önümiň toguny açmak

1 Elektrik dürtgüjini topraga çatylan elektrik rozetkasyna dakyň.



2 Enjamy açmak üçin kuwwat düwmesine basyň.

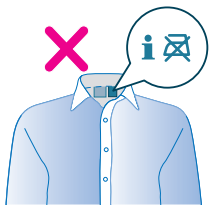


3 Ak reňkli kuwwat düwmesi ýanyp-öçüp başlamak bilen enjamyň gyzýandygyny görkezýär (takmynan 90 sekunt). Enjam ulanmaga taýýar bolanda, çyra ýanyp durar.

Enjamyňyzy ulanmak

OptimalTemp tehnologiýasy

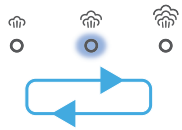
1 Optimal Temp tehnologiýasy ütügiň temperaturasyny düzmezden islendik görnüşli matalary islendik tertipde ütüklemäge mümkinçilik berýär. Şu nyşanlar bar bolan matalar ütüklenmäge degişli bolup durýar, mysal üçin, çit, pagta, polýester, ýüpek, ýüň, wiskoza we emeli ýüpek.



2 Şu nyşan bar bolan matalar ütüklenmäge degişli däl. Bu matalara spandeks ýa-da elastan, spandeks goşulan matalar we poliolefinler (mysal üçin, polipropilen) ýaly sintetik matalar, şeýle hem üstüne çap edilen geýimler degişli.

Bug möçberini üýtgetmek

AIS8540 üçin: Dürli bug möçberleriniň arasynda üýtgetmek üçin, tertip düwmesini basyň. Bug tertibini diňe enjam ulanmaga taýýar bolanda üýtgedip bilersiňiz. Ähli 3 tertibi hem ütüklenilýän matalarda ulanyp bolýar.

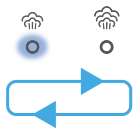


1 bug buludy: Ýumşak matalar (meselem, ýüpek, ýüň) üçin bug az bolsun diýseňiz.

2 bug buludy: Bu ähli matalar üçin amatly bolan standart bu sazlamasydyr.

3 bug buludy: Gaty matalar (meselem, nah mata, zygyr) üçin bug köp bolsun diýseňiz.

AIS8530 üçin: Dürli bug möçberleriniň arasynda üýtgetmek üçin, tertip düwmesini basyň. Bug tertibini diňe enjam ulanmaga taýýar bolanda üýtgedip bilersiňiz. Ähli 2 tertibi hem ütüklenilýän matalarda ulanyp bolýar.



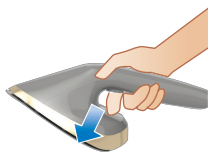
2 bug buludy: Bu ähli matalar üçin amatly bolan standart bu sazlamasydyr.

3 bug buludy: Gaty matalar (meselem, nah mata, zygyr) üçin bug köp bolsun diýseňiz.

Bugy işjeňleşdirmek

1 Bug berip başlamak üçin bug goýberiji düwmäni basyp saklaň.

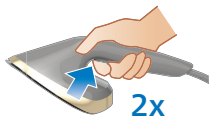
Bellik: Her gezek ulanylyp başlanynda ütükden suwuň dammagy mümkin, geýimde suwuň tegmil galdyrmagynyň öňüni almak üçin ütüklemezden öň bugy goýberijini 10 sekuntlap basyp saklaň.



2 Buguň çykmagyny duruzmak üçin bugy goýberijini iberiň.

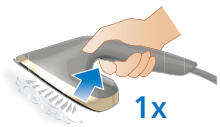
Bugy gulplamak tertibi

1 Üznüksiz bug üçin bug goýberiji düwmäni iki gezek çalt basyň.



2 Üznüksiz bug 8 minutlap işjeň bolar.

3 Bugy gulplamak tertibini öçürmek üçin bug goýberiji düwmäni bir gezek basyň.



4 Buguň çykmagy durar.

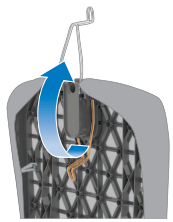
Bugy güýçlendiriş düwmesi

1 Ýanyp öçüp başlaýança energiýa düwmesini 2 sekuntlap uzak basyň.

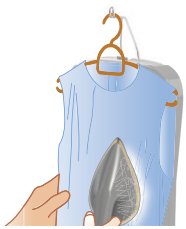
2 Bug goýberiji düwmäni çaltlyk bilen iki gezek basyň.

3 Bugy güýçlendiriş tertibi 3 sekuntlap işjeň bolar. Güýçli bug funksiýasyny duruzmak üçin bug goýberijini bir gezek basyň.

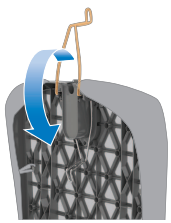
Asgyjyň gaňyrçagy



1 Ütük edilýän tagtanyň arkasynda ýerleşýän asgyç gaňyrçagyny ýokarlygyna ýatyryň.



2 Asgyjy gaňyrçaga ýerleşdiriň. Geýimi dik ýagdaýda ütükläp bilersiňiz.



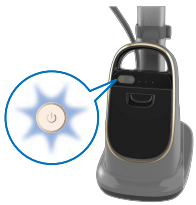
3 Geýimi egilen ýagdaýda tagtanyň üstünde goýmak üçin asgyç gaňyrçagyny tagtanyň arkasyna ýatyryň.

4 Geýimi tagtanyň üstüne çekiň.

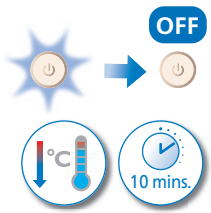
5 Tagtany kese ýagdaýda saklamak üçin asgyjyň gaňyrçagyny tagtanyň arkasyna ýatyryň.

Awto öçürmek

1 Enjam 10 minut ulanylmasa awtomatik öçürmek tertibine girer.

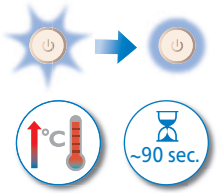


2 Awtomatik öçürmek tertibine girensoň, energiýa düwmesi ýanyp söner we enjam sowap başlar.



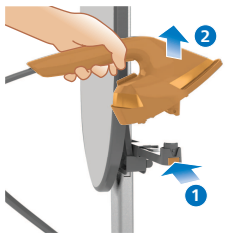
3 Soňra 10 minutlap enjama degilmän goýulsa, ol awtomatik usulda öçer.

4 Enjamy gaýtadan işjeňleşdirmek üçin açýan/öçürýän düwmäni basyň.

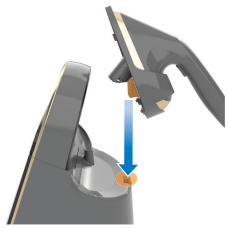


5 Ak reňkli kuwwat düwmesi ýanyp-öçüp başlamak bilen enjamyň gyzýandygyny görkezýär (takmynan 90 sekunt). Enjam ulanmaga taýýar bolanda, çyra ýanyp durar.

Aýrylýan esas

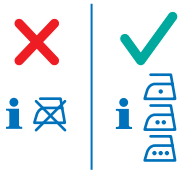


1 Ütük goýulýan ýeriň golundaky düwmäni basyň. Soňra ütügiň tutawajyndan tutup, ütük goýulýan ýeri çekip çykaryň.



2 Esasda ütügi we goýulýan ýerini giriziň.

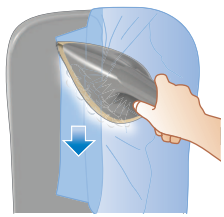
3 Söýgetden esasy aýryň.



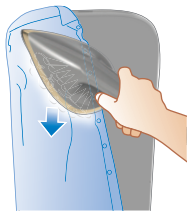
4 Ütüklenilýän önümleri (meselem, ýumşak oýunjak, diwan, tuty) täzelemek üçin esas bilen aýlanyp bilersiňiz.

Ütüklemek boýunça peýdaly maslahatlar

Dik ýagdaýda nädip ütüklemeli

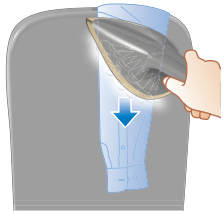


1 Köýnegi ýakasyny aşak seretdirip ýerleşdiriň. Ütük ýaka basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

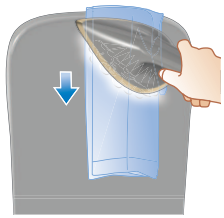


2 Ütüklemek isleýän ýeriňizi ütük tagtasynyň üstünde goýuň. Köýnegiň öň tarapyna ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

3 Ütüklemek isleýän ýeriňizi ütük tagtasynyň üstünde goýuň. Köýnegiň arka tarapyna ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

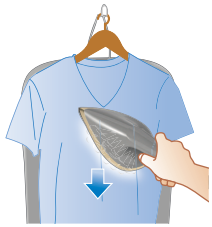


4 Ýeňleri manžetasyny aşak seretdirip ýerleşdiriň. Ýeňlere ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

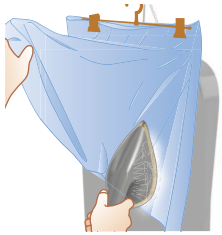


5 Gapdalky tikin ýerlerini balagyň aşaky bölegi aşak sereder ýaly edip ýerleşdiriň. Tikin ýerlerine ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

6 Asgyç gaňyrçagyny ulanyp, balagy gapdala sereder ýaly edip asyň. Tikin ýerlerine ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.



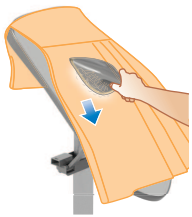
7 Asgyç gaňyrçagyny ulanyp, köýnegi asyň. Köýnege ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.



8 Asgyç gaňyrçagyny ulanyp, ýubkany asyň. Epinleri aýratyn ütüklemek üçin galdyryň.

Balaklary egilen ýagdaýda nädip ütüklemeli

1 Gapdalky tikin ýerlerini balagyň aşaky bölegi aşak sereder ýaly edip ýerleşdiriň. Tikin ýerlerine ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

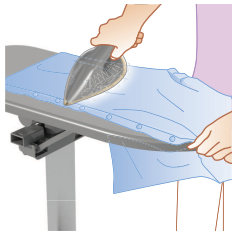


2 Ütüklemek isleýän ýeriňizi ütük tagtasynyň üstünde goýuň. Eşigiň öň tarapynda ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

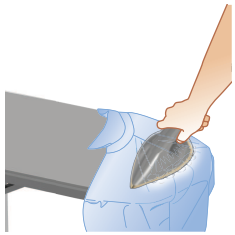
3 Ütüklemek isleýän ýeriňizi ütük tagtasynyň üstünde goýuň. Köýnegiň öň tarapyna ütük basylanda, ütügi aşaklygyna taýdyryň.

Kese ýagdaýda nädip ütüklemeli

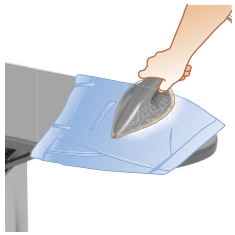
1 Ýakany ütük tagtasyna ýerleşdiriň. Ütügi ýakada taýdyryň we basyň.



2 Ütüklemek isleýän ýeriňizi ütük tagtasynyň üstünde goýuň. Köýnegi tekizlenýänçä çekiň. Köýnegiň öň tarapynda ütügi taýdyryň we basyň.



3 Koketkany ütük tagtasynyň öň tarapyna geçiriň. Köýnegiň koketkasynda ütügi taýdyryň we basyň.

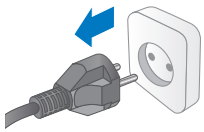


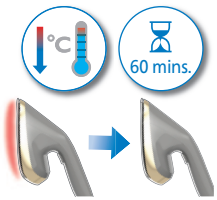
4 Balagy ütük tagtasynyň öň tarapyndan giriziň. Ütüklemek isleýän ýeriňizde ütügi taýdyryň we basyň.

Arassalamak we abatlamak

1 Enjamy öçüriň.

2 Enjamy tokdan aýryň.

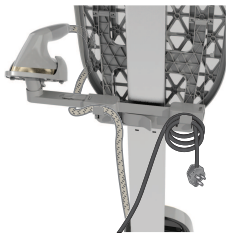




3 Enjamyň sowamagyna garaşyň (takmynan 60 minut).

4 Enjamy arassalaň we ütügiň golowkasyndaky çöküntdileri çygly mata bilen süpüriň. Abraziw suwuk arassalaýjy serişde ulanmaň.

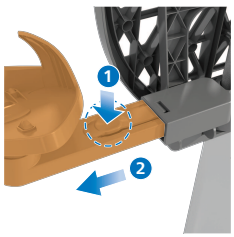
5 Suw gabyny ulanyşdan soň hemişe boşadyň. Ol kesmek üýşmeginiň öňüni almak we gowy bug öndürijiligini saklamak üçindir.



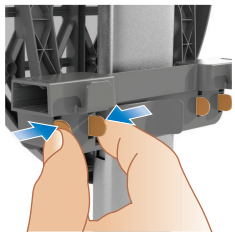
6 Bug şlangyny we tok şnuryny olaryň saklanylmagyna niýetlenilen gaňyrçagyň daşyna saraň.

Dargatmak

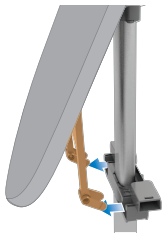
1 Esasy we ütügi söýgetden hem-de ütük goýulýandan aýryň.



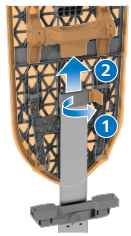
2 Ütük goýulýan şahadaky düwmäni basyň we ony daşary çekiň.



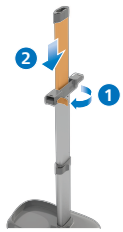
3 Tagtanyň toka gysgyçlaryny basyň.



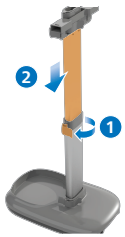
4 Soňra toka gysgyçlaryny deşiklerden itekläň.

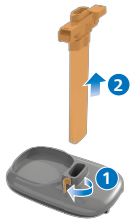


5 Ütük tagtasyny sütünden aýyrmak üçin, ýokarky sütün gysgyjynyň gulpuny açyň.



6 Sütüni doly çökermek üçin, tagtanyň egmek ryçagynyň we birinji sütün gysgyjynyň gulpuny açyň.





7 Sütüni söýgetden aýyrmak üçin, esasyň gysgyjynyň gulpuny açyň.

Ammarda saklamak

1 Enjamy arkan ýaplaň we ony tekerleri bilen itiň.

2 Enjamy bedeniňize tarap ýaplaň we ony tekerleri bilen çekiň.

3 Enjamy götermäge we ýokary galdyrmaga synanyşmaň.

Näsazlyklary anyklaýyş

Bu bölümde enjamda öňüňize çykyp biljek umumy meseleler barada gysgaça maglumat berilýär. Aşakda berlen maglumat bilen meseläni çözüp bilmeseňiz, köp soralýan soraglaryň sanawyny görmek üçin **www.philips.com/support** salgysyna giriň ýa-da ýurduňyzdaky Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.

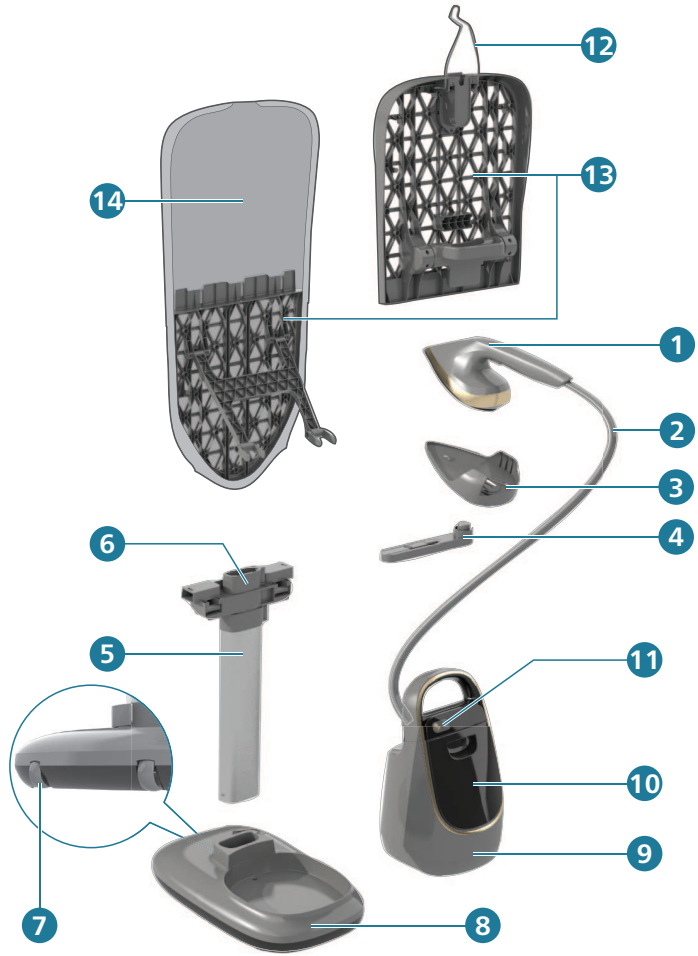
Näsazlyk	Sebäbi	Çözgüt

Enjam bug çykarmaýar.	Enjam ýeterlik gyzmandyr (güýç düwmesi ýanyp-öçýär).	Enjamyň 80 sekuntlap gyzmagyna garaşyň. Enjam ulanyşa taýýar bolanda çyra birsyhly ýanyp durýar.
	Enjam 10 minutdan köp wagtlap ulanylmandygy sebäpli awtomatik öçüriş funksiýasy işjeňleşdirilipdir (güýç düwmesi ýanyp-öçýär).	Güýç düwmesine basyň we enjamyň gaýtadan gyzmagy üçin 90 sekunt garaşyň.
	Bug çykarmak üçin bug goýberiji düwmä basylmandyr.	Bug çykarmagy işjeňleşdirmek üçin bug goýberiji düwmä basyň.
	Gapdaky suw az ýa-da gap gök̈nejaý dakylmandyr.	Suw gabyny gaýtadan dolduryň we ony ýerine gök̈nejaý dakyň.
	Bug gulpy tertibi 8 minutlap işjeň bolupdyr.	Bug gulpy tertibini gaýtadan işjeňleşdirmezden öň 5 sekunt garaşyň. Bug gulpy tertibi gutaran badyna adaty bug bermegi işjeňleşdirip bolýar.
Bug çykýan esasdan suw damýar.	Suw gaby ýerine gök̈nejaý dakylmandyr.	Gaby ýerine gök̈nejaý edip dakyň.
	Suw gaby çendenaşa doldurylypdyr.	**MAX** belligine çenli suw bilen dolduryň.
Bug gulpuny işjeňleşdirip bolmaýar.	Bug gulpy funksiýasyna girip bolmaýar.	Bug gulpy funksiýasyny işjeňleşdirmek üçin iki gezek basyň.
Bug çykaryjy ujy ony saklaýja ýerleşdirilenden soň bug çykmagy awtomatik usulda saklanmaýar.	Bug gulpy funksiýasy işjeňleşdirilen.	Bug gulpuny öçürmek üçin bir gezek basyň.
Ütük edilýän wagtynda ütük tagtasynyň örtügi çyg bolýar ýa-da ütüklenýän eşikde suw damjalary bar.	Uzak wagtlap buglamagyň netijesinde bug ütük tagtasynyň örtüginde suwa öwrülipdir.	Ony ammarda saklamazdan ozal guradyň. Ütük tagtasynyň örtügi könelen bolsa, ony çalşyryň. Phillips ygtyýarly hyzmat ediş merkezinden ütük tagtasynyň täze örtügini satyn alyň.
Ütük tagtasy ulanylýan wagty sandyraýar.	Sütün önümiň bazasyna berkidilmedik.	Bazadaky gysgyjyň baza berkidilendigine we gulplanandygyna göz ýetiriň.
	Tagta sütüne berkidilmedik.	Ütük tagtasynyň toka gysgyçlarynyň sütüniň gysgyçlaryna berkidilendigini anyklaň.

Tagtany egilen ýa-da kese ýagdaýda ulanmak bolmaýar.	Ütük tagtasyny egýän tutawaç goýberilmedi.	Tagtany islenilýän ýere egmek üçin egýän ryçagyň gulpdan açylandygyna göz ýetiriň. Islenilýän ýere ýetilende bolsa, ütük tagtasyny berkitmek üçin egýän tutawajy gulplaň.
Bug çykaryjy ujundan suw damjalary damýar, käwagt enjamdan jygyldy sesi çykýar.	Bug şlangyň içinde suwa öwrülýär we buguň birsydyrgyn akmagyna täsir edýär.	Şlangy dik ýagdaýa getirmek üçin bug çykaryjy ujuny ýokary galdyryň. Ilkibaşda çykýan suw damjalaryny goýbermek üçin bug çykaryjy ujuny eşikden başga tarapa tutuň we bug goýberiji düwmä 10 sekuntlap basyň.
Ulanylyp başlananda birnäçe sekuntlap bug çykýan ujundan ak köpükler çykýar.	Bu enjamyň hil barlaglaryndan geçirilendigi we galyndy bölekleriň bolup bilýändigi sebäpli adaty ýagdaýdyr.	Diňe geýimiň üstündäki übtükleri kakyp / çotgalap aýryň. Çygly mata ulanmaň.
Suw çykaryjy ujundan hapa suw, goňur tegmiller ýa-da ak köpükler çykýar we eşikde tegmil galdyrýar.	Suw gabyna himikat ýa-da goşundylar goşulypdyr.	Enjamda hiç haçan himikat ýa-da goşundylary ulanmaň. Suw gabyny suw bilen dolduryň we himikat galyndylarynyň ýuwlup aýrylmagy üçin 1 doly gabyň bugaryp gutarmagyna maý beriň. Eşikde galan tegmilleri aýyrmak üçin eşigi akyp duran suwuň aşagynda ýuwuň. Bug çykaryjy ujundaky tegmili aýyrmak üçin bug çykaryjy ujundaky çökündileri çygly mata bilen süpürip aýryň.

	Ýerleşýän ýeriňize baglylykda suwuň gatylyk derejesi ýokary bolup we galyndynyň çalt emele gelmegine ýol açyp biler.	Bug berlip bolandan soň suw gabynyň boşadylandygyna göz ýetiriň. Mineralsyzlaşdyrylan/distillirlenen suwy (50%) şäheriň suw ulgamyndan gelýän suw (50%) bilen goşup ulanmak maslahat berilýär. Ilkibaşda çykýan suw damjalaryny goýbermek üçin bug çykaryjy ujuny eşikden başga tarapa tutuň we bug goýberiji düwmä 10 sekuntlap basyň. Eşikde galan tegmilleri aýyrmak üçin eşigi akyp duran suwuň aşagynda ýuwuň. Bug çykaryjy ujundaky tegmili aýyrmak üçin bug çykaryjy ujundaky çökündileri çygly mata bilen süpürip aýryň.
Kese ýagdaýda ütüklänimde ütügiň goýulýan ýeri (üstüne ütük goýulýan ýer) ütüklemegime päsgel berýär.	Ütük goýulýan ýer tagtanyň depesinde däl-de, gapdalynda ýerleşýär.	Kese ýagdaýda ütükläniňizde ütük goýulýan ýeri tagtanyň depesine geçiriň.
Tagta meniň üçin kese ýagdaýda ütüklärden juda beýik.	Dik / egilen ýagdaýdan kese ýagdaýa üýtgedileninde sütüniň beýikligi düzülmändir.	Kese ýagdaýda ütükläniňizde sütüniň beýikligini peseldiň.

Επισκόπηση προϊόντος



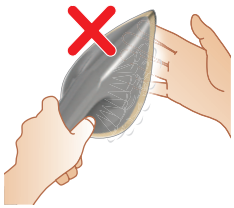
1 Κεφαλή σίδερου
2 Σωλήνας τροφοδοσίας ατμού
3 Βάση σίδερου
4 Βραχίονας βάσης σίδερου
5 Στύλος
6 Κλιπ του στύλου
7 Ρόδες
8 Βάση
9 Βάση
10 Δοχείο νερού
11 Κουμπί λειτουργίας με λυχνία
12 Άγκιστρο κρεμάστρας
13 Σιδερώστρα

14 Κάλυμμα σιδερώστρας

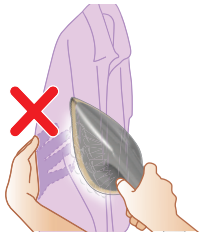
Προετοιμασία για χρήση

Προειδοποιήσεις

1 Βγαίνει καυτός ατμός από το σίδερο. Μην επιχειρήσετε ποτέ να στρέψετε το σίδερο προς κάποιον ενώ εκπέμπει ατμό.



2 Μην απελευθερώνετε ατμό κοντά στο χέρι σας ή στο χέρι κάποιου άλλου ατόμου.



3 Μην χρησιμοποιείτε το χέρι σας ως στήριγμα για το ρούχο.

4 Μην αφήνετε το σίδερο πάνω στη σιδερώστρα. Ο σωλήνας ατμού μπορεί να τραβηχτεί προς τα κάτω και το σίδερο να πέσει.

5 Μην τοποθετείτε το σίδερο ακανόνιστα πάνω σε μια επιφάνεια.

6 Μην αφήνετε εκτεθειμένη την πλάκα ατμού.

7 Τοποθετήστε το σίδερο στη βάση όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

8 Μην τοποθετείτε το σίδερο σε κατακόρυφη θέση. Αυτό μπορεί να προκαλέσει την πτώση του σίδερου από τη βάση.

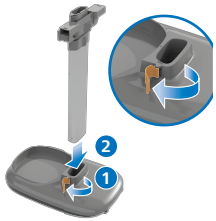
9 Συνδέετε πάντα το σίδερο σε οριζόντια θέση.

10 Μην τοποθετείτε το σίδερο σε κεκλιμένη θέση. Αυτό μπορεί να προκαλέσει την πτώση του σίδερου από τη βάση.

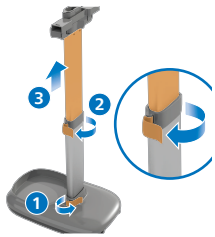
11 Συνδέετε πάντα το σίδερο σε οριζόντια θέση.

12 Μην τοποθετείτε φορτίο μεγαλύτερο από 5 κιλά.

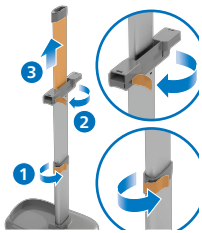
Συναρμολόγηση



1 Απασφαλίστε το κλιπ της βάσης και τοποθετήστε τον στύλο στη βάση.

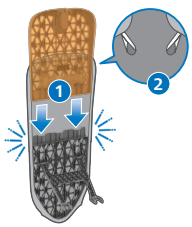


2 Ασφαλίστε το κλιπ της βάσης. Απασφαλίστε το κάτω κλιπ του στύλου. Επεκτείνετε τον στύλο.

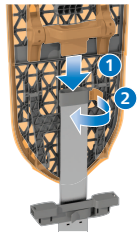


3 Ασφαλίστε το κάτω κλιπ του στύλου. Απασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας. Επεκτείνετε τον στύλο.

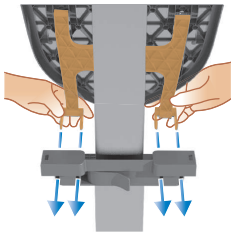
4 Ασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας. Απασφαλίστε το πάνω κλιπ του στύλου.



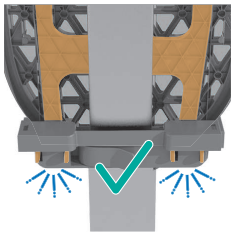
5 Συναρμολογήστε τη σιδερώστρα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Τραβήξτε το κάλυμμα της σιδερώστρας πάνω από τη σιδερώστρα και αγκιστρώστε τα λαστιχάκια στα άγκιστρα της σιδερώστρας.



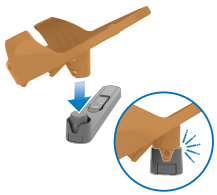
6 Τοποθετήστε τη σιδερώστρα στο πάνω μέρος του στύλου. Ασφαλίστε το πάνω κλιπ του στύλου.



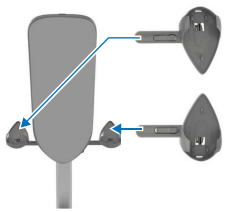
7 Εισαγάγετε τα κλιπ πόρπης της σιδερώστρας μέσα από τα κλιπ του στύλου.



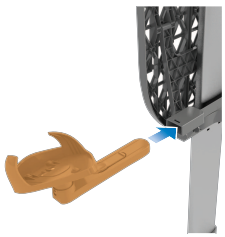
8 Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ» μόλις τοποθετηθούν σωστά τα κλιπ πόρπης.



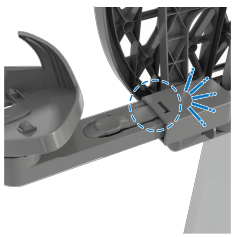
9 Εισαγάγετε τη βάση στον βραχίονα της βάσης του σίδερου μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ".



10 Ένθετο αριστερής πλευράς: Για αριστερόχειρα. Ένθετο δεξιάς πλευράς: για δεξιόχειρα.



11 Εισαγάγετε τον βραχίονα της βάσης του σίδερου μέσα στον στύλο.



12 Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ» μόλις τοποθετηθεί σωστά η βάση.

13 Τοποθετήστε τη βάση στη βάση της και το σίδερο στη βάση του. Η συναρμολόγηση ολοκληρώθηκε.

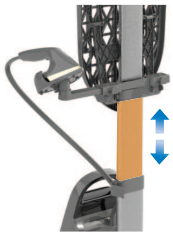
Τύπος νερού για χρήση

Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση με νερό βρύσης. Ωστόσο, αν ζείτε σε μια περιοχή με σκληρό νερό, σας συνιστούμε να αναμείξετε ίση ποσότητα νερού βρύσης με αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό. Αυτό θα αποτρέψει την ταχεία συσσώρευση αλάτων και θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε άρωμα, το νερό από το στεγνωτήριο, ξύδι, κόλλα κολλαρίσματος, ουσίες αφαλάτωσης, υγρά σιδερώματος, χημικά αφαλατωμένο νερό ή άλλα χημικά, καθώς οι ουσίες αυτές ενδέχεται να προκαλέσουν διαρροή νερού, καφέ κηλίδες ή βλάβη στη συσκευή.

Ρύθμιση του ύψους του προϊόντος

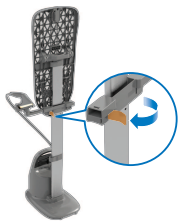
1 Απασφαλίστε το κάτω κλιπ του στύλου.



2 Πιέστε τον στύλο προς τα κάτω ή τραβήξτε τον στύλο προς τα πάνω στο ύψος που θέλετε.

3 Ασφαλίστε ξανά το κάτω κλιπ του στύλου.

Αλλαγή της σιδερώστρας από την κατακόρυφη στην κεκλιμένη θέση



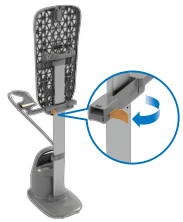
1 Απασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας.

2 Σπρώξτε τη σιδερώστρα προς τα κάτω στη γωνία που θέλετε.

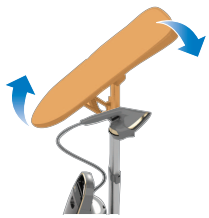
3 Ασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας.

4 Είστε έτοιμοι να σιδερώσετε σε κεκλιμένη θέση.

Αλλαγή της σιδερώστρας από την κατακόρυφη στην οριζόντια θέση



1 Απασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας.

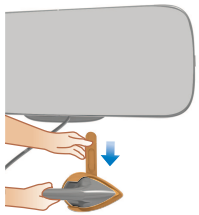


2 Σπρώξτε τη σιδερώστρα προς τα κάτω στη γωνία που θέλετε.

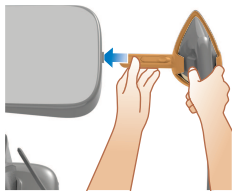
3 Ασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας.

4 Πιέστε το κουμπί στον βραχίονα της βάσης του σίδερου.

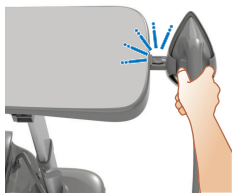
5 Μην κρατάτε το κάτω μέρος της βάσης, καθώς είναι καυτό.



6 Κρατήστε τη λαβή του σίδερου και τραβήξτε τη βάση του σίδερου προς τα έξω.



7 Τοποθετήστε τη βάση του σίδερου στο πάνω μέρος της σιδερώστρας.

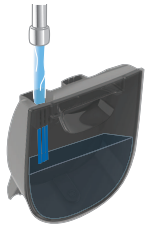


8 Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ» μόλις τοποθετηθεί σωστά η βάση.

9 Είστε έτοιμοι να σιδερώσετε σε οριζόντια θέση.

Γέμισμα του δοχείου νερού

1 Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη βάση.

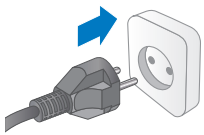


2 Γεμίστε το με νερό βρύσης μέχρι την ένδειξη MAX.

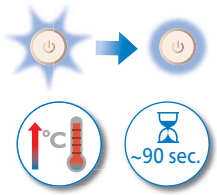
3 Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού στη βάση, τοποθετώντας πρώτα το κάτω μέρος στη βάση. Στη συνέχεια, πιέστε προς τα μέσα το πάνω μέρος του δοχείου νερού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Ενεργοποίηση του προϊόντος

1 Συνδέστε το φις σε πρίζα με γείωση.



2 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

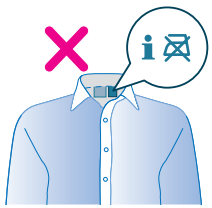


3 Η λευκή λυχνία του κουμπιού λειτουργίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή θερμαίνεται (περίπου 90 δευτερόλεπτα). Η λυχνία θα ανάψει σταθερά όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Χρήση της συσκευής

Τεχνολογία OptimalTemp

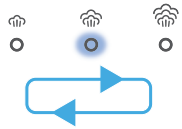
1 Η τεχνολογία Optimal Temp σάς επιτρέπει να σιδερώνετε όλους τους τύπους υφασμάτων που σιδερώνονται, με όποια σειρά θέλετε, χωρίς να ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του σίδερου. Τα υφάσματα με αυτά τα σύμβολα μπορούν να σιδερωθούν. Τέτοια υφάσματα είναι τα λινά, τα βαμβακερά, τα πολυεστερικά, τα μεταξωτά, τα μάλλινα, τα βισκόζ και το ρεγιόν.



2 Τα υφάσματα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να σιδερωθούν. Σε αυτά τα υφάσματα περιλαμβάνονται τα συνθετικά υφάσματα, όπως σπάντεξ ή ελαστάνη, υφάσματα με συνδυασμό σπάντεξ και πολυολεφίνες (π.χ. πολυπροπυλένιο), αλλά και ρούχα με στάμπες.

Αλλαγή ποσότητας ατμού

For AIS8540: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών ποσοτήτων ατμού. Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία ατμού μόνο αφού η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση. Και οι 3 λειτουργίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε υφάσματα που σιδερώνονται.

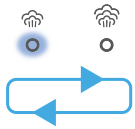


1 σύννεφο ατμού: Αν θέλετε λιγότερο ατμό για πιο μαλακά υφάσματα (π.χ. μετάξι, μαλλί).

2 σύννεφα ατμού: Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση ατμού, κατάλληλη για όλα τα υφάσματα.

3 σύννεφα ατμού: Αν θέλετε περισσότερο ατμό για πιο δύσκολα υφάσματα (π.χ. βαμβάκι, λινό).

For AIS8530: Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών ποσοτήτων ατμού. Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία ατμού μόνο αφού η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση. Και οι 2 λειτουργίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε υφάσματα που σιδερώνονται.



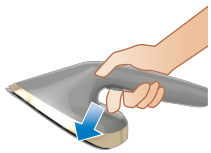
2 σύννεφα ατμού: Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση ατμού, κατάλληλη για όλα τα υφάσματα.

3 σύννεφα ατμού: Αν θέλετε περισσότερο ατμό για πιο δύσκολα υφάσματα (π.χ. βαμβάκι, λινό).

Ενεργοποίηση ατμού

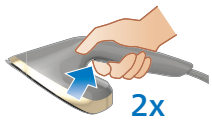
1 Πατήστε παρατεταμένα τη σκανδάλη ατμού για να αρχίσετε το σιδέρωμα.

Σημείωση: Πριν ξεκινήσετε το σιδέρωμα, μπορεί να χύνεται νερό έξω από το σίδερο. Για να αποφύγετε τη δημιουργία λεκέδων στο ρούχο, πιέστε τη σκανδάλη ατμού για 10 δευτερόλεπτα.



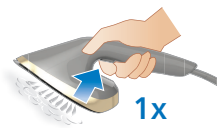
2 Αφήστε τη σκανδάλη ατμού για να σταματήσει η εκπομπή ατμού.

Λειτουργία κλειδώματος ατμού



1 Πατήστε γρήγορα τη σκανδάλη ατμού δύο φορές για συνεχή παροχή ατμού.

2 Η συνεχής παροχή ατμού θα είναι ενεργή για 8 λεπτά.



3 Πιέστε τη σκανδάλη ατμού μία φορά για να σταματήσετε τη λειτουργία κλειδώματος ατμού.

4 Η εκπομπή ατμού θα σταματήσει.

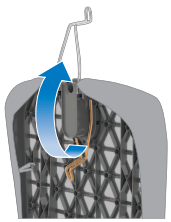
Λειτουργία βολής ατμού

1 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει.

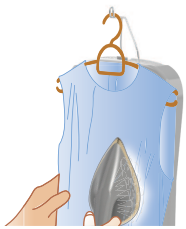
2 Πιέστε γρήγορα τη σκανδάλη ατμού δύο φορές.

3 Η λειτουργία βολής ατμού θα είναι ενεργή για 3 δευτερόλεπτα. Για να σταματήσετε τη λειτουργία βολής ατμού, πατήστε τη σκανδάλη ατμού μία φορά.

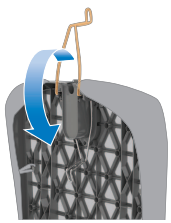
Άγκιστρο κρεμάστρας



1 Ανασηκώστε το άγκιστρο κρεμάστρας που βρίσκεται στο πίσω μέρος της σιδερώστρας.



2 Τοποθετήστε την κρεμάστρα στο άγκιστρο. Μπορείτε να σιδερώσετε με ατμό το ρούχο κατακόρυφα.



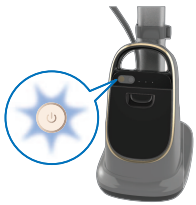
3 Για να τοποθετήσετε το ρούχο πάνω στη σιδερώστρα σε κεκλιμένη θέση, γυρίστε το άγκιστρο κρεμάστρας στο πίσω μέρος της σιδερώστρας.

4 Απλώστε το ρούχο πάνω στη σιδερώστρα.

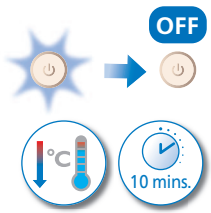
5 Γυρίστε το άγκιστρο κρεμάστρας στο πίσω μέρος της σιδερώστρας για να το αποθηκεύσετε ενώ βρίσκεται σε οριζόντια θέση.

Αυτόματος τερματισμός λειτουργίας

1 Η συσκευή μεταβαίνει στον αυτόματο τερματισμό λειτουργίας όταν δεν χρησιμοποιείται για 10 λεπτά.

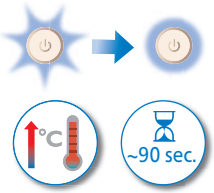


2 Καθώς μεταβαίνει στον αυτόματο τερματισμό λειτουργίας, το κουμπί λειτουργίας θα αναβοσβήνει και η συσκευή θα αρχίσει να κρυώνει.



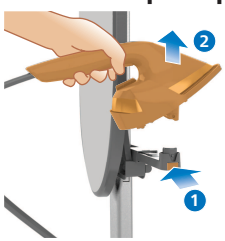
3 Αν δεν αγγίξετε τη συσκευή για τα επόμενα 10 λεπτά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

4 Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

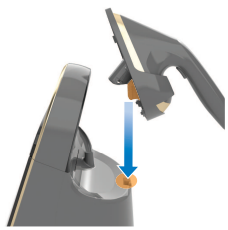


5 Η λευκή λυχνία του κουμπιού λειτουργίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή θερμαίνεται (περίπου 90 δευτερόλεπτα). Η λυχνία θα ανάψει σταθερά όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Αποσπώμενη βάση

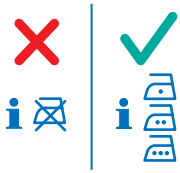


1 Πιέστε το κουμπί στον βραχίονα της βάσης του σίδερου. Έπειτα, κρατήστε τη λαβή του σίδερου για να τραβήξετε τη βάση του σίδερου προς τα έξω.



2 Εισαγάγετε το σίδερο και τοποθετήστε το στη βάση.

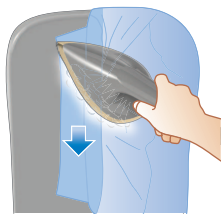
3 Αφαιρέστε τη βάση από τη βάση της.



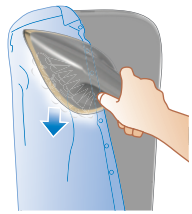
4 Μπορείτε να μετακινηθείτε με τη βάση για να φρεσκάρετε αντικείμενα που σιδερώνονται (π.χ. μαλακά παιχνίδια, καναπές, κουρτίνες).

Συμβουλές σιδερώματος

Σιδέρωμα σε κάθετη θέση

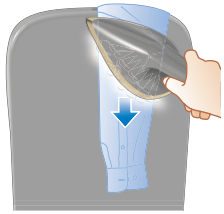


1 Τοποθετήστε το πουκάμισο με τον γιακά στραμμένο προς τα κάτω. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο κολάρο.

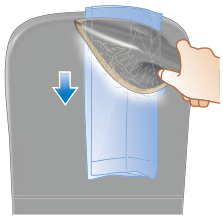


2 Τοποθετήστε την περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε πάνω στην επιφάνεια της σιδερώστρας. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο μπροστινό μέρος του πουκαμίσου.

3 Τοποθετήστε την περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε πάνω στην επιφάνεια της σιδερώστρας. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο πίσω μέρος του πουκαμίσου.

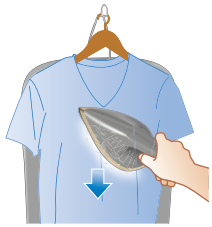


4 Τοποθετήστε τα μανίκια με τις μανσέτες στραμμένα προς τα κάτω. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στα μανίκια.

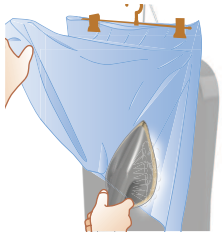


5 Τοποθετήστε τις πλαϊνές ραφές με το κάτω μέρος του παντελονιού στραμμένες προς τα κάτω. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στις ραφές.

6 Χρησιμοποιήστε το άγκιστρο κρεμάστρας για να κρεμάσετε το παντελόνι που βλέπει στο πλάι. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στις ραφές.



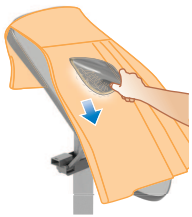
7 Χρησιμοποιήστε το άγκιστρο κρεμάστρας για να κρεμάσετε το φανελάκι. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο πουκάμισο.



8 Χρησιμοποιήστε το άγκιστρο κρεμάστρας για να κρεμάσετε τη φούστα. Ανασηκώστε τις πτυχώσεις για να τις σιδερώσετε ξεχωριστά.

Σιδέρωμα παντελονιού σε κεκλιμένη θέση

1 Τοποθετήστε τις πλαϊνές ραφές με το κάτω μέρος του παντελονιού στραμμένες προς τα κάτω. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στις ραφές.

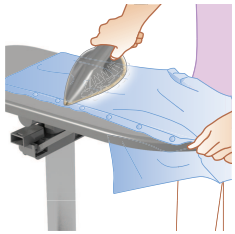


2 Τοποθετήστε την περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε πάνω στην επιφάνεια της σιδερώστρας. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο μπροστινό μέρος του φορέματος.

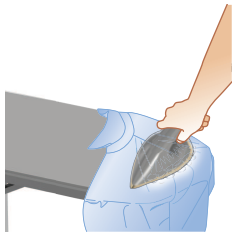
3 Τοποθετήστε την περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε πάνω στην επιφάνεια της σιδερώστρας. Σύρετε το σίδερο προς τα κάτω ενώ πιέζετε το σίδερο στο μπροστινό μέρος του πουκαμίσου.

Σιδέρωμα σε οριζόντια θέση

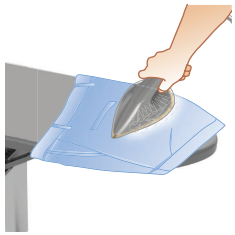
1 Τοποθετήστε το κολάρο στη σιδερώστρα. Σύρετε και πιέστε το σίδερο κατά μήκος του κολάρου.



2 Τοποθετήστε την περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε πάνω στην επιφάνεια της σιδερώστρας. Τραβήξτε το πουκάμισο για να βεβαιωθείτε ότι είναι επίπεδο. Σύρετε και πιέστε το σίδερο στο μπροστινό μέρος του πουκαμίσου.



3 Απλώστε τον γιακά κατά μήκος του μπροστινού μέρους της σιδερώστρας. Σύρετε και πιέστε το σίδερο κατά μήκος του γιακά του πουκαμίσου.

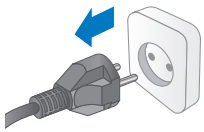


4 Περάστε το παντελόνι μέσα από το μπροστινό μέρος της σιδερώστρας. Σύρετε και πιέστε το σίδερο στην περιοχή που θέλετε να σιδερώσετε.

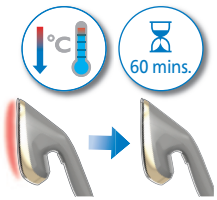
Καθαρισμός και συντήρηση

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

2 Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

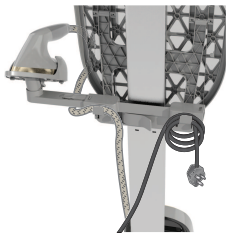


3 Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή (περίπου 60 λεπτά).



4 Καθαρίστε τη συσκευή και σκουπίστε τυχόν υπολείμματα από την κεφαλή του σίδερου με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικό καθαριστικό.

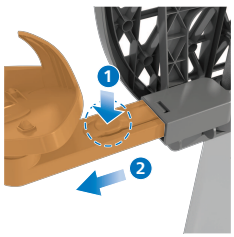
5 Πάντα να αδειάζετε το δοχείο νερού μετά τη χρήση. Αυτό γίνεται για να αποφύγετε τη συσσώρευση αλάτων και να διατηρήσετε την καλή απόδοση ατμού.



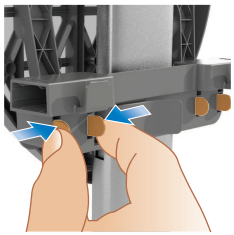
6 Τυλίξτε τον σωλήνα ατμού και το καλώδιο ρεύματος στο άγκιστρο αποθήκευσης.

Αποσυναρμολόγηση

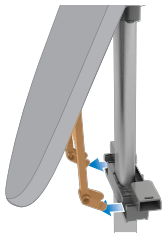
1 Αφαιρέστε τη βάση και το σίδερο από τη βάση τους.



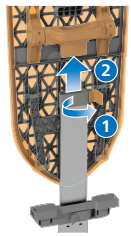
2 Πιέστε το κουμπί στον βραχίονα της βάσης του σίδερου και τραβήξτε το προς τα έξω.



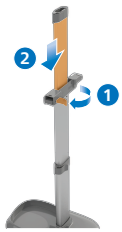
3 Πιέστε τα κλιπ πόρπης της σιδερώστρας.



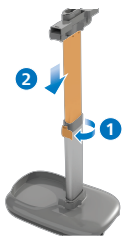
4 Στη συνέχεια, πιέστε τα κλιπ πόρπης έξω από τις εγκοπές.

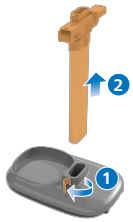


5 Απασφαλίστε το πάνω κλιπ του στύλου, αφαιρέστε τη σιδερώστρα από τον στύλο.



6 Απασφαλίστε τον μοχλό κλίσης της σιδερώστρας και το πρώτο κλιπ του στύλου για να διπλώσετε πλήρως τον στύλο.





7 Απασφαλίστε το κλιπ της βάσης για να αφαιρέσετε τον στύλο από τη βάση.

Αποθήκευση

1 Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω και τραβήξτε την για να κινηθεί πάνω στους τροχούς.

2 Γείρετε τη συσκευή προς τα εμπρός, προς το σώμα σας, και σπρώξτε την για να κινηθεί πάνω στους τροχούς.

3 Μην επιχειρήσετε να μεταφέρετε τη συσκευή ανασηκώνοντάς την.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

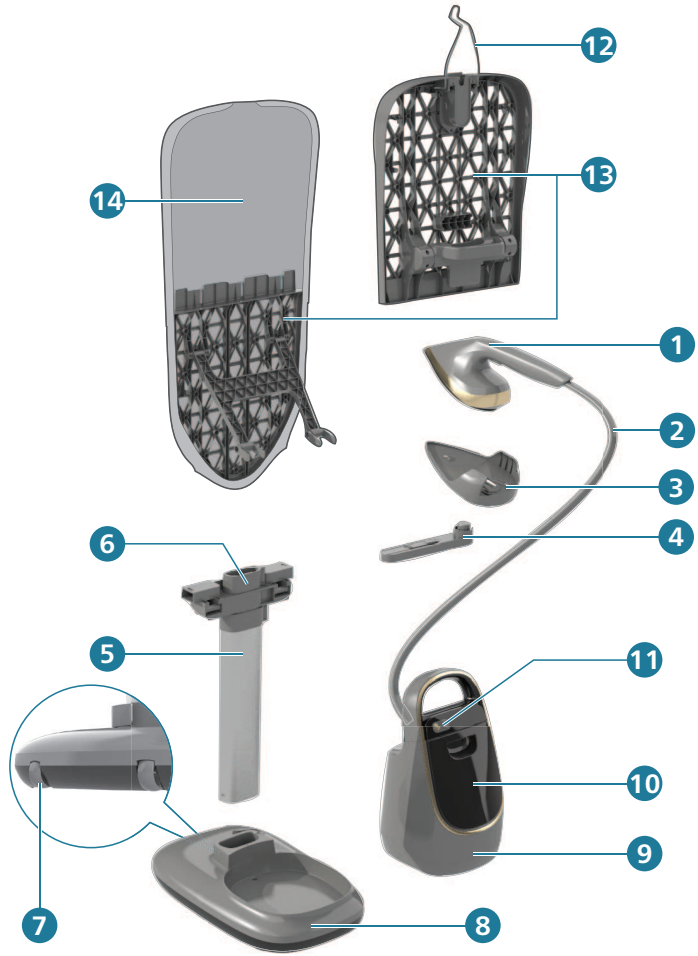
Πρόβλημα	Αιτία	Λύση

Η συσκευή δεν παράγει ατμό.	Ο ατμοσιδερωτής δεν έχει ζεσταθεί επαρκώς (το κουμπί λειτουργίας αναβοσβήνει).	Αφήστε τη συσκευή να ζεσταθεί για 80 δευτερόλεπτα. Όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση, η λυχνία παραμένει σταθερά αναμμένη.
	Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ενεργοποιείται όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για παραπάνω από 10 λεπτά (το κουμπί λειτουργίας αναβοσβήνει).	Πατήστε το κουμπί λειτουργίας και περιμένετε 90 δευτερόλεπτα μέχρι να ζεσταθεί ξανά η συσκευή.
	Δεν έχει πατηθεί η σκανδάλη ατμού για την παροχή ατμού.	Πιέστε τη σκανδάλη ατμού για να ενεργοποιήσετε την παροχή ατμού.
	Η στάθμη νερού είναι χαμηλή ή το δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Ξαναγεμίστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το σωστά.
	Η λειτουργία κλειδώματος ατμού έχει ενεργοποιηθεί για 8 λεπτά.	Περιμένετε 5 δευτερόλεπτα πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία κλειδώματος ατμού. Ο κανονικός ατμός μπορεί να ενεργοποιηθεί και πάλι αμέσως μετά τον τερματισμό της λειτουργίας κλειδώματος ατμού.
Τρέχει νερό από τη βάση του ατμοσιδερωτή.	Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο.
	Το δοχείο νερού έχει γεμίσει υπερβολικά.	Γεμίστε με νερό μέχρι την ένδειξη **MAX**.
Το κλείδωμα ατμού δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Αποτυχία ενεργοποίησης της λειτουργίας κλειδώματος ατμού.	Πιέστε δύο φορές συνεχόμενα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος ατμού.
Η παροχή ατμού δεν σταματά αυτόματα αφού τοποθετήσετε την κεφαλή του ατμοσιδερωτή στη βάση.	Η λειτουργία κλειδώματος ατμού είναι ενεργοποιημένη.	Πιέστε μία φορά για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ατμού.
Το κάλυμμα της σιδερώστρας έχει νοτίσει ή υπάρχουν σταγόνες νερού πάνω στο ρούχο την ώρα που το σιδερώνετε.	Ο ατμός έχει συμπυκνωθεί πάνω στο κάλυμμα της σιδερώστρας μετά από παρατεταμένο σιδέρωμα με ατμό.	Αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε. Αντικαταστήστε το κάλυμμα της σιδερώστρας αν έχει φθαρεί. Αγοράστε καινούργιο κάλυμμα σιδερώστρας από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips.

Η σιδερώστρα είναι ασταθής κατά την χρήση.	Ο στύλος δεν είναι ασφαλισμένος στη βάση του προϊόντος.	Βεβαιωθείτε ότι το κλιπ της βάσης είναι ασφαλισμένο και κλειδωμένο σωστά στη βάση.
	Η σιδερώστρα δεν έχει ασφαλιστεί στον στύλο.	Βεβαιωθείτε ότι τα κλιπ πόρπης της σιδερώστρας έχουν ασφαλιστεί στα κλιπ του στύλου της κολώνας.
Δεν είναι δυνατή η κλίση ή η χρήση της σιδερώστρας σε οριζόντια θέση.	Ο μοχλός κλίσης της σιδερώστρας δεν έχει απελευθερωθεί.	Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός κλίσης είναι απασφαλισμένος, ώστε να είναι δυνατή η κλίση της σιδερώστρας στη θέση που θέλετε. Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θέση, ασφαλίστε τον μοχλό κλίσης για να ασφαλίσετε την σιδερώστρα.
Πέφτουν σταγονίδια νερού από την κεφαλή του ατμοσιδερωτή και κάποιες φορές η συσκευή παράγει έναν τραχύ ήχο.	Ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό μέσα στον εύκαμπτο σωλήνα και επηρεάζει την ομαλή ροή του ατμού.	Σηκώστε την κεφαλή του ατμοσιδερωτή για να ισιώσετε κατακόρυφα τον εύκαμπτο σωλήνα. Κρατήστε την κεφαλή του ατμοσιδερωτή μακριά από το ρούχο και πιέστε τη σκανδάλη ατμού για 10 δευτερόλεπτα για να απελευθερώσετε την αρχική ποσότητα σταγόνων νερού.
Κατά τις πρώτες χρήσεις, βγαίνουν λευκές νιφάδες από την κεφαλή του ατμοσιδερωτή.	Αυτό είναι φυσιολογικό, καθώς η συσκευή έχει περάσει από ελέγχους ποιότητας και μπορεί να έχουν μείνει υπολείμματα σωματιδίων.	Απλώς τινάξτε/βουρτσίστε τις νιφάδες από το ρούχο. Μην χρησιμοποιήσετε υγρό πανί.
Από την κεφαλή του ατμοσιδερωτή βγαίνει βρώμικο νερό, καφέ κηλίδες ή λευκές νιφάδες και λεκιάζουν το ρούχο.	Έχουν προστεθεί χημικά ή πρόσθετα στο δοχείο νερού.	Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικά ή πρόσθετα με τη συσκευή. Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό και αφήστε το να αδειάσει τελείως με τον ατμό μία φορά, για να ξεπλυθούν τα χημικά υπολείμματα. Για κηλίδες στα ρούχα, ξεπλύνετε τυχόν κηλίδες κάτω από τρεχούμενο νερό. Για λεκέδες στην κεφαλή του ατμοσιδερωτή, σκουπίστε τυχόν υπολείμματα από την κεφαλή του ατμοσιδερωτή με ένα υγρό πανί.

	Ανάλογα με την περιοχή σας, το επίπεδο σκληρότητας του νερού μπορεί να είναι υψηλό και να έχει ως αποτέλεσμα τη γρήγορη συσσώρευση αλάτων.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει αδειάσει μετά από κάθε σιδέρωμα με ατμό. Συνιστάται η χρήση ενός συνδυασμού αφαλατωμένου/αποσταγμένου νερού (50%) αναμεμειγμένου με νερό βρύσης (50%). Κρατήστε την κεφαλή του ατμοσιδερωτή μακριά από το ρούχο και πιέστε τη σκανδάλη ατμού για 10 δευτερόλεπτα για να απελευθερώσετε την αρχική ποσότητα σταγόνων νερού. Για κηλίδες στα ρούχα, ξεπλύνετε τυχόν κηλίδες κάτω από τρεχούμενο νερό. Για λεκέδες στην κεφαλή του ατμοσιδερωτή, σκουπίστε τυχόν υπολείμματα από την κεφαλή του ατμοσιδερωτή με ένα υγρό πανί.
Κατά το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση, η θέση της βάσης του σίδερου (όπου ακουμπάτε το σίδερο) εμποδίζει το σιδέρωμα.	Η βάση του σίδερου βρίσκεται στο πλάι της σιδερώστρας και όχι στο πάνω μέρος της σιδερώστρας.	Αλλάξτε τη θέση της βάσης του σίδερου στο πάνω μέρος της σιδερώστρας κατά το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση.
Η σιδερώστρα είναι πολύ ψηλά για μένα σε οριζόντια θέση.	Το ύψος του στύλου δεν ρυθμίζεται κατά την αλλαγή από κατακόρυφη/κεκλιμένη θέση σε οριζόντια θέση.	Χαμηλώστε το ύψος του στύλου κατά το σιδέρωμα σε οριζόντια θέση.

Общ преглед на продукта



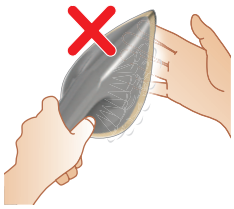
1 Глава за гладене
2 Маркуч за подаване на пара
3 Гладачна поставка
4 Рамо на гладачна поставка
5 Стойка
6 Щипки за стойка
7 Колела
8 Основа
9 База
10 Воден резервоар
11 Бутон за захранване със светлинен индикатор
12 Кука за закачалки
13 Дъска за гладене

14 Покритие на дъската

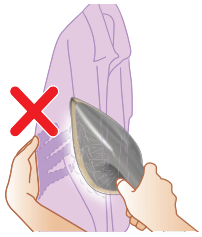
Подготовка за употреба

Предупреждения

1 Гореща пара се излъчва от ютията. Никога не се опитвайте да насочвате ютията към някого, докато тя изпуска пара.



2 Не прилагайте пара близо до вашата или чужда ръка.



3 Не използвайте ръката си като опора за гърба на дрехата.

4 Не оставяйте ютията върху дъската. Маркучът за пара може да се дръпне надолу и да повлече ютията.

5 Не поставяйте ютията неравномерно върху повърхност.

6 Не оставяйте плочата за пара открита.

7 Поставяйте ютията върху поставката, когато не я използвате.

8 Не поставяйте ютията във вертикално положение. Това може да доведе до падане на ютията от поставката.

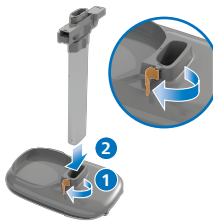
9 Винаги поставяйте ютията в хоризонтално положение.

10 Не поставяйте ютията на поставката в наклонено положение. Това може да доведе до падане на ютията от поставката.

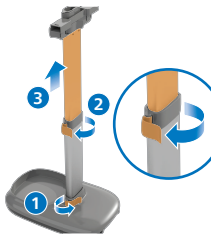
11 Винаги поставяйте ютията в хоризонтално положение.

12 Не поставяйте тежест, по-голяма от 5 кг.

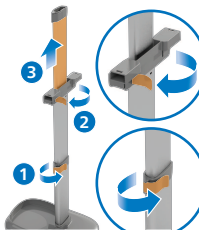
Сглобяване



1 Отключете скобата в базата и поставете стойката в базата.

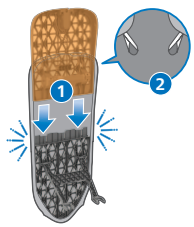


2 Заключете скобата в базата. Отключете долната скоба на стойката. Удължете стойката.

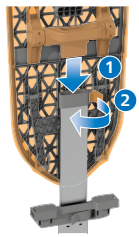


3 Заключете долната скоба на стойката. Отключете лостчето за наклон на дъската. Удължете стойката.

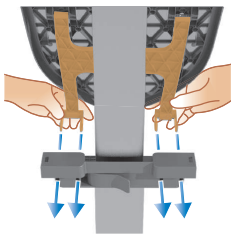
4 Заключете лостчето за наклон на дъската. Отключете горната скоба на стойката.



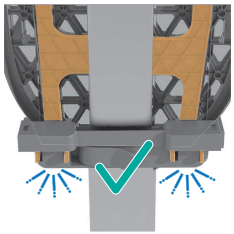
5 Сглобете дъската, докато чуете щракване. Издърпайте калъфа върху дъската за гладене и закачете ластиците за куките на дъската за гладене.



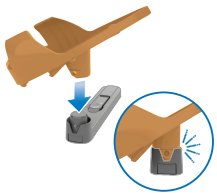
6 Поставете дъската за гладене в горната част на стойката. Заключете горната щипка на стойката.



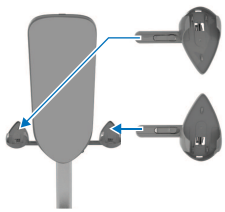
7 Поставете щипките за закопчаване на дъската през щипките на стойката.



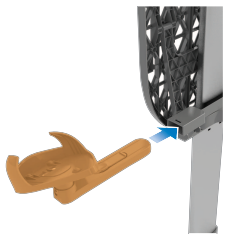
8 Ще чуете звук на щракване, след като щипките за закопчаване са поставени докрай.



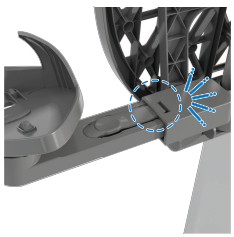
9 Поставете поставката в рамото на гладачната поставка, докато чуете звук на щракване.



10 Вмъкване от лявата страна: за левичари. Вмъкване от дясната страна: за десничари.



11 Поставете рамото на гладачната поставка в стойката.



12 Ще чуете звук на щракване, след като поставката е поставена правилно.

13 Поставете базата върху основата, а ютията – върху поставката. Монтирането е завършено.

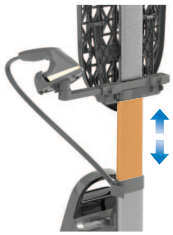
Тип вода за използване

Уредът е подходящ за използване с чешмяна вода. Ако обаче живеете в зона с твърда вода, препоръчваме да смесите равно количество чешмяна вода с дестилирана или деминерализирана вода. Това ще предотврати бързото натрупване на накип и ще удължи живота на уреда.

Не добавяйте парфюм, вода от сушилна машина, оцет, нишесте, препарати за отстраняване на котлен камък, помощни препарати за гладене, химически декалцирана вода или други химикали, тъй като те могат да причинят изхвърляне на вода, кафяво оцветяване или повреда на вашия уред.

Регулиране на височината на продукта

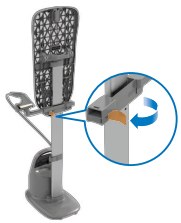
1 Отключете долната скоба на стойката.



2 Натиснете стойката надолу или издърпайте стойката нагоре до желаната височина.

3 Заключете обратно долната скоба на стойката.

Преминаване от вертикално в наклонено положение на дъската



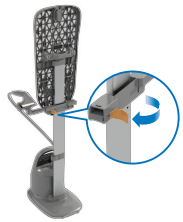
1 Отключете лостчето за наклон на дъската.

2 Натиснете дъската до желания ъгъл.

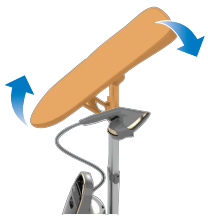
3 Заключете лостчето за наклон на дъската.

4 Готови сте да гладите в наклонено положение.

Преминаване от вертикално в хоризонтално положение на дъската



1 Отключете лостчето за наклон на дъската.

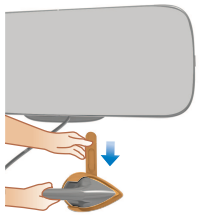


2 Натиснете дъската до желания ъгъл.

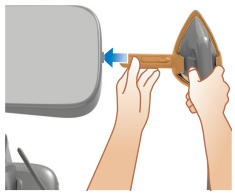
3 Заключете лостчето за наклон на дъската.

4 Натиснете бутона на рамото на гладачната поставка.

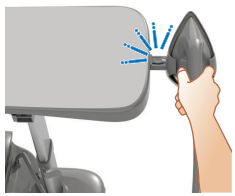
5 Не дръжте долната част на поставката, тъй като тя е гореща.



6 Задръжте дръжката на ютията и издърпайте гладачната поставка.



7 Вмъкнете гладачната поставка в горната част на дъската за гладене.

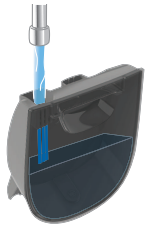


8 Ще чуете звук на щракване, след като поставката е поставена правилно.

9 Готови сте да гладите в хоризонтално положение.

Пълнене на водния резервоар

1 Свалете водния резервоар от базата.

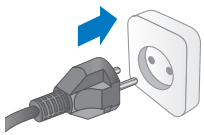


2 Напълнете с чешмяна вода до означението MAX.

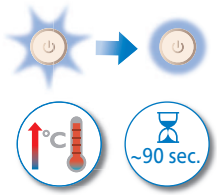
3 Поставете водния резервоар обратно в базата, като поставите първо долната му част в базата. След това натиснете навътре горната част на водния резервоар, докато се фиксира на място.

Включване на продукта

1 Включете щепсела на захранващия кабел в заземен контакт.



2 Натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.

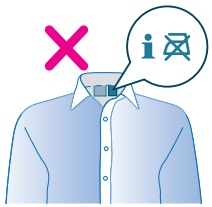


3 Бялата светлина на бутона за захранване ще започне да мига, което показва, че уредът се загрява (приблизително 90 секунди). Индикаторът ще свети непрекъснато, когато уредът е готов за употреба.

Използване на уреда

Технология OptimalTemp

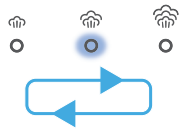
1 Технологията OptimalTemp ви позволява да гладите всички видове подходящи за гладене тъкани във всякакъв ред, без да регулирате настройката за температурата на ютията. Тъканите с тези символи са подходящи за гладене, например лен, памук, полиестер, коприна, вълна, вискоза и изкуствена коприна.



2 Тъканите с този символ не могат да се гладят. Тези тъкани включват синтетични тъкани, като ликра или еластан, смесени тъкани с ликра и полиолефини (напр. полипропилен), но също и печати върху облекла.

Промяна на количеството пара

За AIS8540: Натиснете бутона за режим за превключване между различните количества пара. Можете да промените режима на парата само след като уредът е готов за употреба. И трите режима могат да се използват за подходящи за гладене тъкани.

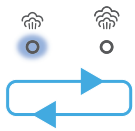


1 облаче пара: Ако желаете да използвате по-малко пара за по-меки тъкани (напр. коприна, вълна).

2 облачета пара: Това е настройката за пара по подразбиране, подходяща за всички тъкани.

3 облачета пара: Ако желаете повече пара за по-здрави тъкани (напр. памук, лен).

За AIS8530: Натиснете бутона за режим за превключване между различните количества пара. Можете да промените режима на парата само след като уредът е готов за употреба. И двата режима могат да се използват за подходящи за гладене тъкани.



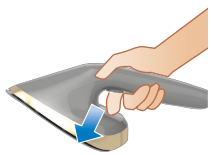
2 облачета пара: Това е настройката за пара по подразбиране, подходяща за всички тъкани.

3 облачета пара: Ако желаете повече пара за по-здрави тъкани (напр. памук, лен).

Активиране на парата

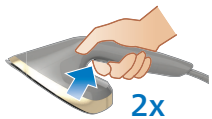
1 Натиснете и задръжте спусъка за пара, за да започнете да гладите.

Забележка: Възможно е в началото на всяка сесия от ютията да се разпръсква вода, натиснете спусъка за пара за 10 секунди, преди да гладите, за да предотвратите появата на петна от вода по дрехите.



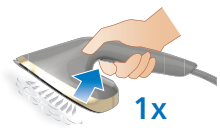
2 Освободете спусъка за пара, за да спрете отделянето на пара.

Режим на заключване на парата



1 Натиснете спусъка за пара два пъти бързо за непрекъсната пара.

2 Непрекъснатата пара ще се активира за 8 минути.



3 Натиснете еднократно спусъка на парата, за да спрете режима на заключване на парата.

4 Отделянето на пара ще спре.

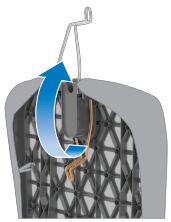
Бутон за усилване на парата

1 Натиснете продължително бутона за захранване за 2 секунди, докато започне да мига.

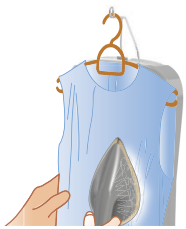
2 Натиснете спусъка за пара два пъти бързо.

3 Режимът за усилване на парата ще бъде активен за 3 секунди. За да спрете функцията за допълнителна пара, натиснете спусъка за пара веднъж.

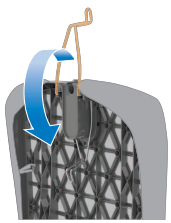
Кука за закачалки



1 Обърнете нагоре куката за закачалки, разположена в задната част на дъската за гладене.



2 Поставете закачалката върху куката. Можете да изгладите с пара дрехата вертикално.



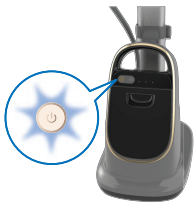
3 За да поставите дрехата върху дъската в наклонено положение, обърнете куката за закачалки към задната част на дъската.

4 Поставете дрехата върху дъската.

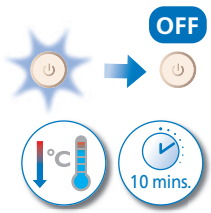
5 Обърнете куката за закачалки към задната част на дъската, за да я приберете в хоризонтално положение.

Автоматично изключване

1 Уредът ще влезе в режим на автоматично изключване, когато не се използва в продължение на 10 минути.

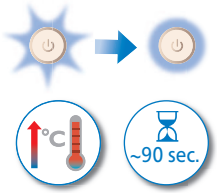


2 При влизане в режим на автоматично изключване бутонът за захранване ще мига и уредът ще започне да се охлажда.



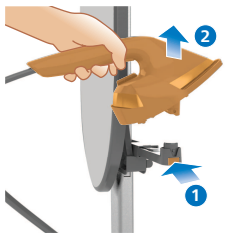
3 Ако не докоснете уреда през следващите 10 минути, той ще се изключи автоматично.

4 За да активирате уреда отново, натиснете бутона за вкл./изкл.

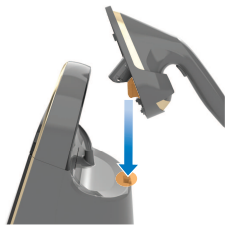


5 Бялата светлина на бутона за захранване ще започне да мига, което показва, че уредът се загрява (приблизително 90 секунди). Индикаторът ще свети непрекъснато, когато уредът е готов за употреба.

Сваляема база

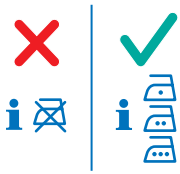


1 Натиснете бутона на рамото на гладачната поставка. След това задръжте дръжката на ютията, за да издърпате гладачната поставка.



2 Вмъкнете ютията с поставката в базата.

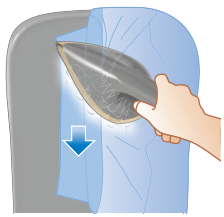
3 Отстранете базата от основата.



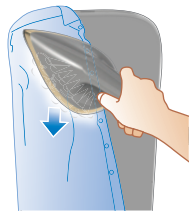
4 Можете да движите базата, за да освежите предмети, които са подходящи за гладене (напр. меки играчки, диван, завеси).

Съвети за гладене

Как се глади във вертикално положение

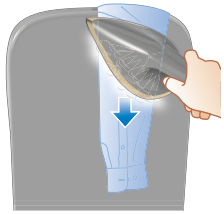


1 Поставете ризата с яката, сочеща надолу. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате към яката.

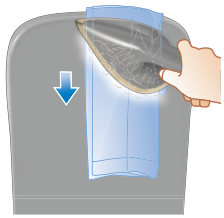


2 Поставете зоната, която искате да гладите, в рамките на повърхността на дъската за гладене. Плъзгайте ютията надолу, като я притискате към предната страна на ризата.

3 Поставете зоната, която искате да гладите, в рамките на повърхността на дъската за гладене. Плъзгайте ютията надолу, като я притискате към задната страна на ризата.

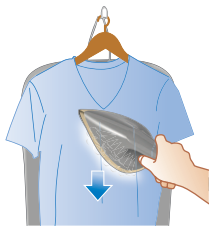


4 Поставете ръкавите с маншета, сочещ надолу. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате към ръкавите.

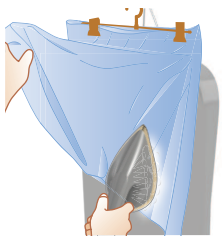


5 Поставете страничните шевове с долната част на панталона, сочеща надолу. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате по шевовете.

6 Използвайте куката за закачалки, за да закачите панталона странично. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате по шевовете.



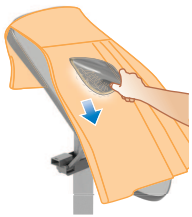
7 Използвайте куката за закачалки, за да закачите тениската. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате върху тениската.



8 Използвайте куката за закачалки, за да закачите полата. Повдигнете плисетата нагоре, за да ги изгладите поотделно.

Как се глади в наклонено положение

1 Поставете страничните шевове с долната част на панталона, сочеща надолу. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате по шевовете.

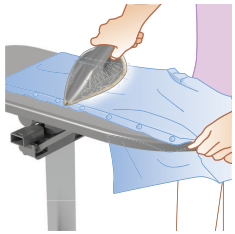


2 Поставете зоната, която искате да гладите, в рамките на повърхността на дъската за гладене. Плъзгайте ютията надолу, докато я притискате по предната част на роклята.

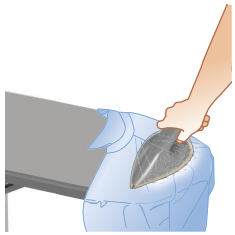
3 Поставете зоната, която искате да гладите, в рамките на повърхността на дъската за гладене. Плъзгайте ютията надолу, като я притискате към предната страна на ризата.

Как се глади в хоризонтално положение

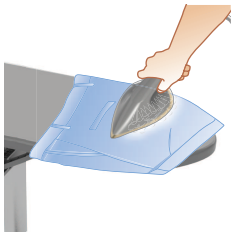
1 Поставете яката върху дъската за гладене. Плъзгайте и натискайте ютията по яката.



2 Поставете зоната, която искате да гладите, в рамките на повърхността на дъската за гладене. Опънете ризата, за да се уверите, че е равномерно изпъната. Плъзгайте и натискайте ютията върху предната част на ризата.



3 Прекарайте платката на ризата по дължината на предната част на дъската за гладене. Плъзгайте и натискайте ютията по платката.

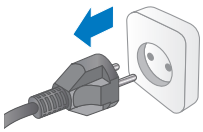


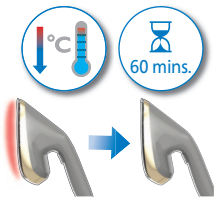
4 Вкарайте панталона през предната част на дъската за гладене. Плъзгайте и натискайте ютията върху мястото, което искате да изгладите.

Почистване и поддръжка

1 Изключете уреда.

2 Изключете уреда от контакта.

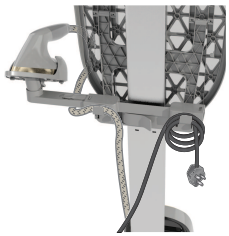




3 Изчакайте уреда да се охлади (приблизително 60 минути).

4 Почистете уреда и избършете всички отлагания от главата на ютията с влажна кърпа. Не използвайте абразивен течен почистващ препарат.

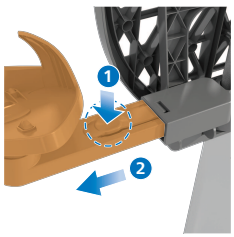
5 Винаги изпразвайте водния резервоар след употреба. Това се прави, за да се предотврати натрупването на варовик и да се поддържа добро качество на парата.



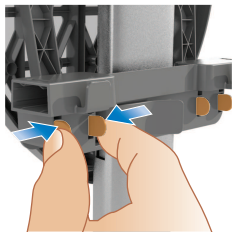
6 Навийте маркуча за пара и захранващия кабел на куката за съхранение.

Разглобяване

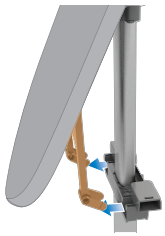
1 Извадете базата и ютията от основата и поставката за ютията.



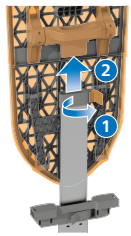
2 Натиснете бутона на рамото за гладачната поставка и го издърпайте.



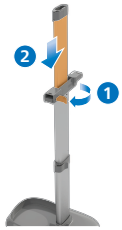
3 Натиснете щипките за закопчаване на дъската.



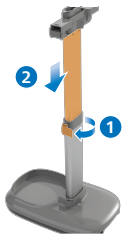
4 След това избутайте щипките за закопчаване от гнездата.

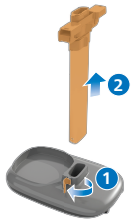


5 Отключете щипката на горната стойка, като извадите дъската за гладене от стойката.



6 Отключете лоста за накланяне на дъската и първата щипка на стойката, за да свалите напълно стойката.





7 Отключете скобата в базата и отстранете стойката от основата.

Съхранение

1 Наклонете уреда назад и го избутайте с колелата.

2 Наклонете уреда напред към тялото си и го избутайте с колелата.

3 Не се опитвайте да носите и повдигате уреда.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете **www.philips.com/support** за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

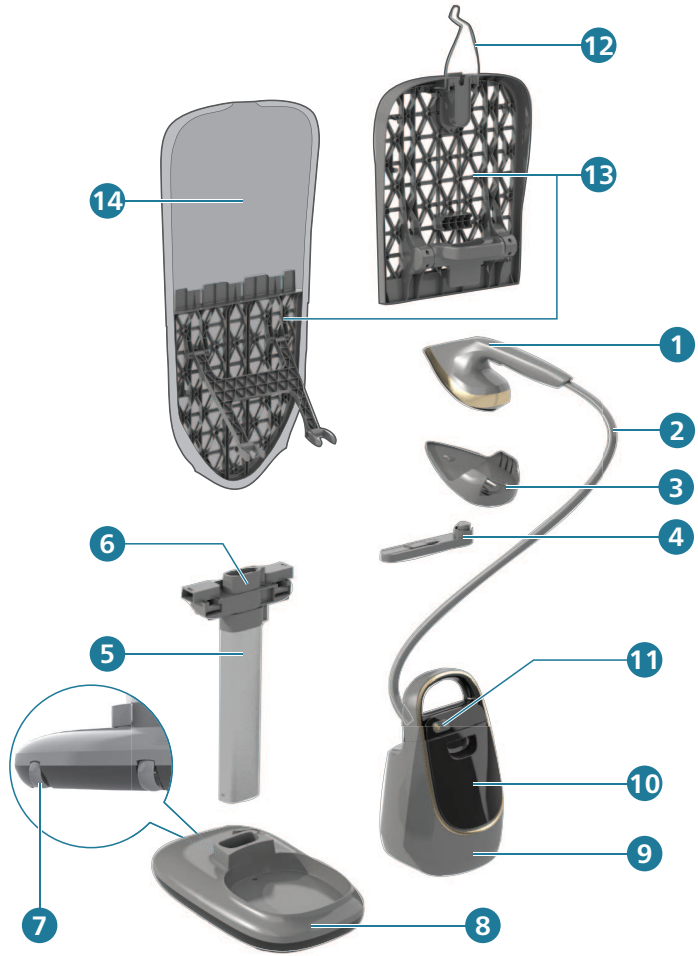
Проблем	Причина	Решение

От уреда не излиза пара.	Уредът за пара не е загрял достатъчно (бутонът за захранване мига).	Оставете уреда да загрее за около 80 секунди. Когато уредът е готов за използване, светлината става постоянна.
	Автоматичното изключване е активирано, когато уредът не се използва повече от 10 минути (бутонът за захранване мига).	Натиснете бутона за захранване и изчакайте 90 секунди, за да може уредът да загрее отново.
	Спусъкът за пара не е натиснат, за да изпуска пара.	Натиснете спусъка за пара, за да активирате парата.
	Ниско ниво на водата в резервоара или резервоарът не е поставен правилно.	Напълнете водния резервоар и го поставете правилно.
	Режимът на заключване на парата е активирано за 8 минути.	Изчакайте 5 секунди, преди да активирате отново режима на заключване на парата. Нормалният режим за гладене с пара може да се активира веднага след приключване на режима за заключване на парата.
От базата на уреда за пара изтича вода.	Водният резервоар не е поставен правилно.	Поставете резервоара, както трябва.
	Водният резервоар е препълнен.	Напълнете водата до означението **MAX**.
Заключването на парата не може да се активира.	Неуспешно активиране на функцията за заключване на пара.	Натиснете двукратно, за да активирате функцията за заключване на парата.
Парата не спира автоматично след поставянето на главата за пара върху държача.	Функцията за заключване на парата е активирана.	Натиснете веднъж, за да дезактивирате заключването на парата.
По време на използването на пара покритието на дъската за гладене се овлажнява или върху дрехата има капки вода.	Парата кондензира върху покритието на дъската, след като продължително използване на пара.	Оставете да изсъхне преди съхранение. Сменете покритието на дъската, ако е износена. Закупете ново покритие за дъска от упълномощен сервизен център на Philips.
По време на работа дъската е нестабилна.	Стойката не е закрепена към базата на продукта.	Уверете се, че скобата в базата е закрепена и заключена към базата.

	Дъската не е фиксирана върху стойката.	Уверете се, че щипките за закопчаване на дъската за гладене са закрепени към щипките на стойката.
Дъската не може да се накланя или да се използва в хоризонтално положение.	Лостът за накланяне на дъската не е освободен.	Уверете се, че лостчето за накланяне е отключено, за да може дъската да се накланя в желаната позиция. След като достигнете желаното положение, заключете лоста за накланяне, за да фиксирате дъската.
От главата за пара изтичат капки вода, понякога уредът издава клокочещ звук.	Парата кондензира във водата в маркуча и влияе върху плавния поток на парата.	Повдигнете главата на уреда за пара, за да изправите маркуча вертикално. Дръжте главата на уреда за пара далеч от дрехата и натиснете спусъка за пара за 10 секунди, за да освободите първоначалната струя водни капки.
Бели частици излизат от главата на уреда за пара през първите няколко сесии на употреба.	Това е нормално, тъй като уредът е преминал тестове за качество и може да има някои остатъчни частици.	Просто изтръскайте/изчеткайте люспите от дрехата. Не използвайте мокра кърпа.
Мръсна вода, кафяви петна или бели частици излизат от главата на уреда за пара и оцветяват дрехата.	Във водния резервоар се добавят химикали или добавки.	Никога не използвайте химикали или добавки с уреда. Напълнете водния резервоар с вода и го оставете да изпари 1 пълен резервоар, за да изплакнете остатъците от химикали. Ако има петна по дрехите, изплакнете всички петна под течаща вода. Ако има петна по главата на уреда за пара, избършете всички отлагания от главата на уреда за пара с влажна кърпа.

	В зависимост от това къде ще останете нивото на твърдост на водата може да е високо и да доведе до бързо увеличаване на накипа.	Уверете се, че водният резервоар е изпразнен след сесия на гладене с пара. Препоръчва се да използвате комбинация от деминерализирана/дестилирана вода (50%), смесена с чешмяна вода (50%). Дръжте главата на уреда за пара далеч от дрехата и натиснете спусъка за пара за 10 секунди, за да освободите първоначалната струя водни капки. Ако има петна по дрехите, изплакнете всички петна под течаща вода. Ако има петна по главата на уреда за пара, избършете всички отлагания от главата на уреда за пара с влажна кърпа.
Когато гладя в хоризонтално положение, местоположението на гладачната поставка (върху която се опира ютията) пречи на гладенето ми.	Гладачната поставка е разположена отстрани на дъската вместо в горната ѝ част.	Променете местоположението на гладачната поставка към горната част на дъската, когато гладите хоризонтално.
Дъската е твърде висока за мен в хоризонтално положение.	Височината на стойката не е регулирано при преминаване от вертикално/наклонено положение в хоризонтално.	Намалете височината на стойката, когато гладите в хоризонтално положение.

Өнүмдүн кыскача сүрөттөлүшү



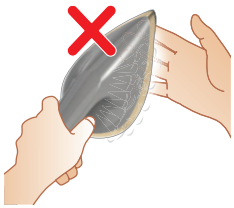
1 Үтүктүн башы
2 Буу жеткирүүчү шланг
3 Үтүк коюучу жай
4 Үтүктү коюучу жайдын туткасы
5 Таякча
6 Тактай кыпчыгычтары
7 Дөңгөлөктөр
8 Түпкүч
9 Шаймандын түбү
10 Суу челеги
11 Жарык менен кубат баскычы
12 Илмек
13 Үтүктөө тактасы

14 Тактанын кабы

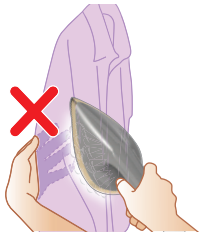
Колдонууга даярдоо

Эскертүүлөр

1 Үтүктөн ысып буу чыгат. Үтүктөн буу чыгып жатканда аныэч качан бирөөгө каратпаңыз.



2 Бууну өзүңүздүн же башкалардын колуна жакын багыттабаңыз.



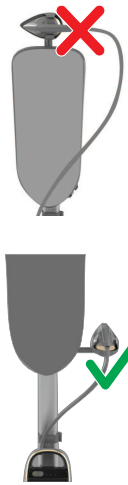
3 Колуңузду кийимдин арткы таянычы катары колдонбоңуз.

4 Үтүктү тактада калтырбаңыз. Буу түтүгү ылдый түшүп, үтүктү тартып кетиши мүмкүн.

5 Үтүктү тегиз эмес жерге койбоңуз.

6 Буу табакчасын ачык калтырбаңыз.

7 Колдонулбаган учурда үтүктү коюучу жайгакоюңуз.



8 Үтүктү тик абалда койбоңуз. Бул үтүктүн турган жеринен түшүп кетишине алып келиши мүмкүн.

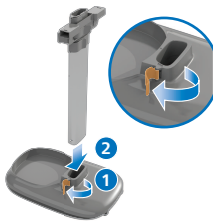
9 Үтүктү ар дайым горизонталдык абалда үтүк коюучу жайга коюңуз.

10 Үтүктү эңкейтип койгонго болбойт. Бул үтүктүн турган жеринен түшүп кетишине алып келиши мүмкүн.

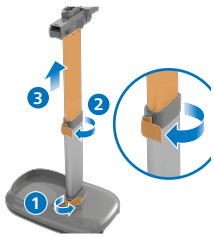
11 Үтүктү ар дайым горизонталдык абалда үтүк коюучу жайга коюңуз.

12 5 кгдан ашык жүк койбоңуз.

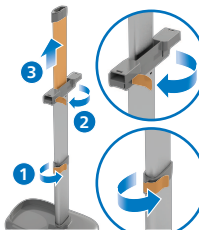
Курoo



1 Негизги кыпчыткычтын кулпусун ачып, устунду негизги бөлүккө салыңыз.

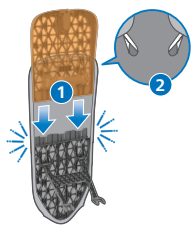


2 Негизги кыпчыткычты кулпулаңыз. Төмөнкү тактайдын кыпчыгычынын кулпусун ачыңыз. Мамыны узартыңыз.

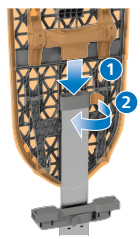


3 Тирөөчтүн ылдыйкы кыпчыткычын бекитиңиз. Тактанын ийилүүчү рычагын ачыңыз. Мамыны узартыңыз.

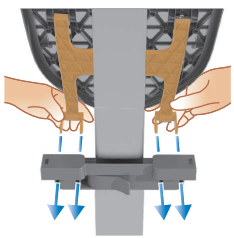
4 Тактанын ийилүүчү рычагын бекитиңиз. Үстүңкү тактайдын кыпчыгычынын кулпусун ачыңыз.



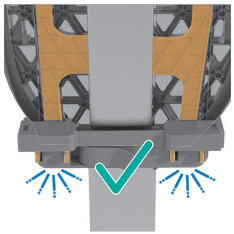
5 Чыкылдаган үндү укканча тактаны чогултуңуз. Үтүктөөчү тактанын капкагын тартыңыз жана ийкемдүү тилкелерди үтүктөөчү тактанын илгичтерине байлаңыз.



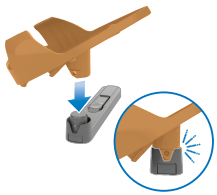
6 Үтүктөөчү тактаны жыгачтын үстүнө салыңыз. Үстүңкү тактайдын кыпчыгычын бекитиңиз.



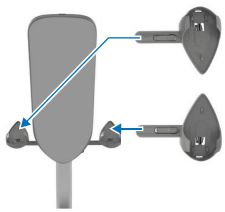
7 Тактанын таралга кыпчыгычтарын тактай кыпчыгычына киргизиңиз.



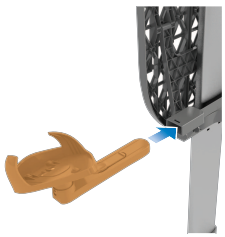
8 Таралга кыпчыгычтар толугу менен киргизилгенде чыкылдаган үндү угасыз.



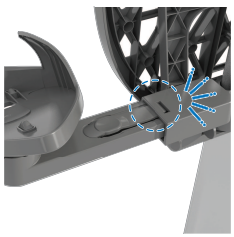
9 Чыкылдаган үндү укканга чейин үтүк коюучу жайды анын туткасына салыңыз.



10 Сол жактан киргизүү: Сологойлор үчүн. Оң жактан киргизүү: оң колу эптүүлөр үчүн.



11 Үтүк коюучу жайдын туткасын мамыга киргизиңиз.



12 Үтүк коюучу жай толугу менен киргизилгенде чыкылдаган үндү угасыз.

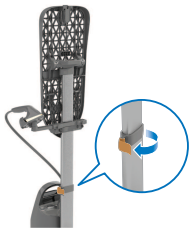
13 Шаймандын түбүн түпкүчкө жана үтүктү үтүк коюучу жайга коюңуз. Орнотуу аяктады.

Колдонула турган суунун түрү

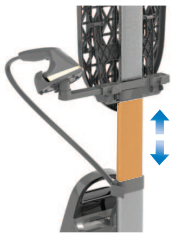
Шаймандын крандагы суу менен колдонууга болот. Ошентсе да, эгер катуу суу аккан аймакта жашасаңыз, кран суусу менен тузсуздандырылган же деминералдаштырылган сууну бирдей өлчөмдө аралаштырууну сунуштайбыз. Бул таштын уюп калышынан сактап, шаймандын иштөө мөөнөтүн узартат.

Атыр, кургаткычтан сыгылган суу, уксус, крахмал, кебээр кетирүүчү каражат, үтүктөө каражаттары, химиялык жол менен тазаланган суу же башка химикаттарды колдонбоңуз. Анткени алар суунун тамчылашына, күрөң тактын калышына же шаймандын бузулушуна алып келиши мүмкүн.

Шаймандын бийиктигин тууралоо



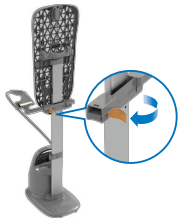
1 Төмөнкү тактайдын кыпчыгычынын кулпусун ачыңыз.



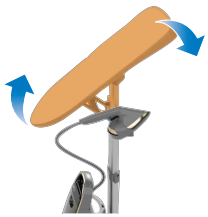
2 Мамыны ылдый түртүп же мамыны каалаган бийиктикке чейин тартыңыз.

3 Ылдыйкы түркүктүн баскычын арт жагына бекитиңиз.

Тактаны тик абалдан эңкейген абалга өзгөртүү



1 Тактанын жантайтуучу рычагын ачыңыз.

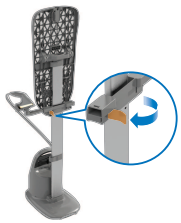


2 Тактаны каалаган бурчка чейин түртүңүз.

3 Тактанын ийилүүчү рычагын бекитиңиз.

4 Сиз эңкейтилген абалда үтүктөөгө даярсыз.

Тактаны тик абалдан горизонталдык абалга өзгөртүү



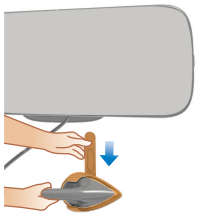
1 Тактанын жантайтуучу рычагын ачыңыз.

2 Тактаны каалаган бурчка чейин түртүңүз.

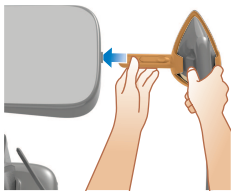
3 Тактанын ийилүүчү рычагын бекитиңиз.

4 Үтүк коюучу жайдын туткасындагы баскычты басыңыз.

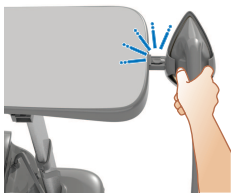
5 Үтүк коюучу жайдын түбү ысык болгондуктан аны кармабаңыз.



6 Темир тутканы кармап, үтүк коюучу жайды чыгарыңыз.



7 Үтүк коюучу жайды үтүктөө тактасынын үстүнө коюңуз.

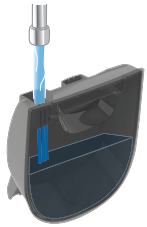


8 Үтүк коюучу жай толугу менен киргизилгенде чыкылдаган үндү угасыз.

9 Сиз горизонталдык абалда үтүктөөгө даярсыз.

Суу челегин толтуруу

1 Суу челегин шаймандан чыгарыңыз.

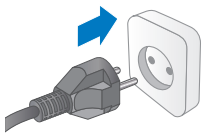


2 Аны крандагы суу менен MAX белгисине чейин толтуруңуз.

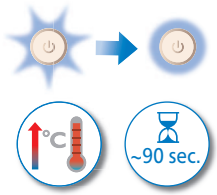
3 Биринчи ылдыйкы бөлүгүн шаймандын түбүнө киргизүү менен суу челегин кайра шайманга салыңыз. Суу челегинин үстүңкү бөлүгүн ордуна бекимейинче түртүңүз.

Шайманды күйгүзүү

1 Электр сайгычын жерге туташтырылган розеткага сайыңыз.



2 Шайманды күйгүзүү үчүн кубат баскычын басыңыз.

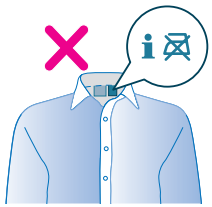


3 Кубат баскычындагы ак жарык өчүп күйүп баштайт, бул шайман ысып жатканын (болжол менен 90 секунд) көрсөтөт. Шайман колдонууга даяр болгондо жарык туруктуу күйөт.

Шайманды колдонуу

OptimalTEMP технологиясы

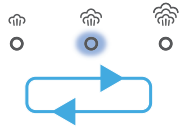
1 Optimal TEMP технологиясы бардык үтүктөлө турган кездемелерди каалаган тартипте, үтүктүн температура жөндөөсүн тууралабастан эле үтүктөөгө мүмкүнчүлүк берет. Бул белгилер бар кездемелерди үтүктөсө болот, мисалы, чыт, пахта, полиэстер, жибек, жүн, вискоза жана жасалма жибек.



2 Бул белги коюлган кездемелерди үтүктөөгө болбойт. Бул кездемелерге спандекс же эластан сыяктуу синтетикалык кездемелер, спандекс аралаштырылган кездемелер жана полиолефиндер (мис. полипропилен), ошондой эле кийимдердеги жазуулар жана сүрөттөр кирет.

Буунун көлөмүн өзгөртүү

AIS8540 үчүн: Буу көлөмдөрүн которуу үчүн режим баскычын басыңыз. Буу режимин шайман колдонууга даяр болгондон кийин гана өзгөртө аласыз. Үтүктөлүүчү кездемелерге 3 режимди тең колдонууга болот.

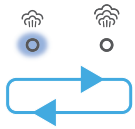


1 буу агымы: Эгер жумшак кездемелерге (мисалы, жибек, жүн) буунуазыраак берүүнү кааласаңыз.

2 буу агымы: Бул бардык кездемелерге ылайыктуу болгон демейки буу жөндөөсү.

3 буу агымы: Катуурааk кездемелерге (мисалы, пахта, зыгыр буласы) көбүрөөк буу берүүнү кааласаңыз.

AIS8530 үчүн: Буу көлөмдөрүн которуу үчүн режим баскычын басыңыз. Буу режимин шайман колдонууга даяр болгондон кийин гана өзгөртө аласыз. Үтүктөлүүчү кездемелерге 2 режимди тең колдонууга болот.



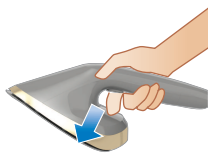
2 буу агымы: Бул бардык кездемелерге ылайыктуу болгон демейки буу жөндөөсү.

3 буу агымы: Катуураак кездемелерге (мисалы, пахта, зыгыр буласы) көбүрөөк буу берүүнү кааласаңыз.

Бууну активдештирүү

1 Үтүктөп баштоо үчүн буу машасын басып, кармап туруңуз.

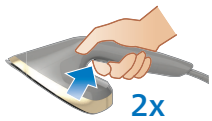
Эскертүү: Ар бир сеанстын башында үтүктөн суу чачырашы мүмкүн, кийимге суунун тактары калбаш үчүн үтүктөө алдында баскычты 10 секунд басып туруңуз.



2 Буу чыгарууну токтотуу үчүн баскычты бошотуңуз.

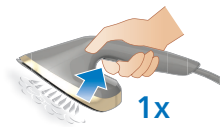
Бууну бөгөттөө режими

1 Үзгүлтүксүз буулоо үчүн буу машасын эки жолу тез басыңыз.



2 Үзгүлтүксүз буу 8 мүнөткө чейин активдүү болот.

3 Буу кулпусун өчүрүү үчүн буу баскычын бир жолу басыңыз.



4 Буу чыгаруу токтойт.

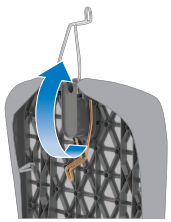
Бууну күчөтүү баскычы

1 Өчүп күйүп баштаганча кубат баскычын 2 секунд бою басып туруңуз.

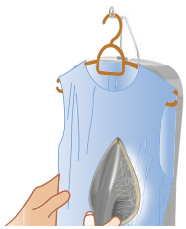
2 Буу баскычын эки жолу тез-тезден басыңыз.

3 Буу күчөтүү режими 3 секунд ичинде активдүү болот. Бууну көбөйтүү функциясын токтотуу үчүн, буу машасын бир жолу басыңыз.

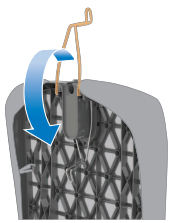
Илмек



1 Үтүктөө тактайынын арт жагында жайгашкан илмекти оодарыңыз.



2 Илгичти илмекке коюңуз. Сиз кийимдитик абалда буулассаңыз болот.



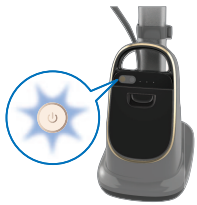
3 Кийимди тактайга ийилген абалында коюу үчүн, илмекти тактайдын артына буруңуз.

4 Кийимди тактанын үстүнө ороп коюңуз.

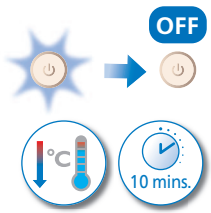
5 Горизонталдык абалда сактоо үчүн илмекти тактанын артына буруңуз.

Автоматтык түрдө өчүү

1 Шайман 10 мүнөт колдонулбаса, автоматтык түрдө өчүү режимине өтөт.

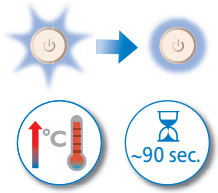


2 Автоматтык түрдө өчүү режимине өткөндө кубат баскычы жарк этип, шайман муздай баштайт.



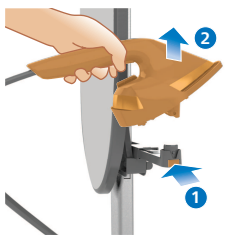
3 Шайман дагы 10 мүнөт тийбестен калтырылса, ал автоматтык түрдө өчүп калат.

4 Шайманды кайра иштетүү үчүн, күйгүзүү/өчүрүү баскычын басыңыз.

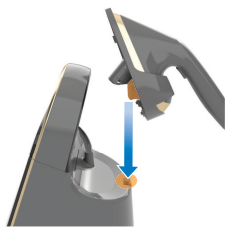


5 Кубат баскычындагы ак жарык өчүп күйүп баштайт, бул шайман ысып жатканын (болжол менен 90 секунд) көрсөтөт. Шайман колдонууга даяр болгондо жарык туруктуу күйөт.

Шаймандын алынуучу түбү

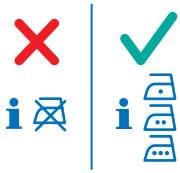


1 Үтүк коюучу жайдын туткасындагы баскычты басыңыз. Үтүктүн туткасын кармап, үтүк коюучу жайды чыгарыңыз.



2 Үтүк мене үтүк коюучу жайды түбүнө киргизиңиз.

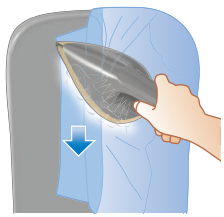
3 Шаймандын түбүн түпкүчтөн чыгарыңыз.



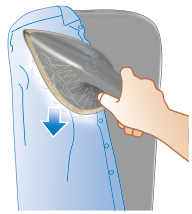
4 Үтүктөлө турган нерселерди (мисалы, жумшак оюнчуктар, диван, пардалар) жаңылоо үчүн түбү менен жылдыра аласыз.

Үтүктөө үчүн кеңештер

Тик абалда кантип үтүктөө керек

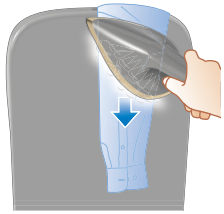


1 Көйнөктү жакасын ылдый каратып коюңуз. Үтүктү жакасына басып, ылдый карай жылдырыңыз.

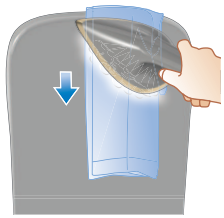


2 Үтүктөгүңүз келген жерди үтүктөө тактасынын бетине жайгаштырыңыз. Үтүктү көйнөктүн алды жагына басып, ылдый карай жылдырыңыз.

3 Үтүктөгүңүз келген жерди үтүктөө тактасынын бетине жайгаштырыңыз. Үтүктү көйнөктүн артына басып, ылдый карай жылдырыңыз.

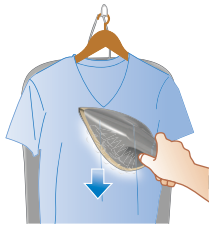


4 Жеңдерди жең учу ылдый карагыдай кылып коюңуз. Үтүктү жеңине басып, ылдый карай жылдырыңыз.

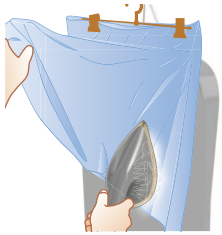


5 Каптал тигиштерин шымдын багелеги ылдый карагыдай кылып коюңуз. Үтүктү каптал тигишине басып, ылдый карай жылдырыңыз.

6 Шымды капталдатып илүү үчүн илмекти колдонуңуз. Үтүктү каптал тигишине басып, ылдый карай жылдырыңыз.



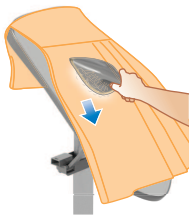
7 Футболканы илүү үчүн илмекти колдонуңуз. Үтүктү көйнөккө басып, ылдый карай жылдырыңыз.



8 Юбканы илүү үчүн илмекти колдонуңуз. Бүгүмдөрдү көтөрүп, аларды өзүнчө үтүктөңүз.

Эңкейтилген абалда кантип үтүктөө керек

1 Каптал тигиштерин шымдын багелеги ылдый карагыдай кылып коюңуз. Үтүктү каптал тигишине басып, ылдый карай жылдырыңыз.

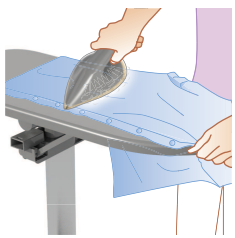


2 Үтүктөгүңүз келген жерди үтүктөө тактасынын бетине жайгаштырыңыз. Үтүктү көйнөктүн алды жагына басып, ылдый карай жылдырыңыз.

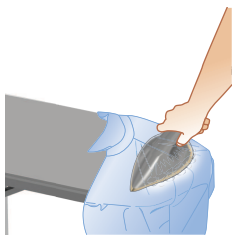
3 Үтүктөгүңүз келген жерди үтүктөө тактасынын бетине жайгаштырыңыз. Үтүктү көйнөктүн алды жагына басып, ылдый карай жылдырыңыз.

Горизонталдык абалда кантип үтүктөө керек

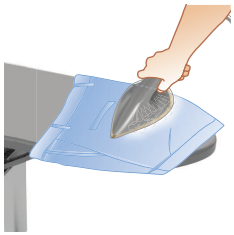
1 Жакасын үтүктөө тактасына коюңуз. Үтүктү жакасын бойлото жылдырып, басыңыз.



2 Үтүктөгүңүз келген жерди үтүктөө тактасынын бетине жайгаштырыңыз. Көйнөгүңүздү түздөп, ал тегиз жатканын текшериңиз. Үтүктү көйнөктүн алды жагына басып, жылдырыңыз.



3 Моюнтурукту үтүктөө тактасынын алды жагына жаткырыңыз. Үтүктү көйнөктүн моюнтургуна басып, жалдырыңыз.

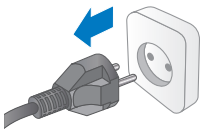


4 Шымды үтүктөө тактасынын алды жагына кийгизиңиз. Үтүктү үтүктөгүңүз келген жерге басып, жылдырыңыз.

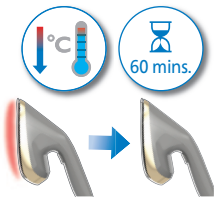
Тазалоо жана тейлөө

1 Шайманды өчүрүңүз.

2 Шайманды розеткадан сууруңуз.

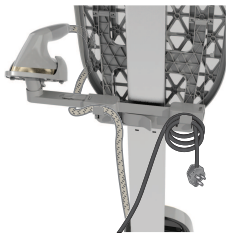


3 Шайман муздаганча күтө туруңуз (болжол менен 60 мүнөт).



4 Шайманды тазалап, үтүктүн башындагы калдыктарды нымдуу чүпүрөк менен сүртүңүз. Абразивдүү суюк тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.

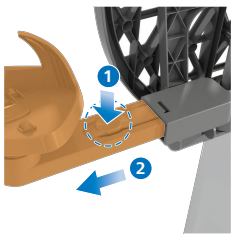
5 Колдонгондон кийин суу челегин ар дайым бошотуңуз. Бул кебээрдин пайда болушуна жол бербөө жана буунун жакшы чыгуусун камсыз кылуу үчүн зарыл.



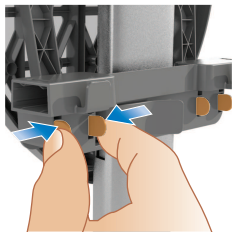
6 Буу түтүгүн жана электр зымын сактоочу илгичке ороп коюңуз.

Демонтаждоо

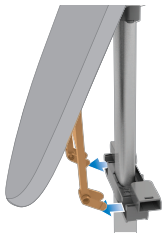
1 Шаймандын түбү менен үтүктү түпкүчтөн жана үтүк коюучу жайдан алып салыңыз.



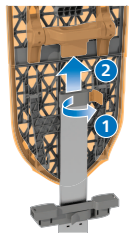
2 Темир доктун туткасындагы баскычты басып, аны чыгарыңыз.



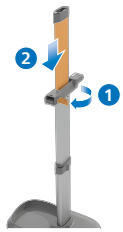
3 Тактанын таралга кыпчыгычтарын басыңыз.



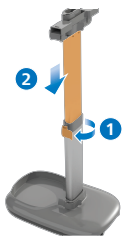
4 Андан кийин таралга кыпчыгычтарын уячаларынан түртүп чыгарыңыз.

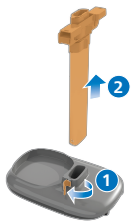


5 Тактайдын үстүнкү кыпчыгычынын кулпусун ачып, үтүктөө тактасын тактайдан чыгарыңыз.



6 Тактайды толугу менен жыюу үчүн тактанын жантайтуучу рычагын жана тактайдын биринчи кыпчыгычын бошотуңуз.





7 Шаймандын түбүндөгү кыпчыгычтын кулпусун ачып, тактайды түпкүчтөн чыгарыңыз.

Сактоо

1 Шайманды артка эңкейтип, дөңгөлөктөрүнөн тартыңыз.

2 Шайманды денеңизди көздөй артка эңкейтип, дөңгөлөктөрүнөн түртүңүз.

3 Шайманды көтөрүүгө аракет кылбаңыз.

Көйгөйлөрдү жоюу

Бул бөлүм сиз шайманды иштетүүдө кез келген жалпы көйгөйлөрдү камтыйт. Эгер көйгөйдү төмөндөгү маалымат менен чече албасаңыз, **www.philips.com/support** баракчасынан көп берилүүчү суроолорду караңыз же өз өлкөңүздөгү Кардарларды Тейлөө Борборуна кайрылыңыз.

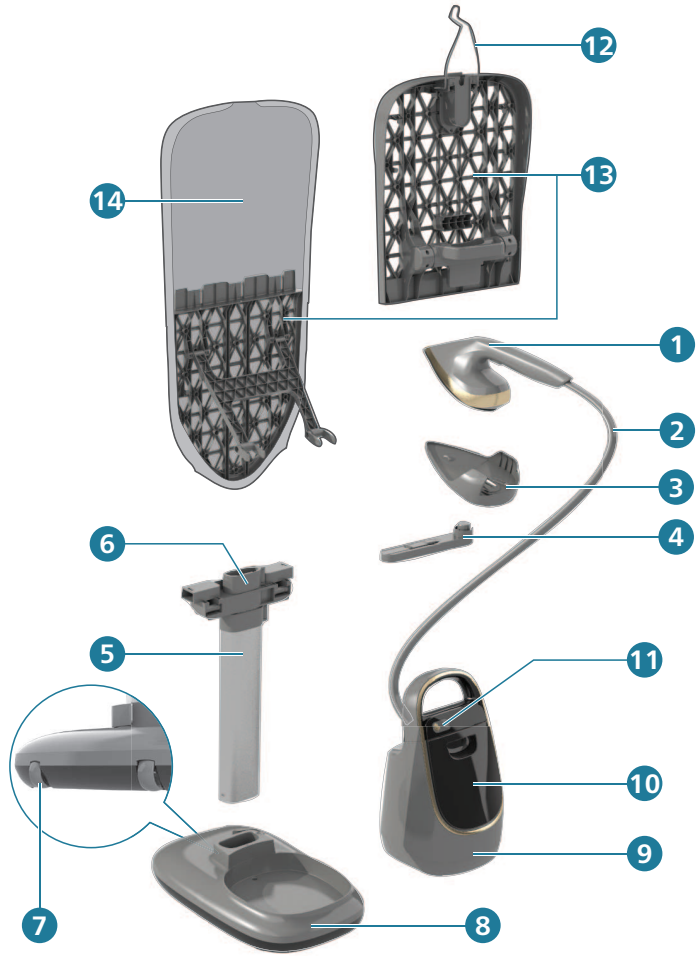
Көйгөй	Себеп	Көйгөйдү чечүү

Шаймандан буу чыкпай жатат.	Буулагыч жетиштүү деңгээлде ысыган жок (кубат баскычы күйүп өчүп жатат).	Шайманды 80 секунд ысытып алыңыз. Шайман колдонууга даяр болгондо жарык бир калыпта күйүп калат.
	Шайман 10 мүнөттөн ашык колдонулбай калганда, автоматтык түрдө өчүү функциясы иштеп баштайт (кубат баскычы күйүп өчөт).	Шайман кайра ысышы үчүн кубат баскычын басып, 90 секунд күтө туруңуз.
	Буу чыгаруу үчүн буу машасы басылган эмес.	Бууну иштетүү үчүн буу машасын басыңыз.
	Челекте суунун деңгээли төмөн же челек туура салынган эмес.	Челекке суу толтуруп, аны туура салыңыз.
	Бууну бөгөттөө режими 8 мүнөткө иштетилген.	Бууну бөгөттөө режимин кайра иштетүүдөн мурун 5 секунд күтө туруңуз. Бууну бөгөттөө режими аяктагандан кийин дароо кадимки буулоону иштетүүгө болот.
Буулагычтын түбүнөн суу агып жатат.	Суу челеги туура салынган эмес.	Челекти туура салыңыз.
	Суу челеги ашыкча толтурулган.	Сууну **MAX** белгисине чейин толтуруңуз.
Суу кулпусу иштетилбей жатат.	Суу кулпусу функциясына кирбей калды.	Бууну бөгөттөө функциясын иштетүү үчүн эки жолу басыңыз.
Буулагычтын башын кармагычка орноткондон кийин буу автоматтык түрдө токтобой жатат.	Буу кулпусу функциясы иштетилген.	Бууну бөгөттөө функциясын токтотуу үчүн бир жолу басыңыз.
Буулоо учурунда тактанын кабы суу болуп же кийимде суу тамчылары калып жатат.	Узакка созулган буулоодон кийин тактанын кабына буу тер болуп калып калган.	Аны кургатып алыңыз. Эгер такта кабы эскирип калган болсо, аны алмаштырыңыз. Жаңы такта кабын Ыйгарым укуктуу Philips тейлөө борборунан сатып алыңыз.
Колдонуу учурунда такта чайпалып жатат.	Кыпчыгыч буюмдун түбүнө бекитилбейт.	Негизги кыпчыгыч бекемделип, негизги бөлүгүнө кулпуланганын текшериңиз.
	Такта жыгачка бекитилген жок.	Үтүктөө тактасынын таралга кыпычыгычтары тактай кыпчыгычтарына бекем орнотулгандыгын текшериңиз.

Тактаны кыйшайтууга же горизонталдык абалда колдонууга болбойт.	Тактаны кыйшайтуу туткасы бошотулган эмес.	Тактаны каалаган абалга эңкейтүүгө мүмкүндүк берүү үчүн ийилүүчү рычагдын кулпусу ачылганын текшериңиз. Керектүү абалге келгенден кийин тактаны бекитүү үчүн кыйшайтуу туткасын жабыңыз.
Буулагычтын башынан суу тамчылап, кээде шаймандан чыркыраган үн чыгып жатат.	Буу шлангдын ичинде тер болуп отуруп, буунун тегиз чыгуусуна тоскоол болот.	Шлангды тигинен түздөө үчүн буулагычтын башын көтөрүңүз. Буулагычтын башын кийимден алыс кармап, суу тамчыларын чыгаруу үчүн буу машасын 10 секунд басып туруңуз.
Биринчи колдонуу сеанстарында буу кайнаткычтан ак кебектер чыгат.	Бул ченемдүү көрүнүш, анткени шайман сапат сыноолорунан өткөн жана кээ бир калдык бөлүкчөлөрү калып калган болушу мүмкүн.	Кийимиңиздеги кабырчыктарды жөн гана күбүп салыңыз/щётка менен тазалаңыз. Нымдуу чүпүрөк колдонбоңуз.
Буулагычтын башынан кир суу, күрөң тактар же ак бүртүктөр чыгып, кийимди булгап жатат.	Суу челегине химикат же кошундулар кошулган.	Шайман менен химикаттар же кошундуларды эч качан колдонбоңуз. Химиялык калдыктарды жууш үчүн, суу челегине суу толтуруп жана 1 толук челекти буулантып чыгарыңыз. Кийимдеги такты агып жаткан суу менен чайкап чыгарыңыз. Буулагычтын башындагы такты нымдуу чүпүрөк менен сүрүп, буулагычтын башында топтолгон нерсени чыгарыңыз.

	Жашаган жериңизге жараша суунун катуулук деңгээли жогору болуп, кебээрдин тез орношуна алып келип жаткан болушу мүмкүн.	Буулоо процессинен кийин суу челегин бошотуп коюуну унутпаңыз. Деминералдаштырылган/тузсуздандырылгансуу (50%) менен кран суусун (50%) аралаштырып колдонуу сунушталат. Буулагычтын башын кийимден алыс кармап, суу тамчыларын чыгаруу үчүн буу машасын 10 секунд басып туруңуз. Кийимдеги такты агып жаткан суу менен чайкап чыгарыңыз. Буулагычтын башындагы такты нымдуу чүпүрөк менен сүрүп, буулагычтын башында топтолгон нерсени чыгарыңыз.
Горизонталдык абалда үтүктөп жатканда, үтүктү коюучу жери (үтүктү кое турган жер) үтүктөөмө жолтоо болууда.	Үтүк коюучу жай тактанын үстү жагында эмес, капталында жайгашкан.	Горизонталдык абалда үтүктөп жатканда, үтүк коюучу жайдын ордун тактанын өйдө жагына өзгөртүңүз.
Горизонталдык абалда тактай мен үчүн өтө бийик.	Жыгачтын бийиктиги вертикалдык/ийилген абалынан горизонталдык абалга өткөндө жөнгө салынбайт.	Горизонталдык абалда үтүктөөдө түркүктүн бийиктигин түшүрүңүз.

Преглед на производот



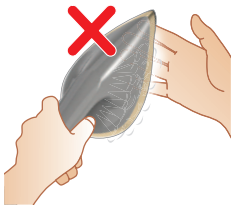
1 Глава на пегла
2 Црево за довод на пареа
3 Држач за пегла
4 Крак на држач за пегла
5 Прачка
6 Штипки на прачката
7 Тркалца
8 Подножје
9 Основа
10 Резервоар за вода
11 Копче за напојување со индикатор
12 Кука за закачување
13 Штица за пеглање

14 Навлака на штицата

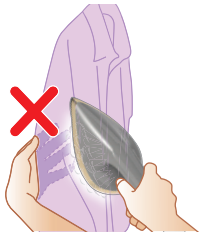
Подготовка за употреба

Предупредувања

1 Пеглата испушта врела пареа. Никогаш не насочувајте ја пеглата кон некого додека пеглата испушта пареа.



2 Не применувајте пареа во близина на вашата или туѓа рака.



3 Не користете ја раката како подлога за облеката.

4 Не оставајте ја пеглата на штицата. Цревото со пареа може да ја повлече пеглата и истата да падне.

5 Не ставајте ја пеглата нерамно на некоја површина.

6 Не оставајте ја парната плоча изложена.

7 Ставете ја пеглата во држачот кога не се користи.

8 Не оставајте ја пеглата во вертикална положба на држачот. Ова може да предизвика паѓање на пеглата од држачот.

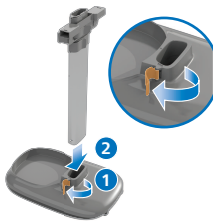
9 Секогаш ставајте ја пеглата на држачот во хоризонтална положба.

10 Не оставајте ја пеглата на држачот во закосена положба. Ова може да предизвика паѓање на пеглата од држачот.

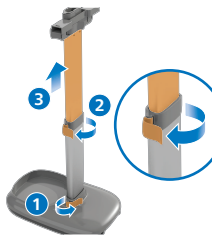
11 Секогаш ставајте ја пеглата на држачот во хоризонтална положба.

12 Не ставајте товар поголем од 5 kg.

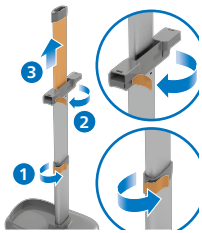
Склопување



1 Отклучете ја штипката на основата и вметнете ја прачката во основата.

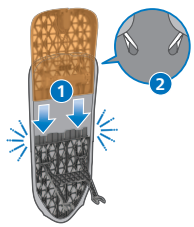


2 Заклучете ја штипката на основата. Отклучете ја долната штипка на прачката. Издолжете ја прачката.

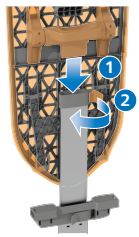


3 Заклучете ја долната штипка на прачката. Отклучете ја рачката за закосување на штицата. Издолжете ја прачката.

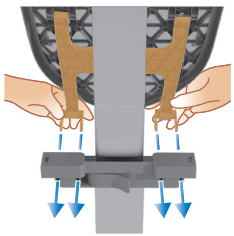
4 Заклучете ја рачката за закосување на штицата. Отклучете ја горната штипка на прачката.



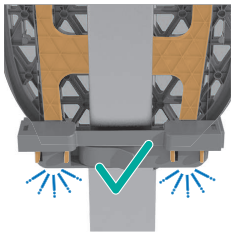
5 Склопете ја штицата додека не слушнете звук на кликнување. Поставете ја навлаката на штицата преку штицата за пеглање и наместете ги гумените ленти на куките за штицата за пеглање.



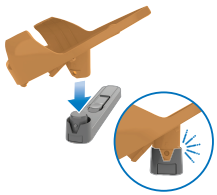
6 Вметнете ја штицата за пеглање во горниот дел на прачката. Заклучете ја горната штипка на прачката.



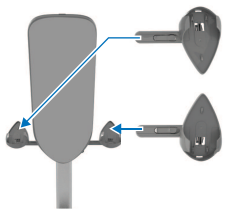
7 Вметнете ги токите за прицврстување на штицата низ штипките на прачката.



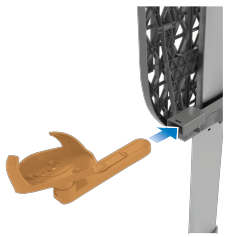
8 Ќе слушнете звук на кликнување кога целосно ќе ги вметнете токите за прицврстување.



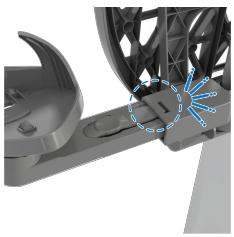
9 Вметнувајте го држачот во кракот на држачот за пегла сè додека не слушнете кликнување.



10 Вметнување од левата страна: За леваци. Вметнување од десната страна: за деснаци.



11 Вметнете го кракот на држачот за пегла во прачката.



12 Ќе слушнете звук на кликнување кога држачот е целосно вметнат.

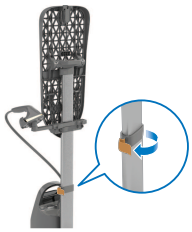
13 Поставете ја основата на подножјето, а пеглата на држачот. Поставувањето е готово.

Тип вода што треба да ја користите

Апаратот може да се користи со вода од чешма. Меѓутоа, ако живеете во подрачје со тврда вода, ви препорачуваме да измешате еднаква количина вода од чешма со дестилирана или деминерализирана вода. Ова ќе спречи брзо таложење на бигор и ќе го продолжи работниот век на апаратот.

Не додавајте парфимирана вода, вода од машина за сушење алишта, оцет, штирак, средства за отстранување бигор, адитиви за пеглање, вода што е хемиски исчистена од бигор или други хемикалии, затоа што можат да предизвикаат нагло исфрлување на вода, појава на кафени дамки или оштетување на апаратот.

Приспособување на висината на производот

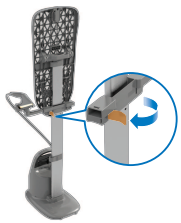


1 Отклучете ја долната штипка на прачката.

2 Притиснете ја прачката надолу или повлечете ја прачката нагоре кон посакуваната висина.

3 Заклучете ја долната штипка на прачката.

Промена на положбата на штицата од вертикална во закосена



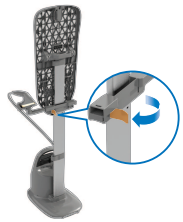
1 Отклучете ја рачката за закосување на штицата.

2 Турнете ја штицата кон посакуваниот агол.

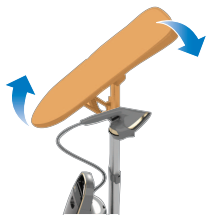
3 Заклучете ја рачката за закосување на штицата.

4 Можете да пеглате во закосена положба.

Промена на положбата на штицата од вертикална во хоризонтална



1 Отклучете ја рачката за закосување на штицата.

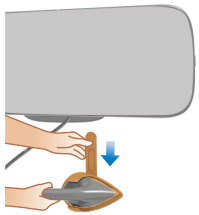


2 Турнете ја штицата кон посакуваниот агол.

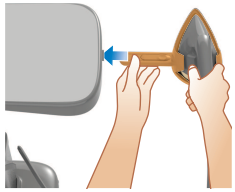
3 Заклучете ја рачката за закосување на штицата.

4 Притиснете го копчето на кракот на држачот за пегла.

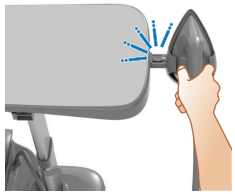
5 Не држете го долниот дел на држачот бидејќи е жежок.



6 Држете ја рачката на пеглата и извлечете го држачот за пегла.



7 Вметнете го држачот за пегла во горниот дел на штицата за пеглање.

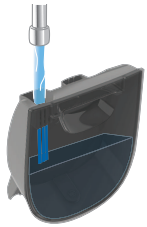


8 Ќе слушнете звук на кликнување кога држачот е целосно вметнат.

9 Можете да пеглате во хоризонтална положба.

Полнење на резервоарот за вода

1 Отстранете го резервоарот за вода од основата.

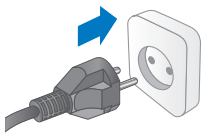


2 Наполнете го со вода од чешма до ознаката MAX.

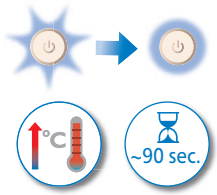
3 Вратете го резервоарот за вода во основата така што прво ќе го вметнете долниот дел во основата. Потоа, туркајте го горниот дел на резервоарот за вода сè додека не легне на место.

Вклучување на производот

1 Вметнете го приклучокот во заземјен ѕиден штекер.



2 Притиснете го копчето за напојување за да го вклучите апаратот.

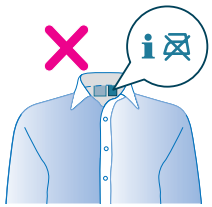


3 Белото светло на копчето за напојување ќе започне да трепка, што значи дека апаратот се загрева (приближно 90 секунди). Светлото ќе свети постојано кога апаратот е подготвен за употреба.

Употреба на апаратот

Технологија OptimalTemp

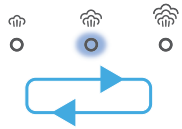
1 Технологијата OptimalTemp ви овозможува да ги пеглате сите видови на ткаенина кои може да се пеглаат, во кој било редослед, без приспособување на поставката за температура на пеглата. Ткаенините со овие симболи може да се пеглаат, на пример лен, памук, полиестер, свила, волна, вискоза и вештачка свила.



2 Ткаенините со овој симбол не може да се пеглаат. Такви ткаенини се синтетичките ткаенини, како што е спандекс или еластан, ткаенините што содржат спандекс и полиолефини (на пр. полипропилен), но и отпечатените слики на облеката.

Промена на количината на пареа

За AIS8540: притиснете го копчето за режим за да изберете различна количина на пареа. Режимот на пареа може да го промените само кога апаратот е подготвен за употреба. Сите 3 режими може да се користат на ткаенини кои може да се пеглаат.

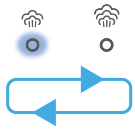


1 облак на пареа: ако сакате помалку пареа за помеки ткаенини (на пр. свила, волна).

2 облаци на пареа: ова е стандардната поставка за пареа што е соодветна за сите ткаенини.

3 облаци на пареа: ако сакате повеќе пареа за покрути ткаенини (на пр. памук, лен).

За AIS8530: притиснете го копчето за режим за да изберете различна количина на пареа. Режимот на пареа може да го промените само кога апаратот е подготвен за употреба. Сите 2 режими може да се користат на ткаенини кои може да се пеглаат.



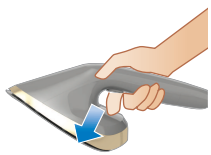
2 облаци на пареа: ова е стандардната поставка за пареа што е соодветна за сите ткаенини.

3 облаци на пареа: ако сакате повеќе пареа за покрути ткаенини (на пр. памук, лен).

Активирање на пареата

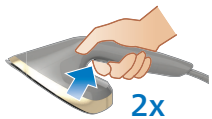
1 Притиснете и задржете го копчето за пареа за да започнете да пеглате.

Забелешка: Од секое користење може да има нагло исфрлување на вода од пеглата, притиснете го копчето за пареа и задржете го 10 секунди пред пеглањето за да спречите дамки од вода на облеката.



2 Отпуштете го копчето за пареа за да го запрете исфрлувањето на пареа.

Режим за континуирано испуштање пареа



1 Притиснете го копчето за пареа двапати брзо за континуирано испуштање пареа.

2 Континуирана пареа ќе биде активна 8 минути.

3 Притиснете го копчето за пареа еднаш за да го запрете режимот за континуирано испуштање пареа.

4 Исфрлањето на пареа ќе запре.

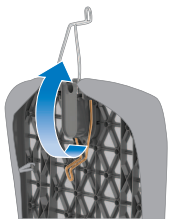
Режим за дополнителна количина на пареа

1 Долго притиснете го копчето за напојување 2 секунди сè додека не почне да трепка.

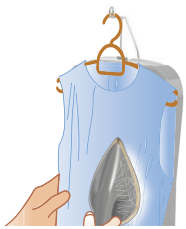
2 Притиснете го копчето за пареа двапати брзо.

3 Режимот за дополнителна количина на пареа ќе биде активен 3 секунди. За да ја запрете функцијата за дополнителна количина на пареа, притиснете го копчето за пареа еднаш.

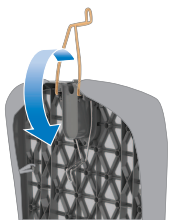
Кука за закачување



1 Кренете ја нагоре куката за закачување што се наоѓа на задната страна од штицата за пеглање.



2 Ставете ја закачалката на куката. Можете вертикално да примените пареа на облеката.



3 За да ја ставите облеката на штицата во закосена положба, превртете ја куката за закачување на задната страна од штицата.

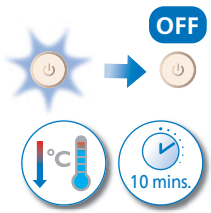
4 Закачете ја облеката преку штицата.

5 Повторно преклопете ја куката за закачување кон задната страна на штицата за да ја складирате додека е во хоризонтална положба.

Автоматско исклучување

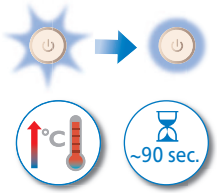
1 Апаратот ќе премине во режим на автоматско исклучување кога не се користи 10 минути.

2 Кога ќе премине во режимот на автоматско исклучување, копчето за напојување ќе трепка и апаратот ќе почне да се лади.



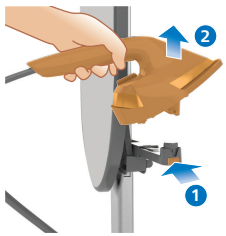
3 Ако не го користите апаратот во следните 10 минути, тој автоматски ќе се исклучи.

4 За повторно да го активирате апаратот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

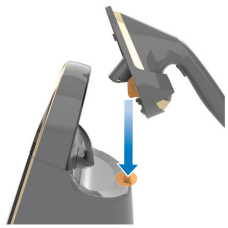


5 Белото светло на копчето за напојување ќе започне да трепка, што значи дека апаратот се загрева (приближно 90 секунди). Светлото ќе свети постојано кога апаратот е подготвен за употреба.

Отстранлива основа

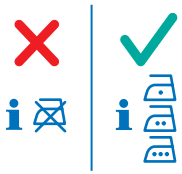


1 Притиснете го копчето на кракот на држачот за пегла. Потоа држете ја рачката на пеглата за да го извлечете држачот за пегла.



2 Вметнете ги пеглата и држачот во основата.

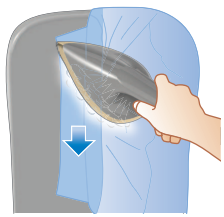
3 Отстранете ја основата од подножјето.



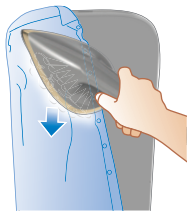
4 Можете да се движите наоколу со основата за да ги освежите предметите што може да се пеглаат (на пр. меки играчки, софа, завеси).

Совети за пеглање

Како да пеглате во вертикална положба

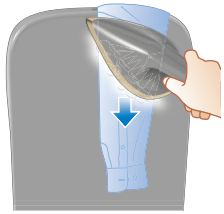


1 Ставете ја кошулата со јаката свртена надолу. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз јаката.

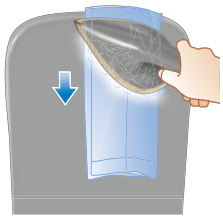


2 Ставете го делот што сакате да го пеглате на површината на штицата за пеглање. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз предниот дел на кошулата.

3 Ставете го делот што сакате да го пеглате на површината на штицата за пеглање. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз задниот дел на кошулата.

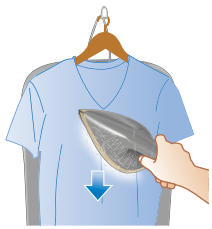


4 Ставете ги ракавите со манжетната свртена надолу. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз ракавите.

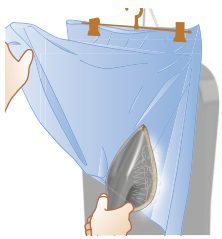


5 Ставете ги страничните шевови со долниот дел од панталоните свртен надолу. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз шевовите.

6 Користете ја закачалката за да ги закачите панталоните странично. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз шевовите.



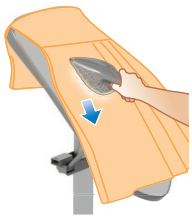
7 Користете ја закачалката за да ја закачите маицата. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз маицата.



8 Користете ја закачалката за да го закачите здолништето. Подигнете ги наборите за да ги испеглате поединечно.

Како да пеглате во закосена положба

1 Ставете ги страничните шевови со долниот дел од панталоните свртен надолу. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз шевовите.

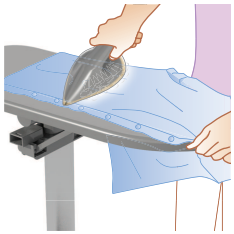


2 Ставете го делот што сакате да го пеглате на површината на штицата за пеглање. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз предниот дел на фустанот.

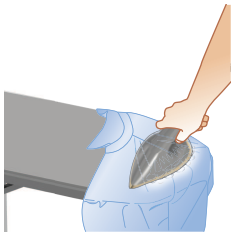
3 Ставете го делот што сакате да го пеглате на површината на штицата за пеглање. Движете ја пеглата надолу и притискајте ја врз предниот дел на кошулата.

Како да пеглате во хоризонтална положба

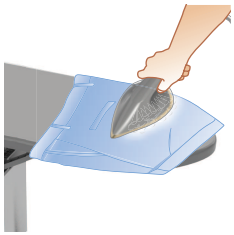
1 Ставете ја јаката на штицата за пеглање. Движете и притискајте ја пеглата по должината на јаката.



2 Ставете го делот што сакате да го пеглате на површината на штицата за пеглање. Растегнете ја кошулата за да ја израмните. Движете и притискајте ја пеглата врз предниот дел на кошулата.



3 Поставете го делот на раменатa долж предниот дел на штицата за пеглање. Движете и притискајте ја пеглата долж раменатa на кошулата.

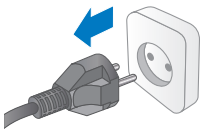


4 Вметнете ги панталоните преку предниот дел на штицата за пеглање. Движете и притискајте ја пеглата врз делот што сакате да го испеглате.

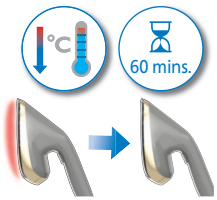
Чистење и одржување

1 Исклучете го апаратот.

2 Исклучете го апаратот од штекер.

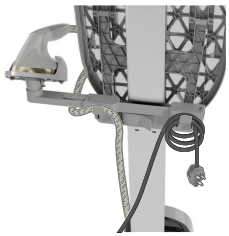


3 Почекајте да се олади апаратот (приближно 60 минути).



4 Исчистете го апаратот и избришете ги нечистотиите на главата на пеглата со влажна крпа. Немојте да користите абразивно течно средство за чистење.

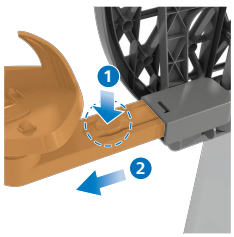
5 Секогаш празнете го резервоарот за вода по употреба. Целта е да се спречи таложење бигор и да се одржи добра ефикасност на пареата.



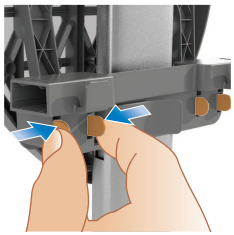
6 Намотајте го цревото за пареа и кабелот за напојување на куката за складирање.

Расклопување

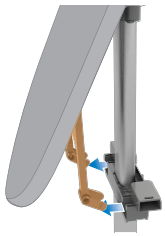
1 Отстранете ја основата и пеглата од подножјето и од држачот за пеглa.



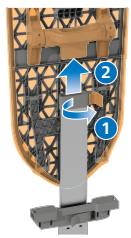
2 Притиснете го копчето на држачот за пегла и извлечете го.



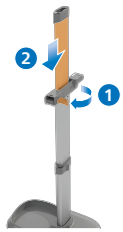
3 Притиснете ги токите за прицврстување на штицата.



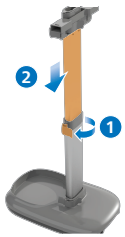
4 Потоа извлечете ги токите од отворите.

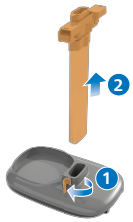


5 Отклучете ја горната штипка на прачката и отстранете ја штицата за пеглање од прачката.



6 Отклучете ја рачката за закосување на штицата и првата штипка на држачот за целосно да ја соберете прачката.





7 Отклучете ја штипката на основата за да ја отстраните прачката од подножјето.

Складирање

1 Навалете го апаратот наназад и влечете го со тркалата.

2 Навалете го апаратот нанапред кон вашето тело и туркајте го со тркалата.

3 Не обидувајте се да го кренете и носите апаратот.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, посетете ја веб-страницата **www.philips.com/support** за да пронајдете листа на најчести прашања или обратете се на центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

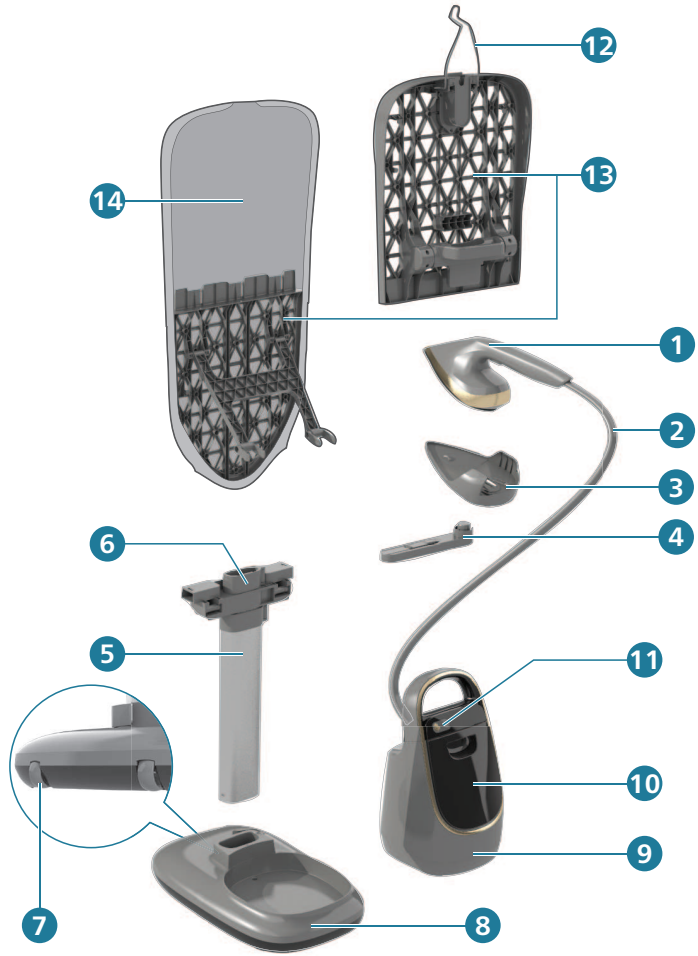
Проблем	Причина	Решение

Апаратот не создава пареа.	Главата на апаратот за пареа не е доволно загреана (копчето за напојување трепка).	Почекајте 80 секунди за да се загрее апаратот. Кога апаратот е подготвен за користење, светлото ќе почне постојано да свети.
	Се активирало автоматското исклучување кога апаратот не се користел повеќе од 10 минути (копчето за напојување трепка).	Притиснете го копчето за напојување и почекајте 90 секунди за повторно да се загрее апаратот.
	Не е притиснато копчето за испуштање пареа.	Притиснете го копчето за пареа за да се активира испуштањето пареа.
	Ниско ниво на вода во резервоарот или резервоарот не е правилно вметнат.	Дополнете го резервоарот за вода и вметнете го правилно.
	Режимот за континуираното испуштање пареа е активен 8 минути.	Почекајте 5 секунди пред повторно да го активирате режимот за континуирано испуштање пареа. Нормалната примена на пареа сè уште може да се активира веднаш по завршување на режимот за континуирано испуштање пареа.
Истекува вода од основата на апаратот за пареа.	Резервоарот за вода не е правилно вметнат.	Вметнете го резервоарот правилно.
	Резервоарот за вода е преполн.	Наполнете вода до ознаката **MAX**.
Континуираното испуштање пареа не може да се активира.	Неуспешно активирање на функцијата за континуирано испуштање пареа.	Притиснете двапати за да ја активирате функцијата за континуирано испуштање пареа.
Пареата не запира автоматски откако ќе ја ставите главата на апаратот за пареа на држачот.	Функцијата за континуирано испуштање пареа е активна.	Притиснете еднаш за да го деактивирате континуираното испуштање пареа.
Навлаката на штицата станува влажна или на облеката се појавуваат капки вода во текот на примената на пареа.	Пареа се кондензирала на навлаката за штицата по долготрајна примена на пареа.	Почекајте да се исуши пред да ја складирате. Заменете ја навлаката на штицата ако е истрошена. Купете нова навлака за штица од овластен сервисен центар на Philips.
Штицата е нестабилна при употреба.	Прачката не е прицврстена на основата на производот.	Проверете дали штипката на основата е прицврстена и заклучена на основата.

	Штицата не е прицврстена на прачката.	Проверете дали токите на штицата за пеглање се прицврстени во штипките на прачката.
Штицата не може да се навалува или да се користи во хоризонтална положба.	Рачката за навалување на штицата не е отпуштена.	Проверете дали рачката за закосување на штицата е отклучена за да ѝ овозможите на штицата да се закоси до посакуваната положба. Кога ќе ја поставите штицата во саканата положба, блокирајте ја рачката за навалување за да ја прицврстите штицата.
Капе вода од главата на апаратот за пареа и понекогаш апаратот испушта звук на крескање.	Пареата се кондензира во вода во цревото и влијае на рамномерниот проток на пареа.	Подигнете ја главата на апаратот за пареа за да го исправите цревото вертикално. Држете ја главата на апаратот за пареа подалеку од облеката и притиснете го копчето за пареа 10 секунди за да се испушти првиот млаз на капки вода.
За време на првите неколку употреби, излегуваат бели лушпи од главата на апаратот за пареа.	Тоа е нормално бидејќи апаратот бил подложен на тестирања за квалитет и можно е да останале некакви честички.	Отстранете ги лушпите од облеката со тресење/ четкање. Не користете влажна крпа.
Нечиста вода, кафени дамки или бели парчиња бигор излегуваат од главата на апаратот за пареа и ја валкаат облеката.	Во резервоарот за вода се ставени хемикалии или адитиви.	Никогаш не користете хемикалии или адитиви во апаратот. Наполнете го резервоарот со вода и почекајте да испари 1 полн резервоар за да ги исплакнете остатоците од хемикалии. Доколку има дамки на облеката, исчистете ги под млаз вода. Доколку има дамки и нечистотии на главата на апаратот за пареа, избришете ги со влажна крпа.

	Во зависност од тоа каде живеете, нивото на тврдост на водата може да биде високо што предизвикува брзо создавање бигор.	Не заборавајте да го испразните резервоарот за вода по примената на пареа. Ви препорачуваме да користите комбинација од деминерализирана/дестилирана вода (50 %) и вода од чешма (50 %). Држете ја главата на апаратот за пареа подалеку од облеката и притиснете го копчето за пареа 10 секунди за да се испушти првиот млаз на капки вода. Доколку има дамки на облеката, исчистете ги под млаз вода. Доколку има дамки и нечистотии на главата на апаратот за пареа, избришете ги со влажна крпа.
Кога пеглам во хоризонтална положба, локацијата на држачот за пегла (таму каде што ја оставам пеглата) ми пречи при пеглањето.	Држачот за пегла се наоѓа на страничниот дел од штицата наместо на горниот дел од штицата.	Променете ја локацијата на држачот за пегла на горниот дел од штицата додека пеглате хоризонтално.
Штицата ми е превисока во хоризонтална положба.	Висината на прачката не е приспособена кога се префрлувате од вертикална/закосена положба на хоризонтална положба.	Намалете ја висината на прачката кога пеглате хоризонтално.

Обзор изделия



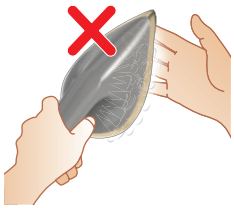
1 Головка утюга
2 Шланг подачи пара
3 Крепление утюга
4 Кронштейн крепления утюга
5 Стойка
6 Зажимы штанги
7 Колесики
8 Опора
9 Основание
10 Резервуар для воды
11 Кнопка питания с индикатором
12 Крючок для подвешивания
13 Гладильная доска

14 Чехол для гладильной доски

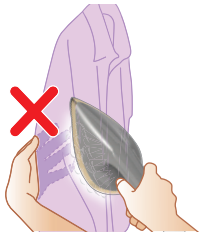
Подготовка к использованию прибора

Предупреждения

1 Утюг генерирует горячий пар. Не направляйте утюг на других людей, когда через его сопла подается пар.



2 Не направляйте пар на себя или на руки других людей.



3 Не поддерживайте рукой вещь, которую гладите.

4 Не оставляйте утюг на гладильной доске. Под весом шланга он может упасть.

5 Не кладите утюг на неустойчивые поверхности.

6 Не кладите утюг в положении, где можете случайно коснуться пластины отпаривателя.

7 Когда утюг не используется, располагайте его на креплении.

8 Не устанавливайте утюг в крепление в вертикальном положении. Это может привести к его выпадению из крепления.

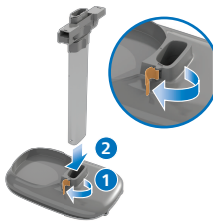
9 Всегда устанавливайте утюг в крепление горизонтально.

10 Не устанавливайте утюг в крепление под углом. Это может привести к его выпадению из крепления.

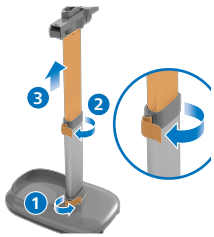
11 Всегда устанавливайте утюг в крепление горизонтально.

12 Не кладите на доску предметы общим весом свыше 5 кг.

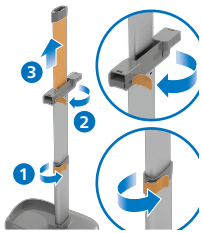
Сборка



1 Разблокируйте зажим в основании и установите штангу в основание.

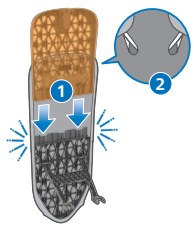


2 Заблокируйте зажим в основании. Разблокируйте нижний зажим штанги. Раздвиньте штангу.

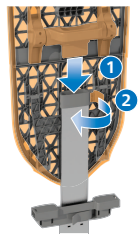


3 Заблокируйте нижний зажим штанги. Разблокируйте рычаг наклона доски. Раздвиньте штангу.

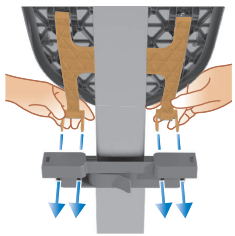
4 Заблокируйте рычаг наклона доски. Разблокируйте верхний зажим штанги.



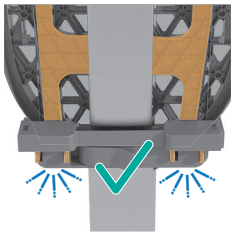
5 Соберите доску из частей до щелчка. Натяните чехол на гладильную доску и закрепите эластичные петли на крючках гладильной доски.



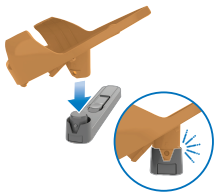
6 Вставьте гладильную доску в верхнюю часть штанги. Заблокируйте верхний зажим штанги.



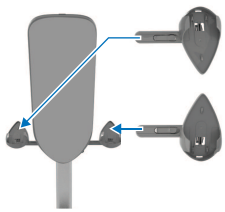
7 Проденьте клипсы фиксации доски через зажимы штанги.



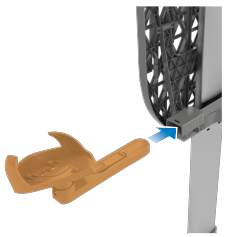
8 После того как клипсы будут вставлены до конца, вы услышите щелчок.



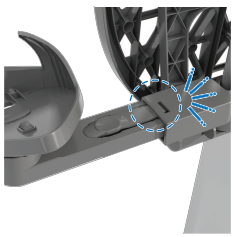
9 Установите крепление в кронштейн крепления утюга до щелчка.



10 Вставка с левой стороны: Для левшей. Вставка с правой стороны: для правшей.



11 Установите кронштейн крепления утюга в штангу.



12 После того как кронштейн будет вставлен до конца, вы услышите щелчок.

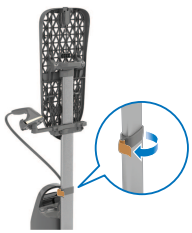
13 Разместите основание на подставке, а утюг — в креплении. Сборка завершена.

Тип используемой воды

Прибор пригоден для использования с водопроводной водой. Однако если вы живете в регионе с жесткой водой, рекомендуется смешивать водопроводную воду с деминерализованной водой в равных пропорциях. Это поможет избежать быстрого образования накипи и продлит срок службы прибора.

Во избежание появления протечек, коричневых пятен или повреждения прибора не используйте духи, воду из сушильной машины, уксус, крахмал, средства очистки от накипи, добавки для глажения, химические вещества и воду, подвергшуюся очистке от накипи с использованием химических средств.

Регулировка высоты прибора

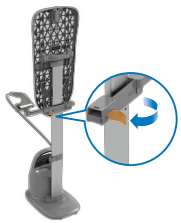


1 Разблокируйте нижний зажим штанги.

2 Отрегулируйте высоту штанги вверх или вниз до нужного положения.

3 Обратно заблокируйте нижний зажим штанги.

Изменение положения доски: с вертикального на наклонное



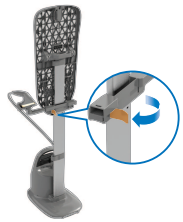
1 Разблокируйте рычаг наклона доски.

2 Надавите на доску вниз, чтобы установить ее под нужным углом.

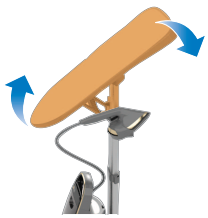
3 Заблокируйте рычаг наклона доски.

4 Все готово для использования утюга в положении под углом.

Изменение положения доски: с вертикального на горизонтальное



1 Разблокируйте рычаг наклона доски.

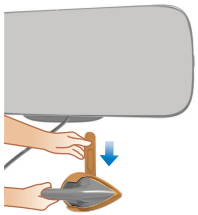


2 Надавите на доску вниз, чтобы установить ее под нужным углом.

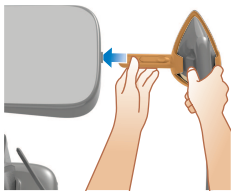
3 Заблокируйте рычаг наклона доски.

4 Изменение положения доски: с вертикального на горизонтальное

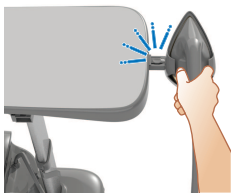
5 Не держите утюг за подошву — она очень горячая.



6 Удерживая утюг за ручку, извлеките крепление.



7 Вставьте кронштейн крепления утюга в верхнюю часть гладильной доски.

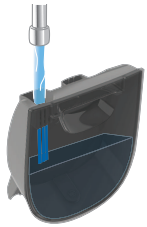


8 После того как кронштейн будет вставлен до конца, вы услышите щелчок.

9 Все готово для использования утюга в горизонтальном положении.

Заполнение резервуара для воды

1 Снимите резервуар для воды с основания прибора.

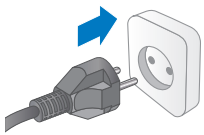


2 Наполните его проточной водой до максимальной отметки.

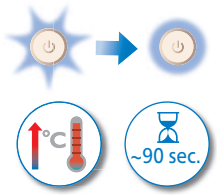
3 Установите резервуар для воды в основание, сначала поместив в основание его нижнюю часть. Затем задвиньте верхнюю часть резервуара для воды до упора (должен прозвучать щелчок).

Включение прибора

1 Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети.



2 Нажмите кнопку питания, чтобы включить прибор.

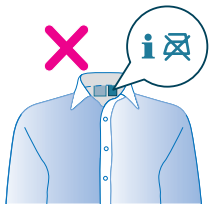


3 Индикатор на кнопке питания начнет мигать белым, обозначая, что прибор начал нагреваться (около 90 секунд). Индикатор загорится ровным светом, когда прибор будет готов к работе.

Использование прибора

Технология OptimalTemp

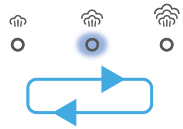
1 Технология OptimalTemp позволяет в любом порядке гладить все типы тканей, допускающих глажение, без необходимости регулировки температуры. Ткани, на которых имеются эти обозначения, можно гладить (например, лен, хлопок, полиэстер, шелк, шерсть, вискоза, искусственный шелк).



2 Ткани, на которых имеется такое обозначение, гладить нельзя. Сюда относятся синтетические ткани, такие как спандекс, эластан, ткани с содержанием спандекса или ткани из полиолефиновых волокон (например, полипропиленовая ткань), а также ткани с принтами.

Изменение количества пара

Для AIS8540: Нажимайте кнопку выбора режима для переключения между разными количествами пара. Режим подачи пара можно изменить, только когда прибор уже готов к использованию. Все 3 режима можно использовать на тканях, допускающих глажение.

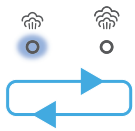


Одно облачко пара: Немного пара для мягких тканей (шелк или шерсть).

Два облачка пара: Стандартная установка для любых тканей.

Три облачка пара: Для отпаривания более плотных тканей (хлопок, лен).

Для AIS8530: Нажимайте кнопку выбора режима для переключения между разными количествами пара. Режим подачи пара можно изменить, только когда прибор уже готов к использованию. Все 2 режима можно использовать на тканях, допускающих глажение.



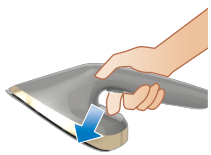
Два облачка пара: Стандартная установка для любых тканей.

Три облачка пара: Для отпаривания более плотных тканей (хлопок, лен).

Активация подачи пара

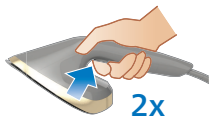
1 Чтобы начать глажение, нажмите кнопку подачи пара.

Примечание. В начале каждого сеанса из утюга может подаваться некоторое количество воды — перед началом глажения нажмите и удерживайте кнопку подачи пара в течение 10 секунд, чтобы избежать появления на вещах мокрых пятен.



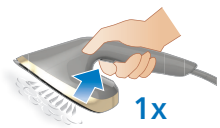
2 Отпустите кнопку подачи пара, чтобы прекратить подачу пара.

Режим блокиратора пара



1 Для непрерывной подачи пара дважды быстро нажмите кнопку подачи пара.

2 Пар будет подаваться непрерывно в течение 8 минут.



3 Нажмите кнопку подачи пара один раз для отключения режима блокиратора пара.

4 Подача пара прекратится.

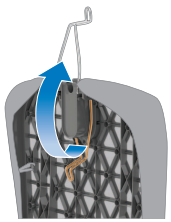
Режим парового удара

1 Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд — индикатор на ней начнет мигать.

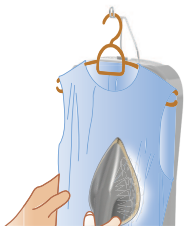
2 Дважды быстро нажмите кнопку подачи пара.

3 Режим парового удара будет активен в течение 3 секунд. Для отключения парового удара один раз нажмите кнопку подачи пара.

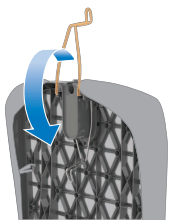
Крючок для подвешивания



1 Переверните крючок для подвешивания, расположенный с задней стороны гладильной доски.



2 Закрепите вешалку на крючке. Вещь можно отпаривать вертикально.



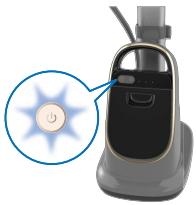
3 Чтобы расположить вещь на доске под углом, уберите крючок назад.

4 Развесьте вещь на гладильной доске.

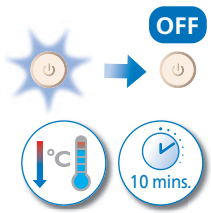
5 Переверните крючок на задней стороне доски для его хранения в горизонтальном положении.

Автоматическое выключение

1 Прибор перейдет в режим автоотключения, если не использовать его в течение 10 минут.

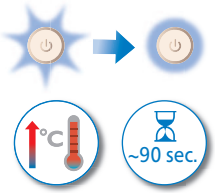


2 После перехода в режим автоотключения кнопка питания начнет мигать, а прибор начнет остывать.



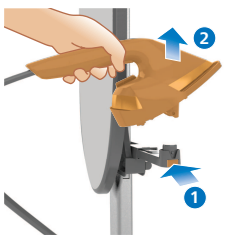
3 Если не трогать прибор в течение следующих 10 минут, он автоматически отключится.

4 Чтобы снова включить прибор, нажмите кнопку включения/выключения.

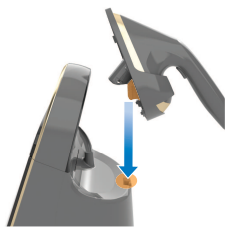


5 Индикатор на кнопке питания начнет мигать белым, обозначая, что прибор начал нагреваться (около 90 секунд). Индикатор загорится ровным светом, когда прибор будет готов к работе.

Съемное основание

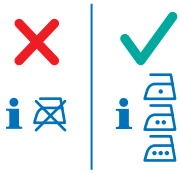


1 Изменение положения доски: с вертикального на горизонтальное Затем, удерживая утюг за ручку, извлеките крепление.



2 Установите утюг с кронштейном на основание.

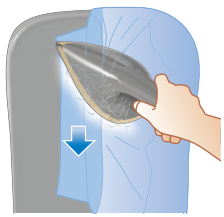
3 Снимите основание с подставки.



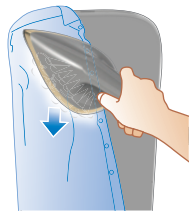
4 Вы можете перемещаться вместе с основанием и отпаривать предметы, которые можно гладить (мягкие игрушки, обивку диванов, занавески).

Советы по глажению

Как гладить в вертикальном положении

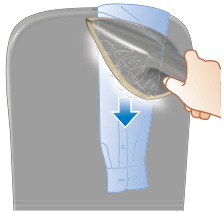


1 Рубашки следует располагать воротником вниз. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области воротника.

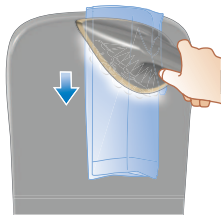


2 Поместите область для глажения поверх гладильной доски. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области передней стороны рубашки.

3 Поместите область для глажения поверх гладильной доски. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области задней стороны рубашки.

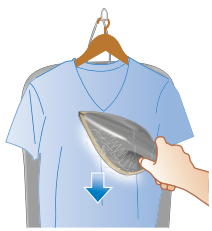


4 Разместите рукава манжетой вниз. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области рукавов.

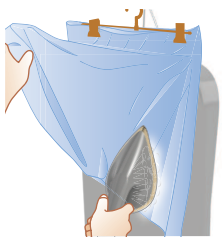


5 Совместите боковые швы с низом штанов, разместив их сверху вниз. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области швов.

6 Штаны следует вешать боковой стороной на крючок для подвешивания. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области швов.



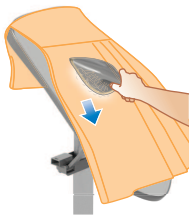
7 Футболки следует вешать на крючок для подвешивания. Водите утюгом сверху вниз, надавливая на футболку.



8 Юбки следует вешать на крючок для подвешивания. Поднимайте стрелки для отдельного их проглаживания.

Как гладить в положении под углом

1 Совместите боковые швы с низом штанов, разместив их сверху вниз. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области швов.

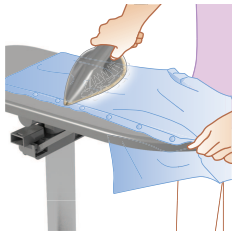


2 Поместите область для глажения поверх гладильной доски. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области передней стороны платья.

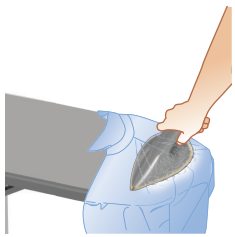
3 Поместите область для глажения поверх гладильной доски. Водите утюгом сверху вниз, надавливая в области передней стороны рубашки.

Как гладить в горизонтальном положении

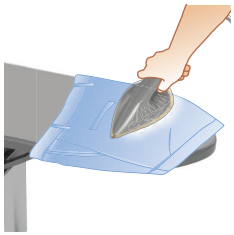
1 Разместите воротник на гладильной доске. Водите утюгом, надавливая в области воротника.



2 Поместите область для глажения поверх гладильной доски. Растяните рубашку и убедитесь, что она разложена ровно. Водите утюгом, надавливая в области передней стороны рубашки.



3 Разместите кокетку на передней части гладильной доски. Водите утюгом, надавливая в области кокетки.

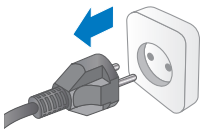


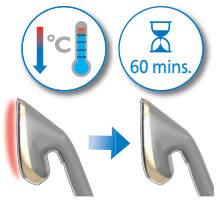
4 Штаны следует класть на переднюю часть гладильной доски. Водите утюгом, надавливая в области глажения.

Очистка и уход

1 Выключите прибор.

2 Отключите прибор от электросети.

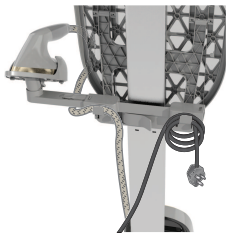




3 Дайте прибору остыть в течение приблизительно 60 минут.

4 Очистите прибор и вытрите остатки конденсата с головки утюга влажной тканью. Не используйте абразивные жидкие чистящие средства.

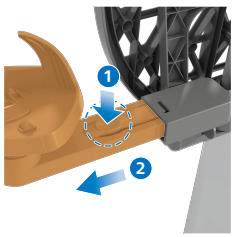
5 Выливайте воду из резервуара после каждого использования. Это предотвратит скопление накипи и обеспечит эффективную подачу пара.



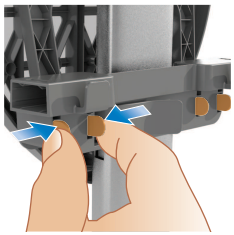
6 Смотайте шланг подачи пара и сетевой шнур на крючок для хранения.

Разборка

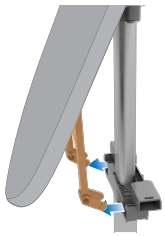
1 Снимите основание и утюг с подставки и кронштейна крепления.



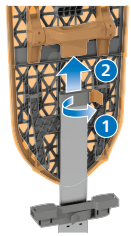
2 Нажмите кнопку на кронштейне крепления утюга и извлеките его.



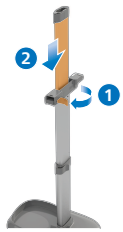
3 Нажмите на клипсы фиксации доски.



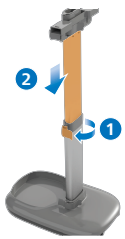
4 Затем выдавите клипсы из гнезд, в которые они были вставлены.

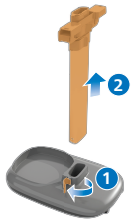


5 Разблокируйте верхний зажим штанги и снимите гладильную доску со штанги.



6 Разблокируйте рычаг наклона доски и первый зажим штанги, чтобы полностью сложить штангу.





7 Разблокируйте зажим в основании, чтобы снять штангу с подставки.

Хранение

1 Наклоните прибор назад на себя и тяните его на себя с помощью колесиков.

2 Наклоните прибор вперед на себя и толкайте его от себя с помощью колесиков.

3 Не пытайтесь поднимать прибор и нести его.

Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

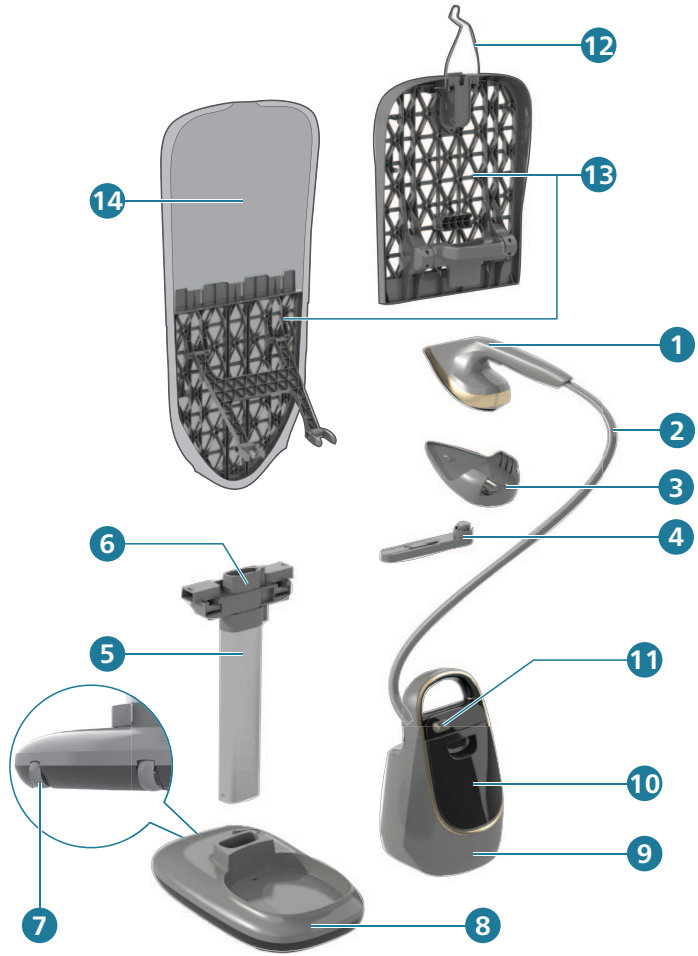
Проблема	Причина	Решение

Подача пара отсутствует.	Прибор недостаточно хорошо нагрелся (мигает кнопка питания).	Дайте прибору нагреться в течение 80 секунд. Индикатор загорится ровным светом, когда прибор будет готов к работе.
	Прибор не использовался более 10 минут, поэтому была активирована функция автоотключения (мигает кнопка питания).	Нажмите кнопку питания и подождите 90 секунд, пока прибор не нагреется.
	Кнопка подачи пара не была нажата; пар не подается.	Нажмите кнопку подачи пара, чтобы активировать режим подачи пара.
	Воды в резервуаре недостаточно или резервуар не установлен должным образом.	Пополните резервуар для воды и вставьте его должным образом.
	Режим блокиратора пара был активен в течение 8 минут.	Подождите 5 секунд, прежде чем повторно активировать режим блокиратора пара. Обычную подачу пара можно активировать сразу же после окончания работы блокиратора пара.
Из основания отпаривателя вытекает вода.	Резервуар для воды установлен неправильно.	Установите резервуар для воды должным образом.
	Резервуар для воды переполнен.	Налейте воды до отметки **MAX**.
Блокиратор пара недоступен.	Не удалось включить функцию блокиратора пара.	Коснитесь дважды, чтобы включить функцию блокиратора пара.
Подача пара не прекращается автоматически при установке сопла отпаривателя в держатель.	Включена функция блокиратора пара.	Нажмите один раз, чтобы отключить блокиратор пара.
Во время отпаривания гладильная доска становится влажной или на одежде появляются капли воды.	Пар скапливается на чехле гладильной доски во время длительного сеанса отпаривания.	Прежде чем убрать изделие на хранение, необходимо дать ему высохнуть. Замените чехол гладильной доски, если он износился. Приобретите новый чехол для гладильной доски в авторизованном сервисном центре Philips.
Доска неустойчива.	Штанга не закреплена в основании прибора.	Убедитесь, что зажим в основании заблокирован и прикреплен к основанию.

	Гладильная доска не закреплена на штанге.	Убедитесь, что клипсы фиксации гладильной доски прикреплены к зажимам штанги.
Не удается установить доску под углом или в горизонтальное положение.	Рычаг наклона гладильной доски не разблокирован.	Убедитесь, что рычаг наклона гладильной доски разблокирован, чтобы вы могли установить гладильную доску в нужное положение. После установки гладильной доски в нужное положение заблокируйте рычаг наклона, чтобы зафиксировать ее.
Из сопла отпаривателя капает вода, иногда прибор издает булькающий звук.	Внутри шланга пар превращается в конденсат, что мешает равномерной подаче пара.	Поднимите сопло отпаривателя вертикально, чтобы распрямить шланг. Не направляя сопло отпаривателя на одежду, нажмите и удерживайте кнопку подачи пара в течение 10 секунд, чтобы капли воды вышли через отверстия.
Белые хлопья вылетают из головки отпаривателя в течение первых нескольких сеансов использования.	Это нормальное явление — прибор прошел ряд проверок качества, и наличие остаточных частиц допустимо.	Просто стряхните их с предмета одежды. Не используйте для этого влажную ткань.
Через сопло может выйти грязная вода, а также коричневые и белые частицы, которые могут загрязнить одежду.	Химические добавки и средства добавляются в резервуар для воды.	Никогда не используйте с прибором химические добавки и средства. Наполните резервуар водой и испарите целый резервуар, чтобы вымыть остатки химических веществ. Если на одежде остались пятна, смойте их проточной водой. Если пятна остались на сопле отпаривателя, вытрите его влажной тканью.

	В зависимости от вашего места проживания вода может быть более или менее жесткой, что будет влиять на скорость образования накипи.	Не забудьте опустошить резервуар с водой после сеанса отпаривания. Рекомендуется использовать 50 % дистиллированной/деминерализованной воды и 50 % водопроводной воды. Не направляя сопло отпаривателя на одежду, нажмите и удерживайте кнопку подачи пара в течение 10 секунд, чтобы капли воды вышли через отверстия. Если на одежде остались пятна, смойте их проточной водой. Если пятна остались на сопле отпаривателя, вытрите его влажной тканью.
При глажении в горизонтальном положении крепление утюга (где его можно оставить на хранение) мешает мне гладить из-за его неудачного расположения.	Крепление утюга расположено на боковой, а не верхней стороне гладильной доски.	Переместите крепление утюга на верхнюю сторону гладильной доски перед глажением в горизонтальном положении.
В горизонтальном положении доска находится слишком высоко для меня.	Высота штанги не была отрегулирована при переходе из вертикального/наклонного положения в горизонтальное.	Сдвиньте штангу перед тем, как гладить в горизонтальном положении.

Шарҳи маҳсулот



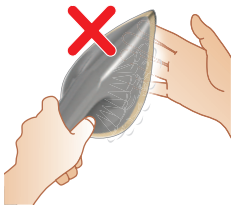
1 Сараки дарзмол
2 Шланги таъмини буғ
3 Васлаки дарзмол
4 Дастаки васлаки дарзмол
5 Сутун
6 Тиргакҳои сутун
7 Чархҳо
8 Поя
9 Қисми поёнӣ (замина)
10 Зарфи об
11 Тугмаи фурӯзон бо чароғи рушноӣ
12 Либосовезон
13 Тахтаи дарзмолкунӣ

14 Сарпӯши тахта

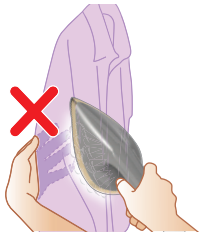
Омодагӣ ба истифода

Огоҳӣ

1 Аз дарзмол буғи гарм мебарояд. Ҳеҷ гоҳ кӯшиш накунед, ки дар вақти бароварди буғ, дарзмолро ба самти касе равона кунед.



2 Буғро ба самти худ ва дасти дигарон равона накунед.



3 Дасти худро ҳамчун такягоҳи пушти либос истифода набаред.

4 Дарзмолро дар болои тахта намонед. Шланги буғӣ метавонад дарзмолро ба поён кашад ва афтонад.

5 Дарзмолро дар рӯи замин нобаробар нагузоред.

6 Табақи буғро кушода нагузоред.

7 Ҳангоми истифода нашудан, дарзмолро дар болои васлак ҷойгир кунед.

8 Дарзмолро дар ҳолати амудӣ ҷойгир накунед. Ин метавонад боиси аз васлак афтидани дарзмол гардад.

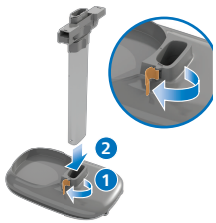
9 Дарзмолро ҳамеша дар ҳолати уфуқӣ ҷойгир кунед.

10 Дарзмолро дар холати моил ба васлак васл накунед. Ин метавонад боиси аз васлак афтидани дарзмол гардад.

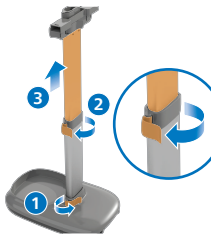
11 Дарзмолро ҳамеша дар ҳолати уфуқӣ ҷойгир кунед.

12 Бори зиёда аз 5кг бор накунед.

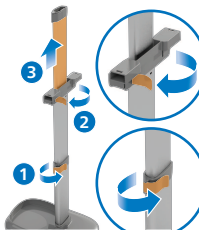
Васл кардан



1 Қулфҳои тиргакҳои поёниро кушоед ва сутунро ба пойгоҳ гузоред.

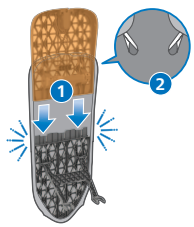


2 Тиргакҳои поёниро маҳкам кунед. Тиргаки сутуни поёнро кушоед. Сутунро дароз кунед.

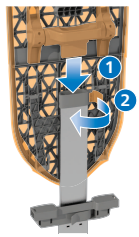


3 Тиргаки сутуни поёниро маҳкам кунед. Фишанги лавҳаи тахтаро кушоед. Сутунро дароз кунед.

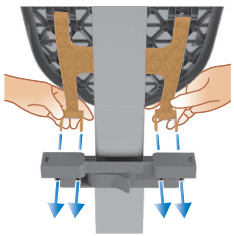
4 Фишанги лавҳаи тахтаро маҳкам кунед. Тиргаки сутуни болоро кушоед.



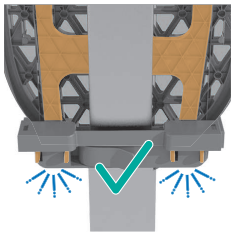
5 То он даме, ки садои кликро нашунавед, тахтаро васл кунед. Лавҳаи тахтаро ба болои тахтаи дарзмол кашед ва тасмаҳои эластикиро ба қалмоқҳои тахтаи дарзмол пайваст кунед.



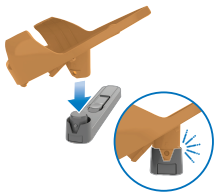
6 Тахтаи дарзмолкуниро ба болои сутун гузоред. Тиркаги сутуни болоиро маҳкам кунед.



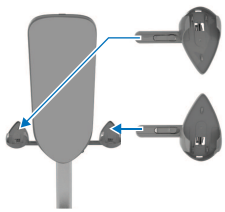
7 Тиргакҳои қутби тахтаро тавассути тиргакҳои сутун гузоред.



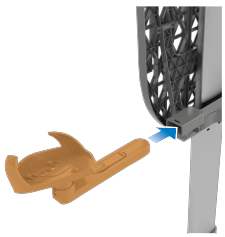
8 Пас аз ба пуррагӣ гузоштани тиргаки сутун шумо садои кликро хоҳед шунид.



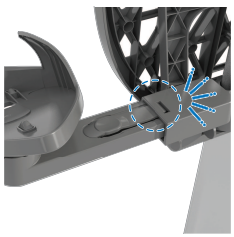
9 То он даме, ки садои кликро нашунавед, васлакро ба дастаки сутуни дарзмол гузоред.



10 Ҷойгиркунии тарафи чап: Барои чапдаст. Ҷойгиркунии тарафи рост: барои ростдаст.



11 Дастаки васлаки дарзмол ба болои сутун гузоред.



12 Вақте ки васлак пурра ҷойгир карда мешавад, шумо садои кликро хоҳед шунид.

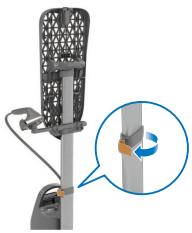
13 Пойгоҳро ба поя ва дарзмолро дар болои васлак ҷойгир кунед. Насбкунӣ анҷом ёфт.

Навъи об барои истифода

Дастгоҳ барои истифода бо оби лӯла мувофиқ аст. Аммо, агар шумо дар як минтақаи оби сахт зиндагӣ кунед, мо ба шумо тавсия медиҳем, ки миқдори баробари оби лӯларо бо оби софшуда ё деминерализатсияшуда омехта кунед. Ин имкон медиҳад, ки зуд ҷамъшавии оҳаксанг пешгирӣ карда шавад ва мӯҳлати хизмати дастгоҳ дароз карда шавад.

Оби хушбӯй, об аз мошини хушккунак, сирко, крахмал, маводҳо барои тозакунӣ аз карахш, асбобҳои дарзмолкунӣ, оби кимиёвӣ ва дигар моддаҳои кимиёвиро истифода набаред, зеро ин метавонад боиси рехтани об, доғи қаҳваранг ё вайрон шудани дастгоҳи шумо гардад.

Муқаррар кардани баландии маҳсулот

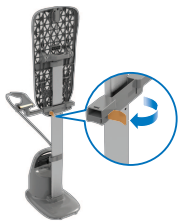


1 Тиргаки сутуни поёнро кушоед.

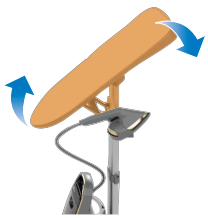
2 Сутунро ба поён тела диҳед ё сутунро ба баландии дилхоҳ кашед.

3 Тиргаки сутуни поёнро маҳкам кунед.

Тағир додани тахта аз амудӣ ба мавқеъи майлӣ



1 Фишанги чархзании тахтаро кушоед.

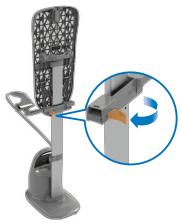


2 Тахтаро ба кунҷи дилхоҳ тела диҳед.

3 Фишанги лавҳаи тахтаро маҳкам кунед.

4 Шумо омодаед дар ҳолати уфуқӣ дарзмол кунед.

Тағир додани тахта аз амудӣ ба мавқеъи майлӣ



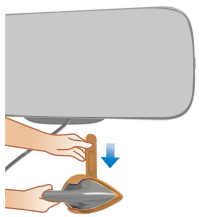
1 Фишанги чархзании тахтаро кушоед.

2 Тахтаро ба кунҷи дилхоҳ тела диҳед.

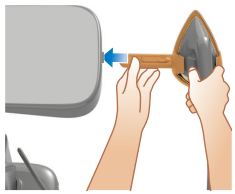
3 Фишанги лавҳаи тахтаро маҳкам кунед.

4 Тугмаи дастаи васлаки дарзмолро пахш кунед.

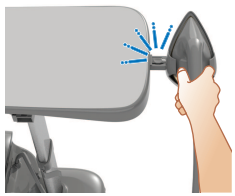
5 Поёни васлакро нигоҳ надоред, зеро он гарм аст.



6 Дастаки дарзмолро нигҳ дошта васлаки дарзмолро кашед.



7 Васлаки дарзмолро дар болои тахтаи дарзмол ҷойгир кунед.

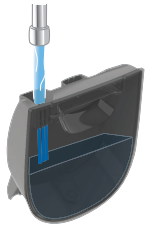


8 Вақте ки васлак пурра ҷойгир карда мешавад, шумо садои кликро хоҳед шунид.

9 Шумо омодаед дар ҳолати уфуқӣ дарзмол кунед.

Пур кардани зарфи об

1 Зарфи обро аз пойгоҳ хориҷ кунед.

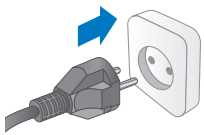


2 Онро бо оби лӯла то нишонаи MAX пур кунед.

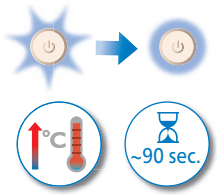
3 Зарфи обро дубора ба пойгоҳ бо аввал ҷойгир кардани қисми поёнӣ ба он гузоред. Баъдан қисми болоии зарфи обро то он даме ки дар ҷои худ ҷойгир шавад, пахш кунед.

Маҳсулотро фурӯзон кунед

1 Сими барқро ба васлаки деворӣ васл кунед.



2 Барои фурӯзон кардани дастгоҳ тугмаи фурӯзонро пахш кунед.

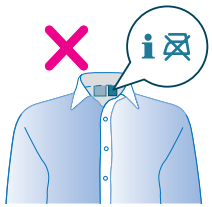


3 Чароғи сафеди тугмаи фурузон дурахшанда мешавад, ки ин нишондиҳандаи он аст, ки дастгоҳ гарм шуда истодааст (тақрибан 90 сония). Вақте ки дастгоҳ барои истифода омода аст, чароғ устувор фурузон мешавад.

Истифодаи дастгоҳи шумо

Технологияи OptimalTEMP

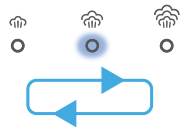
1 Технологияи OptimalTEMP ба шумо имкон медиҳад, ки ҳама гуна матоъҳои дарзмолшавандаро бо тартиби дилхоҳ бидуни танзим кардани ҳарорати дарзмол, дарзмол кунед. Матоъҳоро бо ин рамзҳо дарзмолкунанда ҳастанд, ба монанди катон, пахта, полиэстер, абрешим, пашм, вискоза ва абрешими сунъӣ.



2 Матоъҳо бо ин рамз дарзмолнашавандаанд. Ба ин матоъҳо матоъҳои синтетикӣ ба монанди Спандекс ё эластан, Матоъҳои омехтаи Спандекс ва полиолефинҳо (масалан, полипропилен), балки инчунин навиштаҷот дар либос дохил мешаванд.

Тағир додани миқдори буғ

Барои AIS8540: Барои гузаштан байни ҳолатҳои гуногуни буғ тугмаи ҳолатро пахш кунед. Шумо метавонед ҳолати буғро танҳо пас аз ба истифода омода будани дастгоҳ иваз кунед. Ҳама 3 ҳолатро дар матоъҳои дарзмолшаванда истифода бурдан мумкин аст.

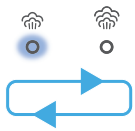


1 абри буғӣ: Агар шумо буғи камтар барои матоъҳои нармтар (масалан, абрешим, пашм) хоҳед.

2 абри буғӣ: Ин танзимоти пешфарзи буғ аст, ки барои ҳама матоъҳо мувофиқ аст.

3 абри буғӣ: Агар шумо буғи бештар барои матоъҳои сахттар (масалан, пахта, катон) хоҳед.

Барои AIS8530: Барои гузаштан байни ҳолатҳои гуногуни буғ тугмаи ҳолатро пахш кунед. Шумо метавонед ҳолати буғро танҳо пас аз ба истифода омода будани дастгоҳ иваз кунед. Ҳама 2 ҳолатро дар матоъҳои дарзмолшаванда истифода бурдан мумкин аст.



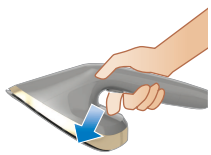
2 абри буғӣ: Ин танзимоти пешфарзи буғ аст, ки барои ҳама матоъҳо мувофиқ аст.

3 абри буғӣ: Агар шумо буғи бештар барои матоъҳои сахттар (масалан, пахта, катон) хоҳед.

Фаъол кардани буғ

1 Барои оғози дарзмолкунӣ триггери буғро пахш карда нигоҳ доред.

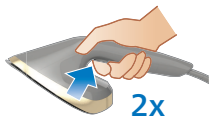
Шарҳ: Дар оғози ҳар як ҷараён метавонад аз дарзмол об барояд, пеш аз дарзмол кардан тақвияти буғро 10 сония пахш кунед, то доғҳои об дар либос пешгирӣ карда шавад.



2 Барои боздоштани тақвияти буғ тугмаи тақвияти буғро раҳо кунед.

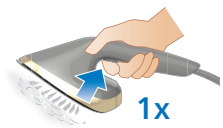
Ҳолати маҳкам кардани буғ

1 Барои буғи муттасил триггери буғро ду маротиба зуд-зуд пахш кунед.



2 Буғи доимӣ барои 8 дақиқа фаъол хоҳад буд.

3 Тугмаи буғро як маротиба пахш кунед, то қулфи буғро озод кунед.



4 Баромади буғ қатъ мешавад.

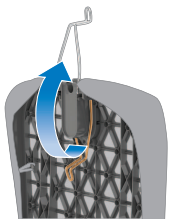
Ҳолати тақвияти буғ

1 Тугмаи барқро барои 2 сония дароз пахш кунед, то он даме, ки он чашмак заданро оғоз кунад.

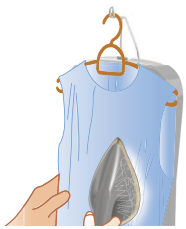
2 Тақвияти буғро ду маротиба зуд пахш кунед.

3 Ҳолати тақвияти буғ барои 3 сония фаъол хоҳад буд. Барои қатъ кардани функсияи тақвияти буғ, тақвияти буғро як бор пахш кунед.

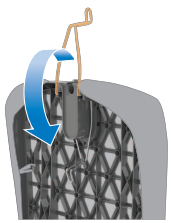
Либосовезон



1 Либосовезакро, ки дар қафои тахтаи дарзмол ҷойгир аст, боло бардоред.



2 Либосовезакро дар қалмоқ ҷойгир кунед. Шумо метавонед либосро ба таври амудӣ бо буғ дарзмол кунед.



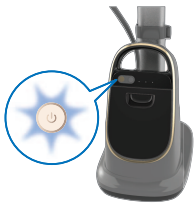
3 Барои ба тахта дар ҳолати моил ҷойгир кардани либосҳо, тиргаки овезонро ба қафои тахта гардонед.

4 Либосро дар болои тахта монед.

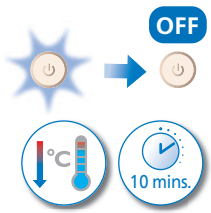
5 Либосовезакро ба қафои тахта гузоред, то онро дар ҳолати уфуқӣ нигоҳ доред.

Хомӯшкунии худкор

1 Дастгоҳ ҳангоми 10 дақиқа истифода нашудан ба ҳолати худкор даромада хомӯш мешавад.

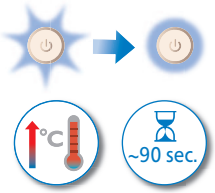


2 Ҳангоми ворид шудан ба ҳолати худкор, тугмаи барқ дурахшанда мешавад ва дастгоҳ сард шудан мегирад.



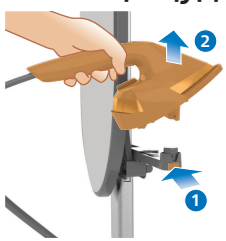
3 Агар дастгоҳ дар тӯли 10 дақиқаи дигар истифода нашавад, он ба таври худкор хомӯш мешавад.

4 Барои дубора фаъол кардани дастгоҳ, тугмаи фурӯзон/хомӯшро пахш кунед.

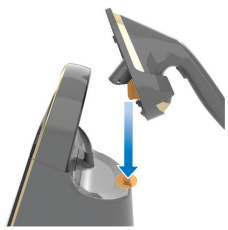


5 Чароғи сафеди тугмаи фурузон дурахшанда мешавад, ки ин нишондиҳандаи он аст, ки дастгоҳ гарм шуда истодааст (тақрибан 90 сония). Вақте ки дастгоҳ барои истифода омода аст, чароғ устувор фурузон мешавад.

Пойгоҳи ҷудошаванда

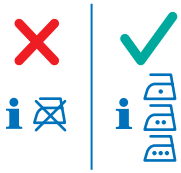


1 Тугмаи дастаи васлаки дарзмолро пахш кунед. Сипас дастаки дарзмолро нигоҳ доред, то васлаки дарзмолро кашед.



2 Дарзмолро ҷойгир кунед ва ба пойгоҳ васл кунед

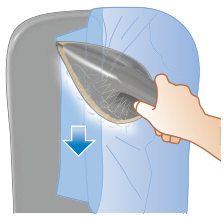
3 Пойгоҳро аз поя хориҷ кунед.



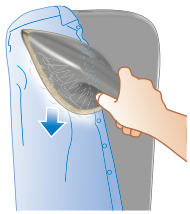
4 Шумо метавонед бо пойгоҳ ҳаракат кунед, то ашёҳои дарзмолшавандаро тароват диҳед (масалан, бозичаҳои нарм, диван, пардаҳо).

Маслиҳатҳо барои дарзмолкунӣ

Чӣ тавр дар ҳолати амудӣ дарзмол кардан мумкин аст

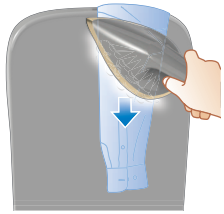


1 Куртаро бо гиребонаш ба поён гузоред. Ҳангоми пахш кардани дарзмол ба гиребон дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

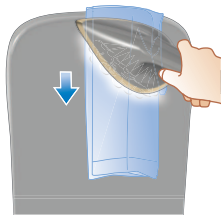


2 Қитъаеро, ки мехоҳед дарзмол кунед, дар рӯи тахтаи дарзмолкунӣ ҷойгир кунед. Ҳангоми пахш кардани дарзмол дар пеши курта дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

3 Қитъаеро, ки мехоҳед дарзмол кунед, дар рӯи тахтаи дарзмолкунӣ ҷойгир кунед. Ҳангоми пахш кардани дарзмол дар қафои курта дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

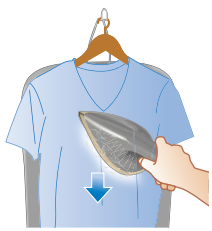


4 Остинҳоро бо манҷет ба поён гузоред. Ҳангоми пахш кардани дарзмол ба остинҳо дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

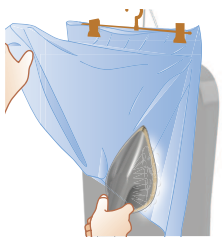


5 Дарзҳои паҳлӯро тавре монед, ки поёни шим ба поён нигаронида шавад. Дарзмолро ба дарзҳо пахш карда ҳамзамон ба поён ҳаракат кунед.

6 Барои ба паҳлӯ овезон кардани шиматон аз овезак истифода баред. Дарзмолро ба дарзҳо пахш карда ҳамзамон ба поён ҳаракат кунед.



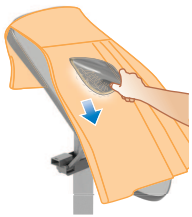
7 Барои овезон кардани футболка аз овезак истифода баред. Дарзмолро ба поён ҳаракат дода ба курта пахш кунед.



8 Барои овезон кардани юбка қалмоқро истифода баред. Қатҳоро боло бардоред, то онро алоҳида дарзмол кунед.

Чӣ тавр дар ҳолати майл дарзмол кардан мумкин аст

1 Дарзҳои паҳлӯро тавре монед, ки поёни шим ба поён нигаронида шавад. Дарзмолро ба дарзҳо пахш карда ҳамзамон ба поён ҳаракат кунед.

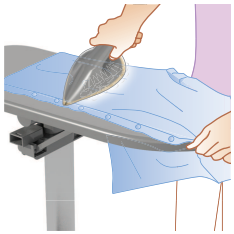


2 Қитъаеро, ки мехоҳед дарзмол кунед, дар рӯи тахтаи дарзмолкунӣ ҷойгир кунед. Ҳангоми пахш кардани дарзмол дар пеши либос дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

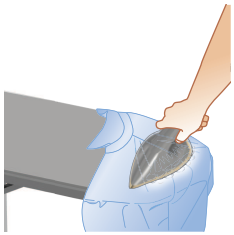
3 Қитъаеро, ки мехоҳед дарзмол кунед, дар рӯи тахтаи дарзмолкунӣ ҷойгир кунед. Ҳангоми пахш кардани дарзмол дар пеши курта дарзмолро ба поён ҳаракат кунед.

Чӣ тавр дар ҳолати уфуқӣ дарзмол кардан мумкин аст

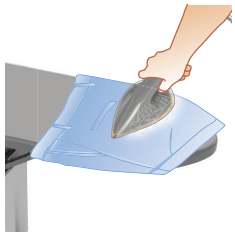
1 Гиребонро ба тахтаи дарзмол гузоред. Дарзмолро қад-қади гиребон лағжонед ва пахш кунед.



2 Қитъаеро, ки мехоҳед дарзмол кунед, дар рӯи тахтаи дарзмолкунӣ ҷойгир кунед. Куртаро кашед, то боварӣ ҳосил кунед, ки он ҳамвор аст. Дарзмолро дар пеши курта лағжед ва пахш кунед.



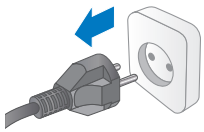
3 Камзулчаро ба пеши тахтаи дарзмол гузоред. Дарзмолро дар баробари камзулчаи курта лағжонед ва пахш кунед.



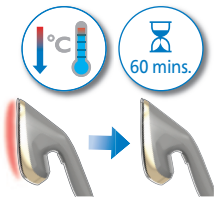
4 Шимро аз пеши тахтаи дарзмол гузоред. Дарзмолро дар ҷойе, ки дарзмол кардан мехоҳед, лағжед ва пахш кунед.

Тозакунӣ ва нигоҳдорӣ

1 Дастгоҳро хомӯш кунед.



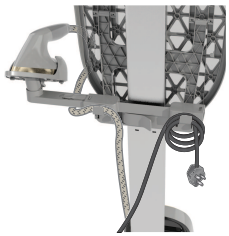
2 Дастгоҳро аз барқ ҷудо кунед.



3 Дастгоҳро монед, то хунук шавад (тақрибан 60 дақиқа).

4 Дастгоҳро тоза кунед ва ҳама гуна пасмондаҳоро аз сараки дарзмол бо матои тар тоза кунед. Моеъи тозакунандаи абразивиро истифода набаред.

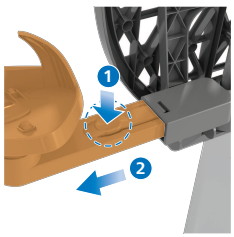
5 Ҳамеша зарфи обро пас аз истифода холӣ кунед. Ин барои пешгирӣ кардани ҷамъшавии карахш ва нигоҳ доштани фаъолияти хуби буғ аст.



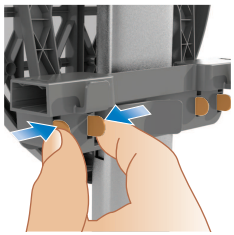
6 Шланги буғӣ ва сими барқро ба қалмоқчаи нигоҳдорӣ печонед.

Ҷудо кардан

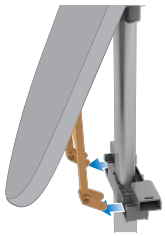
1 Пойгоҳ ва дарзмолро аз поя ва васлаки дарзмол хориҷ кунед.



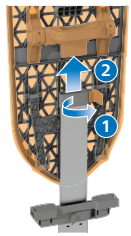
2 Тугмаи дастаи васлаки дарзмолро пахш карда, онро берун кашед.



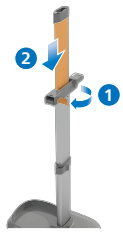
3 Тиргакҳои сутуни тахтаро пахш кунед.



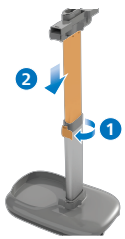
4 Сипас тиргакҳои бастаро аз сӯрохҳо тела диҳед.

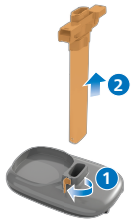


5 Тиргаки сутуни болоро кушоед, тахтаи дарзмолро аз сутун дур кунед.



6 Қулфи фишанги чархзании тахта ва тиргаки аввалини сутунро кушоед, то сутунро пурра афтонед.





7 Тиргаки асосиро кушоед, то сутунро аз поя хорич кунед.

Захира

1 Дастгоҳро ба ақиб кашед ва онро бо чархҳо тела диҳед.

2 Дастгоҳро ба тарафи худ ба ақиб кашед ва онро бо чархҳо тела диҳед.

3 Дастгоҳро бардоштан ё аз як ҷо ба ҷои дигар кучондан кӯшиш накунед.

Бартараф кардани мушкилот

Ин боб мушкилоти маъмултаринеро, ки шумо бо дастгоҳ дучор меоед, ҷамъбаст мекунад. Агар шумо наметавонед масъаларо бо маълумоти зерин ҳал кунед, ба **www.philips.com/support** ташриф оваред, барои рӯйхати саволҳои зуд-зуд додашаванда ё бо Маркази Нигоҳубини Истеъмолкунандагон дар кишвари худ тамос гиред.

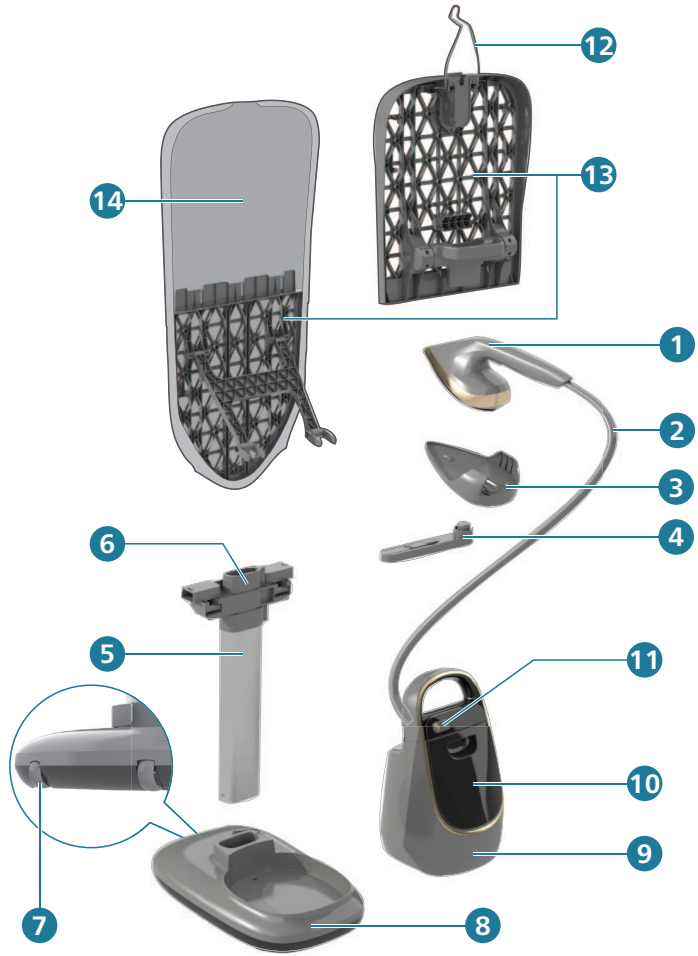
Мушкилот	Сабаб	Роҳи ҳал

Таҷҳизот буғ истеҳсол намекунад.	Деги буғӣ (пароварка) ба қадри кофӣ гарм нашудааст (тугмаи барқ медурахшад).	Бигзор дастгоҳ дар давоми 80 сония гарм шавад. Вақте ки дастгоҳ барои истифода омода аст, чароғ мӯътадил мегардад.
	Вақте ки дастгоҳ зиёда аз 10 дақиқа истифода намешавад, хомӯшкунии худкор фаъол карда мешавад (тугмаи барқ дурахшад).	Тугмаи барқро пахш кунед ва 90 сония интизор шавед, то дастгоҳ дубора гарм шавад.
	Куланги (триггер) буғ барои пахш кардани буғ пахш нашудааст.	Барои фаъол кардани буғ куланги (триггери) буғро пахш кунед.
	Сатҳи пасти об дар зарф ё зарф дуруст ворид карда нашудааст.	Зарфи обро дубора пур кунед ва дуруст ҷойгир кунед.
	Қулфи буғ барои 8 дақиқа фаъол карда шудааст.	Пеш аз фаъол кардани ҳолати қулфи буғ, 5 сония интизор шавед. Буғдиҳии муқаррариро метавон дарҳол пас аз анҷоми ҳолати қулфи буғ фаъол кард.
Аз базаи пароход об чорӣ мешавад.	Зарфи об дуруст ҷойгир карда нашудааст.	Зарфро дуруст ҷойгир кунед.
	Зарфи об аз ҳад зиёд пур шудааст.	Обро то нишонаи **MAX** пур кунед.
Қулфи буғро фаъол кардан ғайриимкон аст.	Ба функсияи қулфи буғ ворид нашуд.	Барои фаъол кардани функсияи қулфи буғ, ду маротиба клик кунед.
Пас аз гузоштани сараки деги буғӣ (пароварка) ба доранда буғ худкор қатъ намешавад.	Функсияи қулфи буғ фаъол аст.	Барои хомӯш кардани қулфи буғ як маротиба пахш кунед.
Сарпӯши тахта тар мешавад ё дар вақти буғ дар болои либос қатраҳои об пайдо мешаванд.	Буғ пас аз як ҷаласаи тӯлонии буғӣ дар муқоваи тахта конденсация шудааст.	Пеш аз нигоҳдорӣ онро хушк кунед. Сарпӯши тахтаро иваз кунед, агар он фарсуда шуда бошад. Сарпӯши нави тахтаро аз маркази хидматрасонии Philips харед.
Ҳангоми истифода тахта ларзон мешавад.	Сутун ба пояи дастгоҳ мустаҳкам карда нашудааст.	Боварӣ ҳосил кунед, ки тиргаки пойгоҳ мустаҳкам ва ба пойгоҳ баста шудааст.
	Тахта ба сутун маҳкам карда нашудааст.	Боварӣ ҳосил кунед, ки қуттиҳои тахтаи дарзмол ба тиргаки сутун боэътимод часпонида шудаанд.

Тахтаро хам кардан ё дар ҳолати уфуқӣ истифода бурдан мумкин нест.	Фишанги нишебии тахта озод карда нашудааст.	Боварӣ ҳосил кунед, ки фишанги озодкунии гардиш ба шумо имкон медиҳад, ки тахтаро ба ҳолати дилхоҳ хам кунед. Пас аз расидан ба мавқеи дилхоҳ, фишанги нишебро қулф кунед, то тахтаро сахт кунед.
Аз сараки деги буғӣ (пароварка) қатраҳои об ҷорӣ мешаванд, баъзан дастгоҳ садои гирякунанда мебарорад.	Буғ ба об дар шланг конденса мешавад ва ба ҷараёни ҳамвори буғ таъсир мерасонад.	Сараки деги буғӣ (пароварка) боло кунед, то шлангро амудӣ рост кунед. Сараки деги буғӣ (пароварка) аз либос дур нигоҳ доред ва куланги (триггери) буғро 10 сония пахш кунед, то ҷараёни аввалаи қатраҳои об озод карда шавад.
Дар давоми чанд раванди аввали истифода аз сараки дарзмоли буғӣ лахтаҳои сафед мебароянд.	Ин муқаррарӣ аст, зеро дастгоҳ аз санҷишҳои сифат гузаштааст ва метавонад заррaҳои боқимонда дошта бошад.	Фақат либосҳоро аз таҳшиҳо афшонед/тоза кунед. Либосҳои тарро истифода накунед.
Оби ифлос, доғҳои қаҳваранг ё донаҳои сафед аз сари буғ берун меоянд ва либосро доғдор мекунанд.	Ба зарфи об кимиёвӣ ё иловагиҳо илова карда мешаванд.	Ҳеҷ гоҳ бо асбоб кимиёвӣ ё иловагиҳоро истифода набаред. Зарфи обро бо об пур кунед ва ба он иҷозат диҳед, ки 1 зарфи пурро буғ кунад, то пасмондаҳои кимиёвиро бишӯяд. Дар мавриди доғ дар либос ҳама доғҳоро дар оби равон шӯед. Дар мавриди доғ дар сари деги буғӣ ҳама амонатҳои сари паровозро бо матои намӣ тоза кунед.

	Вобаста аз он, ки шумо дар куҷо истодед, сатҳи сахтии об метавонад баланд бошад ва боиси пайдоиши миқёси зуд мегардад.	Боварӣ ҳосил кунед, ки зарфи об пас аз ҷаласаи буғ холӣ карда мешавад. Тавсия дода мешавад, ки омезиши оби деминерализатсия/оби тозашуда (50%) бо оби лӯла (50%) омехта карда шавад. Сараки деги буғӣ (пароварка) аз либос дур нигоҳ доред ва куланги (триггери) буғро 10 сония пахш кунед, то ҷараёни аввалаи қатраҳои об озод карда шавад. Дар мавриди доғ дар либос ҳама доғҳоро дар оби равон шӯед. Дар мавриди доғ дар сари деги буғӣ ҳама амонатҳои сари паровозро бо матои намӣ тоза кунед.
Ҳангоми дарзмол кардан дар ҳолати уфуқӣ, ҷойгиршавии дарзмол (дар он ҷое, ки шумо дарзмолро мегузоред) ба дарзмолкунии ман халал мерасонад.	Васлаки дарзмол ба ҷои дар болои тахта дар паҳлуи тахта чойгир аст.	Ҳангоми дарзмол кардан ба таври уфуқӣ ҷойгиршавии васлаки дарзмолро ба болои тахта иваз кунед.
Дар ҳолати уфуқӣ тахта барои ман хеле баланд аст.	Ҳангоми аз мавқеи амудӣ/хамӣ ба мавқеи уфуқӣ баландии сутун танзим карда намешавад.	Ҳангоми дарзмол кардан ба таври уфуқӣ баландии сутунро паст кунед.

Огляд виробу



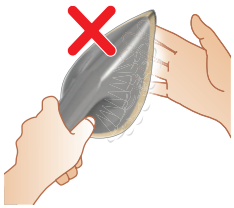
1 Головка праски
2 Шланг подачі пари
3 Підставка для праски
4 Поперечка підставки для праски
5 Стійка
6 Затискувачі для стійки
7 Коліщатка
8 Підставка
9 Платформа
10 Резервуар для води
11 Кнопка живлення з підсвіткою
12 Гачок для підвішування
13 Дошка для прасування

14 Покриття дошки

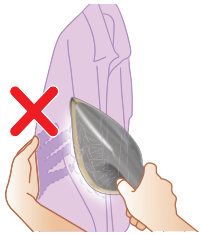
Підготовка до використання

Попередження

1 Із праски виходить гаряча пара. У жодному разі ні на кого не направляйте праску, поки вона подає пару.



2 Не направляйте пару на руки.



3 Не використовуйте руку як опору для одягу.

4 Не залишайте праску на дошці. Шланг подачі пари може потягнутися вниз і скинути праску.

5 Не ставте праску нерівно на поверхню.

6 Не залишайте парову пластину відкритою.

7 Ставте праску на підставку, коли нею не користуєтеся.

8 Не кладіть праску на підставку у вертикальному положенні. Це може призвести до падіння праски з підставки.

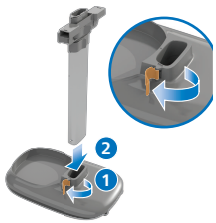
9 Завжди кладіть праску на підставку в горизонтальному положенні.

10 Не кладіть праску на підставку в нахиленому положенні. Це може призвести до падіння праски з підставки.

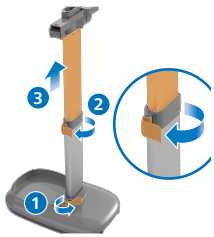
11 Завжди кладіть праску на підставку в горизонтальному положенні.

12 Не ставте вантаж вагою понад 5 кг.

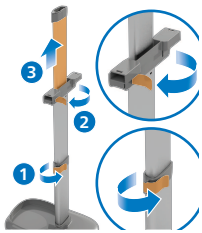
Збирання



1 Розблокуйте затискач для платформи і вставте стійку на платформу.

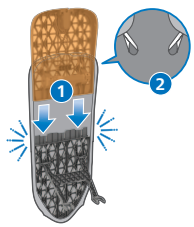


2 Заблокуйте затискач для платформи. Розблокуйте нижній затискач для стійки. Розкладіть стійку.

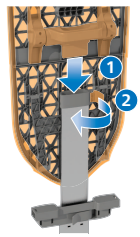


3 Заблокуйте нижній затискач для стійки. Розблокуйте важіль нахилу дошки. Розкладіть стійку.

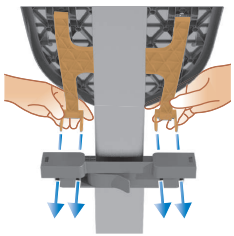
4 Заблокуйте важіль нахилу дошки. Розблокуйте верхній затискач для стійки.



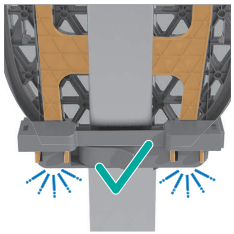
5 Зберіть дошку (має пролунати звук клацання). Натягніть чохол на дошку для прасування й зачепіть гумки за гачки дошки.



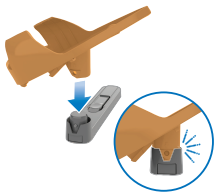
6 Вставте дошку для прасування вгорі стійки. Заблокуйте верхній затискач для стійки.



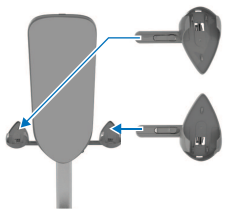
7 Вставте затискувачі для кріплення дошки через затискувачі для стійки.



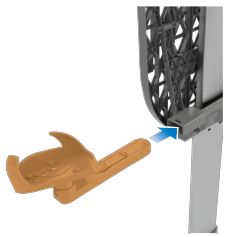
8 Коли затискувачі для кріплення буде повністю вставлено, ви почуєте звук клацання.



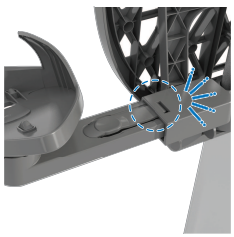
9 Вставте підставку в кронштейн праски, поки не почуєте звук клацання.



10 Вставлення з лівого боку: для шульг. Вставлення з правого боку: для праворуких.



11 Вставте поперечку підставки для праски у стійку.



12 Коли підставку буде повністю вставлено, ви почуєте звук клацання.

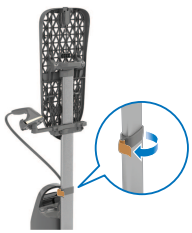
13 Розмістіть платформу на стійці, а праску — на підставці. Встановлення завершено.

Тип води, яку слід використовувати

Для пристрою можна використовувати воду з-під крана. Однак якщо ви живете в області з жорсткою водою, ми рекомендуємо вам змішувати в рівних пропорціях воду з-під крана та дистильовану або демінералізовану воду. Це запобігатиме швидкому утворенню накипу та подовжить строк служби пристрою.

Не додавайте парфуми, воду із сушильної машини, оцет, крохмаль, засоби проти накипу, засоби для прасування, воду після хімічного видалення накипу чи інші хімічні речовини, оскільки вони можуть спричинити розбризкування води, появу коричневих плям чи пошкодження пристрою.

Регулювання висоти пристрою

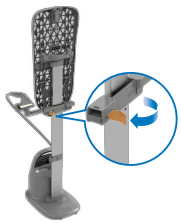


1 Розблокуйте нижній затискач для стійки.

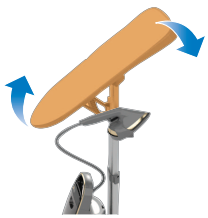
2 Посуньте стійку вниз або потягніть вгору до потрібної висоти.

3 Зафіксуйте нижній затискач для стійки на місце.

Змінення положення дошки з вертикального в нахилене



1 Розблокуйте важіль нахилу дошки.

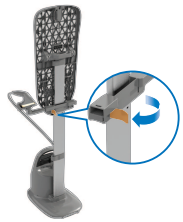


2 Опустіть дошку під потрібним кутом.

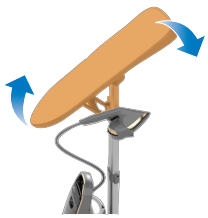
3 Заблокуйте важіль нахилу дошки.

4 Можна прасувати в нахиленому положенні.

Змінення положення дошки з вертикального в горизонтальне



1 Розблокуйте важіль нахилу дошки.

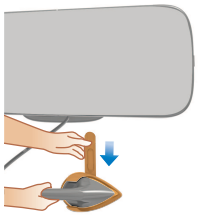


2 Опустіть дошку під потрібним кутом.

3 Заблокуйте важіль нахилу дошки.

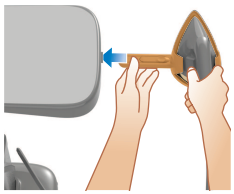
4 Натисніть кнопку на поперечці підставки для праски.

5 Не тримайте за низ підставки, оскільки він може бути гарячим.

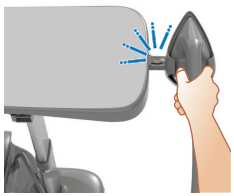


6 Візьміть за ручку праски і вийміть підставку для праски.

7 Вставте підставку для праски у верхню частину дошки для прасування.



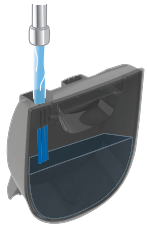
8 Коли підставку буде повністю вставлено, ви почуєте звук клацання.



9 Можна прасувати в горизонтальному положенні.

Наповнення резервуара для води

1 Зніміть резервуар для води з платформи.

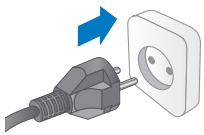


2 Залийте в нього воду до позначки "MAX".

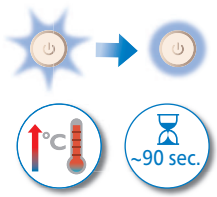
3 Поставте резервуар для води назад у платформу, спочатку встановлюючи нижню його частину. Після цього натискайте на верхню частину резервуара для води, доки його не буде зафіксовано на місці.

Увімкнення виробу

1 Підключіть вилку до заземленої розетки.



2 Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.

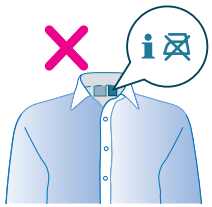


3 Біла кнопка живлення почне блимати, повідомляючи, що пристрій нагрівається (приблизно 90 секунд). Коли пристрій можна буде використовувати, індикатор постійно світитиметься.

Застосування пристрою

Технологія OptimalTemp

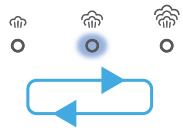
1 Технологія OptimalTemp дозволяє прасувати всі типи тканин, які можна прасувати, у будь-якому порядку без потреби вибору температури праски. Тканини, позначені цими символами, можна прасувати. До них належить льон, бавовна, поліестер, шовк, шерсть, віскоза та штучний шовк.



2 Тканини з таким символом не можна прасувати. До них належать такі синтетичні матеріали, як спандекс, еластан, тканини, до складу яких входить спандекс, поліолефін (наприклад, поліпропілен), а також принти на одягу.

Регулювання інтенсивності подавання пари

Для AIS8540: Регулюйте інтенсивність подавання пари за допомогою кнопки режиму. Змінити режим подавання пари можна лише після того, як пристрій буде готовий до роботи. Усі 3 режими можна використовувати для тканин, які можна прасувати.

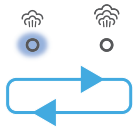


1-ша парова хмара: Якщо необхідно зменшити інтенсивність подавання пари для м'яких тканин (наприклад, шовк, вовна).

2-га парова хмара: Це налаштування подавання пари за замовчуванням, яке підходить для всіх тканин.

3-тя парова хмара: Якщо необхідно збільшити інтенсивність подавання пари для цупкіших тканин (наприклад, бавовна, льон).

Для AIS8530: Регулюйте інтенсивність подавання пари за допомогою кнопки режиму. Змінити режим подавання пари можна лише після того, як пристрій буде готовий до роботи. Усі 2 режими можна використовувати для тканин, які можна прасувати.



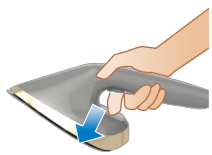
2-тя парова хмара: Це налаштування подавання пари за замовчуванням, яке підходить для всіх тканин.

3-тя парова хмара: Якщо необхідно збільшити інтенсивність подавання пари для цупкіших тканин (наприклад, бавовна, льон).

Увімкнення пари

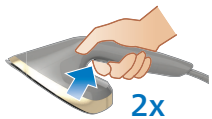
1 Щоб почати прасувати, натисніть та утримуйте кнопку відпарювання.

Примітка. На початку кожного сеансу прасування з праски може виливатися вода. Перед прасуванням натисніть кнопку відпарювання на 10 секунд, щоб запобігти утворенню плям води на одязі.



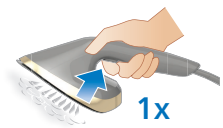
2 Відпустіть кнопку відпарювання, щоб зупинити подачу пари.

Режим фіксації подачі пари



1 Швидко двічі натисніть кнопку відпарювання для постійного подавання пари.

2 Постійну подачу пари буде активовано на 8 хвилини.



3 Натисніть кнопку відпарювання один раз, щоб вимкнути режим фіксації подачі пари.

4 Подачу пари буде припинено.

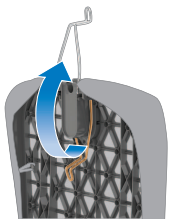
Режим парового удару

1 Натисніть і втримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд, доки вона не почне блимати.

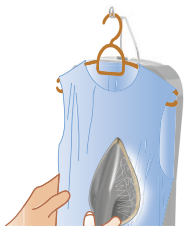
2 Двічі натисніть кнопку подавання пари.

3 Режим парового удару буде активовано на 3 секунди. Щоб вимкнути функцію парового удару, натисніть кнопку відпарювання один раз.

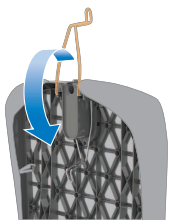
Гачок для підвішування



1 Підніміть гачок для підвішування, розташований на задній стороні дошки для прасування.



2 Повісьте вішак на гачок. Одяг можна відпарювати вертикально.



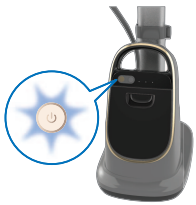
3 Щоб розмістити одяг на дошці в похиленому положенні, переверніть гачок для підвішування на задній стороні дошки.

4 Натягніть одяг на дошку.

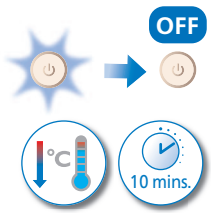
5 Переверніть гачок для підвішування на задній стороні дошки для зберігання в горизонтальному положенні.

Автовимкнення

1 Якщо не використовувати пристрій протягом 10 хвилин, він перейде в режим автоматичного вимкнення.

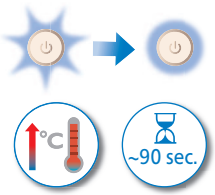


2 Після активації режиму автоматичного вимкнення кнопка живлення блиматиме, а пристрій почне охолоджуватися.



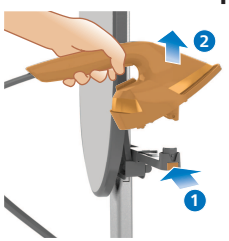
3 Якщо не користуватися пристроєм ще 10 хвилин, він автоматично вимкнеться.

4 Щоб увімкнути пристрій знову, натисніть кнопку "увімк./вимк.".

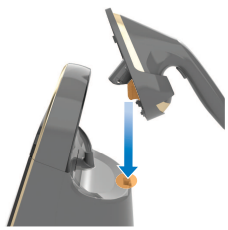


5 Біла кнопка живлення почне блимати, повідомляючи, що пристрій нагрівається (приблизно 90 секунд). Коли пристрій можна буде використовувати, індикатор постійно світитиметься.

Знімна платформа

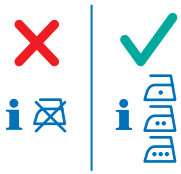


1 Натисніть кнопку на поперечці підставки для праски. Після цього візьміть за ручку праски і вийміть підставку для праски.



2 Вставте праску й закріпіть її на платформі.

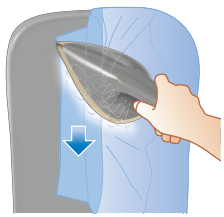
3 Зніміть платформу з підставки.



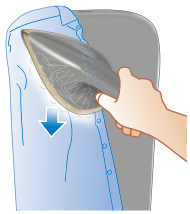
4 Ви можете переміщатися разом з платформою, щоб попрасувати певні предмети (наприклад, м'які іграшки, диван, штори).

Поради щодо прасування

Як прасувати у вертикальному положенні

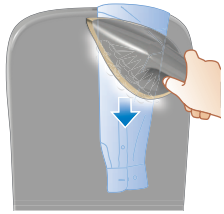


1 Розмістіть сорочку комірцем донизу. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до коміра.

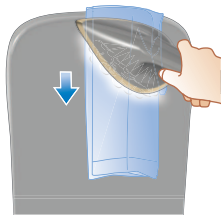


2 Покладіть частину, яку збираєтеся прасувати, на дошку для прасування. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до передньої частини сорочки.

3 Покладіть частину, яку збираєтеся прасувати, на дошку для прасування. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до задньої частини сорочки.

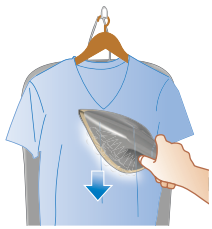


4 Розмістіть рукави манжетами донизу. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до рукавів.

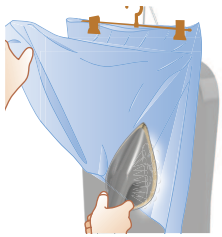


5 Складіть бокові шви так, щоб низ штанів було спрямовано донизу. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до швів.

6 Повісьте штани на вішалку лицьовою стороною на бік. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до швів.



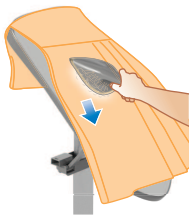
7 Повісьте футболку на вішалку. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до футболки.



8 Повісьте спідницю на вішалку. Підніміть складки, щоб пропрасувати їх окремо.

Як прасувати в нахиленому положенні

1 Складіть бокові шви так, щоб низ штанів було спрямовано донизу. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до швів.

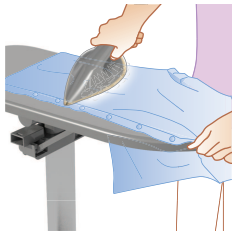


2 Покладіть частину, яку збираєтеся прасувати, на дошку для прасування. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до передньої частини сукні.

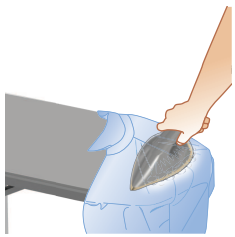
3 Покладіть частину, яку збираєтеся прасувати, на дошку для прасування. Проведіть праскою вниз, притискаючи її до передньої частини сорочки.

Як прасувати в горизонтальному положенні

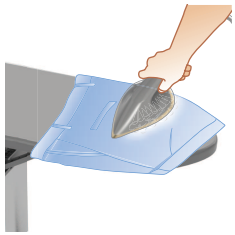
1 Розмістіть комір на дошці для прасування. Притискаючи праску, проведіть нею вздовж коміра.



2 Покладіть частину, яку збираєтеся прасувати, на дошку для прасування. Розправте сорочку, щоб переконатися, що вона випрасувана. Притискаючи праску, проведіть нею по передній частині сорочки.



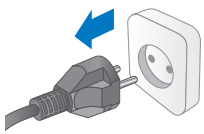
3 Розмістіть кокетку вздовж передньої частини дошки для прасування. Притискаючи праску, проведіть нею вздовж кокетки сорочки.



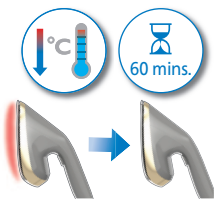
4 Просуньте штани через передню частину дошки для прасування. Притискаючи праску, проведіть нею по частині, яку ви хочете пропрасувати.

Чищення та догляд

1 Вимкніть пристрій.



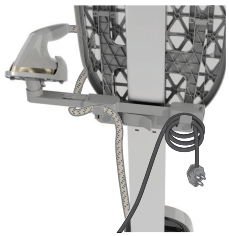
2 Від'єднайте пристрій від мережі.



3 Дайте пристрою охолонути (приблизно 60 хвилин).

4 Очистьте пристрій і видаліть будь-які забруднення з головки праски вологою ганчіркою. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

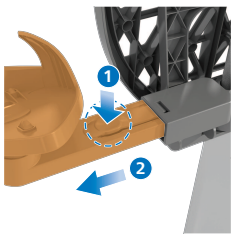
5 Завжди спорожняйте резервуар для води після використання. Це необхідно для запобігання утворенню накипу та підтримання високої інтенсивності подавання пари.



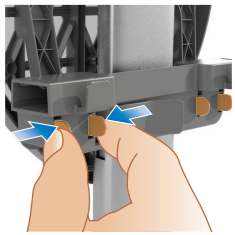
6 Намотайте шланг подачі пари і шнур живлення на гачок для зберігання.

Демонтаж

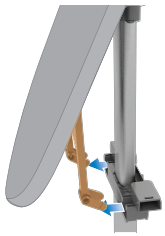
1 Зніміть платформу й праску зі стійки й підставки для праски.



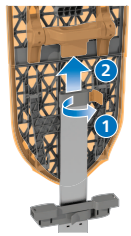
2 Натисніть кнопку на поперечці підставки для праски та зніміть її.



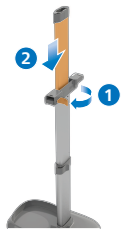
3 Натисніть затискувачі для кріплення дошки.



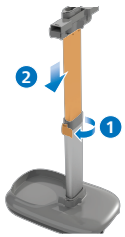
4 Після цього витягніть затискачі кріплення з пазів.

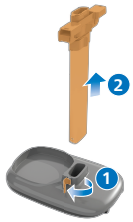


5 Розблокуйте затискувач верхньої стійки й зніміть дошку для прасування зі стійки.



6 Розблокуйте важіль нахилу дошки й перший затискач стійки, щоб повністю скласти її.





7 Розблокуйте затискач для платформи, щоб зняти стійку з підставки.

Зберігання

1 Нахиліть пристрій назад і тягніть його на коліщатах.

2 Нахиліть пристрій передньою частиною до тіла й переміщуйте його на коліщатах.

3 Не намагайтеся переносити та піднімати пристрій.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте вебсайт **www.philips.com/support** для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

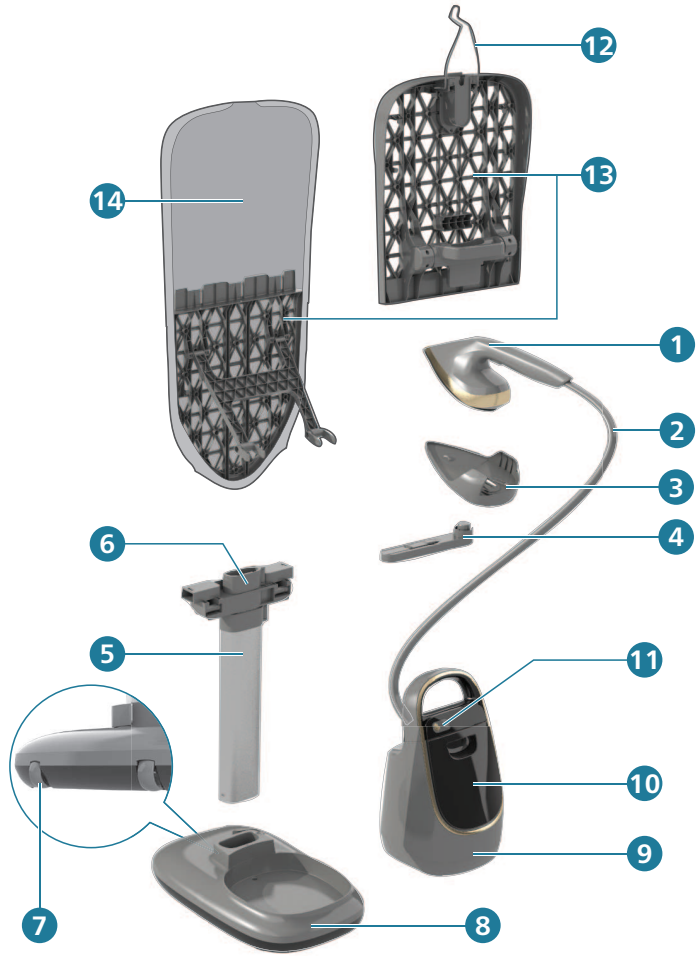
Проблема	Причина	Вирішення

Пристрій не подає пари.	Відпарювач недостатньо нагрівся (блимає кнопка живлення).	Дайте пристрою нагрітися протягом 80 секунд. Коли пристрій буде готовим до використання, індикатор світитиметься без блимання.
	Було активовано автоматичне вимкнення, коли пристрій не використовувався більше 10 хвилин (блимає кнопка живлення).	Натисніть кнопку живлення і зачекайте 90 секунд, поки пристрій знову нагріється.
	Ви не натиснули кнопку відпарювання для подачі пари.	Щоб активувати подачу пари, натисніть кнопку відпарювання.
	Низький рівень води в резервуарі або резервуар не встановлено належним чином.	Наповніть резервуар водою та встановіть його належним чином.
	Було увімкнено режим фіксації подачі пари на 8 хвилин.	Почекайте 5 секунд, перш ніж знову активувати режим фіксації подачі пари. Активувати нормальне відпарювання можна відразу після завершення режиму фіксації подачі пари.
Із платформи відпарювача витікає вода.	Неправильно вставлено резервуар для води.	Встановіть резервуар належним чином.
	Резервуар для води переповнений.	Налийте води до позначки **MAX**.
Не вдається активувати фіксацію подачі пари.	Не вдається запустити функцію фіксації подачі пари.	Щоб увімкнути функцію фіксації подачі пари, натисніть двічі.
Після встановлення головки відпарювача на тримач подача пари не припиняється автоматично.	Увімкнено функцію фіксації подачі пари.	Натисніть один раз, щоб вимкнути фіксацію подачі пари.
Покриття дошки стає вологим або на відпареному одязі залишаються краплини води.	Після тривалого прасування з відпарюванням на покритті дошки сконденсувалася пара.	Дайте йому висохнути, перш ніж відкладати на зберігання. Заміняйте покриття дошки, якщо воно зношене. Придбайте нове покриття дошки в уповноваженому сервісному центрі Philips.
Дошка хитається під час використання.	Стійку не зафіксовано на платформі пристрою.	Переконайтеся, що затискач для стійки закріплено та зафіксовано на платформі.

	Дошку не зафіксовано на стійці.	Переконайтеся, що затискачі кріплення дошки для прасування надійно закріплено на затискачах стійки.
Дошку не можна нахиляти чи використовувати в горизонтальному положенні.	Важіль нахилу дошки не розблокований.	Розблокуйте важіль нахилу, щоб можна було нахилити дошку до бажаного положення. Вибравши бажане положення, заблокуйте важіль нахилу, щоб зафіксувати дошку.
Із головки відпарювача крапає вода, а пристрій інколи видає звуки булькання.	Пара конденсується у воду в шлангу і впливає на плавний вихід пари.	Підніміть головку відпарювача, щоб випрямити шланг вертикально. Тримайте головку відпарювача подалі від одягу і натисніть кнопку відпарювання на 10 секунд, щоб вивільнити перші краплі води.
Протягом перших кількох сеансів використання з головки відпарювача виходять білі частинки накипу.	Це нормально, адже пристрій пройшов тестування якості й може містити залишки частинок.	Просто струсіть або за допомогою щітки почистьте частинки з одягу. Не використовуйте вологу ганчірку.
Із головки відпарювача на одяг виходить брудна вода, коричневі плями або білі частинки накипу.	У резервуар для води додано хімічні речовини або домішки.	Ніколи не використовуйте хімічних речовин чи домішок. Наповніть резервуар водою й дайте повному резервуару вийти у вигляді пари, щоб сполоснути його від залишків хімічних речовин. Щоб позбутися плям на одязі, сполосніть їх під проточною водою. Щоб позбутися плям на головці відпарювача, протріть відкладення вологою ганчіркою.

	Залежно від того, де ви перебуваєте, рівень жорсткості води може бути високим, у результаті чого може швидко накопичуватися накип.	Після сеансу відпарювання завжди спорожнюйте резервуар для води. Рекомендується використовувати суміш демінералізованої/дистильованої води (50%) і води з-під крана (50%). Тримайте головку відпарювача подалі від одягу і натисніть кнопку відпарювання на 10 секунд, щоб вивільнити перші краплі води. Щоб позбутися плям на одязі, сполосніть їх під проточною водою. Щоб позбутися плям на головці відпарювача, протріть відкладення вологою ганчіркою.
Під час прасування в горизонтальному положенні розташування підставки для праски (на яку кладуть праску) заважає прасувати.	Підставка для праски розташована збоку дошки, а не зверху.	Розмістіть підставку для праски у верхній частині дошки під час прасування в горизонтальному положенні.
Дошка занадто висока для мене в горизонтальному положенні.	Висоту стійки неможливо регулювати в разі переходу з вертикального/нахиленого положення в горизонтальне.	Зменшіть висоту стійки під час прасування в горизонтальному положенні.

Өнімге шолу



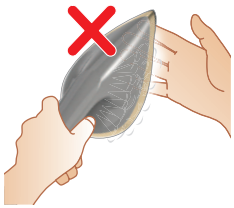
1 Үтік басы
2 Бу жеткізу шлангісі
3 Үтік қондырмасы
4 Үтік қондырмасының тұтқасы
5 Тірек
6 Тірек қысқыштары
7 Дөңгелектер
8 Тұғыр
9 Тұғыр
10 Су ыдысы
11 Жанатын қуат түймесі
12 Іліп қоятын ілмек
13 Үтіктеу тақтасы

14 Тақта қақпағы

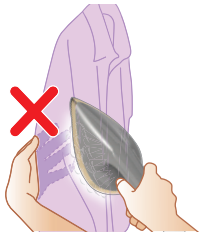
Пайдалануға дайындау

Ескертулер

1 Үтіктен ыстық бу шығады. Үтікті ешкімге бағыттамаңыз, ол бу шығарады.



2 Үтіктің жанында өзіңіздің немесе басқа біреудің қолы тұрса, бу шығармаңыз.



3 Киімді қолыңызбен тіремеңіз.

4 Үтікті тақтада қалдырмаңыз. Бу шлангісі төмен қарай түсіп, үтік құлап қалуы мүмкін.

5 Үтікті тегіс емес жерге қоймаңыз.

6 Бу тақтасын ашық қалдырмаңыз.

7 Пайдаланбаған кезде үтікті қондырмаға қойыңыз.

8 Үтікті қондырмаға тігінен қоймаңыз. Үтік қондырмадан құлап кетуі мүмкін.

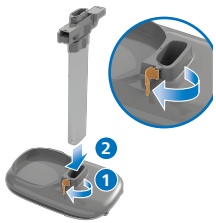
9 Үтікті әрқашан қондырмаға көлденеңінен қойыңыз.

10 Үтікті қондырмаға еңкейтіп қоймаңыз. Үтік қондырмадан құлап кетуі мүмкін.

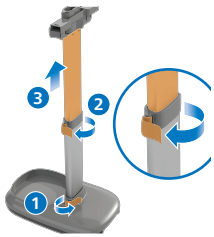
11 Үтікті әрқашан қондырмаға көлденеңінен қойыңыз.

12 Салмағы 5 кг-нан асатын зат қоймаңыз.

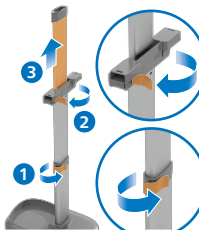
Құрастыру



1 Тұғыр қысқышының құлпын ашып, тіректі тұғырға салыңыз.

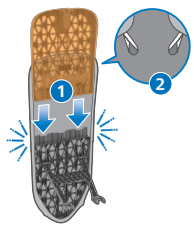


2 Тұғыр қысқышын бекітіңіз. Төменгі тірек қысқышының құлпын ашыңыз. Тіректі созыңыз.

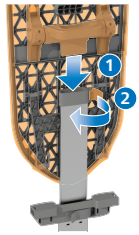


3 Төменгі тірек қысқышын бекітіңіз. Тақтаны еңкейту иінтірегінің құлпын ашыңыз. Тіректі созыңыз.

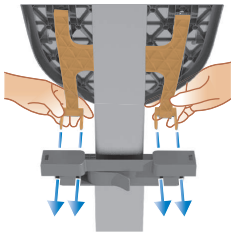
4 Тақтаны еңкейту иінтірегін бекітіңіз. Жоғарғы тірек қысқышының құлпын ашыңыз.



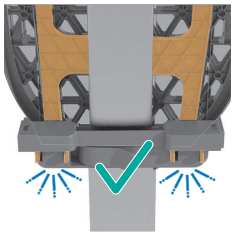
5 Тақтаны құрастырыңыз, дұрыс болса, «сырт» еткен дыбыс естіледі. Тақтаның тысын үтіктеу тақтасының үстінен кигізіп, резеңкелерді үтіктеу тақтасының ілмектеріне іліңіз.



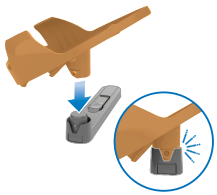
6 Үтіктеу тақтасын тіректің жоғарғы жағына салыңыз. Тіректің жоғарғы қысқышын бекітіңіз.



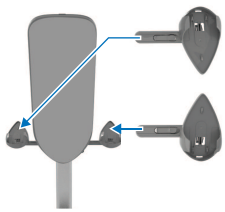
7 Тақтаның бекіткіш қыстырғыштарын тірек қыстырғыштары арқылы салыңыз.



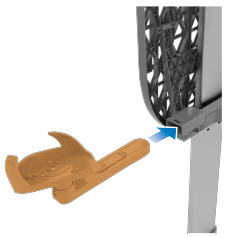
8 Бекіткіш қыстырғыштар толығымен салынғаннан кейін «сырт» еткен дыбыс естіледі.



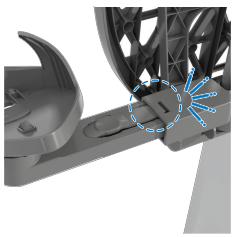
9 Қондырманы үтік қондырмасының тұтқасына салыңыз, дұрыс салынса, «сырт» еткен дыбыс естіледі.



10 Сол жағынан салу: Солақайлар үшін. Оң жағынан салу: оңқайлар үшін.



11 Үтік қондырмасының тұтқасын тірекке салыңыз.



12 Қондырма толығымен салынғаннан кейін «сырт» еткен дыбыс естіледі.

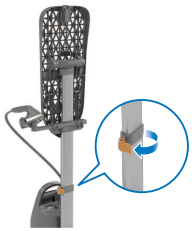
13 Негізді тұғырға, үтікті қондырмаға қойыңыз. Орнату аяқталды.

Пайдаланылатын су түрі

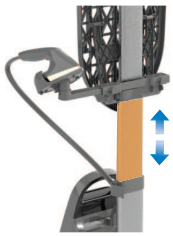
Аспапты құбыр суымен бірге қолдануға болады. Алайда, егер сіздің ауданыңызда кермек су болса, біз құбыр суын тазартылған немесе минералсызданған сумен тең мөлшерде араластыруды ұсынамыз. Бұл қақтың тез жиналуының алдын алады және аспаптың қызмет ету мерзімін ұзартады.

Иіссуды, кептіргіш барабаннан алынған суды, сірке суын, үтіктеуге көмектесетін сұйықтарды, химиялық жолмен қақ кетіретін суды немесе басқа химиялық заттарды қоспаңыз, себебі олар судың отыруына, қоңыр дақтардың қалуына себеп болуы немесе құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Өнімнің биіктігін реттеу



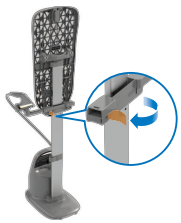
1 Төменгі тірек қысқышының құлпын ашыңыз.



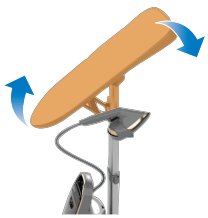
2 Тіректі төмен қарай итеріңіз немесе оны қажетті биіктікке дейін тартыңыз.

3 Төменгі тірек қысқышын артқа бекітіңіз.

Тақтаны тік күйден еңкейтілген күйге ауыстыру



1 Тақтаны еңкейту иінтірегін босатыңыз.

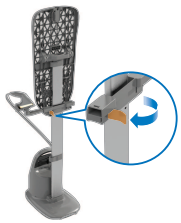


2 Тақтаны қажетті бұрышқа түсіріңіз.

3 Тақтаны еңкейту иінтірегін бекітіңіз.

4 Еңкейтілген күйде үтіктеуге дайынсыз.

Тақтаны тік күйден көлденең күйге ауыстыру



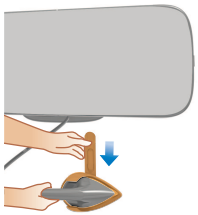
1 Тақтаны еңкейту иінтірегін босатыңыз.

2 Тақтаны қажетті бұрышқа түсіріңіз.

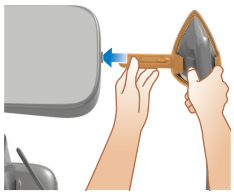
3 Тақтаны еңкейту иінтірегін бекітіңіз.

4 Үтік қондырмасының тұтқасындағы түймені басыңыз.

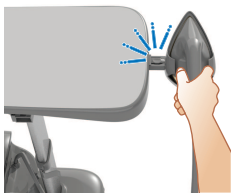
5 Қондырманың астын ыстық кезде ұстамаңыз.



6 Үтік тұтқасынан ұстап, үтік қондырмасын суырып алыңыз.



7 Үтік қондырмасын үтіктеу тақтасының жоғарғы жағына салыңыз.

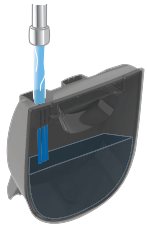


8 Қондырма толығымен салынғаннан кейін «сырт» еткен дыбыс естіледі.

9 Көлденең күйде үтіктеуге дайынсыз.

Су ыдысын толтыру

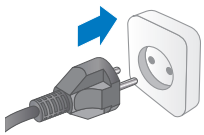
1 Су ыдысын тұғырдан шығарып алыңыз.



2 Оны MAX белгісіне дейін ағынды сумен толтырыңыз.

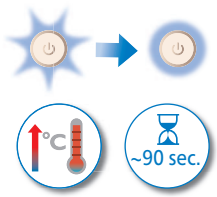
3 Алдымен астыңғы бөлігін тұғырға орнату арқылы су ыдысын тұғырға қайта салыңыз. Су ыдысы өз орнына бекітілгенге дейін оның жоғарғы бөлігін басыңыз.

Өнімді қосу



1 Қуат штепсельдік ұшын тек жерге қосылған қабырға розеткасына жалғаңыз.

2 Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.

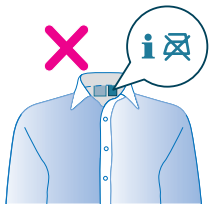


3 Қуат түймесінің ақ шамы жыпылықтай бастайды, бұл құрылғының қызып жатқанын көрсетеді (шамамен 90 секунд). Құрылғы пайдалануға дайын болғанда шам тұрақты түрде жанады.

Құрылғыны пайдалану

Optimal Temp технологиясы

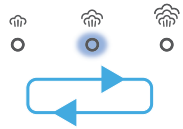
1 Optimal Temp технологиясы үтіктеуге болатын бүкіл мата түрлерін үтік температурасы параметрін реттеместен кез келген ретте үтіктеуге мүмкіндік береді. Мына белгілері бар маталарды, мысалы, зығыр, мақта-мата, полиэстер, жібек, жүн, вискоза және жасанды жібекті үтіктеуге болады.



2 Мына белгісі бар маталарды үтіктеуге болмайды. Бұл маталарда спандекс және эластан, спандекс аралас маталар және полиолефин (мысалы, полипропилен) сияқты синтетикалық маталар, сондай-ақ киімдерде өрнектер бар.

Бу мөлшерін өзгерту

AIS8540 үшін: Әртүрлі бу мөлшерлері арасында ауысу үшін режим түймесін басыңыз. Бу режимін құрылғы пайдалануға дайын болғаннан кейін ғана өзгертуге болады. Барлық 3 режимді үтіктеуге болатын маталар үшін пайдалануға болады.

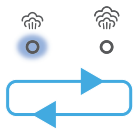


1 бу бұлты: Жұмсақ маталар (мысалы, жібек, жүн) үшін азырақ бу қажет болса.

2 бу бұлты: Бұл барлық маталарға сәйкес келетін әдепкі бу параметрі.

3 бу бұлты: Қаттырақ маталар (мысалы, мақта, зығыр) үшін көбірек бу қажет болса.

AIS8530 үшін: Әртүрлі бу мөлшерлері арасында ауысу үшін режим түймесін басыңыз. Бу режимін құрылғы пайдалануға дайын болғаннан кейін ғана өзгертуге болады. Барлық 2 режимді үтіктеуге болатын маталар үшін пайдалануға болады.



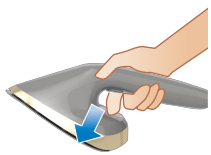
2 бу бұлты: Бұл барлық маталарға сәйкес келетін әдепкі бу параметрі.

3 бу бұлты: Қаттырақ маталар (мысалы, мақта, зығыр) үшін көбірек бу қажет болса.

Буды қосу

1 Үтіктей бастау үшін бу шығарғышын басыңыз.

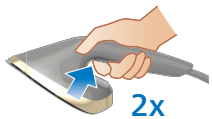
Ескертпе. Әр үтектеудің басында үтіктен су шашырауы мүмкін, киімде су дақтары пайда болмас үшін үтіктеместен бұрын бу шығару түймесін 10 секунд басып тұрыңыз.



2 Бу шығаруды тоқтату үшін бу шығару түймесін босатыңыз.

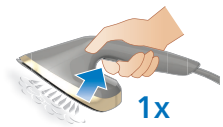
Буды құлыптау режимі

1 Үздіксіз бу беру үшін бу триггерін екі рет жылдам басыңыз.



2 8 минут бойы үздіксіз бу шығарады.

3 Буды құлыптау режимін өшіру үшін бу шығару түймесін бір рет басыңыз.



4 Бу шығару тоқтайды.

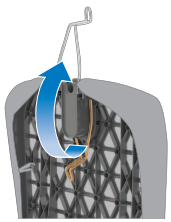
Буды күшейту режимі

1 Жыпылықтай бастағанша қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.

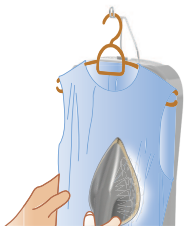
2 Бу шығару түймесін екі рет жылдам басыңыз.

3 Буды күшейту режимі 3 секунд бойы белсенді болады. Буды күшейту функциясын тоқтату үшін бу шығару түймесін бір рет басыңыз.

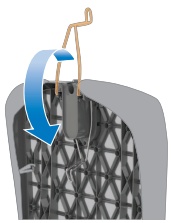
Іліп қоятын ілмек



1 Үтіктеу тақтасының артқы жағында орналасқан іліп қоятын ілмекті жоғары қарай аударыңыз.



2 Ілгішті ілмекке іліңіз. Киімді тігінен бумен үтіктеуге болады.



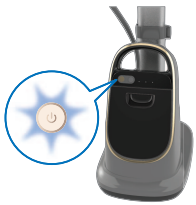
3 Киімді еңкейтілген тақтаға жаю іліп қоятын ілмекті тақтаның артқы жағына аударыңыз.

4 Киімді тақтаға жайыңыз.

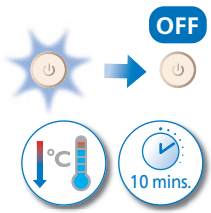
5 Іліп қоятын ілмекті көлденең күйде сақтау үшін тақтаның артқы жағына аударыңыз.

Автоматты түрде өшіру

1 Құрылғы 10 минут бойы пайдаланылмаса, ол автоматты түрде өшіру режиміне өтеді.

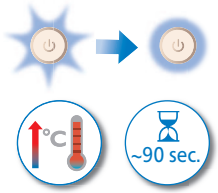


2 Автоматты өшіру режиміне өткен кезде қуат түймесі жыпылықтап, құрылғы салқындай бастайды.



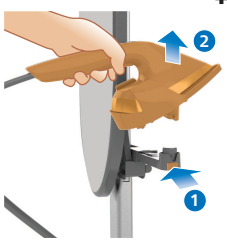
3 Құрылғыға тағы 10 минут ешкім тиіспесе, ол автоматты түрде өшеді.

4 Құрылғыны қайта белсендіру үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

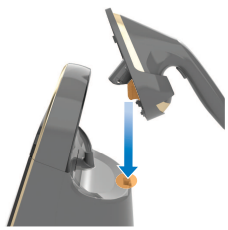


5 Қуат түймесінің ақ шамы жыпылықтай бастайды, бұл құрылғының қызып жатқанын көрсетеді (шамамен 90 секунд). Құрылғы пайдалануға дайын болғанда шам тұрақты түрде жанады.

Алынбалы тұғыр

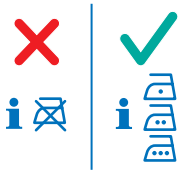


1 Үтік қондырмасының тұтқасындағы түймені басыңыз. Содан кейін үтік тұтқасынан ұстап, үтік қондырмасын суырып алыңыз.



2 Үтікті салып, тұғырға бекітіңіз.

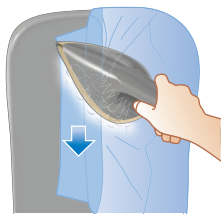
3 Тұғырды қондырмадан алыңыз.



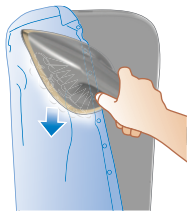
4 Үтіктеуге болатын заттарды (мысалы, жұмсақ ойыншықтар, диван, перделер) жаңарту үшін тұғырды жылжытуға болады.

Үтіктеу бойынша кеңестер

Тік күйде үтіктеу әдісі

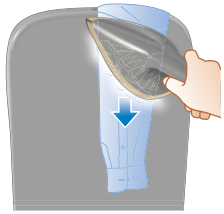


1 Жейденің жағасын төмен қаратып қойыңыз. Жағаны үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

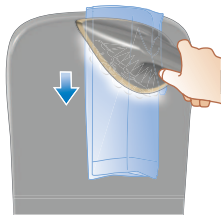


2 Үтіктеу керек жерді үтіктеу тақтасының бетіне қойыңыз. Жейденің алдыңғы жағын үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

3 Үтіктеу керек жерді үтіктеу тақтасының бетіне қойыңыз. Жейденің артқы жағын үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

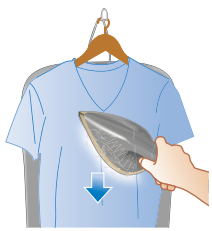


4 Жеңдердің манжеттерін төмен қаратып қойыңыз. Жеңдерді үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

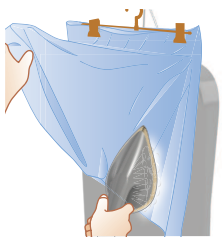


5 Бүйірлік тігістерді шалбардың төменгі жағы төмен қарайтындай етіп қойыңыз. Тігістерді үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

6 Шалбарды төмен қаратып ілу үшін ілгішті пайдаланыңыз. Тігістерді үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.



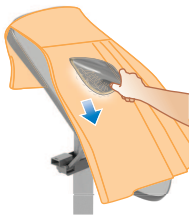
7 Футболкаңызды ілу үшін ілгішті пайдаланыңыз. Шалбарды үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.



8 Белдемшені ілу үшін ілгішті пайдаланыңыз. Бөлек үтіктеу үшін бүктемелерді көтеріңіз.

Еңкейтілген күйде үтіктеу әдісі

1 Бүйірлік тігістерді шалбардың төменгі жағы төмен қарайтындай етіп қойыңыз. Тігістерді үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

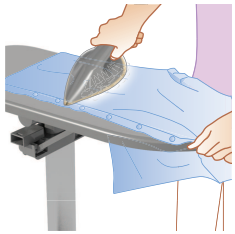


2 Үтіктеу керек жерді үтіктеу тақтасының бетіне қойыңыз. Көйлектің алдыңғы жағын үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

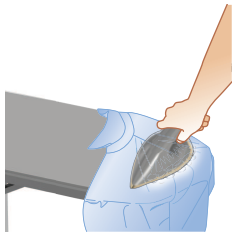
3 Үтіктеу керек жерді үтіктеу тақтасының бетіне қойыңыз. Жейденің алдыңғы жағын үтікпен басып, төмен қарай жылжытыңыз.

Көлденең күйде үтіктеу әдісі

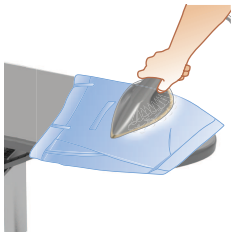
1 Жағаны үтіктеу тақтасына қойыңыз. Үтікті сырғытып, жаға бойымен басыңыз.



2 Үтіктеу керек жерді үтіктеу тақтасының бетіне қойыңыз. Жейде тегіс жатуы үшін оны тартыңыз. Үтікті сырғытып, жейденің алдыңғы жағын басыңыз.



3 Иінішті үтіктеу тақтасының алдыңғы жағына қойыңыз. Үтікті сырғытып, иініштің бойымен басыңыз.

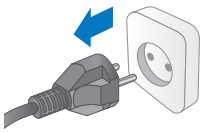


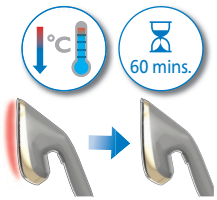
4 Шалбарды үтіктеу тақтасының алдыңғы жағынан кіргізіңіз. Үтікті сырғытып, үтіктеу керек жерді басыңыз.

Тазалау және күту

1 Құрылғыны өшіріңіз.

2 Құралды ток көзінен ажыратыңыз.

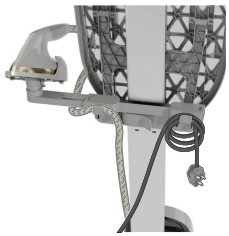




3 Құрылғының суығанын күтіңіз (шамамен 60 минут).

4 Құрылғыны тазалап, үтіктің басын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Абразивті сұйық тазалау құралын пайдалануға болмайды.

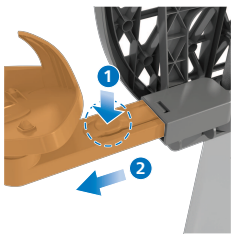
5 Әр пайдаланған сайын әрдайым су ыдысындағы суды төгіп отырыңыз. Бұл қақтың жиналуын болдырмау және жақсы бу өнімділігін сақтау үшін қажет.



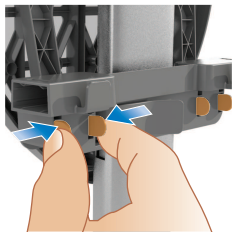
6 Бу шлангісі мен қуат сымын сақтау ілмегіне ораңыз.

Бөліктерді ажырату

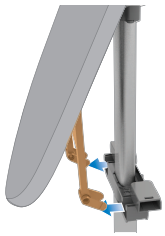
1 Тұғыр мен үтікті қондырмадан алыңыз.



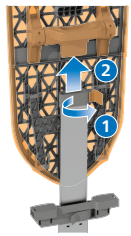
2 Үтік қондырмасының тұтқасындағы түймені басып, оны суырып алыңыз.



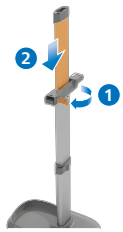
3 Тақтаның бекіткіш қыстырғыштарын басыңыз.



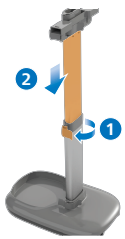
4 Содан кейін бекіткіш қыстырғыштарды слоттардан итеріңіз.

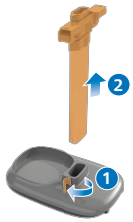


5 Жоғарғы тірек қысқышын босатыңыз, тіректен үтіктеу тақтасын алыңыз.



6 Тақтаны еңкейту иінтірегін және тіректі толығымен құлату үшін бірінші тірек қысқышын ашыңыз.





7 Тіректі тұғырдан алу үшін тұғыр қысқышын босатыңыз.

Сақтау

1 Құрылғыны артқа еңкейтіп, оны дөңгелектері арқылы тартыңыз.

2 Құрылғыны өзіңізге қарай алға еңкейтіп, дөңгелектері арқылы итеріңіз.

3 Құрылғыны алып жүруге және көтеруге тырыспаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда орын алуы мүмкін ең көп кездесетін ақаулықтар берілген. Егер төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, **www.philips.com/support** торабына кіріп, жиі қойылатын сұрақтар тізімін қараңыз немесе еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

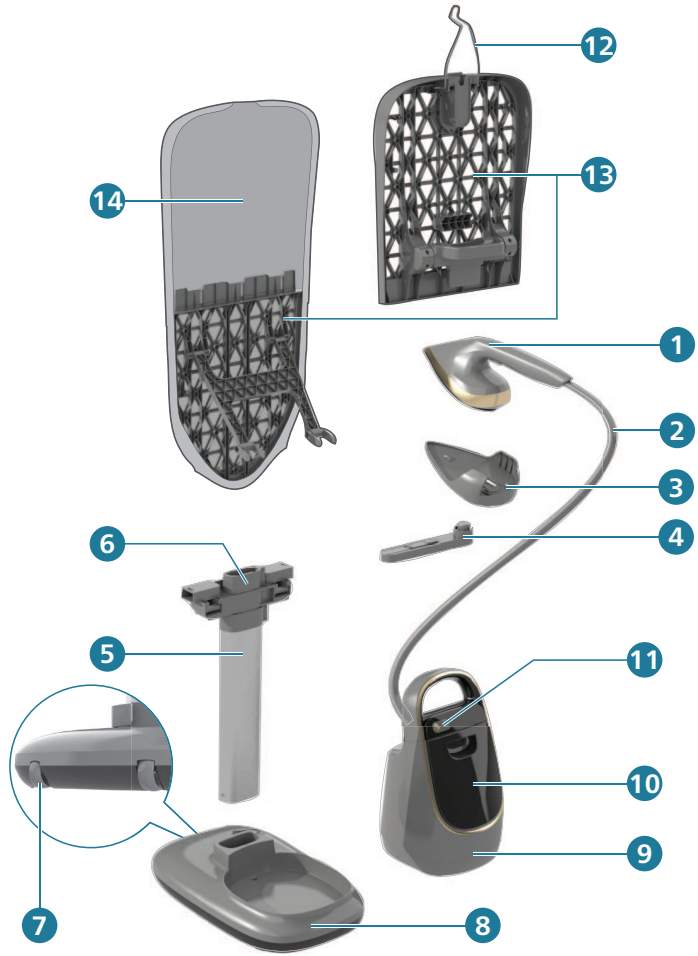
Мәселе	Себебі	Шешімі

Құрылғы бу шығармайды.	Бу үтігі қажетті түрде қызбайды (қуат түймесі жыпылықтайды).	Құрылғыны шамамен 80 секунд қыздырыңыз. Құрылғы пайдалануға дайын болғанда шам тұрақты жанады.
	Құрылғыны 10 минуттан артық пайдаланбағанда автоматты түрде өшіру мүмкіндігі іске қосылды (қуат түймесі жыпылықтап тұр).	Құрылғыны қайта қыздыру үшін қуат түймесін басып, 90 секунд күтіңіз.
	Буды шығару үшін бу шығарғыш басылмаған.	Буды белсендіру үшін бу шығарғышты басыңыз.
	Ыдыстағы су деңгейі төмен немесе ыдыс дұрыс салынбаған.	Су ыдысын толтырыңыз және оны дұрыстап жабыңыз.
	Буды құлыптау режимі 8 минутқа қосылады.	Буды құлыптау режимін қайта іске қоспас бұрын 5 секунд күтіңіз. Қалыпты бумен үтіктеуді буды құлыптау режимі аяқталғаннан кейін бірден қосуға болады.
Бу үтігінің түбінен су шығады.	Су ыдысы дұрыстап салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап салыңыз.
	Су ыдысы толып кеткен.	Суды **MAX** (Макс) белгісіне дейін толтырыңыз.
Бу құлпын белсендіру мүмкін емес.	Бу құлпы функциясын енгізу сәтсіз болды.	Бу құлпы функциясын іске қосу үшін екі рет басыңыз.
Бу үтігі басын тұтқаға орналастырғаннан кейін бу автоматты түрде тоқтамайды.	Бу құлпы функциясы белсендірілді.	Бу құлпы функциясын ажырату үшін бір рет басыңыз.
Бумен үтіктеу кезінде тақта жапқышы дымқыл болады немесе киімде су іздері болады.	Ұзақ уақыт бумен үтіктеуден кейін бу тақта жапқышында конденсацияланады.	Оны сақтамастан бұрын кептіріп алыңыз. Тозған жағдайда тақта қақпағын ауыстырыңыз. Жаңа тақта жапқышын Philips өкілетті қызмет орталығынан сатып алыңыз.
Тақта пайдалану барысында шайқалады.	Тірек өнім тұғырына бекітілмеген.	Тұғыр қысқышының тұғырға бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
	Тақта тірекке бекітілмеген.	Үтіктеу тақтасының бекіткіш қысқыштары тірек қысқыштарына мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Тақтаны еңкейтуге немесе көлденең күйінде пайдалануға болмайды.	Тақта еңісінің иінтірегі босатылмаған.	Тақтаны қажетті күйге еңкейту үшін еңкейту иінтірегінің құлпы ашық екеніне көз жеткізіңіз. Қажетті күйге орнатқаннан кейін тақтаны бекіту үшін еңкейту иінтірегін құлыптаңыз.
Бу үтігінің басынан су тамшылары тамады, кейде құрылғыдан дыбыс шығады.	Бу түтіктегі суға жиналып, будың бірқалыпты шығуына әсер етеді.	Шлангті тігінен түзету үшін бу үтігінің басын көтеріңіз. Бу үтігінің басын киімнен алыс ұстаңыз және су тамшыларының алғашқы ағынын босату үшін бу тартқышты 10 секунд басып тұрыңыз.
Алғашқы бірнеше рет пайдаланғанда бу үтігінің басынан ақ түйіршіктер шығады.	Бұл — қалыпты жағдай, себебі құрылғы сапа сынақтарынан өткен және онда кейбір қалдық бөлшектер болуы мүмкін.	Жай ғана сілкіңіз/киімдегі түйірлерді тазалаңыз. Ылғал шүберекті қолданбаңыз.
Бу үтігінің басынан лас су, қоңыр дақтар немесе ақ қабыршықтар шығып, киімге дақ түсіреді.	Су ыдысына химиялық немесе басқа да қоспалар қосылады.	Құрылғыда химикаттарды немесе қоспаларды ешқашан қолданбаңыз. Су ыдысына су құйыңыз да, химиялық қалдықтарды шаю үшін 1 толық ыдысты буға жіберіңіз. Киімнің дақтарын кетіру үшін дақтарды ағынды суға жуыңыз. Бу үтігінің басындағы дақты кетіру үшін, бу үтігінің басын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
	Қайда тұратындығыңызға байланысты, судың қаттылығы жоғары болуы мүмкін және жылдам шкалаға жинала бастайды.	Булау сеансынан кейін су ыдысының төгілгеніне көз жеткізіңіз. Деминерализация/тазартылған судың (50%) ағынды суға (50%) араластырылған қоспасын қолдану ұсынылады. Бу үтігінің басын киімнен алыс ұстаңыз және су тамшыларының алғашқы ағынын босату үшін бу тартқышты 10 секунд басып тұрыңыз. Киімнің дақтарын кетіру үшін дақтарды ағынды суға жуыңыз. Бу үтігінің басындағы дақты кетіру үшін, бу үтігінің басын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Көлденең үтіктеу кезінде үтік қондырмасы (үтікті қоятын жер) менің үтіктеуіме кедергі келтіреді.	Үтік қондырмасы тақтаның жоғарғы жағында емес, бүйірінде орналасқан.	Көлденең үтіктеу кезінде үтік қондырмасының орнын тақтаның жоғарғы жағына өзгертіңіз.
Көлденең күйге қойғанда мақта мен үшін тым биік.	Тіректің биіктігі тік/еңкейтілген күйден көлденең күйге ауысқанда реттелмейді.	Көлденең үтіктеу кезінде тірек биіктігін төмендетіңіз.

Ապրանքի ընդհանուր բնութագիրը



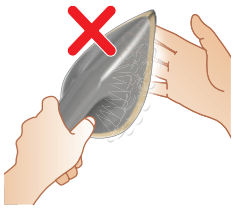
1 Արդուկի գլխիկը
2 Գոլորշու մատակարարման ճկափոկ
3 Արդուկի տակդիր
4 Արդուկի տակդիրի բռնատեղ
5 Հենակ
6 Հենակի սեղմակներ
7 Անիվներ
8 Պատվանդան
9 Հիմք
10 Ջրի տարա
11 Հոսանքի կոծակ՝ լուսային ցուցիչով
12 Կախելու կեռիկ
13 Արդուկի տախտակ

14 Արդուկի տախտակի ծածկոց

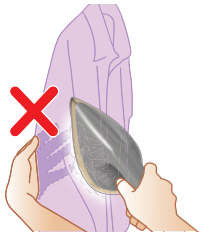
Նախապատրաստում

Զգուշացումներ

1 Արդուկը տաք գոլորշի է արձակում: Երբեք չփորձեք ուղղել արդուկն ինչ-որ մեկի ուղղությամբ, երբ այն գոլորշի է արձակում:



2 Գոլորշին մի ուղղեք ձեր կամ ուրիշների ձեռքերի ուղղությամբ:



3 Մի՛ օգտագործեք ձեր ձեռքը որպես հենարան հագուստի համար:

4 Մի՛ թողեք արդուկը տախտակի վրա: Գոլորշու ճկափողը կարող է ցած քաշել և գցել արդուկը:

5 Արդուկն անհարթ մակերեսի վրա մի՛ դրեք:

6 Գոլորշու կափարիչը բաց մի՛ թողեք:

7 Եթե չեք օգտագործում արդուկը, դրեք այն տակդիրի վրա:

8 Մի՛ դրեք արդուկը ուղղահայաց դիրքով: Դա կարող է պատճառ դառնալ, որ արդուկը վայր ընկնի տակդիրի վրայից:

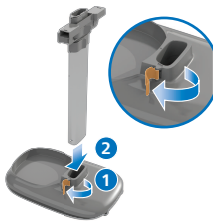
9 Միշտ դրեք արդուկը հորիզոնական դիրքով:

10 Մի՛ դրեք արդուկը թեք դիրքով: Դա կարող է պատճառ դառնալ, որ արդուկը վայր ընկնի տակդիրի վրայից:

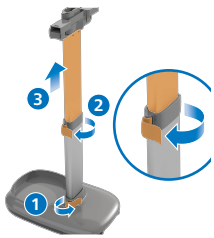
11 Միշտ դրեք արդուկը հորիզոնական դիրքով:

12 5 կգ-ից ավելի բեռ մի՛ դրեք:

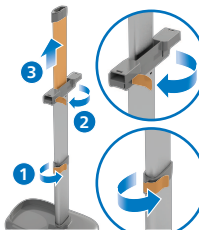
Հավաքում



1 Ապակողպեք հիմքի սեղմակը և տեղադրեք հենակը հիմքում:

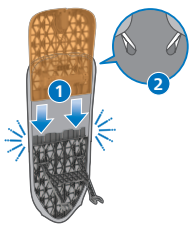


2 Կողպեք հիմքի սեղմակը: Ապակողպեք հատակի հենակի սեղմակը: Երկարացրեք հենակը:

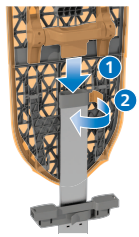


3 Կողպեք ստորին հենակի սեղմակը: Ապակողպեք տախտակի թեքման լծակը: Երկարացրեք հենակը:

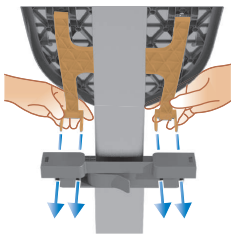
4 Կողպեք տախտակի թեքման լծակը: Ապակողպեք վերին հենակի սեղմակը:



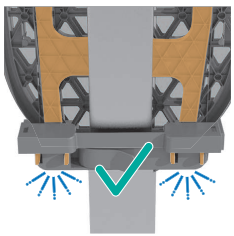
5 Հավաքեք տախտակը, մինչև չլսեք կտտոցիի ձայնը: Հագցրեք ծածկոցը արդուկի տախտակի վրա և ամրացրեք առածգական ժապավենները արդուկի տախտակի կեռիկներին:



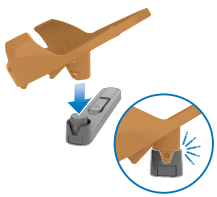
6 Տեղադրեք արդուկի տախտակը հենակի վերին մասում: Կողպեք հենակի վերին մասի սեղմակը:



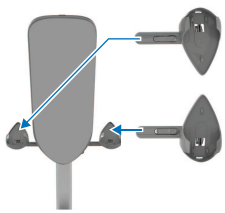
7 Տեղադրեք տախտակի ճարմանդները հենակի սեղմակների մեջ:



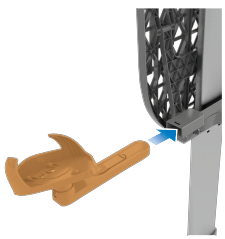
8 Դուք կտտոցի ձայն կլսեք, երբ ճարմանդներն ամբողջությամբ տեղադրվեն:



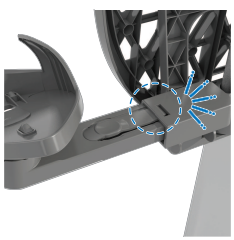
9 Մտցրեք տակդիրը արդուկի տախտակի բռնատեղի մեջ, մինչև չլսեք կտտոցի ձայնը:



10 Ձախակողմյան տեղադրում՝ ձախլիկների համար: Աջակողմյան տեղադրում՝ աջլիկների համար:



11 Մտցրեք արդուկի տակդիրըհենակի մեջ:



12 Դուք կտտոցի ձայն կլսեք, երբ տակդիրն ամբողջությամբ տեղադրվի:

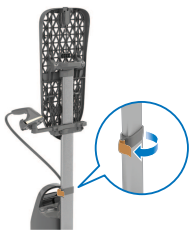
13 Տեղադրեք հիմքը պատվանդանի վրա, իսկ արդուկը՝ տակդիրի վրա: Կարգավորումն ավարտված է:

Ինչ տեսակի ջուր պետք է օգտագործել

Սարքը հարմար է ծորակի ջրով օգտագործման համար: Սակայն, եթե դուք ապրում եք այնպիսի տարածքում, որտեղ ջրի կոշտության աստիճանը բարձր է, խորհուրդ ենք տալիս ծորակի ջուրը խառնել թորած կամ դեմիներալիզացված ջրի հետ հավասար քանակությամբ: Դա կկանխի նստվածքի կուտակումը և կերկարացնի սարքի կյանքը:

Մի ավելացրեք օծանելիք, չորանոցի ջուր, քացախ, օսլա, նստվածքի մաքրման, արդուկման օժանդակ միջոցներ, քիմիական միջոցներով մաքրված ջուր կամ քիմիական այլ նյութեր, քանի որ դրանք կարող են առաջացնել ջրի ցայտեր, շագանակագույն բծեր կամ վնասել ձեր սարքը:

Ապրանքի բարձրության կարգավորումը

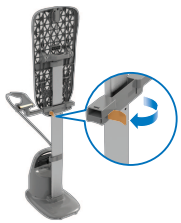


1 Ապակողպեք հատակի հենակի սեղմակը:

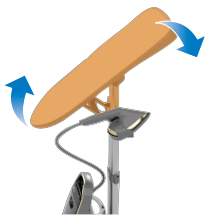
2 Հրեք հենակը ներքև կամ քաշեք այն վերև՝ մինչև ցանկալի բարձրությունը:

3 Կողպեք ստորին հենակի սեղմակը:

Տախտակի դիրքի փոխումը ուղղահայացից թեք դիրքի



1 Ապակողպեք տախտակի թեքման լծակը:

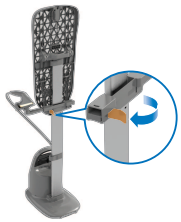


2 Տախտակը ներքև հրեք և դրեք ձեր ուզած անկյունով:

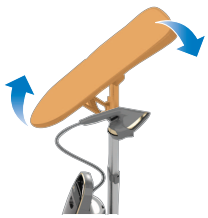
3 Կողպեք տախտակի թեքման լծակը:

4 Դուք այժմ կարող եք արդուկել թեք դիրքով:

Տախտակի դիրքի փոխումը ուղղահայացից հորիզոնական դիրքի



1 Ապակողպեք տախտակի թեքման լծակը:

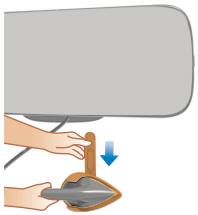


2 Տախտակը ներքև հրեք և դրեք ձեր ուզած անկյունով:

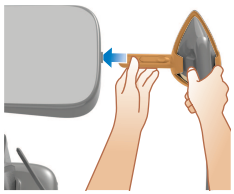
3 Կողպեք տախտակի թեքման լծակը:

4 Սեղմեք արդուկի տակդիրի բռնատեղի վրայի կոճակը:

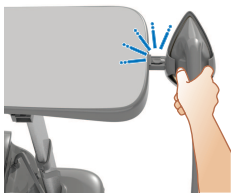
5 Չբռնեք տակդիրի ներքևից, քանի որ այն տաք է:



6 Բռնեք արդուկի բռնակից և դուրս քաշեք արդուկի տակդիրի միջից:



7 Տեղադրեք արդուկի տակդիրը արդուկի տախտակի վերևում:

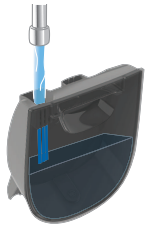


8 Դուք կտտոցի ձայն կլսեք, երբ տակդիրն ամբողջությամբ տեղադրվի:

9 Դուք այժմ կարող եք արդուկել հորիզոնական դիրքով:

Ջրի տարայի լցնումը

1 Հանեք ջրի տարան իր հիմքից:

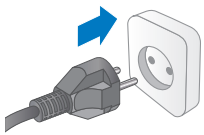


2 Լցրեք այն ծորակի ջրով մինչև MAX նշանը:

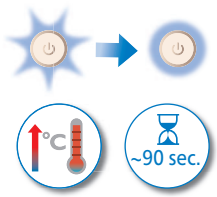
3 Նորից դրեք ջրի տարան հիմքի մեջ՝ նախ ներքևի մասը հագցնելով հիմքին: Ապա հրեք ջրի տարայի վերևի հատվածը մինչև ֆիքսվի իր տեղում:

Սարքի միացումը

1 Հոսանքի խրոցակը մտցրեք հողանցված վարդակի մեջ:



2 Սեղմեք Միացնել/անջատել կոճակը՝ սարքը միացնելու համար:

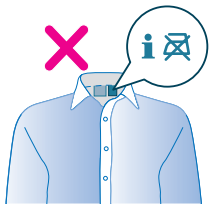


3 Միացման կոճակի սպիտակ լույսը կսկսի թարթել՝ ցույց տալով, որ սարքը տաքանում է (մոտ 90 վայրկյան): Լույսը կայուն կդառնա, երբ սարքը պատրաստ լինի օգտագործման:

Սարքի օգտագործումը

OptimalTEMP տեխնոլոգիա

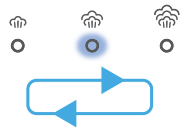
1 Optimal TEMP տեխնոլոգիան հնարավորություն է տալիս արդուկել բոլոր տեսակի արդուկվող գործվածքները ցանկացած հերթականությամբ՝ առանց արդուկի ջերմաստիճանը կարգավորելու: Այս նշանով գործվածքները կարելի է արդուկել, օրինակ՝ վուշե գործվածքը, բամբակը, պոլիէսթերը, մետաքսը, բուրդը, վիսկոզը և արհեստական մետաքսը:



2 Այս նշանով գործվածքները չի կարելի արդուկել: Այստեղ ներառված են սինթետիկ գործվածքները, օրինակ՝ սպանդեքսը, էլաստանը, սպանդեքս կամ պոլիոլեֆինային մանրաթելեր պարունակող գործվածքները (օր.՝ պոլիպրոպիլեն), ինչպես նաև հագուստի վրայի նկարները:

Գոլորշու քանակի փոխումը

AIS8540-ի համար. Սեղմեք ռեժիմի կոճակը՝ գոլորշու տարբեր քանակությունների միջև փոխարկելու համար: Դուք կարող եք փոխել գոլորշու ռեժիմը, միայն երբ սարքը պատրաստ է օգտագործման: Բոլոր 3 ռեժիմները կարող են օգտագործվել արդուկվող գործվածքների վրա:

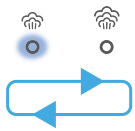


1 գոլորշու ամպ. Եթե ավելի քիչ գոլորշի է անհրաժեշտ նուրբ գործվածքների համար (օրինակ՝ մետաքս, բուրդ):

2 գոլորշու ամպ. Սա գոլորշու կանխադրված կարգավորումն է, որը հարմար է բոլոր գործվածքների համար:

3 գոլորշու ամպ. Եթե ավելի շատ գոլորշի է անհրաժեշտ ավելի կոշտ գործվածքների համար (օրինակ՝ բամբակ, վուշ):

AIS8530-ի համար. Սեղմեք ռեժիմի կոճակը՝ գոլորշու տարբեր քանակությունների միջև փոխարկելու համար: Դուք կարող եք փոխել գոլորշու ռեժիմը, միայն երբ սարքը պատրաստ է օգտագործման: Բոլոր 2 ռեժիմները կարող են օգտագործվել արդուկվող գործվածքների վրա:



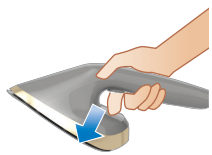
2 գոլորշու ամպ. Սա գոլորշու կանխադրված կարգավորումն է, որը հարմար է բոլոր գործվածքների համար:

3 գոլորշու ամպ. Եթե ավելի շատ գոլորշի է անհրաժեշտ ավելի կոշտ գործվածքների համար (օրինակ՝ բամբակ, վուշ):

Գոլորշու ակտիվացումը

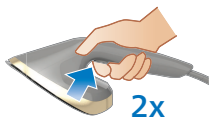
1 Սեղմեք և պահեք գոլորշու մատակարարման կոճակը՝ արդուկումը սկսելու համար:

Նշում. Արդուկելու սկզբում կարող է արդուկից ջուր կաթել, սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը և սեղմած պահեք մոտ 10 վայրկյան արդուկելուց առաջ՝ հագուստի վրա ջրի բծերի առաջացումը կանխելու համար:



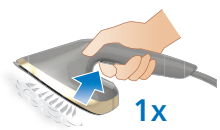
2 Բաց թողեք գոլորշու մատակարարման կոճակը՝ գոլորշու արտահոսքը դադարեցնելու համար:

Գոլորշու արգելափակման ռեժիմ



1 Որպեսզի գոլորշին շարունակի դուրս գալ, երկու անգամ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը:

2 Գոլորշու անընդհատ մատակարարումն ակտիվ կլինի 8 րոպե:



3 Մեկ անգամ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը՝ գոլորշու արգելափակումը հանելու համար:

4 Գոլորշու արտահոսքը կդադարի:

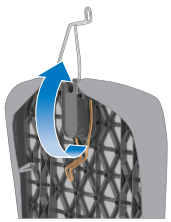
Ուժեղ գոլորշու մղման ռեժիմ

1 Սեղմեք և երկար պահեք միացման կոճակը 2 վայրկյան, մինչև այն սկսի թարթել:

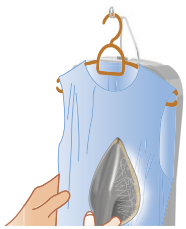
2 Երկու անգամ արագ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը:

3 Ուժեղ գոլորշու մղման ռեժիմը ակտիվ կլինի 3 վայրկյան: Գոլորշու ուժեղ մղման ֆունկցիան դադարեցնելու համար մեկ անգամ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը:

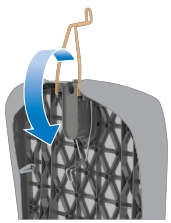
Կախելու կեռիկ



1 Թեքեք կախելու կեռիկը, որը գտնվում է արդուկի տախտակի հետևի մասում:



2 Տեղադրեք կախիչը կեռիկի վրա: Կարող եք արդուկել գոլորշիով՝ հագուստն ուղղահայաց դիրքով:



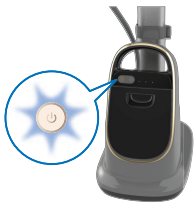
3 Հագուստը տախտակի վրա թեք դիրքով դնելու համար կախելու կեռիկը շրջեք դեպի տախտակի հետևի մասը:

4 Հագուստը դրեք տախտակի վրա:

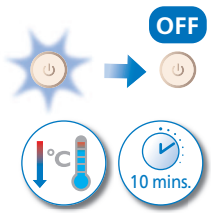
5 Կախելու կեռիկը շրջեք դեպի տախտակի հետևի մասն՝ այն հորիզոնական դիրքով պահելու համար:

Ինքնաշխատ անջատում

1 Սարքը կմտնի ինքնաշխատ անջատման ռեժիմ, երբ 10 րոպե չօգտագործվի:

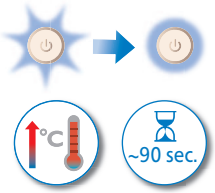


2 Ինքնաշխատ անջատման ռեժիմ մտնելուց հետո Միացնել/անջատել կոճակը կթարթի, և սարքը կսկսի սառչել:



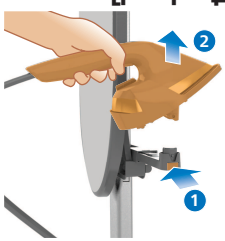
3 Հաջորդ 10 րոպեների ընթացքում սարքին ձեռք չտալու դեպքում այն ինքնաշխատ կերպով կանջատվի:

4 Սարքը նորից ակտիվացնելու համար սեղմեք միացման/անջատման կոճակը:

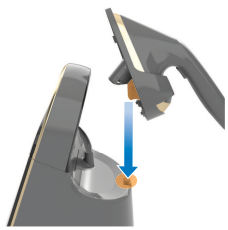


5 Միացման կոճակի սպիտակ լույսը կսկսի թարթել՝ ցույց տալով, որ սարքը տաքանում է (մոտ 90 վայրկյան): Լույսը կայուն կդառնա, երբ սարքը պատրաստ լինի օգտագործման:

Հանովի հիմք

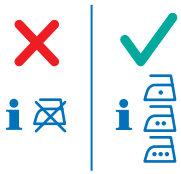


1 Սեղմեք արդուկի տակդիրի բռնատեղի վրայի կոճակը: Այնուհետև բռնեք արդուկի բռնակից և դուրս քաշեք արդուկի տակդիրի միջից:



2 Տեղադրեք արդուկը և տակդիրը հիմքի վրա:

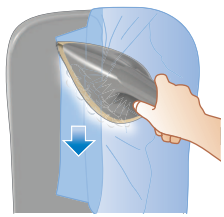
3 Հանեք հիմքը պատվանդանից:



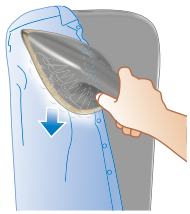
4 Դուք կարող եք այն հիմքով տեղաշարժել՝ որոշ արդուկվող իրեր թարմացնելու համար (օրինակ՝ փափուկ խաղալիքներ, բազմոց, վարագույրներ):

Խորհուրդներ արդուկման հետ կապված

Ինչպես արդուկել ուղղահայաց դիրքում

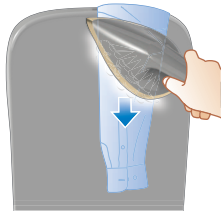


1 Տեղադրեք վերնաշապիկը օձիքով դեպի ներքև: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով օձիքի վրա:

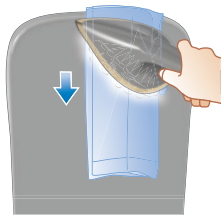


2 Դրեք այն հատվածը, որը ցանկանում եք արդուկել, արդուկի տախտակի մակերեսի վրա: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով վերնաշապիկի առջևի մասի վրա:

3 Դրեք այն հատվածը, որը ցանկանում եք արդուկել, արդուկի տախտակի մակերեսի վրա: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով վերնաշապիկի հետևի մասի վրա:

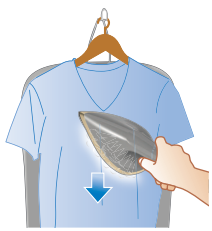


4 Տեղադրեք թևքերն այնպես, որ մանժետը դեպի ներքև լինի: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով թևքերի վրա:

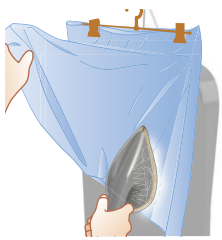


5 Տեղադրեք կողքի կարերն այնպես, որ տաբատի ստորին հատվածը դեպի ներքև լինի: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով կարերի վրա:

6 Օգտագործեք կախիչի կեռիկը՝ տաբատը կողքի վրա կախելու համար: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով կարերի վրա:



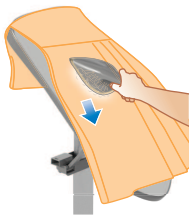
7 Օգտագործեք կախիչի կեռիկը՝ շապիկը կախելու համար: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով շապիկի վրա:



8 Օգտագործեք կախիչի կեռիկը՝ կիսաշրջազգեստը կախելու համար: Բարձրացրեք ծալքերը՝ դրանք առանձին արդուկելու համար:

Ինչպես արդուկել թեք դիրքում

1 Տեղադրեք կողքի կարերն այնպես, որ տաբատի ստորին հատվածը դեպի ներքև լինի: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով կարերի վրա:

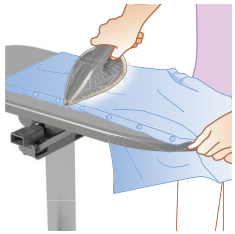


2 Դրեք այն հատվածը, որը ցանկանում եք արդուկել, արդուկի տախտակի մակերեսի վրա: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով զգեստի առջևի մասի վրա:

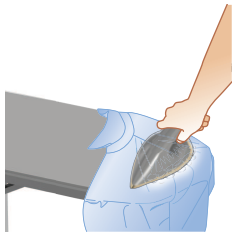
3 Դրեք այն հատվածը, որը ցանկանում եք արդուկել, արդուկի տախտակի մակերեսի վրա: Սահեցրեք արդուկը դեպի ներքև՝ այն սեղմելով վերնաշապիկի առջևի մասի վրա:

Ինչպես արդուկել հորիզոնական դիրքում

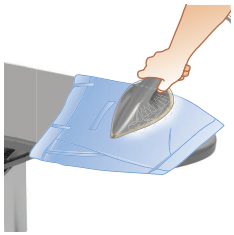
1 Տեղադրեք օձիքը արդուկի տախտակի վրա: Սահեցրեք և սեղմեք արդուկը օձիքի երկայնքով:



2 Դրեք այն հատվածը, որը ցանկանում եք արդուկել, արդուկի տախտակի մակերեսի վրա: Քաշեք վերնաշապիկը՝ համոզվելով, որ այն հարթ է: Սահեցրեք և սեղմեք արդուկը վերնաշապիկի առջևի մասի վրա:



3 Կախեք ուսի հատվածը արդուկի տախտակի առջևի երկայքով: Սահեցրեք և սեղմեք արդուկը վերնաշապիկի ուսի հատվածի երկայնքով:

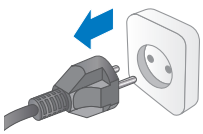


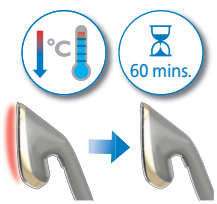
4 Տեղադրեք տաբատները արդուկի տախտակի առջևի մասի միջով: Սահեցրեք և սեղմեք արդուկը այն հատվածի վրա, որը ցանկանում եք արդուկել:

Մաքրում և տեխնիկական սպասարկում

1 Անջատեք սարքը:

2 Անջատեք սարքը վարդակից:

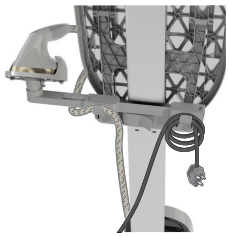




3 Թողեք, որպեսզի սարքը սառչի (մոտ 60 րոպե):

4 Մաքրեք սարքը և խոնավ շորով սրբեք մնացորդները գլխիկի վրայից: Մի օգտագործեք հղկող հեղուկ մաքրող միջոց:

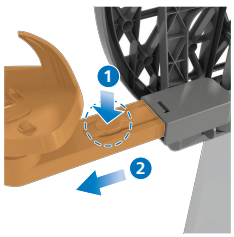
5 Օգտագործելուց հետո միշտ դատարկեք ջրի տարան: Դրա նպատակն է կանխել կրի կուտակումը և ապահովել գոլորշու պատշաճ աշխատանքը:



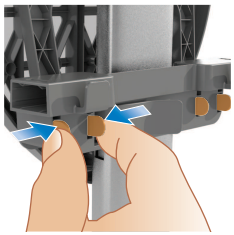
6 Պտտեք գոլորշու ճկափողը և հոսանքի լարը պահեստավորման կեռիկի վրա:

Ապամոնտաժում

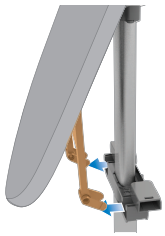
1 Հեռացրեք հիմքը և արդուկը պատվանդանից և արդուկի տակդիրից:



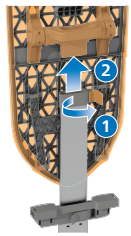
2 Սեղմեք արդուկի տակդիրի բռնատեղի կոճակը և դուրս քաշեք այն:



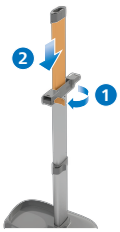
3 Սեղմեք տախտակի ճարմանդները:



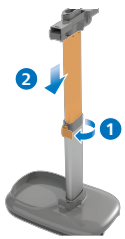
4 Այնուհետև հանեք ճարմանդները անցքերից:

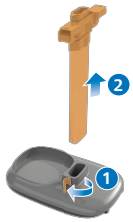


5 Ապակողպեք վերին հենակի սեղմակը և հանեք արդուկի տախտակը հենակից:



6 Ապակողպեք տախտակի թեքման լծակը և առաջին հենակի սեղմակը՝ հենակն ամբողջությամբ ծալելու համար:





7 Ապակողպեք հիմքի սեղմակը՝ հենակը պատվանդանից հանելու համար:

Պահումը

1 Սարքը թեքեք հետ և քաշեք անիվների օգնությամբ:

2 Սարքը թեքեք առաջ՝ դեպի ձեզ, և հրեք անիվների օգնությամբ:

3 Մի՛ փորձեք բարձրացնել կամ տեղափոխել սարքը:

Անսարքությունների ուղղում

Այս գլխում ներկայացված են ամենատարածված խնդիրները, որոնք կարող են հանդիպել սարքի օգտագործման ժամանակ: Եթե չեք կարողանում խնդիրը լուծել ստորև բերված տեղեկատվության օգնությամբ, այցելեք **www.philips.com/support** հաճախակի տրվող հարցերի համար կամ դիմեք ձեր երկրում գործող հաճախորդների սպասարկման կենտրոն:

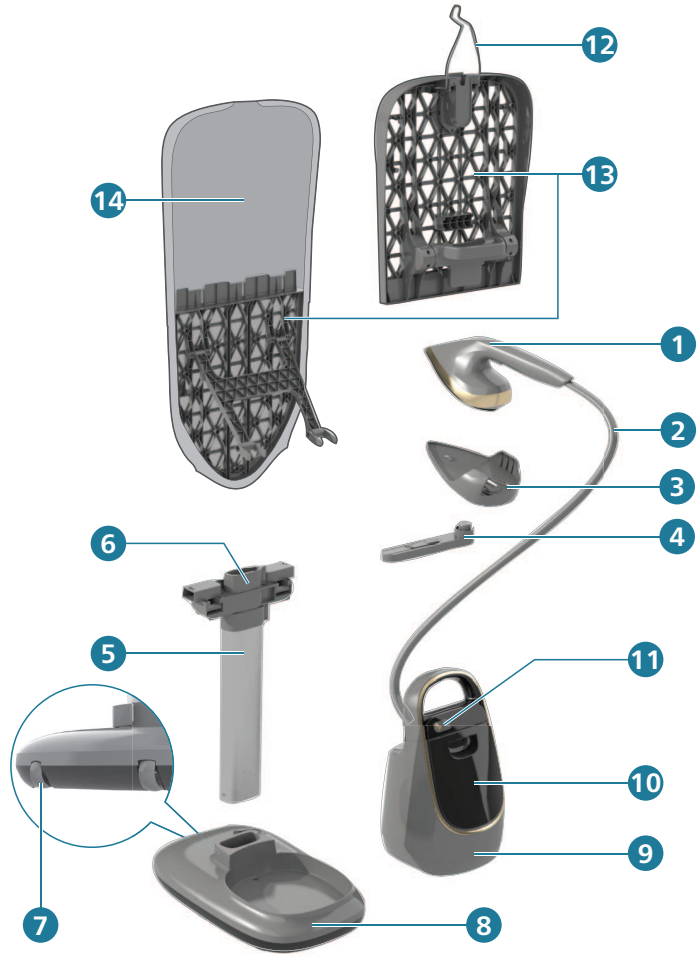
Խնդիր	Պատճառ	Լուծում

Սարքը գոլորշի չի արտադրում:	Շոգեարդուկը բավականաչափ չի տաքացել (սնուցման կոճակը թարթում է):	Թողեք, որպեսզի սարքը տաքանա 80 վայրկյան: Երբ սարքը պատրաստ է օգտագործման, լույսը չի թարթում:
	Սարքը չի օգտագործվել ավելի քան 10 րոպե, այդ պատճառով ավտոմատ անջատման ֆունկցիան ակտիվացել է (սնուցման կոճակը թարթում է):	Սեղմեք սնուցման կոճակը և սպասեք 90 վայրկյան, մինչև սարքը նորից տաքանա:
	Գոլորշու մատակարարման կոճակը չի սեղմվել, որպեսզի գոլորշի արձակվի:	Սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը՝ գոլորշու մատակարարման ռեժիմն ակտիվացնելու համար:
	Տարայի ջրի մակարդակը ցածր է կամ տարան կարգին տեղադրված չէ:	Լցրեք ջրի տարան և այն ճիշտ տեղադրեք:
	Գոլորշու արգելափակման ռեժիմն արդեն 8 րոպե ակտիվացած է:	Սպասեք 5 վայրկյան նախքան գոլորշու արգելափակման ռեժիմը կրկին ակտիվացնելը: Սովորական գոլորշու մղման ռեժիմը կարող է ակտիվանալ գոլորշու կողպման ռեժիմի ավարտից անմիջապես հետո:
Ջրի արտահոսք շոգեարդուկի հիմքից:	Ջրի տարան ճիշտ տեղադրված չէ:	Ճիշտ տեղադրեք տարան:
	Ջրի տարան գերլցված է:	Ջուրը լցրեք մինչը**MAX** նշանը:
Գոլորշու արգելափակիչը հնարավոր չէ ակտիվացնել:	Չի հաջողվել միացնել գոլորշու արգելափակման ֆունկցիան:	Երկու անգամ սեղմեք՝ գոլորշու արգելափակման ֆունկցիան միացնելու համար:
Գոլորշու մատակարարումը ավտոմատ կերպով չի դադարում՝ շոգեարդուկի գլխիկը բռնիչի մեջ դնելուց հետո:	Գոլորշու արգելափակման ֆունկցիան միացված է:	Մեկ անգամ սեղմեք՝ գոլորշու արգելափակումն ապաակտիվացնելու համար:
Գոլորշիով արդուկման ժամանակ տախտակը խոնավանում է կամ հագուստի վրա ջրի կաթիլներ են հայտնվում:	Գոլորշիով երկար արդուկելուց հետո գոլորշին կուտակվել է տախտակի ծածկոցի վրա:	Չորացրեք այն պահելուց առաջ: Փոխեք տախտակի ծածկոցը, եթե այն մաշվել է: Գնեք տախտակի նոր ծածկոց Philips-ի լիազորված սպասարկման կենտրոնից:
Օգտագործման ժամանակ տախտակը կայուն չէ:	Հենակը ֆիքսված չէ ապրանքի հիմքին	Համոզվեք, որ հիմքի սեղմակը ֆիքսված է և ամրացված հիմքի վրա:

	Տախտակը ֆիքսված չէ հենակի մեջ:	Համոզվեք, որ արդուկի տախտակի ճարմանդները ամրացված են հենակի սեղմակներին:
Տախտակը չի կարելի թեքել կամ օգտագործել հորիզոնական դիրքում:	Տախտակի թեքման լծակը բաց չի թողնվել:	Համոզվեք, որ թեքման լծակն ապակողպված է, որպեսզի տախտակը թեքվի ձեր ուզած դիրքով: Երբ հասնեք ձեր ուզած դիրքին, ֆիքսեք թեքման լծակը՝ տախտակն ամրացնելու համար:
Շոգեարդուկի գլխիկից ջուր է կաթում, երբեմն սարքը ղլղլոցի ձայն է արձակում:	Ճկափոկի մեջ գոլորշին խտանում և ջուր է դառնում, ինչը խանգարում է գոլորշու համաչափ մատակարարմանը:	Բարձրացրեք շոգեարդուկի գլխիկը՝ ճկափոկն ուղղահայաց դիրքով ուղղելու համար: Շոգեարդուկի գլխիկը հեռու պահելով հագուստից՝ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը 10 վայրկյան, որպեսզի ջրի կաթիլները դուրս գան անցքերից:
Շոգեարդուկի գլխիկից օգտագործման առաջին րոպեներին կարող են դուրս գալ սպիտակ փաթիլներ:	Դա նորմալ է, քանի որ սարքավորումը որակի թեստավորում է անցել և, հնարավոր է, ինչ-որ մնացորդային մասնիկներ մնացած լինեն:	Պարզապես թափ տվեք/խոզանակով մաքրեք փաթիլները հագուստի վրայից: Մի մաքրեք թաց կտորով:
Շոգեարդուկի գլխիկից դուրս են գալիս կեղտոտ ջուր, շագանակագույն կամ սպիտակ մասնիկներ, որոնք կարող են կեղտոտել հագուստը:	Ջրի տարայում ավելացվում են քիմիական նյութեր կամ հավելանյութեր:	Երբեք մի՛ օգտագործեք քիմիական նյութեր կամ հավելանյութեր սարքի հետ: Ջրի տարան լցրեք ջրով և թողեք, որպեսզի 1 լիքը տարայի ջուրը գոլորշիանա՝ քիմիական մնացորդները լվանալու համար: Եթե հագուստի վրա բծեր են մնացել, լվացեք դրանք հոսող ջրով: Եթե բծեր են մնացել շոգեարդուկի գլխիկի վրա, խոնավ շորով սրբեք մնացորդները:

	Կախված ձեր բնակության վայրից, ջուրը կարող է ավելի շատ կամ քիչ կոշտ լինել, ինչը կազդի նստվածքի առաջացման արագության վրա:	Մի՛ մոռացեք գոլորշիով արդուկելուց հետո ջրի տարան դատարկել: Խորհուրդ է տրվում ծորակի ջրի հետ (50%) օգտագործել դեմիներալիզացված /թորած ջուր (50%): Շոգեարդուկի գլխիկը հեռու պահելով հագուստից՝ սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը 10 վայրկյան, որպեսզի ջրի կաթիլները դուրս գան անցքերից: Եթե հագուստի վրա բծեր են մնացել, լվացեք դրանք հոսող ջրով: Եթե բծեր են մնացել շոգեարդուկի գլխիկի վրա, խոնավ շորով սրբեք մնացորդները:
Հորիզոնական դիրքով արդուկելիս արդուկի տակդիրի դիրքը (որտեղ արդուկն եք դնում) խանգարում է իմ արդուկմանը:	Արդուկի տակդիրը գտնվում է տախտակի կողքի մասում, փոխանակ գտնվի տախտակի վերևում:	Հորիզոնական դիրքով արդուկելիս տեղափոխեք արդուկի տակդիրը դեպի տախտակի վերին մասը:
Տախտակը չափազանց բարձր է ինձ համար հորիզոնական դիրքում:	Հենակի բարձրությունը չի կարգավորվում ուղղահայաց/թեք դիրքից հորիզոնականի անցնելիս:	Իջեցրեք հենակի բարձրությունը հորիզոնական դիրքով արդուկելիս:

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



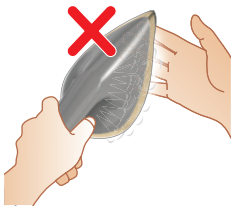
1 หัวเตารีด
2 สายไอน้ำ
3 แท่นวางเตารีด
4 แขนแท่นวางเตารีด
5 เสา
6 คลิปเสา
7 ล้อ
8 ขาตั้ง
9 ฐาน
10 แท้งค์น้ำ

11ปุ่มเปิดปิดพร้อมไฟสัญญาณ
12ตะขอที่แขวน
13โต๊ะรองรีด
14ผ้ารองรีด

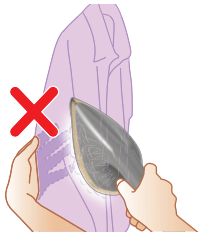
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

คำเตือน

1 ไอความร้อนจะถูกปล่อยออกมาจากเตารีด
อย่าชี้เตารีดไปที่บุคคลอื่นในขณะที่เตารีดกำลังปล่อยไอน้ำออกมา



2 ห้ามใช้พลังไอน้ำใกล้มือของคุณหรือผู้อื่น



3 อย่าใช้มือเป็นรองรีดเสื้อผ้า

4 อย่าทิ้งเตารีดไว้บนโต๊ะรองรีด ท่อไอน้ำอาจดึงลงและทำให้เตารีดหล่น

5 อย่าวางเตารีดบนพื้นผิวไม่สม่ำเสมอ

6 อย่าปล่อยให้แผ่นไอน้ำถูกเปิดทิ้งไว้

7 วางเตารีดบนแท่นเมื่อไม่ใช้งาน

8 อย่าวางเตารีดไว้ในแนวตั้ง ซึ่งอาจทำให้เตารีดหล่นจากแท่นได้

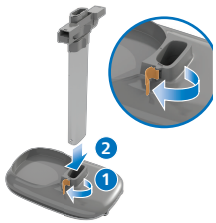
9 วางเตารีดไว้ในตำแหน่งแนวนอนเสมอ

10อย่าวางเตารีดในตำแหน่งเอียง ซึ่งอาจทำให้เตารีดหล่นจากแท่นได้

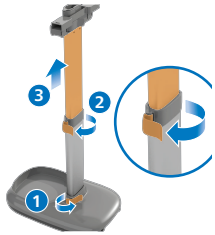
11วางเตารีดไว้ในตำแหน่งแนวนอนเสมอ

12ห้ามวางของหนักเกิน 5 กก.

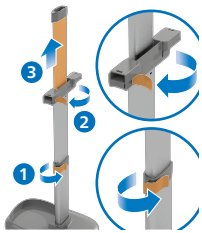
ประกอบ



1 ปลดล็อคคลิปฐานและสอดเสาเข้ากับฐาน

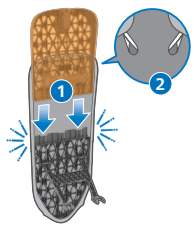


2 ล็อคคลิปฐาน ปลดล็อคคลิปเสาด้านล่าง ขยายเสา

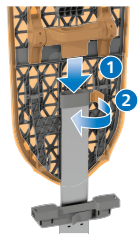


3 ล็อคคลิปเสาด้านล่าง ปลดล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด ขยายเสา

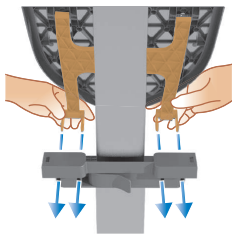
4 ล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด ปลดล็อคคลิปเสาด้านบน



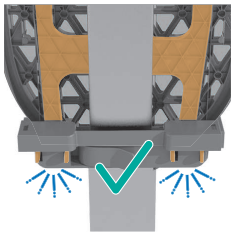
5 ประกอบโต๊ะรองรีดให้เข้าที่จนได้ยินเสียงคลิก
ดึงผ้ารองรีดให้คลุมโต๊ะรองรีดและเกี่ยวแถบยางยืดเข้ากับตะขอโต๊ะรองรีด



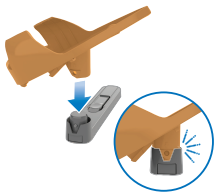
6 ใส่โต๊ะรองรีดที่ด้านบนของเสา ล็อคคลิปเสาด้านบน



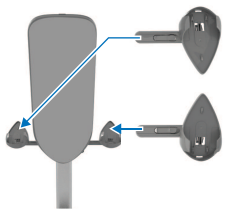
7 ใส่คลิปหัวเข็มขัดแผ่นรองผ่านคลิปเสา



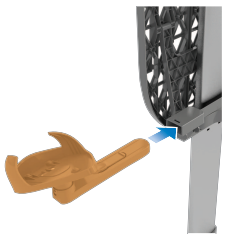
8 คุณจะได้ยินเสียงคลิกเมื่อใส่คลิปหัวเข็มขัดเข้าที่แล้ว



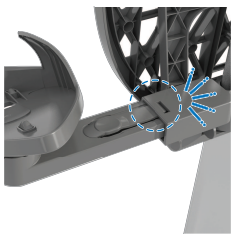
9 ใส่แท่นเข้ากับแขนแท่นวางเตารีดจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิก



10ใส่ด้านซ้าย: สำหรับผู้ถนัดซ้าย ใส่ด้านขวา: สำหรับผู้ถนัดขวา



11ใส่แขนแท่นวางเตารีดเข้าไปในเสา



12คุณจะได้ยินเสียงคลิกเมื่อใส่แท่นเข้าที่แล้ว

13วางฐานบนขาตั้งและวางเตารีดบนแท่น การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

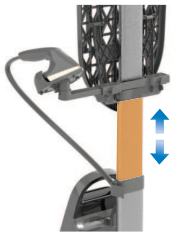
ชนิดของน้ำที่ใช้งาน

เครื่องเหมาะสำหรับใช้งานกับน้ำประปา อย่างไรก็ตาม
หากคุณอาศัยอยู่ในพื้นที่ที่น้ำกระด้างมาก
เราขอแนะนำให้คุณผสมน้ำประปาในปริมาณที่เท่ากันกับน้ำกลั่นหรือน้ำประศาสจากแร่ธาตุ
ซึ่งจะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดตะกรันสะสมอย่างรวดเร็วและยืดอายุการใช้งานของเครื่อง

อย่าใส่น้ำหอม น้ำจากเครื่องอบผ้า น้ำส้มสายชู แป้ง
น้ำยาขจัดคราบตะกรัน น้ำยารีดผ้าเรียบ
น้ำที่ผ่านการขจัดตะกรันด้วยสารเคมี หรือสารเคมีอื่นๆ
เนื่องจากอาจทำให้น้ำกระเด็น เกิดคราบสีน้ำตาล
หรือทำให้เครื่องเสียหายได้

การปรับความสูงของผลิตภัณฑ์

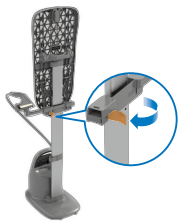
1 ปลดล็อคคลิปเสาด้านล่าง



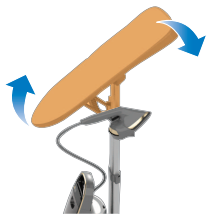
2 ดันเสาลงหรือดึงเสาขึ้นตามความสูงที่ต้องการ

3 ล็อคคลิปเสาด้านล่าง

การเปลี่ยนโต๊ะรองรีดจากตำแหน่งแนวตั้งเป็นตำแหน่งเอียง



1 ปลดล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด

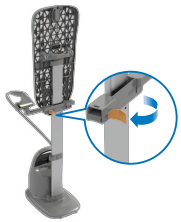


2 ดันโต๊ะรองรีดลงไปตามมุมที่คุณต้องการ

3 ล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด

4 คุณพร้อมที่จะรีดผ้าในตำแหน่งเอียงแล้ว

การเปลี่ยนโต๊ะรองรีดจากตำแหน่งแนวตั้งเป็นตำแหน่งแนวนอน



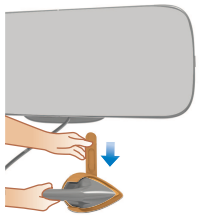
1 ปลดล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด

2 ดันโต๊ะรองรีดลงไปตามมุมที่คุณต้องการ

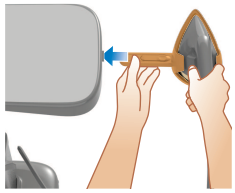
3 ล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีด

4 กดปุ่มบนแขนแท่นวางเตารีด

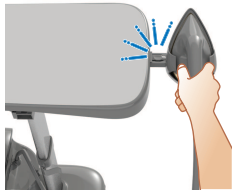
5 อย่าจับที่ด้านล่างแท่นเพราะมันร้อน



6 จับที่จับเตารีดแล้วดึงแท่นวางเตารีดออก



7 ใส่แท่นวางเตารีดไว้ที่ด้านบนของโต๊ะรองรีด

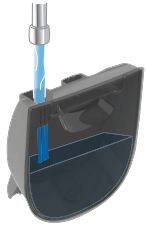


8 คุณจะได้ยินเสียงคลิกเมื่อใส่แท่นเข้าที่แล้ว

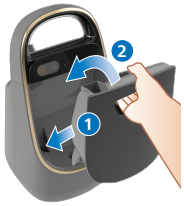
9 คุณพร้อมที่จะรีดผ้าในแนวนอนแล้ว

การเติมน้ำลงในแท้งค์

1 ถอดแท้งค์น้ำออกจากฐาน



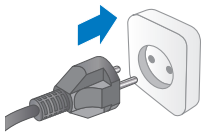
2 เติมน้ำประปาให้ถึงขีด MAX



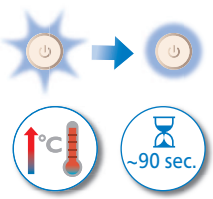
3 ประกอบแท้งค์น้ำกลับเข้าฐานโดยใส่ส่วนล่างเข้าไปในฐานก่อน จากนั้นดันด้านบนของแท้งค์น้ำจนเข้าที่

เปิดผลิตภัณฑ์

1 เสียบปลั๊กไฟในเต้ารับที่ต่อสายดินไว้เรียบร้อยแล้ว



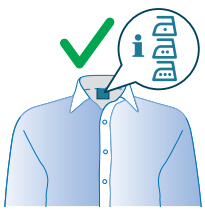
2 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องเพื่อเปิดสวิตช์เครื่อง



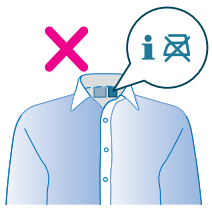
3 ไฟปุ่มเปิด/ปิดสีขาวจะเริ่มกะพริบ แสดงว่าเครื่องกำลังร้อนขึ้น (ประมาณ 90 วินาที) ไฟจะสว่างค้างเมื่อเครื่องพร้อมใช้งาน

การใช้เครื่องของคุณ

เทคโนโลยี OptimalTemp



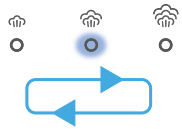
1 เทคโนโลยี Optimal Temp จะทำให้คุณสามารถรีดผ้าทุกชนิดของเนื้อผ้าที่สามารถรีดได้ทั้งหมด โดยไม่ต้องเรียงลำดับการรีดและไม่ต้องปรับอุณหภูมิของเตารีด เนื้อผ้าที่มีสัญลักษณ์เหล่านี้สามารถรีดได้ เช่น ผ้าลินิน ผ้าฝ้าย ผ้าโพลีเอสเตอร์ ผ้าไหม ผ้าขนสัตว์ ผ้าวิสคอส และผ้าเรยอน



2 เนื้อผ้าที่มีเครื่องหมายนี้คือเนื้อผ้าที่ไม่สามารถรีดได้ เนื้อผ้าเหล่านี้ประกอบด้วยใยผ้าสังเคราะห์ต่างๆ เช่น สแปนเด็กซ์หรืออีลาสเทน เนื้อผ้าที่ผสมสแปนเดกซ์และโพลิโอเลฟินส์ (เช่น โพลิโพรพิลีน) รวมถึงลายพิมพ์บนเสื้อผ้า

การเปลี่ยนปริมาณไอน้ำ

สำหรับ AIS8540: กดปุ่มโหมดเพื่อสลับระหว่างปริมาณไอน้ำที่แตกต่างกัน คุณสามารถเปลี่ยนโหมดไอน้ำได้เฉพาะหลังจากที่เครื่องพร้อมใช้งานเท่านั้น โหมดทั้ง 3 โหมดนี้สามารถใช้ได้กับผ้าที่รีดได้

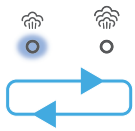


เมฆไอน้ำ 1 ก้อน: หากคุณต้องการไอน้ำที่น้อยลงสำหรับผ้าที่นุ่มกว่า (เช่น ผ้าไหม ผ้าขนสัตว์)

เมฆไอน้ำ 2 ก้อน: นี่เป็นการตั้งค่าไอน้ำเริ่มต้น เหมาะกับผ้าทุกชนิด

เมฆไอน้ำ 3 ก้อน: หากคุณต้องการไอน้ำที่มากขึ้นสำหรับผ้าที่แข็งกว่า (เช่น ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน)

สำหรับ AIS8530: กดปุ่มโหมดเพื่อสลับระหว่างปริมาณไอน้ำที่แตกต่างกัน คุณสามารถเปลี่ยนโหมดไอน้ำได้เฉพาะหลังจากที่เครื่องพร้อมใช้งานเท่านั้น โหมดทั้ง 2 โหมดนี้สามารถใช้ได้กับผ้าที่รีดได้



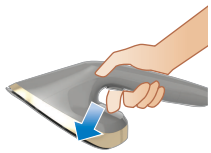
เมฆไอน้ำ 2 ก้อน: นี่เป็นการตั้งค่าไอน้ำเริ่มต้น เหมาะกับผ้าทุกชนิด

เมฆไอน้ำ 3 ก้อน: หากคุณต้องการไอน้ำที่มากขึ้นสำหรับผ้าที่แข็งกว่า (เช่น ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน)

การเปิดใช้งานไอน้ำ

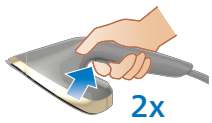
1 กดปุ่มใช้พลังไอน้ำค้างไว้เพื่อเริ่มการรีดผ้า

หมายเหตุ: อาจมีน้ำกระเด็นออกมาจากเตารีดเมื่อเริ่มต้นแต่ละเซสชัน ให้กดปุ่มใช้พลังไอน้ำเป็นเวลา 10 วินาทีก่อนรีดผ้าเพื่อป้องกันคราบน้ำบนเสื้อผ้า



2 ปล่อยปุ่มใช้พลังไอน้ำเพื่อหยุดการปล่อยไอน้ำ

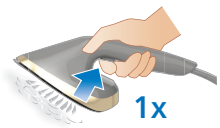
โหมดล็อคพลังไอน้ำ



1 กดปุ่มใช้พลังไอน้ำสองครั้งติดกันอย่างรวดเร็วเพื่อปล่อยไอน้ำต่อเนื่อง

2 พลังไอน้ำต่อเนื่องจะทำงานเป็นเวลา 8 นาที

3 กดปุ่มใช้พลังไอน้ำหนึ่งครั้งเพื่อหยุดโหมดล็อคพลังไอน้ำ



4 การปล่อยไอน้ำจะหยุดลง

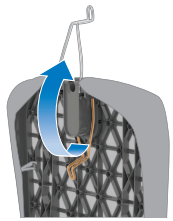
โหมดเพิ่มพลังไอน้ำ

1 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 2 วินาทีจนกระทั่งเริ่มกะพริบ

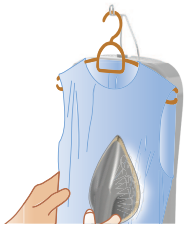
2 กดปุ่มใช้พลังไอน้ำสองครั้งอย่างรวดเร็ว

3 โหมดเพิ่มพลังไอน้ำจะทำงานเป็นเวลา 3 วินาที
กดปุ่มใช้พลังไอน้ำหนึ่งครั้งเพื่อหยุดฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำ

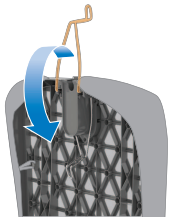
ตะขอที่แขวน



1 พลิกตะขอแขวนที่อยู่ด้านหลังของโต๊ะรองรีดขึ้น



2 วางที่แขวนไว้บนตะขอ คุณสามารถรีดไอน้ำเสื้อผ้าในแนวตั้งได้



3 หากต้องการวางเสื้อผ้าบนโต๊ะรองรีดในตำแหน่งเอียง ให้พลิกตะขอแขวนไปทางด้านหลังของโต๊ะรองรีด

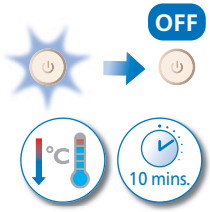
4 คลุมเสื้อผ้าไว้บนโต๊ะรองรีด

5 พลิกตะขอแขวนไปทางด้านหลังของโต๊ะรองรีดเพื่อจัดเก็บในแนวนอน

ระบบตัดไฟอัตโนมัติ

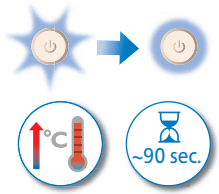
1 เครื่องจะเข้าสู่โหมดปิดอัตโนมัติเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 10 นาที

2 เมื่อเข้าสู่โหมดปิดอัตโนมัติ ปุ่มเปิด/ปิดจะกะพริบ และเครื่องจะเริ่มเย็นลง



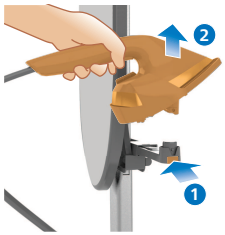
3 เมื่อปล่อยเตารีดทิ้งไว้โดยไม่ได้ทำอะไรต่อไปอีก 10 นาที เตารีดจะปิดใช้งานตัวเองโดยอัตโนมัติ

4 หากต้องการเปิดใช้งานอีกครั้งให้กดปุ่มเปิด/ปิด

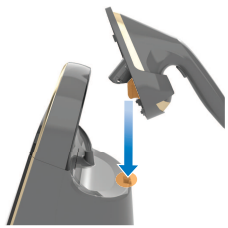


5 ไฟปุ่มเปิด/ปิดสีขาวจะเริ่มกะพริบ แสดงว่าเครื่องกำลังร้อนขึ้น (ประมาณ 90 วินาที) ไฟจะสว่างค้างเมื่อเครื่องพร้อมใช้งาน

ฐานสามารถถอดออกได้

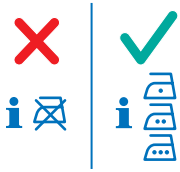


1 กดปุ่มบนแขนแท่นวางเตารีด
จากนั้นจับที่จับเตารีดเพื่อดึงแท่นวางเตารีดออก



2 ใส่เตารีดและแท่นเข้ากับฐาน

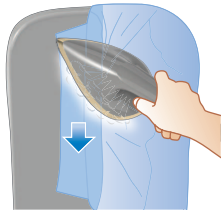
3 ถอดฐานออกจากขาตั้ง



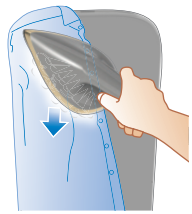
4 คุณสามารถเคลื่อนที่ไปรอบๆ ฐานเพื่อรีดผ้าได้ (เช่น ของเล่นนุ่ม โซฟา ผ้าม่าน)

เคล็ดลับการรีดผ้า

วิธีการรีดผ้าในตำแหน่งแนวตั้ง

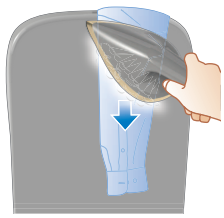


1 วางเสื้อโดยให้คอเสื้อหันลงด้านล่าง เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนคอเสื้อ

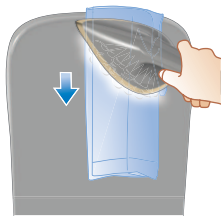


2 วางตำแหน่งของเสื้อที่คุณต้องการรีดไว้ภายในบริเวณของโต๊ะรองรีด เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนด้านหน้าเสื้อ

3 วางตำแหน่งของเสื้อที่คุณต้องการรีดไว้ภายในบริเวณของโต๊ะรองรีด เลื่อนเตารีดลงพร้อมกับกดเตารีดบนด้านหลังเสื้อ

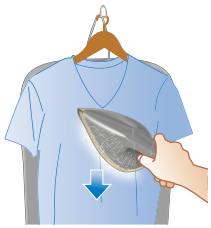


4 วางแขนเสื้อโดยให้ปลายแขนหันลงด้านล่าง เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนแขนเสื้อ

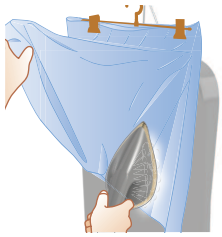


5 วางตะเข็บด้านข้างโดยให้ด้านล่างของกางเกงหันลง เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนตะเข็บ

6 ใช้ตะขอที่แขวนเพื่อแขวนกางเกงให้หันไปทางด้านข้าง เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนตะเข็บ



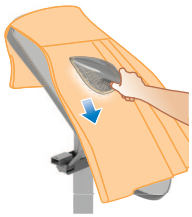
7 ใช้ตะขอที่แขวนเพื่อแขวนเสื้อยืด
เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนเสื้อ



8 ใช้ตะขอที่แขวนเพื่อแขวนกระโปรง ยกจีบขึ้นเพื่อรีดทีละชิ้น

วิธีการรีดผ้าในตำแหน่งเอียง

1 วางตะเข็บด้านข้างโดยให้ด้านล่างของกางเกงหันลง
เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนตะเข็บ

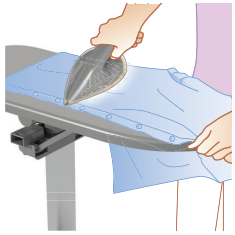


2 วางตำแหน่งของเสื้อที่คุณต้องการรีดไว้ภายในบริเวณของโต๊ะรองรีด
เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดด้านหน้าชุด

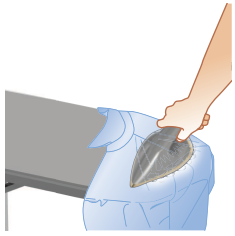
3 วางตำแหน่งของเสื้อที่คุณต้องการรีดไว้ภายในบริเวณของโต๊ะรองรีด
เลื่อนเตารีดลงในขณะที่กดเตารีดบนด้านหน้าเสื้อ

วิธีการรีดผ้าในตำแหน่งแนวนอน

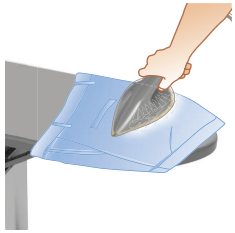
1 วางคอเสื้อบนโต๊ะรองรีด เลื่อนและกดเตารีดไปตามคอเสื้อ



2 วางตำแหน่งของเสื้อที่คุณต้องการรีดไว้ภายในบริเวณของโต๊ะรองรีด ดึงเสื้อให้เรียบเสมอกัน เลื่อนและกดเตารีดบนด้านหน้าเสื้อ



3 ลากแอกไปตามด้านหน้าของโต๊ะรองรีด เลื่อนและกดเตารีดไปตามแอกของเสื้อ

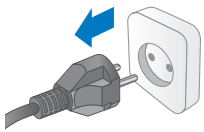


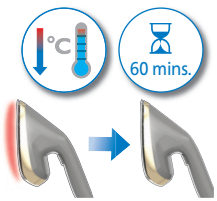
4 ใส่กางเกงผ่านด้านหน้าของโต๊ะรองรีด เลื่อนและกดเตารีดในบริเวณที่ต้องการรีด

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

1 ปิดเครื่อง

2 ถอดปลั๊กเครื่อง

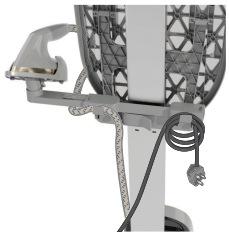




3 รอให้เครื่องเย็นลง (ประมาณ 60 วินาที)

4 ทำความสะอาดเครื่องและเช็ดคราบสกปรกออกจากเตารีดได้ด้วยผ้าชุบน้ำหมาด ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

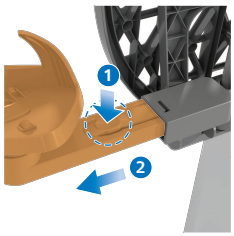
5 ควรระบายน้ำในแท้งค์น้ำให้หมดทุกครั้งหลังใช้งาน เพื่อป้องกันการสะสมของตะกรันและรักษาประสิทธิภาพการใช้ไอน้ำให้ดี



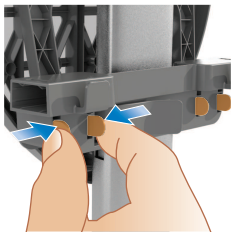
6 ขดท่อไอน้ำและสายไฟบนตะขอจัดเก็บ

ถอดส่วนประกอบ

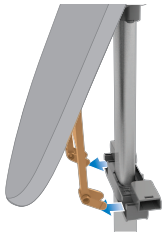
1 ถอดฐานและเตารีดออกจากขาตั้งและแท่นเตารีด



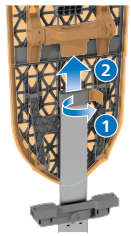
2 กดปุ่มบนแขนแท่นวางเตารีดแล้วดึงออก



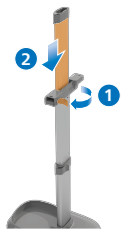
3 กดคลิปหัวเข็มขัดโต๊ะรองรีด



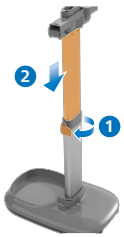
4 จากนั้นดันคลิปหัวเข็มขัดออกจากช่อง

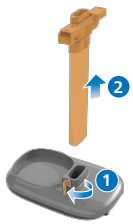


5 ปลดล็อคคลิปเสาด้านบนแล้วถอดโต๊ะรองรีดออกจากเสา



6 ปลดล็อคคันโยกเอียงโต๊ะรองรีดและคลิปเสาตัวแรกเพื่อยุบเสาให้สุด





7 ปลดล็อคคลิปฐานเพื่อถอดเสาจากขาตั้ง

การจัดเก็บ

1 เอนเครื่องไปด้านหลังแล้วดึงเครื่องโดยใช้ล้อ

2 เอนเครื่องไปด้านหน้าเข้าหาตัวคุณแล้วดันเครื่องโดยใช้ล้อ

3 อย่าพยายามแบกและยกเครื่องขึ้น

การแก้ไขปัญหา

ในบทนี้ เราได้รวบรวมปัญหาต่างๆ ที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องได้ หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาด้วยข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ **www.philips.com/support** หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
เครื่องไม่พ่นไอน้ำ	เครื่องพ่นไอน้ำทำความร้อนไม่เพียงพอ (ปุ่มเปิด/ปิดกระพริบ)	ปล่อยให้เครื่องทำความร้อน 80 วินาที ไฟจะสว่างค้างเมื่องเครื่องพร้อมใช้งาน

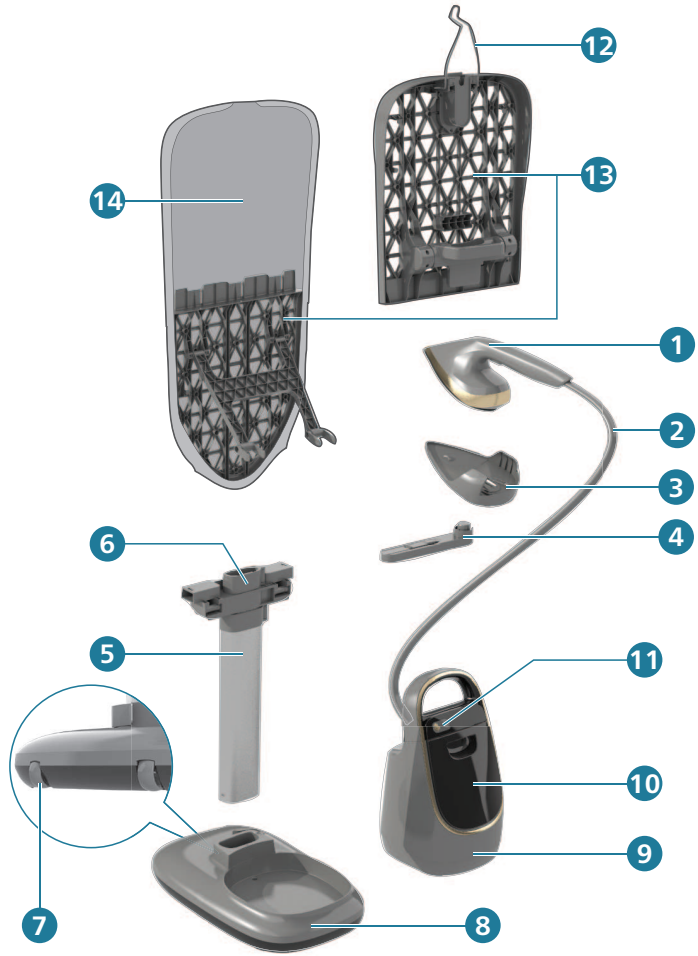
	การตัดไฟอัตโนมัติจะทำงานเมื่อไม่ได้ใช้เครื่องนานเกินกว่า 10 นาที (ปุ่มเปิด/ปิดกระพริบ)	กดปุ่มเปิด/ปิดและรอเป็นเวลา 90 วินาทีเพื่อให้เครื่องทำความร้อนอีกครั้ง
	ไม่ได้ทำการกดปุ่มใช้พลังไอน้ำเพื่อทำการกระจายไอน้ำ	กดปุ่มใช้พลังไอน้ำเพื่อเปิดใช้งานไอน้ำ
	ระดับน้ำในแท็งค์ต่ำหรือใส่แท็งค์น้ำไม่ถูกต้อง	เติมน้ำในแท้งค์น้ำแล้วใส่แท้งค์ให้ถูกต้อง
	เปิดโหมดล็อคพลังไอน้ำ 8 นาที	รอ 5 วินาทีก่อนเปิดใช้งานโหมดล็อคพลังไอน้ำอีกครั้ง การพ่นไอน้ำแบบปกติยังคงสามารถเปิดใช้งานได้ทันทีหลังจากโหมดล็อคไอน้ำสิ้นสุดลง
น้ำรั่วออกมาจากฐานเครื่องพ่นไอน้ำ	ใส่แท้งค์น้ำไม่ถูกต้อง	ประกอบแท้งค์ให้เข้าที่
	ใส่น้ำในแท้งค์น้ำมากเกินไป	เติมน้ำให้ถึงเส้นระดับ **MAX**
การล็อคพลังไอน้ำไม่สามารถใช้งานได้	ล้มเหลวในการใช้งานฟังก์ชั่นล็อคพลังไอน้ำ	กดปุ่มสองครั้งเพื่อเปิดการใช้งานฟังก์ชั่นล็อคพลังไอน้ำ
ไอน้ำไม่หยุดการใช้งานอัตโนมัติหลังจากวางหัวพ่นไอน้ำบนที่ยึด	เปิดใช้งานฟังก์ชันล็อคพลังไอน้ำ	กดปุ่มหนึ่งครั้งเพื่อปิดการใช้งานการล็อคพลังไอน้ำ
ผ้ารองรีดเปียกหรือมีหยดน้ำหยดลงบนผ้าระหว่างรีดไอน้ำ	ไอน้ำกลั่นตัวบนผ้ารองรีดหลังจากรีดไอน้ำเป็นเวลายาวนาน	ปล่อยให้เครื่องแห้งก่อนทำการจัดเก็บ เปลี่ยนผ้ารองรีดเมื่อเริ่มสึกหรอ ซื้อผ้ารองรีดใหม่ได้จากศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips
โต๊ะรองรีดโอนเอนระหว่างใช้	เสาไม่ได้ยึดเข้ากับฐานของผลิตภัณฑ์	ตรวจสอบว่าคลิปฐานยึดแน่นและล็อคเข้ากับฐานแล้ว

	โต๊ะรองรีดไม่ได้ยึดติดกับเสา	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคลิปหัวเข็มขัดโต๊ะรองรีดได้รับการยึดติดกับคลิปเสาของเสาอย่างแน่นหนาแล้ว
ไม่สามารถเอียงหรือใช้งานโต๊ะรองรีดในแนวนอนได้	คันโยกปรับความเอียงของโต๊ะยังไม่ถูกปล่อยออกมา	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปลดล็อคคันโยกปรับความเอียงแล้วเพื่อให้สามารถเอียงโต๊ะรองรีดไปยังตำแหน่งที่ต้องการ เมื่อได้ตำแหน่งที่ต้องการแล้ว ให้ล็อคคันโยกการเอียงเพื่อยึดโต๊ะรองรีด
น้ำหยดออกจากหัวพ่นไอน้ำบางครั้งเครื่องมีเสียงดัง	ไอน้ำกลั่นตัวเป็นน้ำภายในท่อและทำให้การไหลของไอน้ำนุ่มนวล	ยกหัวพ่นไอน้ำขึ้นเพื่อให้สายอยู่ในแนวดิ่ง ถือหัวพ่นไอน้ำให้ห่างจากผ้าและกดปุ่มใช้พลังไอน้ำเป็นเวลา 10 วินาที เพื่อปล่อยให้หยดน้ำพ่นออกมา
เกล็ดสีขาวออกมาจากหัวพ่นไอน้ำภายในช่วงการใช้งานสองสามครั้งแรก	ซึ่งเป็นเรื่องปกติเนื่องจากเครื่องผ่านการทดสอบคุณภาพและอาจมีอนุภาคตกค้าง	เพียงเขย่า/ใช้แปรงทำความสะอาดคราบที่อยู่บนเนื้อผ้า ห้ามใช้ผ้าเปียก

น้ำสกปรก คราบสีน้ำตาล หรือสะเก็ดสีขาวออกมาจากหัวพ่นไอน้ำ และทำให้เกิดคราบบนเสื้อผ้า	สารเคมีหรือสารเติมแต่งถูกใส่ลงในแท้งค์น้ำ	ห้ามใช้สารเคมีหรือสารเติมแต่งกับเครื่อง เติมน้ำลงในแท้งค์น้ำด้วยน้ำสะอาด และปล่อยให้เครื่องพ่นไอน้ำออกให้หมด 1 แท้งค์เต็มๆ เพื่อล้างสารเคมีตกค้างออก สำหรับคราบบนเสื้อ สามารถล้างออกได้ด้วยน้ำก๊อก สำหรับคราบที่หัวพ่นไอน้ำ สามารถเช็ดคราบสกปรกออกจากหัวพ่นไอน้ำด้วยผ้าชุบน้ำหมาด
	ระดับความกระด้างของน้ำอาจสูงและส่งผลให้ตะกรันสะสมได้รวดเร็ว ซึ่งขึ้นอยู่กับสถานที่อยู่อาศัยของคุณ	ตรวจดูให้แน่ใจว่าไม่มีน้ำในแท้งค์แล้วหลังจากการพ่นไอน้ำเสร็จสิ้น ขอแนะนำให้ใช้การผสมผสานระหว่างน้ำปราศจากแร่ธาตุ/น้ำกลั่น (50%) กับน้ำก๊อก (50%) ถือหัวพ่นไอน้ำให้ห่างจากผ้าและกดปุ่มใช้พลังไอน้ำเป็นเวลา 10 วินาที เพื่อปล่อยให้หยดน้ำพ่นออกมา สำหรับคราบบนเสื้อ สามารถล้างออกได้ด้วยน้ำก๊อก สำหรับคราบที่หัวพ่นไอน้ำ สามารถเช็ดคราบสกปรกออกจากหัวพ่นไอน้ำด้วยผ้าชุบน้ำหมาด

เมื่อรีดผ้าในแนวนอน ตำแหน่งของแท่นวางเตารีด (ที่คุณวางเตารีดไว้) จะรบกวนการรีดผ้าของฉัน	แท่นวางเตารีดจะอยู่ที่ด้านข้างของบอร์ดแทนที่จะเป็นด้านบนของโต๊ะรองรีด	เปลี่ยนตำแหน่งของแท่นวางเตารีดไปที่ด้านบนของโต๊ะรองรีดเมื่อรีดในแนวนอน
โต๊ะรองรีดสูงเกินไปสำหรับฉันเมื่ออยู่ในแนวนอน	ความสูงของเสาจะไม่ถูกปรับเมื่อเปลี่ยนจากตำแหน่งแนวตั้ง/เอียงเป็นตำแหน่งแนวนอน	ลดความสูงของเสาลงเมื่อรีดในแนวนอน

პროდუქტის მიმოხილვა



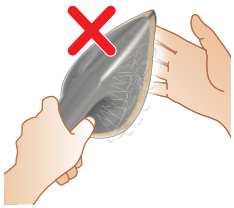
1 უთოს თავი
2 ორთქლის მისაწოდებელი მილი
3 უთოს სადგამი
4 უთოს სადგამის მხარი
5 დგარი
6 დგარის სამაგრები
7 ბორბლები
8 სადგამი
9 ძირი
10 წყლის რეზერვუარი
11 კვების ღილაკი ინდიკატორით
12 საკიდი კაუჭი
13 საუთაო დაფა

14 დაფის ჩალითა

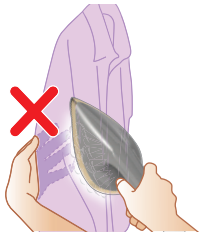
გამოსაყენებლად მომზადება

გაფრთხილებები

1 უთო ცხელ ორთქლს უშვებს. არასდროს მიმართოთ უთო ვინმესკენ, როდესაც ის ორთქლს უშვებს.



2 ორთქლი არ მიმართოთ საკუთარი ან სხვისი ხელისკენ.



3 არ გამოიყენოთ თქვენი ხელი ნივთის უკანა საყრდენად.

4 არ დატოვოთ უთო დაფაზე. ორთქლის შლანგი შესაძლოა ქვემოთ დაიქაჩოს და უთო ძირს დააგდოს.

5 არ დადოთ უთო ზედაპირზე უსწორმასწოროდ.

6 არ დატოვოთ ორთქლის ფირფიტა ღია მდგომარეობაში.

7 როდესაც არ იყენებთ, უთო სადგამზე მოათავსეთ.

8 არ მოათავსოთ უთო სადგამზე ვერტიკალურ მდგომარეობაში. ამან შესაძლოა უთოს სადგამიდან ჩამოვარდნა გამოიწვიოს.

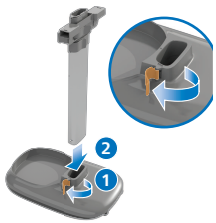
9 ყოველთვის მოათავსეთ უთო სადგამზე ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში.

10 არ მოათავსოთ უთო სადგამზე დახრილ პოზიციაში. ამან შესაძლოა უთოს სადგამიდან ჩამოვარდნა გამოიწვიოს.

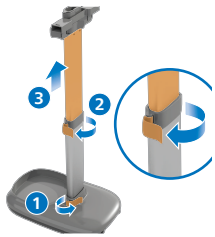
11 ყოველთვის მოათავსეთ უთო სადგამზე ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში.

12 არ მოათავსოთ 5 კილოგრამზე მეტი წონის ნივთები.

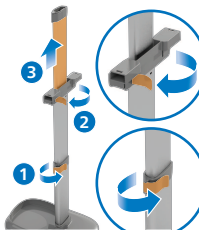
მონტაჟი



1 გახსენით ქვედა მომჭერი და დაამაგრეთ დგარი ძირზე.

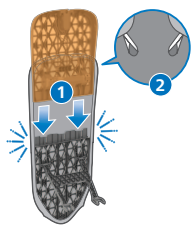


2 ჩაკეტეთ ქვედა მომჭერი. გახსენით ქვედა დგარის მომჭერი. გააფართოვეთ დგარი.

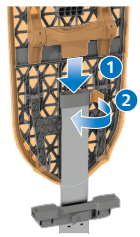


3 ჩაკეტეთ ქვედა დგარის მომჭერი. გახსენით დაფის დამხრელი ბერკეტი. გააფართოვეთ დგარი.

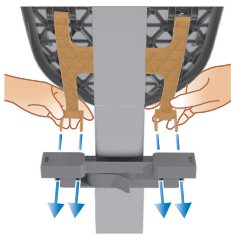
4 ჩაკეტეთ დაფის დამხრელი ბერკეტი. გახსენით ზედა დგარის ჩამკეტი.



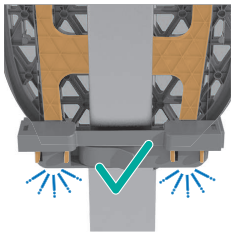
5 ააწყვეთ დაფა, სანამ ტკაცუნის ხმას არ გაიგებთ. ჩამოაცვით დაფის შალითა საუთოებელ დაფას და დაამაგრეთ ელასტიური ლენტები საუთოებელი დაფის კაუჭებზე.



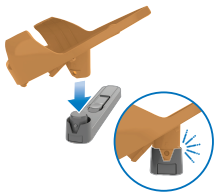
6 დაამაგრეთ საუთოებელი მაგიდა დგარის თავზე. ჩაკეტეთ ზედა დგარის ჩამკეტი.



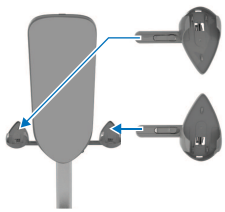
7 ჩასვით დაფის ბალთის სამაგრები დგარების სამაგრებში.



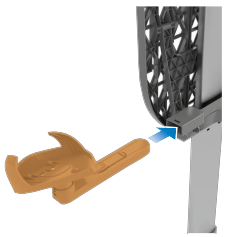
8 ბალთის სამაგრების სრულად ჩასმის შემდეგ დაჩხაკუნების ხმას გაიგონებთ.



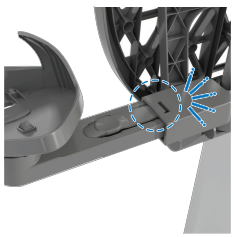
9 ჩასვით სადგამი უთოს სადგამ მხარზე, სანამ ტკაცუნის ხმას არ გაიგებთ.



10 მარცხენა მხრის ჩანართი: მემარცხენეებისთვის. მარჯვენა მხარის ჩანართი: მემარჯვენეებისთვის.



11 ჩასვით უთოს სადგამი მხარი დგარში.



12 სადგამის სრულად ჩასმის შემდეგ დაჩხაკუნების ხმას გაიგონებთ.

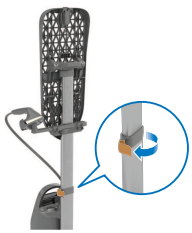
13 საყრდენი მოათავსეთ სადგამზე და უთო ქვესადგამზე. დამონტაჟება დასრულებულია.

გამოსაყენებელი წყლის ტიპი

მოწყობილობაში დასაშვებია ონკანის წყლის გამოყენება. თუმცა, თუ ხისტი წყლის მქონე რეგიონში ცხოვრობთ, რეკომენდებულია ონკანის წყლისა და გამოხდილი ან დემინერალიზებული წყლის თანაბარი ოდენობებით მიღებული ნარევის გამოყენება. ეს დაგეხმარებათ ნალექის დაგროვების თავიდან აცილებაში და მოწყობილობის მუშაობის ვადას გაახანგრძლივებს.

არ დაამატოთ სუნამო, საშრობის წყალი, ძმარი, სახამებელი, ნალექისგან გამწმენდი საშუალებები, დაუთოების დამხმარე საშუალებები, ნალექისგან ქიმიურად გასუფთავებული წყალი ან სხვა ქიმიური ნივთიერებები, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს წყლის გაჟონვა, ყავისფრად დალაქავება ან მოწყობილობის დაზიანება.

პროდუქტის სიმაღლის მორგება

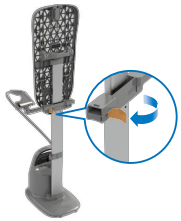


1 გახსენით ქვედა დგარის მომჭერი.

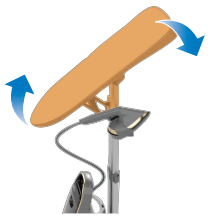
2 დააწექით დგარს ქვემოთ ან გამოქაჩეთ დგარი სასურველ სიმაღლემდე.

3 ისევ ჩაკეტეთ ქვედა დგარის ჩამკეტი.

ვერტიკალურიდან დაფის დახრილ პოზიციაზე გადაყვანა



1 გახსენით დაფის დამხრელი ბერკეტი.

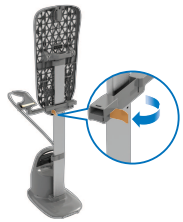


2 დააწექით დაფას, სანამ სასურველ კუთხეს არ მიიღებთ.

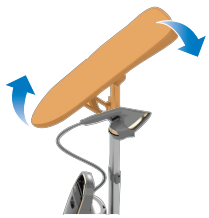
3 ჩაკეტეთ დაფის დამხრელი ბერკეტი.

4 თქვენ მზად ხართ დაუთოებისთვის დახრილ პოზიციაში.

დაფის ვერტიკალური პოზიციიდან ჰორიზონტალურ პოზიციაზე გადაყვანა



1 გახსენით დაფის დამხრელი ბერკეტი.

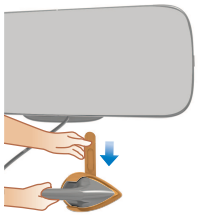


2 დააწექით დაფას, სანამ სასურველ კუთხეს არ მიიღებთ.

3 ჩაკეტეთ დაფის დამხრელი ბერკეტი.

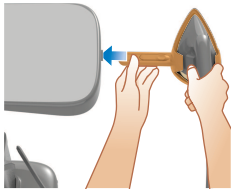
4 დააჭირეთ უთოს სადგამის მხრის ღილაკს.

5 არ მოკიდოთ ხელი სადგამს, ვინაიდან ის ცხელია.

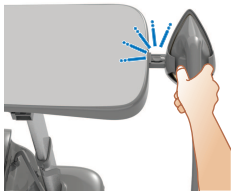


6 დაიკავეთ უთოს სახელური და გამოწიეთ უთოს სადგამი.

7 ჩადეთ უთოს ქვესადგამის საუთაო დაფის ზედა ნაწილში.



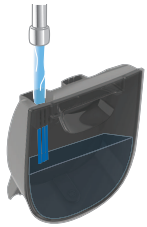
8 სადგამის სრულად ჩასმის შემდეგ დაჩხაკუნების ხმას გაიგონებთ.



9 თქვენ მზად ხართ ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში დაუთოებისთვის.

წყლის რეზერვუარის შევსება

1 ძირიდან მოხსენით წყლის რეზერვუარი.

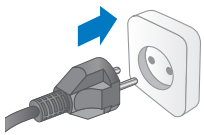


2 შეავსეთ ის ონკანის წყლით MAX ნიშნულამდე.

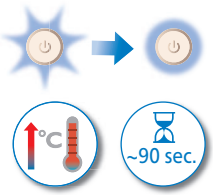
3 წყლის რეზერვუარი დააბრუნეთ სადგამში — თავდაპირველად სადგამში ჩადეთ მისი ქვედა ნაწილი. დააწექით წყლის რეზერვუარის ზედა ნაწილს, სანამ თავის ადგილას არ ჩაჯდება.

ჩართეთ პროდუქტი

1 კედლის დამიწებულ როზეტში შეაერთეთ ქსელის კაბელის შტეკერი.



2 დააჭირეთ კვების ღილაკს მოწყობილობის ჩასართავად.

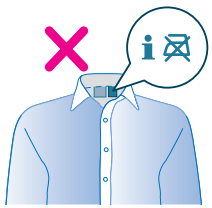


3 თეთრი კვების ღილაკის ნათურა ციმციმს დაიწყებს, რაც მიუთითებს, რომ მოწყობილობა ცხელდება (დაახლოებით 90 წამი). როდესაც მოწყობილობა მზად იქნება გამოსაყენებლად, უწყვეტი შუქი ჩაირთვება.

მოწყობილობის გამოყენება

OptimalTEMP ტექნოლოგია

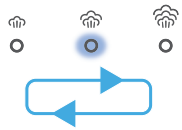
1 ტექნოლოგია OptimalTEMP საშუალებას გაძლევთ, ნებისმიერი თანმიმდევრობით და ტემპერატურის რეგულირების აუცილებლობის გარეშე დაათოოთ ყველა ტიპის ქსოვილი, რომლის დაუთოებაც დასაშვებია. ამ სიმბოლოების მქონე ქსოვილები დაუთოებადია, მაგალითად, თეთრეული, ბამბა, პოლიესტერი, აბრეშუმი, მატყლი, ვისკოზა და ხელოვნური აბრეშუმი.



2 ამ სიმბოლოს მქონე ქსოვილების დაუთოება არ შეიძლება. ეს ქსოვილები მოიცავს სინთეტიკურ ქსოვილებს, როგორიცაა სპანდექსი ან ელასტანი, სპანდექსთან ნარევი ქსოვილები და პოლიოლეფინები (მაგ., პოლიპროპილენი), ასევე პრინტები ტანსაცმელზე.

ორთქლის ოდენობის შეცვლა

For AIS8540: დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს ორთქლის სხვადასხვა ოდენობებს შორის გადასართავად. ორთქლის რეჟიმის შეცვლა მხოლოდ მას შემდეგ შეგიძლიათ, რაც მოწყობილობა მზად იქნება. გაუთოებად ქსოვილებზე შესაძლებელია 3-ვე რეჟიმის გამოყენება.

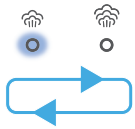


1 ორთქლის ღრუბელი: თუ ნაკლები ორთქლი გჭირდებათ შედარებით რბილი ქსოვილებისთვის (მაგ., აბრეშუმი, შალი).

2 ორთქლის ღრუბელი: ეს არის ორთქლის ნაგულისხმევი პარამეტრი, რომელიც შესაფერისია ყველა ქსოვილისთვის.

3 ორთქლის ღრუბელი: თუ მეტი ორთქლი გჭირდებათ შედარებით უხეში ქსოვილებისთვის (მაგ., ბამბა, სელი).

For AIS8530: დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკს ორთქლის სხვადასხვა ოდენობებს შორის გადასართავად. ორთქლის რეჟიმის შეცვლა მხოლოდ მას შემდეგ შეგიძლიათ, რაც მოწყობილობა მზად იქნება. გაუთოებად ქსოვილებზე შესაძლებელია 2-ვე რეჟიმის გამოყენება.



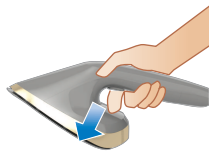
2 ორთქლის ღრუბელი: ეს არის ორთქლის ნაგულისხმევი პარამეტრი, რომელიც შესაფერისია ყველა ქსოვილისთვის.

3 ორთქლის ღრუბელი: თუ მეტი ორთქლი გჭირდებათ შედარებით უხეში ქსოვილებისთვის (მაგ., ბამბა, სელი).

ორთქლის გააქტიურება

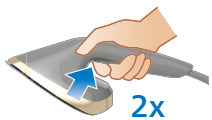
1 დაუთოების დასაწყებად ხანგრძლივად დააჭირეთ ორთქლის გამომშვებს.

შენიშვნა: თითოეული სესიის დაწყებამდე უთოდან შესაძლოა წყალი ჩამოდიოდეს, ტანსაცმელზე წყლის ლაქების თავიდან ასაცილებლად დაუთოებამდე 10 წამის განმავლობაში დააჭირეთ ორთქლის ღილაკს.



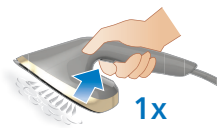
2 ორთქლის გამოშვების შესაჩერებლად ორთქლის გამომშვებს ხელი აუშვით.

ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმი



1 ორთქლის მუდმივი მოწოდებისთვის ორჯერ სწრაფად დააჭირეთ ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკს.

2 მუდმივი ორთქლი 8 წუთის განმავლობაში იქნება აქტიური.



3 ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმის გამოსართავად ერთხელ დააჭირეთ ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკს.

4 ორთქლის გამოშვება შეჩერდება.

ორთქლის მიწოდების გაძლიერების რეჟიმი

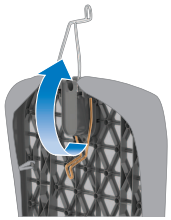
1 ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს 2 წამის განმავლობაში, სანამ ის არ დაიწყებს ციმციმს.

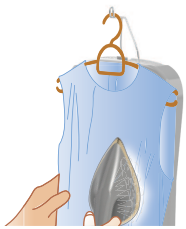
2 ორთქლის გამომშვებ ღილაკს ორჯერ სწრაფად დააჭირეთ.

3 ორთქლის გამოშვების გაძლიერების რეჟიმი 3 წამის განმავლობაში იქნება აქტიური. ორთქლის გაძლიერების ფუნქციის შეწყვეტისთვის ერთხელ დააჭირეთ ორთქლის გამშვებს.

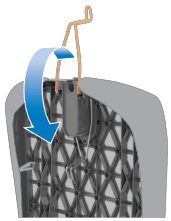
საკიდი კაუჭი

1 ზემოთ შეატრიალეთ საუთოებელ მაგიდაზე არსებული საკიდი კაუჭი.





2 მოათავსეთ საკიდი კაუჭზე. შეგიძლიათ ტანსაცმლის ვერტიკალურად გაუთოება ორთქლით.



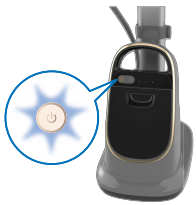
3 დახრილ მდგომარეობაში დაფაზე ტანსაცმლის დასადებად გადაატრიალეთ საკიდი კაუჭი დაფის უკანა მხარეს.

4 დაჭიმეთ ტანსაცმელი დაფაზე.

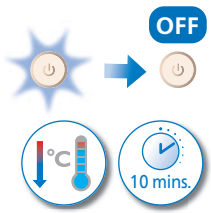
5 ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში ყოფნისას შესანახად საკიდი კაუჭი დაფის უკან გადააბრუნეთ.

ავტომატური გამორთვა

1 მოწყობილობა გადავა ავტომატური გამორთვის რეჟიმში, როდესაც არ არ გამოიყენება 10 წუთის განმავლობაში.

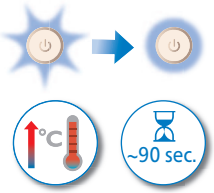


2 ავტომატური გამორთვის რეჟიმში შესვლისას ჩართვის ღილაკი აციმციმდება და მოწყობილობა დაიწყებს გაგრილებას.



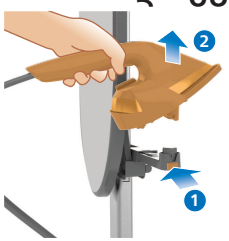
3 თუ მოწყობილობას მომდევნო 10 წუთის განმავლობაში არ შეეხებით, ის ავტომატურად გამოირთვება.

4 მოწყობილობის ხელახლა გასააქტიურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

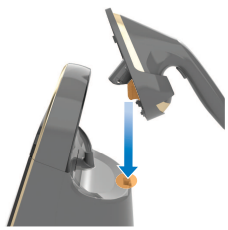


5 თეთრი კვების ღილაკის ნათურა ციმციმს დაიწყებს, რაც მიუთითებს, რომ მოწყობილობა ცხელდება (დაახლოებით 90 წამი). როდესაც მოწყობილობა მზად იქნება გამოსაყენებლად, უწყვეტი შუქი ჩაირთვება.

მოხსნადი ქვედა სადგამი

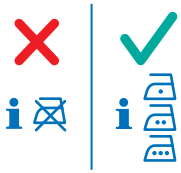


1 დააჭირეთ უთოს სადგამის მხრის ღილაკს. ამის შემდეგ დაიკავეთ უთოს სახელური უთოს სადგამის გამოსაწევად.



2 ჩადეთ უთო და ქვესადგამი საყრდენში.

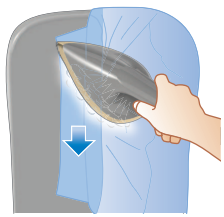
3 ამოიღეთ საყრდენი სადგამიდან.



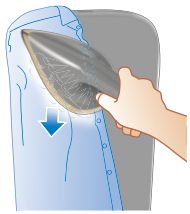
4 თქვენ შეგიძლიათ იმოძრაოთ საყრდენით, რათა განაახლოთ დაუთოებადი ნივთები (მაგ. რბილი სათამაშოები, დივანი, ფარდები).

რჩევები დაუთოებასთან დაკავშირებით

ვერტიკალურ მდგომარეობაში გაუთოების წესი

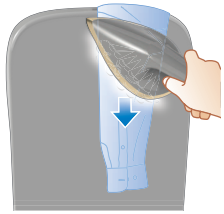


1 მოათავსეთ პერანგი საყელოთი ქვევით. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ საყელოზე დაჭერით.

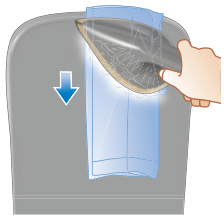


2 მოათავსეთ გასაუთოებელი არეალი საუთოებელი დაფის ზედაპირზე. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ პერანგის ზედა ნაწილზე დაჭერით.

3 მოათავსეთ გასაუთოებელი არეალი საუთოებელი დაფის ზედაპირზე. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ პერანგის ქვედა ნაწილზე დაჭერით.

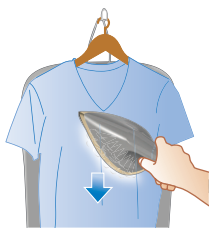


4 მოათავსეთ სახელოები მანჟეტით ქვემოთ. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ სახელოებზე დაჭერით.

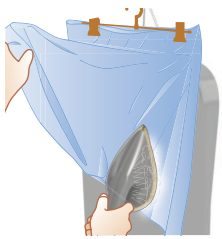


5 მოათავსეთ გვერდითა ნაკერები ისე, რომ შარვლის ქვედა ნაწილი მიმართული იყოს ქვემოთ. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ ნაკერებზე დაჭერით.

6 გამოიყენეთ საკიდი, რათა შარვალი გვერდზე ჩამოკიდოთ . გაასრიალეთ უთო ქვემოთ ნაკერებზე დაჭერით.



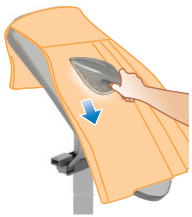
7 გამოიყენეთ საკიდის კაუჭი მაისურის დასაკიდებლად. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ პერანგზე დაჭერით.



8 გამოიყენეთ საკიდის კაუჭი ქვედაკაბის დასაკიდებლად. აწიეთ ნაკეცები ზევით, რომ ცალკე გააუთოოთ.

დახრილად დაუთოების წესი

1 მოათავსეთ გვერდითა ნაკერები ისე, რომ შარვლის ქვედა ნაწილი მიმართული იყოს ქვემოთ. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ ნაკერებზე დაჭერით.

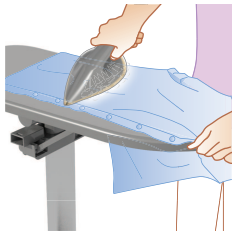


2 მოათავსეთ გასაუთოებელი არეალი საუთოებელი დაფის ზედაპირზე. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ კაბის ზედა ნაწილზე დაჭერით.

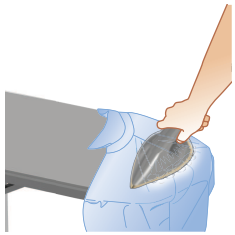
3 მოათავსეთ გასაუთოებელი არეალი საუთოებელი დაფის ზედაპირზე. გაასრიალეთ უთო ქვემოთ პერანგის ზედა ნაწილზე დაჭერით.

ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში დაუთოების წესი

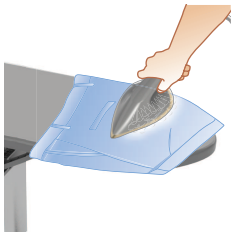
1 საყელო დადეთ საუთაო დაფაზე. გაასრიალეთ და დააჭირეთ უთო საყელოს გასწვრივ.



2 მოათავსეთ გასაუთოებელი არეალი საუთოებელი დაფის ზედაპირზე. გაქაჩეთ პერანგი, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის ბრტყლადაა. გაასრიალეთ და დააჭირეთ უთო პერანგის ზედა ნაწილზე.



3 ჩამოუშვით სამხრე საუთაო დაფის წინა მხარეს. გაასრიალეთ და დააჭირეთ უთო პერანგის სამხრის გასწვრივ.

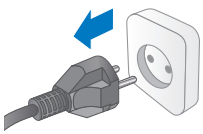


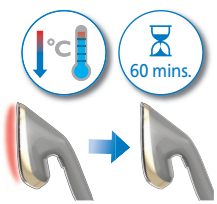
4 ჩადეთ შარვალი საუთაო დაფის წინიდან. გაასრიალეთ და დააჭირეთ უთო იმ ადგილას, რომლის დაუთოებაც გსურთ.

გასუფთავება და მოვლა-შენახვა

1 გამორთეთ მოწყობილობა.

2 გამორთეთ მოწყობილობა ქსელიდან.

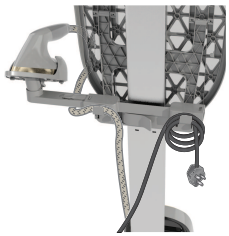




3 დაელოდეთ მოწყობილობის გაგრილებას (დაახლოებით 60 წუთის განმავლობაში).

4 გაასუფთავეთ მოწყობილობა და უთოს თავს ნებისმიერი ნარჩენი სველი ქსოვილით მოაშორეთ. არ გამოიყენოთ აბრაზიული თხევადი საწმენდი საშუალება.

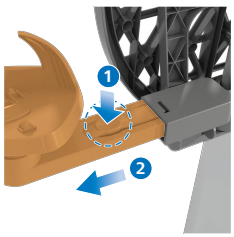
5 გამოყენების შემდეგ ყოველთვის დააცარიელეთ წყლის ავზი. ეს საჭიროა ნადების დაგროვების თავიდან ასაცილებლად და ორთქლის კარგად მუშაობის შესანარჩუნებლად.



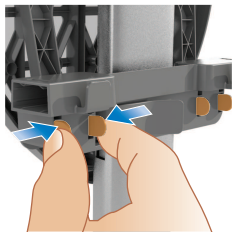
6 შემოახვიეთ ორთქლის შლანგი და კაბელი შესანახ კაუჭზე.

დემონტაჟი

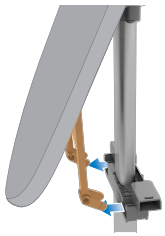
1 ამოიღეთ საყრდენი და უთო სადგამიდან და უთოს ქვესადგამიდან.



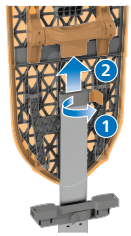
2 დააჭირეთ ღილაკს უთოს სადგამზე და გამოქაჩეთ.



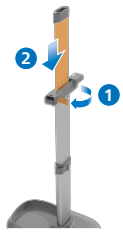
3 დააჭირეთ დაფის ბალთის სამაგრებს.



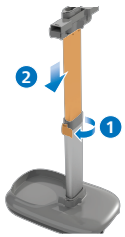
4 შემდეგ ამოიღეთ ბალთის სამაგრები ჭრილებიდან.

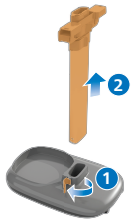


5 გახსენით ზედა დგარის სამაგრი, ამოიღეთ საუთოო დაფა დგარიდან.



6 გახსენით დაფის დახრილი ბერკეტი და პირველი დგარის სამაგრი დგარის სრულად დასაკეცად.





7 გახსენით ქვედა მომჭერი სადგამიდან დგარის მოსახსნელად.

შენახვა

1 გადმოხარეთ მოწყობილობა უკან და წაიღეთ ბორბლებით.

2 გადმოხარეთ მოწყობილობა წინ თქვენი სხეულისკენ და წაიღეთ ბორბლებით.

3 არ სცადოთ მოწყობილობის აწევა და ხელით ტარება.

პრობლემის აღმოფხვრა

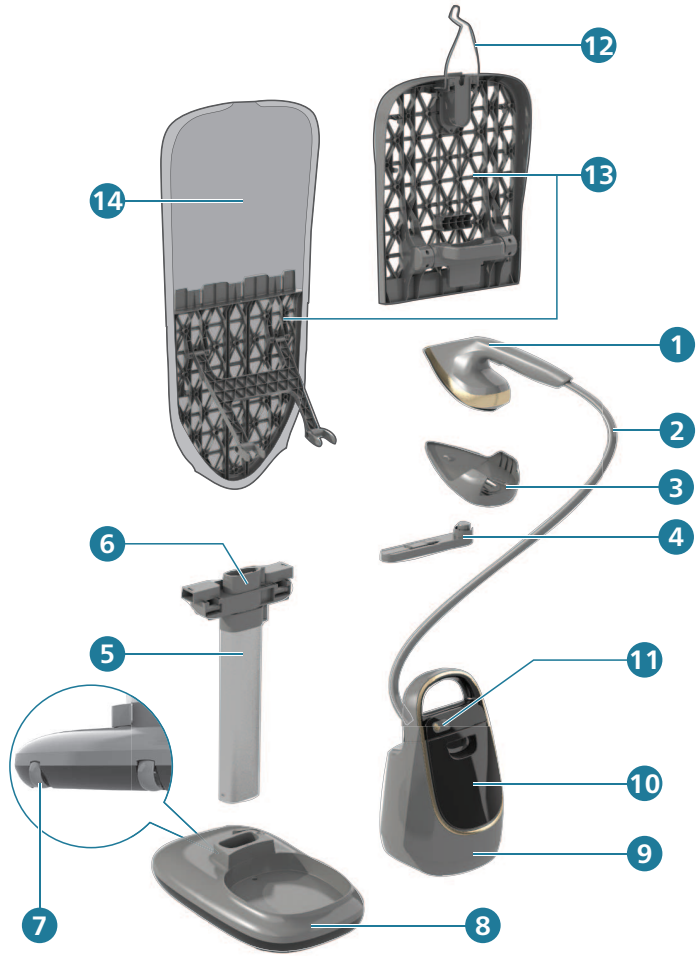
ამ თავში შეჯამებულია ყველაზე გავრცელებული პრობლემები, რომლებსაც მოწყობილობის გამოყენებისას შეიძლება შეხვდეთ. თუ ქვემოთ წარმოდგენილი ინფორმაცია პრობლემის გადაწყვეტაში ვერ დაგეხმარათ, იხილეთ **www.philips.com/support** და გაეცანით ხშირად დასმული შეკითხვების სიას ან დაუკავშირდით კლიენტთა მხარდაჭერის ცენტრს თქვენს ქვეყანაში.

პრობლემა	მიზეზი	გადაწყვეტა
მოწყობილობა არ გამოსცემს ორთქლს.	ორთქლის უთო კარგად არ გაცხელებულა (კვების ღილაკი ციმციმებს).	დაელოდეთ მოწყობილობის გაცხელებას 80 წამის განმავლობაში. ინდიკატორი თუწყვეტად ანათებს, როცა მოწყობილობა მზად იქნება გამოყენებისთვის.
	მოწყობილობა არ ამუშავებულა 10 წუთზე მეტი ხნის განმავლობაში, ამიტომ, ავტომატური გამორთვის ფუნქცია გააქტიურდა (კვების ღილაკი ციმციმებს).	დააჭირეთ კვების ღილაკს და დაელოდეთ 90 წამი, სანამ მოწყობილობა არ გაცხელდება.
	ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკზე არ დაგიჭერიათ თითი და ორთქლის მიწოდება არ ხდება.	ორთქლის მიწოდების რეჟიმის გასააქტიურებლად დააჭირეთ ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკს.
	რეზერვუარში წყალი არასაკმარისია ან რეზერვუარი სათანადოდ არ დამონტაჟებულა.	ხელახლა შეავსეთ რეზერვუარი წყლით და დააყენეთ სათანადოდ.
	ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმი აქტიური იყო 8 წუთის განმავლობაში.	ხელახლა ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმის გააქტიურებამდე დაიცადეთ 5 წამი. ჩვეულებრივი დაუთოების რეჟიმის გააქტიურება ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმის დასრულებისთანავე შესაძლებელი.
ორთქლის უთოს ძირიდან წყალი ჟონავს.	წყლის რეზერვუარი არასწორადაა ჩასმული.	სწორად ჩასვით რეზერვუარი.
	წყლის რეზერვუარი გადავსებულია.	წყალი ჩაასხით **MAX** ნიშნულამდე.
ორთქლის ბლოკატორის გააქტიურება შეუძლებელია.	ორთქლის ბლოკატორის ფუნქციის ჩართვა ვერ მოხერხდა.	ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმის გასააქტიურებლად ორჯერ შეეხეთ.
ორთქლის მიწოდება ავტომატურად არ წყდება მას შემდეგ, რაც ორთქლის უთოს თავს დამჭერში მოათავსებთ.	ჩართულია ორთქლის ბლოკატორის ფუნქცია.	ორთქლის დაბლოკვის რეჟიმის გამოსართავად ერთხელ შეეხეთ.

ორთქლით დამუშავების პროცესში დაფა სველდება ან ტანსაცმელზე წყლის წვეთები ჩნდება.	ორთქლით ხანგრძლივი დამუშავების შემდეგ დაფაზე ორთქლი დაგროვდა.	შენახვამდე აუცილებელია მისი გაშრობა. შეცვალეთ დაფის ჩალითა, თუ ის გაიცვითა. შეიძინეთ დაფის ახალი ჩალითა Philips-ის ავტორიზებულ სერვისცენტრში.
გამოყენების დროს დაფა ირყევა.	დგარი არ არის დამაგრებული პროდუქტის ძირზე.	დარწმუნდით, რომ დგარის ჩამკეტი ძირზე არის მოთავსებული და ჩამაგრებული.
	დაფა არ არის დგარზე ფიქსირებული.	დარწმუნდით, რომ საუთაო დაფის ბალთის სამაგრები ჩამაგრებულია დგარის სამაგრებზე.
დაფის დახრა ან გამოყენება ჰორიზონტალურ პოზიციაში არ შეიძლება.	დაფის დახრის სახელური არ არის გაშვებული.	დარწმუნდით, რომ დახრის განბლოკვის სახელური იძლევა დაფის სასურველ პოზიციაზე დახრის საშუალებას. სასურველი პოზიციის მიღწევის შემდეგ დააფიქსირეთ დახრის სახელური დაფის დასამაგრებლად.
ორთქლის უთოს თავიდან წყალი მოწვეთავს, ზოგჯერ მოწყობილობა ბუყბუყის ხმას გამოსცემს.	მილში ორთქლი გარდაიქმნება წყლად, რაც ხელს უშლის ორთქლის თანაბარ მიწოდებას.	ასწიეთ ორთქლის უთოს თავი და ვერტიკალურ მდგომარეობაში გაასწორეთ მილი. ორთქლის უთოს თავი ტანსაცმლისგან შორს დაიჭირეთ და ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკს დააჭირეთ 10 წამის განმავლობაში ნახვრეტებიდან წყლის წვეთების გამოსაშვებად.
ორთქლის უთოს თავიდან გამოყენების პირველი რამდენიმე სესიის განმავლობაში თეთრი ფანტელები გამოდის.	ეს ნორმალურია, რადგან მოწყობილობამ გაიარა ხარისხის შემოწმება და მას შეიძლება ჰქონდეს ნარჩენი ნაწილაკები.	უბრალოდ გაბერტყეთ/მოაცილეთ ფანტელები ტანსაცმლიდან. არ გამოიყენოთ სველი ქსოვილი.

ორთქლის უთოს თავიდან გამოდის ბინძური წყალი, ყავისფერი ან თეთრი ნაწილაკები, რომლებიც ტანსაცმელს ალაქავებს.	წყლის რეზერვუარში დამატებულია ქიმიური ნივთიერებები ან დანამატები.	აკრძალულია მოწყობილობასთან ქიმიური ნივთიერებების ან დანამატების გამოყენება. რეზერვუარი წყლით აავსეთ და დაელოდეთ 1 სავსე რეზერვუარის აორთქლებას ქიმიური ნივთიერებების მოშორების მიზნით. თუ ლაქა ტანსაცმელზე დარჩება, გამდინარე წყლით ჩამორეცხეთ. თუ ლაქა ორთქლის უთოს თავზე დარჩება, სველი ქსოვილით მოაშორეთ.
	თქვენი საცხოვრებელი ადგილიდან გამომდინარე, წყალი შეიძლება ზედმეტად ხისტი იყოს, რაც ნალექს სწრაფად წარმოქმნის.	დაორთქვლის პროცედურის შემდეგ არ დაგავიწყდეთ წყლის რეზერვუარის დაცლა. რეკომენდებულია დემინერალიზებული/გამოხდილი წყლისა (50%) და ონკანის წყლის (50%) კომბინირებული ნარევის გამოყენება. ორთქლის უთოს თავი ტანსაცმლისგან შორს დაიჭირეთ და ორთქლის გამოსაშვებ ღილაკს დააჭირეთ 10 წამის განმავლობაში ნახვრეტებიდან წყლის წვეთების გამოსაშვებად. თუ ლაქა ტანსაცმელზე დარჩება, გამდინარე წყლით ჩამორეცხეთ. თუ ლაქა ორთქლის უთოს თავზე დარჩება, სველი ქსოვილით მოაშორეთ.
ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში დაუთოებისას უთოს სადგამის (სადაც უთოს დგამთ) მდებარეობა დაუთოებას უშლის ხელს.	უთოს ქვესადგამი დაფის თავის მაგივრად დაფის გვერდზეა განთავსებული.	როდესაც ჰორიზონტალურად აუთოებთ შეცვალეთ უთოს ქვესადგამის მდებარეობა დაფის თავისკენ.
ჰორიზონტალურ პოზიციაში დაფა ჩემთვის ძალიან მაღალია.	ვერტიკალურიდან ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში ცვლილებისას დგარის სიმაღლე არ არის მორგებული.	ჰორიზონტალურად დაუთოებისას დასწიეთ დგარის სიმაღლე.

产品概述



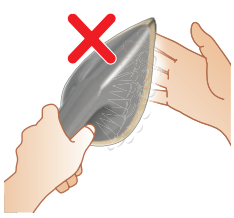
1 熨斗喷头
2 蒸汽输送管
3 熨斗支架
4 熨斗支架臂
5 伸缩杆
6 伸缩杆固定夹
7 滑轮
8 支座
9 底座
10 水箱

11 电源开关（带指示灯）
12 衣架钩
13 熨衣板
14 熨衣板罩

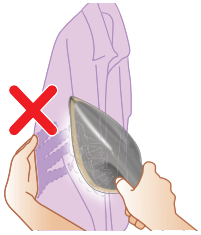
使用准备

警告

1 熨斗将喷射出高温蒸汽。因此，切勿尝试将正在喷射蒸汽的熨斗对着他人。



2 切勿在自己或其他人的手边使用蒸汽。



3 切勿将手支撑在衣物的背面。

4 切勿将熨斗放在熨衣板上。蒸汽管可能会向下拉熨斗，导致其掉落。

5 切勿将熨斗放在不平坦的表面上。

6 切勿让蒸汽面板暴露在外。

7 不使用时，请将熨斗放在支架上。

8 切勿将熨斗垂直放置在支架上。这可能会导致熨斗从支架上掉落。

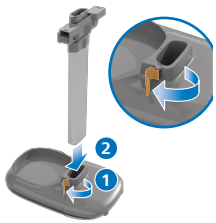
9 始终将熨斗平放在支架上。

10 切勿将熨斗打斜放置在支架上。这可能会导致熨斗从支架上掉落。

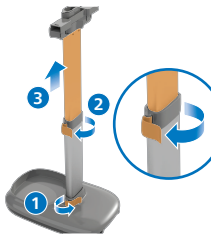
11 始终将熨斗平放在支架上。

12 请勿放置超过 5 千克的物体。

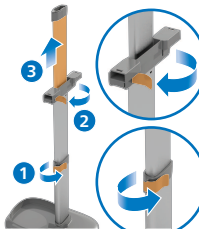
组装



1 将底座固定夹解锁，然后将伸缩杆插入底座。

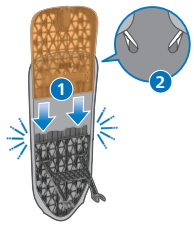


2 锁上底座固定夹。将底部伸缩杆固定夹解锁。将伸缩杆展开。

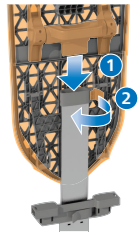


3 锁上底部伸缩杆固定夹。将倾斜控制杆解锁。将伸缩杆展开。

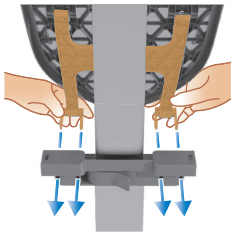
4 将倾斜控制杆锁止。将顶部伸缩杆固定夹解锁。



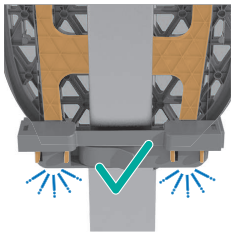
5 组装熨衣板，直至听到“咔哒”一声。将熨衣板罩铺在熨衣板上，然后将弹力带挂在熨衣板挂钩上。



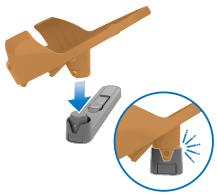
6 将熨衣板安装在伸缩杆顶部。锁上顶部伸缩杆固定夹。



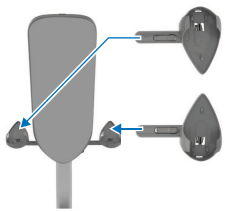
7 将熨衣板扣夹穿过伸缩杆固定夹。



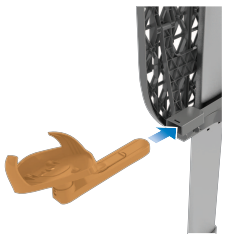
8 扣夹完全插入后，您会听到“咔哒”一声。



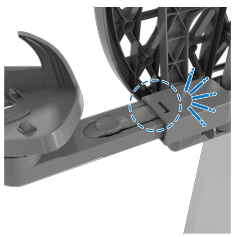
9 将支架插入熨斗支架臂，直到听到“咔哒”一声。



10 左侧插入：适合惯用左手的用户。右侧插入：适合惯用右手的用户。



11 将熨斗支架臂插入伸缩杆。



12 支架完全插入后，您会听到“咔哒”一声。

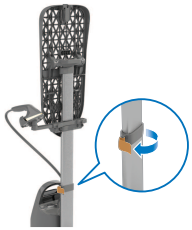
13 将底座放在支座上，熨斗放在支架上。安装已完成。

所用水质类型

本产品可使用自来水。但如果您居住的区域水质较硬，我们建议您将等量的自来水与蒸馏水或软化水混合使用。这样可以防止水垢快速积聚，从而延长产品的使用寿命。

请勿将香水、转筒式干燥机中的水、醋、淀粉、除垢剂、熨衣剂、化学除垢水或其他化学品加入水箱，因为它们可能会导致喷水、留下褐色污垢或损坏产品。

调整产品的高度

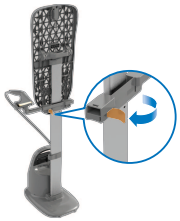


1 将底部伸缩杆固定夹解锁。

2 将伸缩杆向下推至或向上拉至您想要的高度。

3 重新锁上底部伸缩杆固定夹。

将熨衣板从垂直位置更改成倾斜位置



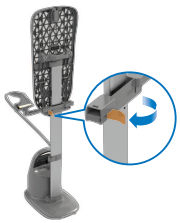
1 将倾斜控制杆解锁。

2 将熨衣板向下推至您想要的角度。

3 将倾斜控制杆锁止。

4 您可以在倾斜位置熨烫衣物了。

将熨衣板从垂直位置更改成水平位置



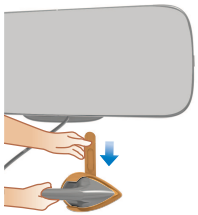
1 将倾斜控制杆解锁。

2 将熨衣板向下推至您想要的角度。

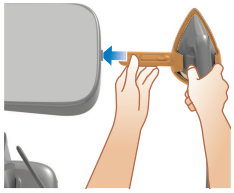
3 将倾斜控制杆锁止。

4 按下熨斗支架臂上的按钮。

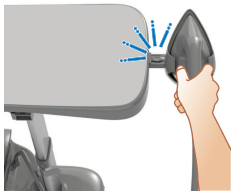
5 切勿握住支架底部，以免烫伤。



6 握住熨斗手柄，然后拉出熨斗支架。



7 将熨斗支架插入熨衣板顶部。

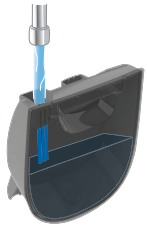


8 支架完全插入后，您会听到“咔哒”一声。

9 您可以在水平位置熨烫衣物了。

给水箱注水

1 从底座中取出水箱。

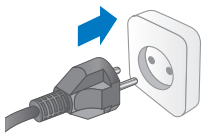


2 将自来水注入水箱，直至达到最高 (MAX) 水位标记。

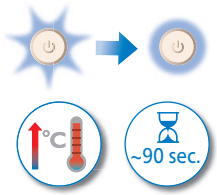
3 将水箱放回底座中时，先装入水箱底部。然后推入水箱顶部，直至其锁定到位。

接通产品电源

1 将插头插入有接地的电源插座。



2 按电源按钮打开产品。

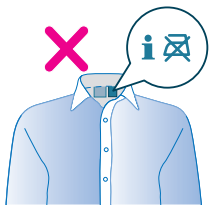


3 白色电源按钮指示灯将开始闪烁，表明产品正在加热（约 90 秒）。当产品可供使用时，指示灯将持久亮起。

使用您的产品

智能温控科技

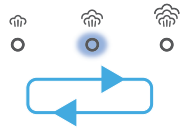
1 智能温控科技使您可以按任何顺序熨烫各类可熨烫面料，而无需调节熨斗温度设置。带有这些标志的面料为可熨烫面料，如亚麻、棉质、聚酯纤维、丝质、羊毛、粘胶纤维、人造丝。



2 带有此标志的面料为不可熨烫面料。此类面料包括合成纤维，如氨纶或弹性纤维、氨纶混合纤维和聚烯烃（如聚丙烯）以及衣物上的印花布。

改变蒸汽量

对于 AIS8540：按下模式按钮可以在不同的蒸汽量之间切换。只有在产品可供使用后才能更改蒸汽模式。所有 3 种模式均可用于可熨烫面料。

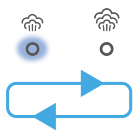


1 档蒸汽模式：如果您想用较少的蒸汽来熨烫较柔软的面料（如丝绸、羊毛），可选择此模式。

2 档蒸汽模式：这项默认蒸汽设置适用于所有面料。

3 档蒸汽模式：如果您想用较多的蒸汽来熨烫较粗硬的面料（如棉布、亚麻），可选择此模式。

对于 AIS8530：按下模式按钮可以在不同的蒸汽量之间切换。只有在产品可供使用后才能更改蒸汽模式。共有 2 种模式可用于可熨烫面料。

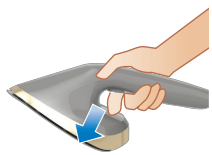


2 档蒸汽模式：这项默认蒸汽设置适用于所有面料。
3 档蒸汽模式：如果您想用较多的蒸汽来熨烫较粗硬的面料（如棉布、亚麻），可选择此模式。

激活蒸汽功能

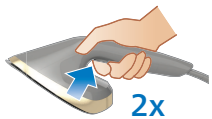
1 按住蒸汽开关，开始熨烫。

注意：每次开始熨烫时，熨斗可能会有水喷出。熨烫前，按下蒸汽开关 10 秒钟，防止在衣物上产生水渍。



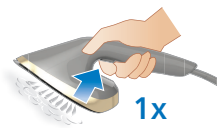
2 松开蒸汽开关，停止喷射蒸汽。

蒸汽锁模式



1 快速按下蒸汽开关两次，即可连续喷出蒸汽。

2 持久蒸汽将持续 8 分钟。



3 按下蒸汽开关一次以关闭蒸汽锁模式。

4 蒸汽将停止喷射。

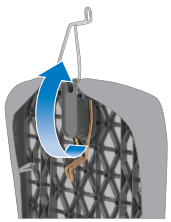
蒸汽束喷射模式

1 长按电源按钮 2 秒钟，直到它开始闪烁。

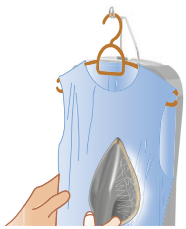
2 迅速按下蒸汽开关两次。

3 蒸汽束喷射模式启动 3 秒钟。要停止使用蒸汽束喷射功能，请按一次蒸汽开关。

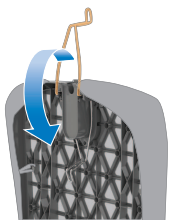
衣架钩



1 向上翻转位于熨衣板背面的衣架钩。



2 将衣架放在挂钩上。您可以使用蒸汽竖着熨烫衣物。



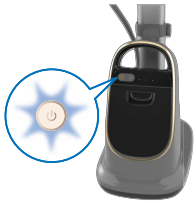
3 若要将衣物斜放在熨衣板上，可将衣架钩翻转到熨衣板背面。

4 将衣物挂在熨衣板上。

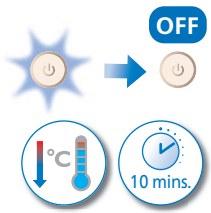
5 将衣架钩翻转到熨衣板背面，将其放平。

自动关熄功能

1 10 分钟未使用产品时，产品将进入自动关熄模式。

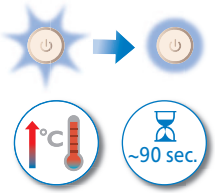


2 产品进入自动关熄模式后，电源按钮会闪烁，产品会开始冷却。



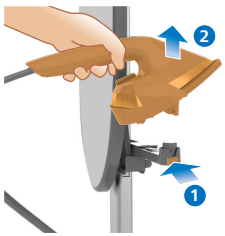
3 如果在接下来的 10 分钟内没有触碰产品，产品将自动关闭。

4 要重新启动产品，请按开/关按钮。

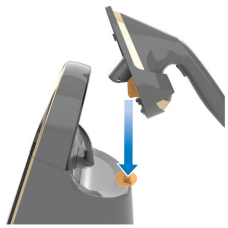


5 白色电源按钮指示灯将开始闪烁，表明产品正在加热（约 90 秒）。当产品可供使用时，指示灯将持久亮起。

可拆卸底座

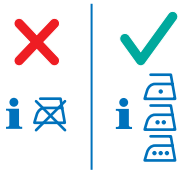


1 按下熨斗支架臂上的按钮。然后握住熨斗手柄，拉出熨斗支架。



2 将熨斗插接到底座上。

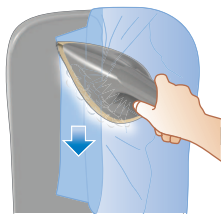
3 将底座从支座上取下。



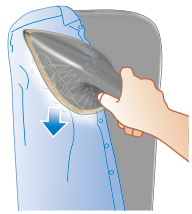
4 您可以携带底座四处走动，让各种可熨烫的物品（如毛绒玩具、沙发、窗帘）焕然一新。

熨烫提示

如何在垂直位置进行熨烫

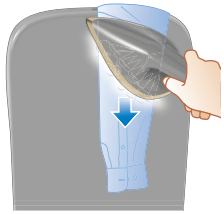


1 将衬衫领口朝下放置。将熨斗压在衣领上并向下滑动熨斗。

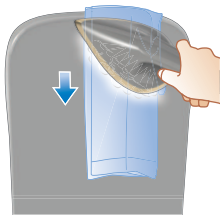


2 将需要熨烫的区域放在熨衣板表面。将熨斗压在衬衫正面并向下滑动熨斗。

3 将需要熨烫的区域放在熨衣板表面。将熨斗压在衬衫背面并向下滑动熨斗。

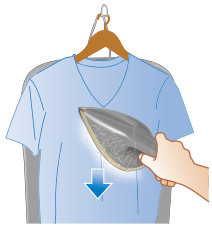


4 将衣袖袖口朝下放置。将熨斗压在衣袖上并向下滑动熨斗。

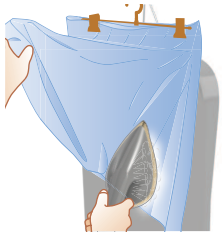


5 沿侧缝放置裤子，裤腿朝下。将熨斗压在裤缝上并向下滑动熨斗。

6 用衣架钩将裤子正面挂在一侧。将熨斗压在裤缝上并向下滑动熨斗。



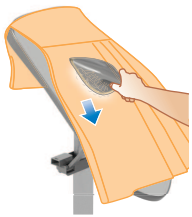
7 用衣架钩将 T 恤挂起来。将熨斗压在 T 恤上并向下滑动熨斗。



8 用衣架钩将裙子挂起来。将褶子提起，单独熨烫。

如何在倾斜位置进行熨烫

1 沿侧缝放置裤子，裤腿朝下。将熨斗压在裤缝上并向下滑动熨斗。

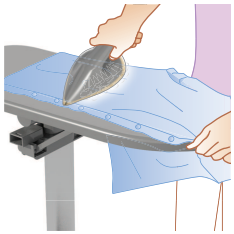


2 将需要熨烫的区域放在熨衣板表面。将熨斗压在裙子正面并向下滑动熨斗。

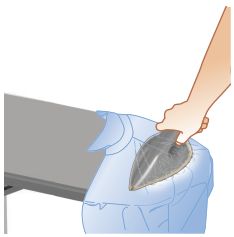
3 将需要熨烫的区域放在熨衣板表面。将熨斗压在衬衫正面并向下滑动熨斗。

如何在水平位置进行熨烫

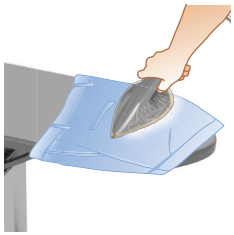
1 将衣领放在熨衣板上沿衣领滑动并按压熨斗。



2 将需要熨烫的区域放在熨衣板表面。拉伸衬衫以确保其平整。在衬衫正面滑动并按压熨斗。



3 沿着熨衣板的正面垂下抵肩。沿衬衫抵肩滑动并按压熨斗。

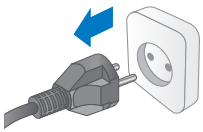


4 将熨衣板前部穿过裤子。在需要熨烫的区域滑动并按压熨斗。

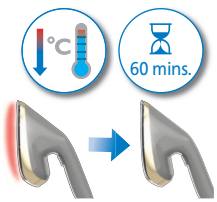
清洁和保养

1 关闭产品。

2 拔下本产品的插头。

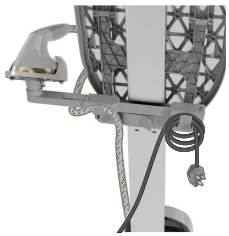


3 等待产品冷却（约 60 分钟）。



4 清洁产品，并用湿布擦去熨斗喷头上的所有沉积物。请勿使用研磨性液体清洁剂。

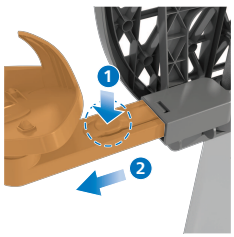
5 使用后务必将水箱倒空。这可以防止水垢的形成并保持良好的蒸汽性能。



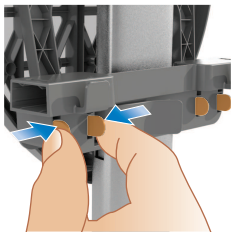
6 将蒸汽管和电源线缠绕在存放挂钩上。

拆卸

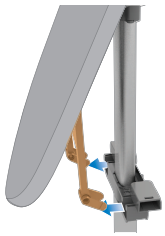
1 从支座和熨斗支架上取下底座和熨斗。



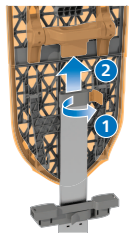
2 按下熨斗支架臂上的按钮，将熨斗支架取出。



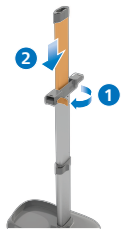
3 按下熨衣板扣夹。



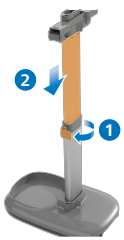
4 然后将扣夹从插槽中推出。

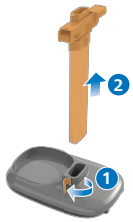


5 将顶部伸缩杆固定夹解锁，从伸缩杆上取下熨衣板。



6 将倾斜控制杆和第一个伸缩杆固定夹解锁，完全折叠伸缩杆。

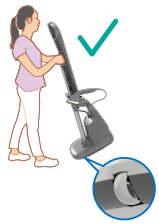




7 将底座固定夹解锁，然后将伸缩杆从底座上取出。

存储

1 将产品向后靠，然后用轮子推动。



2 将产品向前靠向自己的身体，然后用轮子推动。

3 请勿尝试搬运和抬起产品。

故障排除

本章归纳了您在使用本产品时常常遇到的问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 **www.philips.com/support** 查阅常见问题解答列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

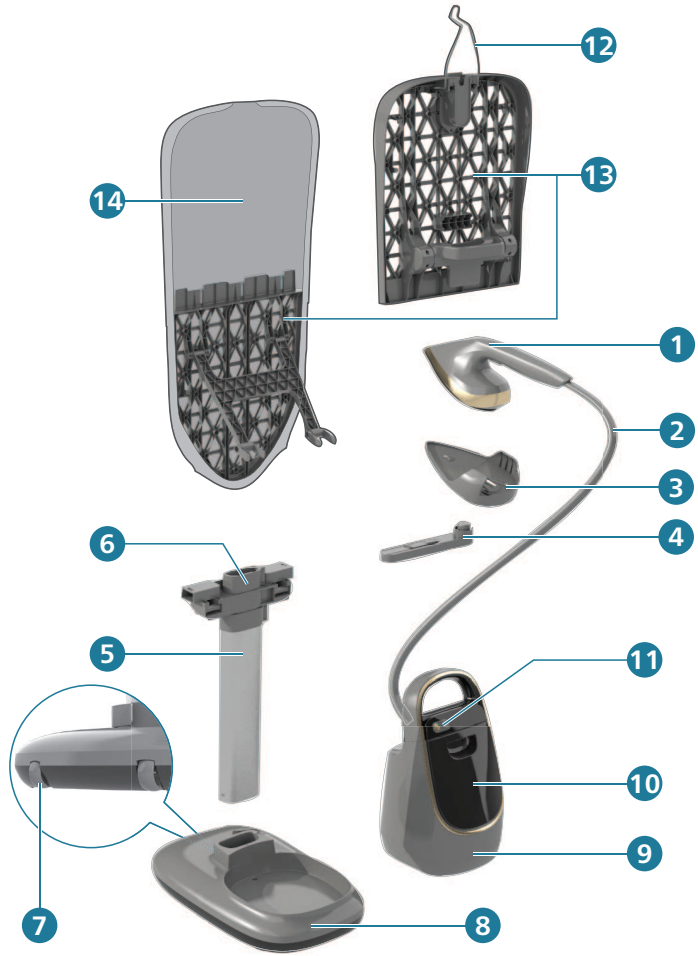
问题	原因	解决方法

产品无法产生蒸汽。	蒸汽挂烫机未充分加热（电源开关闪烁）。	让产品加热 80 秒钟。当产品准备就绪时，指示灯将稳定亮起。
	超过 10 分钟未使用产品时，自动关熄功能启动（电源按钮闪烁）。	按下电源按钮并等待 90 秒钟，让产品重新加热。
	未按下蒸汽开关，无法释放蒸汽。	按下蒸汽开关以激活蒸汽功能。
	水箱中的水位低或水箱未正确插入。	为水箱加水并正确装入。
	蒸汽锁已激活 8 分钟。	等待 5 秒钟后再启动蒸汽锁模式。蒸汽锁模式结束后，可立即启动正常蒸汽熨烫功能。
蒸汽挂烫机底座漏水。	水箱没有正确地插入。	请正确插入水箱。
	水箱加注过量。	将水加至 **MAX（最高）**标记处。
无法激活蒸汽锁。	未能进入蒸汽锁闭功能。	双击以激活蒸汽锁闭功能。
将蒸汽喷头放在支架上后，蒸汽不会自动停止。	蒸汽锁闭功能已激活。	按下一次可停用蒸汽锁。
熨衣板罩变湿或在熨烫过程中衣物上出现水滴。	长时间熨烫操作后，蒸汽会冷凝在熨衣板罩上。	存放前请将其晾干。如果熨衣板罩已破损，请进行更换。请从飞利浦授权服务中心购买新的熨衣板罩。
熨衣板在使用过程中摇晃。	伸缩杆未固定到产品底座上。	确保底座固定夹固定到底座上并锁定。
	熨衣板未固定到伸缩杆上。	确保熨衣板扣夹已固定在伸缩杆固定夹上。

熨衣板无法倾斜或在水平位置使用。	未松开倾斜控制杆。	确保将倾斜控制杆解锁，以便熨衣板倾斜到所需位置。 达到所需的位置后，请将倾斜控制杆锁定以固定熨衣板。
水滴从蒸汽喷头上滴下，有时产品会发出咕噜声。	蒸汽在输送管内凝结成水，影响蒸汽流的平稳畅通。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。 将蒸汽喷头远离衣物，按住蒸汽开关 10 秒钟，以释放初始涌出的水滴。
在前几次熨烫期间，蒸汽喷头出现白色水垢。	这属于正常现象，因为产品经过质量检测，可能存在些许残余颗粒。	只需抖落/掸去衣物上的水垢即可。请勿使用湿布。
蒸汽喷头出现脏水、褐色污渍或白色水垢，在衣物上留下污渍。	在水箱中添加了化学品或添加剂。	切勿在产品上使用化学品或添加剂。向水箱中注入水，让 1 满水箱的水通过生成蒸汽排出，以冲洗掉化学残留物。 对于在衣物上留下的污渍，请在自来水下冲洗掉所有污渍。 对于蒸汽喷头上的污渍，请用湿布擦去蒸汽喷头上的所有沉积物。

	根据您所在区域，水的硬度可能较高，导致水垢积聚会很快。	蒸汽熨烫后，确保水箱已倒空。建议将脱盐/去离子水 (50%) 与自来水 (50%) 组合使用。 将蒸汽喷头远离衣物，按住蒸汽开关 10 秒钟，以释放初始涌出的水滴。 对于在衣物上留下的污渍，请在自来水下冲洗掉所有污渍。 对于蒸汽喷头上的污渍，请用湿布擦去蒸汽喷头上的所有沉积物。
在水平位置上熨烫时，熨斗支架（用于放置熨斗）的位置让我无法顺利熨烫。	熨斗支架位于熨衣板一侧，而不是熨衣板顶部。	在水平位置上熨烫时，将熨斗支架的位置改成位于熨衣板顶部。
熨衣板在水平位置时，对我而言太高了。	将熨衣板从垂直/倾斜位置更改成水平位置时，未调整伸缩杆高度。	在水平位置上熨烫时，请降低伸缩杆高度。

產品概覽



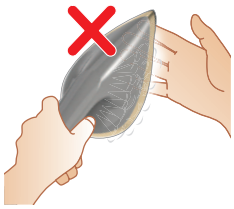
1 熨斗噴頭
2 蒸氣膠管
3 熨斗座
4 熨斗座臂
5 掛桿
6 掛桿夾
7 輪子
8 腳架
9 底座
10 水箱
11 電源按鈕 (附指示燈)
12 衣架掛鉤
13 熨燙板

14 熨燙板套

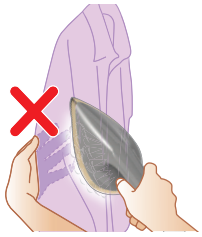
使用前準備

警告

1 熨斗會發散熱蒸氣。當熨斗正在釋出蒸氣時，切勿試圖將熨斗朝向他人。



2 請勿在靠近您或他人手部之處施用蒸氣。



3 請勿以手支撐在衣物底部。

4 請勿將熨斗停留於熨燙板上。蒸氣軟管可能會拉扯到熨斗並使其摔落。

5 請勿將熨斗置放在不平坦處。

6 請勿讓蒸氣噴頭暴露在外。

7 不使用熨斗時，請將熨斗放在熨斗座上。

8 請勿以垂直位置放置熨斗。這可能會導致熨斗從熨斗座掉落。

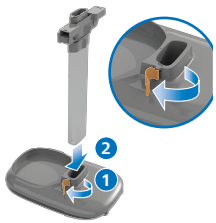
9 請務必以水平位置放置熨斗。

10 請勿以傾斜位置放置熨斗。這可能會導致熨斗從熨斗座掉落。

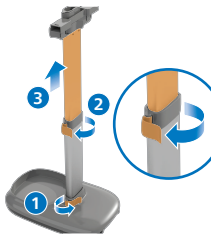
11 請務必以水平位置放置熨斗。

12 請勿放置超過 5 公斤的物品。

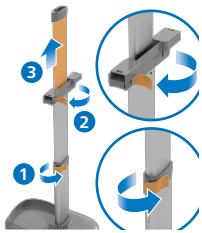
組裝



1 鬆開底座扣夾，並將掛桿插入底座。

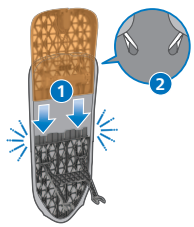


2 鎖定底座扣夾。鬆開底部掛桿夾。伸長掛桿。

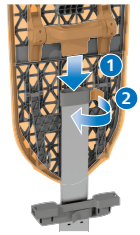


3 鎖定底部掛桿夾。鬆開熨燙板傾斜壓桿。伸長掛桿。

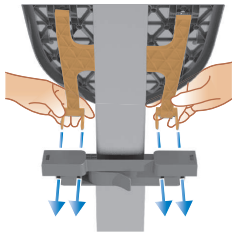
4 鎖定熨燙板傾斜壓桿。鬆開頂端的掛桿夾。



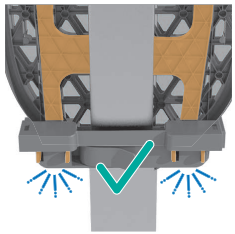
5 組裝熨燙板，直到聽到喀噠聲。將熨燙板套拉到熨燙板上，然後將鬆緊帶鉤住熨燙板掛鉤。



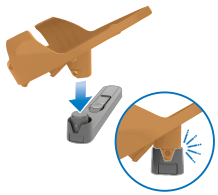
6 將熨燙板插入掛桿頂端。鎖定頂端的掛桿夾。



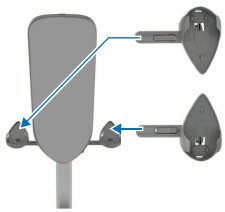
7 穿過掛桿夾插入熨燙板扣夾。



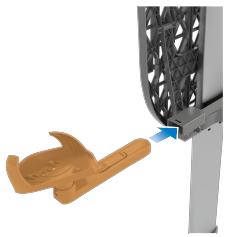
8 扣夾完全插入後，您會聽到喀噠聲。



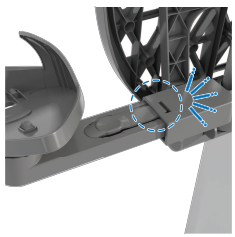
9 將熨斗座插入熨斗座臂，直到您聽到喀噠聲。



10 左側插入件：適用於左撇子。右側插入件：適用於右撇子。



11 將熨斗座臂插入掛桿。



12 將熨斗座完全插入後，您會聽到喀噠聲。

13 將機座放在底座上，熨斗擺在熨斗座。即組裝完成。

使用的水質

本產品適合搭配自來水使用。不過，如果您居住地區的水質偏硬，建議您將等量的自來水與蒸餾水或軟化水混合。如此可避免快速累積水垢，並延長產品的使用壽命。

請勿加入香水、滾筒式烘乾機的水、醋、燙衣漿、除垢劑、熨燙添加劑、經化學除垢的水或其他化學物質，否則可能造成水噴濺溢漏、產生棕色汙漬或損壞產品。

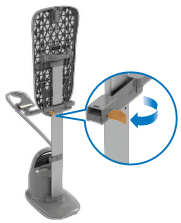
調整產品高度

1 鬆開底部掛桿夾。

2 將掛桿向下推，或將掛桿向上拉至所需的高度。

3 鎖回底部掛桿夾。

將熨燙板從垂直狀態調整為傾斜位置



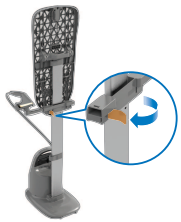
1 鬆開熨燙板傾斜壓桿。

2 將熨燙板往下推到想要的角度。

3 鎖定熨燙板傾斜壓桿。

4 您已準備好以傾斜位置熨燙。

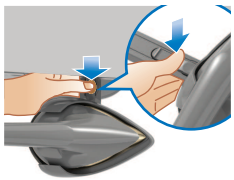
將熨燙板從垂直狀態調整為水平位置



1 鬆開熨燙板傾斜壓桿。

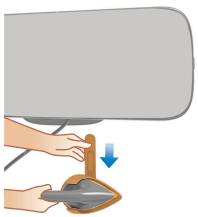
2 將熨燙板往下推到想要的角度。

3 鎖定熨燙板傾斜壓桿。

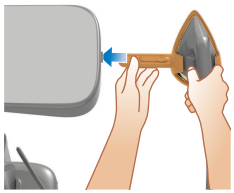


4 按下熨斗座臂上的按鈕。

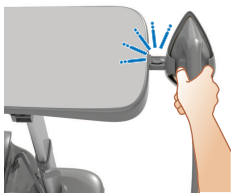
5 請勿握住熨斗座底部，因為非常燙。



6 握住熨斗握把，拉出熨斗座。



7 將熨斗座插入熨燙板頂端。

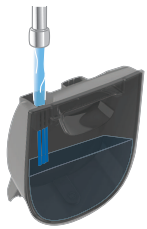


8 將熨斗座完全插入後，您會聽到喀噠聲。

9 您已準備好以水平位置熨燙。

水箱加水

1 從底座取出水箱。

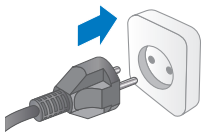


2 加入自來水至 MAX 標記處。

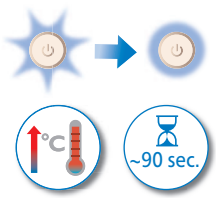
3 先將水箱底部裝入機座，將水箱放回機座中。接著將水箱頂部推入，直至鎖入定位。

開啟產品電源

1 將電源線插頭插入接地插座中。



2 按下電源按鈕，開啟產品電源。

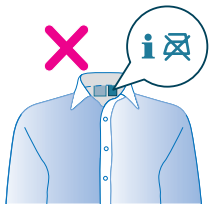


3 白色電源按鈕的指示燈會開始閃爍，表示產品正在加熱 (約 90 秒)。本產品可供使用時，指示燈會持續亮起。

使用您的產品

OptimalTemp 技術

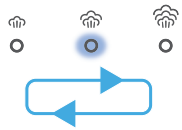
1 Optimal Temp 技術讓您無需調整熨斗溫度設定，便能熨燙各種可熨燙衣料。有亞麻、棉、聚酯纖維、絲、羊毛、人造絲、嫘縈等標誌的衣料皆可熨燙。



2 有此符號的衣料不可熨燙。這些衣料包括合成纖維，例如 Spandex 彈性纖維或彈性纖維混紡衣料和聚烯烴 (如聚丙烯)，還有印花衣物。

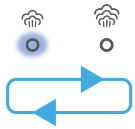
改變蒸氣量

若為 AIS8540：按下模式按鈕即可切換不同蒸氣量。您只能在產品準備好可供使用後，才能改變蒸氣模式。全部 3 種模式都能用在可熨燙衣料上。



1 朵蒸氣雲：適用於需要較少蒸氣的柔軟衣料 (例如絲綢、羊毛)。
2 朵蒸氣雲：此為預設蒸氣設定，適用於所有衣料。
3 朵蒸氣雲：適用於需要較多蒸氣的硬挺衣料 (例如棉麻)。

若為 AIS8530：按下模式按鈕即可切換不同蒸氣量。您只能在產品準備好可供使用後，才能改變蒸氣模式。全部 2 種模式都能用在可熨燙衣料上。



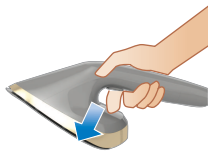
2 朵蒸氣雲：此為預設蒸氣設定，適用於所有衣料。

3 朵蒸氣雲：適用於需要較多蒸氣的硬挺衣料 (例如棉麻)。

啟動蒸氣

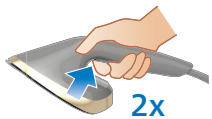
1 按住蒸氣觸動器以開始熨燙。

備註：熨斗在每次開始熨燙前可能會噴水，熨燙前請先按下蒸氣觸動器 10 秒，以避免衣物上有水漬。



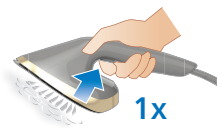
2 放開蒸氣觸動器以停止釋放蒸氣。

蒸氣鎖模式



1 快速按兩下蒸氣觸動器以產生連續蒸氣。

2 連續蒸氣會啟用 8 分鐘。



3 按一下蒸氣觸動器以停止蒸氣鎖模式。

4 隨即會停止釋放蒸氣。

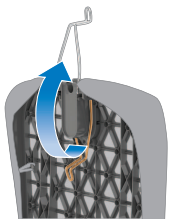
強力蒸氣模式

1 請長按電源按鈕 2 秒，直到開始閃爍。

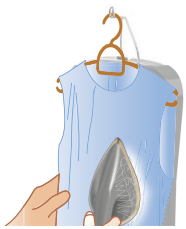
2 快速連按兩下蒸氣觸動器。

3 強力蒸氣模式會啟用 3 秒。若要停止強力蒸氣功能，請按一下蒸氣觸動器。

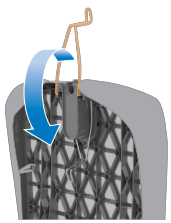
衣架掛鉤



1 將熨燙板背面的衣架掛鉤往上扳。



2 將衣架掛在掛鉤上。您便可以垂直蒸燙衣物。



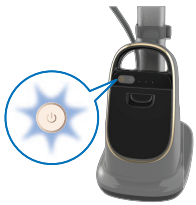
3 若要將衣物放置於傾斜位置的熨燙板上，請將衣架掛鉤翻轉至熨燙板背面。

4 將衣物披在熨燙板上。

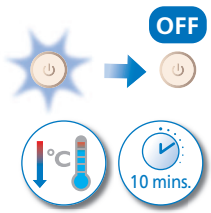
5 將衣架掛鉤翻轉至熨燙板背面，以水平位置收納。

自動斷電

1 閒置 10 分鐘未使用，產品會進入自動斷電模式。

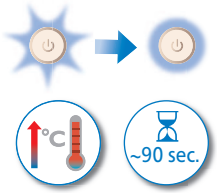


2 進入自動斷電模式後，電源按鈕會閃爍，產品將開始降溫。



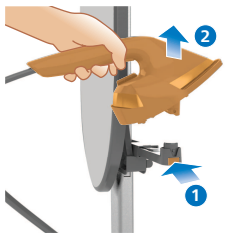
3 若接下來的 10 分鐘未使用本產品，產品將自動關閉。

4 若要重新啟動產品，請按下開/關 (On/Off) 按鈕。

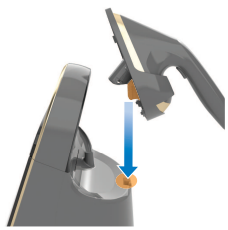


5 白色電源按鈕的指示燈會開始閃爍，表示產品正在加熱 (約 90 秒)。本產品可供使用時，指示燈會持續亮起。

可分離式機座

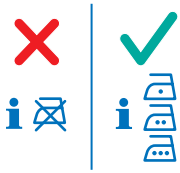


1 按下熨斗座臂上的按鈕。握住熨斗握把，拉出熨斗座。



2 將熨斗和熨斗座插在機座上。

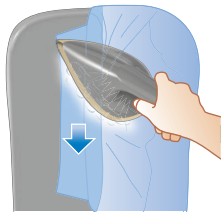
3 從底座上取下機座。



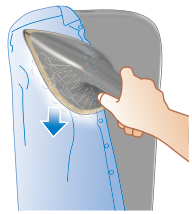
4 您可以提著機座四處移動來熨燙任何可熨燙的物品 (例如絨毛玩具、沙發、窗簾)，讓它們煥然一新。

熨燙秘訣

如何以垂直位置熨燙

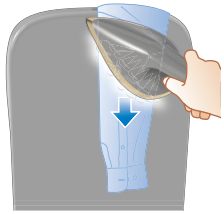


1 將襯衫領口攤平朝下擺放。熨斗壓住衣領並往下滑動。

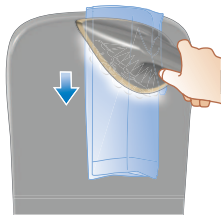


2 將您想要熨燙的區域放在熨燙板的表面內。熨斗壓住襯衫正面並往下滑動。

3 將您想要熨燙的區域放在熨燙板的表面內。熨斗壓住襯衫背面並往下滑動。

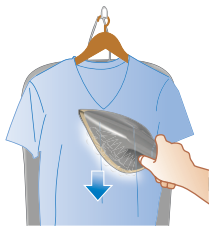


4 將袖子的袖口朝下擺放。熨斗壓住袖子並往下滑動。

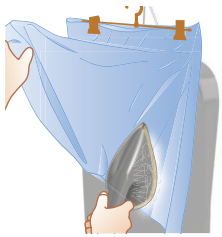


5 露出褲子側縫線，將褲腳朝下擺放。熨斗壓住縫線並往下滑動。

6 使用衣架掛鉤吊起褲子並以側邊朝外。熨斗壓住縫線並往下滑動。



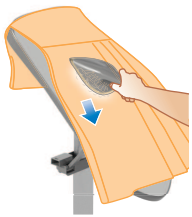
7 使用衣架掛鉤吊起 T 恤。熨斗壓住 T 恤並往下滑動。



8 使用衣架掛鉤吊起裙子。提起裙片分別熨燙。

如何以傾斜位置熨燙

1 露出褲子側縫線，將褲腳朝下擺放。熨斗壓住縫線並往下滑動。

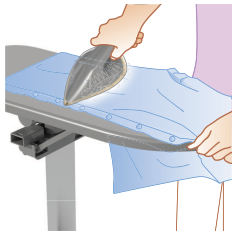


2 將您想要熨燙的區域放在熨燙板的表面內。熨斗壓住洋裝正面並往下滑動。

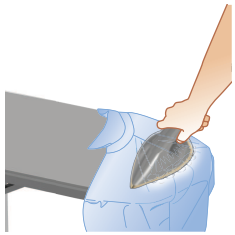
3 將您想要熨燙的區域放在熨燙板的表面內。熨斗壓住襯衫正面並往下滑動。

如何以水平位置熨燙

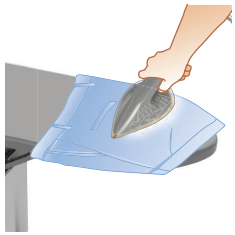
1 將領子攤平擺放在熨燙板上。熨斗壓住並沿著領子滑動。



2 將您想要熨燙的區域放在熨燙板的表面內。將襯衫拉平。熨斗壓住襯衫正面並滑動。



3 將抵肩披在熨燙板上，沿著前緣垂下。熨斗壓住襯衫，沿著抵肩滑動。

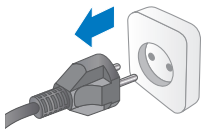


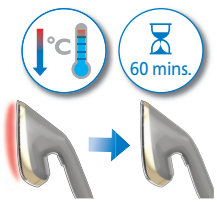
4 將褲頭套在熨燙板前緣。熨斗壓在想要熨燙的區域並滑動。

清潔與維護

1 關閉產品電源。

2 將產品插頭拔除。

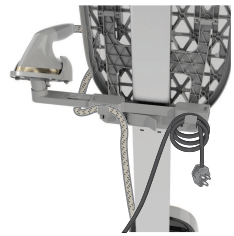




3 等待產品冷卻 (約 60 分鐘)。

4 清潔產品並用濕布擦去熨斗噴頭上的任何沉積物。請勿使用具有磨蝕性的液體清潔劑。

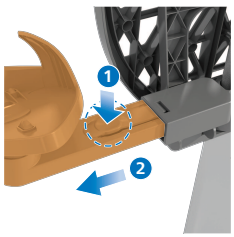
5 每次使用後請務必清空水箱。此舉可防止水垢積聚，保持良好的蒸氣性能。



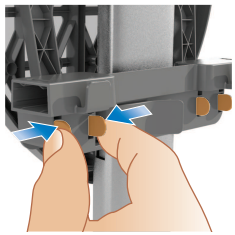
6 將蒸氣軟管和主電源線繞在收納掛環上。

拆卸

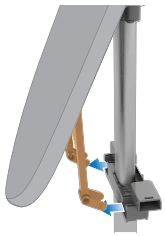
1 將機座和熨斗從底座及熨斗座上取下。



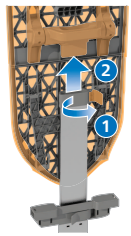
2 按下熨斗座臂上的按鈕並將其拉出。



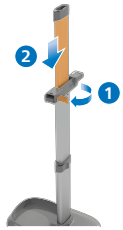
3 按下熨燙板扣夾。



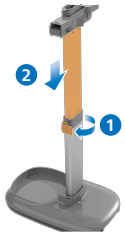
4 然後將扣夾推出插槽。

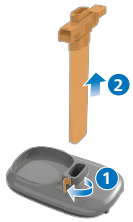


5 鬆開頂端的掛桿夾，將熨燙板從掛桿上取下。



6 鬆開熨燙板傾斜壓桿及第一個掛桿夾，即可完全收起掛桿。





7 鬆開底座扣夾，將掛桿從底座上取下。

收納

1 將產品往後傾斜，並以輪子拉動。

2 將產品往前朝您的方向傾斜，並以輪子推動。

3 請勿嘗試搬動或舉起本產品。

疑難排解

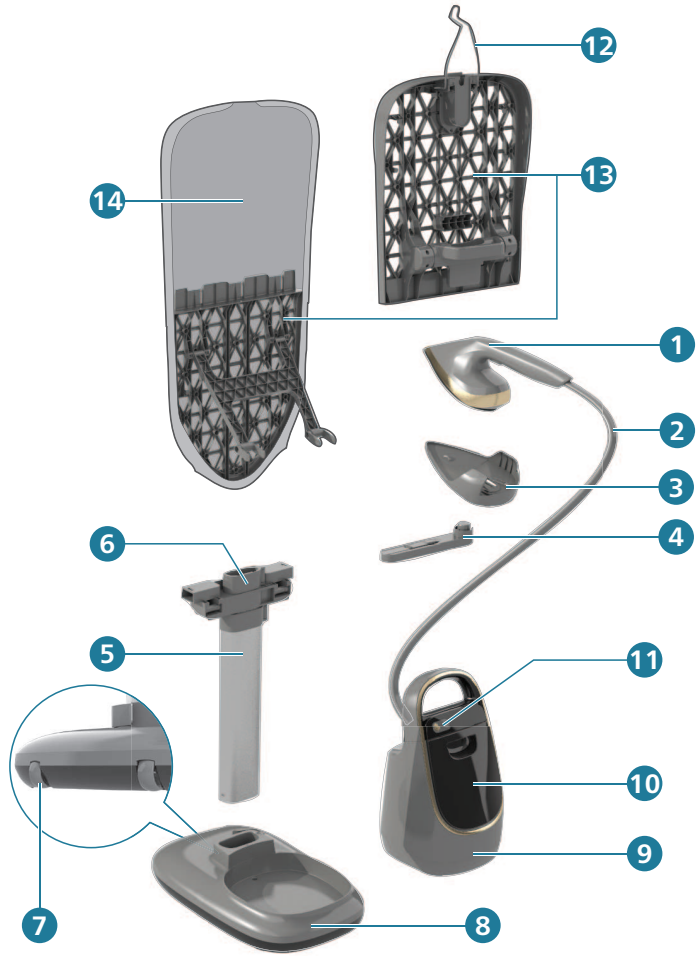
本單元概述您使用本產品時可能遇到的最常見問題。如果下方資訊無法解決您遇到的問題，請造訪 **www.philips.com/support** 查看常見問題集清單，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	原因	解決方法

產品並未產生蒸氣。	蒸氣機未充分加熱 (電源按鈕閃爍)。	待產品加熱 80 秒。本產品可供使用時，指示燈會持續亮起。
	若產品超過 10 分鐘未使用，則已啟動自動斷電功能 (電源按鈕閃爍)。	按下電源按鈕並等候 90 秒，讓產品再次加熱。
	尚未按下蒸氣觸動器以釋出蒸氣。	按下蒸氣觸動器以啟動蒸氣功能。
	水箱內的水位過低或水箱未正確裝入。	為水箱加水並正確裝入。
	蒸氣鎖模式已啟動 8 分鐘。	再次啟動蒸氣鎖模式之前，請先稍候 5 秒。蒸氣鎖模式結束後，仍可立即啟動一般蒸氣。
蒸氣機底座漏水。	未正確裝入水箱。	將水箱妥善裝入。
	水箱過滿。	將水加至 **MAX** 標記處。
無法啟動蒸氣鎖。	無法進入蒸氣鎖功能。	輕按兩下以啟動蒸氣鎖功能。
將蒸氣噴頭放回固定座之後，蒸氣並未自動停止。	蒸氣鎖功能為啟動狀態。	按一下以關閉蒸氣鎖。
熨燙板套潮濕，或使用蒸氣熨燙時有水滴出現在衣服上。	長時間使用蒸氣熨燙後，蒸氣會凝結在熨燙板套上。	在進行收納之前，請先等熨燙板套完全乾燥。若熨燙板套已磨損，請予以更換。請向飛利浦授權之服務中心購買新的熨燙板套。
使用時，熨燙板會搖晃。	掛桿並未固定在產品底座。	請確認底座扣夾已固定並鎖定在底座上。
	熨燙板未固定在掛桿上。	確保熨燙板扣夾已固定在掛桿的掛桿夾上。
熨燙板不可傾斜或以水平位置使用。	熨燙板傾斜壓桿未釋放。	請確保傾斜壓桿已解鎖，讓熨燙板得以傾斜至想要的位置。 達到想要位置後，鎖定傾斜壓桿以固定熨燙板。
蒸氣噴頭會滴水，產品有時會發出汲水聲。	膠管中的蒸氣會凝結成水滴，並影響順暢的蒸氣流量。	拿起蒸氣噴頭，讓膠管以垂直方向伸直。 將蒸氣噴頭握持在遠離衣物的位置，並按下蒸氣觸動器 10 秒，以釋放最初滴出的水滴。
在開始使用幾次後，蒸氣噴頭會產生白碎屑。	這是正常現象，因為產品通過品質測試，或許殘留些許微粒。	只要稍微晃動衣物/刷掉碎屑即可。請勿使用濕布。

蒸氣噴頭會產生髒水、棕色汙漬或白碎屑，並在衣物上留下汙漬。	水箱加入化學物質或添加物。	請勿在產品中使用化學物質或添加物。在水箱加水，並讓水從 1 個滿水箱噴出，以沖掉殘留的化學物質。 針對衣物上的汙漬，請在流動的自來水下沖洗任何汙漬。 針對蒸氣噴頭的汙漬，請使用濕布擦拭蒸氣噴頭上的任何沉積物。
	視您的地點而定，水質硬度可能過高，因而快速累積水垢。	請確保在蒸氣熨燙後將水箱的水倒空。建議使用軟化水/蒸餾水 (50%) 與自來水 (50%) 的混合水。 將蒸氣噴頭握持在遠離衣物的位置，並按下蒸氣觸動器 10 秒，以釋放最初滴出的水滴。 針對衣物上的汙漬，請在流動的自來水下沖洗任何汙漬。 針對蒸氣噴頭的汙漬，請使用濕布擦拭蒸氣噴頭上的任何沉積物。
以水平位置熨燙時，熨斗座的位置 (熨斗放置的位置) 會干擾熨燙。	熨斗座位於熨燙板側邊，而非熨燙板頂端。	水平熨燙時，請將熨斗座位置更換至熨燙板頂端。
熨燙板在水平位置對我而言太高。	從垂直/傾斜位置更換為水平位置時，掛桿高度不會調整。	以水平方式熨燙時，請降低掛桿高度。

제품 개요



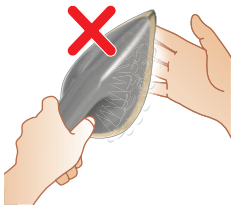
1 다리미 헤드
2 스팀 호스
3 다리미 도킹 스테이션
4 다리미 도킹 암
5 폴
6 폴 클립
7 휠
8 스탠드
9 베이스
10 물탱크
11 표시등이 있는 전원 버튼
12 행거 후크
13 다림판

14 다림판 덮개

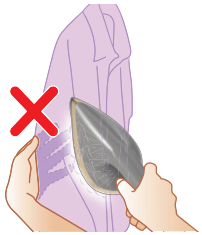
사용 준비

경고

1 다리미에서 뜨거운 스팀이 나옵니다. 다리미에서 스팀이 나오고 있는 동안에는 다른 사람을 향해 다리미를 들지 마십시오.



2 본인 또는 다른 사람 손 근처에 스팀을 분사하지 마십시오.



3 손으로 옷감의 뒷면을 지지하지 마십시오.

4 다리미를 다림판 위에 두지 마십시오. 스팀 호스가 다리미를 아래로 당겨 떨어뜨릴 수 있습니다.

5 다리미를 평평하지 않는 곳에 두지 마십시오.

6 스팀 열판을 노출된 상태로 두지 마십시오.

7 사용하지 않을 때는 다리미를 도킹 스테이션에 놓으십시오.

8 다리미를 도킹 스테이션에 수직으로 세워두지 마십시오. 그러면 다리미가 도킹 스테이션에서 떨어질 수 있습니다.

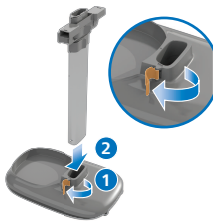
9 항상 다리미를 도킹 스테이션에 수평으로 두십시오.

10 다리미를 기울어진 상태로 도킹 스테이션에 두지 마십시오. 그러면 다리미가 도킹 스테이션에서 떨어질 수 있습니다.

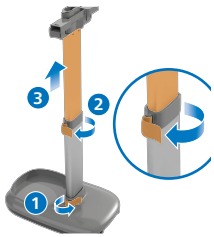
11 항상 다리미를 도킹 스테이션에 수평으로 두십시오.

12 5kg을 초과하는 하중의 물체를 두지 마십시오.

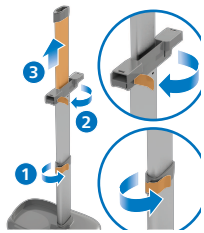
조립



1 베이스 클립의 잠금을 해제하고 폴을 베이스에 끼우십시오.

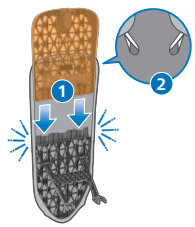


2 베이스 클립을 잠급니다. 하단 폴 클립의 잠금을 해제합니다. 폴을 확장합니다.

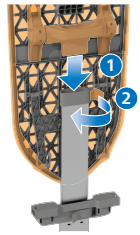


3 하단 폴 클립을 잠급니다. 다림판 기울기 레버의 잠금을 해제합니다. 폴을 확장합니다.

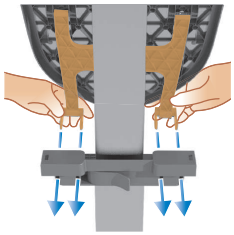
4 다림판 기울기 레버를 잠급니다. 상단 폴 클립의 잠금을 해제합니다.



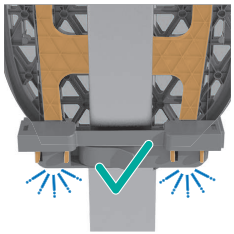
5 딸깍 소리가 날 때까지 다림판을 조립합니다. 다림판 덮개를 다림판 위로 당기고 고무 밴드를 다림판 후크에 겁니다.



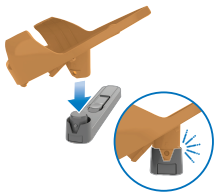
6 다림판을 폴 상단에 끼웁니다. 상단 폴 클립을 잠급니다.



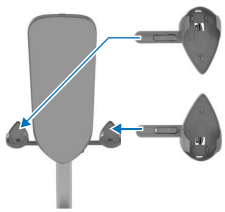
7 다림판 버클 클립을 폴 클립에 끼웁니다.



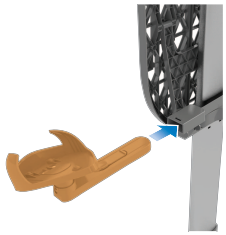
8 버클 클립이 완전히 끼워지면 딸깍 소리가 납니다.



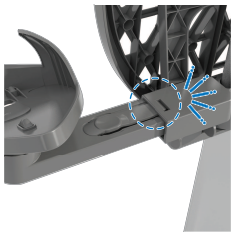
9 딸깍 소리가 날 때까지 다리미 도킹 암에 도킹 스테이션을 꽂습니다.



10 왼쪽에 꽂기: 왼손잡이의 경우. 오른쪽에 꽂기: 오른손잡이의 경우.



11 다리미 도킹 암을 폴에 꽂습니다.



12 도킹 스테이션을 완전히 꽂으면 딸깍 소리가 납니다.

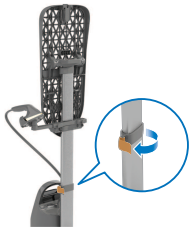
13 스탠드에 베이스를 놓고, 도킹 스테이션에 다리미를 놓습니다. 설치가 완료되었습니다.

사용할 물의 종류

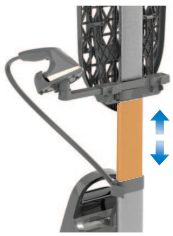
이 제품은 수돗물을 사용하는 것이 적합합니다. 그러나 경수 지역에 거주하는 경우, 수돗물과 같은 양의 증류수 또는 탈염수를 혼합하는 것이 좋습니다. 이로써 석회질이 빨리 쌓이지 않고, 제품의 수명이 연장됩니다.

향수, 회전식 건조기의 물, 식초, 풀, 석회질 제거제, 다림질 보조제, 이물질 제거용 화학 약품이나 기타 화학 약품을 추가하지 마십시오. 물이 튀거나, 갈색 얼룩이 생기거나, 제품이 손상될 수 있습니다.

제품 높이 조정



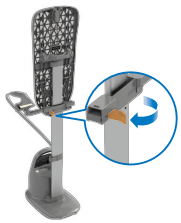
1 하단 폴 클립의 잠금을 해제합니다.



2 폴을 아래로 누르거나 위로 밀어 원하는 높이로 올립니다.

3 하단 폴 클립을 다시 잠급니다.

다림판을 수직에서 기울임 상태로 변경하기



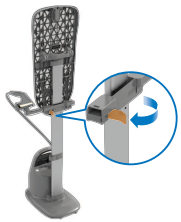
1 다림판 기울기 레버의 잠금을 해제합니다.

2 다림판을 원하는 각도가 되도록 누릅니다.

3 다림판 기울기 레버를 잠급니다.

4 이제 기울어진 상태에서 다림질할 준비가 되었습니다.

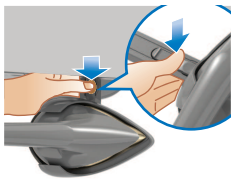
다림판을 수직에서 수평 상태로 변경하기



1 다림판 기울기 레버의 잠금을 해제합니다.

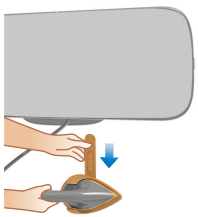
2 다림판을 원하는 각도가 되도록 누릅니다.

3 다림판 기울기 레버를 잠급니다.

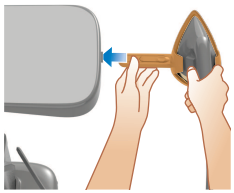


4 다리미 도킹 암에 있는 버튼을 누릅니다.

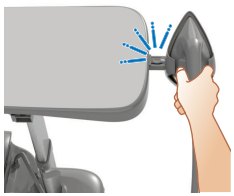
5 도킹 스테이션의 바닥이 뜨거우므로 잡지 마십시오.



6 다리미 손잡이를 잡고 다리미 도킹 스테이션을 빼냅니다.



7 다림판 상단에 다리미 도킹 스테이션을 끼웁니다.

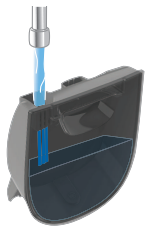


8 도킹 스테이션을 완전히 꽂으면 딸깍 소리가 납니다.

9 이제 수평으로 다림질할 준비가 되었습니다.

물탱크 채우기

1 베이스에서 물탱크를 분리합니다.

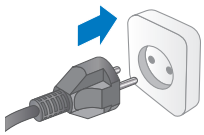


2 수돗물을 MAX로 표시된 부분까지만 채우십시오.

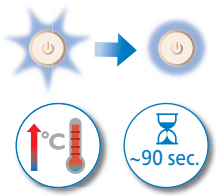
3 물탱크 하단을 먼저 베이스에 끼워서 베이스에 다시 장착합니다. 그런 다음 물탱크가 제자리에서 잠길 때까지 상단을 밀어 넣으십시오.

제품 전원 켜기

1 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂습니다.



2 전원 버튼을 눌러 제품을 켭니다.

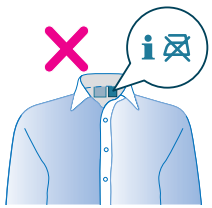


3 흰색 전원 버튼 표시등이 깜박이기 시작하며 다리미가 예열되고 있음을 나타냅니다(약 90초). 제품을 사용할 준비가 되면 표시등이 켜진 상태로 유지됩니다.

제품 사용하기

자동 온도 설정 기술

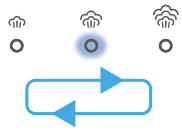
1 자동 온도 설정 기술로 다리미 온도 설정을 조절하지 않고 다림질이 가능한 모든 종류의 섬유를 순서에 관계없이 다림질할 수 있습니다. 이런 기호가 있는 마, 면, 폴리에스테르, 실크, 모, 인견, 레이온 같은 섬유는 다림질이 가능합니다.



2 이런 기호가 있는 섬유는 다림질할 수 없습니다. 이 섬유는 스판덱스나 엘라스테인, 스판덱스 혼합 섬유, 폴리올레핀(예: 폴리프로필렌)과 같은 합성 섬유 뿐만 아니라 옷감에 새겨진 인쇄를 포함합니다.

스팀 양 변경하기

For AIS8540: 모드 버튼을 눌러 스팀 양을 다양하게 전환할 수 있습니다. 제품을 사용할 준비가 된 후에는 스팀 모드만 변경할 수 있습니다. 모두 3가지 모드를 다림질할 수 있는 옷감에 사용할 수 있습니다.

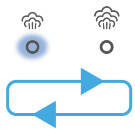


스팀 구름 1개: 부드러운 옷감(예: 실크, 울)을 위해 스팀 양을 더 줄이려는 경우에 사용할 수 있는 모드입니다.

스팀 구름 2개: 기본 설정으로 모든 옷감에 사용할 수 있는 모드입니다.

스팀 구름 3개: 더 튼튼한 옷감(예: 면, 리넨)을 위해 스팀 양을 더 늘리려는 경우에 사용할 수 있는 모드입니다.

For AIS8530: 모드 버튼을 눌러 스팀 양을 다양하게 전환할 수 있습니다. 제품을 사용할 준비가 된 후에는 스팀 모드만 변경할 수 있습니다. 모두 2가지 모드를 다림질할 수 있는 옷감에 사용할 수 있습니다.



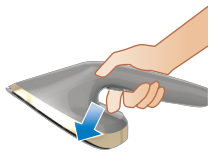
스팀 구름 2개: 기본 설정으로 모든 옷감에 사용할 수 있는 모드입니다.

스팀 구름 3개: 더 튼튼한 옷감(예: 면, 리넨)을 위해 스팀 양을 더 늘리려는 경우에 사용할 수 있는 모드입니다.

스팀 활성화

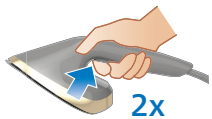
1 다림질을 시작하려면 스팀 버튼을 누른 채로 기다립니다.

참고: 다림질을 시작할 때마다 다리미에서 물이 튀어 나올 수 있습니다. 옷감에 물 얼룩이 생기지 않도록 다림질을 하기 전에 스팀 버튼을 10초간 누르십시오.



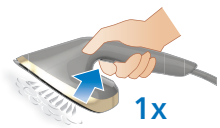
2 스팀 버튼을 놓으면 스팀 분사가 멈춥니다.

스팀 잠금 모드



1 연속 스팀 기능을 사용하려면 스팀 버튼을 빠르게 두 번 누릅니다.

2 연속 스팀이 8분 동안 작동합니다.



3 스팀 버튼을 한 번 누르면 스팀 잠금 모드가 중지됩니다.

4 스팀 분사가 중지됩니다.

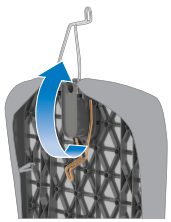
순간 스팀 모드

1 깜박이기 시작할 때까지 전원 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다.

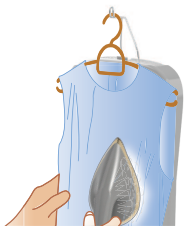
2 스팀 버튼을 빠르게 두 번 누릅니다.

3 순간 스팀 모드가 3초 동안 작동합니다. 순간 스팀 기능을 중지하려면 스팀 버튼을 한 번 누릅니다.

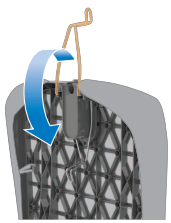
행거 후크



1 다림판 뒷면에 있는 행거 후크를 위로 젖힙니다.



2 옷걸이를 후크에 겁니다. 옷감을 수직으로 세워 스팀 다림질할 수 있습니다.



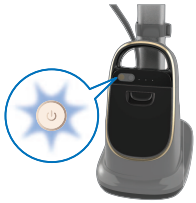
3 다림판에 의류를 기울여 놓으려면 행거 후크를 다림판 뒤쪽으로 젖힙니다.

4 다림판 위에 옷을 걸칩니다.

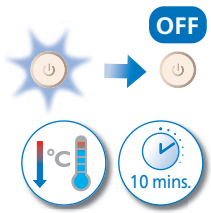
5 수평 위치에서 보관하려면 행거 후크를 다림판 뒤쪽으로 젖힙니다.

자동 전원 차단

1 제품이 10분 동안 사용되지 않으면 자동 전원 차단 모드가 작동합니다.

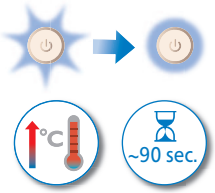


2 자동 전원 차단 모드로 전환되면, 전원 버튼이 깜박이고 다리미의 열기가 식기 시작합니다.



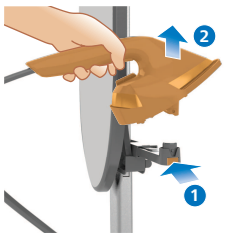
3 다음 10분 동안 제품을 그대로 두면 자동으로 전원이 꺼집니다.

4 제품을 다시 활성화하려면 전원 버튼을 누릅니다.

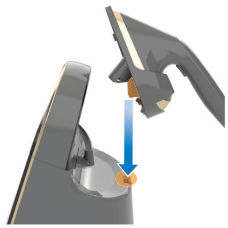


5 흰색 전원 버튼 표시등이 깜박이기 시작하며 다리미가 예열되고 있음을 나타냅니다(약 90초). 제품을 사용할 준비가 되면 표시등이 켜진 상태로 유지됩니다.

분리형 베이스

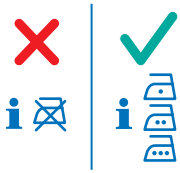


1 다리미 도킹 암에 있는 버튼을 누릅니다. 그런 다음 다리미 손잡이를 잡고 다리미 도킹 스테이션을 빼냅니다.



2 다리미 도킹 스테이션을 베이스에 끼웁니다.

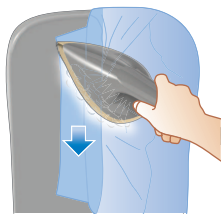
3 스탠드에서 베이스를 꺼냅니다.



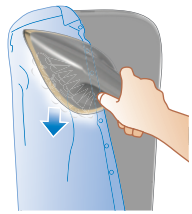
4 베이스를 들고 다니며 다림질할 수 있는 물건(예: 봉제인형, 소파, 커튼)을 다시 새것처럼 만들 수 있습니다.

다림질 요령

수직 상태로 다림질하는 방법

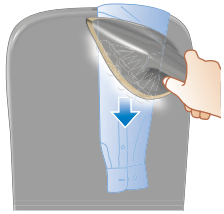


1 칼라가 아래를 향하도록 셔츠를 놓습니다. 칼라 위를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

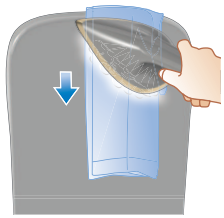


2 다림질할 부분은 다림판 표면 안쪽으로 둡니다. 셔츠 앞면을 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

3 다림질할 부분은 다림판 표면 안쪽으로 둡니다. 셔츠 뒷면을 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

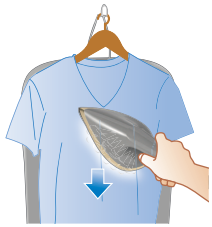


4 소매 끝단이 아래를 향하도록 슬리브를 놓습니다. 슬리브를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

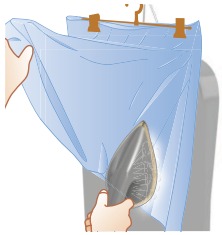


5 바지 밑단을 아래로 향하고 바지 옆솔기선이 있는 면으로 놓습니다. 바지 솔기를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

6 행거 후크를 사용해 바지를 측면 방향으로 걸어 놓습니다. 바지 솔기를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.



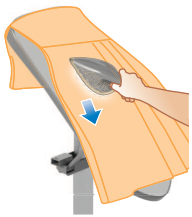
7 행거 후크를 사용해 티셔츠를 걸어 놓습니다. 티셔츠를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.



8 행거 후크를 사용해 치마를 걸어 놓습니다. 치마 주름을 들어 올리며 하나하나 다림질합니다.

기울어진 상태에서 다림질하는 방법

1 바지 밑단을 아래로 향하고 바지 옆솔기선이 있는 면으로 놓습니다. 바지 솔기를 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

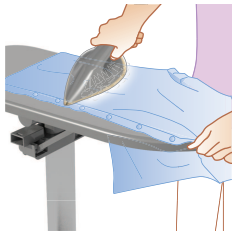


2 다림질할 부분은 다림판 표면 안쪽으로 둡니다. 원피스의 앞면을 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

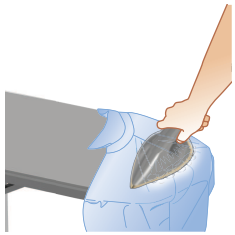
3 다림질할 부분은 다림판 표면 안쪽으로 둡니다. 셔츠 앞면을 다리미로 누르면서 아래 방향으로 미끄러지듯 다림질합니다.

수평 상태에서 다림질하는 방법

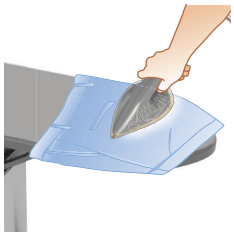
1 칼라를 다림판 위에 놓습니다. 칼라를 따라 누르면서 미끄러지듯 다림질합니다.



2 다림질할 부분은 다림판 표면 안쪽으로 둡니다. 셔츠를 당겨서 평평하게 펴 줍니다. 셔츠 앞면을 누르면서 미끄러지듯 다림질합니다.



3 다림판 앞쪽에 요크를 걸칩니다. 셔츠 요크를 따라 누르면서 미끄러지듯 다림질합니다.

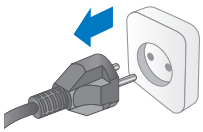


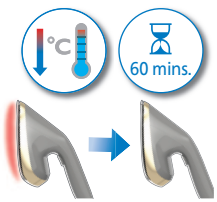
4 다림판 앞쪽에 바지를 끼웁니다. 다림질할 부분을 누르면서 미끄러지듯 다림질합니다.

청소 및 유지관리

1 다리미를 끕니다.

2 제품의 전원 코드를 뽑습니다.

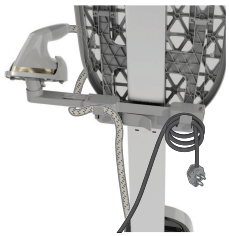




3 다리미의 열기가 식을 때까지 기다립니다(약 60분).

4 제품을 세척하고 젖은 천으로 다리미 헤드에 묻은 불순물을 닦아냅니다. 비마모성 액체 세제를 사용하지 마십시오.

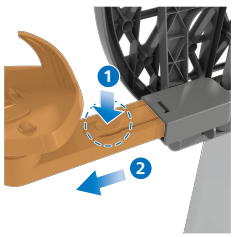
5 사용 후에는 항상 물탱크를 비워 주십시오. 이렇게 하면 석회질이 쌓이는 것을 방지하고 우수한 스팀 성능을 유지할 수 있습니다.



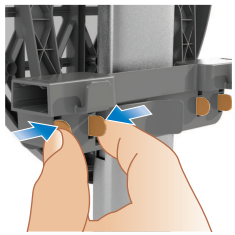
6 스팀 호스와 전원 코드를 보관용 고리에 감습니다.

분해

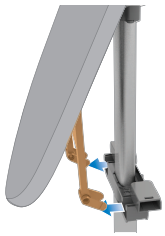
1 스탠드와 다리미 도킹 스테이션에서 베이스와 다리미를 분리합니다.



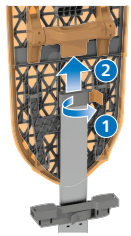
2 다리미 도킹 암에 있는 버튼을 누르고 당겨 빼냅니다.



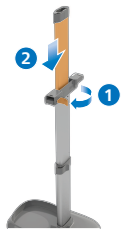
3 다림판 버클 클립을 누릅니다.

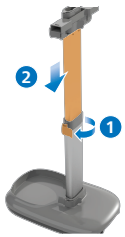


4 그런 다음 슬롯에서 버클 클립을 밀어서 빼냅니다.

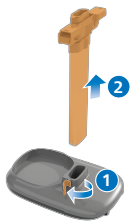


5 상단 폴 클립의 잠금을 해제하고 다림판을 폴에서 빼냅니다.





6 다림판 기울기 레버와 첫 번째 폴 클립을 잠금 해제하여 폴을 완전하게 접습니다.



7 베이스 클립의 잠금을 해제하고 폴을 스탠드에서 빼냅니다.

보관

1 제품을 뒤로 기울이고 휠로 당깁니다.

2 제품을 사용자 방향으로 앞으로 기울이고 휠로 밉니다.

3 제품을 운반하거나 들어 올리려고 하지 마십시오.

문제 해결

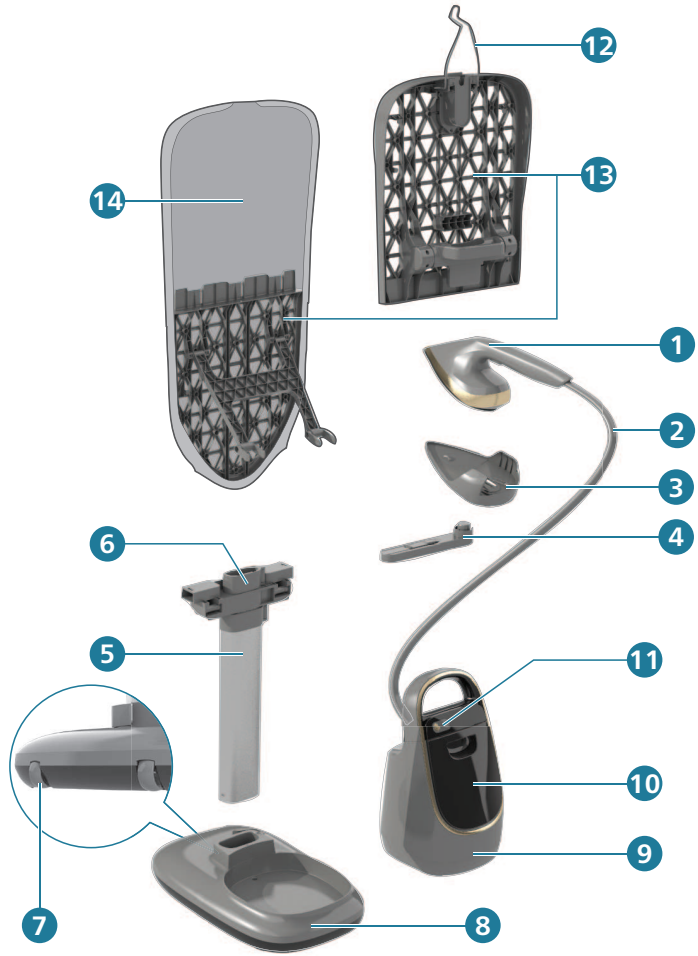
이 장은 제품을 사용하면서 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보로도 문제를 해결할 수 없는 경우 **www.philips.com/support**를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 지원 센터로 문의하십시오.

문제점	원인	해결책

제품에서 스팀이 나오지 않습니다.	스티머가 충분히 예열되지 않았습니다(전원 버튼 깜박임).	제품이 예열될 때까지 80초간 기다리십시오. 제품을 사용할 준비가 되면 표시등이 켜진 상태로 유지됩니다.
	제품이 10분 이상 사용되지 않아 자동 전원 차단 기능이 활성화되었습니다(전원 버튼 깜박임).	전원 버튼을 누르고 제품이 다시 예열될 때까지 90초간 기다리십시오.
	스팀 버튼을 누르지 않아 스팀이 분사되지 않았습니다.	스팀 버튼을 눌러 스팀을 활성화합니다.
	탱크에 물이 부족하거나 탱크가 제대로 꽂혀 있지 않습니다.	물탱크를 다시 채운 다음 제대로 장착하십시오.
	스팀 잠금 모드가 8분 간 활성화되었습니다.	5초 동안 기다린 후 스팀 잠금 모드를 다시 활성화하십시오. 스팀 잠금 모드가 끝나는 즉시 스팀을 정상적으로 분사할 수 있습니다.
스티머 받침대에서 물이 샙니다.	물탱크를 올바르게 끼우지 않았습니다.	탱크를 제대로 끼우십시오.
	물탱크에 물을 너무 많이 채웠습니다.	물을 **MAX**로 표시된 부분까지만 채우십시오.
스팀 연속을 활성화할 수 없습니다.	스팀 연속 기능을 실행할 수 없습니다.	두 번 눌러 스팀 잠금 기능을 활성화합니다.
스티머 헤드를 홀더에 장착한 후에도 스팀이 자동으로 멈추지 않습니다.	스팀 연속 기능이 활성화되었습니다.	한 번 눌러 스팀 잠금 기능을 비활성화합니다.
스팀을 분사하는 동안 다림판 덮개가 젖거나 옷감에 물방울이 떨어집니다.	장시간 스팀을 분사한 후 다림판 덮개 위에 스팀이 응축되었습니다.	보관하기 전에 제품을 건조시키십시오. 소재가 낡은 경우 다림판 덮개를 교체하십시오. 필립스 공인 서비스 센터에서 새 다림판 덮개를 구입하십시오.
사용 중 다림판이 흔들립니다.	폴이 제품의 베이스에 고정되어 있지 않습니다.	베이스 클립이 베이스에 고정되어 있고 잠겨 있는지 확인하십시오.
	다림판이 폴에 고정되어 있지 않습니다.	다림판 버클 클립이 폴에 있는 폴 클립에 고정되었는지 확인하십시오.
다림판을 기울일 수 없거나 수평 상태에서 사용할 수 없습니다.	다림판 기울기 레버가 풀리지 않았습니다.	다림판을 원하는 위치로 기울이려면 기울기 레버 잠금을 해제해야 합니다. 원하는 위치에서 기울기 레버를 잠가 다림판을 고정하십시오.
스티머 헤드에서 물방울이 떨어지고, 다리미에서 끓는 소리가 날 때가 있습니다.	스팀이 호스에서 물로 응결되어 원활할 스팀 흐름에 영향을 미칩니다.	스티머 헤드를 올려 호스를 곧게 폅니다. 스티머 헤드를 옷감에서 떨어진 위치에서 잡고, 스팀 버튼을 10초간 눌러 처음 물방울을 분사합니다.

처음 몇 차례 사용 시 스티머 헤드에서 흰색 조각이 나옵니다.	이는 제품이 품질 테스트를 거치면서 생긴 잔여물 입자일 수 있으므로 정상적인 현상입니다.	옷감을 흔들거나 가루를 털어내면 됩니다. 젖은 천을 사용하지 마십시오.
스티머 헤드에서 더러운 물, 갈색 얼룩 또는 흰 가루가 나와서 옷감에 얼룩이 생깁니다.	화학물질이나 첨가물이 물탱크에 추가되었습니다.	제품에 화학물질 또는 첨가물을 사용하지 마십시오. 물탱크에 물을 채우고, 물탱크가 빌 때까지 스팀을 분사하여 화학 잔여물을 헹궈냅니다. 옷감에 얼룩이 생긴 경우 흐르는 물로 헹궈냅니다. 스티머 헤드에 얼룩이 있는 경우 젖은 천으로 스티머 헤드에 묻은 불순물을 닦아냅니다.
	거주 지역에 따라 물 경도 수준이 높아 석회질이 빠르게 쌓일 수 있습니다.	스팀 다림질 후에는 물탱크를 비우십시오. 탈염수/증류수를 수돗물과 반씩 섞어서 사용하는 것이 좋습니다. 스티머 헤드를 옷감에서 떨어진 위치에서 잡고, 스팀 버튼을 10초간 눌러 처음 물방울을 분사합니다. 옷감에 얼룩이 생긴 경우 흐르는 물로 헹궈냅니다. 스티머 헤드에 얼룩이 있는 경우 젖은 천으로 스티머 헤드에 묻은 불순물을 닦아냅니다.
수평으로 다림질할 때 다리미 도킹 스테이션의 위치(다리미를 올려 놓는 위치)가 다림질을 방해합니다.	다리미 도킹 스테이션이 다림판 상단이 아닌 다림판 측면에 있습니다.	수평으로 다림질할 때는 다리미 도킹 스테이션의 위치를 다림판 상단으로 바꾸십시오.
수평 상태로 두면 다림판이 너무 높습니다.	수직/기울기 상태에서 수평 상태로 변경할 때에는 폴 높이가 조정되지 않습니다.	수평으로 다림질할 때 폴 높이를 낮추십시오.

نظرة عامة حول المنتج



1 رأس المكواة
2 خرطوم الإمداد بالبخار
3 قاعدة المكواة
4 ذراع قاعدة المكواة
5 العمود
6 مشابك العمود
7 العجلات
8 حامل
9 القاعدة
10 خزان المياه
11 زر التشغيل مع الضوء

12 مثبّت العلاّقة
13 لوح الكيّ
14 غطاء لوح الكيّ

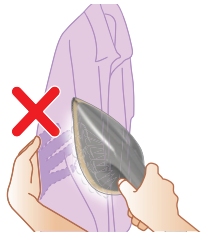
التحضير للاستخدام

التحذيرات

1 ينبعث بخار ساخن من المكواة. لا تحاول مطلقًا توجيه المكواة نحو أي شخص بينما ينبعث منها البخار.

2 لا تستخدم البخار بالقرب من يدك أو يد شخص آخر.

3 يُحظر استخدام اليد بحيث تكون مسنداً خلفيًا لتثبيت الملابس.



4 لا تترك المكواة على اللوح. إذ قد يسحبها خرطوم البخار لأسفل ومن ثَمّ تسقط.

5 لا تضع المكواة بشكل غير مستو على أي سطح.

6 لا تترك قاعدة البخار مكشوفة.

7 ضع المكواة على القاعدة عند عدم الاستخدام.

8 لا تضع المكواة على القاعدة في وضع رأسي. إذ قد يؤدي ذلك إلى سقوط المكواة من القاعدة.

9 احرص دائمًا على وضع المكواة على القاعدة في وضع أفقي.

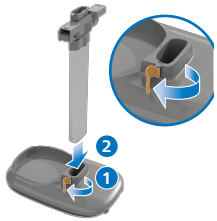
10 لا تضع المكواة على القاعدة في وضع مائل. إذ قد يؤدي ذلك إلى سقوط المكواة من القاعدة.

11 احرص دائمًا على وضع المكواة على القاعدة في وضع أفقي.

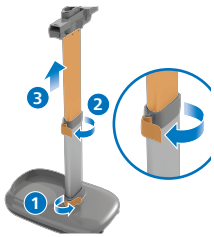
12 لا تستخدم المكواة مع الأحمال التي تزيد على 1.5 كجم.

التجميع

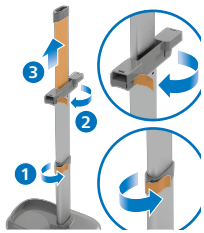
1 قم بفتح مشبك القاعدة وأدخل العمود في القاعدة.



2 اقفل مشبك القاعدة. قم بإلغاء قفل مشبك العمود السفلي. قم بتمديد العمود.

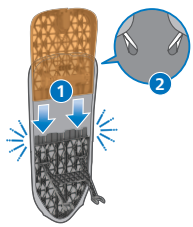


3 اقفل مشبك العمود السفلي. قم بإلغاء قفل ذراع إمالة اللوح. قم بتمديد العمود.

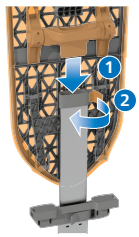


4 اقفل ذراع إمالة اللوح. قم بإلغاء قفل مشبك العمود العلوي.

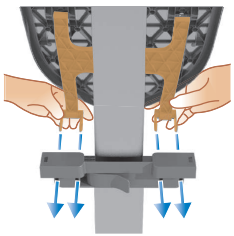
5 قم بتجميع اللوح حتى تسمع صوت طقطقة. اسحب غطاء لوح الكيّ فوقه وثبت الأربطة المطاطية في المثبتات الموجودة باللوح.



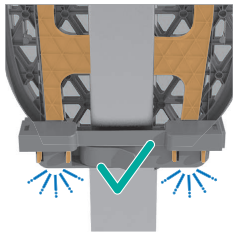
6 أدخل لوح الكيّ فوق العمود. اقفل مشبك العمود العلوي.



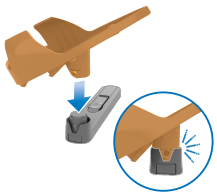
7 أدخل مشابك تثبيت اللوح عبر مشابك العمود.



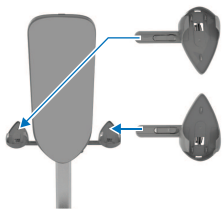
8 ستسمع صوت نقرة بمجرد إدخال مشابك التثبيت بالكامل.



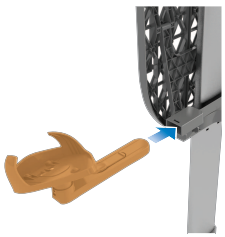
9 أدخل القاعدة في ذراع قاعدة المكواة حتى تسمع صوت نقرة.



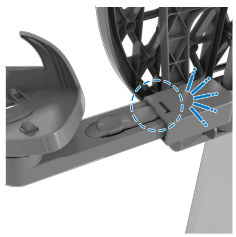
10 مُدخَل الجانب الأيسر: للأشخاص الذين يستخدمون اليد اليسرى. مُدخَل الجانب الأيمن: للأشخاص الذين يستخدمون اليد اليمنى.



11 أدخل ذراع قاعدة المكواة في العمود.



12 ستسمع صوت نقرة بمجرد إدخال القاعدة بالكامل.



13 ضع القاعدة على الحامل والمكواة على القاعدة. اكتمل الإعداد.

نوع المياه الذي يجب استخدامه

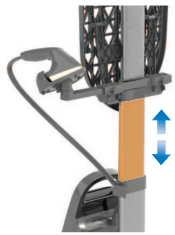
يعدّ الجهاز مناسبًا للاستخدام مع مياه الحنفية. ومع ذلك، إذا كنت تعيش في منطقة حيث تكون المياه عسرة، ننصحك بمزج كمية متساوية من مياه الحنفية مع مياه مقطّرة أو تمت إزالة المعادن منها. سيمنع ذلك تراكم الترسبات الكلسية بسرعة ويطيل فترة استخدام الجهاز.

لا تستخدم المياه المعطرة أو مياه آلة تجفيف الملابس أو الخل أو النشاء أو مواد إزالة الكلس أو المواد المساعدة على الكيّ أو المياه التي تمت إزالة الكلس منها كيميائيًا أو غيرها من المواد الكيميائية، إذ قد تتسبب بخروج المياه من المكواة أو ظهور بقع بنية أو بإلحاق الضرر بالجهاز.

ضبط ارتفاع المنتج

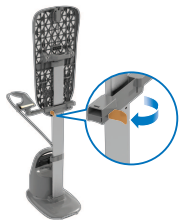
1 قم بإلغاء قفل مشبك العمود السفلي.

2 اضغط على العمود لأسفل أو اسحبه لأعلى حتى الوصول إلى الارتفاع المطلوب.



3 أعد قفل مشبك العمود السفلي مرة أخرى.

تغيير اللوح من الوضع الرأسي إلى الوضع المائل



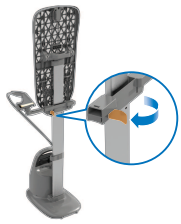
1 قم بإلغاء قفل ذراع إمالة اللوح.

2 اضغط على اللوح لأسفل للوصول إلى الزاوية التي تريدها.

3 اقفل ذراع إمالة اللوح.

4 أنت الآن جاهز للكي في الوضع المائل.

تغيير اللوح من الوضع الرأسي إلى الوضع الأفقي

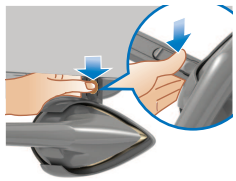


1 قم بإلغاء قفل ذراع إمالة اللوح.

2 اضغط على اللوح لأسفل للوصول إلى الزاوية التي تريدها.

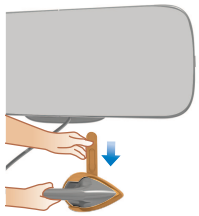
3 اقفل ذراع إمالة اللوح.

4 اضغط على الزر الموجود على ذراع قاعدة المكواة.

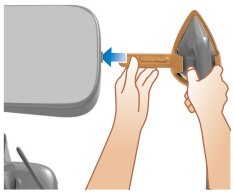


5 لا تمسك الجزء السفلي من القاعدة لأنه ساخن.

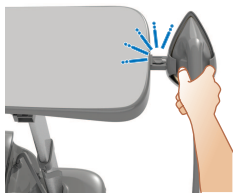
6 أمسك بمقبض المكواة واسحب قاعدة المكواة.



7 أدخِل قاعدة المكواة عند الجزء العلوي من لوح الكيّ.



8 ستسمع صوت نقرة بمجرد إدخال القاعدة بالكامل.

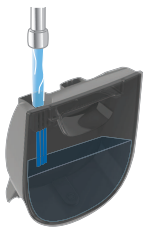


9 أنت الآن جاهز للكيّ في الوضع الأفقي.

تعبئة خزان المياه

1 فك خزان المياه من القاعدة.

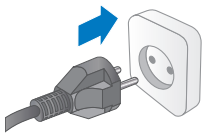
2 واملأه بالمياه حتى علامة MAX (الحد الأقصى).



3 أعِد خزان المياه إلى مكانه في القاعدة من خلال وضع الجزء السفلي في القاعدة أولاً. ثم ادفع الجزء العلوي من خزان المياه نحو الداخل حتى يثبت في مكانه.

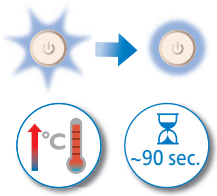
تشغيل المنتج

1 ضَع مقبس الطاقة الرئيسي في مأخذ حائط مؤرّض.



2 اضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز.

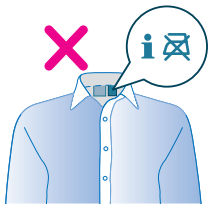
3 سيبدأ ضوء زر التشغيل الأبيض في الوميض، للإشارة إلى أن الجهاز قيد التسخين (لمدة 90 ثانية تقريبًا). سيصبح الضوء ثابتًا عندما يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام.



استخدام جهازك

تقنية OptimalTEMP

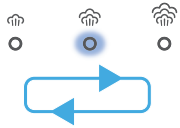
1 تمكنك تقنية Optimal Temp من كيّ كل أنواع الأقمشة القابلة للكيّ بأي ترتيب ومن دون الحاجة إلى ضبط درجة حرارة المكواة. الأقمشة التي تحمل هذه الرموز هي أقمشة قابلة للكيّ، مثل الكتان والقطن والبوليستر والحرير والصوف والفيسكوز والرايون.



2 أما الأقمشة التي تحمل هذا الرمز فهي أقمشة غير قابلة للكيّ. وتتضمّن هذه الأقمشة، الأقمشة الصناعية مثل السباندیکس، أو الألاستين، والأقمشة الممزوجة مع السباندیکس، والبولي أولفين (مثل البوليبروبيلين)، إضافة إلى الملابس المطبوع عليها.

تغيير كمية البخار

بالنسبة إلى AIS8540: اضغط على زر الوضع للتبديل بين كميات البخار المختلفة. لا يمكنك تغيير وضع البخار إلا بعد أن يصبح الجهاز جاهزاً للاستخدام. يمكن استخدام الأوضاع الثلاثة كلها على الأقمشة القابلة للكيّ.

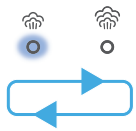


سحابة بخار واحدة: إذا كنت ترغب في استخدام كمية أقل من البخار للأقمشة الناعمة (مثل الحرير والصوف).

سحابتا بخار: هذا هو إعداد البخار الافتراضي، وهو مناسب لكل الأقمشة.

3 سحب بخار: إذا كنت ترغب في استخدام كمية أكبر من البخار للأقمشة الأقوى (مثل القطن والكتان).

بالنسبة إلى AIS8530: اضغط على زر الوضع للتبديل بين كميات البخار المختلفة. لا يمكنك تغيير وضع البخار إلا بعد أن يصبح الجهاز جاهزاً للاستخدام. يمكن استخدام الوضعين كليهما على الأقمشة القابلة للكيّ.



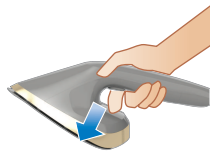
سحابتا بخار: هذا هو إعداد البخار الافتراضي، وهو مناسب لكل الأقمشة.

3 سحب بخار: إذا كنت ترغب في استخدام كمية أكبر من البخار للأقمشة الأقوى (مثل القطن والكتان).

تنشيط البخار

1 اضغط باستمرار على مشغّل البخار لبدء الكيّ.

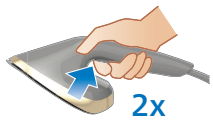
ملاحظة: قد يكون هناك ماء يتسرب من المكواة في بداية كل جلسة كيّ، اضغط على زر البخار لمدة 10 ثوانٍ قبل الكيّ لمنع ظهور بقع الماء على الملابس.



2 حرر زر تشغيل البخار لإيقاف انبعاث البخار.

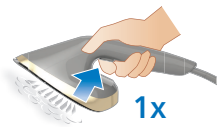
وضع قفل البخار

1 اضغط على مشغّل البخار مرتين وبسرعة للحصول على بخار بشكل مستمر.



2 وسيتم تنشيط البخار المستمر لمدة 8 دقائق.

3 اضغط على زر تشغيل البخار مرة واحدة لإيقاف وضع قفل البخار.



4 سيتوقف انبعاث البخار.

وضع تعزيز البخار

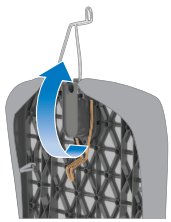
1 اضغط مطولاً على زر التشغيل مدة ثانيتين حتى يبدأ في الوميض.

2 اضغط على زر تشغيل البخار مرتين بسرعة.

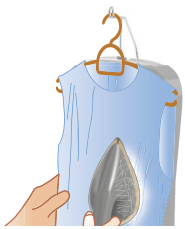
3 سينشط وضع تعزيز البخار مدة 3 ثوانٍ. لإيقاف وظيفة تعزيز البخار، اضغطي على مشغّل البخار مرة واحدة.

مثبّت العلاّقة

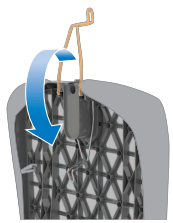
1 اقلب مثبّت العلاّقة الموجود في ظهر لوح الكيّ.



2 ضع العلاّقة على المثبّت. يمكنك كي الملابس بالبخار في وضع عمودي.



3 لوضع الملابس على اللوح في الوضع المائل، قم بقلب مثبّت العلاّقة إلى الجزء الخلفي من اللوح.



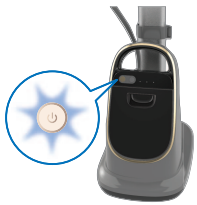
4 قم بلف الثوب على لوح الكيّ.

5 اقلب مثبـّت العلاّقة على ظهر لوح الكيّ لتخزينه في الوضع الأفقي.

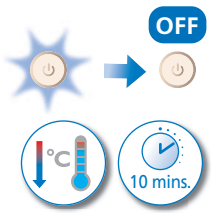
إيقاف التشغيل التلقائي

1 سيدخل الجهاز في وضع الإغلاق التلقائي عند عدم استخدامه لمدة 10 دقائق.

2 عند الدخول في وضع الإغلاق التلقائي، سيومض زر الطاقة وسيبدأ الجهاز في التبريد.

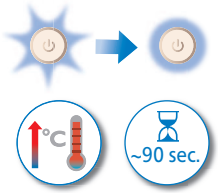


3 عند ترك الجهاز بدون لمسه للدقائق العشر التالية، سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا.



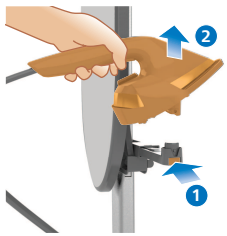
4 لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

5 سيبدأ ضوء زر التشغيل الأبيض في الوميض، للإشارة إلى أن الجهاز قيد التسخين (لمدة 90 ثانية تقريبًا). سيصبح الضوء ثابتًا عندما يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام.

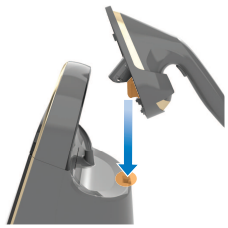


قاعدة قابلة للفصل

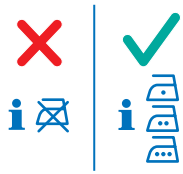
1 اضغط على الزر الموجود على ذراع قاعدة المكواة. بعد ذلك، أمسك بمقبض المكواة لسحب قاعدة المكواة.



2 أدخل المكواة وثبتها على القاعدة.



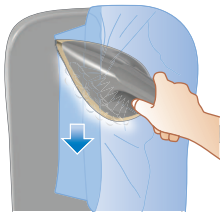
3 أزل القاعدة من الحامل.



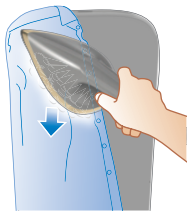
4 يمكنك التحرك بالقاعدة لتنسيق الأغراض القابلة للكيّ (مثل الدمى الناعمة، والأريكة، والستائر).

نصائح للكيّ

كيفية الكيّ في الوضع الرأسي

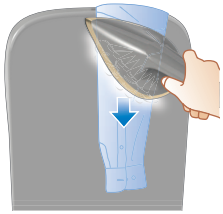


1 ضع القميص بحيث تكون الياقة متجهة للأسفل. مرّر المكواة إلى الأسفل أثناء الضغط بالمكواة على الياقة.

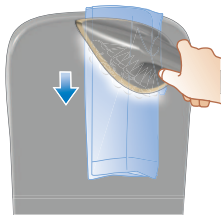


2 ضع المنطقة التي تريد كيّها في حدود سطح لوح الكيّ. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على الجزء الأمامي من القميص.

3 ضع المنطقة التي تريد كيّها في حدود سطح لوح الكيّ. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على الجزء الخلفي من القميص.

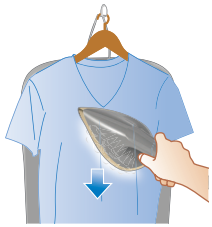


4 ضع الأكمام بحيث تكون الأساور متجهة للأسفل. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على الأكمام.

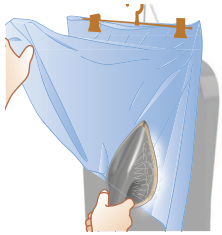


5 ضع خط خياطة الجنب بحيث يكون الجزء السفلي من البنطال متجهًا للأسفل. مرّر المكواة إلى الأسفل أثناء الضغط بالمكواة على غرز الخياطة.

6 استخدم خطاف الشماعة لتعليق البنطال بحيث يكون مواجهًا للجانب. مرّر المكواة إلى الأسفل أثناء الضغط بالمكواة على غرز الخياطة.



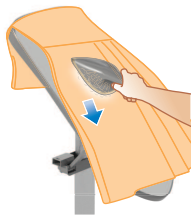
7 استخدم خطاف الشماعة لتعليق القميص. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على القميص.



8 استخدم خطاف الشماعة لتعليق التنورة. ارفع الطيات لأعلى حتى يتم كيّ كل طيّة على حدة.

كيفية الكيّ في الوضع المائل

1 ضع خط خياطة الجنب بحيث يكون الجزء السفلي من البنطال متجهًا للأسفل. مرّر المكواة إلى الأسفل أثناء الضغط بالمكواة على غرز الخياطة.

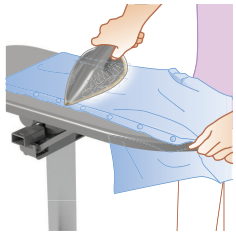


2 ضع المنطقة التي تريد كيّها في حدود سطح لوح الكيّ. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على الجزء الأمامي من الفستان.

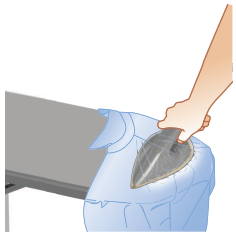
3 ضع المنطقة التي تريد كيّها في حدود سطح لوح الكيّ. مرّر المكواة إلى الأسفل مع الضغط بالمكواة على الجزء الأمامي من القميص.

كيفية الكيّ في الوضع الأفقي

1 ضع الياقة على لوح الكيّ. مرّر المكواة واضغط بها على طول الياقة.

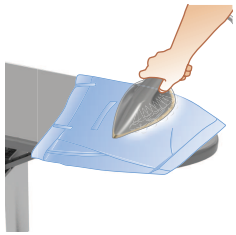


2 ضع المنطقة التي تريد كيّها في حدود سطح لوح الكيّ. اسحب القميص للتأكد من أنه مفرود. حرّك المكواة مع الضغط بها على الجزء الأمامي من القميص.



3 علّق الجزء العلوي من الظهر على طول الجزء الأمامي من لوح الكيّ. مرّر المكواة واضغط بها على طول الجزء العلوي من ظهر القميص.

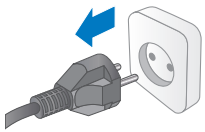
4 أدخِل البنطال عبر الجزء الأمامي من لوح الكيّ. حرّك المكواة مع الضغط بها على الجزء المراد كيّه.



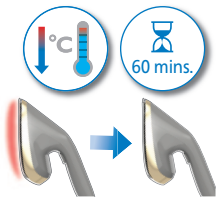
التنظيف والصيانة

1 إيقاف تشغيل الجهاز.

2 افصل الجهاز عن مصدر التزويد بالطاقة.



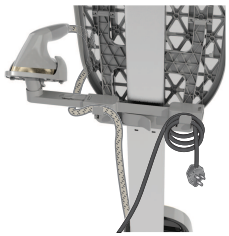
3 اترك الجهاز ليبرد (لمدة 60 دقيقة تقريبًا).



4 نظّـِف الجهاز وامسح أي ترسبات عن رأس المكواة مستخدمًا قطعة قماش رطبة. لا تستخدم مواد التنظيف السائلة الكاشطة.

5 أفرغ خزان المياه دائمًا بعد الاستخدام. الغرض من ذلك هو منع تراكم الكلس والحفاظ على أداء البخار الجيد.

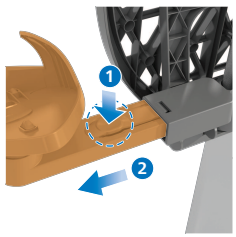
6 قم بلف خرطوم البخار وسلك الطاقة على مثبّت التخزين.



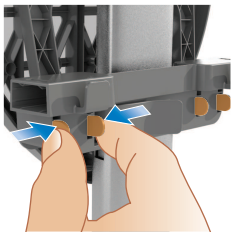
فك التجميع

1 أزل القاعدة والمكواة من الحامل وقاعدة المكواة.

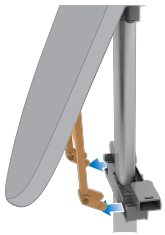
2 اضغط على الزر الموجود على ذراع قاعدة المكواة واسحبها للخارج.



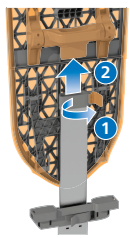
3 اضغط على مشابك تثبيت اللوح.



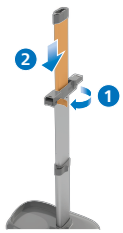
4 بعد ذلك، ادفع مشابك التثبيت للخارج من الفتحات.

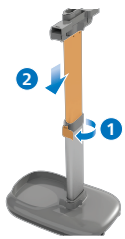


5 افتح مشبك العمود العلوي وأزل لوح الكيّ من العمود.

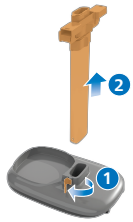


6 افتح ذراع إمالة اللوح ومشبك العمود الأول لطي العمود بالكامل.





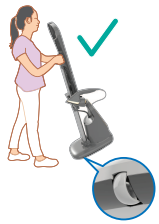
7 افتح مشبك القاعدة لإزالة العمود من الحامل.



التخزين

1 قم بإمالة الجهاز إلى الخلف واجذبه باستخدام العجلات.

2 قم بإمالة الجهاز إلى الأمام باتجاه جسمك وادفعه باستخدام العجلات.



3 لا تحاول حمل الجهاز ورفعه.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

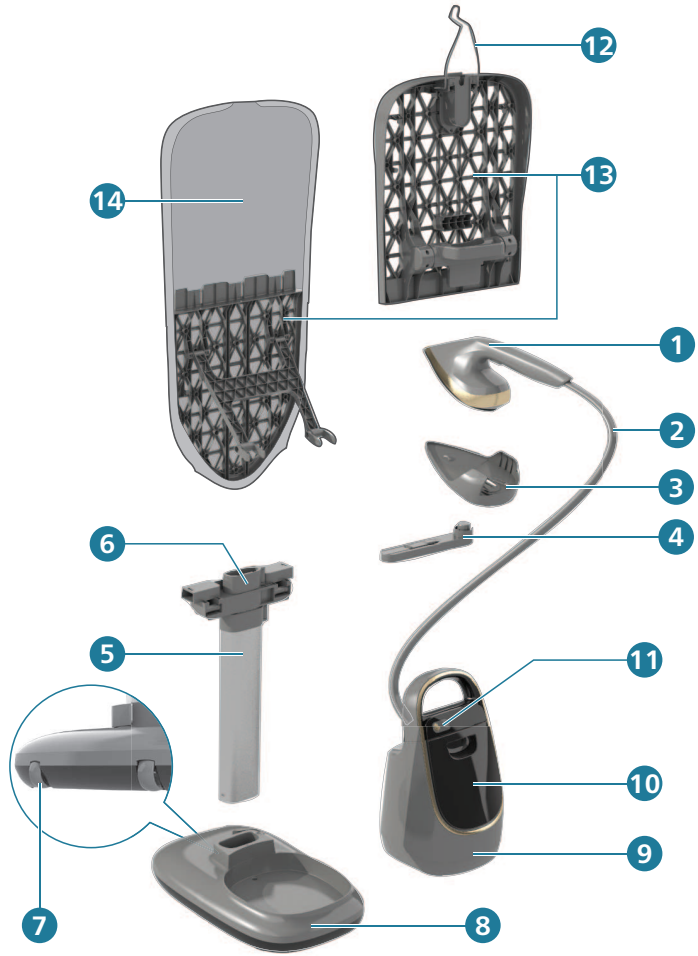
يلخّص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعًا التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. في حال لم تتمكن من حلّ المشكلة بواسطة المعلومات الواردة أدناه، فتفضل بزيارة **www.philips.com/support** للاطلاع على لائحة الأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

المشكلة	السبب	الحل

الجهاز لا يخرج بخاراً.	لم يتم تسخين الجهاز البخاري بدرجة كافية (زر التشغيل يومض).	دَع الجهاز يسخن مدة 80 ثانية. وعندما يصبح الجهاز جاهزاً للاستخدام، يصبح الضوء ثابتًا.
	تم تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي عند عدم استخدام الجهاز لأكثر من 10 دقائق (زر التشغيل يومض).	اضغط على زر التشغيل وانتظر مدة 90 ثانية لإعادة تسخين الجهاز.
	لم يتم الضغط على مشغّل البخار ليبعث بخاراً.	اضغط على مشغّل البخار لتنشيط البخار.
	مستوى المياه في الخزان منخفض أو لم يتم إدخال الخزان بطريقة صحيحة.	أعِد ملء خزان المياه وأدخله بالطريقة الصحيحة.
	تم تنشيط وضع قفل البخار لمدة 8 دقائق.	انتظر مدة 5 ثوانٍ قبل تنشيط وضع قفل البخار مرة أخرى. يمكن تفعيل الكيّ بالبخار العادي فوراً بعد إيقاف تشغيل وضع قفل البخار.
تتسرب المياه من قاعدة الجهاز البخاري.	لم تقم بإدخال خزان الماء بطريقة صحيحة.	أدخل الخزان بشكل صحيح.
	تمت تعبئة خزان المياه بشكل مفرط.	قم بملء خزان المياه حتى العلامة **MAX**.
يتعذّر تنشيط قفل البخار.	تعذر إدخال وظيفة قفل البخار.	اضغط ضغطًا مزدوجًا لتنشيط وظيفة قفل البخار.
يتوقف البخار تلقائيًا بعد وضع رأس الجهاز البخاري على الحامل.	تم تنشيط وظيفة قفل البخار.	اضغط مرة واحدة لتعطيل وظيفة قفل البخار.
يصبح غطاء اللوح رطبًا أو تتساقط قطرات مياه على الملابس في أثناء استخدام البخار.	يتكثّف البخار على غطاء اللوح بعد جلسة استخدام بخار طويلة.	اتركه ليجف قبل تخزينه. استبدل غطاء اللوح في حال تلفه. اشترِ غطاءً جديداً للوح من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من Philips.
يهتز اللوح في أثناء الاستخدام.	العمود غير مُثبت على قاعدة المنتج.	تأكد من تثبيت مشبك القاعدة وقفله على القاعدة.
	اللوح غير مُثبّت في العمود.	احرص على إحكام ربط مشابك تثبيت لوح الكيّ في مشابك العمود الموجودة به.
لا يمكن إمالة اللوح أو استخدامه في الوضع الأفقي.	لم يتم تحرير عتلة إمالة اللوح.	احرص على إلغاء قفل ذراع الإمالة للسماح بإمالة اللوح إلى الوضعية المطلوبة. عند بلوغ الوضعية المطلوبة، اقفل عتلة الإمالة لتثبيت اللوح.
تتسرب قطرات المياه من رأس القدر البخاري، فيصدر الجهاز أحيانًا صوت نقيق.	يتكثّف البخار في الخرطوم ليتحول إلى مياه ويؤثر في التدفق السلس للبخار.	ارفع رأس الجهاز البخاري لوضع الخرطوم بشكل مستقيم. احمل رأس القدر البخاري بعيداً عن قطعة الملابس واضغط على مشغّل البخار لمدة 10 ثوانٍ لتحرير التدفق الأساسي لقطرات المياه.
تخرج رقائق بيضاء من رأس الجهاز البخاري خلال بضع جلسات من جلسات الاستخدام الأولى.	هذا الأمر طبيعي، إذ خضع الجهاز لاختبارات جودة وقد لا يزال يحتوي على جسيمات متبقية.	ما عليك سوى هزّ/إزالة الجسيمات بواسطة فرشاة عن الملابس. لا تستخدم قطعة قماش رطبة.

تخرج المياه الوسخة أو البقع البنية أو القشور البيضاء من رأس القدر البخاري وتترك بقعًا على الملابس.	تمت إضافة المواد الكيميائية أو الإضافات إلى خزان المياه.	لا تستخدم أبداً مواد كيميائية أو مواد مضافة مع الجهاز. املأ خزان المياه بالمياه ودعها تتحوّل إلى بخار لتملأ خزانًا كاملاً لغسل بقايا المواد الكيميائية. بالنسبة إلى البقع على الملابس، اغسل أي بقع تحت المياه الجارية. بالنسبة إلى البقع على رأس القدر البخاري، امسح أي ترسبات عن رأس القدر البخاري بواسطة قطعة قماش رطبة.
	بحسب مكان إقامتك، قد يكون مستوى عسر المياه مرتفعًا ويؤدي إلى تراكم سريع للترسبات الكلسية.	احرص على إفراغ خزان المياه بعد جلسة الكيّ بالبخار. يوصى باستخدام مزيج من المياه التي أزيلت منها المعادن/المقطّرة (50%) ممزوجة مع مياه الحنفية (50%). احمل رأس القدر البخاري بعيداً عن قطعة الملابس واضغط على مشغّل البخار لمدة 10 ثوانٍ لتحرير التدفق الأساسي لقطرات المياه. بالنسبة إلى البقع على الملابس، اغسل أي بقع تحت المياه الجارية. بالنسبة إلى البقع على رأس القدر البخاري، امسح أي ترسبات عن رأس القدر البخاري بواسطة قطعة قماش رطبة.
عند الكيّ في الوضع الأفقي، فإن موقع قاعدة المكواة (المكان الذي تضع المكواة فيه) يتداخل مع عملية الكيّ.	قاعدة المكواة موجودة على جانب اللوح بدلاً من الجزء العلوي منه.	غيّر موقع قاعدة المكواة إلى أعلى اللوح عند الكيّ في الوضع الأفقي.
اللوح مرتفع جداً بالنسبة إليّ في الوضع الأفقي.	لا يتم ضبط ارتفاع العمود عند التغيير من الوضع الرأسي/الإمالة إلى الوضع الأفقي.	اخفض ارتفاع العمود عند الكيّ بشكل أفقي.

نمای کلی دستگاه



1 سری اتو
2 شلنگ تأمین بخار
3 جایگاه اتو
4 بازوی جایگاه اتو
5 پایه آویز لباس
6 گیره پایه‌های آویز لباس
7 چرخ ها
8 پایه
9 ظرف اصلی
10 مخزن آب
11 دکمه روشن/خاموش چراغ‌دار

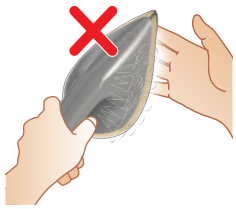
12 قلاب چوب‌لباسی
13 میز اتو
14 روکش تخته

آماده سازی برای استفاده

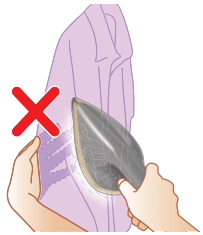
هشدارها

1 بخار داغ از اتو خارج می‌شود. وقتی از اتو بخار خارج می‌شود، هرگز آن را به سمت کسی نگیرید.

2 از بخار در نزدیکی دست خود یا افراد دیگر استفاده نکنید.



3 از دست خود به عنوان تکیه‌گاه پشت لباس استفاده نکنید.



4 اتو را روی تخته رها نکنید. ممکن است شلنگ بخار به پایین کشیده شده و اتو بیفتد.

5 تو را به صورت ناهموار روی سطح قرار ندهید.

6 صفحه بخار را بدون پوشش رها نکنید.

7 هر زمان اتو را لازم نداشتید، آن را روی جایگاه اتو قرار دهید.

8 اتو را در حالت عمودی قرار ندهید. این می تواند باعث سقوط اتو از جایگاهش شود.

9 همیشه اتو را در وضعیت افقی قرار دهید.

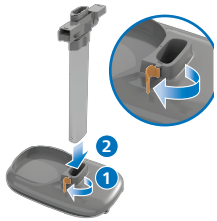
10 اتو را در حالت کج قرار ندهید. این می تواند باعث سقوط اتو از جایگاهش شود.

11 همیشه اتو را در وضعیت افقی قرار دهید.

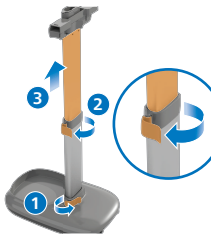
12 از قرار دادن بار بیش از 5 کیلوگرم خودداری کنید.

سوار کردن

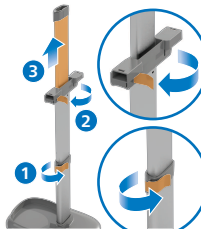
1 گیره قفل پایه را باز کنید و میله را روی پایه قرار دهید.



2 گیره پایه را قفل کنید. قفل گیره پایین میله را باز کنید. میله را بکشید تا بلند شود.

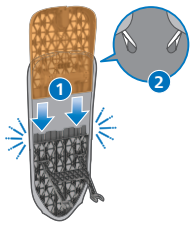


3 گیره پایین میله را قفل کنید. قفل اهرم کج کردن تخته را باز کنید. میله را بکشید تا بلند شود.

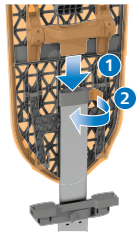


4 اهرم کج کردن تخته را قفل کنید. قفل گیره بالای میله را باز کنید.

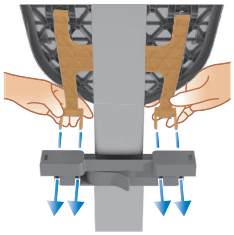
5 تخته را سوار کنید تا یک صدای کلیک بشنوید. روکش تخته را روی تخته اتو بکشید و نوارهای کشی را دور قلاب‌های تخته اتو بیندازید.



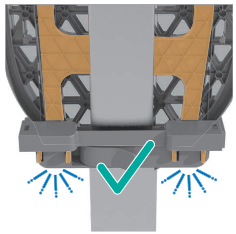
6 تخته اتو را به بالای میله وارد کنید. گیره بالای میله را قفل کنید.



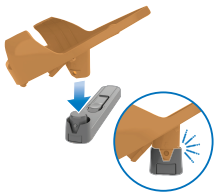
7 گیره‌های سگک تخته را از گیره پایه‌های آویز لباس وارد کنید.



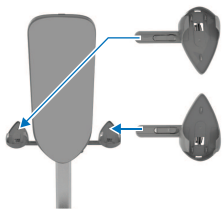
8 وقتی گیره‌ها کامل وارد شدند یک صدای کلیک می‌شنوید.



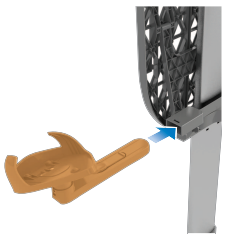
9 جایگاه اتو را در بازوی جایگاه اتو وارد کنید تا یک صدای کلیک بشنوید.



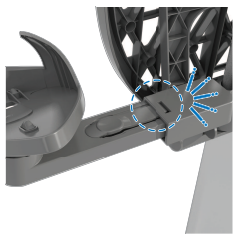
10 ورود از سمت چپ: برای چپ‌دست‌ها. ورود از سمت راست: برای راست‌دست‌ها.



11 بازوی جایگاه اتو را وارد میله کنید.



12 وقتی جایگاه اتو کامل وارد شد، یک صدای کلیک می‌شنوید.



13 بدنه را روی پایه و اتو را روی جایگاه قرار دهید. نصب کامل شد.

نوع آب مورد استفاده

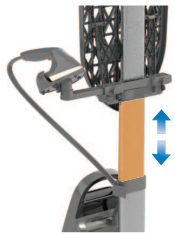
این دستگاه جهت استفاده با آب لوله طراحی شده است. اگر در منطقه‌ای زندگی می‌کنید که آب سخت است، توصیه می‌کنیم مقدار مساوی آب لوله و آب مقطر یا بدون املاح را مخلوط کنید. این کار از تشکیل سریع رسوب جلوگیری کرده و عمر دستگاه را افزایش می‌دهد.

از استفاده از آب معطر، آب خشک‌کن، سرکه، نشاسته، مواد رسوب‌زدا، مواد کمکی اتو، آب رسوب‌زدایی شده با مواد شیمیایی یا سایر مواد شیمیایی خودداری کنید چون ممکن است باعث خشک شدن آب، ایجاد لکه‌های قهوه‌ای یا آسیب به دستگاه شود.

تنظیم ارتفاع محصول

1 قفل گیره پایین میله را باز کنید.

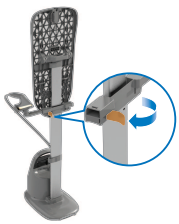
2 برای تنظیم ارتفاع مورد نظر، میله را به پایین فشار دهید یا میله را به بالا بکشید.



3 گیره پایین میله را به حالت قفل برگردانید.

تغییر تخته از حالت عمودی به حالت شیب‌دار

1 قفل اهرم کج کردن تخته را باز کنید.



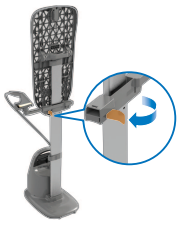
2 تخته را به زاویه مورد نظر هل دهید.

3 اهرم کج کردن تخته را قفل کنید.

4 اکنون آماده‌اید که در وضعیت شیب‌دار اتو کنید.

تغییر تخته از حالت عمودی به حالت افقی

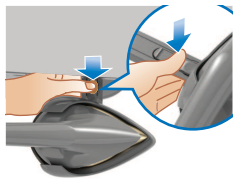
1 قفل اهرم کج کردن تخته را باز کنید.



2 تخته را به زاویه مورد نظر هل دهید.

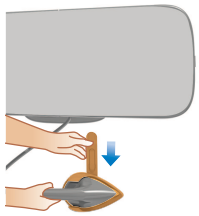
3 اهرم کج کردن تخته را قفل کنید.

4 دکمه روی بازوی جایگاه اتو را فشار دهید.

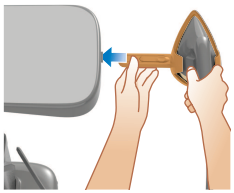


5 پایین جایگاه اتو را نگیرید چون داغ است.

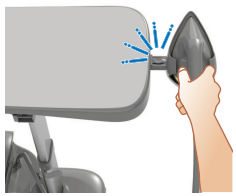
6 دستگیره اتو را بگیرید و جایگاه اتو را بیرون بکشید.



7 جایگاه اتو را در بالای تخته اتو وارد کنید.



8 وقتی جایگاه اتو کامل وارد شد، یک صدای کلیک می‌شنوید.

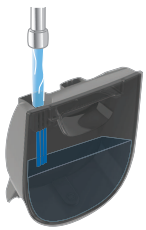


9 اکنون آماده‌اید که در وضعیت افقی اتو کنید.

پرکردن مخزن آب

1 مخزن آب را از پایه جدا کنید.

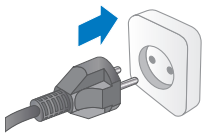
2 آن را تا علامت MAX از آب لوله‌کشی پر کنید.



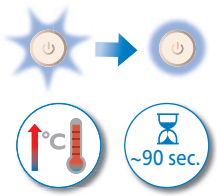
3 مخزن آب را به دستگاه برگردانید، برای این کار اول قسمت پایین مخزن را در بدنه دستگاه جا بیاندازید. قسمت بالای مخزن آب را فشار دهید تا در جایش قفل شود.

روشن کردن دستگاه

1 دوشاخه اصلی را به پریز دارای اتصال زمین بزنید.



2 دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.

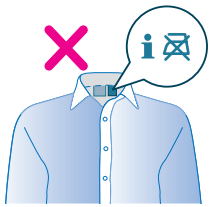


3 چراغ سفید دکمه روشن/خاموش شروع به فلش زدن می‌کند و نشان می‌دهد دستگاه در حال گرم شدن است (حدود 90 ثانیه). وقتی دستگاه برای استفاده آماده شد، چراغ ثابت می‌شود.

استفاده از دستگاه

فناوری OptimalTemp

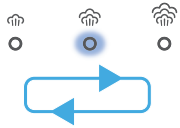
1 فناوری Optimal Temp به شما امکان می‌دهد بدون نیاز به تنظیم دمای اتو، انواع لباس‌های قابل اتو را به هر ترتیبی اتو کنید. لباس‌هایی که این علامت را دارند، قابل اتو هستند، برای مثال پارچه‌های کتان، نخی، پلی‌استر، ابریشمی، پشمی، ویسکوز و ریون.



2 لباس‌هایی که این علامت را دارند، قابل اتو نیستند. این لباس‌ها حاوی مواد مصنوعی هستند، برای مثال اسپاندکس یا الاستن، پارچه‌های ترکیبی با اسپاندکس و پلیولفین (مثلاً پلی‌پروپیلن) و چاپ روی لباس.

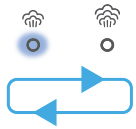
تغییر مقدار بخار

برای AIS8540: دکمه حالت را فشار دهید و بین مقدارهای مختلف بخار جابجا کنید. فقط وقتی دستگاه برای استفاده آماده شد می‌توانید حالت بخار را تغییر دهید. هر 3 حالت را می‌توان برای پارچه‌های قابل اتو استفاده کرد.



1 ابر بخار: وقتی مناسب است که بخار کمتری برای پارچه‌های ظریف (مثل ابریشمی، پشمی) می‌خواهید.
2 ابر بخار: ابن تنظیم بخار پیش‌فرض است و برای همه لباس‌ها مناسب است.
3 ابر بخار: وقتی مناسب است که بخار بیشتری برای پارچه‌های سخت‌تر (مثل کتان، نخی) می‌خواهید.

برای AIS8530: دکمه حالت را فشار دهید و بین مقدارهای مختلف بخار جابجا کنید. فقط وقتی دستگاه برای استفاده آماده شد می‌توانید حالت بخار را تغییر دهید. هر 2 حالت را می‌توان برای پارچه‌های قابل اتو استفاده کرد.



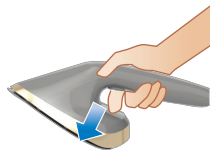
2 ابر بخار: این تنظیم بخار پیش‌فرض است و برای همه لباس‌ها مناسب است.

3 ابر بخار: وقتی مناسب است که بخار بیشتری برای پارچه‌های سخت‌تر (مثل کتان، نخی) می‌خواهید.

فعال کردن بخار

1 دکمه فشاری بخار را فشار داده و نگه دارید، سپس شروع به اتو کنید.

توجه: ممکن است در ابتدای کار، آب از اتو به بیرون چکه کند. برای جلوگیری از ایجاد لکه‌های آب بر روی پارچه، قبل از اتو کردن، دکمه بخار را 10 ثانیه فشار دهید.



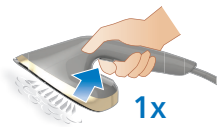
2 دکمه فشاری بخار را رها کنید تا خروج بخار متوقف شود.

حالت قفل شدن روی بخار

1 برای بخار دائم، دکمه بخار را دو بار سریع فشار دهید.

2 بخاردهی پیوسته به مدت 8 دقیقه فعال می‌ماند.

3 برای توقف حالت قفل شدن روی بخار، دکمه فشاری بخار را یک مرتبه فشار دهید.



4 خروج بخار متوقف می‌شود.

حالت افزایش بخار

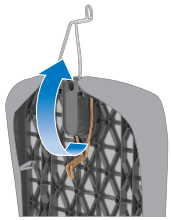
1 دکمه روشن/خاموش را به مدت 2 ثانیه طولانی فشار دهید تا شروع به چشمک زدن کند.

2 دکمه فشاری بخار را دو بار سریع فشار دهید.

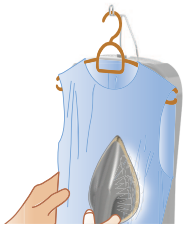
3 حالت افزایش بخار برای 3 ثانیه فعال می‌ماند. برای توقف عملکرد افزایش بخار، دکمه فشاری بخار را یک بار فشار دهید.

قلاب چوب‌لباسی

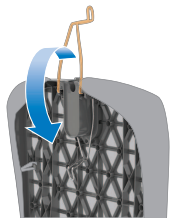
1 قلاب چوب‌لباسی در پشت تخته اتو را به بالا فشار دهید.



2 چوب‌لباسی را روی قلاب بگذارید. می‌توانید لباس را به صورت عمودی اتو بخار کنید.



3 برای قرار دادن لباس روی تخته در وضعیت شیب‌دار، قلاب چوب‌لباسی را به طرف پشت تخته اتو فشار دهید.



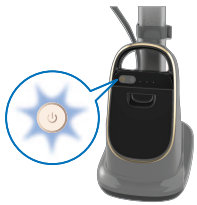
4 لباس را روی تخته بکشید.

5 قلاب چوب‌لباسی را به طرف پشت تخته اتو ببندید تا تخته در حالت افقی بماند.

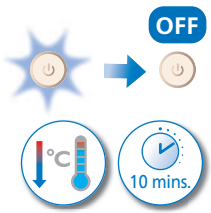
خاموش شدن خودکار

1 وقتی 10 دقیقه از دستگاه استفاده نشود، وارد حالت خاموش شدن خودکار می‌شود.

2 هنگام وارد شدن به حالت خاموش شدن خودکار، دکمه روشن/خاموش چشمک می‌زند و دستگاه شروع به خنک شدن می‌کند.

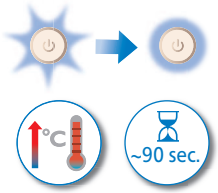


3 چنانچه دستگاه را 10 دقیقه بدون استفاده رها کنید، به طور خودکار خاموش می‌شود.



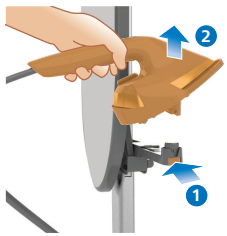
4 برای فعال کردن مجدد دستگاه، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

5 چراغ سفید دکمه روشن/خاموش شروع به فلش زدن می‌کند و نشان می‌دهد دستگاه در حال گرم شدن است (حدود 90 ثانیه). وقتی دستگاه برای استفاده آماده شد، چراغ ثابت می‌شود.

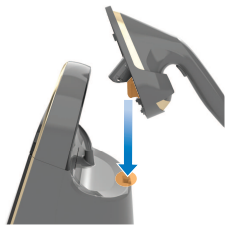


بدنه قابل جدا شدن

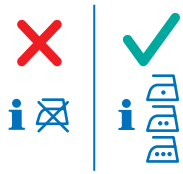
1 دکمه روی بازوی جایگاه اتو را فشار دهید. سپس دستگیره اتو را بگیرید و جایگاه اتو را بیرون بکشید.



2 اتو و جایگاه را روی بدنه قرار دهید.



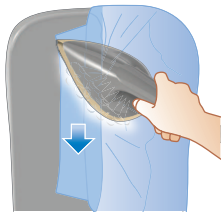
3 بدنه را از پایه جدا کنید.



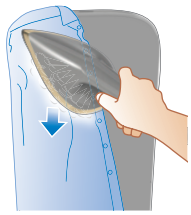
4 می‌توانید با بدنه به اطراف حرکت کنید و اشیاء قابل اتو کردن را اتو کنید (مثل اسباب‌بازی‌های نرم، مبلمان، پرده).

نکات اتو کردن

نحوه اتو کردن در وضعیت عمودی

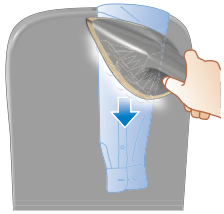


1 پیراهن یقه‌دار را رو به پایین قرار دهید. در حالی که اتو را روی یقه فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.



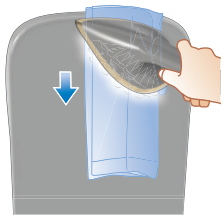
2 ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید را در محدوده تخته اتو قرار دهید. در حالی که اتو را روی جلوی پیراهن فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

3 ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید را در محدوده تخته اتو قرار دهید. در حالی که اتو را روی پشت لباس فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.



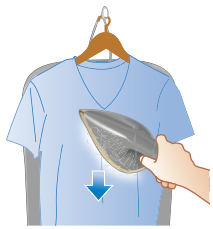
4 آستین‌ها با سرلاستین را رو به پایین قرار دهید. در حالی که اتو را روی آستین‌ها فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

5 درزهای کناری با پایین شلوار را رو به پایین قرار دهید. در حالی که اتو را روی درزها فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

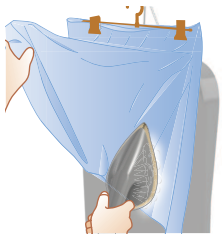


6 شلوار را روی چوب‌لباسی و به یک سمت قرار دهید. در حالی که اتو را روی درزها فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

7 تی‌شرت را سر چوب‌لباسی بزنید. در حالی که اتو را روی تی‌شرت فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

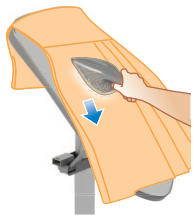


8 دامن را سر چوب‌لباسی بزنید. چین‌ها را بالا بیاورید و جداگانه اتو کنید.



نحوه اتو کردن در وضعیت شیب‌دار

1 درزهای کناری با پایین شلوار را رو به پایین قرار دهید. در حالی که اتو را روی درزها فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

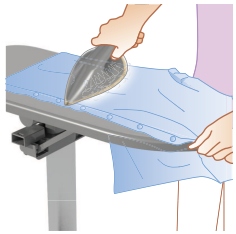


2 ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید را در محدوده تخته اتو قرار دهید. در حالی که اتو را روی جلوی لباس فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

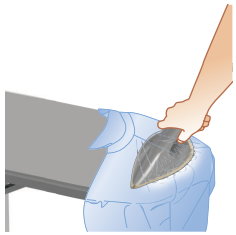
3 ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید را در محدوده تخته اتو قرار دهید. در حالی که اتو را روی جلوی پیراهن فشار می‌دهید، اتو را به پایین بکشید.

نحوه اتو کردن در وضعیت افقی

1 یقه را روی تخته اتو قرار دهید. اتو را در طول یقه فشار دهید و بکشید.

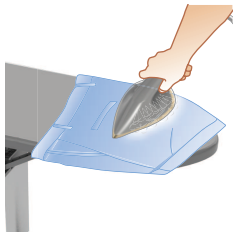


2 ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید را در محدوده تخته اتو قرار دهید. پیراهن را بکشید تا صاف باشد. اتو را روی جلوی پیراهن فشار دهید و بکشید.



3 بالای پیراهن را در امتداد تخته اتو بکشید. اتو را روی بالای پیراهن فشار دهید و بکشید.

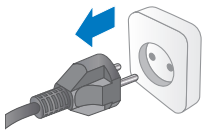
4 شلوار را جلوی تخته اتو وارد کنید. اتو را روی ناحیه‌ای که می‌خواهید اتو کنید فشار دهید و بکشید.



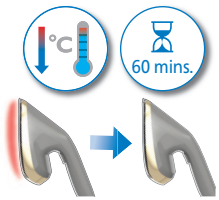
تمیز کردن و مراقبت از دستگاه

1 دستگاه را خاموش کنید.

2 دوشاخه را از پریز بکشید.



3 اجازه دهید دستگاه خنک شود (حدود 60 دقیقه).



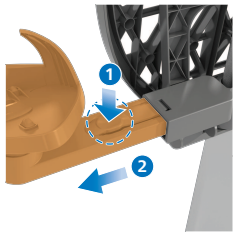
4 دستگاه را تمیز کنید و رسوبات روی سر اتو را با یک پارچه نم تمیز کنید. از شوینده مایع خورنده استفاده نکنید.

5 همیشه پس از استفاده، مخزن آب را خالی کنید. این کار از تشکیل رسوب جلوگیری کرده و عملکرد بهتر بخار را به دنبال دارد.

6 سیم برق و شلنگ بخار را دور قلاب آویز بپیچانید.

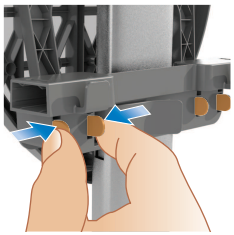
جدا کردن دستگاه

1 بدنه و اتو را از پایه و جایگاه اتو جدا کنید.

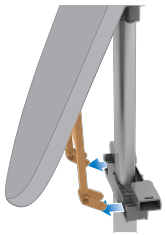


2 دکمه روی بازوی جایگاه اتو را فشار دهید و آن را به بیرون بکشید.

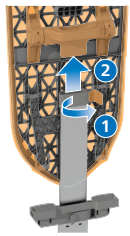
3 گیره‌های سگک تخته را فشار دهید.



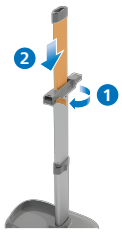
4 سپس گیره‌ها را از شیارها بیرون بکشید.

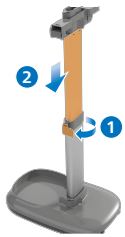


5 گیره بالای میله را باز کنید و تخته اتو را از میله جدا کنید.

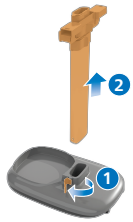


6 قفل اهرم کج کردن تخته و گیره اول میله را باز کنید تا میله کامل باز شود.





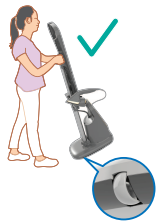
7 گیره قفل بدنه را باز کنید و میله را از پایه جدا کنید.



نگهداری

1 دستگاه را به عقب تکیه داده و آن را با چرخ‌ها بکشید.

2 دستگاه را به جلو به طرف بدن خود تکیه داده و آن را با چرخ‌ها هل دهید.



3 از حمل کردن و بلند کردن دستگاه خودداری کنید.

عیب‌یابی

خلاصه ای از اشکالاتی که ممکن است معمولا هنگام کار با دستگاه برای شما پیش آید در این بخش گنجانده شده است. اگر نمی‌توانید مشکل را با اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت **www.philips.com/support** برای لیست سؤالات متداول بازدید کنید یا با مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

اشکال	علت	راه حل

دستگاه بخار تولید نمی‌کند.	دستگاه به اندازه کافی داغ نشده است (دکمه روشن/خاموش چشمک می‌زند).	80 ثانیه اجازه دهید دستگاه داغ شود. وقتی دستگاه برای استفاده آماده شد، چراغ ثابت می‌ماند.
	اگر از دستگاه برای بیشتر از 10 دقیقه استفاده نشود، خاموش شدن خودکار فعال می‌شود (دکمه روشن/خاموش چشمک می‌زند).	دکمه روشن/خاموش را فشار داده و 90 ثانیه صبر کنید تا دستگاه دوباره گرم شود.
	دکمه فشاری بخار برای خروج بخار فشار داده نشده است.	برای فعال کردن بخار، دکمه فشاری بخار را فشار دهید.
	سطح آب داخل مخزن کم است یا مخزن درست جا نیفتاده است.	مخزن آب را دوباره پر کنید یا مخزن را درست وارد کنید.
	حالت قفل شدن روی بخار برای 8 دقیقه فعال شده است.	برای فعال کردن مجدد حالت قفل شدن روی بخار، باید 5 ثانیه صبر کنید. بخاردهی عادی را می‌توان بلافاصله بعد از پایان حالت قفل شدن روی بخار فعال نمود.
آب از بدنه اصلی بخارشو نشت می‌کند.	مخزن آب درست جاگذاری نشده است.	مخزن آب را به طور صحیح وارد کنید.
	مخزن آب بیش از حد پر شده است.	آب را تا علامت **MAX** پر کنید.
قفل بخار فعال نمی‌شود.	ورود به عملکرد قفل بخار ناموفق بود.	دو ضربه بزنید تا عملکرد قفل شدن روی بخار فعال شود.
وقتی سر بخارشو در جایگاهش قرار داده می‌شود، بخار متوقف نمی‌شود.	عملکرد قفل بخار فعال است.	برای غیرفعال کردن قفل شدن روی بخار، یک مرتبه فشار دهید.
در حین اتوکشی، روکش تخته اتو خیس می‌شود یا قطرات آب روی لباس ریخته می‌شود.	بعد از اتوکشی طولانی، بخار روی روکش تخته اتو میعان می‌شود.	قبل از جمع کردن آن، بگذارید خشک شود. اگر روکش تخته اتو پوسیده است، آن را تعویض کنید. از مرکز خدمات مجاز Philips، یک روکش تخته اتوی جدید خریداری کنید.
تخته اتو در حین استفاده تکان می‌خورد.	میله محکم به پایه دستگاه متصل نشده است.	مطمئن شوید گیره پایه محکم بوده و به پایه قفل شده باشد.
	تخته به میله محکم نشده است.	مطمئن شوید گیره سگک تخته اتو محکم به گیره پایه‌های آویز لباس وصل باشد.
تخته اتو کج نمی‌شود یا نمی‌توان از آن در حالت افقی استفاده کرد.	اهرم کج کردن تخته رها نشده است.	دقت کنید قفل اهرم کج کردن باز باشد تا بتوانید تخته را در موقعیت مورد نظر کج کنید. وقتی تخته در وضعیت مورد نظر قرار گرفت، اهرم کج کردن تخته را قفل کنید تا تخته ثابت بماند.

قطرات آب از سر بخارشو چکه می‌کند، گاهی اوقات دستگاه صدای ناملایمی ایجاد می‌کند.	بخار در شیلنگ میعان شده و به آب تبدیل می‌شود و بر جریان یکنواخت بخار تاثیر می‌گذارد.	سر بخارشو را بالا ببرید تا لوله به صورت عمودی و صاف قرار بگیرد. سر بخارشو را دور از لباس بگیرید و دکمه بخار را ۱۰ ثانیه فشار دهید تا قطرات آب اولیه موجود خارج شود.
در چند جلسه اول استفاده، دانه برفک از سر بخارشو بیرون می‌آید.	این امر عادی است چون دستگاه تست‌های کیفیت انجام داده و ممکن است ذراتی در آن باقی مانده باشد.	کافی است لباس را تکان دهید/برفک‌ها را با برس تمیز کنید. از پارچه مرطوب استفاده نکنید.
آب کثیف، لکه‌های قهوه‌ای یا برفک از سر بخارشو خارج می‌شود و روی لباس لکه می‌اندازد.	ماده شیمیایی یا افزودنی به مخزن آب اضافه شده است.	هرگز از مواد شیمیایی یا افزودنی در دستگاه استفاده نکنید. مخزن بخار را از آب پر کنید و اجازه دهید ۱ مخزن کامل بخار شده و باقیمانده مواد شیمیایی کاملا خارج شود. برای لکه روی لباس، لکه را زیر شیر آب بشویید. برای لکه روی سر بخارشو، رسوبات روی سر بخارشو را با یک پارچه نم تمیز کنید.
	بسته به این که کجا زندگی می‌کنید، میزان سختی آب ممکن است بالا باشد و رسوبت سریع تشکیل شود.	بعد از بخارشویی، مخزن آب را کاملا خالی کنید. توصیه می‌شود از ترکیبی از آب مقطر/آب بدون املاح (۵۰ درصد) و آب لوله‌کشی (۵۰ درصد) استفاده کنید. سر بخارشو را دور از لباس بگیرید و دکمه بخار را ۱۰ ثانیه فشار دهید تا قطرات آب اولیه موجود خارج شود. برای لکه روی لباس، لکه را زیر شیر آب بشویید. برای لکه روی سر بخارشو، رسوبات روی سر بخارشو را با یک پارچه نم تمیز کنید.
هنگام اتو کردن در وضعیت افقی، محل قرار گرفتن جایگاه اتو (جایی که اتو را قرار می‌دهید) سر راه اتو کردن من است.	جایگاه اتو به جای بالای تخته در کنار تخته قرار دارد.	هنگام اتو کردن به حالت افقی، جایگاه اتو را به بالای تخته منتقل کنید.
در وضعیت افقی، تخته برای من خیلی بلند است.	هنگام تغییر از حالت عمودی/شیب به حالت افقی، ارتفاع میله تنظیم نشده است.	هنگام اتوکشی به حالت افقی، ارتفاع میله را کم کنید.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.

642001014063 (09/2024)

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-za-vertikalno-peglanje-ais854080-akcija-cena/

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-za-vertikalno-peglanje-ais854080-akcija-cena/